Jos. Desjardins
Bibliothécaire

SUPPLEMENT

LE SOLEIL

Automobile---
Radio--- Théâtre---
Page féminine---
Littérature et religion

39e ANNEE—No 140 QUEBEC, SAMEDI 14 JUIN 1930 EDITION QUOTIDIENNE—PRIX: DEUX CENTINS

LES ÉBOULEMENTS

Le cachet historique de cette paroisse et le charme de ses plages sont un attrait pour le touriste.

Vieux four encore en opération.

Le village des Éboulements, endroit de villégiature fameux.

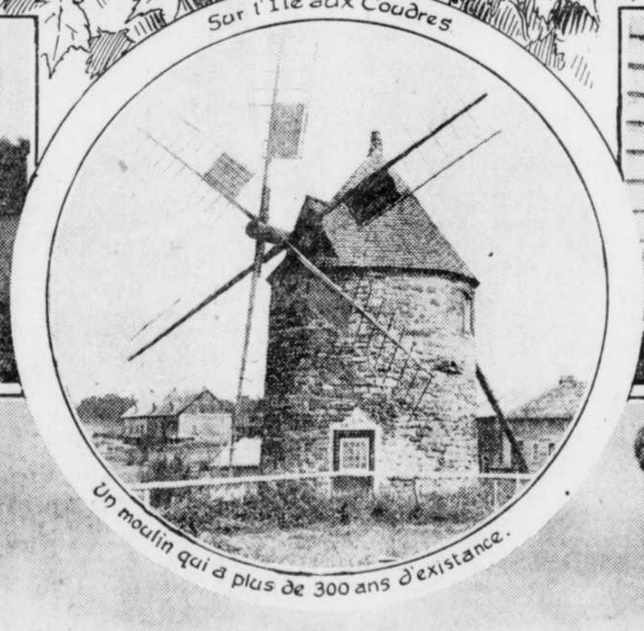
Le vieux moulin seigneurial des Laterrière.

Sortie de la messe à l'église paroissiale.

Baigneurs faisant une cure de soleil sur la plage.

Le dimanche après midi sur une ferme.

Une scène à la limite du village.



Sur l'Ile aux Coudres
Un moulin qui a plus de 300 ans d'existance.

Le jour du beurre sur une ferme.

Où le passé rencontre le présent sur le bord du St-Laurent.

PHOTOS DU C.N.R.

Le Canadien National fait une excellente publicité à l'etranger en faveur des endroits qui, par leur caractère ethnique et par le charme de leur panorama, attirent le tourisme.

Ces photographies inspirent à tous le desir de sejourner aux ÉBOULEMENTS, place de villegiature des plus interessantes.

DANS LE DOMAINE DE L'AUTOMOBILE

La femme et l'Auto

ECONOMIE ET SECURITE

(Droits réservés)

(Droits réservés)

La place des femmes est le siège d'arrière, quand Jacques, le fils du voisin, qui a suivi les cours de technique en automobile et pour lesquels il a été diplômé, vient une leçon à Robert, sur son sujet favori. C'est justement ce que je fis, l'autre soir, quand tous trois, Robert au volant, nous partîmes pour une promenade.

Nous avions suivi un autre char pendant quelque temps, quand Jacques, selon sa coutume, soudainement vit une opportunité de prouver son savoir en fait de technique d'automobile.

"Avez-vous vu les roues de l'auto de celui qui allait devant nous, demanda Jacques à mon époux?"

"Croyez-vous que je les ai prises pour des pontons ou des skis?"

"Le défaut que vous avez, ajouta Jacques, c'est que vous ne voulez rien apprendre."

"Au contraire, reprit Robert, il me plaît de recevoir des leçons sous le rapport de l'automobile, tout spécialement. Mais la soirée est si belle et le panorama si attrayant, que je mentirais en disant que j'ai porté une attention enthousiaste sur les roues d'arrière de cet auto qui allait devant nous, il y a un instant. Et d'un autre côté, ce chauffeur aurait-il fait autrement que moi? Les roues de mon auto l'auraient-elles attiré? Cependant, nous l'avons suivi assez longtemps pour avoir remarqué quelque chose et si vous y trouvez l'occasion d'une leçon, je suis prêt à vous écouter attentivement."

"Avez-vous remarqué, reprit Jacques, le dandinement des roues arrière?"

"Certainement, reprit Robert, et je suis sûr que ces roues peuvent produire un accident qui causerait la mort des occupants de cette voiture, si a chose n'est pas remise à point..."

Robert n'alla pas plus loin, cependant. Il aime Jacques et ne pousse l'impertinence qu'en autant que son ami n'en est pas blessé. Il devint soudainement tout à fait intéressé.

Je vis qu'il n'y avait pas raison pour moi d'intervenir et je m'installai confortablement pour suivre cette leçon de mon mieux, afin d'en tirer profit.

"Il y a deux choses qui causent ce dandinement des roues, commença Jacques. Deux choses auxquelles il est facile de remédier et lesquelles peuvent vous occasionner une assez forte dépense, si vous n'y remédiez pas. La première est la lâcheté dans les coussinets et la seconde est la lâcheté dans les boulons de la jante."

"En laissant les choses comme on le voit dans ce cas, le propriétaire ruine les coussinets et en outre il diminue le millage qu'il peut obtenir avec un pneu. Croyez-moi, continua Jacques, si les automobilistes savaient ce que les coussinets peuvent leur occasionner de dépenses, ils seraient grandement plus attentifs sur ce sujet. D'ailleurs c'est un travail que l'on peut facilement faire chez soi que d'ajuster les coussinets et par contre si l'on ne veut pas s'en occuper, il en coûtera une bagatelle pour faire exécuter cet ajustement à la station de service. Le rendement de l'auto sera meilleur et les grosses factures n'arriveront pas.

"Et pour ce qui est de serrer les boulons, il me semble qu'un chauffeur qui ne pourrait pas exécuter cette petite opération ne devrait jamais conduire un auto".

"Plaise à Dieu, dit Robert, que vous ne soyez un commissaire d'automobile!"

"Le pneu! continua Jacques avec enthousiasme, s'usera vite et peut-être en cours de route il se produira une panne et même un capotage dû à ce pneu qui crèvera. Vous n'ignorez pas qu'un pneu arrière qui crève n'est pas une affaire à rire! A la vitesse à laquelle l'on conduit aujourd'hui, c'est très dangereux".

"Mais, reprit Robert, si la chose arrivait aux pneus d'avant, il me semble que cela serait pire".

"Erreur, dit Jacques. Vous pouvez toujours maintenir les roues de l'avant au moyen du volant de direction. Tandis que les roues d'arrière ne peuvent pas être contrôlées. Les experts en fait d'automobile ont bien changé d'idée sous ce rapport".

"Que diriez-vous, dis-je à Jacques, si je vous demandais de venir examiner notre auto demain, afin de remédier aux coussinets et aux boulons de la jante, si la chose était nécessaire?"

"Voilà qui est bien, me dit Jacques. Et il ajouta: Pardonnez-moi, j'oubliais presque que vous étiez avec nous".

LE CURE LABELLE

Le curé Labelle, sa vie et son œuvre, (1833-1891) par l'abbé Elie-J. Auclair, docteur en théologie et en droit canonique, de la Société Royale du Canada et de la Société Historique de Montréal. Fort volume in-8 de près de 300 pages. Editions Beauchemin 1930.

Le curé Labelle a été pendant plus de vingt ans, de 1870 à 1891, tout en restant en charge de sa paroisse de Saint-Jérôme, au comté de Terrebonne, activement mêlé à la vie politique de sa province et de son pays, à cause de ses vastes entreprises de colonisateur de la région du nord de Montréal. Son action et son influence ont été considérables. C'est même lui qui eût l'idée de la construction du chemin de fer du Pacifique-Canadien. On l'appelait l'apôtre de la colonisation et le roi du nord. Ce fut l'un des grands Canadiens de sa génération. En mai 1888, il devint sous-ministre de l'Agriculture et de la Colonisation dans l'administration provinciale du gouvernement d'Honoré Mercier, et en juillet 1889, le pape Léon XIII le fit Monseigneur en le créant protonotaire apostolique. Mais il est resté pour tous le curé Labelle nom qu'il a illustré et que l'histoire lui doit de lui garder.

C'est l'histoire de sa vie et de ses œuvres, ou encore de ce qu'il était pour ses contemporains et de ce qu'il reste devant la postérité, que, à la demande d'un comité de citoyens de Saint-Jérôme — le comité du Monument Labelle — M l'abbé Elie-J. Auclair, l'auteur bien connu de plusieurs ouvrages historiques importants, vient de publier chez Beauchemin, à Montréal.

Le volume se divise en sept chapitres. Dans le premier, l'auteur raconte l'enfance du célèbre curé à Sainte-Rose, sa jeunesse studieuse à Sainte-Thérèse et ses premières années d'activité sacerdotale au Sault-au-Récollet et à Saint-Jacques-le-Mineur comme vicaire, puis à Saint-Antoine-Abbé et à Lacolle comme curé. Les chapitres deuxième et troisième sont consacrés à la vie du curé Labelle considérée dans son ensemble à Saint-Jérôme de 1868 à 1891, et, les chapitres quatrième et cinquième à son œuvre de colonisateur pour le même laps de temps. Au chapitre sixième, l'auteur étudie la physionomie si remarquable et si particulière d'un héros et donne de sa personne, ses qualités intellectuelles, de ses initiatives hardies, de ses travaux et de ses succès, de ses ties mêmes et de ses originalités, comme un tableau d'ensemble qui le peint tel qu'il était, extraordinaire à la vérité et puissant. Enfin, au chapitre septième et dernier, l'abbé Auclair expose quelle belle et grande figure fait le curé Labelle ou Monseigneur Labelle devant la postérité et devant l'histoire.

A ce livre qui raconte en fait toute la vie publique canadienne surtout de la province de Québec, pendant un quart de siècle, soit de 1868 à 1890, M. Jules-Edouard Prévost, alors député de Terrebonne, aujourd'hui sénateur des Mille-Iles, a préajouté une substantielle et très vivante préface. Une table analytique de chacun des chapitres complète le volume et permet de s'y retrouver à l'aise. Une trentaine de gravures illustrent le texte, qui ne manquent pas elles non plus d'intérêt.

En vente à la Librairie Beauchemin Limitée, 430, rue Saint-Gabriel, à Montréal, au prix de 90 cents l'exemplaire broché - $1.50 relié.

CONSTIPATION

La constipation et la mauvaise digestion sources de la plupart des maladies et misères humaines sont vite soulagées par les GRANULES CAZO.

100 Granules pour 50 cts.

INSTITUT CAZO, -Place Royale, Montréal

GRANULES CAZO

LAXATIF de la FEMME

GRATIS

Magnifique plat à patates non couvert—10 pouces—valeur $1.00, donné gratis avec le Thé et Café

MIKADO

meilleur que tout autre thé et café du même prix. En vente partout à 75c la livre. Demandez-le à votre fournisseur

GLOBE TEA CO. MONTREAL

LISEZ LES ANNONCES

Faites valoir votre dollar.

La figure couverte de Comédons et de boutons. Soulagé par Cuticura.

"Ma figure était couverte de comédons et de boutons. Les boutons étaient durs, gros et rouges, et démangeaient et brûlaient. Ils s'infectaient et formaient des galles quand je les grattais. Ils étaient par plaques et durèrent environ trois mois.

"Je commençai à faire usage du Savon et de l'nguent Cuticura et je fus surpris de voir les résultats. Je continuai à m'en servir et dans environ deux mois je fus parfaitement rétabli." (Signé) Theodore Stonehouse, Springhill, Nouvelle-Ecosse.

Savon 25c. Ongent 25 et 50c. Talc 25c. En vente partout. Echantillon de chacun gratis. Ecrire aux Dépositaires Canadiens: J. T. Wait Company Limited, Montréal.

6

BRITISH PEERLESS AMERICAN

BRITISH Super Power AMERICAN

BRITISH ETHYL AMERICAN

FORCE MOTRICE CONTINUE!

La récompense de ceux qui emploient la Gazoline British American.

Force motrice pour vous conduire où vous voulez, à la vitesse requise . . . sans le moindre ennui.

Force motrice exceptionnelle, dans la mise en marche et l'élan, force motrice sans carbonisation excessive . . . ou quelque autre défectuosité commune aux gazolines qui ne sont pas de la meilleure qualité.

2EF

LA BOUÉE DE SAUVETAGE

Huile À MOTEUR Autolene

DES MOTEURS À GAZOLINE

UNE VARIÉTÉ POUR CHAQUE AUTO TRACTEUR ET CAMION

The BRITISH AMERICAN OIL CO. LIMITED

Gazolines Peerless, Super-Power et ETHYL British American – Huiles Autolene

Nouveaux Prix

SUR LES PACKARD HUIT STANDARD

LE SEDAN A 5 PLACES MAINTENANT A

$2085

(A L'USINE)

QUATRE CENTS DOLLARS, près de 20% de moins que l'ancien prix, telle est la somme que Packard a soustraite du prix de toute sa série de onze beaux et distingués modèles de Huit Standard. Songez donc à ce que cela signifie! Cela signifie que le Sedan à 5 places Huit Standard Packard, par exemple, ne coûte plus, maintenant, que $2,085 à l'usine.

Ces nouveaux prix mettent le Packard à la portée de milliers de nouveaux automobilistes qui ont toujours préféré un Packard mais ne pouvaient aller au-delà de la "classe de prix de $2,000". L'occasion vous est enfin offerte de réaliser votre rêve de posséder un Packard! Et juste au bon moment — celui où vous songiez probablement à acheter un automobile.

Ne manquez pas, avant d'acheter un automobile au prix de $1,500 ou plus, de venir nous voir et d'apprendre le secret de posséder un Packard sans qu'il vous en coûte plus cher. Nous pourrons vous prouver à votre entière satisfaction, avec des faits et des chiffres, qu'un Packard Standard Huit ne vous coûtera pas plus cher de possession et de service que N'IMPORTE QUEL AUTRE AUTOMOBILE DE MEME GRANDEUR ET DE MEME FORCE.

Vous savez ce que vous coûte votre automobile actuel. Nous savons ce que coûte la possession d'un Packard. Apportez vos calculs et nous les comparerons avec les nôtres. Puis essayez le Packard Huit Standard, le grand, puissant, luxueux et beau Packard Huit Standard, et vous voudrez l'avoir — vous pourrez l'avoir.

L'allocation qui vous sera accordée sur votre automobile actuel vous permettra de vous servir de votre nouveau Packard sans débourser d'argent ou en ne faisant qu'un petit versement. La modicité de la somme que constituera chacun des versements mensuels subséquents vous surprendra.

Nous avons actuellement la série complète des modèles et combinaisons de couleurs. C'est maintenant le temps d'agir.

UNIVERSAL AUTO Ltd

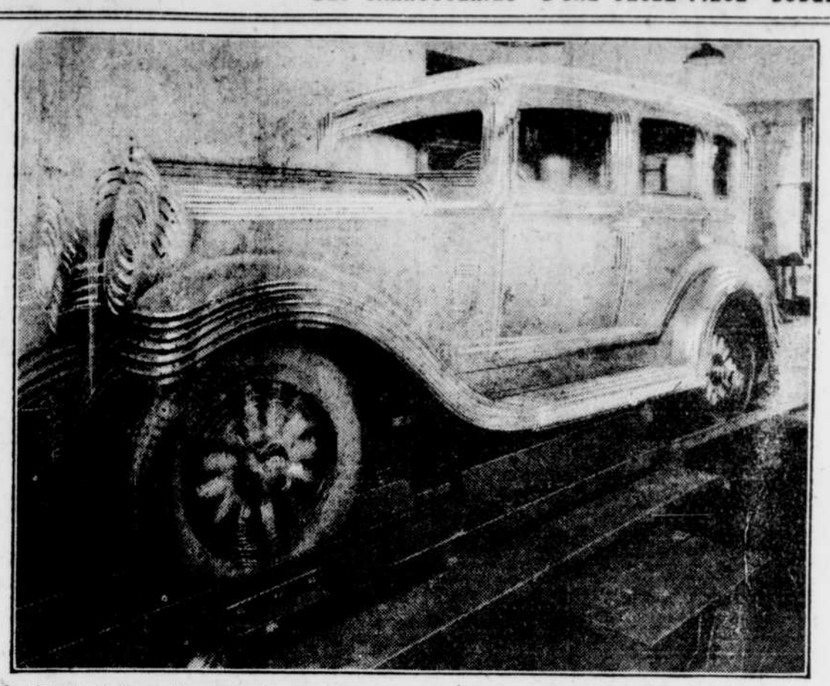
33, de la Couronne

TEL.: 5112 **QUEBEC**

DEMANDEZ A L'HOMME QUI EN A UN

DANS LE DOMAINE DE L'AUTOMOBILE

TREMBLEMENT DE TERRE SYNTHETIQUE POUR L'EPREUVE DES CARROSSERIES "D'UNE SEULE PIECE" DODGE



Par la vignette ci-dessus, l'on peut voir une image remarquable d'un sedan huit-en-ligne "Dodge Brothers" soumis à toutes sortes de secousses produites par le "Belgian Roll", appareil mécanique pour l'épreuve des carrosseries. Les voitures "Dodge" sont soumises à cette épreuve pendant quelques heures à la manufacture, et à d'autres consistant dans la descente de collines par des chemins très raboteux afin de constater la robustesse, la durabilité et la sécurité des carrosseries d'une seule pièce (Mono-Piece) caractéristique des autos "Dodge".

LES AUTOS FRANKLIN

75% de tous les autos de cette marque sont encore enregistrés pour 1930. Les statistiques parlent hautement en l'honneur du système de refroidissement par air.

L'on vient d'apprendre par des statistiques que 75% de tous les autos de marque "Franklin" sont encore enregistrés pour l'année 1930. C'est certainement à l'honneur de cette Compagnie qui commença ses opérations dans le domaine de l'automobile, il y a 28 ans.

Sans réduire les autos du Canada et ceux des contrées lointaines et sans déduction des autos retirés du service, par accident ou feu, les registres indiquent que 60% des autos Franklin depuis 1902 sont encore en service pour l'année 1930. Ce chiffre était celui des statistiques du premier janvier.

Selon ce que disent les autorités de la Compagnie Franklin, ce chiffre doit être aujourd'hui plus élevé, vu que nombre d'automobilistes prennent leur licence après le 1er janvier.

Les directeurs de la Compagnie qui pour la première fois ont fait un tel relevé, cette année, sont heureux du résultat et voient dans ces statistiques une preuve de la valeur des produits Franklin. L'on attire tout spécialement l'attention sur l'excellence de la performance du système à refroidissement par air et au confort qu'un tel système apporte aux automobilistes.

CORS

Soulagés en 3 minutes

Juste une couple de gouttes d'**Extracteur des Cors de Putnam**, et la douleur cesse. Le soulagement est presque instantané. Enlever les cors avec le **"Putnam"** est si facile, si sûr, si inoffensif — que des milliers font usage de ce merveilleux remède, et disent que c'est le meilleur. Ne souffrez pas plus longtemps, servez-vous de l'**Extracteur des Cors de Putnam**, le seul soulagement sûr pour les cors sensibles. En vente dans toutes les pharmacies.

FUNERAILLES DE PH. LAGANIERE

Est décédé après une longue maladie M. Philomon Laganière. Ses funérailles ont eu lieu le 6 juin au milieu d'un grand concours de parents et amis. Le service fut chanté par M. Cinq-Mars, le curé de cette paroisse. Conduisait le corbillard: M. Antoine Myrand. Portait la croix: M. Arthur Moreney. Les porteurs étaient MM. Ephrem Hamelin, Liboire Trottier, Narcisse Grégoire, Albert Vallières, Sinai Mayrand, Philippe Gauthier. La collecte fut faite par : MM. Arthur Moreney, Liboire Trottier, ses fils: MM. Clovis Laganière, de Montréal ; Armand Laganière, de Chambord, Lac St-Jean, Laurent Laganière, de St-Timothée, Evariste Laganière, de Grondines et Richard Laganière, de St-Timothée, un gendre M. Roy, de Montréal; une belle fille, Mme Laurent Laganière, et quelques petits enfants.

Aussi l'on remarquait dans l'assistance, quelques parents et amis : M. et Mme Sinai Mayrand, de Portneuf, M. et Mme Rosaire Mayrand, de Deschambault, Mme Alphonse Arcand, de Portneuf; M. Noel Trottier, de Québec; Mlle Madeleine Trottier, de St-Casimir; Mlle Roy, de Ste-Anne de la Pérade; M. Albert Vallières, de St-Marc, des Carrières ; Mlle Thérèse Laganière, de Montréal.

Il laisse dans la douleur, son épouse Mme Laganière (née Adèle Mayrand), six fils : Eugène, Clovis, Armand, Laurent, Evariste, Richard. Une fille, Mme Roy, (née Marie-Ange), un gendre, M. Roy, de Montréal et cinq belles-filles ; un frère, M. Arthur Laganière; deux sœurs : Mmes Philippe Gauthier, et Mme Gauthier.

A la famille éprouvée nous offrons nos sincères sympathies.

FUNERAILLES DE Mlle D. BOUTIN

St-Gilles.—Vendredi, 25 avril, dans l'église paroissiale de St-Gilles ont eu lieu, au milieu d'un grand nombre de parents et amis les funérailles de Mlle Diana Boutin fille de M. et Mme Joseph Boutin, décédée le 22 avril à l'âge de 23 ans et 13 jours.

Comme la défunte faisait partie de la congrégation des enfants de Marie toutes se sont fait un devoir de reconduire à sa dernière demeure celle qui était si dévouée à la société.

De nombreuses marques de sympathie ont été déposées sur sa dépouille mortelle dont voici quelques noms.

Offrandes de messes: M. et Mme Aristide Boutin, St-Agapit; M. et Mme Albert Moisan, Mlle Marie Gagné, Mlle Jeanne Simard, Mlle Adrienne Gosselin, de Québec; M. et Mme Alfred Flamand, Mlle Lucienne Dion.

Bouquets spirituels par les familles Avila Vaillancourt, Samuel Aubert, Nathalie Gosselin, Leda, Bédard, Olivine Gauvin, Québec; Mlle Roze Bourgault, St-Patrice, Mme Vve Arthur Côté, Béatrice Aubert, M.-Ange Bilodeau, Théodore Lagacé, Québec; Phéa Alice Sylvain.

Sympathies: Mme Vve O. Bilodeau, M. et Mme Félix Demers, M. et Mme Honoré Croteau, M. et Mme Ferdinand Boucher, Mlle Antoinette Olivier, St-Agapit; la famille Hector Camire Québec; Mlle Emilia Mercier, Québec; Mlles Anna-Marguerite Demers, Mlles Melanie Florence, Alberta Demers, Alice Gosselin, Québec; M. et Mme Thomas Boutin, M. et Mme Arthur Boutin, St-Isidore; M. et Mme Antonio Asselin, Scott; M. et Mme William Flamand, Ste-Perpétue Mlle Madeleine-Eugenie Demers, M. et Mme J.-S. Allen, M. et Mme W. Vigneault, M. et Mme L. Lachance, Mlle Cécile Dupéré, Québec; M. et Mme Jos Gosselin, M. et Mme Gilles Montminy, St-Gilles, M. et Mme Honoré Flamend, St-Patrice.

Conduisait le corbillard, M. Antonio Bilodeau, son cousin. le cercueil était porté par ses neveux: MM. Aleide et Roméo Audet; ses cousins: MM. Freddie Bilodeau et Aleide Sylvain, la croix était portée par M. Aimé Montminy, accompagné par Mlle Alexina Aubert, nièce de la défunte, tenaient les coins du drap mortuaire, Mlles Cécile Côté, Rose Bourgault, Nahalie Gosselin, Alberta Demers. La quête fut faite par Mlles Béatrice Aubert et Adrienne Gosselin, toutes deux Enfants de Marie. Au cimetière les litanies furent récités par Mlle Melanie Demers, présidente des Enfants de Marie.

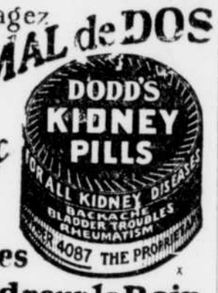
Mlle Boutin laisse pour pleurer sa perte, son père et sa mère, M. et Mme Joseph Boutin, huit sœurs, Mme Ovila Vaillancourt, (Rosilda), de St-Lambert, Mme Samuel Aubert, (Eugénie), de St-Gilles, Mlles Eva, Albertine, Laura, Antoinette, Victoria, Jeanne-d'Arc; six frères, MM. Aristide, de St-Agapit, Emile, Eugene, Gérard, Robert et Benoît, sa belle-sœur, Mme Aristide Boutin, les beaux-frères, MM. Avila Vaillancourt et Samuel Aubert.

On remarquait dans l'assistance, outre sa famille, la Congrégation des Enfants de Marie, ses oncles et tantes, M. et Mme Eugène Sylvain, St-Patrice, Mme Vve O. Bilodeau, M. Thomas Mercier, St-Isidore ses neveux, M. Lucien et Fernand Aubert, ses cousins et cousines, M. Philéas Drouin, Mlle Yvonne Drouin St-Agathe, M. Ernest, Emile Mercier, St-Narcisse, Napoléon-Jean Mercier, Polycarpe Fortier, St-Isidore, Arthur, Emile Vallée, St-Lambert, M. Félix Demers, Maurice Demers, St-Gilles, Mlle Jeanne Simard, de Québec, M. Théophile Montmigny, M. et Mme Ovila Montminy, Mme Jos. Nadeau, St-Agapit, Jos. Tailleur Gédéon Montminy, Arthur Montminy, Mme Jos. Grondin, Félix Dubosq, Théophile Gagné, Georges Dubosq, Georges Nadeau, M. Edouard Bergeron, St-Agapit, M. Gilles Montminy, Nicolas Montminy, Edouard Daly, François Tailleur, Jos. Gosselin, J.-H. Côté, Nazaire Demers, Onésime Tardif, Georges Demers, Alfred Demers, J.-B. Montminy, Napoléon Bilodeau, Léon Jolicœur, E. Hamel, L. Demers, maire, J.-B. Demers, H. Parent, W. Chabot, N. Drouin, S. Montminy, J. Doherty, A. Demers, N. Baillargeon, F. Montminy, G. Bilodeau, L. Bilodeau, A. Bilodeau, Hilaire Gilles, Paul Bélanger, Mlle Aurore Bilodeau, Lucienne Bilodeau.

La famille Jos. Boutin, remercie tous ceux qui se sont associés à leur deuil soit par visites, assistances au funérailles, etc., etc.

Le "Soleil" présente ses plus respectueuses sympathies à la famille.

Soulagez le MAL de DOS Avec Pilules Dodd pour le Rein



Baie St-Paul

Décès

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mme Joseph Boivin, survenu vendredi, le 6 juin. Elle était âgée de 44 ans. Elle laisse pour la pleurer son époux et plusieurs jeunes enfants.

Nos sympathies à la famille.

Baptêmes

Marie-Malvina-Eliett, fille de Albani Lavoie et Julie Néron. Parrain Elie Bouchard, marraine, Malvina Ménard.

—Marie-Germaine-Rachel, fille de Joseph-Ovide Boily et Alberta Simard. Parrain et marraine, Azarias Fortin, Germaine Simard, oncle et ante de l'enfant.

—Marie-Fernande-Lucienne, fille de Donat Côté et Marie Tremblay, Parrain Gérard Ménard, marraine, Clémence Tremblay.

Va-et-vient

M. et Mme Alcide Bergeron de Pointe-au-Pic, étaient ici dimanche chez M. et Mme Xavier Cimon.

—M. Edmour Girard, comptable à la Banque Nationale de Lorettville, est en vacances chez son père M. Hercule Girard.

—Mme Cyrille Simard, Mme Alain, de La Malbaie étaient de passage ici jeudi. Mme Edouard Pagé est partie avec elles pour un court séjour à La Malbaie.

—Mme Jos. Gagnon, de Limoilou, ici chez son père M. Paul Bissonnette.

—Mlle Marie-Blanche Perron, est revenus de Québec pour demeurer chez son oncle M. Pitre Vandal.

—M. C.-E. Tremblay, notaire est allé à St-Hurbain, dans le cours de la semaine.

M. Pierre Casgrain, député à la Chambre d'Ottawa nous visitait dimanche. Tous ont parus heureux de l'entendre dans son éloquent discours.

Irritation de la Peau

La plupart des grand'mères vous diront qu'elles ne connaissent rien de mieux que l'Onguent du Dr. Chase dans ces cas-là, et que toute rouge et irritée que soit la peau, quelques heures suffisent pour vaincre l'irritation.

L'action curative de l'Onguent du Dr. Chase en pareils cas est vraiment remarquable et son emploi opportun évitera beaucoup de souffrances.

L'Onguent du Dr. Chase

Possède des propriétés hautement médicinales et nettoie et embellit la peau comme par enchantement. En boîte ou en tube, même prix, même quantité.

DODGE BROTHERS SIX

$1065

ET PLUS, F. A B. USINE, Y COMPRIS EQUIPEMENT REGULIER DE FABRIQUE (FRET ET TAXES EN PLUS)

LE CHOIX LOGIQUE POUR SERVICE DE FAMILLE

Comme les nombreux automobiles Dodge Brothers qui l'ont précédé, ce nouvel auto est un char idéal pour la famille. -- Il offre de l'espace en généreuse mesure pour les jambes, la tête et les coudes — avec de la place en masse pour le bagage. Les portes sont larges, les sièges sont confortables. Ce char roule doux même sur les chemins les plus raboteux. -- La construction de la Carrosserie en Acier Mono-Piece et les freins hydrauliques internes à l'abri des éléments fournissent la sûreté de première importance dans un char de famille. -- Et son prix remarquablement bas place ce char recommandable à la portée de presque toutes les familles.

"FABRIQUE AU CANADA POUR LES CANADIENS"

SIX ET HUIT

QUI MAINTIENNENT TOUTE LA TRADITION D'EXCELLENCE DU DODGE

MORISSET & FRERE

316 RUE ST. JOSEPH, QUEBEC TELEPHONE 9237

Quatre styles de carrosseries, $735 à $775. Tous prix f. à b. à la fabrique, comprenant l'équipement régulier de la fabrique (transport et taxes en plus).

MAINTENANT UN DES AUTOS LES MOINS CHERS AU MONDE

PLYMOUTH

UN PRODUIT DE CHRYSLER MOTORS

VENDU PAR LES VENDEURS DODGE BROTHERS PARTOUT

$735 et plus. f. à b. à la fabrique

Construits pour Bien Vous Servir

APPARENCE
PERFORMANCE
CONFORT
VALEUR

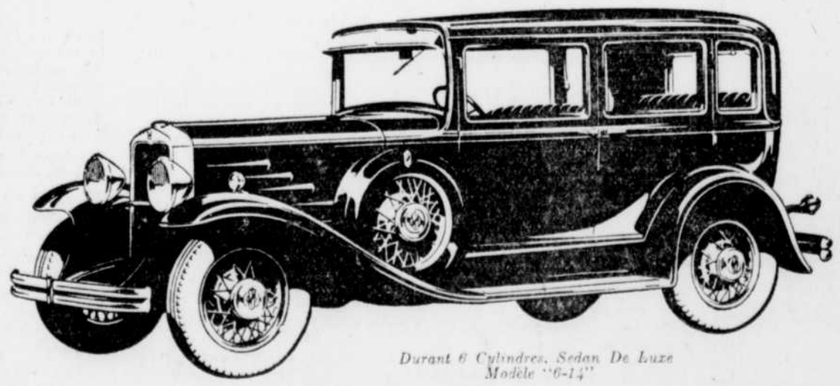
LES AUTOS DURANT sont construits pour vous donner la plus grande valeur pour votre placement.

Chaque Auto Durant est soumis à l'inspection la plus rigide pendant tout le cours de sa fabrication, depuis le choix de la matière première jusqu'aux examens sévères du département de l'Epreuve Finale.

Le nouveau Durant 6-14 représente le plus haut type de fabrication automobile dans le domaine des six cylindres de prix modéré et il donne une telle satisfaction à ses milliers de possesseurs qu'il mérite la plus vive considération de tous ceux qui songent à acheter un auto.

DURANT MOTORS *of* CANADA LIMITED
TORONTO (LEASIDE) CANADA

Camions Rugby, Quatre et Six—½ tonne, 1 tonne et 1½ tonne de capacité.



Durant 6 Cylindres, Sedan De Luxe Modèle "6-14"

DURANT

UN BON AUTO

1630
COUTURE MOTOR SALES & SERVICE, 12 de la Couronne, Québec

Québec-Donnacona Auto Sales, Ltd. Donnacona, P.Q.
A. Rodrigue & Fils, St-Georges de Beauce, P.Q.
J.-C. Vézina & Fils, Victoriaville, P.Q.
Michaud Automobile, Enr, Trois-Pistoles, P.Q.
J.-D. Montgrain, La Tuque, P.Q.
A. Faucher, St-Famille, Ile d'Orléans, P.Q.
O.-D. Colemn, Chaudière Station, P.Q.
Langlois Automobile Dept. Chandler, Gaspé, P.Q.
J.-E. Levesque Paspebiac, Gaspé, P.Q.
J.-E. Bélanger, St Anselme, P.Q.

- DANS LE DOMAINE DE L'AUTOMOBILE -

LES BRUITS QUE FONT ENTENDRE LES VEHICULES

Comment on les découvre et arrive à les faire disparaître.

TRAVAIL DE PATIENCE

Rien n'est plus énervant qu'une voiture bruyante. C'est énervant pour celui qui la conduit et les passagers, comme ce n'est pas agréable, non plus, aux centaines de personnes qui sont croisées dans la rue.

Le silence d'une voiture fait volontier oublier des tas de petites imperfections alors que les meilleures voitures du monde paraissent odieuses par leurs bruits divers et semblent un bloc de ferraille.

Nous avons encore beaucoup de chemin à parcourir avant d'avoir obtenu le silence dont on parle mais que l'on n'entend pas.

Faisons la guerre au bruit autant que nous le pouvons. C'est une chasse comme une autre et nous allons donner quelques indications qui permettrons de dépister le gibier.

Il y a d'abord les bruits de la mécanique. S'ils ne sont pas congénitaux, dans ce cas rien à faire, ils sont toujours dus à l'usure. Il est curieux de constater comme il y a des quantités de voitures usées en circulation alors que les voitures semblent neuves mais se font entendre à un demi-mille. Du côté du moteur, ce sont les pistons qui claquent (ovations des cylindres ou pistons usés) et surtout les bruits de pouvoirs de soupapes déréglés ou matés par l'usage. Le seul remède est la révision du moteur et le changement de beaucoup de pièces. L'agrafe de courroie de ventilateur peut aussi jouer sa partie dans l'orchestre. Il faut la changer ou encore poser une courroie sans agrafe, si la chose est possible.

Le bruit de la boîte de vitesses est, en général congénital. L'essieu arrière est assez souvent silencieux on a fait des progrès bien que souvent on entende un ronflement assez fort quand la voiture pousse dans une descente.

Un bruit fréquent est un claquement amplifié par les roues plaines et que l'on entend dans les virages. Il provient d'un jeu latéral de l'arbre, des roues. Un resserrage ou un changement des roulements à billes s'impose.

Enfin, les tringles de commande des freins, de l'accélérateur battent contre la chassis. Il existe quelques moyens de supprimer ces bruits par de bons réglages.

Passons maintenant aux bruits de la carrosserie: ce sont les plus fréquents et aussi les plus énervants comme les plus difficiles à dépister.

Tout d'abord, il faut avoir la précaution de ne jamais laisser les outils folatrer dans les coffres. Le plus simple est de les immolbiliser avec des chiffons.

Les planchers avant et arrière sont généralement en plusieurs morceaux ils se gondolent vite, même quand ils sont vissés. Il arrive que chaque planche fait son bruit particulier à chaque cahot. Il y en a qui grincent ce qui n'est pas mieux. Tous cela est à ajuster après un bon démontage.

Les supports d'ailes ou de roues de secours, les tôles d'auvents, les pare-chocs, les plaques de licences avant et arrière forment un jazz à notes ferraillantes. Il faut s'armer d'un tournevis ou d'une bonne clef pour serrer tout ce qui a du jeu. C'est un petit travail de patience qui vous récompensera ensuite.

Les portières, ces bonnes portières qui ne ferment pas, elles jouent dans leur logement. Ce genre de réparation est du ressort d'un carrossier.

La voiture silencieuse fait l'honneur de son propriétaire mais il semble que peu de ceux-ci soient très fiers car peu de voitures ne font pas de bruit.

Toutes les femmes veulent paraître belles

Dans cet âge moderne, l'apparence est tout. Il n'est pas fashionable de ne pas paraître **sous son meilleur jour.** Les femmes modernes ne tolèrent pas le mal de tête, le vertige, la constipation. C'est la santé continue qui seule garde les femmes jeunes, les garde pleines de vigueur. Quand on ne sent déprimé, sans couleur, fatigué, que la tête fend — on devrait s'en prendre à la constipation dont les Pilules du Dr Hamilton viennent aisément à bout. Ces petites pilules ne sont pas violentes — elles ne causent aucun dérangement et elles aident toutes les femmes à maintenir une vie bien organisée dans laquelle la bonne santé est la note dominante.

Pour triompher de cette sensation d'épuisement qu'on prenne régulièrement les Pilules du Dr Hamilton. En vente chez tous les pharmaciens.

FUNERAILLES DE FEU FERNAND QUESNEL

Trois-Rivières. —(D.N.C.)—A la cathédrale ont eu lieu les funérailles de M. Fernand Quesnel, avocat, décédé à l'âge de 38 ans, après une courte maladie. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Donat Fréchette et le service fut chanté par M. l'abbé Auguste Lafleche, du Séminaire, assisté de MM. les abbés D. Grimard, vicaire à la cathédrale, et L.-J. Chamberland, curé de Ste-Marguerite, comme diacre et sous-diacre. On remarquait au choeur : Mgr A.-O. Comtois, évêque auxiliaire ; Mgr J.-E. Paquin, procureur de l'évêché ; M. l'abbé C.-P. Normand, chancelier du diocèse.

Les porteurs étaient Mtres Léon Méthot, Léon Lajoie, Emile Fortin, Charles Bourgeois, Edgar Bournival et Lucien Comeau, avocats.

Le deuil du défunt était conduit par son fils, Jean Quesnel ; son beau-frères, M. L.-P. Mercier, N. P., son oncle, M. Auguste Quesnel.

On remarquait dans le cortège : l'honorable juge Aimé Marchand, les magistrats F.-X. Lacoursière et Alfred Marchildon, Mtre Fortunat Lord, recorder, le maire Arthur Bettez, l'échevin J.-A. Lemire, N. P., M. Victor Abran, N. P., Mtres Jos. Bernard et G.-H. Robichon, avocats, M. Arthur Béliveau, greffier de la cité, le Dr G. Bourgeois, le Dr J.-H. Choquette, M. Robert Trudel, avocat, MM. Léo Béland, M. C.-E. Vigneau, greffier de la Couronne ; MM. J.-M. Bureau, avocat, Maurice-L. Duplessis, M. P.P., avocat, le Dr J.-A. Hall, le Dr J. Normand, MM. Emile Jean, B.-J. Panneton, Jos.-L. Fortin, le Dr Poirier, D. Chagnon, notaire, Philippe Lassonde, shérif, Victor Bourque, Dr J.-H. Vigneau, Maurice Fortin, I. Lafontaine, le chef Vachon, les capitaines Bellemare et Cossette, MM. J.-A. Langlois, Henri Janvier, Robert Ryan, échevin A. Fugère, Simon Barakatt, Maurice Langlois, Réal Pelletier, F.-M. Marcotte, avocat, M. Gervais, J.-B. Loranger, Onésime Rheault, A. Langlois, R. Ducharme., avocat, Wilfrid Gariépy, avocat, Hormisdas Gariépy, avocat, le Dr M. Caron, MM. François Désilets, bâtonnier, Nérée Ferron, E. Duckett, E. Dufresne, E. Halin, P. Fortin, H. Bruneau, J.-N. Godin, Jules Fortin, Henri Bisson, A. Fugère, T. Jourdain, R. de Cotret, R. Héroux, H. Cloutier, W. Noiseux, Fernand Balcer, R. Sawyer, O. Houle, A. Marchand, J.-A. Bertrand, W. Hétu, Art. Guimond, A. Dumont, Albert Langlois, E. Carignan, Gilles Rivard, A. Boisjoli, L. Létourneau, P.-V. Avotte, Jos.-D. Larivière, A. Cossette, Fred Argall, A. Larue, A. Germain, Georges Farley, E. Desbiens, A. Giroux, Albéric Garceau, O. Caron, A.-J.-B. Robert, Norman Labell, L.-T. Laflamme, B. Goldenberg, Méderic Dufresne, N. Lamy, échevin, etc.

On remarquait aussi des représentantes des Soeurs de la Providence, des Filles de Jésus, des Soeurs du Précieux Sang.

L'inhumation a eu lieu au cimetière St-Louis.

FUNERAILLES DE Mme NARCISSE PELLETIER

Shawinigan, (D.N.C.)—Ces jours derniers ont eu lieu en l'Eglise de St-Bernard, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de Mme Narcisse Pelletier, née Hermine Héroux, décédée à l'hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, à l'âge de 68 ans.

Le deuil était conduit par M. Narcisse Pelletier, époux de la défunte; ses fils, Origène et Armand; ses petits-fils, Paul et Robert Pelletier; son frère M. Adélard Héroux, de Nicolet; ses neveux: MM. Elphège et Evariste Pelletier, Rodolphe Régis, de Shawinigan; M. Evariste Pelletier, de Montréal, MM. Eva riste et Napoléon Pelletier, de Carbonneau, M. Joseph Pelletier, Lac-à-la-Tortue; M. Octave Hébert, Carbonneau; M. Albert Héroux, Drummondville; MM. Gaston et Lucien Pelletier, Shawinigan.

Les porteurs étaient MM. Evariste Pelletier, de Shawinigan; Albert Héroux, de Drummondville; Octave Hébert, de Carbonneau, Evariste Pelletier, de Montréal et Evariste Pelletier, de Charbonneau.

En tête du cortège venaient les Dames de la Fraternité du Tiers-Ordre dont la défunte faisait partie M. Théotine Thibault, portait la croix tandis que la bannière était portéepar Mme Onésime Côté.

M. l'abbé Léo Paquin, vicaire à St-Bernard, fit la levée du corps et le service fut chanté par M. le curé H. Brousseau, assisté de MM. les vicaires Léo Paquin et Georges Panneton, comme diacre et sous-diacre.

Le chant fut rendu par un choeur puissant, sous la direction de M. G. Lesieur, maître de chapelle. Après l'Elévation, M. L.-A. Leclerc, rendit "O Salutaris"et avant l'absoute M. H.-A. Beaudet, chanta "De Profundis". Mlle Rita Desmarais touchait l'orgue.

La collecte pendant le service fut faite par deux dames de la Fraternité du Tiers-Ordre.

Dans l'assistance très nombreuse, on remarquait, outre les personnes déja mentionnées: Mme Edouard Blais et Mlle Eva-Rose Pelletier, filles de la défunte; ses belles-filles, Mme Origène Pelletier et Mme Armand Pelletier; sa petite-fille, Eliane Pelletier; sa belle-sœurs, Mme Adélard Héroux, de Nicolet; les RR. SS. St-Olive et St-Armand, des RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge, de St-Paulin, représentant Sr St-Théophane, missionnaire dans l'ouest et fille de la défunte; ses nièces, Mme Elphège Pelletier, Mmé Evariste Pelletier, Mme Rodolphe Régis, Mlles Yvette et Marcelle Pelletier, Germaine Régis, de Shawinigan; Mme Ocatave Hébert, de Carbonneau, Mme Joseph Pelletier, Lac-à-la-Tortue; Mme Albert Héroux, Drummondville; Mme Rodolphe Carpentier, Monréal; sa cousine, Mlle Marie Gélinas, des Trois-Rivières, M. et Mme Orphir Ferron, Mlles Germaine, Jeanne et Jacqueline Ferron, Mme Adélare Bellemare, Mme Louis Gilbert, M. et Mme Xavier Gauthier, M. et Mme J.-N. Mercier, MM. Adélard Lafrenière, Edouard Courteau, Thomas et Joseph Desbiens, M. et Mme Jos. Beaupré, MM. Philippe Dontigny, J.-F. Gagné, Art. Desmarais, Ant. Grenier, L. Béliveau, Mme Jos. Prévost, Mme E. Lesage, Mme G. Descoteaux, Mme Adélard Lafrenière Mme Aram Bellemare, M. et Mme Geo. Levasseur, M. C. Descoteaux, Albérie Beaubien, les membres de la Fraternité du Tiers-Ordre de St-Bernard, les élèves du Jardin de l'Enfance, M. et Mme Hormisdas Drolet, M. Rosaire Racine, M. et Mme Conrad Drolet, MM. Charles Doucet, Antonio Gaudet, Mme Georges Audet, Mme Antoni Grenier, Mme Albert Laporte, Mme Albert Tardif, Mme J.-A. Forest, Mme O. Lemire, Mme J. Grégoire Mme V. Dupuis, Mme W. Dupré, Mme Arthur Blais, Mme Philippe Dontigny, Mlles Rita Milot (Trois-Rivières), Antoinette Bellemare, Madeleine Massicotte, Anne-Marie Boisvert, Bertha et Fernande Drolet, Auréat Marchand, Germaine Audet, Diana Tardif, Marie-Ange Fournier, Marie Mercier, F. Dontigny, M. R.-H. Tardif, les élèves de Mlle Eva Rose Pelletier, etc.

La défunte laisse pour pleurer sa perte son époux, M. Narcisse Pelletier; trois filles, Mme Edouard Blais, (Evangéline), de Naverhill, Mass., Révde Sr St-Théophane (Fabiola) des RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge, d'Edmonton, et Mlle Eva-Rose Pelletier, de Shawinigan; deux fils, MM. Origène et Armand Pelletier, de Shawinigan; trois petites-filles, Mme O. Ryan, de Haverhill, Mass., Eliane et Florette Pelletier, de Shawinigan; une retta Pelletier, de Shawinigan; quatre petits-fils, Paul, Robert, Jacques et Armand Pelletier, de Shawinigan; Nicolet, trois belles-sœurs, Mme Adélard Héroux, de Nicolet, Mme Vve Raphael Pelletier et Mme Antoine Pelletier, de Montréal, et de nombreux neveux et nièces.

A M. Pelletier et à tous les sient si cruellement éprouvés, nous présentons nos très sincères sympathies.

FUNERAILLES DE Mme T. PARADIS

Disraéli.—(D. N. C.)—Est décédée subitement ces jours derniers, à l'âge de 70 ans, Mme Theodore Paradis née Marie-Emma Dion Les funérailles eurent lieu à l'église paroissiale de Ste-Luce-de-Disraéli au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis.

M. le curé J.-A. Lemay fit la levée du corps et chanta le service.

Les porteurs étaient MM. Ovila, Isidore, Arthur, Wilfrid Letarte, ses neveux, Achille Girard et Antonio Camirand.

Ont fait la quête: MM. Ovila et Esdras Letarte.

Suivaient le deuil son époux M. Théodore Paradis, ses frères MM. Théophile de Miaigan; Fortunat de Manchester, ses soeurs, Mmes Philéas Gagné, de Manchester Jean Letarte de Disraéli. Ses neveux et nièces, MM. et Mmes Rodolphe Gagné de Coleraine Ovila Letarte, Arthur Letarte, Wilfrid Letarte, ses cousins et cousines, MM. et Mmes Charles Paradis, Ulric Payeur de Disraéli.

Dans le cortège on remarquait Mme Antonio Camirand, de la Sarre, Abitibi; Mme Jos. Parent, Samuel Lemay, Cyrime Labrecque, Honoré Parent, Cleophas Lapointe, M. Hilaire Beaudoin, Mme Frank Thibodeau, M. Arthur Laliberté, M. et Mme Félix Jacques, Mlle Adiana Castonguay, M. Cléophas Lajeunesse Mme Eugène Gosselin, M. Alphonse Grégoire, M. Edouard Gouin, Mme Stanislas Poulin, Mme Florian Poirier, Mme Théodore Paradis, Mme Alphonse Beaudoin, Mme Joseph Giguère, M. Prudent Brouard, Mme Adélard Daigle, Mm E. Lemay, M. et Mme R. Fournier, M. J. Duchesneau, Mme Théodore Letarte, Mme Frs. Beaudoin, M. Alex. Plante, M. Louis Martin, Mme Alphonse Fortin, M. Joseph Paradis, M. Joseph Lamothe, Mme Siméon Lacasse, Mme J.-B. Gouin, Mme Pierre côté, Mme Jules Roy, Mme Louis Turcotte, M. Euclide Lachance, Mme Arthur Moreau, Mme Alfred Fortin, Mlle Alphonsine Daigle, Mlle Emilia Lachance, Mme Alfred Marceau, Mlle L. Beaudoin, Mme Télesphore Morin,

St-Urbain

Lindsay, Palmer, de Montréal, de retour d'une excursion de pêche au Château Beaumont des Laurentides, Parc National.

—M. le colonel E.-W. Pope, Mme E.-W. Pope, M. et Mme Edward Pope, M. Harold Pope, M. R.-H. Kennedy, de Montréal, au camp Perreault pour une dizaine de jours, pour fins de pêche.

—M. Georges Gagnon, de retour de Québec.

EXIGEZ LE NOM "FELLOWS."

54

Il est recommandé par les médecins du monde entier pour renforcir les nerfs et redonner des forces.

Excellent surtout après l'influenza, les rhumes, les fièvres et les cas d'épuisement.

Employé universellement contre

Manque d'Appétit, Débilité Nerveuse, Convalescence Retardée, Anémie, Nutrition Imparfaite, Troubles Bronchiaux

Chez tous les pharmaciens, en grosses et petites bouteilles originales seulement.

Refusez les imitations. Exigez le véritable.

SIROP FELLOWS

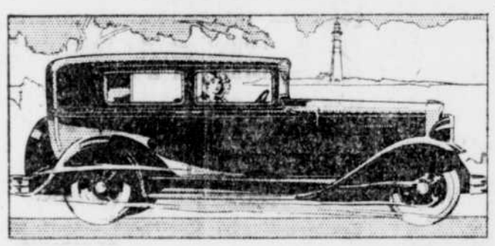
LA - QUALITE - EST - LA - MEILLEURE - POLITIQUE

Toujours bien en avance

Les plus nouvelles améliorations MAINTENANT---
sans changements de modèles de mi-saison

Achetez en toute confiance les plus grandes valeurs de l'année

La ligne de conduite Graham consiste à garder les autos Graham toujours bien en avance, et en caractéristiques de valeur et en performance, sans changements de modèles de mi-saison qui empêcheraient les fins autos Graham de donner une splendide satisfaction à des milliers de propriétaires. Aussi, nous vous assurons que vous pouvez acheter un auto Graham en toute confiance, et qu'il vous sera profitable d'en agir ainsi.



$1325 *Caractéristiques avancées de valeur*
Sedan de Ville Graham Standard Six

Quatre larges portes—la plus grande aisance d'entrée et de sortie.

115 pouces d'empattement—spacieux confort, gracieuses proportions.

Moteur 6 cylindres, 66 chevaux avec 207 pouces cubes de déplacement—puissance et performance qu'on ne trouve nulle part ailleurs pour ce prix.

Vilebrequin 7 paliers—81.4 pouces carrés de surface de coussinets principaux—ample assurance contre le remplacement des coussinets principaux.

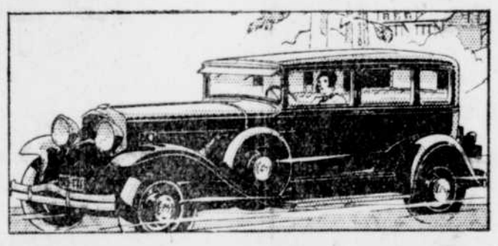
Pédales ajustables avec revêtement en caoutchouc, accélérateur genre marchette et sièges ajustables—confort pour n'importe quel conducteur.

Freins hydrauliques aux quatre roues—expansions interne, avec gros tambours de 12 pouces—système de freinage d'urgence séparé.

Conduite par came et levier—la plus grande sûreté et aisance de manoeuvre.

Générateur et pompe à l'eau mus par chaine—silencieuse et positive.

Carrosserie de fabrication Graham—avec capitonnage en mohair—assurant le confort, la belle apparence, la durabilité. Verre à glace inéclatable d'un bout à l'autre.



$2495 *Caractéristiques avancées de valeur*
Sedan Graham Spécial Huit

Moteur 8 cylindres, 100 chevaux, donnant la flexibilité et la force qui font que Graham Huit une si brillante voiture sur la route.

Transmission quatre vitesses Graham éprouvée par le temps, ce qui permet à ce Graham de donner la meilleure performance de l'automobilisme.

70, 75, 80 milles à l'heure avec plus de confort et d'aisance que vous n'en avez jamais éprouvés.

Boulons de ressorts et de mains de ressorts coussinés en caoutchouc, éliminant tous les petits chocs de la route.

Reprises vives comme l'éclair en deuxième vitesse.

Accélération rapide en troisième silencieuse jusqu'à 65 milles à l'heure.

Quatre-vingt milles à l'heure avec une aisance étonnante en quatrième vitesse.

Soixante milles à l'heure en 19 secondes du point de départ. De 60 à 70 milles à l'heure en 10 secondes additionnelles.

De 60 milles à l'heure à un arrêt sûr et velouté en moins de 5 secondes.

Et équipement complet de verre à glace inéclatable.

GRAHAM

Sedan ou Coupé
Standard Huit, $2375
Livré à Québec

182

COTE & COTE (limitée)

112-116 boulevard Langelier, Québec -:- Téléphone: 7159--7160

VENDEURS : J.-E. Malouin--H. Chandonnet--A.-P. Demers--J.-A. Côté--G. Villeneuve. Hamel & Delisle Enr., Pont-Rouge---J.-L.-A. Normand, Montmagny--- Côté & Tremblay, La Malbaie---Beaudoin & Bergeron, St-Agapit. Cyr. Noel, Jr. St-Jean-Chrysostome.

Des Millions Trouvent Meilleure Performance avec les CHAMPIONS

champion spark plugs WINDSOR, ONT.

PLUS de gens achètent les Champions en plus grand nombre que toutes autres bougies d'allumage par tout l'univers, parce que les Champions donnent une performance meilleure dans toutes les sortes d'automobiles.

Cette raison est parfaitement naturelle. Les gens préfèrent toujours ce qui est meilleur. D'année en année, comme un plus grand nombre d'entre eux apprennent que les Champions leur donnent meilleure performance, un plus grand nombre naturellement en achètent.

Des milliers d'épreuves dans les laboratoires et sur la route, dans toutes les conditions de la marche, ont établi hors de tout doute que les Champions sont de bougies d'allumage meilleures dans tous les genres de moteurs.

Ce simple fait défini est la raison pour quoi la majorité des propriétaires d'automobiles, par l'univers entier, ont continué de préférer les Champions, leur nombre augmentant sans cesse depuis des années, remplaçant même d'autres marques par des Champions.

Ces millions de personnes ont appris par expérience réelle que le Champions améliorent la performance de leurs moteurs, et qu'un jeu neuf installé à tous les 10,000 milles, ou chaque année, maintient cette performance à son plus haut degré, même si les Champions continuent de donner du service presque indéfiniment. Elles savent aussi qu'un nouveau jeu complet tous les 10,000 milles ne leur coûte réellement rien, parce que les Champions neuves remboursent leur prix d'achat par leur seule économie de gaz et d'huile—pour ne rien dire de leur performance meilleure.

Les vendeurs de Champion de partout sont en mesure de **vous** conseiller le format et le type **voulus** de Champions pour développer la plus grande performance de votre moteur. Champion Spark Plug Company of Canada, Limited, Windsor, Ontario.

UN PRODUIT FAIT AU CANADA

Le Produit de 25 ans de Progrès

Camions International

La série International est complète — elle offre un grand choix de formats et de genres variant depuis ¾ de tonne jusqu'à 5 tonnes. Si les modèles que nous avons en mains ne répondent pas exactement à vos besoins, nous verrons à vous procurer le châssis voulu ou le camion complet convenant à votre travail.

INTERNATIONAL

LE Camion International que vous achetez est appuyé par une expérience actuelle de vingt-cinq ans dans la construction des camions — oui, plus que cela — car une expérience de près de 99 ans dans la mécanique et la fabrication a été mise à contribution dans la fabrication de ces camions et autres produits de l'organisation Harvester.

Cette expérience se manifeste dans le dessin et la construction des camions International et prouve leur solidité par le rendement qu'ils donnent.

Venez examiner les camions que nous avons en mains — que votre inspection soit sévère. Sans aucune obligation, mettez-en un en marche et éprouvez-le — rendez-vous compte de l'avantage de conduire un camion qui est le produit de 25 années de progrès.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF CANADA LTD

VENTES ET SERVICES

371 rue St-Paul Québec Téléphone: 2-4566

- DANS LE DOMAINE DE L'AUTOMOBILE -

LES OUTILS INDISPENSABLES A TOUS LES AUTOMOBILISTES

La question de l'outillage à bord des voitures de toutes sortes ne devrait pas se discuter, mais, malgré les années, malgré la pratique que possèdent des milliers d'automobilistes, on en trouve quand même qui, par les beaux dimanches d'été, font des signaux désespérés pour demander votre aide et vous disent le plus naturellement du monde : "Ma pompe ne marche pas, voulez-vous me prêter la vôtre ?"

Pourquoi cette pompe ne fonctionne-t-elle pas ? Simplement parce que son propriétaire n'en a jamais eu besoin, et qu'il évite de s'assurer de son fonctionnement comme d'une chose parfaitement inutile. Il en est hélas d'un tas d'outils comme de l'exemple que nous venons de citer et c'est la raison pour laquelle nous revenons sur la question de l'outillage.

ENUMERATION DES OUTILS

Passons en revue les principaux outils ou tout au moins ceux qui doivent être dans le coffre de tout automobile, même n'assurant qu'un simple service de ville.

Le marteau d'acier est le compagnon obligatoire de quantité d'autres outils qui n'auraient aucun emploi sans lui.

Malgré la disparition des vis, il est indispensable d'avoir au moins deux tournevis à bord. Il faut qu'ils soient de force différente, à lame un peu large, mais peu épaisse ; l'un d'eux aura une lame aussi longue que possible.

La lime plate est souvent utile pour le dressage sommaire d'une petite pièce. Prenez de préférence une lime de taille moyenne d'un grain pas trop gros.

La pince devra être coupante et aussi forte que possible. Les pinces les plus compliquées sont généralement lourdes et incommodes. Ne pas oublier qu'il y a plusieurs sortes de pinces, de sorte qu'il est possible d'avoir une bonne pince plate à large ouverture pour tenir, en cas de besoin, une pièce chaude.

Le chasse-clavette est un petit outil de forme toute spéciale qui sert, comme son nom l'indique, à extraire une clavette de son logement dans la pièce qu'elle maintient sur un arbre.

Le chasse-goupilles est souvent utile. Il a une forme effilée qui convient pour enlever les goupilles cassées ou tordues bloquant souvent des écrous.

Les clefs anglaises sont toutes de mauvais outils, peu rapides et avec cela dangereuses pour l'opérateur. Elles ont pourtant l'avantage de pouvoir s'adapter plus ou moins mal à la taille des écrous et, pour cela, rendent quelquefois des services.

Les vraies seules clefs de bord sont les clefs calibrées suivant les pièces qui composent la voiture. Certaines trousses complètes sont absolument nécessaires, mais il faut se souvenir que les trousses pour une marque ne font pas nécessairement à une autre.

LE CRIC, OUTIL PRECIEUX

Le cric rentre dans la catégorie des outils encombrants, malheureusement aussi le plus nécessaire. Le cric qui, pourtant, est souvent employé pour les changements de roues, est un outil qui est par trop dédaigné. Il se venge en ne fonctionnant pas quand on lui demande un effort. En cric demande à être protégé de la rouille, il faut aussi lui donner de l'huile, et autant que possible le placer ailleurs que dans l'endroit le plus malpropre de la voiture.

La pompe, nous n'avons pas besoin de le dire, est indispensable, même si la voiture possède un gonfleur sur le moteur. La pompe demande elle aussi des petits soins, car sa constitution est assez faible. En été, on remarque que les pompes se refusent à fonctionner. Ceci est dû à la sécheresse qui règne dans le corps. Un peu d'huile fait toujours du bien ou, à défaut d'huile de l'eau n'est pas inutile.

Parlons maintenant des démonte-pneus. On dit souvent que les roues de secours n'obligent plus à traîner avec soi le poids des démonte-pneus. C'est une erreur, car, à quoi servent deux roues de secours quand les randonnées se font de plus en plus longues et peuvent parfaitement avoir raison des deux pauvres pneus et ayez-les à portée, en cas d'événement.

PREVENIR LES ENNUIS

Il faudrait des pages pour dire et redire ce qu'il convient de prendre avec soi dans les coffres. Certes nous reconnaissons que certains outils ont plus d'importance que d'autres, mais il est à remarquer que ce sont les petits riens qui maintiennent une voiture en panne. Un morceau de fil de fer, une rondelle, un bout de fil d'amiante, des écrous divers et même des boulons de rechange ne sont jamais de trop. C'est parce qu'on oublie cela que l'on reste un jour où l'autre immobilisé au bord d'un chemin où la circulation est rare.

La multiplication des stations de service a créé une mentalité nouvelle chez les automobilistes. C'est ainsi qu'ils comptent sur ces stations et s'imaginent que c'est une grande économie que de s'y adresser. Au point de vue pratique nous avouons que les stations offrent des avantages, mais pour le reste nous voulons croire qu'un conducteur prudent n'a nullement besoin de secours pour des choses insignifiantes.

Avant de quitter son garage pour une promenade, il faut, en principe, jeter un coup d'œil dans son coffre pour constater que tout le nécessaire s'y trouve bien. En se souvenant de ce petit conseil on risque moins la panne et les ennuis qu'elle entraîne.

LES AUTOS "CHEVROLET SIX"

Tous les autos Chevrolet Six sont pourvus d'un nouveau panneau à instruments sur lequel les instruments sont d'un arrangement tout à fait spécial. C'est ce que fait que le chauffeur jouit d'un plus grand confort et c'est aussi ce qui apporte une nouvelle note de distinction au compartiment avant. Dans chaque cas, le panneau à instruments est d'un fini s'harmonisant avec la couleur générale du char. Les teintes sont de deux différents tons. La beauté est même rehaussée par la partie brillante au nickel qui entoure chaque instrument.

La plupart des améliorations que l'on remarque dans le nouveau Chevrolet Six sont dues à de nombreuses épreuves auxquelles l'on a soumis cet auto pendant des mois, en toute saison et sur des chemins qui se rencontrent rarement. C'est pourquoi ce nouveau Chevrolet Six est hautement recommandé comme était un auto qui aura une excellente performance en tout temps et en toute occasion.

L'on fait remarquer que le nouveau Chevrolet Six compte 76 nouvelles améliorations. C'est dire que les modèles d'aujourd'hui sont très près de la perfection.

Vu le fait que la Compagnie Chevrolet produit des autos Six cylindres depuis l'an dernier, l'on remarque que ce sont les six cylindres qui détiennent le premier rang tant de la production que de la vente dans toute l'histoire de l'automobile.

OBSEQUES DE Mlle J. RIVARD

Hier matin, ont eu lieu les funérailles imposantes de Mlle Jeanne Rivard, décédée le 9 juin, dans sa trente deuxième année, en l'église Saint-François d'Assise, et une immense foule d'amis, de parents et de connaissances, ont rendu un dernier hommage à la disparue.

Mlle Jeanne Rivard était la fille de M. Cléophas Rivard.

Dans l'église paroissiale, toute tendue de noir, M. l'abbé A.-A. Godbout, curé de la paroisse présida la levée du corps.

M. l'abbé Henri Tremblay, curé de l'Enfant-Jésus de Valcourt, cousin de la défunte, chanta le service, assisté de MM. les abbés J.-A. Roy et Z. Beaulé, comme diacre et sous-diacre. Durant le service, le R. P. E. Haguette, M. S. C., célébra une messe basse à un des autels latéraux.

La chorale de la paroisse a chanté la messe des Morts en grégorien, sous la direction de M. J.-A. Savard, maître de chapelle. Mme J.-A. Savard touchait l'orgue.

Le deuil était conduit, par le père de la défunte, M. Cléophas Rivard, ses frères, MM. Robert, Maurice, Emilien, Adrien et Paul Rivard, son beau-frère, M. Jean-Marie Badeau, ses cousins MM. Arthur Lepage, et le R. F. Pierre-Jérome, des RR. FF. Maristes, Bruno Lefebvre et Lauréat-Paul Lefebvre.

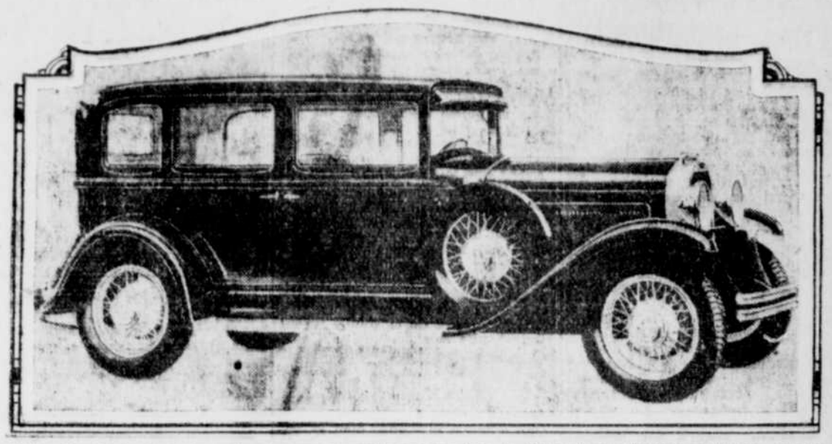
Dans le cortège, on remarquait MM. Oscar Drouin, C.R., M. P. P., Paul Bourque, Urbain Caumartin, Louis Lemay, avocat, J.-R. Gagnon, J.-A. Lessard, Paul Jacques, Paul-Emile Fiset, E. E. M., Charles-Edouard Lessard, E. E. A. Pierre Côté, E. E. M., L. Desrochers, J. Lemelin, N. Côté, Didace Pouliot, Louis Lessard, E. E. M., Antonio Letarte, Alfred Letarte, J. Côté, L. Labrie, J. Maranda, E. Ouellet, H. Paquet, E. Dussault, L. Bouchard, J.-O. Bouchard, M. Racine, L. Lefrançois, J. Pelchat, Adjutor Bouré, Joseph-E. Brunelle, A. Plamondon, J.-E. Fournier, J. McClish, Amédée Langelier, Alphonse Anetil, C. Falardeau, R. Plamondon, E. Lafleur, J.-W. Levasseur, A. Lortie, A. Hamel, J.-A. Drapeau, L. Poirier, A. Huot, J.-R. Parent, L. Paradis, M. Plante, W.-A. Caron, M. Deschesnes, C.-J. Lapointe, N. Lachance, L. Marier, J. Vaillancourt, L. Boissonneault, J. Lemieux, R. Plamondon, J. Paré, H. Tremblay, L. Côté, R. Hamel, J. Laplante, et un grand nombre d'autres dont les noms nous échappent.

Les élèves de l'Ecole du Sacré-Coeur de St-François d'Assise, dont fait partie le plus jeune fils de M. C. Rivard, suivaient le cortège des parents et des amis sous la direction du R. F. Léonien.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

Le "Soleil" présente ses plus sincères sympathies à la famille en deuil.

UNE NOUVELLE VOITURE : LA WILLYS HUIT CYLINDRES



La Willys-Overland vient de présenter une nouvelle voiture dans la Willys huit cylindres en lignes. Il s'agit d'une voiture luxueuse, puissante, qui se vendra dans la catégorie des voitures à prix moyens. On voit, ici, le sedan à cinq passagers. L'intérieur est très spacieux. Cette voiture a un empattement de 120 pouces et un moteur de 80 chevaux-vapeur. La vitesse est de plus de 75 milles à l'heure et de 48 milles en seconde vitesse. On peut voir les modèles présentés dès maintenant dans les salles de ventes de Willys-Overland.

ACCIDENT

MM. Ulderic Trottier et Alfred Lafontaine, de Grondines, ont été gravement blessés lundi dernier, en revenant de leur travail en auto. L'accident se produisit au carrefour de Grondines-Station. Leur auto a pris le chemin du fossé et lorsqu'on retira les occupant de leur position, le Dr Labrecque, de St-Casimir, mandé d'urgence, constata que M. Lafontaine était le plus gravement blessé. On dut lui faire plusieurs points de suture au cuir chevelu. M. Trottier souffrait de contusions générales. Les blessés, cependant, ne sont pas en danger.

On attribue l'accident à la pluie aveuglante et à l'absence de plaques indicatrices suffisantes à cet endroit dangereux de la route.

La journée d'hier, dans la ville, a été fertile en petits accidents et les remorqueuses du garage Sam Huot ont été très actives devant répondre à plusieurs appels téléphoniques d'automobilistes qui avaient besoin de secours dans les alentours de la ville.

Plusieurs machines ont été endommagées, entre autres sur la route des Saules, et à St-Michel-de-Valcartier.

EN PRISON

Une jeune fille, 22 ans, a été arrêtée par le sergent-détective D. Bussières, de la police municipale, au moment où elle tentait de vendre un tour-de-cou en fourrure.

Son petit commerce avait éveillé l'attention du policier qui se rappela que la jeune fille avait déjà été condamnée pour vol à l'étalage. La fourrure en question, d'une valeur de $26, avait été volée dans un établissement de la basse-ville et le propriétaire avait porté plainte.

—"Vous avez déjà été condamnée à un mois et demi de prison", lui dit M. le juge en chef Hugues Fortier; "je vais, cette fois vous condamner à deux mois en espérant que la leçon vous sera utile".

Une autre jeune fille comparut également pour répondre à une accusation de vol. La plainte porte qu'elle se serait introduite dans une chambre de la rue Henderson pour prendre dans une valise des effets évalués à $20.

—"Qu'avez-vous à répondre ?" interrogea le juge.

"Ma réponse est que la valise m'appartient et mon avocat, Me Elias Flynn, sera ici dans quelques minutes pour s'occuper de cette affaire".

Enfin ce fut hier, vendredi 13 néfeste pour le beau sexe, car une troisième demoiselle fut appelée. Celle-là à a répondre à une accusation d'incendiat. Pensionnaire dans une maison de la rue Charlevoix, elle aurait, il y a trois mois environ, aidé à causer un incendie. L'enquête préliminaire qui s'instruit est conduite pour la Couronne per Me Bienvenue et Me E. Bédard, représente l'accusée.

TERRAINS DE JEUX

On nousprie de rappeler que les parents qui veulent envoyer leurs enfants aux terrains de jeux du pare Victoria pendant l'été, doivent les présenter au bureau du directeur, au parc même, jeudi prochain, le 19 entre 2 heures et 5 heures de l'après-midi. L'on continuera à recevoir les inscriptions aux mêmes heures, les jours suivants, sauf les dimanches et l'on nous demande de rappeler qu'il est inutile de se présenter au presbytère de St-Roch. C'est au parc Victoria et pas ailleurs qu'il faut se présenter.

L'on a installé des marquises sur les terrains où les enfants en cas de pluie, auront un abri.

Le midi, il sera loisible aux enfants de prendre leur repas au parc s'ils le désirent. L'on fait subir actuellement des réparations aux jeux mécaniques qui ne seront pas, conséquemment, en usage pendant quelques jours.

C'est le 25 de ce mois qu'aura lieu l'ouverture officielle des terrains et l'abbé A. Levesque, vicaire à Notre-Dame du Chemin, sera l'instructeur des jeux pour les garçons, cependant que M. René Decroix aura la direction des cours de natation et de gymnastique.

DES VISITEURS

Montréal, 13. — Un groupe de 200 citoyens de l'Ile de Man est arrivé à Montréal aujourd'hui par train du Canadien National, en route pour l'Ile de Man, où ils vont prendre part aux célébrations du centième anniversaire de naissance du poète T.-E. Brown. La plus grande partie venait de Cleveland, par train spécial. D'autres sont venus de Californie, Chicago, Toronto et de quelques parties de l'Ouest d Canada. Plusieurs groupes passent aussi par Montréal pour se rendre en Europe et profiter ainsi de la route du St-Laurent.

Parmi ceux qui sont passés par la métropole, on remarque 25 "Daughters of England".

Plusieurs Shriners visiteront Montréal durant la fin de semaine, après le congrès qui s'est tenu à Toronto.

Un grand nombre a manifesté le désir de se rendre à Ste-Anne-de-Beaupré, tandis que d'autres visiteront le Saguenay.

M. Henry-W. de Forest, président du Southern Pacific Railway, arrivera à Montréal samedi matin, dans son wagon privé "Airslie", en route pour la Vallée de la Matapédia, où il va faire un voyage de pêche au saumon. Il est en compagnie de quelques amis, Robert-W. Goelet et C.-F. Watson, de New-York.

Le col S.-W. Slocum, quitte New-York aujourd'hui pour Caplan, dans la Gaspésie.

M. H.-C. Phipps, de New-York partira de Montréal, samedi, en route pour Caseapédia où il va faire la pêche au saumon, ainsi que Thomas Lamont, financier de New-York, qui voyage dans son wagon particulier, l'"Erie".

OBSEQUES DE Mme C. RAINVILLE

Mercredi matin à 8 heures, en l'église de St-Malo, ont eu lieu les funérailles de dame Vve Charles Rainville, décédée le 9 juin à l'âge de 87 ans et 7 mois. Le convoi funèbre laissa la maison mortuaire à 7 heures pour l'église paroissiale conduisaient le deuil : Alfred, Joseph, Philéas Rainville, son gendre, Alfred Guay, ses petits-fils, Noel, Joseph et Charles Rainville, son neveu, Jos. Ouellet.

On remarquait aussi : Marc Chouinard, Léopold Rochefort, S. Ferland, Laurent Lachance, Louis Bourbouin, Georges Parent, F. Ratté, Adélard Donaldson, Jacques, Jos. Boutet, Jos. Fiset, Charles Myrand, E. Cardinal, O. Fecteau, D. Lapointe, et une foule d'autres.

A l'église, la levée du corps a été faite et le service chanté par M. l'abbé Dumais, assisté de M. l'abbé Bélanger comme diacre et de M. l'abbé Goulet comme sous-diacre. La chorale de la paroisse a exécuté durant le service la messe de Requiem en grégorien et M. Tel. Verret touchait l'orgue.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

M. J.-B. Beaulieu, entrepreneur de pompes funèbres de Quebec, avait la direction des funérailles.

Le "Soleil" présente à la famille ses plus sincères sympathies.

Saint-Denis

Vie sociale

—M. et Mme Emile Ouellet, MM. C.-Eugène et Joseph et Mlle Jeanne Ouellet, de la Rivière-du-Loup, étaient de passage à St-Denis, chez M. Louis Dionne, dimanche dernier.

—M. et Mme Isidore Tardif, de Ste-Hélène, ainsi que leurs petits-enfants étaient de passage à St-Denis, chez Mme veuve François Raymond.

—MM. Louis Dionne, Nathanael Rossignol ont été à St-Philippe, dimanche dernier.

—M. Pascal St-Onge, de St-Philippe était de passage à St-Denis, chez Mme veuve Thomas St-Onge, ces jours derniers.

Loretteville

(De notre correspondant)

Belle famille

Madame Gignac, épouse de monsieur Alphonse Gignac, cordonnier, vient de mettre au monde son 27ème enfants. Nos félicitations à M. et Mme Gignac.

Vente de maison

Monsieur Théophile Sanfaçon vient de rendre à madame veuve F.-X. Bédard, sa propriété située sur la rue Pincourt.

A l'hôpital

Nous apprenons avec peine, que le capitaine L.-P.-O. Picard, est gravement malade et qu'on a même dû le transporter à l'hôpital Jeffrey Hale. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Cartes Professionnelles

— NOTAIRES —
TASCHEREAU & TASCHEREAU
NOTAIRES
71 RUE ST-PIERRE — QUEBEC
Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de successions. Organisation de compagnies à fonds social.

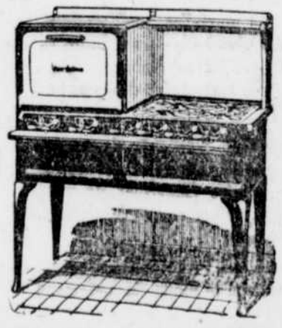
Wilfrid La Croix - J.-C. Drouin
La Croix & Drouin
ARCHITECTES
132, St-Pierre — Tel.: Bureau 2-5707 Résidence 5283

Dr L. ROBERT
SPECIALISTE
Ex-élève des hôpitaux de Paris. Maladie de la peau et du cuir chevelu, voies urinaires.
24, COTE DU PALAIS
TEL.: 2-1001J
Heures de bureau : 2 à 5 et 7 à 8½ p.m.

BREVETS D'INVENTION
En tout pays. Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratis
MARION & MARION
364 rue Université - - - Montréal
12½ rue St-Pierre - - - Québec
Washington, D.C.

Langlais, Godbout & Tremblay
AVOCATS
Roméo Langlais, C. R.
F.-X. Godbout, B. A. L.
Thos. Tremblay, L.L.L.
IMMEUBLE FINANCIAL
105, COTE DE LA MONTAGNE

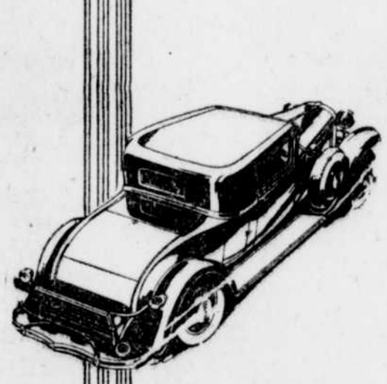
BRULE L'HUILE OU LA GASOLINE



POELE POELE
DONNEZ DE L'ECLAT
à votre cuisine avec le poêle à l'huile
RED - STAR
PAS DE MECHES
Tout Comme le Gaz
Voyez nos démonstrations dans nos vitrines
Commençant SAMEDI
Pour se Continuer la Semaine Prochaine
Vu la grande démonstration des prix spéciaux vous seront donnés durant cette vente.
MARCEAU & FILS LTEE
239 RUE ST-JOSEPH -:- QUEBEC

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Comparez et choisissez.

Marquette
3 raisons *pour vous de conduire* Marquette.... *avant d'acheter aucun auto...*



1. Fabriqué par McLaughlin-Buick

Après plus de vingt années consacrées à la fabrication de belles voitures, McLaughlin-Buick a apporté à la construction du Marquette le fruit de sa longue expérience. McLaughlin-Buick se vend plus que tous les autres autos de sa catégorie, grâce à son incontestable supériorité; et ces mêmes avantages de mécanisme et d'exécution du McLaughlin-Buick se retrouvent dans le Marquette . . . reconnu pour sa

2. Performance Magnifique . . .

Le puissant moteur du Marquette . . . avec le plus fort déplacement de piston de sa catégorie . . . se recommande par la vigueur, la vivacité et la solidité que vous attendez tout naturellement d'un produit de McLaughlin-Buick. Il est réputé dans tout le Canada pour son magnifique roulement . . . et pour sa performance prodigieuse.

3. $26,000,000 de ventes . . . .

Depuis les quelques mois seulement qu'il est sur le marché, le Marquette a rapporté plus de $26,000,000 en ventes. Ce fait suffit à démontrer hautement la valeur exceptionnelle du Marquette. Et les trois raisons énumérées et exposées ici doivent suffire à vous convaincre de venir faire vous-même l'expérience des avantages extraordinaires du Marquette.

Nous vous expliquerons la nature de la Police de Service au Propriétaire General Motors, la plus complète de l'industrie automobile; et vous ferons bénéficier, sur demande, du mode de paiement différé General Motors, G.M.A.C.

MARQUETTE
PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED

YELLOW SERVICE GARAGE, LIMITED
284, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC, P.Q.

BENOIT DUSSAULT, Beauceville, P. Q.
B.-J. KEENAN, La Tuque, P. Q.
LEVIS AUTO LIMITED, Lévis, P. Q.
ERNEST MAROIS, Montmagny, P. Q.
ALBERT MICHAUD, Rimouski, P. Q.
GARAGE CENTRAL ENR., Rivière-du-Loup, P.Q.
J.-L. SASSEVILLE, Ste-Anne-des-Monts, P. Q.
ALPHONSE HUDON, St-Pascal, P. Q.

IL EST MEILLEUR PARCE QU'IL EST CANADIEN

- DANS LE DOMAINE DE L'AUTOMOBILE

L'ACIER A L'EPREUVE DE LA ROUILLE

L'acier à l'épreuve de la rouille dont Ford Motor Company Limited a fabriqué les pièces de métal exposées aux intempéries, dans ses autos de 1930, est l'un des miracles de la science moderne, pour ainsi dire.

La corrosion est le plus grand ennemi du métal depuis toujours. Il est vrai que l'or et l'argent sont regardés comme très précieux, vu leur résistance contre la rouille, mais il va sans dire qu'il était impossible de songer à employer l'un ou l'autre de ces métaux dans la construction des autos, vu qu'ils sont trop dispendieux.

La rouille a été cause de grandes pertes et spécialement dans le domaine de l'automobile. Les manufacturiers tâchaient de diminuer l'usage des pièces de métal à l'extérieur ou cherchaient un métal qui serait exempt de la rouille.

L'introduction du métal chromé vint résoudre, jusqu'à un certain point nombre de difficultés. Mais il appartient à l'acier à l'épreuve de la rouille de remporter la victoire complète. Ce métal remarquable est absolument résistant contre la rouille, le ternissement et la corrosion. Un linge humide est tout ce qu'il faut pour lui redonner son lustre naturel. Il n'y a pas de placage qui puisse s'égratigner ou s'écloboussé, puisque le brillant de cet acier est intrinsèque et peut durer des générations durant.

Avant que la Compagnie Ford ait décidé l'usage de cet acier, dans la construction de ses autos, ce métal fut soumis à de dures épreuves par le Bureau des Mines des Etats-Unis, par les métallurgistes, les institutions scientifiques et par les ingénieurs de la Compagnie Ford. L'on conduisit ces expériences pendant plus d'une année. Des échantillons de cet acier à l'épreuve de la rouille furent soumis à une solution acidulée pendant 400 heures, l'équivalent de 40 ans de service et il a suffi de le frotter pendant quelques instants avec un linge pour lui rendre sa brillante apparence première.

Une épreuve montrant bien la valeur de cet acier à l'épreuve de la rouille, fut faite par le Bureau des Mines des Etats-Unis. Une feuille de ce métal de 8 pouces par 12 pouces et d'une épaisseur de 7-100 de pouce fut placée avec une autre feuille de même dimensions, mais en acier ordinaire, dans une eau très corrodante dans "Windburne Field" de la Pennsylvanie centrale.

Les mineurs ayant laissé leurs pelles dans ce champ ne retrouvèrent que les manches après une semaine ou dix jours. Des tuyaux de fer ont été rongés complètement par la rouille dans un espace de cinq à dix jours. Par conséquent l'acier à l'épreuve de la rouille devait donc prouver sa valeur dans cette épreuve, après six mois, l'on retira les deux feuilles. Celle d'acier à l'épreuve de la rouille était absolument intacte, alors que l'autre depuis longtemps avait disparu.

L'acier à l'épreuve de la rouille est toutefois plus dispendieux que les métaux à placage. Mais il est bon à noter que la Compagnie Ford peut employer dans la construction de ses autos à bas prix, grâce au coût minime de la production. Cet acier est employé dans les pièces de métal exposés aux intempéries.

L'ECLAIRAGE ELECTRIQUE D'UN GARAGE

Comment toute voiture moderne pourra fournir la source nécessaire d'énergie.

UN SIMPLE TRAVAIL

Tous les garages privés ne sont pas dotés d'une installation d'éclairage électrique. Ils sont parfois situés trop loin de l'habitation pour qu'une jonction sur l'aménagement de cette dernière soit aisément praticable et on peut hésiter à établir un branchement spécial, toujours assez onéreux, notamment en raison du compteur qu'il nécessite. Enfin, à la campagne, on se dispose pas toujours du secteur électrique. Il est donc intéressant de pouvoir réaliser, à l'intérieur du garage, une petite installation autonome, car l'éclairage électrique présente, sur tous les autres modes d'éclairage, des avantages énormes.

SOURCE D'ENERGIE

On a déjà deviné que la minuscule centrale destinée à alimenter notre installation se trouve sur la voiture elle-même. Quoi de plus logique, en effet, que de chercher à utiliser l'équipement électrique de cette dernière pour faire fonctionner une lampe disposée de façon judicieuse à l'intérieur du garage ?

Il n'est pas besoin, d'ailleurs, que le moteur tourne pour que l'alimentation de cette lampe soit assurée, puisque l'accumulateur monté sur la voiture constitue une puissante source d'énergie. La seule chose à considérer, c'est donc l'installation ingénieuse de la lampe qui, pour bien faire, doit éclairer brillamment tout le garage.

L'INSTALLATION

Cette installation sera réalisée de la façon suivante: au centre du garage, on suspendra au plafond, au moyen d'une douille et d'un fil souple à deux conducteurs, une lampe de voltage convenable et d'une puissance de 25 à 50 bougies, suivant les dimensions du garage. Cette lampe sera complétée par un réflecteur destiné à renvoyer vers le sol tous les rayons émis par elle. Le fil partant de la lampe, aboutira à une prise de courant bipolaire, fixée au mur de manière à être aisément accessible. Voilà pour l'installation proprement dite à l'intérieur du garage. Il ne reste plus qu'à établir un branchement convenable entre la prise de courant et la source d'électricité située sur la voiture.

LE BRANCHEMENT

Ce branchement sera constitué par un morceau de fil souple à deux conducteurs, terminé, à l'une de ses extrémités, par une fiche bipolaire appariée à la prise de courant; à l'autre extrémité du conducteur, on montera une fiche bipolaire du modèle en usage de façon courante pour la jonction des baladeuses. Cette dernière fiche prendra le courant dans une prise correspondante fixée, de préférence, sous le capot de la voiture et reliée à l'équipement à l'aide de câbles appropriés.

MISE EN OPERATION

Le fonctionnement de l'installation se comprend immédiatement: il suffit de mettre en place le fil de branchement pour que la lampe du garage s'allume. Lorsque le moteur tournera à une vitesse suffisante pour que la conjonction se produise, la dynamo alimentera cette lampe, sinon l'accumulateur assurera l'éclairage pendant un temps très suffisant, sans risquer, toutefois, d'être profondément déchargée. Une lampe installée de cette façon rend des services dont une baladeuse n'est pas capable; elle pourra, au besoin, être complétée par une lampe d'établi d'une grande utilité, mais il sera bon de ne pas faire usage des deux lampes en même temps, de façon à ménager l'accumulateur.

FUNERAILLES DE M. A. THEBERGE

St-François, (D.N.C.)—Mercredi le 4 juin avaient lieu les funérailles de M. Achille Théberge, époux de Dame Ludivine Dumas, décédé le 1er juin âgé de 64 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Alexandre Roy, curé de St-Henri. Le service fut chanté par M. l'abbé Joséph Théberge, curé de la Rivière-Ouelle, cousin du défunt, assisté de MM. les abbés Cyprien Morneau, professeur de chant et Charles Bourque, du Collège Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Portait le drapeau: M. Cléophas Lamonde, accompagné de MM. Joseph Chabot et Pierre Couture. Portait la croix; M. Amable Lachance, cousin du défunt.

La dépouille mortelle était portée par MM. Pierre Théberge, Onésime Théberge, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, Napoléon et Joseph Théberge.

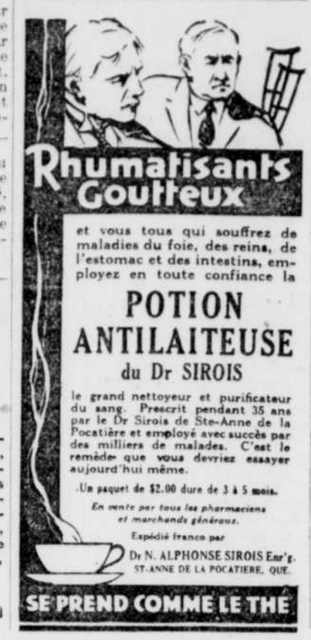
Le corbillard était conduit par M. Alp. Montminy. Le défunt laisse pour le pleurer son épouse, deux enfants: Mme Yve Angenard Morin et M. Ovide Théberge, télégraphiste de St-Nicholas, deux petits-enfants Marie-Ange Morin et Roland Théberge, ses frères, MM. Siméon, Arsène, Philéas, Théberge, ses sœurs, Mmes Jos. Langevin, (Fridoline), Normandin, Mme Jos. Théberge, (Robertine) Mme Roméo Lafrance, (Georgiana), Québec.

Conduisaient le deuil, M. Ovide Théberge, Mlle Marie-Ange Morin, MM. Siméon, Philéas, Arsène Théberge, Mmes Jos. Langevin, Jos. Théberge, M. et Mme Roméo Lafrance, Québec, M. et Mme Pierre Couture, M. Alfred Dumas, Berthier, M. Edouard Lecompte, de Nashua, M. Joseph Théberge et son fils, de St-Michel, M. et Mme Philémon Guillemette, St-Valier, M. Joseph Dumas et sa jeune fille de Montmagny, MM. Edmond Boutin, et Fernand Boutin, de Berthier, Mme Yve Jos. Tanguay, M Louis Lemieux, M. et Mme Tanguay, Mlle Savoie, de St-Raphel, MM. Philippe, Evariste, Elzéar Théberge, M. et Mme Nérée Théberge, Mlles Béatrice, Clarinthe, M.-Jeanne et Célestine, Blandine, Théberge, MM. Donat, Maurice et Réné, Ernest Théberge, Léo, Théberge, M. et Mme Lévis Théberge, Mlle Thérèse Couture.

On remarquait dans l'assistance MM. Benjamin Roy, St-Vallier, François Proulx, Lévis Paul Chouinard et un grand nombre d'autres.

La famille remercie tous ceux qui leur ont témoigné des sympathies soit par offrandes de messes, bouquets spituels, sympathies, etc.

Nos très sincères sympathies à la famille.



CHOCOLATS VERMIFUGES DU DR. CHARLES

Ces chocolats d'un effet certain, inoffensifs et très agréables, expulsent les vers et font disparaître la plupart des affections rencontrées chez les enfants, telles que fièvre, Etat bilieux, Perte d'appétit, Maux d'estomac, Insomnie, Agitation durant le sommeil, Mauvaise humeur, Teint pâle.

LA CIE CANADA DRUG
143 Saint-Maurice — Montréal
En vente partout à 50c

Arrêtez ce Mal de Tête
Pourquoi souffrir du mal de tête, ou de toute autre douleur, quand une TABLETTE ZUTOO, prise au moment où vous sentez venir le mal, apportera soulagement en 20 minutes? Inoffensives et sûres. Employées par des milliers de gens. En vente partout, 25c.
Zutoo

FUNERAILLES DE Mlle LEONTINE GILBERT

St-Raymond, —(D.N.C.) — Mardi le 10 juin, à 10 h. 30 dans l'église de St-Raymond, après l'arrivée du convoi C. N. R. eurent lieu au milieu d'un grand concours de parents et amis les imposantes funérailles de Mlle Léontine Gilbert, fille bien-aimée de M. Jean-Baptiste Gilbert et Mme Gilbert (Eugénie Martel). La défunte âgée de 18 ans, est décédée après quelques jours d'une cruelle méningite laissant ses parents et ses amis inconsolables. Cette jeune fille, toujours joyeuse et souriante savait toujours trouver des mots charmants pour plaire à ceux qui avaient le bonheur de vivre auprès d'elle, et ses amies qui la pleurent aujourd'hui.

Le service fut chanté par M. le curé J.-E. Pichette, curé de St-Raymond, assisté de MM. les vicaires Pouliot et Dorval comme diacre et sous-diacre. Mlles Augustine Plamondon, touchait l'orgue.

De très beaux soli furent entendus: "Lanquentibus", par Arthur Paquet, jr; "In manus tuas", par Arthur Paquet, sr; "La cloche tinte pour les morts", par Roméo Angers.

La quête durant le service fut faite par quatre petites amies de la défunte: Mlles Camillia Parent, Bernadette Genois, Ozélina Lefebvre et Juliette Gauthier, les recettes de cette quête sont destinées à faire chanter des messes pour l'âme de la défunte.

Conduisait le chariot: M. Paul Cantin. Portait la croix: M. Bernard Plamondon. Les porteurs du cercueil étaient: MM. Robert Déry, Paul-Emile Déry, Elzéar Gauthier et Germain Verrette

La défunte laisse pour pleurer sa perte: son père et sa mère affligés M. et Mme Jean-Baptiste Gilbert, ses grands parents: M. et Mme Jean-Baptiste Gilbert d'Allen's Mills, M. et Mme Samuel Martel de St-Raymond, quatre sœurs: Adrienne, Rosalia, Fernande et Fleurette, cinq frères: Léopold, Marcel, Mendoza, Gaston et Martin. Ses oncles et ses tantes: M. et Mme Philéas Gilbert: M. et Mme Mendoza Beaupré, M. et Mme Charles Duval, Mlles Clorilde Gilbert, Léontine Martel, M. et Mme Amédée Martel, M. et Mme Lorenzo Martel, ses cousines: Mmes Emmanuel Beaupré et Emile Trépanier.

Parmi les autres personnes qui assistaient aux funérailles on doit citer: MM. Elie Paradis, Jos Letarte, Athanase Drolet, Jérome Beaupré, Ulric Rochette, Arthur Rochette, Pierre Cantin, Pierre Plante, Tancrède Déry, Ovila Déry, Wenceslas Letarte, Jos. F. Plamondon, Alfred Godin, Armand Parent, John Godin, Ad. Lefèvre, Amédée Martel, Eugène Piché, Michel Gauthier, Jos. Plante, Méthode Letarte, Charles Chateauvert, Agobard Déry, Dr Dufresne, Raymond Gingras, Elie Déry, Siméon Matte, Samuel Déry, Camille Duplain, Francis Paquet, Odilon Paquet, Paul Parent Joseph Marcotte, Georges Renaud, Pierre Beaupré, John Duplain, Arthur Vézina, Edgar Vézina, Jos. Fufour, Edmond Paradis, Louis Cantin, Barth. Lirette, Louis Plante, Rosaire Bédard, Adélard Bédard, Jos. Lirette, Freddy Cayer, Wellie Lefebvre et un grand nombre d'autres dont les noms nous échappent. La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies dans le deuil cruel qui les frappe auxquels nous ajoutons les nôtres.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Jos. Angers & Fils.

Nos sincères sympathies à la famille.

Ne peut dormir
MAL DE TETE
assommant

Mme A.-M. Arsenault, New-Aberdeen, N.-E., écrit :—"Durant une certaine période j'ai souffert d'un mal de tête tellement violent qu'il m'empêchait de dormir.

"Après avoir pris plusieurs différentes sortes de médecines, une amie m'a conseillé d'essayer les Amer de Bardane pour le Sang.

BURDOCK BLOOD BITTERS

et trois bouteilles ont suffi pour me rétablir complètement et aussi je les recommande comme un remède parfait."

Préparé seulement par La Cie T Milburn (limitée), Toronto, Ontario.

Lorsque la maladie s'en va, les forces reviennent

"Je constate maintenant que tout l'argent que j'ai dépensé en toniques a été dépensé inutilement" nous écrivait dernièrement Madame E. Latour, de Trois-Rivières. "Ma faiblesse, mes douleurs, mon manque d'énergie provenaient bien d'une maladie des organes féminins, car du moment que je commençai à employer FEMOL, je me sentis soulagée, et mes forces commencèrent à revenir. Aujourd'hui, je suis forte, exempte de douleurs, mieux disposée à faire mon ouvrage et bien moins fatiguée une fois ma journée finie. Et dire que ce traitement au FEMOL ne m'a coûté qu'un dollar par mois tandis que les toniques que je prenais avant me coûtaient sept à huit piastres par mois.

Toutes les femmes souffrantes peuvent obtenir la santé en employant FEMOL le spécifique du Dr. Cazo de Paris.

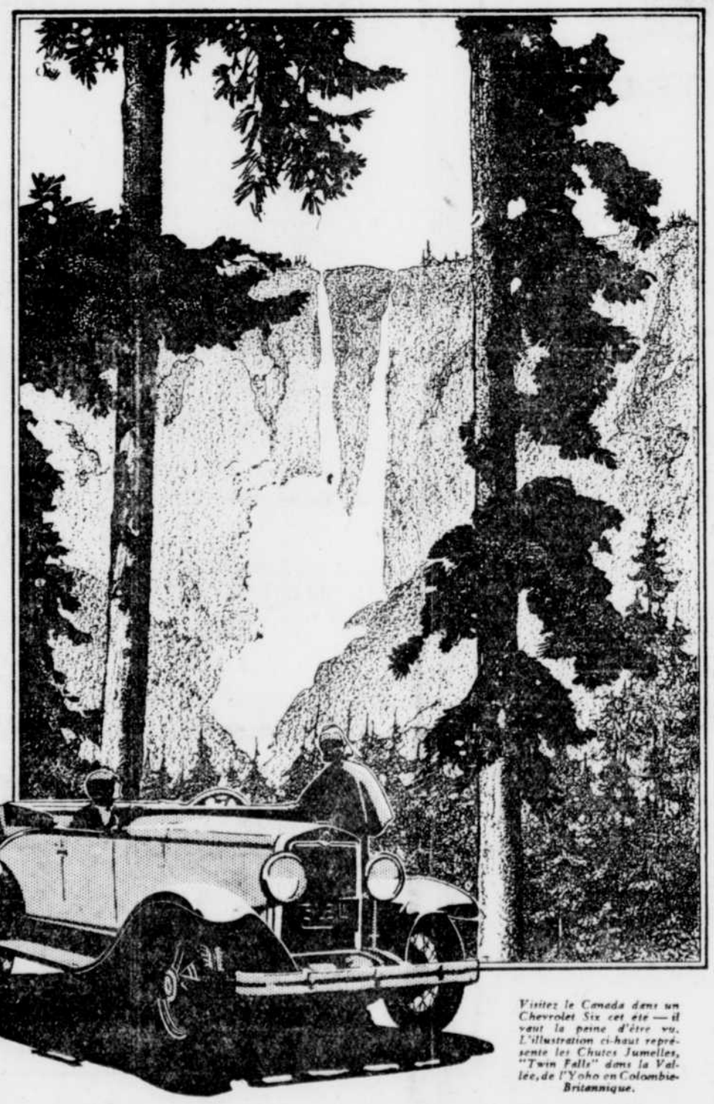
Nous vous enverrons, poste payée, un traitement d'un mois de FEMOL avec un livre du Dr. Cazo de Paris sur les maladies des femmes pour $1.00 seulement —ou un traitement d'essai, avec le livre pour 10 cents. Adressez:

INSTITUT CAZO—Place Royale—Montréal

FEMOL
LE REMEDE des FEMMES

IL EST SAGE DE CHEVROLET CHOISIR UN SIX

Caractéristique pour Caractéristique
Le Chevrolet Six Vous Donne Plus
pour Votre Argent



Visitez le Canada dans un Chevrolet Six cet été — il vaut la peine d'être vu. L'illustration ci-haut représente les Chutes Jumelles, "Twin Falls" dans la Vallée de l'Yoho en Colombie-Britannique.

AVANT d'arrêter le choix de votre nouvel auto—ne manquez pas de voir, d'inspecter et de conduire le nouveau Chevrolet Six! Et si vous agissez ainsi, la conclusion suivante sera inévitable: *le Chevrolet donne plus pour l'argent investi!*

Plus de Beauté—Car les carrosseries du Chevrolet sont construites par Fisher . . . avec tout le style, l'art et la distinction qui ont rendu le nom Fisher fameux. Elles sont plus spacieuses, plus confortables. Les joints que font les portes sur la carrosserie sont mis à l'épreuve des courants d'air au moyen d'un attrayant cordonnet recouvert de pluche. Les parties brillantes de l'extérieur sont plaquées au chrome.

Plus Belle Performance—Car le moteur six cylindres de 50 chevaux du Chevrolet est même plus doux, plus tranquille et plus puissant que par le passé, et la carburation améliorée et le dessin perfectionné du moteur établissent un standard d'opération économique surpassé par aucun autre auto que vous puissiez acheter.

Confort Supérieur—Car les longs ressorts semi-elliptiques sont sous le contrôle élastique d'amortisseurs hydrauliques Lovejoy, à l'avant et à l'arrière, qui agissent *instantanément* pour éliminer chaque choc sur la route.

Sûreté Plus Complète—Car les nouveaux freins à l'épreuve des intempéries, entièrement recouverts aux quatre roues, assurent un arrêt rapide et uniforme. Ils fonctionnent aussi facilement et aussi sûrement à la pluie, dans la boue et la neige fondante que sur un chemin sec et dur.

Valeur Excellente—Car avec toutes ses nouvelles améliorations, avec toute sa performance plus douce, plus rapide, plus belle—avec toute sa beauté, son confort et sa sûreté—ce nouveau Chevrolet se distingue, sans l'ombre d'un doute, comme la plus grande valeur dans le domaine des plus bas prix aujourd'hui . . . et c'est un Six!

Il suffira de quelques minutes de votre temps pour apprendre la grande différence qui distingue le Chevrolet des autres voitures de sa classe. Téléphonez à votre dépositaire Chevrolet de vous envoyer un auto. Conduisez-le vous-même sur le parcours de votre choix. Cette expérience vous surprendra comme une révélation!

Renseignez-vous à la splendide Police de Service au Propriétaire General Motors . . . la plus complète de l'industrie . . . et sur le mode de paiement différé G.M.A.C. de la General Motors.

La Routière Sport - $715
Le Coupé - - - 740
Le Coach - - - 750
La Routière Super Sport - - - - 795
(Six roues de broche, standard)
Prix à l'usine, Oshawa. Taxes, pare-chocs et pneu de rechange, extra.

ROUTIERE ou PHAETON
$635

Le Sedan Club - - $810
Le Coupé Sport - 840
Le Sedan - - - - 870
Le Sedan Sport - 940
(Six roues de broche, standard)
Une ligne complète de Voitures Commerciales et de Camions à partir de $485.

CHEVROLET SIX
IL EST MEILLEUR PARCE QU'IL EST CANADIEN

C.T230AF

IL Y A UN DEPOSITAIRE CHEVROLET PRES DE VOUS POUR VOUS SERVIR

NOUVELLES DES CENTRES RURAUX

St-Tite

Exhibition de tours de force

L'homme fort bien connu dans cette province M. Philippe Fournier a donné récemment dans la grande salle de l'hôtel de ville une exhibition de ses capacités qui a fortement émerveillé tous les spectateurs M. Fournier était accompagné de jeunes amateurs de la boxe qui nous ont également donné des exhibitions de boxe. Cette soirée sportive fut des mieux réussie.

Communion solennelle

La communion solennelle des enfants de la paroisse a donné lieu à une belle démonstration religieuse en notre église paroissiale ces jours derniers. La cérémonie, à laquelle plusieurs centaines de nos jeunes garçons et filles s'approchèrent de la Table Sainte fut présidée par M. le curé J.-C. Leblanc, lequel fit également le sermon de circonstance.

Gardien provisoire

M. Donat Pelletier vient d'être nommé pour quelques semaines gardien provisoire de la ligne de transmission électrique de la Shawinigan Water & Power, à Proulxville.

Nos visiteurs

M. Napoléon Côté, de Grand'-Mère, était de passage ici samedi dernier.

—M. D. Lajoie, des Trois-Rivières était l'hôte de Mlle Juliette Cossette ces jours derniers.

—Mme Vve Jos. Hardy, M. et Mme Alphonse Lacombe, Mlle Germaine Hardy, sont allés à Grand'-Mère, ces jours derniers.

—M. et Mme Camille de Grandmont, du Cap-de-la-Madeleine, étaient en visite chez Mme Gilles Dessureault, la semaine dernière.

—M. et Mme Généré Lacombe, nous ont laissé dernièrement pour aller demeurer à Grand'Mère.

—M. Emile Lefebvre, de Montréal était en visite chez des parents la semaine dernière.

—M. Henri-Paul Faucher, E.E.M., à l'Université Laval, à Québec passe sa vacance chez son oncle M. le curé J.-C. Leblanc.

—M. et Mme Oscar Tourigny, de La Tuque étaient en visite chez le parents la semaine dernière.

—M. l'abbé L.-G. Bournival, de St-Léon était de passage à St-Tite la semaine dernière.

—M. et Mme J.-U. Trudel, M. Albert Trudel et Mlle Thérèse Trudel sont de retour d'Ottawa où ils ont visité M. l'abbé Roméo Trudel, chez les Révérends Père Oblats.

—Mlles Marie-Anne Damphousse et Rita St. Arneault sont allées à Ste-Thècle, la semaine dernière.

—M. et Mme Edgar Noel, de Québec et leur famille sont en visite chez M. et Mme J.-W. Verrette.

—M. Frédéric Pothier, agronome à Mégantic, est en visite pour quelque jours chez sa mère, Mme Vve Amdée Pothier.

—Mlles Léontine et Marie-Ange Tourigny, Cécile Pothier, Clémence Massicotte et M.-Louise Matte ont passé la fin de semaine à La Tuque.

—M. Léo Couture, de Rapide Blanc, était de passage ici la semaine dernière.

—MM. Ferdinand Veillette et L.-H. Hébert, de St-Stanislas étaient en visite à St-Tite la semaine dernière

—M. Patrick Rheault a passé quelques jours à La Tuque la semaine dernière.

Mariage L'Heureux-Pronovost

Ces jours derniers en notre église paroissiale a été béni le mariage de M. Jean-Louis L'Heureux à Mlle Angeline Pronovost. M. Alfred L'Heureux servait de témoin à son fils et M. J.-A. Béland servait de témoin à la mariée. Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception chez M. Jules Pronovost, père de la mariée.

Durant la cérémonie religieuse il y eut exécution d'un fort joli programme de chant par la chorale des jeunes filles de St-Tite. Mlle Antoinette Lafontaine touchait l'orgue.

Mariage Dessureault-Veillette

Un autre mariage fut célébré ces jours derniers en notre église paroissiale. M. Joseph Dessureault unissait sa destinée à celle de Mlle Marie-Ange Veillette. M. Fidèle Dessureault servait de témoin à son frère et M. Joseph Massicotte servait de témoin à Mlle Veillette. Durant la messe de mariage la chorale des jeunes filles rendit un magnifique programme de chant approprié. Mlle Antoinette Lafontaine touchait l'orgue. Après la cérémonie religieuse les nouveaux époux partirent pour un voyage de noces de quelques semaines. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

Travaux qui progressent

Les travaux d'amélioration à la route St-Tite-La Tuque avancent rapidement sous la direction de M. l'ngénieur J.-O. Carrier. Ces travaux importants donnent de l'ouvrage à nos nombreux chômeurs.

Maison endommagée par l'incendie

Un commencement d'incendie a failli détruire de fond en comble la propriété de M. A Perron, ces jours derniers. Le tuyau conduisant à la cheminée s'écroula sur le plancher au moment où le poêle chauffait et communiqua le feu dans le haut de la maison. Heureusement que nos pompiers mandés en hate arrivèrent à temps pour maîtriser ce commencement d'incendie et éviter un désastre. Les pertes sont de quelques cents dollars.

Nos visiteurs

— M. et Mme Albert Dionne, Mlle Aline Dionne, de Chicoutimi étaient en visite récemment chez Mlle Noéma Lacoursière.

— M. Fernand Jacob, M. et Mme Jackson et Mlle Martin, de Donnacona, étaient récemment en visite chez M. et Mme Philippe Jacob.

— Mlle Marie-Blanche Lacoursière est de retour d'une promenade de quelques semaines chez des parents à Montréal.

— M. L.-A. Carrier, a fait récemment, l'inspection de la route St-Tite à La Tuque.

— Mlle Leblanc, de Batiscan, était l'hôte la semaine dernière, de son parent, M. le curé J.-C. Leblanc.

— M. et Mme J.-P.-Emile Dessureault et leur famille, ainsi que Mlle Laurette Riopel, de Grand'-Mère, étaient en visite chez Mme Gilles Dessureault, ces jours derniers.

— Mlle Blanche Marchand a fait une courte promenade aux Trois-Rivières, ces jours derniers.

— Mme J.-C. Quessy, Mme J. Veillette et Mlle A. Massicotte sont allées à Grand'Mère, ces jours derniers.

— MM. Clément Massicotte, J.-P.-Gilles Dessureault et Grégoire Vadeboncœur, sont allés à Grand'-Mère, ces jours derniers.

— M. Arthur Marchand, de Grand'Mère, était de passage en cette ville, ces jours derniers.

— M. Gérard Tourigny, étudiant à l'Ecole Technique à Trois-Rivières, était en visite dans sa famille, la semaine dernière.

— M. Paul-Emile Tourigny, élève du Séminaire des Trois-Rivières, a passé quelques jours en visite chez ses parents, ces jours derniers.

— Mlle L. Mongrain, de St-Stanislas, a passé quelques jours en visite chez M. et Mme W. Cloutier, la semaine dernière.

— Le Dr J.-E. Guibord, maire de Grand'Mère et M. l'échevin Georges Trottier, aussi de Grand'Mère, étaient de passage en cette ville, la semaine dernière.

— M. J. Jacob, de St-Adelphe, était de passage ici, ces jours derniers.

— M. J. Lalonde est de retour d'une courte promenade à Montréal.

—M. L.-N. Neault et ses soeurs Mlles Berthe et Yvonne Neault, sont de retour d'une promenade de quelques jours chez des parents à Montréal.

—M. Mastai Rouleau est allé à Ste-Thècle ces jours derniers.

—Mlle Eva Dessureault, de Joliette était en visite récemment chez sa mère Mme A. Dessureault.

—M. et Mme J.-Emile Goudreault et leur famille ont fait récemment une courte promenade à St-Casimir.

—M. Josaphat Quessy est parti pour un voyage de quelques mois en Michel des Saints.

—M. Weber est allé à Montréal ces jours derniers.

—Mlle Marie-Blanche Lacoursière est allée à Grand'Mère ces jours derniers.

—Mme Jos. Matte et sa fille Marie-Anne sont allées à Trois-Rivières ces jours derniers.

—MM. Aimé et François L'Heureux sont de retour d'une excursion de pêche à leur chalets du lac aux Brochets.

—MM. Albert Plouffe et Laurent Paradis, des Trois-Rivières étaient en visite à leur chalet du Lac Archange ces jours derniers.

—M. O. Desaulniers, est revenu d'un voyge de quelques jours au Lac aux Brochets.

—Le Dr et Mme Perreault et leurs deux fillettes Mlles Rita et Gertrude ainsi que Mlle Eva Delangis, du Cap de la Madeleine étaient en visite chez des parents ces jours derniers.

—Mlle Berthe Rheault est partie récemment pour l'hôpital des Trois-Rivières où elle subira une opération pour l'appendicite.

—M. et Mme L. Hébert de St-Stanislas étaient en visite récemment chez M. et Mme William Goulet.

—M. Marcel Béland des Trois-Rivières était en visite ces jours derniers chez son père M. J.-A. Béland.

Lac Ste-Croix

Mariage

Le 4 juin, M. Alfred Boldue, de Chambord, unissait sa destinée à celle de Mlle Albertine Meunier. M. Eugène Meunier servait de témoin à sa fille et M. Zéphyr Bolduc, à son fils.

Naissances

— Le 13 mai — Marguerite-Marie-Monique, fille de M. et Mme Henri Potvin. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Fortin.

— Le 16 mai — Joseph-Victorien-Fernand, fils de M. et Mme Napoléon Martel. Parrain et marraine, M. et Mme Auguste Côté.

— Le 2 juin — Joseph-Elie-Emilien, fils de M. et Mme Lorenzo Bédard. Parrain et marraine, M. et Mme Elie Dallaire

Décès

Le 26 mai, a été inhumé dans le cimetière de cette paroisse le corps de Dame Rosalie Tremblay, épouse de sieur Welley Tremblay, décédé à Chicoutimi l'avant-veille.

Feu Joseph Larouche

Nous avons appris avec regret la mort de sieur Joseph Larouche survenue le 2 juin, après avoir souffert avec résignation une longue maladie, il est mort entourés des siens et muni des sacrement de la Sainte Eglise.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte, quatre fils : Luc, Louis-Philippe, Paul et Joachin, deux filles, Marguerite et Simone.

Son service et sa sépulture ont eu lieu le 5 juin, au milieu d'un concours considérable de parents et d'amis.

Le service fut chanté par le Rév. Abraham Villeneuve, curé de la paroisse.

La chorale de la paroisse a rendu avec âme, la messe de requiem. Mlle Hélène Larouche touchait l'orgue. M. Oscar Côté chanta "Quand vous contemplerai-je". La dépouille mortelle était portée par ses quatre frères : MM. Ernest, Thomas, Oliva et Oscar Larouche et M. Arthur Tremblay portait la croix.

A la famille éprouvée nous offrons nos vives sympathies.

Feu Mme Edmond Duchesne

Le 4 juin, est décédée à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, des suites d'une opération, Mme Edmond Duchesne (Rose Paradis). Outre son époux éploré, elle laisse pour pleurer sa perte sept enfants : Marie-Stella, Georges, Henri, Léo, Cécile, Louis-Emile, Rachelle et Rosalie. Elle laisse aussi trois frères, MM. Joseph, Adélard et Eutrope Paradis, une sœur, Mme Joseph Martel, d'Hébertville. Son service fut chanté en notre église paroissiale le 7 courant par le Rév. A. Villeneuve, curé de la paroisse.

Le chant était sous la direction de la chorale de la paroisse et Mlle Larouche touchait l'orgue. Le Dr C. Lavoie, d'Hébertville a très bien rendu le cantique "Quand vous contemplerai-je".

Durant le service, M. le vicaire Larouche, d'Hébertville, a dit une messe basse à l'autel latéral.

Les porteurs étaient MM. Joseph Paradis, Adélard Paradis, Aramnd Duchesne, Georges Lavoie, Emile Duchesne et Joseph Gauvin. M. Eutrope Paradis portait la croix.

Mmes Adélard Paradis, Ovide Roy, Joseph Gauvin et Joseph Duchesne portaient les rubans.

A la famille si cruellement éprouvée nous offrons nos sincères sympathies.

Divers

— M. A.-C. Langevin a quitté notre paroisse pour aller tenir un commerce à Chambord.

— M. William Croft est de retour d'un voyage à Chicoutimi.

— M. J.-Ed. Boily, de Roberval, inspecteur d'écoles, a fini l'inspection des écoles de cette paroisse.

— Les exercices du mois de Marie se sont suivis pieusement dans notre paroisse, tant à l'église que dans le troisième rang, où les exercices étaient sous la direction de Mlle Simone Côté.

Que Cherchez-vous Dans un BRULEUR a L'HUILE?

Bruleur à l'huile **SUPER** *Automatique*

Premièrement : *Une machinerie parfaite sur laquelle vous pouvez compter* (Le brûleur à l'Huile Super se fabrique sans discontinuer par la même compagnie depuis sept ans, dans une manufacture célèbre pour la production de machineries de précision. Des milliers de personnes ont la preuve de l'excellence du Super).

En second lieu : *commodité.* (Le Super est complètement automatique. On règle le thermostat à la température désirée, et le Super fait le reste.)

En troisième lieu : *économie.* (Le Chauffeur à l'Huile Super brûle de façon efficace l'huile de basse teneur, assurant dans la dépense du combustible une économie de 16% sur les brûleurs utilisant le combustible de teneur plus élevée.)

En quatrième lieu : *simplicité.* (Le Super se pose *au complet à l'intérieur* des fournaises de maisons. Il est aisé à installer, et il exige le minimum d'attention pour rester en parfait ordre de fonctionnement.)

En cinquième lieu : *Conditions faciles d'achat.* (Profitez de notre Offre Spéciale Durant l'Eté :—léger acompte sur achat, sans autre déboursé avant septembre.)

Téléphonez pour en avoir une démonstration dès aujourd'hui

SUPER AUTOMATIC OIL HEATOR

Rouillard & Fortier

LIMITEE

377 RUE ST-JEAN **TEL.: 2-6506**

Coupon ROUILLARD & FORTIER LTEE 377, St-Jean Tél : 2-6506

Messieurs, je désire en savoir davantage sur le chauffage moderne Super-Automatique.

Nom.....

Adresse.....

- Construction -

"THE CANADIAN HOMEMAKER" ou "CREATEUR DU "HOME" CANADIEN"

Série d'articles hebdomadaires traitant de PLAN - CONSTRUCTION - FINANCE-DECORATION - AMEUBLEMENT - JARDINAGE

Droits d'auteur 1930

LES PIECES BIEN DISPOSEES AIDENT A LA CONSTRUCTION D'UNE MAISON

H.M.WHIDDINGTON M.R.A.I.C. CRANBROOK B.C. ARCHITECT

ORIGINALE MAIS CONFORTABLE

H.-M. WHIDDINGTON, architecte

LE vivoir est sans aucun doute la pièce la plus usitée de toute la maison et doit par ce fait même être disposé de manière à être confortable et commode pour ses occupants. Il doit être bien éclairé et assez grand pour les besoins de la famille. Si la porte d'entrée principale ouvre directement sur le vivoir il y aura naturellement des courants d'air en hiver et par les temps froids il sera difficile de garder cette pièce chaude, aussi il est bien préférable d'avoir un vestibule ou du moins des portes doubles pour tenir la pièce confortable.

Avoir une salle à manger ou n'en pas avoir est matière de goût. Ceci est un endroit pour plusieurs. Cette pièce ne sert en somme que trois fois par jour et pour les familles dont les revenus sont limités une alcôve dans le vivoir ou la cuisine fera tout aussi bien l'affaire tout en étant moins dispendieux. Si toutefois on préfère une salle à manger, elle devra être bien éclairée, avoir une bonne vue sur l'extérieur, avoir le soleil du matin et être bien facile d'accès à la cuisine.

C'est à la cuisine qu'on doit apporter une attention toute spéciale, et il faut remarquer que de nombreux experts en science domestique ont étudié cette pièce au point de vue d'atelier de travail de la ménagère. On peut disposer les accessoires tels que le poêle, l'évier, la table, la glacière, de manière efficace tout comme l'outillage d'une usine. De l'étude approfondie du plan dépendra l'harmonieux ensemble. Il ne faudra pas oublier un ventilateur pour chasser les fumées du gaz et des fourneaux. L'évier devra être de bonne hauteur pour la personne qui s'en sert, il devra y avoir une ventilation croisée. Il est inutile de parler des armoires et des placards qui sont indispensables.

Les chambres à coucher n'ont pas besoin d'être grandes, mais elles devront être bien éclairées, bien aérées et assez bien disposées pour y placer les meubles. Il faudra bien étudier la manière dont les portes s'ouvrent pour ne pas nuire à la disposition du mobilier. L'emplacement du système de chauffage, l'addition de garde-robes et d'armoires à linge est à étudier soigneusement surtout dans une petite maison où il n'y a pas d'espace pour l'emmagasinage. Les chambres à coucher ne devraient jamais ouvrir directement sur la chambre de bain ni sur le vivoir.

La chambre de bain devra avoir de grandes fenêtres pour la ventilation et la clarté. L'escalier est souvent mal disposé. Il devrait être facile à monter et avoir suffisamment d'espace pour la tête et pour le déménagement des meubles L'escalier principal ne devrait par avoir de spirales dangereuses.

Droits d'auteur 1930. The Architects' Small House Service Bureau Inc.

ON a pris en considération l'entourage pittoresque des terrains où cette maison fut construite, prenant avantage de tous les côtés pour lui donner un point de vue splendide.

C'est pour cette raison que les fenêtres du vivoir sont à grand panneaux de verre laissant le champ libre aux yeux pour admirer la campagne. On a aussi placé une petite fenêtre dans la chambre à coucher pour permettre la même vue du lit.

La véranda en courbe tout en ajoutant de l'espace et de la protection ajoute considérablement d'apparence à cette maison. On devrait aussi noter tous les avantages fournis par cette véranda et le hall intérieur. Premièrement la véranda servira de confortable pièce additionnelle à la maison tout en pourvoyant la lumière pour le hall d'entrée au moyen de deux fenêtres. On pourra facilemet meubler cette véranda de chaises d'osier de balançoires et de hamacs sans obstruer les fenêtres, étant donné que ces meubles sont plutôt bas et les fenêtres plutôt hautes.

Le hall rectangulaire conduit commodément au vivoir, au cabinet de travail, à la cuisine et à l'escalier, ce dernier est dissimulé mais très convenablement situé entre le cabinet de travail et le cabinet de toilette. On a aussi pour vu un vestiaire adossé au mur en face du cabinet de toilette.

Le petit coin à déjeuner est placé de manière à le croire dans une pièce détachée bien qu'il soit dans la cuisine.

Les besoins de la ménagère ont été scrupuleusement étudiée pour les commodités de la cuisine. L'évier, le poêle, la table, la planche à repasser et la glacière ont été déposées admirablement pour l'efficacité des activités domestiques.

On a apporté une attention spéciale à la plomberie et les tuyaux tout en étant cachés de la vue sont placés près de la cheminée, ceci les tiens chaud et les empêche de geler.

Un grand corridor au second étage, éclairé par la fenêtre lucarne de l'escalier, donne accès à toutes les pièces de cet étage. Il y a des garde-robes dans chacue des trois chambres à coucher.

Aperçu du plan :

Dimensions de la maison : 28 x 44'.

Lot convenable : lot de coin, 50' x 100'.

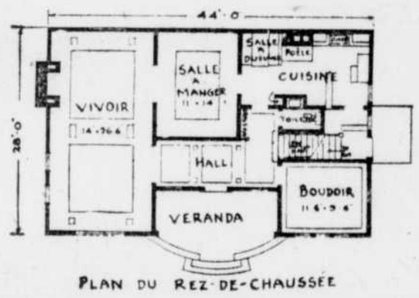
Murs : en lambris peint vert foncé.

Chauffage : à l'air chaud.

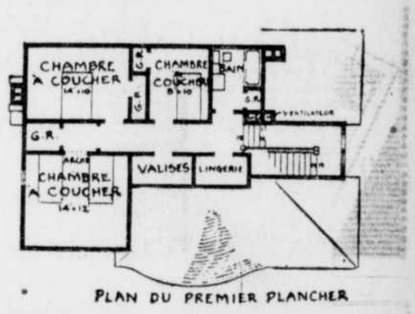
Contenu cubique : 32,000 pieds cubes.

Coût approximatif : $8,960.

Les lecteurs désirant de plus amples renseignements concernant une maison de ce genre dévraient écrire à M. H.-M. Whiddington, Cranbrook, C.-A. et donner le numéro du dessin, No 233. Consultez un architecte de votre localité si celui dont le nom est mentionné plus haut est rop éloigné. Droits d'auteur 1930.



PLAN DU REZ-DE-CHAUSSEE



PLAN DU PREMIER PLANCHER

E.-A. ROUSSEAU

Tourneur, Découpeur, Modeleur 158 du Roi - Tél.: 2-6385w

SPECIALITE

Tournage pour véranda, escalier, porte, arche. Meuble fait sur ordre. Modèle pour machineries.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES C'est le seul moyen sage.

Scies Réparées — SCIES SIMONDS

Nous réparons et affilons les scies usagées leur assurant un rendement satisfaisant. Scies nouvelles circulaires et à ruban toujours en stock.

Consultez nous sur vos scies

SIMONDS CANADA SAW CO. LTEE. MONTREAL - TORONTO 7-29 VANCOUVER - ST-JEAN, N.B.

LISEZ LES ANNONCES Faites valoir votre dollar.

NOUS FAISONS LES

COUVERTURES

en papier d'amiante et asphalte, aussi en papier et gravois.

GARANTIES POUR 20 ANS

Faites suivant les spécifications de Canadian Johns Manville Barrett Co., Limitée Alexander Murray & Co.

DEMANDEZ NOS PRIX

BROUSSEAU & FRERE

PLOMBIERS ET COUVREURS

320-324 RUE ST-PAUL -:- QUEBEC

TEL. : 2-1546

LE MANTEAU DE CHEMINEE

Donne un cachet tout particulier à l'atmosphère familiale... Il est le confident des vieux et des jeunes, et marque le coin préféré de toute la famille. Il ornait naguère les maisons les plus humbles comme les plus riches, et la chaleur de son foyer était douce à nos grand'mères. Pourquoi ne pas le remettre à l'honneur ?

Les architectes lui réservent toujours une place de choix dans leurs constructions ; les entrepreneurs le recommandent, et grâce à l'industrie moderne, il peut être installé à très peu de frais dans toutes les maisons.

Savez-vous qu'il en coûte quelques dollars seulement pour vous procurer le manteau de cheminée de votre choix ? Savez-vous qu'il se fabrique maintenant comme un meuble que vous pouvez déménager aussi facilement qu'une table ? Quelques vis suffisent à le fixer au mur.

La Qualité incontestable des produits de notre maison vous garantit la valeur et le goût de nos manteaux de cheminée. Consultez-nous !

Demandez notre nouveau catalogue

O. CHALIFOUR, Inc.

BOIS ET MENUISERIE DE QUALITE

126, RUE PRINCE EDOUARD

QUEBEC

Bardeaux d'Amiante "LACHINE"

LAMBRIS ET TOITURES

ENTIEREMENT A L'EPREUVE DU FEU

Les matériaux inflammables sont la cause de la plupart des grandes conflagrations.

L'Amiante élimine tout risque de ce genre.

L'Amiante est le dernier cri de la couverture et lambris de sûrete, c'est le matériel ideal pour l'habitation à prix modéré.

Nous vendons aussi la **tuile d'Amiante** (en grandes feuilles), coûte la moitié de la tuile céramique et autres pour chambres de bain, cuisines, etc,. couleurs : blanc, crème, bleu, vert.

Demandez circulaires et échantillons.

La Cie Manufacturière d'Amiante

78, rue St-Pierre, Tél.: 2-7663, QUEBEC, P. Q.

Bois de toutes sortes

POUR CONSTRUCTIONS ET REPARATIONS

Pin, B. C. Fir
Epinette, Mérisier,
Bois de dimensions,
Bois à appareiller,
Bois à plancher,
Bois à emboufeter.

MANUFACTURIER de Boîtes,
Portes, Châssis, Moulures,
Bois de finission,
Bois pour carré de maison, en épinette et Pin
SPECIALITE: Bois de Cèdre.

E.-T- NESBITT

LUCIEN HAMEL, gérant

74, 10ième ave., Limoilou - Tél.: 2-6550

"JE LUTTE"

CAUSERIE FEMININE

UN PETIT BATEAU

J'ai vu un petit bateau qui s'en allait à la dérive sur les bords d'une rivière. Un petit bateau d'enfant fraîchement peinturé, avec ses voiles blanches et ses mâtures fragiles et qui n'avait pas de destination. Il s'en allait, revenait, au souffle de la brise. Il s'agitait sans résultats et subissait toutes les influences extérieures.

Ce n'était qu'un bateau d'enfant, mal fait pour prendre le large, mais j'ai vu dans sa destinée l'image de tant de vies stériles qui n'ont pas d'idéal ; de celles qui ne forment ni projets ni résolutions et qui sont ballottées entre des volontés changeantes et étrangères.

A la base de leur agitation, il y a d'abord une grande paresse morale. Elles n'ont pas le courage de regarder leur devoir en face et de déterminer la tâche qu'elle doivent accomplir. Elles fuient le travail qui les forceraient à sortir d'elles-mêmes. Elles ignorent la direction morale qui s'imposerait si elles en avaient conscience N'ayant pas de but déterminé, elles sont un jouet pour les vents contraires.

Elles sont pauvres de sens moral et de vie intérieure, avides de plaisirs et de distractions et pour fuir la souffrance, elles sont prêtes à se laisser emporter par chaque évènement joyeux. Elles aiment le bruit, les grelots de la dissipation, le rire. Elles n'ont point d'autre préoccupation, n'ayant pas de but déterminé, sinon de prendre ce qui passe, ce qui brille, au moment où il s'offre... et c'est toujours à recommencer. Satisfactions passagères, joies sans cesse fuyantes, vide de l'esprit et de l'âme. Comment trouver la paix dans ce mouvement perpétuel.

C'est d'une toute autre façon que nous pouvons nous stabiliser. C'est en prenant conscience de notre mission, toutes nous en avons une. Quand elle est bien déterminée, nous rendre compte des obstacles et rester sourdes aux tentations de l'égoïsme, de la frivolité, aux conseils du découragement.

Quand nous aurons vu l'oeuvre à accomplir ne nous en laissons pas détourner par les avis contraires et n'acceptons que les influences capables de nous pousser dans la bonne voie. C'est ainsi que nous aurons une personnalité et que notre barque ne ressemblera plus au petit bateau d'enfant, désemparé sur la grève, mais qu'elle voguera vers la haute mer.

Ginena

LES ONDINES

Vers inédits

Deux ondines glissaient... au large, entre les flots
Leux cheveux dénoués en d'écumantes traînes
Ondulaient côte à côte. Et leurs yeux demi-clos.
Sur leurs visages purs aux pâleurs souveraines
Glissaient des songes verts à l'infini des eaux
Deux ondines glissaient... au large... entre les flots.

Deux ondines glissant sur des vagues sereines
Entendirent un souffle caresser les flots...
Et relevant alors les regards demi-clos
De leurs visages purs aux pâleurs souveraines
Elles virent descendre un sylphe vers les eaux.
Deux ondines glissaient... au large... entre les flots.

Deux ondines un jour, sur des vagues d'écume
Ouvrirent leurs regards au ciel voluptueux.
Un sylphe descendait, aux lourds cheveux d'écume,
Une aube sur le front, une nuit dans les yeux.
Sa lèvre était d'aurore où le rayon s'allume...
Et le sylphe sourit aux ondines d'écume.

Deux ondines glissant, un jour, au sein des flots
Ouvrirent lentement leurs regards demi-clos
Vers un sylphe aux yeux noirs, aux lourds cheveux de brume
Deux ondines rêvant parmi de pâle écume
Murmurèrent alors un long aveu d'amour...
Puis, au lointain des flots... glissèrent pour toujours
Car Dieu ne permit pas aux douces vagabondes
Pour l'amour, d'oublier leur fuite sur les ondes

Deux ondines s'en vont... au large... entre les flots
Leux cheveux dénoués en d'écumantes traînes
Ondulent côte à côte... Et leurs yeux, demi-clos
Sur leur visage pur aux pâleurs souveraines
Glissent des songes noirs à l'infini des eaux.
Deux ondines s'en vont... tristes... parmi les flots.

ANNE DE ROUMILHAC

15 mai 1930

POUR L'OEUVRE DE LA CRECHE

Il y aura, mardi le 17 juin, une vente de charité sur l'Esplanade, au profit de l'Oeuvre de la Crèche, sous la présidence de madame A. Lessard.

Cette fête champêtre, qui est sous le distingué patronage de Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur et de madame Carroll ,et de Son Honneur le Maire de Québec et de madame Lavigueur, promet de remporter, comme les années passées, un très grand succès.

Il y aura divers comptoirs de lingerie, et d'objets de fantaisie, de fleurs et de rafraîchissements. Pêche et loterie pour les enfants, roues de fortune, etc.

On servira le thé aux accords d'une excellente fanfare, dans l'après-midi et le soir et notre public très charitable, ne manquera pas cette nouvelle occasion de prouver sa sympathie à une oeuvre qui s'adresse à l'enfance misérable et abandonnée.

Les bonnes âmes sont déjà au courant de la date, il s'agit seulement de la leur rappeler.

GINEVRA

UNE QUESTION PAR MOIS

Des livres que vous avez lus, quel est celui qui garde vos préférences ou qui vous a fait le plus de bien ?

Christine Rostand nous a fourni cette question que nous avons un peu modifiée. Nous ne doutons pas qu'elle suscite d'instructives et intéressantes réponses. Il est entendu que nous ne passerons aucune analyse de livre dangereux ou que nous considérerons comme tel.

Nous rappelons les conditions pour le bénéfice de ceux qui les auraient oubliées : Donner son opinion en moins de trois cents mots ,signée d'un pseudonyme (différent si possible de celui dont on se sert habituellement). Ceux qui auraient la facilité de copier leur manuscrit au dactylo, nous obligeraient.

C'est Chrysanthème (mademoiselle Anne-Marie Belzile), de St-Fabien, Rimouski, qui a recueilli le plus grand nombre de votes pour sa réponse à la question de mai, et nous sommes heureuses de la féliciter et de lui adresser le volume que nous avons reçu à cette intention : **"Vieilles choses et vieilles gens"** de Georges Bouchard.

Lorsqu'on a lu quelques centaines de volumes, il est bien un peu difficile, comme cela, sur le moment, de dire, lequel de tous garde nos préférences. Et cependant... à peine ai-je fini de livre la question, qu'un titre surgit de mamémoire, celui d'un recueil de chroniques écrites par une femme de lettres canadienne. Je veux parler du "PREMIER PECHE" de Madeleine.

C'est celui que j'aime le mieux, peut-être tout simplement parce que c'est le premier que je me souviens d'avoir lu et il m'avait tellement plu!... Il contient des contes, des nouvelles, et, ce qu'à tout le reste je préfère, des descriptions exactes et vivntes de paysages familiers.

L'auteur y décrit les endroits qu'elle aime particulièrement à cause de leur pittoresque ou des chers souvenirs qui, pour elle, s'y rattachent. C'est, je pense, son coeur qui guide sa plume quand, dans "Un Eden" elle nous peint la Malbaie. Elle nous fait encore connaître "Tadoussac", les caps Trinité et Eternité; brièvement elle nous montre les "Paysages du Sud", et enfin dans "Un Pays Natal" elle nous retrace le panorama qui s'étend de Cacouna à son "cher" Rimouski.

Depuis, j'ai lu beaucoup de livres; aucun ne m'a laissé l'impression du premier. Je le rouvre souvent et chaque fois il me paraît toujours nouveau.

Michelle Morille

C'est à huit ans que je retrouve ma plus savoureuse impression de lecture.

J'étais alors pensionnaire et une petite camarade, très gentille, m'avait prêté, sur ma demande, les "Contes de Fées" de la Comtesse de Ségur. Tout ce jour de congé, je l'avais passé avec de cher volume cartonné de rouge et or.

Je ne crois pas, dans toute ma vie, avoir éprouvé quelque chose d'aussi intensément passionné.

J'ai fréquenté les bons auteurs et les moins bons, j'ai essayé de m'identifier avec leurs héros mais, jamais, je n'ai plus retrouvé cette impression si neuve, si fraiche, si éblouissante. Tout entière, j'étais prise par le charme puissant de Bonne-Biche, par la gentillesse de Beau-Minon, par la douceur de Blandine et plus encore, par la bravoure d'Ourson et son dévouement pour la mignonne Violette.

Mon âme d'enfant a vibré alors si profondément, que je ne pourrai pas, même devant les pages qui m'attendriront, sentir passer en moi, de nouveau, ce frisson magnifique.

Je garde, à la chère aieule, qui s'est penchée avec tant de simplicité, vers les petits, une reconnaissance infinie, pour m'avoir donné à moi, au moins une fois dans ma vie, l'illusion d'un bonheur merveilleux et complet.

Jean-André

Le livre que nous aimons le mieux, est celui vers lequel nous revenons volontiers. Celui qui laisse dans notre âme, une sensation de plénitude et de vérité, quelque chose que nous ne trouvons pas dans la vie réelle.

Le livre que-je préfère et qui m'a fait le plus de bien, est celui que j'ai appris à méditer sur les genoux de ma mère. C'est mon Evangile. Là, rien de heurté, rien d'équivoque, mais, la vérité pure et claire.

Ce livre m'apporte des consolations qui ne sont pas des rêves ni des chimères, il me fait envisager la vie sous son vrai jour et me la fait supporter avec plus de courage et de dignité.

Quand nous avons compris la beauté, la noblesse, la grandeur, la bonté infinie que renferment ces pages, alors, nous savons mieux aimer, pardonner, souffrir, espérer.

DOLORES

LE PRIX DE POESIE

Notre collaboratrice, Madeleine Lebleiz, Mademoiselle Madeleine Belzile de Rimouski, vient d'obtenir le premier prix de poésie (lyre d'argent offerte par M. Jean-Paul Lessard, au concours de 1930 de la société des poètes canadiens-français, pour son poème : "Je lègue à mon fleuve qui a été publié dans le "Soleil", de mardi dernier".

Nous la félicitons et de tout coeur nous applaudissons son succès.

LA BELLE SAISON

Parmi les douze mois de l'année, il en est deux que dame nature s'est plû à choyer. Comme pour nous prouver que chaque saison a ses charmes; ces deux mois en sont la liaison. L'un finit le printemps et commence l'été, c'est juin. L'autre finit l'été et commence l'automne; c'est septembre.

Parcourez la campagne pendant ces mois et voyez s'ils n'ont pas tous les avantages et j'oserais dire que, même la pluie devient bonne puisqu'elle arrose les fleurs de l'un et fait croître les blés de l'autre.

Notre Sainte Mère l'Eglise a consacré le mois de juin au Sacré-Coeur. Presqu'à chaque année nous y avons la Fête-Dieu et ses belles processions, nous avons encore notre belle fête patronale la Saint-Jean-Baptiste, les fêtes des Saints Pierre et Paul.

Septembre est le mois des saints Anges, et a la fête de St-Michel. Il y a aussi les fêtes de la Nativité et des Sept Douleurs de Marie. Combien j'aime ces deux mois, l'un m'a donné la vie et l'autre l'amour.

DIXI

Mont-Joli, 27 mai 1930.

MON PARIS

LE VIEUX MONTMARTRE

Si l'on désire goûter un peu le charme du Paris d'autrefois, c'est au coeur du vieux Montmartre qu'il faut aller.

Là, malgré la rumeur de la grand' ville proche, on peut facilement revivre le passé.

Point n'est besoin d'être un rêveur, pour avoir, lorsque l'on passe devant la maussade de Mimi Pinson, la vision de la grisette, et si le mélancolique bohème au feutre en bataille ne haute plus guère ce faubourg on y respire encore un subtil et persistant parfum d'il y a cent ans.

Une amusante société "La république de Montmartre" groupe les habitants du quartier.

Dans ce gouvernement de rêve, les grâves emplois, is rôles des personnages importants: juges, maire, garde-champêtres, sont presque tous, tenus par des chaussoucier. C'est bien pour ce joyeux bardes la véritable patrie, le palnasse sinspirateur, où s'égrenaient leurs refrains pleins de malice et de blague et les cabarets de la place sont toujours très fréquentés.

Quel plaisir vers sept heures du soir alors que tout se repose des bruits de la journée et que l'animation des nuits paitivement et ses milles feux sommeillent encore de visiter la bute montmartroise.

De l'étroite rue St-Rustique à celle du Mont-Denis tout semble comme en province vouloir sagement s'endormir. Sault attaché dans une interminable sévie un sapin se promène et rien ne vient trouvler son songe, si n'est près du moulin de la galette ou remontant la rue Sepie, les rires et les cris de quelque gosse à Poublot.

Georgette Bonnet

A LA BIBLIOTHEQUE DE L'APOSTOLAT DES BONS-LIVRES

Apothéose des BB. Martyrs jésuites du Canada (translation des reliques, etc. novembre 1925) et Fêtes du troisième centenaire des Jésuites à Québec 7250.

Devine, A. (S. J.).—Jésuite martyrs de la Nouvelle-France, 7696.

Martin (S. J.)—Les Jésuites martyrs du Canada, 6867.

—Le Père Jean de Brébeuf, 6604.

—Le Père Isaac Jogues, 6605, 6606.

Fouqueray, (S. J.—Martyrs du Canada, 7252.

Rouvier (S. J.)—Trois apôtres de la Nouvelle-France, 6470.

Rigault et Goyau.—Martyrs de la Nouvelle-France.—Extraits des relations des Jésuites, 7703.

Cette liste sera utile à nos lectrices d'ici au 29 juin, date de la canonisation des apôtres-martyrs de la compagnie de Jésus au Canada.

La Bibliothèque est ouverte de 2 h. 30 à 4 h. 30 le jeudi et le dimanche.

MES PROVISIONS DE PENSEES

N'oublie jamais que les autres compteront sur toi et que tu ne dois pas compter sur eux.

Défiez-vous de votre défiance, elle vous trompe plus souvent qu'on ne vous aurait trompé.

Un égoiste c'est quelqu'un qui insiste à dire de lui-même ce que vous désirez dire de vous-même.

Les passionnés soulèvent le monde, et les sceptiques le laissent retomber.

L'amitié vit par elle-même et par elle seule, liore dans sa naissance, elle le demeure dans son cours. Son aliment est une convenance immatérielle entre l'invisible beauté de l'une et de l'autre.

R. P. Lacordaire

Qu-est-ce qu'un ami, sinon un frère d'âme ? Voter âme s'attache s'unit et se mêle à la sienne dans une fusion si complète, que de deux vous ne faites qu'un, vous confiait à lui comme vous et ne lui demandant jamais rien que l'honneur réprouve.

St-Ambroise

Qu'on n'aborde l'anglais qu'après avoir appris le français !

Benjamin Sulte

La délicatesse est le génie du coeur.

Jean Du Met

UN BAL COSTUME

PAR MARTHE FIEL

L'empereur Napoléon III et l'impératrice Eugénie donnèrent en 1859, une très brillante fête dans le palais du duc et de la duchesse d'Albe.

Le bal était travesti et toute la cour ainsi que la haute société parisienne devait y assister.

Madame Octave Feuillet et son mari, l'écrivain en vogue, y étaient invités.

Madame Octave Feuillet courut chez le couturier Worth et lui commanda un costume espagnol, en l'honneur de la souveraine. Il était en satin rouge et bleu, couvert de galons d'or et d'argent, de paillettes brillantes et de franges, retombant en pluie dorée sur le corsage de velours ponceau. Le chapeau, en grosse rose sur le côté : les souliers étaient en satin bleu avec talons rouges et les bas, brodés et pailletés, dessinaient très haut la jambe.

Aujourd'hui, on ne dirait plus "très haut" tout le monde étant habitué à l'exhibition des jambes. Ce costume valut bien des compliments à celle qui le portait, tant pour la gracieuse idée qu'elle avait eue de se costumer en espagnole, que pour la réussite de ce travestissement.

M. et Mme Octave Feuillet arrivèrent au palais d'Albe de très bonne heure. Les salons étaient encore vides.

Les rôles de maître et de maîtresse de la maison étaient remplis par le duc et la duchesse Tascher de la Pagerie, qui les reçurent à la porte.

M. Octave Feuillet conversa avec M. Tascher, et sa femme se trouvant seule, circula à travers les salons déserts, pleins de lumière et de fleurs.

Bientôt elle arriva dans un salon carré plein de glaces et de plantes exotiques. Dans les hauts miroirs, elle voyait se refléter les feuillages, les girandoles et son costume qui étincelait sous les lustres. Elle se mit, pleine de gaîté à pirouetter sur ses talons. Et alors, de miroir en miroir, une multitude de jeunes espagnoles lui répondaient toutes à la file, comme une procession dansante.

Tandis qu'elle riait en les contemplant, elle ne se préoccupait pas d'un spectateur, tranquillement assis à l'ombre d'un feuillage et qui la considérait. C'était un domino qui rêvait.

Piquée par l'indifférence du domino, la jeune espagnole d'emprunt s'avança vers lui, bien décidée à l'intriguer et à lui reprocher sa froide réserve. Donc quand elle fut près de lui, elle planta ses yeux dans ses yeux.

Le domino releva subitement son loup, et frappée de stupeur, elle reconnut l'empereur.

Il se leva et s'approcha d'elle à son tour, tandis qu'elle reculait, stupéfaite de l'audace qu'elle avait eue.

Le domino voulait prendre sa revanche. Il avança sur l'espagnole, ne faisant pas plus de bruit qu'un spectre. Elle fuyait. Il avançait toujours. La foule entrait peu à peu dans les salons, et tout en courant, dans son désarroi et sa confusion, l'espagnole disait à ceux qu'elle rencontrait : C'est l'empereur !... L'empereur !...

Les gens, tout étonnés, regardaient l'espagnole et le domino.

Enfin, l'empereur qui avait un peu de goutte ce soir-là, ralentit sa marche et se mit à boiter.

Rencontrant M. de Toulongeaon, il prit son bras, et, de guerre lasse, il s'assit avec lui sur un canapé où Mme Octave Feuillet ne tarda pas à l'entendre rire aux éclats. Ce fut alors qu'elle s'arrêta elle-même, le coeur battant, tout heureuse de penser que le souverain n'avait pu la reconnaître grâce à son loup !

L'histoire ne dit pas si l'empereur découvrit jamais l'identité de la malicieuse Espagnole.

Ce que je regrette le plus en me voyant vieillir, c'est d'avoir oublié trop souvent le but de mon pèlerinage terrestre. C'est de m'être laissé emporté dans ce tourbillon de jouissances effrénées. C'est d'avoir mis toutes mes facultés au service du monde, des honneurs, des richesses. Ce que je regrette enfin, d'avoir à donné à Dieu les restes d'une vie qui aurait dû être employée uniquement à le servir. Que de trésors j'aurais amassés pour l'éternité si j'avais été plus sage.

RIGOLO.

Des réponses publiées dans le mois de juin, celle de, ... est celle que je préfère.

Nom .....

Adresse .....

CE QUE J'AI VU A L'HOPITAL N.-DAME

Dédié respectueusement au Dr H., Montréal

Enfin chez moi, lasse de pleurer, je me prends à sourire. Sourire à la vie, c'est si doux, c'est si bon de mettre un rayon lumineux sur la noirceur du souvenir; c'est si bon de jeter un voile sur l'indicible souffrance ! j'étais comme étouffée au milieu de la tourmente; tout espoir me semblait perdu; je ne savais pas quel rayon de soleil percerait mes nuages, et voilà qu'un rayon lumineux me caresse de nouveau.

J'ai souffert parce que pour la première fois, j'ai vu de tristes choses ; des choses sublimes, que l'âme souffrante seule peut percevoir.

C'est que j'ai été obligée de m'enfermer entre les murs vénérables d'un Hôpital et là, en proie à une douleur morale tout autant que physique, j'ai pleuré

J'ai vu de pauvres malades, de pauvres jeunes mères de famille, souffrantes de l'éloignement de leurs petits, minées par un martyr qu'une mère seule peut endurer.

J'ai vu des vieillards blanchis par la maladie, je les ai vus essayant à tromper leur âge, je les ai vus courbés, abattus mais entourés d'un calme divin.

J'ai vu des jeunes bébés, des petits êtres souffrants, semblant déjà tout près du ciel.

J'ai vu de beaux jeunes hommes frappés en pleine vie, dans une joyeuse adolescence. Ils semblaient dire adieu à leurs rêves d'avenir qui gisaient là les deux ailes cassées.

J'ai vu tomber des larmes de ces larmes d'hommes qui disent tant de choses

J'ai vu les derniers adieux d'une mourante d'une épouse et mère

J'ai vu la dernière étreinte douloureuse — dernier sourire — dernière plainte — elle a bu jusqu'au bout à la coupe du sacrifice sans que son oeil se mouille. "Ma fille"—dit-elle de sa voix déjà éteinte, "ma fille" prends bien soin de ma fille" et son âme sereine s'envola dans un dernier soupir, laissant à ses pieds un époux, un idole inconsolable.

J'ai vu les dévoués médecins travaillant sans relâche, bravant un zèle infatigable, se pencher sur toutes les doulers physiques et morales.

J'ai vu et c'est ce qui m'a frappée le plus, j'ai vu l'étoile brillante de la charité cachée sous le voile blanc des infirmières consolant avec toujours le même sourire qui nous fait oublier un peu le trop gros mal.

J'ai remarqué cette charité si pure et si belle que l'on trouve plus radieuse au sein de la misère, et, en face de toutes ces blessures je me suis écriée, l'âme tout en pleurs : "Votre ciel sera beau ô mon Jésus; puisqu'un si petit rayon de charité console si bien, que sera votre amour pour ceux qui vous aiment !

Une patiente québecoise

Girouette,
le 21 mai 1930.

A mes - correspondants -

LOUISE MARIE. — Je vous remercie de m'avoir avertie de la mort de Mlle Jeanne Rivard, une ancienne compagne de cercle d'études que j'avais en particulière estime, et qui nous avait quittées pour entrer au couvent. Elle est bien heureuse de s'en aller ainsi à la fleur de l'âge, et d'arriver les mains remplies d'oeuvres au tribunal de Dieu. Ceux qu'elle laisse la regretteront cruellement, mais pour elle, ce sera le temps de la récompense et du repos.

MUSCADINE. — Je vous remercie d'avoir bien voulu vous rendre à mon désir, j'ai eu en effet du travail à reprendre mais il n'y avait pas de courrier, ce qui est toujours le plus désastreux, puisque les lettres sont détruites quand on y a répondu.

Vous comprendrez pourquoi je ne réponds pas longuement à votre dernière. J'ai hésité au moment de vous adresser l'autre, avec votre autorisation, je me serais rendu compte de la nature de l'envoi, qui n'a rien de littéraire.

ALICE. Vous avez raison de ne pas négliger les choses de la maison pour le plaisir de la correspondance, il y a du mérite à pourvoir aux besoins matériels de son entourage.

Je crois que vous pouvez porter ce manteau après un an de deuil, et aussi cette blouse de velours noir.

2. Il y a un règlement de ce genre, mais cela dépend des circonstances et il se peut qu'il y ait des exceptions.

ONYX. Je suis certaine que vous pouvez trouver une bonne position dans une famille privée, et votre mère, elle-même, si elle désire trouver du travail peut probablement en avoir aussi. Si toutefois elle est en bonne santé, et si vous pouvez fournir toutes deux de bonnes recommandations. Il y a un Foyer, 15, rue Dauphine, Québec qui a aussi son bureau de placement. Il y a aussi l'OEuvre de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, 196, rue St-François, et le bureau de placement à l'hôtel de ville. Entre ces divers bureaux vous trouverez facilement du travail.

Mlle G. L. — Vous n'avez pas d'obligation d'offrir un cadeau, et même les voeux ne sont pas de rigueur puisque vous ne le connaissez pas personnellement.

PETITE RMIERE. — J'attends l'adresse de Parfaite Ignorante pour lui renvoyer votre lettre. Je suis certaine que vos missives lui seront une distraction et un encouragement.

La question du mois est bien intéressante, mais je pense que plusieurs lectrices ont comme vous l'embarras du choix entre des livres qu'elles aiment également. Je n'ai pas lu le feuilleton dont vous parlez, car je n'ai pas en général la patience de goûter les livres par tranches.

Nos correspondantes étrangères semblent bien gentilles. J'ai gardé un souvenir ému de l'héroïque Belgique, qui est en même temps si industrieuse. Son petit territoire, semble ne pas avoir de terrains qui ne sont pas utilisés. Aussi a-t-elle l'air d'un bouquet quand vient l'été.

J'espère que le colis qui vous a été envoyé de la Côte d'Azur, se retrouvera. Vous devez être impatiente de le voir arriver.

J'ai vu ces jours-ci de petits poulets comme ceiui dont vous me parlez qui se chauffaient près du goêle dans une grande cuisine. Quelle joie pour les enfants de passer leur doigts sur ces petits paquets de duvet. Tout ce que vous me racontez m'intéresse, il ne faut jamais craindre de m'ennuyer.

Vous devez bien dormir après des journées laborieuses comme celles du samedi. Je fais vos amitiés à La Bohême.

MIO DE NEVERS.—Je le regrette, mais il ne peut être question de publier des vers qui n'en sont pas. Je ne vois pas non plus comment il se fait que votre lettre ait été adressée à une correspondante au lieu de la directrice de la page. S'il s'agissait simplement de lui dédier votre poésie, je crois bien qu'elle vous en dispense.

CESARINE.—Vous avez bien fait de faire la réserve, cela n'empêchera nullement la publication de votre article. Je remercie Normandienne de votre part de ces aimables félicitations.

Je regrette pour vous un changement qui je le sais vous fait de la peine. On s'attache à son travail, à plus forte raison, à un travail comme le vôtre. Vous aurez d'autres élèves et vous les aimerez, mais vous n'oublierez pas ceux auxquels vous vous êtes dévouée pendant cinq ans. Je compte bien que vous continuerez à nous écrire et plus régulièrement encore pendant les vacances.

SINCERE.—Nous parlrons en même temps, vous pour aller retrouver les vôtres et moi pour prendre soin de mes petits neveux, il ne semble pas y avoir d'apparences que nous ourrons bientôt avoir cette causerie dont nous étions toutes deux avides. Je serai libre vers le 15 juillet. Si vous faites des projets de venir de notre côté que ce ne soit pas avant cette date pour que j'aie les loisirs de vous voir.

REINE.—Il faut revenir souvent, car vous savez ainsi me faire plaisir. Rien ne presse comme vous dites, au sujet de ce travail. Je préfère aussi qu'une personne étrangère vous donne son opinion, il se peut que je sois partiale.

Je préfère que l'on réponde à la question du mois sous un autre pseudo, je pense que l'on est ainsi plus à l'aise pour donner son opinion. Il est certain que des plumes familières s'exercent ainsi à donner le change, et c'est intéressant de chercher à les retrouver.

Comme vous je déplore la disparition des anciens et l'idée d'un convention qui irait réveiller les amitiés endormies, me sourirait assez.

GIROUETTE.—Vous êtes toujours la bienvenue et cela me fait plaisir que notre page vous soit une distraction. Je pense que vous auriez dû adresser le manuscrits à la page féminine, mais je crois que l'on est moins hospitalier que chez nous. Je publierai probablement les deux manuscrits, à tour de rôle. Pour le cadeau projeté, je pense que vous pourriez lui envoyer un porte cigarettes ou un fume cigarette, ou encore une boîte de cent d'une marque spéciale.

GUYNEMER.—J'ai été heureuse de communiquer ve vous. Etes-vous rendue à la campag.

LA CROIX DU MONT-ROYAL

(Souvenir d'hôpital)

C'est le soir; l'heure fuit, le crépuscule descend, l'azur d'un bleu intense s'assombrit lentement, la nuit brise caressante semble chasser un peu la chaleur du jour qui s'en va.

Une à une, les étoiles s'allument la ville semble se noyer dans l'ombre, une vague de tristesse plane dans l'espace, et, je me prends à contempler, dans cette mélancolie du soir la belle croix lumineuse du Mont Royal.

Quelle féérie, quelle vue peut remuer plus l'âme souffrante. Dans la lorsque mon coeur a des plaies mystérieuses qui saignent lentement, ma vue se porte vers ses bras protecteurs, il me semble alors qu'une paix descend en mon âme, il me semble que ses mille feux descendent du ciel et font disparaître en moi l'ombre de ma douleur.

O Croix mystérieuse. Comment pourrais-tu ne pas comprendre les douleurs humaines, comment ton amour peut-il ne pas les adoucir.... Celui, qui, sur ton gilet nous a laissé son coeur connaît nos misères. O Croix, comme je te quitterai à regrets. Ta vue ce soir m'attire mélancoliquement, et j'emporterai pour illuminer mes heures sombres, le souvenir de ta consolation.

La vie me heurtera de nouveau, me poussera vers d'autres souffrances, mais pour ne pas que je faiblisse grave en mon coeur la vision de la croix radieuse, où plutôt garde à tes pieds em coeur malade que tu as su consoler.

Garde près de toi tous ceux qui m'ont fait du bien moralement et et physiquement

Garde tous ceux que j'aime ici et que je quitte un peu à regrets.

Console les pauvres malades et donne au coeur de chacun le baume qui soulage. Rendez-moi aux miens et donnez-moi la suprême consolation afin que je retrouve sur ce beau sol québecois, le sourire que j'ai perdu.

"Girouette"

Charlesbourg, 23 mai 1930.

ENCOMBLEZ votre bol de Flocons de Son Pep de Kellogg. Bruns-soleil— croustillants—chargés des éléments nutritifs du blé entier. Du son en abondance aussi. Il y en a juste assez, cependant, pour qu'ils soient légèrement laxatifs. Le tout combiné avec la merveilleuse saveur du PEP.

Si bons que vous voudrez souvent avoir ces flocons de son meilleurs. Se trouvent chez tous les épiciers. Dans la boite couleur rouge et vert. Préparés par Kellogg à London, Ontario.

Kellogg's PEP BRAN FLAKES

CAPTIVANTE!
TULIPE NOIRE
Chénard
Paris
PARFUM-LOTION-POUDRE
LE CHOIX DES ELEGANTES
Un parfum qui charme.
Demandez-le
Parfum: étui d'essai, 35; de Luxe, $1.00, $2.50; Lotion: $1.50; Poudre 50c et $1.00 (avec étui de parfum gratis).
Dépositaires pour le Canada:
CANADA DRUG CO.,
857, St-Maurice - - Montréal

J.-B. Laliberté
LIMITEE

Faites faire les petites réparations

d'Entretien

ou les "TRANSFORMATIONS" de vos Fourrures

dès maintenant

Vous paierez moins cher et pas plus vite, et vous jouirez de vos fourrures quand vous le voudrez.

Les consultations de notre modiste diplômée d'une école supérieure de coupe de fourrure, sont gratuites.

Pour Nettoyer et Lustrer vos Fourrures

Informez-vous du Procédé "HOLLANDER"

HOLLANDER nettoie fourrure et doublure sans rien défaire..

HOLLANDER rend la souplesse, le lustre, le vivant de la fourrure neuve.

HOLLANDER a fait ses preuves depuis quatre ans dans toute l'Amérique du Nord.

CONFIEZ-NOUS vos FOURRURES pour L'ETE

et --- oubliez - les !

Garde contre les mites: $1.50 et moins.
Assurance incendie-vol: 1% du montant déterminé par vous-même.
Vous n'avez qu'à téléphoner : **6191**

J.-B. LALIBERTE (Limitée)
MAGASIN PRINCIPAL
145 St-Joseph
SUCCURSALE
48 de la Fabrique

Le TIRAGE du "Soleil" quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.

LE SOLEIL

39e ANNEE—No 140 QUEBEC, SAMEDI 14 JUIN 1930 EDITION QUOTIDIENNE—PRIX: DEUX CENTINS

Le sentiment n'y fait rien

Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre.

ÉPICIERS UNIS UNITED GROCERS

Deuxième Anniversaire

DIRECTEURS

M. DAMASE BLAIS, 174 STE-THERESE. SECRETAIRE-GERANT

M. J. R. GARNEAU, 37 SOUS LE FORT.

M. ÉMILE GARNEAU, 2 ST. PATRICK.

M. HONORE PLAMONDON, 194 ST. VALIER.

M. ROSAIRE BEDARD, CHARLESBOURG.

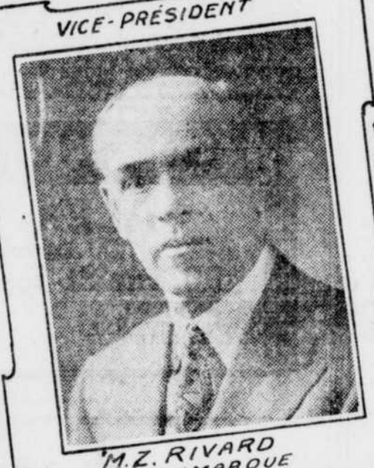
M. OSCAR FERLAND, 155 ST. SAUVEUR.

M. J. LS. FERLAND, 62 ARAGO.

M. HENRI LACHANCE, 1017 ST-VALIER.

M. J. B. LAPOINTE, 57 ST-AMBROISE.

VICE-PRÉSIDENT


M. Z. RIVARD, 31 BOURLAMARQUE

PRÉSIDENT

M. J. ART. BÉDARD, 728 ST. VALIER.

TRÉSORIER

M. P. MAROIS, 512 ST-JEAN.

PRÉS. DE LA PUBLICITÉ

M. ALMANZOR THIVIERGE, 124 DORCHESTER

M. GEOR. LAMONTAGNE, 153 DU PONT.

M. J. E. POITRAS, 53 DOLLARD.

M. Z. GINGRAS, 326 ST-OLIVIER.

M. ART. FALARDEAU, 139 RICHELIEU.

M. H. LETOURNEAU, EXECUTIF 126 3E AVE.

M. ÉVAR. BEDARD, 132 5ÈME RUE

M. L. A BELLEAU, 45 LALIBERTE.

M. JULES PICARD, 179 BAYARD.

M. FRANÇ. DELISLE, 60 RUE SCOTT.

M. L. GAUTHIER, 50 BAYARD.

M. RENE BRETON, 91 ST-SAUVEUR.

M. EUG. DION, 9 ST-LOUIS, LEVIS.

M. R. L. BELLEAU, 60 DE MAZENOD

M. ALB. POITRAS, 131 DE LA CAMARDIÈRE.

M. L. BROUSSEAU, 9 RAMSAY

M. NAP. GINGRAS, 816 1RE AVE.

M. J. ART. TALBOT, 123 CARILLON.

M. NARC. RHÉAUME 65 DU ROI.

M. ED. COTE RUE STE MARGUERITE.

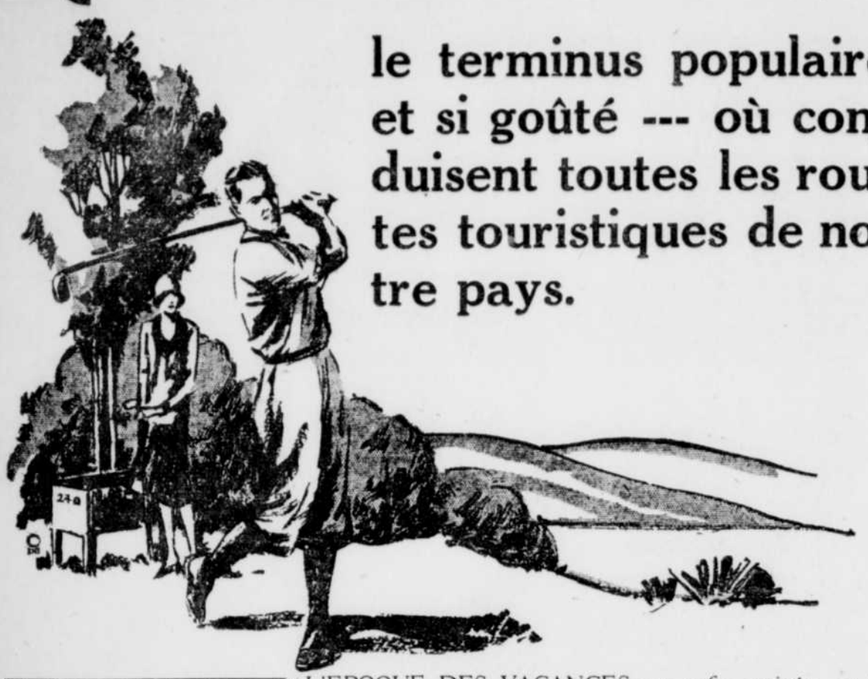
PHOTOS LIGHTHOUSE

Officiers et Annonceurs

(voir suite en page 18)

L'Epoque des Vacances est enfin Arrivée !

Québec . . .



le terminus populaire et si goûté --- où conduisent toutes les routes touristiques de notre pays.

L'EPOQUE DES VACANCES est enfin arrivée—et la Province de Québec s'offre merveilleusement au programme de chacun. Le Canada n'est-il pas reconnu comme le "Domaine Récréatif de l'Amérique?" par les vastes et nombreuses ressources de toutes sortes qu'il fournit aux touristes comme aux villégiateurs.

Cependant, nous oserions dire que le District de Québec offre un intérêt particulier avec ses belles routes qui sillonnent des milliers de milles nos cours d'eau et nos Laurentides. Ses nombreux lacs et rivières sont le rendez-vous de milliers de baigneurs et de pêcheurs; on y voit en grande vogue la natation et le yachting de même de les parties variées au grand air. La Gaspésie, avec son si populaire boulevard d'une longueur de plus de quinze cent milles offre à l'œil émerveillé de l'automobiliste et du pêcheur des paysages d'une beauté grandiose et unique au monde. Des terrains de golf, de tennis, de soft-ball, de football et de baseball, etc. Les grandes compagnies de transport dont dispose notre district et toute la province entière, par eau, par terre et par air facilite au touriste le problème du voyage.

QUEBEC, la vieille capitale aura encore sa vogue cet été. Le Touriste américain comme celui des provinces sœurs aime à venir se reposer du brouhaha des grandes villes dans l'enceinte de nos vieilles forteresses. Son site unique et ses vieux monuments reposent et charment à la fois. Dans ce milieu rappelant un autre âge, le voyageur étranger se sent dominé par un sentiment étrange, indéfinissable. Nos nombreux hôtels, terrains de jeu et parques, de même que nos grandes artères des banlieues sont autant parcours et préférés du touriste.

LE "SOLEIL" publie aujourd'hui ce supplément dit des "Vacances" pour venir en aide à ceux qui ont quelques achats, et ils sont nombreux, à faire avant leur départ. Le lecteur pourra consulter les diverses annonces qui apparaissent dans ces pages et en faire son profit. En achetant de préférence les marchandises annoncées vous y gagnez toujours et sur le prix d'achat, et sur la qualité des marchandises.

Campez au grand air--

DURANT vos voyages et excursions. C'est là le vrai sport. Et c'est économique, aussi. Tout ce qu'il vous faut en fait d'équipement, nous l'avons chez nous.

Comme par exemple:

EQUIPEMENT pour camper
AGRES de pêche
Tennis — Croquet
Baseball, etc., etc

Wm. Doyle Enr.
15, St-Pierre, Québec
Depuis 50 ans à votre service.

PAIN AU RAISIN

POUR le pique-nique de fin de semaine ou tout autre temps — notre Pain au Raisin est justement le plus fin régal pour les enfants affamés, et pour les grandes personnes aussi. Une miche croustillante de Pain Hethrington est le meilleur placement au monde.

LA BOULANGERIE MODELE
T. HETHRINGTON
LIMITED
364 St-Jean Tél.: 2-6636

Les VACANCES *vivent à jamais*

SUR L'ECRAN!

UN record indélébile des heureux moments de vos vacances, vous permettant de revivre de nouveau ces jours joyeux. Un record de vues animées n'oublie jamais un seul détail !

MOVIE CAMERAS (Ciné-Kodak) à partir de $70
KODAKS ORDINAIRES à partir de $1.25
Nous vous invitons à venir voir cette merveille du Ciné-Kodak à nos magasins.

W.-B. EDWARDS
225, St-Jean — Succ. 9, Buade

HORAIRE DES AUTOBUS

QUEBEC - MONTREAL

Départ de Québec — Départ de Montréal
8.00 a.m. tous les jours — 8.00 a.m. tous les jours

Simple passage $5.00
Aller et retour $9.00

QUEBEC - TROIS-RIVIERES

Départ de Québec — Départ de Trois-Rivières
8.00 a.m. tous les jours — 1.05 p.m. tous les jours

Simple passage $2.65
Aller et retour $4.75

HEURE NORMALE DE L'EST

PROVINCIAL TRANSPORT COMPANY

Hôtel St-Louis, Trois-Rivières
Office de Voyage Quebec Railway, 14 rue du Fort, Québec

TRANSPORT MODERNE EN AUTOBUS

Campez-vous?...

TENTES

Nous gardons le plus grand choix de Tentes et Accessoires de "Camping" qui soit en ville. Notre **spécialité** en ce sens nous permet de plus de vous faire des prix fort avantageux et de vous fournir **exactement** le genre que vous désirez.

VENEZ VOIR NOS MODELES -- DEMANDEZ NOS PRIX

John Alleyn
LTD
225 ST-PAUL -:- QUEBEC

LISEZ....
durant vos vacances !

UN BON livre, roman, nouvelle ou autre, fait passer des plus agréablement vos moments de loisir. Vos vacances vous fournissent l'occasion de vous mettre "à la page" avec vos lectures. Nous avons un vaste assortiment de livres pour votre propre usage, ou pour donner à vos amis lors de leur départ pour un long voyage.

Les tout dernier romans — Récits de mystères
Biographies—Poésies, etc.

A la poursuite du Soleil, de New-York à Tahiti, 1 vol.	1.00	GEOR. CLEMENCEAU Grandeurs et Misères d'une Victoire	2.00
Sur la Route du Retour, de Tahiti, Vus la France	1.00	RAYMOND RECOULY Le Mémorial de Foch	1.00
RENE BENJAMIN Clemenceau dans la retraite, 1 vol.	0.75	PRINCE YOUSSOUPOFF La fin de Raspoutine	0.75
ANDRE MAUROIS Byron, 2 vo.	2.00	HENRI BORDEAU Valombré	0.75

Librairie Garneau Ltée
47 Buade 52 de la Couronne

TISSUS POUR L'ETE

Vous trouverez dans la collection la soie appropriée pour toute occasion.

Au plus grand magasin de Soie en ville

Crêpes Imprimés

Vous trouverez une abondance de petits imprimés si élégants cette saison—et un vaste choix de couleurs unies.

La verge.... **89c**

Chiffon Imprimé

Charmants imprimés de fleurs pour l'après-midi ou la soirée. A choisir dans les fonds pâles ou foncés.

La verge. **98c**

Piqué Pure Soie

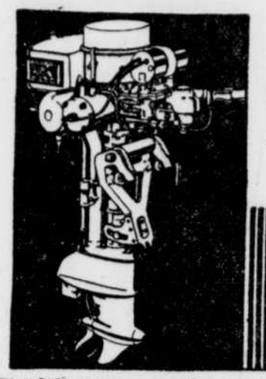
Très à la mode cette été -- les élégantes le préfèrent.
La verge..... **98c**

Ouverture Officielle
D'UN NOUVEAU DEPARTEMENT DE TAPIS - CARPETTES - PRELART

Notre sous-sol a été converti en département de Tapis, Carpettes et Prélart. Les plus beaux spécimens à la mode y président. Importations orientales et marchandises canadiennes et américaines. *Venez voir ce département, il est de toute beauté.*

Maison Florence Enrg.
SOIES ET LAINAGES
67-69 St-Joseph - (St-Roch)

Les 2 plus grands développements dans les moteurs amovibles



DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE
dans les plus gros "Sea-Horses"

ALLUMAGE ALTERNATIF
dans les plus petits "Sea-Horses"

VOICI de bonnes nouvelles pour tous ceux qui projettent d'acheter des moteurs amovibles hors-bord cette année !

Les plus grands modèles Johnson "Sea-Horse" — champion du monde pour la vitesse — comportent maintenant, comme pièce d'équipement facultatif, un démarreur électrique d'une légèreté exceptionnelle, qui charge la batterie et évite les pannes de moteur, même en plus petite vitesse.

L'allumage alternatif, dans les "Sea-Horses" "4" et "12", est un autre perfectionnement également remarquable dans les moteurs de plus petites dimensions. Deux étincelles par révolution, au lieu d'une, rendent le démarrage plus facile qu'il ne l'a jamais été dans les modèles à démarreur à corde, tout en réduisant la vibration de moitié.

Ne manquez pas d'aller examiner ces moteurs amovibles perfectionnés chez le plus proche dépositaire mentionné ci-dessous. Ou demandez notre catalogue illustré en couleurs. Huit modèles, de $155 à $500, prix livrés à l'usine. Leurs ventes dépassent celles de toutes les autres marques réunies, grâce à ces caractéristiques telles que le système d'échappement submergé refroidi à l'eau et le Décompresseur-Suralimentateur. Vente et service par les dépositaires énumérés ci-dessous.

CANADIAN JOHNSON MOTOR CO. LTD
Peterboro, Ont.
Les seuls fabricants de moteurs amovibles hors-bord au Canada.

JOHNSON SEA-HORSES

ALEX. BASTIEN, LIMITEE
Distributeurs et Station de Service
96, rue St-Joseph -:- Québec

P.-L. JOBIDON, 7, rue Notre-Dame
J.-E. BERNARD, Ste-Croix, P. Q.
D. TETU & Fils St-Félicien, P.Q.
WILSON & BERGERON, Ltée, coin des rues St-Charles et St-Philippe, Trois-Rivières
GALARNEAU & MORIN Enrg., Roberval, P. Q.
JOS. COTE, Baie St-Paul

Service . . .
Courtoisie . . .
Confort . . .

Cuisine
Excellente . . .
Satisfaction . . .

Ouverture Officielle du

SHANGHAI CAFE

Samedi, le 14 Juin à 11 h. a. m.

Ne manquez pas cette ouverture. Vous en serez enchantés. Notre service est de tout premier ordre, notre cuisine tout à fait excellente. Vous aurez la plus entière satisfaction en étant notre client.

Repas Réguliers
0.35

SHANGHAI CAFE

Charlie Hum — Propriétaire

108 rue St-Joseph (2ième étage) Québec

L'Epoque des Vacances est enfin Arrivée !

EN RUSSIE

Moscou, 13 (P.C.)—Agence télégraphique juive) Moise Ruchimovitch, fils d'un forgeron est devenu hier commissaire des chemins de fer dans le gouvernement des Soviets. Cet Israélite de 41 ans était vice-président du suprême conseil économique. Il entra dans le parti communiste en 1913 et, depuis la révolution, occupa de hautes positions militaires et industrielles en Ukraine.

Nicolet

Ces jours derniers, à 7 hres p.m., les élèves du Séminaire de cette ville, avec leur fanfare en tête se sont rendus en face de l'évêché et ont joué une belle sérénade en l'honneur de Sa Grandeur Mgr Bruneault, évêque de cette ville. Ce dernier fut très touché de cette marque de gracieuseté de la part des élèves à son égard, les remercia de tout coeur et leur donna sa bénédiction.

Le psersonnel de l'évêché, ainsi que que le R. P. Daniel, Dominicain, accompagnaient Mgr Bruneault.

Toute la population Nicoletaine se fit un devoir en se joignant au collégiens, pour rendre hommage à leur évêque. La rue St-Jean-Baptiste, ainsi que le terrain de l'évêché étaient envahis par une grand foule. La circulation pour les machines fut pour un moment arrêtée, tant la foule était compacte.

LA PECHE !

Il n'y a rien au monde comme une bonne partie de pêche!

Ça ne sera pas long maintenant ! Quoi ? Mais, le bon vieux voyage de pêche annuel dans les bois du nord ou du sud. Les plus agréables vacances qu'il soit possible de prendre pour un gars qui a été enchaîné à son pupitre durant de longues et ennuyeuses lunes. Le même vieux groupe que celui de l'année passée..... ce qui n'est pas peu dire. Justement une bonne poignée de robustes copains amateurs de la canne à pêche..... vous ne savez pas combien il y a de l'amusement là-dedans ! Pas de femmes, s'il vous plaît ! C'est là la règle numéro un ! En voilà une bonne ! Mais, pourquoi donc pas de femmes pour accompagner les pêcheurs, Pauvres femmes ! Mais les laisser à la maison, c'est une charité envers elles, et c'est les exempter de bien des mauvaises piqûres de mouches plus mauvaises encore ! Et vous en apprécierez d'autant plus vos femmes et vos enfants lors de votre retour à la maison ! Dites donc, mes vieux, vous rappelez-vous le vieux trou d'eau où on allait se baigner aux jours de notre enfance ? Avez-vous jamais souhaité voir revenir ces années de la jeunesse ? Prenez alors votre canne à pêche, votre moulinet, une autre paire de bons bas, "débauchez" quelques bons camarades et ho pour les trous à truites !

SALUEZ LES PECHEURS

Depuis cinq ans, maintenant, un certain soir du commencement de juin, mon groupe de pêcheurs s'assemble à la gare du chemin de fer. Rien que d'y songer, l'eau m'en vient à la bouche, et je compte d'avance les semaines qui restent avant la fameuse excursion. Nous sommes un groupe sans la moindre cérémonie... habillés sans la moindre recherche, comme des bûcherons, disons. Il y a parmi nous un juge, revêtu d'une paire de culotte de "bouragan", un numéro trop grand pour lui. Il n'empêche qu'il a l'air plus à son aise que sur le banc de la justice. Puis voici Morin, un gros imprimeur; Sam, un autre homme d'affaires, qui a tout bonnement l'air de rien dans sa chemise d'homme des bois; et environ cinq ou six autres, depuis un vendeur d'immeubles à un vendeur d'habillements.

Ils ne parlent pas d'affaires; ce n'en est pas le temps non plus... la chose est d'ailleurs prohibée jusqu'à nouvel ordre. Pourquoi parler de contrats, de ventes et d'achats, lorsque la truite est là, tout là-bas, qui attend de mordre à l'hameçon ? Il n'y a peut-être qu'une cinquantaine de milles à faire avant de se rendre à l'endroit propice, aux fameux lacs qui grouillent de poissons. Mais y eut-il mille milles que le plaisir n'en serait pas plus grand ni plus vif ! Le jour arrivé, c'est Georges qui pilote tout le monde de la station, dans son "bazou" de Ford; suivi d'un autre vieil auto avec les bagages et les gréments de pêche.

Le vieux char crache de tous ses poumons en sortant du village d'arrivée; les chemins deviennent de plus en plus raboteux; mais pas de plaintes, c'est ça qui ouvre l'appétit. Le long de la route, les pêcheurs s'amusent à regarder de tous leurs yeux grands ouverts et à respirer l'air frais de la pleine campagne. Puis on prend le chemin du bois, et les cahots se font de plus en plus nombreux. Georges parle fort au bruit que fait le tuyau d'échappement de sa machine, et cela pour se faire comprendre. "J'ai fait bâtir un chemin neuf pour se rendre au camp", dit-il, "je n'en avais pas réellement besoin, car mon vieux char passe n'importe où, mais une couple des gars qui viennent par ici 'avaient des grands chars longs, et ils ne pouvaient naviguer dans ma petite chemine...." Nous sommes rendus dans le chemin privé de Georges et ça commence à "brâsser" pas mal fort. On aperçoit de loin les cabanes, tout proches du lac... et on commence à penser aux chiens chauds qui nous attendent ! On peut sentir la "mangeaille" de deux arpents de loin !

UN DEJEUNER SUR LE POUCE

Les excursionnistes sont arrivés depuis une couple d'heures seulement dans les bois; aussi faut-il les excu-

(Suite à la page 16, 1e col.)

Départs Cunard pour l'Europe

De MONTREAL et QUEBEC

à Plymouth, au Havre et à Londres

AURANIA	26 juin	18 juil.	15	août
ASCANIA	29 juin	25 juil.	22	août
ALAUNIA	4 juil.	1 août	29	août
AUSONIA	11 juil.	8 août	5	sept.

à Glasgow, Belfast et Liverpool

ANDANIA	20 juin	18 juil.	15	août
ATHENIA x	27 juin	25 juil.	22	août
ANTONIA	4 juil.	1 août	29	août
LETITIA x	11 juil.	8 août	5	sept.

x–Escale à Belfast et Liverpool d'abord

Anchor-Donaldson

De MONTREAL et QUEBEC

à Belfast, Liverpool et Glasgow

ANDANIA x	20 juin	18 juil.	15	août
ATHENIA x	27 juin	25 juil.	22	août
ANTONIA x	4 juil.	1 août	29	août
LETITIA..	11 juil.	8 août	5	sept.

x–Escale à Glasgow d'abord

Pour tous renseignements voulus et brochurettes, etc., s'adresser à
67 RUE ST-PIERRE
Service français
ou à n'importe quelle agence de navigation

Qu'allez-vous faire durant le congé?

LA MOITIE du plaisir du congé vient de ce qu'on sait être bien et élégamment habillé.

IL VOUS sera doublement agréable de choisir dans ces modes nouvellement arrivées. Le costume de bain, les robes de sport et de tennis, qu'on voit dans les vignettes, sont des exemples tirés de notre Rayon des Modes.

LES VETEMENTS pour les fashionables heures de récréation sont des plus captivants cet été et notre Rayon de Sport en présentent toute la chic variation. Pyjamas pour la plage—les débonnaires petits costumes courts pour le tennis —les superbes chapeaux et écharpes.

QUE VOUS ALLIEZ au bord de l'eau, à la campagne ou dans les montagnes durant votre congé, la CIE PAQUET est en mesure de vous habiller élégamment et confortablement. A noter les exemples de cette annonce.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

Exigez toujours les

LIQUEURS DOUCES
"FLUET"

Pour vos réceptions — vacances et parties — pique-niques et excursions, exigez toujours les Liqueurs si réputées de FLUET

N'OUBLIEZ PAS que notre fameux CONCOURS se continue toujours. Conservez les 'Capsules' elles ont de la valeur !

F.-A. FLUET LIMITEE
TEL.: 2-2406

Le CONTINENTAL limited

Le plus célèbre transcontinental du Canada vous réserve, pour votre prochain voyage à la Côte du Pacifique, le luxe le plus exquis. Tout d'acier. Radio. Pour:

Winnipeg **Edmonton**
Le Parc National Jasper
Prince Rupert **Vancouver**
Victoria

De Montréal (Gare Bonaventure) à 11 h. 15 tous les soirs (Heure Normale)

L'aménagement comporte wagons-lits modèles et touristes, wagon-observatoire à compartiments avec bibliothèque et buffet, wagon-restaurant, voitures de première et wagons-colons.

Le CONFEDERATION

Une autre route rapide pour Winnipeg et la Côte du Pacifique. Prenez le fameux International Limited, de Montréal tous les jours à 3 h. de l'après-midi, arrivant à Toronto à 9 h. du soir. Le Confederation quitte Toronto à 9 h. 30.

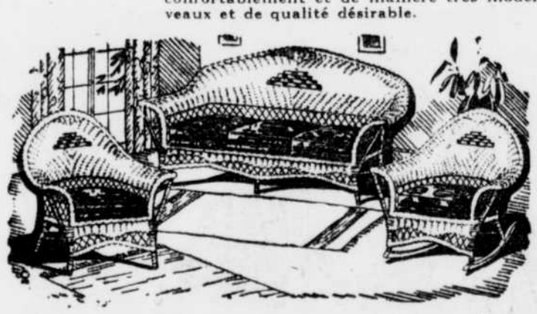
Réserves de places et renseignements complets aux bureaux des billets en ville, 10, rue Ste-Anne et hôtel St-Roch. Téléphone 2-8200 94F

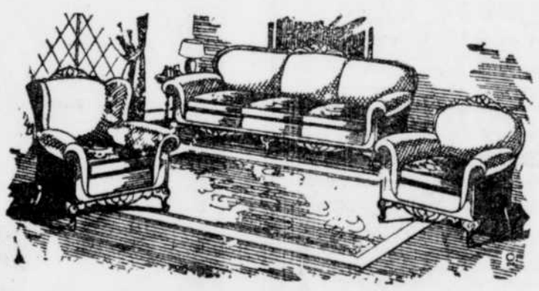
CANADIEN NATIONAL

Embellissez votre Chalet

DES MEUBLES MODERNES A PRIX RAISONNABLES

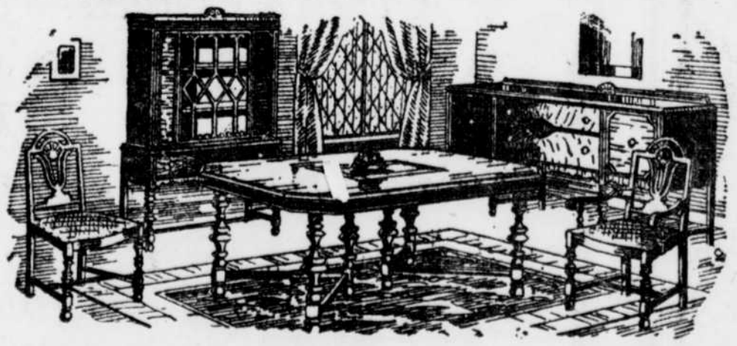
Nous avons une foule de Meubles et Mobiliers qui vous permettront de meubler confortablement et de manière très moderne votre chalet. Nos assortiments sont nouveaux et de qualité désirable.





FUTURS MARIES économisez en venant acheter vos meubles chez nous Si vous n'y avez encore beaucoup réfléchi, venez tout de même nous voir, nous vous ferons quelques suggestions pratiques; nous avons l'expérience qu'il vous faut en l'occurence.

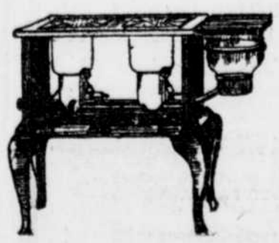
SETS de CHAMBRES A COUCHER



SETS de CUISINES ET PETITS MEUBLES

POELES A L'HUILE
LAVEUSES ELECTRIQUES
MEUBLES DE VARANDA

RADIOS
JOUETS
TAPIS, PRELART
GLACIERES
Carosses de Bébés



CONDITIONS FACILES pouvant accommoder tout le monde

J.-W. CANTIN

446 ST-JOSEPH -:- QUEBEC

Le Fleuve, *la Nuit...* Montréal, *à l'Aube*

VOUS embarquez à l'heure où le crépuscule répand sa réconfortante fraicheur. (Départ quotidien à 5 hres p.m. (heure solaire) Un coup d'œil ravi à l'aménagement luxueux de votre cabine (deux lits et baignoire, au choix), et vous vous rendez à la vaste salle à manger dont les larges fenêtres laissent entrer une brise parfumée et vous permettent d'admirer de riants paysages, aussi variés que les services du dîner exquis qu'un maître-coq a préparé pour vous.

Puis, l'on danse dans un salon aussi spacieux que celui d'un grand hôtel. Ou encore, l'on se promène où l'on se repose sur le pont, en regardant scintiller les mille lumières de la rive ou les feux des vaisseaux que l'on croise. (Il n'est pas de fleuve où la navigation nocturne soit plus sûre). Enfin, un sommeil réparateur, au rythme assourdi des machines du vaisseau.

Le matin, à 7 heures, vous voyez, par le hublot, Montréal se détachant sur les feuillages lointains du Mont-Royal. Mais êtes libre d'occuper votre cabine jusqu'à huit heures.

Au retour, départ quotidien de Montréal à 6 hres, heure solaire. Arrivée à Québec à 6 heures du matin.

Aller et retour, dîner et couchette compris . . . $18

CANADA STEAMSHIP LINES

M. P. CONNOLLY
48, rue Dalhousie

Téléphone 2-1830

Q148F

Le plus beau cadeau que puisse recevoir une jeune mariée. En faisant le voyage d'Europe dès le début de sa vie sociale, elle sera mieux posée, à son retour, pour parler des choses que l'on voit là-bas et qui font si souvent le sujet des conversations dans les bridges, les thés ou autres réunions.

Offrez à votre fiancée un cadeau qui soit différent—faites votre voyage de noces en Europe. Ce cadeau sera pour elle une merveilleuse aventure dont elle gardera un souvenir impérissable. Traversez sur l'un des luxueux paquebots du Pacifique Canadien—un somptueux "Empress" blanc, un superbe "Duchess" ou un des toujours populaires "Mont" ou "M".

Cabines ou suites—service insurpassable — cuisine exquise — amusements variés.

Aller et retour en Troisième Touriste
$185 et plus.

En service en 1931
"Empress of Britain"
(60,000 tonnes)

Renseignements complets de votre agent local, ou C.-A. Langevin, Gare du Palais, Québec, ou en écrivant à D.-R. Kennedy, agent général, 201 rue St-Jacques-Ouest, Montréal.

SERVICES MARITIMES du PACIFIQUE CANADIEN

"Ayez toujours des chèques de voyages des Messageries du Pacifique Canadien . . . Négociables partout." 148F

DANS NOS THEATRES

Le public l'a demandee !

ZIEGFELD'S

RIO RITA

A RADIO PICTURE

DERNIERE FOIS AUJOURD'HUI

CARTIER
The Home of Perfect Talkies

IMPERIAL

DEMAIN --- LUNDI --- MARDI --- MERCREDI

"THE WRECKER"

Avec

CARLYLE BLACKWELL

et

BENITA HUME

aussi comédie et news

JEUDI --- VENDREDI --- SAMEDI

PROGRAMME DOUBLE

"ETERNEL LOVE"

avec

JOHN BARRYMORE

et

MISTER ANTONIO

avec

LEO CARRILLO

HEURES DES REPRESENTATIONS

Dimanche matinée

1.30 hrs et 3.15 hrs. Soirée: 7 hrs. et 9 h. 15.

Sur Semaine

Matinée: 2 hrs. Soirée: 7 h. 30 et 9 h. 30.

A L'AUDITORIUM

"In Gay Madrid"—(Dans le Gai Madrid)—adaptation d'un classique espagnol—Novarro comme étoile

Une mise en scène espagnole a été choisie pour servir de fond de tableau à la vue toute parlante et chantante Metro-Goldwyn-Mayer de Ramon Novarro, "In Gay Madrid", que le théâtre Auditorium donne en représentation demain.

Les principales scènes de la vue se passent dans une petite ville universitaire espagnole et les rapports qui nous sont parvenus nous disent que l'atmosphère et l'idée générale de la vue sont quelque chose dans la manière du précédent succès de Novarro, "Le Prince Etudiant", dans lequel cet acteur jouait comme étoile avec Norma Shearer.

Dans le cas présent, Dorothy Jordan, qui a joué avec Novarro dans "Devil May Care", jouera de nouveau avec l'étoile, tandis que le reste de la distribution comprend Lottice Howell, Claude King, Eugenia Besserer, William-V. Mong, Beryl Mercer, Nanci Price, Herbert Clark et David Scott.

Romance d'université

"Dans le Gai Madrid" est une adaptation du classique espagnol intitulé "La Casa de la Troya" écrite par Alejandro Perez Lugin, et il s'agit du fils d'un marquis lequel, lorsqu'on l'envoie à l'université, se laisse prendre dans une romance qui finit presque par une ruine à cause de son cas précédent avec une danseuse de Madrid.

On dit que la production a été magnifiquement mise en scène et par les décors et par les costumes. Les attractions musicales comprennent six chansons chantées par Novarro et un choeur de cinquante voix d'hommes bien exercées.

C'est Robert-Z. Leonard, dont le travail d'expert s'est tant fait remarquer dans "Marianne" de Marion Davis et dans la dernière vue de Norma Shearer, "La Divorcée", qui a dirigé la nouvelle production de Novarro.

Les dernières représentations de "The Big Pond", version anglaise de "La Grande Mare", auront lieu aujourd'hui à l'Auditorium. Jamais film n'a attiré autant de monde à l'Auditorium que ce film de Maurice Chevalier. Vous trouverez tout particulièrement intéressante la version anglaise, si vous en avez vu la version française dans le courant de cette semaine.

Communiqué

A L'AUDITORIUM

RAMON NOVARRO fera son apparition dans son second film parlant, à l'Auditorium, à partir de demain ; ce film est intitulé "In Gay Madrid"" et comporte plusieurs chansons nouvelles. Assistez aux matinées.

Il y a du mystère dans la chambre voisine

Jack Mulhall et Alice Day dans "In the Next Room"
sur le même programme que "Q Ships" au Victoria aujourd'hui

CLASSIC

3 JOURS COM. DEMAIN

Silencieux — Titres français

Milton Sills et Dorothy MacKaill

dans "HIS CAPTIVE WOMAN",

Aussi Tim McCoy dans

THE OVERLAND TELEGRAPH'

Nouvelles et comédie

THEATRE RIALTO

3 jours commençant demain

Programme double — Silencieux — Titres français

Paul Page et Lola Lane dans

"GIRL FROM HAVANA"

Aussi Ken Maynard dans

"CALIFORNIA MAIL"

Nouvelles et comédie

FRANÇAIS

Demain et Lundi

TED WELLS

— DANS —

PIDIN DEMON

JACK HOLT et Dorothy Revier

DANS

The DONAVAN AFFAIR

AUSSI COMEDIE

ARLEQUIN

DEMAIN---Programme double

ALICE WHITE dans

GIRL FROM WOOLWORTH'S

WOMAN WHO DID NOT CARE

COMEDIE

Lundi - Mardi - Mercredi

MARIE PREVOST et RALPH GRAVES

DANS

Sideshow

Dangerous Friends

Jeudi - Vendredi - Samedi

Douglas FAIRBANKS et LORETTA YOUNG

DANS

Fast Life

Comrades

PRINCESS

DEMAIN SEULEMENT

JACK PERINS

DANS

'TWO OUTLAWED'

comédie et attractions spéciales par les artistes de la troupe

aussi

La 1è épisode de la nouvelle série

"TARZAN LE TIGRE"

LUNDI, MARDI, MERCREDI

Grand spéciale de Canadian Universal

"MELODY LANE"

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

NORMAN KERRY ET LEWIS STONE

dans

"THE FOREIGN LEGION"

SEMAINE DU 16 JUIN 1930

SPECIAL

OSCAR VALADE *Présente*

"CA C'EST RARE..."

comédie musicale canadienne par Oscar Valade

OUVERTURE MUSICALE

Par HECTOR PELLERIN intitulée

AMOUR INDIEN avec

Marie Jeanne Bélanger, Lionel Parent, M. Savard et toute la troupe.

DANSES REGLEES PAR Mlle SCOTY FRASER danseuse américaine.

Spécialités par les principaux artistes

VENDREDI

SOIR

Grande soirée d'Amateurs

$35.00

en prix

AUDITORIUM - HOME OF

CAPITOL Entertainment

Représentations à 2.10; 7.10 et 8.55; "In Gay Madrid" à 2.45 7.30 et 9.35 p.m. Mat. demain 30-40c. 'Mat. semaine: 25-30c Tous les soirs: 35-50c

4 JOURS COMMENCANT DEMAIN

Il vous enchantera avec ses douces chansons d'amour!

RAMON NOVARRO

DANS

IN GAY MADRID

HARDIS caballeros... senoritas aux yeux sombres... soupirantes guitares... la jeunesse appelant la jeunesse... le jeune amour sous le croissans de la lune dans la vieille Espagne!

avec

Dorothy Jordan
Lottice Howell

Vous entendrez les chansons suivantes ;

"Dark Night", "Let Me Give You Love", "Santiago", "Into My Heart", "Wine, Woman and Song" et "Smile Comrades""

Une vue Metro-Goldwyn-Mayer TOUTE PARLANTE

Dernières représentations aujourd'hui

Maurice Chevalier

Dans la version Anglaise de

"THE BIG POND"

Northern Electric SOUND SYSTEM

Comédie:

"FRENCH KISSES"

AU FRANCAIS

Deux vues tout à fait populaires

"The Ridin' Demon" avec Ted Wells, populaire étoile des vues de l'Ouest, dans le rôle de deux frères jumeaux, dont l'un est un vaurien, et l'autre un jeune homme d'habitudes et de morale exemplaires. Dans les deux rôles Wells doit faire plus que sa part de courses difficiles et de tours de force émouvants. Le récit est de Basil Dickey, écrivain de cinéma bien connu.

Ray Taylor, connu comme génie dans les vues animées, a dirigé cette vue sous la surveillance de William Lord Wright. Taylor s'est fait une enviable réputation comme directeur d'images mouvantes. Nombre des plus grands succès de la Compagnie "Universal" et des mélodrames du demi-monde ont été tournés par Taylor, outre toute une suite d'autres vues en chapitres. Dans la distribution figurent aussi Katleen Collins, Lucy Beaumont et Otto Bibber.

"The Donovan Affair", l'autre vue, est une représentation mystérieuse qui ramène à l'écran Agnes Ayres, une des plus grandes favorites d'il y a quelques années. Jack Holt, Dorothy Revier et William Collier, Jr. figurent aussi dans cette adaptation à l'écran de la fameuse pièce de théâtre dont l'auteur est Owen Davis.

Communiqué

AU CLASSIC

Programme pour les trois prochains jours

Deux superbes vues sont à l'affiche au théâtre Classic pour les trois prochains jours : La première, "His Captive Woman", avec Dorothy Mackaill et Milton Sills dans les deux grands rôles d'étoiles.

Dorothy joue le rôle de l'héroïne qui subit un procès pour meutre, et Sills est le policier qui a été envoyé pour l'arrêter, qui l'a arrêtée en effet, mais qui est tombé affolé d'amour pour elle, et cette situation fait naître les complications les plus embrouillées de la carrière de ces deux véritables artistes. Les scènes se passent aux îles Hawaï et dans la région tropicale du sud.

La seconde vue porte le titre de "The Overland Telegraph", avec Tim McCoy comme étoile. Le rôle de l'héroïne est rendu par Dorothy Janis. La distribution comprend encore Lawford Davidson, Frank Rice, Chief Big Tree et une troupe de cavaliers qui figurent dans la nouvelle production. Les scènes ont pour fonds de tableau les magnifiques sites du Wyoming.

"The Overland Telegraph" est un drame vivant qui remet en mémoire la construction de la première ligne télégraphique transcontinentale, des périls et des difficultés qui ont accompagné cette entreprise gigantesque pour le temps d'alors. Il y a là-dedans des poursuites sensationnelles entre Indiens et Cavaliers, des batailles et autres engagements ainsi qu'une fine et excellente idylle.

Communiqué

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
La valeur résiste à l'épreuve.

AU RIALTO

"The Girl from Havana" et "The California Mail" au programme

La première de ces vues est due à la plume d'Edwin Burke en collaboration avec John Stone. Né à Albany, N.-Y., en 1889, Burke a fait ses études dans sa ville même dans l'idée de devenir avocat, mais plus tard il décidait de se faire acteur et finalement il prit du service avec Robert Mitchell dans le répertoire shakespearien. C'est vers cette époque qu'il a commencé à écrire des actes de vaudeville pour les grands acteurs et actrices du temps, comme Florence Reed, Violet Heming et Robert Hilliard. Ce sont ses succès dans cette ligne qui l'ont encouragé à écrire sa première pièce de longue haleine intitulée "This Thing Called Love", une sensation exceptionnelle.

L'autre vue, "The California Mail", est un merveilleux récit des premiers temps de la Californie, à l'époque des omnibus de la poste, et elle comporte tout ce que le sujet offre de romanesque et d'excitant. On y voit Ken, Maynard et son fameux cheval Tarzan, Dorothy Dwan dans le premier rôle féminin avec, dans le reste de la distribution, Paul Hurst et Cap Anderson.

"The California Mail" est pour ainsi dire une véritable épopée historique, et par son récit et par son action. On y voit des reproductions exactes des omnibus du temps, des bâtisses, costumes et méthodes qui sont fidèlement reproduites dans tous leurs moindres détails.

Communiqué

FRANCAIS

Jeudi - Vendredi - Samedi

Billie Dove dans

"HER PRIVATE LIFE"

Edna Murphy dans

"MIDNIGHT ADVENTURE"

aussi une vue de Bob Curwood

DOUBLE PROGRAMME

Richard Barthelmess

avec TECHNICOLOR

SON OF THE GODS

avec CONSTANCE BENNETT

ET

SALLY O'NEILL - - - JOHNY MACK BROWN - - -

CLYDE COOK - - -JOS. CAWTHORNE

DANS

" JAZZ HEAVEN "

CARTIER
The Home of Perfect Talkies

First National Pictures

avec

ALICE DAY

et

JACK MULHALL

aussi sur le même programme

4 jours seulement

Titres Français

Orchestre

"Q SHIPS"

LA PLUS GRANDE VUE SOUS-MARINE JAMAIS PRODUITE

Merveilleuse ! !
Romanesque ! !
Véridique ! !

Une production "NEW ERA"

VICTORIA

DANS NOS THEATRES

OSCAR VALADE, comédien, que l'on verra dans "Ça c'est Rare", au théâtre Princess, la semaine prochaine.

AU PRINCESS

Semaine du 16 juin, Oscar Valade présente "Ça c'est Rare!"

Semaine spéciale et programme ordinaire. "Ça c'est Rare" est une comédie qui est jouée pour la première fois à Québec. Cette comédie musicale promet d'être le plus grand succès de la saison. Les principaux rôles sont tenus par Oscar Valade (Passe-Partout), Hector Pellerin, Armand Leclaire, Marie-Jeanne Bélanger et toute la troupe. Cette comédie vous fera tordre de rire.

Vous verrez aussi une ouverture musicale par M. Hector Pellerin, "Amour Indien", avec M.-Jeanne Bélanger, Lionel Parent, Maurice Savard et les six jolies danseuses du théâtre. Cette ouverture comprend les derniers succès parisiens et américains. C'est ce qu'il y a de plus nouveau en fait de musique. Les décors et les costumes sont de toutes beauté, ainsi que les effets de lumière. Les danses sont sous la direction de Mlle Scottie Fraser, danseuse américaine. Il y aura aussi des numéros de chant et de danse par les principaux artistes de la troupe.

Vendredi, comme d'habitude, il y a soirée d'amateurs. L'on donnera $35.00 en prix. Nous espérons qu'avec un aussi fort programme, il y aura salle comble toute la semaine.

Communiqué

3 jours EMPIRE COMDEMAIN

Une femme comme elle pouvait-elle éprouver le véritable amour ?

VOYEZ

MARY NOLAN

DANS

"SHANGHAI LADY"

Vous serez émerveillé de ce programme !

CANADIEN

AUJOURD'HUI

UNE PRODUCTION SUPER-SPECIALE

HIGH TREASON

GRANDIOSE DRAMATIQUE ENLEVANT

Rien de semblable n'a jamais été montré à l'écran.

aussi

COMBAT

SHARKEY - SCHMELING

EN VUE PARLANTE

REPRESENTATIONS

Vue : 1.30, 3.30, 8.00 et 10.00
Boxe : 2.45, 7.30 et 9.30

Aujourd'hui et Demain 0.50
Semaine, mat.: .30. Soir 0.50

DU NOUVEAU AU PARC VICTORIA

Le parc Victoria est le seul endroit de la ville où les citadins qui s'y rendent respirent l'air frais et embaumé de la campagne. Chaque année, la ville dépense de gros montants d'argent — dépense n'est pas le mot qu'il faudrait employer puisque cet argent n'est pas dépensé — pour embellir cet endroit et y créer le confort qui assure le repos.

Un de nos concitoyens, monsieur Napoléon Nadeau, vient justement d'ouvrier, au parc Victoria, un restaurant, lequel, nous n'en doutons pas, sera grandement achalandé. Dans ce restaurant, tout y est propreté ; le service courtois et empressé. Les grandes personnes et les enfants, tout joyeux de gambader dans l'herbe et de jouer, en toute sécurité, à l'ombre des grands arbres, trouveront là, après et pendant leurs jeux, tout ce qu'il faut pour faire un vrai pique-nique.

Pour plaire davantage à sa future et nombreuse clientèle, monsieur Nadeau, propriétaire de ce fashionable restaurant, a conçu l'heureuse idée d'y faire installer, par la Maison Gaulin-Tanguay, Ltée, dont la réputation augmente sans cesse, un radio d'une très grande puissance. La disposition de l'appareil permettra à tous, même à ceux se trouvant à l'extérieur, d'entendre des concerts, des discours, etc.

Allez donc en foule au parc Victoria. C'est le joyeux et grand rendez-vous des enfants de la ville. Prenez vos rafraîchissements au nouveau restaurant. Allez-y vous reposer en entendant de la belle musique et à l'occasion des élections, écoutez les discours politiques et l'orateur que vous préférez.

A L'EMPIRE

"La voix dans les vues animées ajoute de la chaleur aux rôles d'étoiles", dit Mary Nolan

Dans son premier rôle d'étoile des images toutes en dialogues, la personnification animée, de Cassie Cook, dans la production "Universall" intitulée "Shangai Lady", que le théâtre Empire offre en représentation pour trois (3) jours à partir de demain, la plus exotique beauté de l'écran, Mary Nolan, prouve que l'attrait de sa voix n'est pas moins grande que celle de ses jolis traits.

MARY NOLAN
Etoile "UNIVERSAL"

"Je suis certainement très enthousiasmée de mon travail dans les vues parlantes", dit Mlle Nolan, "parce qu'elles permettent à un acteur ou à une actrice de communiquer au public une plus forte partie de sa personnalité—la voix ajoute une note d'intimité, un élément de chaleur, qu'il ou elle ne saurait communiquer dans les vues silencieuses."

Mlle Nolan croit que l'addition du son à l'écran permet également au public de juger de façon encore plus précise l'attrait de la personnalité des artistes, puisque l'écran sonore offre la seule chose qui jusqu'ici avait toujours été cachée dans les vues silencieuses. Une voix croit-elle, est parfois encore plus magnétique qu'une simple image.

"Naturellement", ajoute-t-elle, "il nous faut maintenant apprendre les lignes complètes de rôles plutôt longs, ce qui veut dire qu'une forte partie du temps que nous passions antérieurement à nous reposer ou ou nous amuser, est aujourd'hui consacrée à l'étude. Par exemple, dans "Shangai Lady", je prononce plusieurs milliers de mots qu'il m'a fallu apprendre par cœur avant de pouvoir les répéter pour la reproduction sur l'écran".

Communiqué

Grande Vallée

Première Communion

Le 31 mai, 41 petits enfants reçurent Jésus-Hostie, pour la première fois. La cérémonie fut bien simple mais ne révelant pas moins un cachet de gandeur.

M. le Curé fit l'éloge de ces petits et la manière dont ils étaient préparés.

Double hymenée

Le 3 juin, M. Joseph Boulé conduisait à l'autel, Mlle Claudia Brousseau et M. Isidore Boulé conduisait Mlle Alice Déry fille de Mme Veuve Louis Déry.

Les mariés étant les deux frères étaient accompagnés l'un par son père M. Wilfrid Boulé et l'autre par son oncle M. Gilbert Boulé.

M. Eusèbe Brousseau, caccompagnait sa fille et M. Arthur Déry accompagnait sa nièce.

Le dîner fut servi à chacune des demeures des épouses et le souper à la résidence de M. Wilfrid Boulé, à Petite Vallée.

La noce fut entièrement faite à Petite Vallée. Un grand nombre de personnes y assistaient ayant été conviées par le parents des mariés.

Que nos voeux de bonheur accompagnent ces nouveaux époux.

Décès

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

— Mme Ferdinand Leveseue, de Lévis, était en promenade dernièrement chez sa sœur, Mme Louis Levesque, à Lambton.

— Mme J.-G. Côté, de Charny, qui a suivi un traitement médical à l'Hôtel-Dieu de Lévis, est maintenant rendue dans sa famille pour compléter sa convalescence.

— M. et Mme Honoré Fontaine, de St-Jean-Chrysostome, sont maintenant rendus à Lévis pour y demeurer.

— Mme Thomas Pomerleau, de Ste-Hénédine de Dorchester, qui a subi une opération chirurgicale, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, va mieux et est convalescente.

— Mlle Jacqueline Fréchette et M. Gérard Drolet, de Lévis, étaient dernièrement en promenade chez Mme Thomas Côté, à Charny.

— Mlles Yvonne et Antoinette Méthot, Mlles Théodore et Colette Brulotte, ainsi que M. Armand Méthot, de Lauzon, étaient en promenade, ces jours derniers, chez M. et Mme C. Carrière, à St-Charles de Bellechasse.

Les ouvriers de la Cie Davie qui a obtenu le contrat pour la construction d'un transbordeur, au chantier de Lauzon, ont commencé à poser les blocages ainsi que la quille à l'endroit où seront exécutés ces importants travaux. On a reçu une certaine quantité de fer pour ce transbordeur et dès qu'il sera tout arrivé, les travaux seront entièrement mis en marche et emploieront un grand nombre d'ouvriers.

L'assemblée générale annuelle de la Chambre de Commerce du district de Lévis sera tenue, lundi soir prochain, à 8 heures, dans la salle du second étage de l'hôtel de ville de Lévis. Au cours de cette assemblée importante, on procèdera à l'élection des directeurs pour la nouvelle année, en remplacement de ceux sortant de charge et plusieurs questions intéressantes seront discutées. On demande à tous les membres d'être présents à l'assemblée de lundi soir.

Les élèves des classes de Rhétorique et de Philosophie Senior, au Collège de Lévis, passeront leurs examens du baccalauréat, mardi et mercredi, les 17 et 18 juin. La distribution des prix sera faite jeudi matin, le 19 juin, et aussitôt après les élèves entreront en vacances et iront se reposer jusqu'au mois de septembre de leurs dix mois d'études.

Les évaluateurs de la ville de Lauzon, MM. Lauréat Guay, Philéas Bourassa et C.-E. Bourgault, en compagnie de leur secrétaire, M. J.-C.-J. Robitaille, ont commencé leur travail annuel de confection du rôle d'évaluation pour la municipalité. Ils termineront probablement cette confection la semaine prochaine. Le rôle d'évaluation sera ensuite copié par le secrétaire, puis déposé au bureau du conseil où après le délai fixé par la loi le conseil prendra en considération les plaintes portées par les contribuables et procèdera à l'homologation de ce rôle d'évaluation.

La célébration de la fête nationale sur la rive sud aura lieu demain et, si la température est favorable, à l'occasion du dixième anniversaire de fondation des Sociétés St-Jean-Baptiste de Lauzon, Lévis et Bienville, cette fête revêtira un cachet spécial et sera couronnée d'un succès sans précédent.

Le départ de la procession se fera à 8 heures 30, dans la vaste cour du Collège de Lévis. On y verra chars allégoriques, fanfares, corps de gardes, cadets, corps de clairons, voitures des brigades du feu, membres des conseils municipaux, etc. On passera par l'avenue Mont-Marie, rue Notre-Dame, Wolfe, St-Félix, Fraser, St-Joseph, Caron, St-Ignace, Ste-Marie et retour par la rue St-Joseph jusque dans la cour du Collège de Lauzon où la messe sera célébrée en plein air, vers onze heures. Les citoyens de la rive sud et spécialement ceux demeurant sur le parcours de la procession voudront bien décorer et pavillonner leurs résidences et la devanture de leurs terrains. On demande aussi aux citoyens de marcher nombreux dans les rangs de la procession.

Dans l'après-midi, à 2 heures, sur le terrain du Collège de Lauzon, un très beau programme de jeux sera exécuté, de même qu'un programme musical par la fanfare de St-Romuald. Le principal numéro au programme sera la course professionnelle de 25 milles, avec départ de Berthier. A leur arrivée, les coureurs feront leur dernier mille sur le terrain du Collège de Lauzon, en présence de toute l'assistance. Des prix seront aussi distribués aux gagnants des différents jeux qui auront lieu sur le terrain.

Demain soir, à 8 heures, un beau concert sera donné sur le terrain du Collège de Lauzon par la fanfare du 22e Régiment et il y aura un programme de gymnastique exécuté par les élèves du Collège de Lauzon. Vers dix heures, aura lieu le feu d'artifice donné par la Société St-Jean Baptiste de Lauzon, à l'occasion du 10ème anniversaire et vers onze heures, cette belle fête sera couronnée et terminée par le feu de la St-Jean, accompagné de chants nationaux et patriotiques par les assistants. Ce feu de la St-Jean sera bénit par M. l'abbé Od. Belisle et allumé par M. le pro-maire Ernest Roy.

Comme nous l'avons annoncé jeudi dernier, la Société St-Jean-Baptiste de Lévis aura son feu de la St-Jean, le 24 juin au soir, dans le parc Shaw, qui sera bénit par M. l'abbé Gérard Emond et allumé par M. le maire Dr Joseph Leblond.

Il sera ordonné prêtre demain matin à St-Damien

M. l'abbé J.-Philippe Kelly, professeur au Collège de Lévis, sera ordonné prêtre demain matin, à 9 heures, heure solaire, dans l'église de St-Damien. Co. Bellechasse. M. l'abbé Kelly est le fils de M. et Mme Nicholas Kelly, de St-Damien. Le nouveau prêtre dira sa première messe, lundi matin, dans son église paroissiale.

Les heures des messes, demain, à Lévis, Lauzon et Bienville.

Demain, à l'occasion de la célébration de la St-Jean-Baptiste, les messes auront lieu aux heures suivantes :

A Lévis : messes basses à 5, 6, 7 1-4 et 8 1-4 heures et il n'y aura pas de sermon à ces messes. La grand'messe commencera après le défilé de la procession et sera annoncée par la grosse cloche.

A Lauzon : Il n'y aura pas de grand'messe, si la température est favorable. Il y aura quatre messes basses à 6, 7, 8 et 9 heures 30.

A Bienville : Une messe basse sera dite à 5 heures 30 pour les personnes qui figureront dans la procession et celles qui travailleront à la préparation des chars allégoriques. Avec cette messe tous seront certains de ne pas s'exposer à manquer de satisfaire au précepte dominical. La grand' messe aura lieu après le défilé de la procession et sera annoncée par le son de la cloche.

Ils fêtent le 25e anniversaire de leur mariage

Samedi soir, le 24 mai dernier, un nombreux groupe de parents et d'amis se réunirent à la résidence de M. et Mme Julien Lambert, rue St-Georges, à Lévis, pour les féliciter et leurs présenter leurs meilleurs voeux de bonheur à l'occasion du 5e anniversaire de leur mariage.

M. et Mme Lambert qui étaient allés faire une promenade en automobile, furent très surpris, au milieu de la soirée, de voir réunis chez eux tous ces parents et amis. A leur entrée dans la salle de réception, un beau morceau de violon fut joué par leur fille aînée Antonia, accompagnée au piano par Mlle Juliette Rousseau. Il y eut lecture d'adresse par Mlle Antonia Lambert, fille des jubilaires. Leur fille cadette Rita offrit un joli bouquet de 25 roses à sa mère et il y eut présentation de riches cadeaux, entre autres une magnifique coutellerie en argent, par MM. Emilien et Albert Lambert, fils des jubilaires. M. et Mme Lambert, très émus, remercièrent tous leurs parents et amis pour cette belle marque d'amitié.

Il y eut chant, musique et déclamations par Mlle Madeleine Lachance. A minuit un succulent goûter fut servi et tous y firent honneur. Il y eut plusieurs discours, entre autres par M. Charles-Henri Desrochers, élèves de Versification au Collège de Lévis, filleul des jubilaires, qui fit avec talent la biographie de M. et Mme Lambert et se fit l'interprète de toutes les personnes présentes pour leur souhaiter bonheur et longue vie. Ce ne fut que tard dans la nuit que chacun se sépara avec le meilleur souvenir de cette agréable soirée.

Voici les noms des personnes qui ont assisté et pris part à la fête : M. et Mme Julien Lambert, jubilaires, Antonia, Alfred, Laurent, Rita, Emilien, Albert, tous enfants des jubilaires, M. et Mme Dominique Desrochers, Lévis; M. et Mme Xavier Lambert, St-Romuald, M. et Mme Georges Lambert, Lévis; M. et Mme Alfred Desrochers, Lévis; M. Arthur Bégin, Lévis; M. et Mme Octave Desrochers, St-Romuald; M. et Mme Hector St-Pierre, Québec; M. et Mme Pierre Duquet, St-Romuald; M. et Mme Edouard Desrochers, Québec; M. et Mme Emile Desrochers, Lévis; M. et Mme Thimothée Gagnon, St-Nicolas; Mme Vve Jos. Gagnon, St-Nicolas; Mme Vve Albert Lepage, Québec; M. et Mme Wilfrid Couture, Lévis; M. et Mme Alphonse Couture, St-Romuald, MM. Georges, Paul, Henri et Mlle Marie-Anna Bégin, Lévis; MM. Antonio, Henri et Mlle Yvonne Lambert, Lévis; Mlles Athala, Rose, Eva et M. Honoré Lambert, StRomuald; M. Charles-Henri Desrochers, Lévis; M. Paul et Mlle Véronique Desrochers, Québec; Mlle Marcelle McNeil, Lévis; MM. O. Louis-Philippe et Mlle Eva Lepage, Québec; Mlle Annette Gagnon, St-Nicolas; Mlle Juliette Rousseau, Lévis; M. et Mme Dr Alphonse Rousseau, Lévis; M. et Mme Lucien Rousseau, Lévis; M. et Mme Louis McNeil., Lévis; M. et Mme John-B. Dorais, Québec; M. et Mme Adélard Martin, Lévis; M. et Mme Edouard Gingras, St-Nicolas; M. et Mme Raoul Gosselin, Québec; M. et Mme Aimé Olivier, St-Nicolas; M. Jos. Lambert, Lévis; M. et Mme Ulric Lachance, Lévis; M. et Mme Narcisse Langlois, Lévis; M. et Mme Irénée Couture, Lévis; M. Léopold Delisle, Lévis; Mlles Alfredine, Germaine et Simone Delisle, Lévis; Mlle Madeleine Lachance, Lévis; M. Linière Gagnon, St-Romuald; M. Maurice Allard, St-Nicolas; Mlle Léa Nolin, Pintendre; M. Alfred Bérubé, père, M. Henri Dalmont, M. Edouard Bernier, M. Onésime Fontaine, M. Alexandre Guay, M. Alfred Bérubé, fils, M. Emile Marcoux, M. Alfred Langlois, M. Philippe Bourget, M. Georges Laliberté, M. Alfred Mercier, M. Armand Dorais, M. Alfred Carrier et M. Jos. Caron.

Un invité

Naissances

M. Edouard Bourassa et Mme Bourassa, née Antoinette Couture, de Lévis, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né et baptisé le 9 juin, sous les prénoms de Joseph-Adélard-Bernard-Roger.

Parrain et marraine, M. et Mme Adélard Cloutier, de St-David de l'Auberivière.

—M. Marc Côté et Mme Côté, née Corinne Demers, de Lévis, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 8 juin et baptisé le lendemain sous les prénoms de Joseph-Léon-Jean-Marc. Parrain et marraine, M. et Mme Léon Côté, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Lorenzo Demers, tante de l'enfant.

—M. et Mme Raoul St-Laurent, de Québec, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée en l'église de St-Sauveur le 9 juin, sous les prénoms de Marie-Juliette-Jacqueline-Albertina.

Parrain, M. Olivier Bélanger, de Québec. Marraine, Mlle Albertina St-Laurent, de Lévis, tante de l'enfant. Porteuse, Mme Rainville, de Québec, cousine de l'enfant.

Assemblée importante des Forestiers Canadiens lundi soir

Une assemblée des officiers et membres de la Cour Notre-Dame, No 841, de l'Ordre Canadien des Forestiers, sera tenue lundi soir prochain, à 8 heures dans leur salle, avenue Bégin, à Lévis. Plusieurs questions intéressantes seront discutées et on demande à tous les membres d'être présents afin de rencontrer les délégués de la Cour qui partiront dans la nuit pour la grande convention annuelle de l'Ordre à Montréal.

Le club "Napoléon" ira jouer à Québec demain après-midi

L'équipe de baseball du club de Lévis, le "Napoléon", ira jouer demain après-midi, contre le club le "Canadien", sur son terrain de la rue St-Ambroise, à Québec. Les équipes des deux clubs ont eu plusieurs pratiques cette semaine et sont en forme pour demain. Tous les sportsmen de la rive sud se rendront sans doute assister à cette joute qui sera l'une des plus intéressantes de la saison. Le "Napoléon" entend bien prendre sa revanche sur la défaite que lui a fait subir dimanche dernier à Lévis le club "Canadien" et d'un autre côté ce dernier n'entend pas se faire battre sur son terrain.

La carte routière et touristique de la province de Québec

Dans le Bulletin Officiel du ministère de la Voirie nous lisons ce qui suit concernant la carte routière et les endroits où l'on peut se la procurer:

La carte routière et touristique de la province de Québec, qui constitue une des plus efficaces aides aux touristes de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis qui désirent visiter la province de Québec, dépasse en popularité toutes les publications jamais offertes au public voyageur. Les demandes reçues à date pour la carte de la province de Québec dépassent tout ce qui s'est vu au cours des années precédentes, ce qui est un signe que les touristes se dirigeront de plus en plus nombreux cette année vers Québec.

La carte routière est distribuée par le département de la Voirie, à Québec. On peut se la procurer à Montréal à la succursale du département, au nouveau Palais de Justice, rue Notre-Dame-Est. On peut aussi se la procurer aux bureaux des ingénieurs de divisions situés à différents endroits de la province. Ces bureaux de distribution ont été établis surtout pour la distribution locale et les endroits sont connus. Les touristes étrangers peuvent s'adresser au bureau chef à Québec, ou au bureau de Montréal. Lorsqu'il s'agit d'une demande d'un club d'automobiles, d'une chambre de commerce, d'une agence de voyage, etc., et que l'on désire s'en procurer pour distribution, les demandes doivent être adressées directement à Québec.

Tous les clubs, chambres de commerce, associations et agences de voyages des Etats-Unis ont reçu la carte routière, et peuvent s'en procurer pour distribution. Un très grand nombre de ces organisations se sont prévalu de l'offre du département. Le département se fera un plaisir d'adresser ses cartes et brochures aux organisations qui en feront la demande.

Le département de la Voirie possède en plus à l'hôtel du gouvernement, édifice de la bibliothèque, 2ème étage, à Québec, un bureau de renseignements, où l'on peut s'adresser personnellement et obtenir cartes, brochures et tous renseignements désirés.

Funérailles de M. Edmond Pérusse, à Lauzon

Un bel hommage a été rendu, lundi matin dernier, en l'église paroissiale de Lauzon, à la mémoire de M. Edmond Pérusse, époux de dame Marie-Anne Gosselin, décédé le 4 juin dernier, à l'âge de 44 ans.

Un grand nombre de parents et d'amis avaient pris place dans le cortège et ont assisté aux obsèques en l'église paroissiale.

Une voiture remplie de tributs floraux précédait le cercueil.

Le vieux temple de Lauzon avait revêtu ses tentures des grands jours de deuil. M. l'abbé Bourassa présida la levée du corps. M. l'abbé O. Belisle, vicaire de la paroisse, chanta le service, assisté de M. l'abbé J.-H. Barabé, curé de Valcartier, comme diacre et du R. P. Leprohon, C.S.S.R., comme sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire on remarquait le R. P. Beaudry, O.-R. Montfort et les RR. FF. C.-E. Roy et Philippe Desrochers, du collège de Lauzon.

La chorale des hommes et des enfants de la paroisse rendit la messe en grégorien sous la direction de M. Jos. Bourassa.

M. Henri Bernier touchait l'orgue.

Le deuil était conduit par les enfants du défunt, MM. Charles, René, Roger et Maurice Pérusse; son père, M. Alfred Pérusse; ses frères, MM. John, Lucien, Roméo, Antonio et Arthur Pérusse; ses beaux-frères, MM. Phydime Gosselin et Napoléon Gosselin; ses oncles, MM. Elzéar Lacroix et Jos. Métayer; ses neveux, MM. Aldeman, Roland, Pierre, Georges, Gilles, Anatole, Paul et Adolphe Pérusse, Napoléon Gosselin, fils, Roland et Robert Gosselin; ses cousins, MM. Ulric Rousseau, de St-Joseph d'Alma, Roméo, Rosario, Napoléon et Johnny Rousseau, Napoléon Bédard, Pierre Rousseau, Adélard Gagnon, Jos. Bélanger, Charles Lacroix, Jean Goulet et Oscar Gagnon.

Dans le cortège on remarquait MM le Dr Philippe Sirois, P.-A. Boutin, le notaire J. Lagueux, Jos.-Z. Daigle, de Charlesbourg, P.-E. Dorion, de Charlesbourg, Arthur Drapeau, l'échevin Hormisdas Couillard, T. Boutin, Lévis Bourassa, Achille Bissonnette, Jos. Samson, L.-E. Samson, P.-E. Lainé, F. Thibault, Jos. Drapeau, C. Samson, J. Paradis, L. Lemieux, N. Parent, A. Gagnon Dave Craig, Thomas Boissinot, J.-H. Lafrance, J.-L.-T. Roberge, Arthur Samson, David Nolin, Jos. Bélanger, Jos. Vézina, Adolphe Huot, A. Charest, Philippe Duhamel, J.-H. Laflamme, Emile Samson, P. Dubreuil, Jos. Fortier, Henri Boutin, Achille Leblond, J.-T. Boissinault, Georges Grenier, Pierre Dumas, Louis Pagé, Amédée Bourget, Pierre Ruel, J.-E. Boissinot, Aimé Bourget, J.-F. Paré, W. Blais, Henri Dusseault, Odilon Bourget, J.-A. St-Pierre, Léo Guenette, J.-A. Huot, Gaston, Bourget, A. Samson, Octave Lahaye, W. Bernier, E. Julien, J.-A. Dorval, Ernest Delisle, Xavier Lemieux, J.-E Paré, Henri Boutin, John Porter, père et fils, T. Lemieux, Jos. Noel, A Guay, J.-A. Robitaille, Laurent Gosselin, W. Tremblay, F. Morency, A. Latulippe, Emile Ringuet, Jos. Fagot, Henri Roy, J.-E. Fortin, Ernest Michaud, Arthur Charest, P.-A. Lévesque, Jos. Bélanger, J.-A. Dorion, de Charlesbourg, James Lawlor, F. Ouimet, L.-P. Laverdière, Henri Dumais, Alfred Carrier, le capitaine John Hearn, Jos. Dumais, Henri Catellier, A. Lamontagne, E. Fontaine, P.-E. Bolduc, H. Marchesseault, Léger Poirier, Achille Leblond, Jos. Normand, Achille Bissonnette, etc.

L'inhumation eut lieu au cimetière de la paroisse. Les porteurs étaient MM. J. Lévesque, J. Samson, Elie Sirois, et Auguste Dubreuil. Portait la croix, M. John Porter.

La maison J.-P. Thibeault, de Lévis, avait la direction des funérailles.

Nous réitérons à la famille en deuil nos plus cordiales sympathies.

La communion des Tertiaires de Lévis demain.

Dmain matin, dans l'église Notre-Dame, sera faite la communion générale des Tertiaires de Lévis.

Faveurs obtenues par l'intercession de Mgr Gosselin

Dimanche dernier, au prone de la grand'messe, M. l'abbé Eugène Carrier, curé de Lévis, a donné lecture des lettres dans lesquelles on remercie feu Mgr F.-X. Gosselin, ancien curé de Lévis, pour faveurs obtenues par sa puissante intercession.

Un citoyen de Montréal pour grande faveur obtenue et envoie les honoraires d'une grand'messe.

Une paroissienne de Montréal pour une grande faveur obtenue et envoie les honoraires de deux messes privilégiées.

Une paroissienne de Beauport pour position obtenue à son mari et envoie les honoraires d'une messe.

Un paroissien de Québec pour faveur obetnue et envoie honoraires messe basse.

Une maison d'affaires de Lévis pour faveur obtenue et envoie les honoraires d'une grand'messe.

Mort de Mme Olivier Quirion, à l'hôpital de Lévis

Mme Olivier Quirion, de St-Georges de Beauce, est décédée hier matin, à l'hôpital de Lévis, où elle avait été transportée dernièrement. La défunte était âgée de 30 ans. Le corbillard-automobile de M. Laval Fortier, de Lévis, a transporté hier les restes mortels à St-Georges de Beauce où auront lieu les funérailles. Nos sympathies à la famille en deuil.

Joute de tennis demain après-midi, à Lévis

Le club de tennis de Lévis "Chevaliers de Colomb" recevra la visite du club "Everell", de la ligue Boisseau, demain après-midi, sur ses "courts", rue Déziel, à Lévis. Cette joute entre ces deux clubs aura lieu à une heure et demie et sera la première de la saison sur la rive sud. Ce sera également le début des tournois intéressants qui seront joués cette saison en vue du championnat de la ligue de Québec. Tous les amateurs du tennis de la rive sud sont invités à cette joute.

A L'ARLEQUIN

"The Woman Who Did Not Care" au programme

Vous serez intéressé de voir Lilyan Tashman dans "The Woman Who Did Not Care", un drame de la brillante société new-yorkaise, que le théâtre Arlequin donne en représentation demain.

C'est un véritable drame, vibrant de l'air de la vie, tout chargé d'intérêt humain, dans une atmosphère où se meut l'élite de New-York et de Palm Beach, la luxueuse villégiature des élégants et élégantes. L'héroïne est une femme qui hait les hommes, qui suit son propre chemin, qui ne veut pas se laisser influencer d'aucune manière par l'élément masculin, mais qui n'en finit pas moins par se laisser gagner par l'amour d'un homme qui lui-même se proclamait un haisseur de femmes. Il y a là-dedans des émotions et des sensations du commencement à la fin de la représentation.

Communiqué

AU CANADIEN

Toute cette semaine Haute Trahison

Ce film que le théâtre Canadien met à l'affiche à partir d'aujourd'hui a été considéré partout comme en triomphe de la pensée britannique. Il s'éloigne de toutes les vieilles données surmenées pour entrer dans un domaine tout-à-fait nouveau, encore inconnu jusqu'à présent. C'est une histoire futuriste comme dans milieu étrange et colossal et menée dans une gradation intense en surprises dramatiques. Rien se semblable n'avait encore été essayé à l'écran parlant et c'est un chef-d'oeuvre que le génie anglais présente à l'étude des amateurs canadiens.

Ecrite dans un anglais de plus fiers et jouée par les maîtres de la scène londonienne, cette vue, même aux Etats-Unis, a été appelée le classique du film nouveau. La présentation de cette production marque une évolution dans la marche du cinéma. L'enrégistrement des sons, la direction de l'action, la qualité du dialogue, la valeur de la pensée, la grandeur des décors, la portée de l'oeuvre tout y est supérieur aux productions passées. Originale et unique, merveilleuse et dramatique, cette oeuvre grandiose montre le choc terrible de pensées différentes, de cultures différents, de civilisations différentes, d'ambitions différentes dans une haine commune aboutissante à d'imaginables catastrophes, que l'amour le plus fort, même s'il en tempère les effets, ne peut complètement empêcher.

Il faut de toute nécessité voir cette vue pour avoir une juste idée du cinéma de demain dont elle est le pré curseur. Vous sortirez de cette représentation le coeur ému, la pensée émerveillée et tout-à-fait content de ce spectacle d'une valeur nouvelle et supérieure.

En plus de cette vue superbe, le canadien, montre aussi, pour les amateurs de sport, le film parlant de la batille Sharkey - Schmelling.

Communiqué

LE VOYAGE DE L'UNION

(Suite).

telle façon que rien n'y manque soit en fait d'amusements ou de confort et il a été maintes fois nolisé pour des voyages d'agrément aux Bermudes, et pour des croisières en Angleterre, sur la Méditerranée, en Afrique-Sud, en Norvège et aux Indes Occidentales.

L'excursion de 1930 de l'Union des Municipalités sera donc, sans contredit, la plus intéressante de la saison. Elle fournira aux délégués des municipalités de notre province et à tous ceux qui y prendront part l'occasion de visiter une ville et une région prospères. Elle leur permettra également d'admirer les sites les plus pittoresques et historiques qui s'échelonnent le long du majestueux fleuve Saint-Laurent depuis Montréal jusqu'au Golfe; de joindre l'utile à l'agréable; de goûter les douceurs de la vie familiale en des réunions intimes où les représentants des divers districts de la province de Québec apprennent à se mieux connaître et à s'estimer davantage; et enfin de savourer, au cours de soirés récréatives inoubliables, les émotions que suscite si délicieusement l'interprétation de la musique et du chant de chez-nous. De plus, l'accueil chaleureux et sympathique qui leur est réservé par les autorités et les citoyens de St-Jean et des Iles St-Pierre et Miquelon restera à jamais gravé dans leur mémoire.

Plus de 450 personnes ont déjà réservé leurs billets de passage et le secrétaire-trésorier de l'Association, l'Honorable M. T.-D. Bouchard, nous informe qu'il reste encore quelques bonnes cabines. Toutes les personnes qui désireraient en réserver feront donc bien d'adresser lurs demandes au plus tôt. Les bureaux de l'Association sont situés à Montréal, dans l'immeuble Transportation, 132 ouest, rue Saint-Jacques, Chambres 617-628, Téléphone HArbour 8077.

Voici le programme de cette grande excursion-convention:

SAMEDI, 21 JUIN

(Heure avancée).

1.00 p. m. — Départ de Montréal, Hangar No 66, de la Compagnie White Star, situé au pied de la rue St-François-Xavier, à bord du vapeur l'"ARCADIAN".

10.00 p. m. — Arrivée à Québec.
11.00 p. m. — Départ de Québec.

DIMANCHE, 22 JUIN

10.30 a. m. — Messe à bord.

LUNDI, 23 JUIN

10.00 a. m. — Enregistrement des excursionnistes et distribution des insignes-souvenirs, dans la salle à dîner auxiliaire de l'arrière du bateau Pont A. (Obligatoire pour tout le monde).

10.30 a. m. — Assemblée du Bureau de Direction dans la salle à dîner auxiliaire de l'arrière du bateau. Pont A.

PREMIERE SECTION GENERALE

Au fauteuil : M. Joseph Beaubien président de l'Association et maire d'Outremont.

2.30 p. m. — Ouverture officielle de la convention.

Par l'hon. Premier Ministre de la Province de Québec, M. L.-A. Taschereau, Ministre des Affaires Municipales et procureur général.

Réponse pour les délégués.

Par M. Joseph Beaubien, président de l'Association et maire d'Outremont.

Rrapport annuel du bureau de direction.

Par M. Joseph Beaubien, président de ce bureau.

Rapport du secrétaire-trésorier.

Par M. T. D. Bouchard, maire de St-Hyacinhte.

Formation des comités de la convention.

Par les délégués.

Remarques dans l'intérêt de l'Association.

Par les délégués.

Ajournement.

10.00 a. m. — Arrivée à St-Jean, Terreneuve.

Le programme de la journée à St-Jean, Terreneuve, étant sous la direction des autorités locales nous le ferons connaître dès l'arrivée dans cette ville.

(Minuit). — Départ de St-Jean, Terreneuve.

MERCREDI, 26 JUIN

Deuxième section générale

Au fauteuil: M. Alex. Thurber, M. A. L., premier vice-président.

10.00 a. m. — L'oeuvre des Gouttes de lait.

Par M. le Dr J.-A. Beaudoin, professeur d'Hygiène à l'Université de Montréal.

Légation municipale de la dernière session.

Par M. Oscar Morin, sous-ministre du département des Affaires Municipales de la Province de Québec.

La débenture municipale.

Par M. J.-E. Chapleau, C. R., avocat de la ville de Québec.

Remarques dans l'intérêt de l'Association.

Par les délégués.

Ajournement.

2.00 p. m. — Arrivée aux îles St-Pierre et Miquelon.

Le programme de la journée aux îles St-Pierre et Miquelon, étant sous la direction des autorités locales nous le ferons connaître dès l'arrivée dans ces îles.

5.00 p. m. — Départ des îles St-Pierre et Miquelon.

JEUDI, 26 JUIN

Troisième session générale
Au fauteuil : M. W.-H. Biggar, 2e vice-président, échevin, et leader du conseil municipal de la cité de Montréal.

10.00 a. m. — L'organisme municipal en vertu de la loi des cités et villes.

Par M. L. Désilets, officier spécial en loi du département du Procureur général.

Le colportage dans les municipalités.

La cité de Québec.

Par M. le col. H.-E. Lavigueur, maire de la cité de Québec.

Remarques dans l'intérêt de l'Association.

Par les délégués.

QUATRIEME SESSION GENERALE

Au fauteuil M. J.-A.-A. Leclair, 3e vice-président.

2.30 p. m. — Les bonnes routes et le tourisme.

Par M. J.-L. Boulanger, sous-ministre du Ministère de la Voirie de la Province de Québec.

Le budget des grandes cités.

Par M. W. H. Biggar, leader du Conseil Municipal de la Cité de Montréal.

Prévention du crime par le radio.

Par M. Roscoe Kent, de Passaic, New-Jersey.

Le bois canadien dans la construction.

Par un conférencier de l'Association des marchands de bois de la province de Québec.

Remarques dans l'intérêt de l'Association.

Par les délégués.

Ajournement.

VENDREDI, 27 JUIN

Au fauteuil M. P.-E. Boivin, directeur et maire de Granby.

10.00 a. m. — La municipalité et ses transactions obligatoires.

Par M. Olivar Asselin, gérant de L.-G. Beaubien Limitée.

L'évaluation des services d'Utilité Publique.

Par M. Oscar Morin, sous-ministre du département des Affaires Municipales de la province de Québec.

Applications modernes du béton.

Par M. J.-M. Portugais, I. C., de la Compagnie Canada Cement.

Remarques dans l'intérêt de l'Association.

Par les délégués.

Ajournement.

CINQUIEME SESSION GENERALE

Au fauteuil : M. Joseph Beaubien, président et maire d'Outremont.

2.30 p. m. — Rapport du comité des résolutions.

Considération des résolutions.

Elections .

Clôture de la convention.

6.00 p. m. — Arrêt à Québec.
6.15 p. m. — Départ de Québec.

SAMEDI, 28 JUIN

8.00 p. m .— Arrivée à Montréal.

Malades peu ou beaucoup

ET POUR LES DEUX SEXES

Chaque jour de maladie est un jour perdu—un jour sans bonheur et un jour qui abrège votre vie de plusieurs autres.

Avez-vous songé que 60 pour cent des malades ont une mauvaise manière de vivre et n'ont pas de bons remèdes pour leur aider.

Avez-vous songé qu'aujourd'hui même dans ce pays beaucoup souffrent absolument par leur faute—que quelques-uns mourront pour ces raisons.

Avez-vous songé qu'on ne reste pas malade sans aggravation, mais que chaque jour, sans que cela paraisse, on est plus près de la mort, c'est l'explication de beaucoup de morts subites de personnes qui croyaient vivre encore longtemps.

Etes-vous bien certain de n'être pas dans les 60 pour cent des malades—êtes-vous bien certain que vous faites tout bien, si non renseignez-vous donc—c'est gratis, 16 ans d'études sur les plantes sont à votre service,—dites l'âge et vos maladies et je vous enverrai alors—et ceci soit au Canada ou aux Etats-Unis—un livret précieux qui vous renseignera sur tout ce qu'il faut que vous sachiez. Toute une vie de bonheur peut vous être encore réservée avec mes remèdes.

Ces remèdes sont un tonique général pour les nerfs et un vérificateur du sang par le fait qu'ils aident à beaucoup d'endroits à devenir en meilleure santé.

Sans eux peut-être serez-vous malheureux. Aucun trouble. Prix très modéré.

Heures de ventes : mardi et jeudi de 9h a.m. à 4 h. p.m. Samedi de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Adressez à F.-X. Lacroix, Mnft, de remèdes breveté— No 438 rue St-Joseph, Québec, Canada

Insistez pour avoir un service d'eau chaude en tout temps dans votre logis.

La Vie Sociale

Leurs Excellences, accompagnées de Monsieur et Madame E.-C. Mieville, du colonel et de Madame Humphrey Snow, et de leurs aides-de-camp, seront les invités de Monsieur W.-H. Coverdale, président de la Canada Steamship Line, les 24 et 25 juin, au Manoir Richelieu, à La Malbaie.

— o —

Son Honneur le lieutenant-gouverneur et Madame H.-G. Carroll, Madame M.-C. LaRue, et le lieutenant-colonel D.-B. Papineau, A. D. C., se rendront au Manoir Richelieu mercredi prochain, où ils seront les invités de Monsieur W.-H. Coverdale.

— o —

Monsieur le magistrat-en-chef Ferdinand Roy est parti pour la Baie des Chaleurs, où il passera quelque temps, l'hôte de Monsieur Jules Livernois, à son camp.

— o —

Monsieur et Madame Edwin Pope et Mademoiselle Maud Pope sont partis pour Cap-à-l'Aigle, où ils passeront les mois d'été.

— o —

Madame Gaston Pratte et Mademoiselle Madeleine Pratte sont revenus de Montréal, après un court séjour, à l'hôtel Mont-Royal.

— o —

Monsieur et Madame Ben Michaud occupent actuellement leur résidence d'été, à l'Ile d'Orléans.

— o —

On annonce pour le 30 juin, le mariage de Mademoiselle Liliane Meilleur, fille de Monsieur R. Meilleur, Terrebonne, avec Monsieur Léopold Bédard, employé civil, fils du Dr A.-E. Bédard et de Madame Bédard, de Québec.

— o —

Mademoiselle Jacqueline Huot a passé quelque temps, à Joliette, l'invitée du Dr et de Madame Arthur Pelletier.

— o —

Mademoiselle Odile Perreault, et Monsieur Jacques Perreault, de Montréal, prendront part à la grande excursion transcontinentale de l'Université de Montréal, qui aura lieu du 5 au 20 juillet prochain.

— o —

On annonce pour le 21 juin, le mariage de Mademoiselle Rose Shink, fille de Monsieur et Madame Théodore Shink, de Ste-Rose, avec Monsieur Lucien Dufour, fils de Monsieur et Madame Nazaire Dufour. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, en l'église St-Dominique. Pas de faire-part.

— o —

Le 23 juin, sera célébré, en la chapelle privée de l'église St-Roch, le mariage de mademoiselle Louisette Renaud, fille de M. et madame Anatole Renaud, avec M. Armand Bédard, fils de M. et madame Rosario Bédard. Pas de faire-part.

— o —

Le 16 juin, à neuf heures, en la chapelle privée de l'église Saint-Roch, le Rév. Père Déry, sup. Pères Blancs, bénira le mariage de mademoiselle Bernadette Dugal, fille de M. et madame J.-Oscar Dugal, avec M. R.-E. Blouin, de Québec, fils de M. et madame Emile Blouin, de Quincy, Mass.

— o —

Samedi, le 7 juin, fut béni par le Révérend Père Martin, O.P., curé de Saint-Dominique, le mariage de mademoiselle Jeanne Kennedy, fille de madame Olivier Kennedy, avec M. Charles Doherty, fils de madame Jos. Doherty. La mariée accompagnée de son neveu, M. Olivier Kennedy, portait un ensemble bleu et un chapeau de même teinte; son bouquet était fait de roses-thé. M. Doherty, de Montréal, servait de témoin à son frère. Après la cérémonie, les nouveaux époux partirent pour un voyage à Washington. A leur retour, ils habiteront avenue Bourlamaque.

— o —

On annonce pour le 23 juin, le mariage de mademoiselle Doris Pearle McBain, fille de M. Henry-R. McBain, avec M. Ernest Lachapelle, fils de madame E. Lachapelle.

— o —

Mademoiselle Jean d'Arc Brown recevait, mardi dernier, à la résidence de ses parents, M. et madame Brown, à Neuville, à un shower d'objets divers, en l'honneur de mademoiselle Alberta Gingras, à l'occasion de son mariage prochain avec M. Wilfrid Lamontagne. Madame Georges Brown servait le thé, aidée de mademoiselle Marguerite Paquet, mademoiselle Georgette Brown et mademoiselle Juliette Gingras.

— o —

Le mariage de mademoiselle Aline DesBecquets, fille de M. Napoléon DesBecquets, de Limoilou, avec M. Noel Laperrière, fils de M. Joseph Laperrière, de St-Michel-Archange, sera célébré, le 24 juin, à sept heures, en l'église St-Charles de Limoilou. La Garde Jacques-Cartier sera présente. Pas de faire-part.

— o —

M. et madame Johnny Blais, née Lucienne Savard, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née et baptisée le 6 juin, sous les prénoms de Marie-Jeanne-Thérèse. Parrain et marraine, M. Georges Blais et mademoiselle Jeanne Blais, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, madame Jacques Savard, grand'mère.

— o —

Samedi, le 7 juin, M. l'abbé P.-A. Martel, de la Louisiane, bénissait le mariage de mademoiselle Jeanne Plamondon, fille de madame S. Plamondon, avec M. Odina Houde, fils de madame L. Houde, de Limoilou. La mariée portait un ensemble de crêpe romain, granada, modèle Lelong, un chapeau noir et des martres du Nord. Pendant la messe un joli programme musical fut exécuté :- Marche, par M. J. Turgeon, organiste, "Noel du Mariage" par mademoiselle A.-M. Plamondon, "Pater Noster", par M. Paul Létourneau, "O Salutaris", par M. Roland Huard, "Ave Maria", par Mlle Camélia Côté. Les nouveaux époux partirent en voyage aux Etats-Unis.

— o —

On annonce pour le 28 juin le mariage de Mlle Cécile Duquet avec M. Amédée Grenier, tous deux de St-Louis de Courville. Pas de faire-part.

— o —

On annonce pour la fin de juin, le mariage de Mlle Marie-Anne Lachance, fille de Madame P.-C. Lachance, avec M. Wilbrod Tremblay, de Québec. Pas de faire-part.

— o —

Dimanche le 8 juin, eurent lieu, à la résidence de M. et Mme Art. Jobin, de la maison Lavoie et Jobin, marchand de fourrures, les fiançailles de leur fille, Mlle Marie Thérèse, avec M. Chs-Emile Montminy, fils de M. et Mme Marie Alphonse Montminy.

— o —

Monsieur et Madame Paul Vézina (Mimi Samson) annoncent la naissance d'un fils, baptisé jeudi, en l'église St-Coeur-de-Marie, sous les prénoms de Joseph, Edgar, Jacques. Parrain et Marraine, Monsieur et Madame Edgar Vézina, grands-parents de l'enfant.

— o —

Monsieur J.-Albert Blais, de Los Angeles passe une quinzaine de jours à Lévis et Ogdensburg.

— o —

Madame F. Lefebvre, Mademoiselle Frigon, Madame Rousseau et son fils, Jasques, se sont embarqués hier sur le "Mégantic", pour un séjour de quelques mois outre-mer.

— o —

Monsieur et Madame Abel Rochette, jr., (Cécile Julien) sont de retour de leur voyage de noces et résideront à 41, 6e avenue, Limoilou.

— o —

Madame G.-Hudon-Bernier, de la rue St-Cyrille, ainsi que Mademoiselle Laurette Hudon, de l'Islet, et M. Hudon, E. E. M., sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis. Ils ont assisté au mariage Thibodeau-St-Laurent à Berlin, N. H.

— o —

On annonce pour le 1er juillet, le mariage de Mademoiselle Juliette Routhier, du Faubourg St-Jean-Baptiste, fille de feu M. Stanislas Routhier, avec M. Geo.-Henri Magnan, fils de M. J.-A. Magnan, de la Légare Auto. Pas de faire-part.

— o —

Monsieur le Dr et Madame Thomas Gosselin, Monsieur et Madame J.-A. Marquis, de Montmagny, ont passé le dimanche à St-Louis du Ha Ha, les hôtes de Monsieur et Madame L. Pelletier.

— o —

MM. J.-N.-R. Lespérance et Alp. Boulet, de Montmagny, sont revenus d'un voyage aux Trois-Rivières.

— o —

MONTREAL

Monsieur et Madame Paul Watel, de Paris, Madame A. Nantal, et son petit-fils, Monsieur Nantel David, s'embarqueront le 26 juin, à bord du "Mégantic" pour revenir au Canada. Monsieur et Madame Watel passeront les mois d'été à leur villa de Ste-Agathe.

— o —

Monsieur et Madame Régnier Brodeur, et leurs enfants, ont pris possession de leur résidence, à St-Hilaire.

— o —

Mademoiselle Marguerite Villeneuve est partie pour New-York, où elle passera quelques jours.

— o —

Madame Walter Laurendeau et sa fille Françoise sont en villégiature à Ste-Anne-de-la-Pérade.

— o —

Shower de tasses et thé, ces jours derniers, chez Madame Fernand-B. Brunelle, en l'honneur de Mademoiselle Jeanne Paré, à l'occasion de son prochain mariage. Madame Antonio Rabeau, Madame Lionel Lavallée servaient le thé aidées de Mesdemoiselles Laurence Bousquet et Thérèse Lavallée.

— o —

Monsieur et Madame Arthur Barry annoncent le mariage de leur fille, Marguerite, avec Monsieur Hazen Hansard, fils de Monsieur et Madame H.-H. Hansard. Le mariage sera célébré à l'automne.

— o —

Monsieur et Madame Paul-Emile Ostinguy, et leur famille, passent la belle saison à St-Mathias-sur-Richelieu.

— o —

Mademoiselle Alice Raymond partira pour l'Europe, le 18 juin, sur l'"Empress of Scotland".

— o —

Madame Walter Delahaye est revenue de Brockville, où elle a passé la dernière semaine.

— o —

Monsieur et Madame P.-O. Thériault, de Hull, sont de retour de Québec, où ils ont passé quelques jours, les hôtes du major et de Madame Bouchard.

— o —

Mademoiselle Annette Landry a reçu au bridge, dernièrement, en l'honneur de Mademoiselle Anne-Marie Laverâne et de Mademoiselle Eliane Campeau à l'occasion de leurs prochains mariages.

— o —

Mesdemoiselles Paule et Simone Dubé sont revenues d'un voyage à New-York, Philadelphie et Washington.

OTTAWA

Mademoiselle Blanche St-Jean recevait, lundi dernier, à un thé et shower, en l'honneur de Mademoiselle Marielle Malette dont le mariage sera célébré prochainement. Les salons et la table de thé étaient décorés de fleurs printanières. Le thé et les glaces étaient servis par Madame Rodolphe Léger, Mlle N. Tierney, aidées de Mesdemoiselles Margot St-Laurent, Rose-Ella Léger, Régina St-Jean.

— o —

Mademoiselle Charlotte Whitton est de retour de Winnipeg.

— o —

Monsieur et Madame George Dawson se sont embarqués vendredi, à Montréal, pour l'Europe, où ils feront un séjour de plusieurs mois.

— o —

Monsieur et Madame John Cox, de Montréal, sont en ville pour quelques jours.

AUX BERMUDES

M. et madame JEAN GARNEAU (Mlle Alain), de Québec, photographiés à l'arrivée du "Lady Rodney", de la Canadian National Steamships, à Hamilton, Bermudes. M. Garneau est le fils de Sir Georges Garneau, de Québec. (Photo Canadien National)

FETE INTIME

St-Damase, L'Islet.—Ces jours derniers, un groupe de parents te d'amis, se réunissaient à la résidence de M. et Mme J.-Bte Bélanger, pour fêter le 21ème anniversaire de naissance de leur fille, Mlle Adrienne (Inst.) Ce jour réservait vraiment une grande surprise à Mlle Bélanger en apercevant toutes ces décorations aux multiples couleurs et ainsi que l'organisation de cette belle soirée à laquelle y prirent part un grand nombre de parents et d'amis. Cette soirée était organisée par M. Amédée Bélanger, et Mlle Marie-Anne Pellerin. Il y eut chant, musique, et pièces dramatiques. Au début de la soirée l'on présenta une magnifique adresse, lue par Mlle Pellerin et une bourse, contenant une pièce d'or, de $10.00 à l'héroïne de la fête, et plusieurs autres cadeaux entre autre deux souvenirs de Montréal, l'un de son oncle M. F. Robichaud de la rue Drolet, et son frère, T. Bélanger du Blvd M.-Royal, Outremont.

Parmi les personnes présentes, nous remarquions: M. et Mme J.-Bte Bélanger, M. et Mme J.-A. Fournier, M. et Mme Zéphirin Bélanger, M. et Mme Thomas Lapointe, Mme Nap. Deschênes, de St-Jean Port-Joli, M. et Mme Théophile Gaudreault, M. et Mme Adrien Chouinard, de Ste-Perpétue, M. et Mme Horace Pellerin, Mlles Florence Gamache, Jeanne Bélanger, Rose Daigle, Marie-Anne Caron, Virginie Pellerin, Yvonne Pellerin, Claire et Gabrielle Robichaud, de Ste Aubert, Georgette et Bernadette Geaudreault, et Mlle Lemelin, Ste-Perpétue, Adrienne Anctil, Mathilda Bélanger, Joséphine Bernier, Yvette Chouinard, Ste-Perpétue, Rachelle Deschênes, St-Jean-Port-Joli.; MM. Vénérand Fortin, Charles Pellerin, Armand et Amable Gamache, R. Robichaud, de St-Aubert, M. Chouinard et Paul Gaudreault, Ste-Perpétue, Jean-Marie Fournier.

A minuit tous s'approchèrent à la table finement garnie pour y goûter les mets délicieux. Et c'est en termes très élogieux que Mlle Bélanger, a su adresser à tous ses amis ses sincères remerciements, pour cette surprise, qui lui a été réservée et sur l'invitation de tous, elle occupait le siège au piano pour accompagner les partisans qui chantèrent en coeur. O Canada.

Tous se séparèrent en laissant à Mlle Bélanger, leurs meilleurs souhaits de fête et remerciant également M. et Mme J.-Bte Bélanger de leur bonne hospitalité.

LA FRANCE LES DECORE

Deux médecins victimes de leur dévouement sont nommés dans la Légion d'Honneur.

Paris, (Spécial).—Le "journal officiel" publie la nomination dans l'ordre de la Légion d'honneur, de deux membres du corps médical qui ont bien mérité de la patrie. Ils ont tous deux, dans des circonstances douloureuses, tombée au champ d'honneur pour la science.

Voici le texte de leurs citations :

Le gouvernement porte à la connaisance du pays l'admirable conduite du docteur Chaperon, électro-radiologiste adjoint des hôpitaux, en fonctions à Broussais, décédé le 20 avril 1930, des suites d'une affection grave contractée dans l'exercice de sa profession, après avoir subi stoïquement pendant de longs mois, les plus grandes souffrances, digne émule des médecins héroïques qui ont payé de leur vie leur dévouement aux malades et leur foi dans la cience.

—Le gouvernement porte à la connaisance du pays la belle conduite de M. Gérard Bécuwe, interne à l'hôpital Saint-Sauveur de Lille, décédé à vingt et un ans, victime de son dévouement, des suites d'une diphtérie contractée en soignant un enfant atteint de cette maladie.

LE CABARET ORIENTAL PEKING

Célèbre son premier anniversaire

Le Cabaret Oriental Peking, 99, rue St-Jean, célèbre aujourd'hui le premier anniversaire de son ouverture. Depuis un an, de nombreux clients ont pu admirer le décorum de ce restaurant et jouir de tout le confort qui y est assuré.

Avec le premier anniversaire, la direction toujours soucieuse de donner pleine et entière satisfaction à tous ceux qui veulent bien accorder leur patronage à ce café oriental, tient à rappeler que le service donné au Cabaret Oriental Peking est de tout premier ordre et que tous ceux qui désirent être bien servis, jouir du confort du "Home" et satisfaire leur goût délicat n'ont qu'à prendre place au Peking.

L'an dernier, jour de l'ouverture un banquet était donné en l'honneur des professionnels et des journalistes. Nombreux sont ceux qui ont suivi la marche et qui ont pris place à ce cabaret au cours de l'année. Toujours ils ont été servis, on ne peut mieux, et se sont fait un plaisir de revenir.

Une invitation très cordiale est faite à tout le public d'aller prendre un repas ou un goûter à ce cabaret à l'occasion de son premier anniversaire.

NOCES DE CRISTAL

Samedi le 31 mai tous les nombreux parents et amis de M. et Mme Lorenzo Paquet se réunissaient à une salle très bien décoré pour fêter leur 15me anniversaire de mariage. Leur arrivée fut saluée par l'orchestre puis une adresse fut lu par Mlle Gabrielle Dion et un joli bouquet fut présenté par Mlle Jeanne D'Arc Drolet, tous deux nièces des jubilaires. Il y eut aussi présentation d'un superbe cadeau A minuit tous les invités s'approchaient à une table très bien garnie. Durant toute la soirée il y eu chant déclamations, morceaux de musique et danse. Tous se séparèrent aux petites heures emportant un bon souvenir de cette splendide soirée. Parmi les invités nous avons remarqués : MM. et Mmes J.-A. Drolet, A. Paquet, Art. Paquet, Adj. Paquet, J. Dion, W. Drolet, J. De Varenne, E. Turcotte, R. Picher, de Winniski; MM. et Mmes R. -J. Picher, R. Leclerc, A. Gauvin, J. Drolet, J. Falardeau, Arm. Paquet R. Dion, J.-A. Mercier, Mme Alarie, des Winniski; MM. et Mme A. Audet, Art. Blondeau, Rouleau, Oct. Lapointe, de Chicoutimi; Mme G. Dion, M. Limoge, M. Manceau, de Montréal; Mlles L. Drolet, M. Drolet, A. Picher, M.-J. Droet, Y. Montreuil, G. Dion, A. Drolet, S. DeVarennes, M. R. Blondeau, B. Drouin, M. A. Drolet, J. Falardeau, C. Drolet, Jeanne D'Arc Drolet, MM. Dubois, H. Giguère, S. Dubois, M. Matte, J. Doré, A. McCaine, P. DeVarennes, J. DeVarennes, M. Durocher, V. Paquet, L.-B. Paquet, S. Poirier, A. Pelletier, L. Donali, Art. Mondore.

LA MAISON LALIBERTE OUVRE UNE SUCCURSALE A LA HAUTE-VILLE

Notre plus vieille maison de fourrure canadienne-française au Canada, J.-B. Laliberté (limitée), a ouvert hier une succursale dans le vieux Québec.

Au poste de l'ancienne maison Moreney, 48, rue de la Fabrique, un magasin chic des fourrures de qualité connue J.-B. Laliberte et de certains articles du vêtement masculin, a remplacé la boutique de l'encadreur.

Cette succursale que vient d'ouvrir la maison J.-B. Laliberté (limitée), est en tout point digne de son grand magasin de St-Roch rénové l'année dernière et aménagé de façon très moderne. Elle se présente en un joli salon d'exposition permanente, qui permettra à tout promeneur vers la terrasse d'examiner des fourrures faites de main de maître.

Nous félicitons M. John Laliberté, le président de la compagnie, M. J.-T. Marier, le gérant et tous les directeurs de leur initiative, et nous leur souhaitons bon succès.

"Empêche de brunir les cheveux blonds"
dit Jean Harlow

"QUAND on me demande comment je garde mes cheveux si brillants et si soyeux, je leur mentionne le 'Blondex'", dit Jean Harlow, jolie étoile de "Hell's Angels". "Le Blondex les empêche non seulement de brunir, mais il ramène encore la vraie couleur dorée aux cheveux blonds décolorés. Vous savez ce que cela veut dire pour une étoile de cinéma — ces lumières Klieg semblent justement en brûler toute la couleur."

Le Blondex laisse les cheveux souples et soyeux, brillants de reflets dorés. Plus d'un million de blondes le trouvent excellent pour le cuir chevelu. Essayez le Blondex dès aujourd'hui. Dans tous les principaux magasins à rayons et pharmacies.

I. O. D. E.
Journée de Gala
à bord du vapeur
"EMPRESS OF JAPAN"
DINER
Les détenteurs de billets pourront réserver leurs places à table le et après le lundi 16 du courant, au bureau des billets du Canadien-Pacifique, 30 rue St-Jean, entre les heures de 10 a.m. et 1 p.m.

LE PEKING
CAFE ET CABARET ORIENTAL
99 rue St-Jean
Célébrera son
PREMIER ANNIVERSAIRE
Dimanche
15 JUIN 1930

Un Lunch Spécial Annoncé pour l'Occasion

Lunch Spécial d'Anniversaire
De 11.30 a.m. à 2.30 p.m.
75c le couvert
Programme spécial de musique.

Diner Spécial d'Anniversaire
De 5.30 p.m. à 8.00 p.m.
$1.00 le couvert

-- MENU --
Hors d'oeuvre
Olives Reine — Caviar — Coeurs de Céléri
Soupe au Poulet Florentine Consommé Inauguration
Saumon de Gaspé Bouilli Sauce Holstein
Dinde de Vermont Rôtie — Gelée Canneberges
Poulet de Printemps Frit à la Provençale
Ris de Veau à la Pontell
Salade Macédoine et Mayonnaise
Patates Sucrées Candies — Patates Fouettées
Fèves Haricots
Pouding Chasseur à la Vapeur, Sauce Madère
Tarte Meringue au Citron
Tartes au Pommes et Fromage
Crème à la Glace avec Gâteau
Café — Thé

Programme Spécial du Diner
1. Guard of Honor — Mackie Beyer
2. Sunrise and You — Penn
3. Samson et Dalila — Saint-Saens
4. Flying Wedge — Kate Dolby
5. Cavalleria Rusticana — Mascagni
6. Junior League — Mackie Beyer
7. Tears — Zamecnik
8. Valse Espagnole — Waldteufeul
9. Salut d'Amour — E. Elgar
10. Stein Song — Rudy Vallee
11. One Alone — Victor Herbert
12. Torchlight March — Scotson Clark
13. Sweet Mystery of Life — Victor Herbert
14. Flower of Youth, valse — F. Bertram
15. Guard of Honor — Mackie Beyer
Trio Peking: M. Gosselin, violon; N. Garneau, violoncelle; J. Garneau, piano.

Musique tous les soirs durant l'été, de 6 à 9 p.m.

LA MAISON FLORENCE
67 et 69 RUE ST-JOSEPH
Ouverture d'un département de garnitures de maison, tapis, carpettes, prélarts, rideaux, etc., etc.

La direction de la Maison Florence, soucieuse de donner de plus en plus un excellent et complet service à sa nombreuse clientèle, inaugure aujourd'hui même un nouveau département pour la vente des garnitures de maison, rideaux, tapis, carpettes, prélarts, etc., etc...

L'entrée est des plus magnifiques, au numéro 69 rue St-Joseph, et est en outre exclusive à ce département, des plus modernes et renfermant ce qu'il y a de plus nouveau en fait de draperies, rideaux, tapis, carpettes prélarts à la verge et à patron.

Ce département est vaste et très hygiénique. Les acheteurs jouiront d'un grand confort en magasinant à cet endroit idéal. Une vente d'ouverture commençant aujourd'hui même réserve au public acheteur de réelles surprises. Dans un autre endroit de ce journal, une annonce de la Maison Florence, donne quelques-uns des spécimens offerts à des prix attrayants, à l'occasion de cette ouverture.

"La FLEUR de LYS"
La Reine de l'EAU de JAVELLE
No Gagnant 159
J.-A. Frenière fabricant
25-31, BAGOT — TEL. : 3-0346

Occasions chez LINDSAY
Piano $175.00 Lindsay "droit", splendide valeur, $10.00 comptant et $6.00 par mois.
Piano $125.00 "Williams", droit, en très bon état; véritable aubaine, $10.00 comptant, $5.00 par mois.
Piano automatique $395.00, "H. C. Bay", avec $10.00 de musique. Cet instrument est à l'état de neuf. $15.00 comptant, $8.00 par mois.
Harmonium $49.00, "Thomas", en parfaite condition. Termes faciles, $5.00 comptant, $4.00 par mois.
Phonographe $25.00, "Sonophone", caisse en chêne. $5.00 comptant, $4.00 par mois.
Radio $125.00 "Stardardyne", 8 lampes tout électrique. $10.00 comptant, $7.00 par mois.
S'adresser chez C.-W. LINDSAY & CIE LIMITEE ?
201 Rue St-Jean, Québec
1 3-1 e.jun

DENTISTE Dr ALP. DION 24 CÔTE DU PALAIS Tel. 2-2153

HOTEL ST-ROCH
QUEBEC
Quand vous magasinez à St-Roch, prenez notre lunch spécial à..... 75c
Hôtel de 250 chambres strictement à l'épreuve du feu.

TEINTURERIE DORCHESTER Enr.
TEINTURE NETTOYAGE PRESSAGE
Habits pour hommes, costumes de dames, garnitures de maison, nettoyage de fourrure et tapis, etc.
EXACTITUDE -:- PROMPTITUDE
LIVRAISON A DOMICILE
116-120, RUE DORCHESTER, Tél.: 3-0316
Tous les effets qui nous sont confiés assurés contre le feu.

ON MANGE BIEN
AU
CHATEAU CHAMPLAIN
rue St-Paul - - Québec

Radios Brunswick

Construits d'après les meilleurs principes de l'art radiophonique
Modèle "14"
Un magnifique dessin "Lowboy" en beau noyer assorti, avec pieds sculptés à la main. Muni d'un châssis à neuf lampes, tout électrique, genre grille écran et haut-parleur dynamique.
$239.75
COMPLET ET INSTALLE
Conditions faciles
$20 comptant et $10 par mois
LINDSAY'S
C.W. LINDSAY & CO. LIMITED
E.-H. DROLET - - - Gérant
201 rue ST-JEAN
QUEBEC

MARIAGE GIRARD-PARE

M. le docteur ALBERT GIRARD et MADAME GIRARD (Germaine Paré), dont le mariage a été célébré le 27 mai dernier. — Monseigneur A. Turquetil, O.M.I., a béni la cérémonie

Vos Yeux Sont en Sécurité sous Mes Soins, J.-A. McCLURE, O.D., Optométriste, 109 rue St-Jean, Tél. 2-2516

PAGE FEMININE

LES CHANTS DU PASSE ET LES VIEUX SOUVENIRS

Travail lu à la réunion de la Fédération des Amies De "Notre-Dame" à la Maison-Mère, Montréal.

Les chants du Passé... les Anciennes, mots parents... mots fascinateurs qui nous font tourner la tête et regarder en arrière. Que voyons-nous?... Magique évocation d'une perspective enchantée!

Sur une pelouse, à l'ombre d'ormes bienfaisants que l'automne a dorés, peut-être aussi dans une cour sablée que des sentinelles de peupliers gardent rigidement, ou, sur un peu de gazon tondu, noirci par la silhouette géante d'un pin centenaire, des enfants, de bébés presque dansent en rond. Ils ont le vaporeux.. le flou des apparitions. Sont-ce des angelots en vacances sur la terre, ou des lutins curieux, désœuvrés du bois? Voyons... Pourtant les anges ne portent pas des rubans dans leurs cheveux et les lutins, encore moins, ne se chaussent pas de bottines boutonnées. Ecoutons... ces petites qui portent de grandes tresses sur les épaules chantent: "Il était une bergère, et ron ron ron, petit patapon". Elles sautillent, tombent et se relèvent. Gestes humains, gestes familiers que nous reconnaissons pour les nôtres. Ces enfants, c'est vous, c'est moi, c'est nous à notre première journée de classe. Cette cour, ce coin de jardin ce carré d'herbe c'est le lieu de récréation de notre Couvent Cette chanson, c'est la première apprise avec nos petites compagnes. Notre maîtresse, entre les Ba, Be, Bi, Bo, Bu, et les unités, dizaine, centaine, nous en a montré les mots, l'air, les figures. C'est celle qui nous a le plus diverties avec "Trois Fois Passera... la dernière y restera."

Attardons-nous, voulez-vous, sur cette scène et prenons le temps de reconnaître nos compagnes de l'Abécédaire. Vous en trouverez, dans vos souvenirs, de toutes semblables à celles que je vais nommer. Tiens! c'est Annette avec son petit visage carré et ses cheveux bruns fortement lissés sur la tête, nattés et repliés en quatre énormes tresses derrière les oreilles. Vous étiez donc proprement mise, Annette! Vous fûtes propre toute votre vie et depuis peu d'années, vous êtes remontée vers la grande pureté.

Puis, Léona! Un gros paquet rose et de grands yeux noirs, qui riait toujours et chantait comme une alouette. Depuis, elle a transmis tout ça, le rose, le noir, les rires et les chants à neuf autres petits enfants.

Voici Lucette, la blonde, si joliment habillée: son père était riche, et la boucle de taffetas qui attachait ses cheveux coupés, non pas à la garçonne, mais à la Buster Brown faisait l'envie de celles qui en avaient de moins volumineuses. Pauvre Lucette! c'est près de la sainte Vierge au paradis qu'elle étrenna sa robe de mariée!

Albertine, je vous reconnais. Vous étiez dure pour les petits, vous arriviez toujours en retard et vouparliez pendant le silence. Vous n'avez pas été heureuse, parce que vous n'avez pas voulu vous plier à la règle du devoir.

Hectorine, bonjour, vous étiez très douce et vous ne vous défendiez jamais contre les méchancetés des autres. Vous vous vengiez en chantant les belles choses que votre oncle, le ténor de l'église vous montrait ce qui nous rabaissait à un grand degré d'infériorité. Vous souvenez-vous de "Frère Jacques, dormez-vous? et Au clair de la lune?" mez-vous? et Au clair de la lune?"

Alexandra, je vous retrouve. S'il y a un lutin dans cette bande, c'est vous. Avez-vous fini de pincer, tirer les cheveux, faire rire en classe et d'être adorablement détestable ? Qu'êtes-vous devenue ?

J'aperçois la petite Anita dont les délicieuses fossettes se changeaient en bénitier lorsqu'elle pleurait.

Et Laure, vous étiez grande dame déjà. Vous portiez un plus joli tablier de toile que les autres et vous ne regardiez pas tout le monde.

Mais, moi, j'avais un beau crayon avec une pierre précieuse au bout, qui ressemblait à la bague de Monseigneur. Je vous le prêtais et vous me parliez. J'ai encore mon crayon, Laure. Pourquoi ne sommes nous plus amies ?

Petites, "Nous" continuez à rire, à danser. C'est un tout petit cercle que vous tracez dans la grande ronde de la vie, laquelle sera toute semblable à celui-ci.

La cloche sonne : C'est l'heure du Salut et aujourd'hui, fête mensuelle du Saint Enfant Jésus.

Dans un bourdonnement, toutes les élèves se mettent en rang. Le silence est à son moins profond. La grande compagne, Antoinette, celle qui sera religieuse plus tard, se retourne et rappelle l'ordre en faisant une croix sur ses lèvres.

Après bien des piétinements, on se met en marche. En avant, il y a le brancard doré, couvert de velours rouge, sur lequel repose l'Enfant Jésus. Les quatre porteuses sont Lucette et Georgette, Anita et Léona tandis que la statue elle-même est protégée par les mains gantées d'Albertine et d'Hectorine. Notre maîtresse aimait-elle les vers ou était-ce une ingénieuse façon d'équilibrer le Saint Enfant et de lui épargner des chutes redoutables ?

A l'harmonium, notre maîtresse de musique préludait, puis le choeur des petites commençait :

Ailons faire la cour
A Jésus tout aimable
A l'Enfant adorable
Qui ne vit que d'amour.

Je suis certaine que toutes les Anciennes d'il y a vingt ou trente ans passés, de quelque Couvent de la Congrégation qu'elles soient, se souviennent de ce cantique plein de charme et de l'atmosphère de pureté et d'insouciant bonheur qui s'en dégageait.

La statue bien en sûreté à l'avant de la chapelle, les grandes chantaient le salut du Très Saint-Sacrement. Nous nous souvenons de l'Ave Maris Stella sur l'ancien rythme qui était très lent, et du Tantum Ergo sur l'air de Home Sweet Home !

Souvenirs du jeune âge
Sont gravés dans mon cœur

Quelques années plus tard, nous retrouvons le même petit monde. C'est l'époque de la Première Communion, de la "Grande Première Co Communion" de celle à laquelle on se préparait des années durant, et qui était l'affaire sérieuse de la vie.

Au point de vue moral et religieux nous nous valions toutes sûrement, mais le matin du grand jour, au point de vue matériel, il y avait bien encore quelques suprématies. Une avait un voile magnifiquement brodé, l'autre une médaille d'argent, celle-ci, une montre, celle-là, une robe de dentelle, Anita lisait l'acte de consécration, Blanche tenait le cierge . Mais nous étions si bonnes et si préparées que l'envie n'avait pas de place dans nos coeurs.

Bien pieusement alignées, nous attendions le signal de l'orgue pour entonner "C'est le Grand Jour", cantique superbe que nous devons, paraît-il à la plume ardente d'une de nos Mères de la Congréégation de Notre-Dame, cantique qu'on entend plus sans pleurer, comme une vieille religieuse qui s'émeut encore, après des ans, au chant de sa profession.

L'après-midi, la même foi, le même ordre nous faisait grouper dans l'église paroissiale pour la Consécration à Marie, et, en défilant devant sa statue, nous déposions nos guirlandes et nous chantions :

Bonne Marie,
Je te confie
Mon cœur ici-bas.
Tiens, ma couronne,
Je te la donne.
Au ciel, n'est-ce pas
Tu me la rendras. (bis)

Et la vie s'égrena jusqu'aux derniers examens, à la médaille d'or en chantant toujours, des choeurs de fêtes, des cantiques, des opérettes, des chansonnettes. Car, nos maîtresses,fidèles continuatrices de l'oeuvre de Marguerite Bourgeoys, enveloppent de gaité leur solide enseignement.

Trois siècles avant ce jour, Louis Hébert, à Québec labourait son rocher en chantant Dieu, la France et l'amour. Marguerite l'imita. Elle chanta le Ciel, la Nature et la Vierge en ensemençant son vaste champ intellectuel. Depuis, ses Filles ont perpétué ses leçons de joie pour le plus grand profit des élèves qui les ont reçues. Merci à vous, Mère Marguerite ! si, souvent nous avons chanté plutôt que pleurer ! Combien de fois les chansonnettes, les cantiques sont venus remonter notre courage, chasser les angoisses, alléger le poids du jour, rafraîchir notre âme !

Je me souviens d'une ancienne compagne qui "mettait en musique", suivant son expression. Faisait-elle un gâteau, un ravaudage, une armoire, elle disait: "J'ai le temps de chanter trois chansons. "et elle arrivait juste. Sablier d'un nouveau genre qui vaut la peine d'être essayé.

Combien, parmi les mamans qui m'entendent, y en a-t-il qui n'ont pas bercé leurs petits enfants au rythme doux des chants anciens ! Nos mères nous ont endormies avec: "Mon âme à Dieu, mon cœur à toi... Filez, filez, ô mon navire... Les Vingt sous du Bon Dieu... ou la douce romance de Silvio Pellico.... C'est un oiseau qui vient de France.. "Elles nous ont fort amusées avec "Malborough s'en va-t-en guerre... Le Bon Roi Dagobert et Cadet Rousselle a 3 maisons." A notre tour nous avons charmé nos petits avec: "Il était un petit navire"— "Le moulin", "Le Petit Grégoire" et "l'exquise berceuse de Marie-Antoinette", "Dors, mon petit Ange, dors". S'ils ne voulaient pas dormir, nous avons osé "Le Grand Lustucru". Puis quand ils furent bien malades, que l'inévitable rétrécissait toujours son cercle, qu'il fallait chanter quand même pour engourdir les dernières douleurs, nous avons sangloté un "Souvenez-vous" que le petit ange finissait en solo au Paradis.

Ah ! mesdames, si nous n'avions pas su chanter alors, nous aurions crié comme des païennes.....

Toute espérance, enfant, est un roseau,
Toute espérance, enfant, est un roseau,
Dieu dans ses mains tient nos jours,
ma colombe
Il les dévide à son fatal fuseau.
Puis le fil casse et notre joie en tombe
Car dans tout berceau il germe une
(tombe

Un souvenir de ma petite enfance me revient en mémoire, me permettrez-vous de vous en faire part avec la recette de bonheur qu'il comporte?

J'avais sept ans.—Ma petite cousine Aurette et moi avions obtenu de nos parents la permission d'aller visiter deux vieilles filles qui demeuraient à l'autre bout du village. Leur petite maison était presque écrasée près d'une voie d'évitement où ne passaient que de rares trains de marchandises. Le cœur un peu fou, nous allions à pas menus et pressés vers le grand plaisir, but de notre voyage. Une fois rendue, après avoir soigneusement refermé la barrière qui était grise, comme la maison d'ailleurs, de ce gris de bois, mort depuis longtemps à toute espérance de rajeunissement, nous nous acheminons vers la porte de la cuisine, en passant par la courette où des giroflées en fleurs nous caressent le visage. Nous frappons, on ouvre et nous voilà en présence des vieilles amies. Elles ont nom Mathilde et Julie. Toutes deux sont fraternellement laides, d'une stature colossale et plutôt masculine. Si nous ne les avions pas toujours connues... nous en aurions eu peur comme des croque-mitaines, mais elles sont bonnes pour tout le monde et surtout pour les petits enfants. Mal partagées par la nature, mal traitées par la vie, elles devraient être méchantes selon notre manière enfantine de penser. Mais au contraire, n'ayant rien reçu elles n'attendent rien, contentes seulement de pouvoir travailler "en journée", d'avoir de la santé, leur petite maison et... un autre trésor, celui qui nous attirait ma petite cousine et moi. Précisément Julie s'amène avec la merveille. C'est un coffret noir qu'elle tend à sa sœur. Celle-ci tourne une clef, ouvre le couvercle et voici que de cette boîte sort une musique grêle et drôle.

Le petit cylindre de cuivre commence une lente mélodie. Les deux sœurs savent la chanson par cœur et la suivent en dodelonant de la tête. L'une marque la mesure de son pied gauche tandis que l'autre bourdonne l'air. Quelques accords... les deux sœurs se regardent en souriant, transfigurées, presque jolies.

Après bien des années je viens de comprendre la signification de ce regard. Ont-elles eu un passé ? on les croyait nées comme ça, sans passé et sans avenir, tant elles furent toujours uniformément neutres. Mais voici qu'un reflet parti d'un point invisible, comme une aurore boréale, vient nous révéler que par delà l'horizon que nous leur avons toujours connu, un soleil, autrefois, éclaira leurs jeux, leur jeunesse, leurs amours.

Quelle lointaine vision remonte à leurs yeux avec cette buée étincelante ? Quelle chaleur remonte du cœur aux visages de ces pâtiras de la vie, pour les rajeunir ? Quelle tendresse remonte de leur âme à ces traits durs burinés par la mauvaise chance pour les fondre et les gémiser ? Peu de chose... un très doux souvenir.

Mesdames à des degrés plus ou moins ressemblants, nous sommes des Mathilde et des Julie. Nous avons sans doute, des enveloppes différentes. Une prévoyance à laquelle nous sommes étrangères a voulu que nous fussions plus agréables à voir, que notre culture fut plus délicate. Les unes vivent dans des maisons élégantes, d'autres plus simplement mais coquettement, d'autres, comme nos chères Mères chez qui nous sommes en visite, se complaisent dans l'austérité. Dans nos jardins nous trouvons plus d'iris de glaieuls et de roses que de girofléés; des instruments de radiophonie supplantent la musique barbare de nos vieilles amies. Mais toutes, nous avons nos journées à faire. Que ce soit celle de la ferme du monde avec ses devoirs sociaux, de la petite maman ou de la grand'maman avec sa nichée, ou celle de la religieuse avec son règlement, nous avons toutes à vivre 24 heures par jour de labeur, de contrariétés, d'ennui et cela nous fatigue. Que faire pour ne pas vieillir ? Grand problème de l'élégante qui ne veut pas se faner, du savant qui veut parachever son travail, de la mère qui veut garder les cœurs angéliques de ses petits, de la femme d'oeuvre, qui voit son action limitée par la lassitude de l'effort trop longtemps soutenu.

Irons-nous aux murs de notre maison qui sont insensibles aux fleurs de notre jardin qui n'auront plus de parfums—au radio qui nous répondra : "I am forever blowing Bubbles" ? Non, nous irons à la modeste petite boîte à musique de notre cœur, à celle qui garde les refrains de notre jeunesse celle qui s'ouvrira dans une minute pour chanter le passer.

Petites joies d'enfance, petits secrets de nos vingt ans, petits bonheurs de la vie enclos dans une chanson, soyez bénis.

Blanche-B. Chouinard
24 mai 1930

INSTANT DE REVE

Las de prodiguer ses caresses,
Le soleil aux rayons pourprés,
S'endort, jetant avec largesse,
De grandes ombres sur les prés.

Phébé vient avec indolence,
Et son fin sourire moqueur,
Voir ce qui se passe en silence,
Dans les jardins et dans les cœurs.

Les bruits ouatés, confus s'éloignent
Semblable au fantôme qui fuit.
Déjà, les lumières s'éteignent,
Insinuante vient la nuit.

Heure chimérique, heure exquise,
Où l'on médite sans prier,
Apporte-moi l'instant qui grise,
Mon bel amour fait prisonnier.

REINE

A L'ACADEMIE DU BON-PASTEUR

L'Amicale de l'Académie du Bon-Pasteur a adressé l'invitation aux anciennes élèves pour une réunion générale qui aura lieu le dimanche 15 juin, à 2.30 heures précises.

Les membres qui ne recevraient pas leur invitation et les anciennes qui ont négligé de s'inscrire, obligeraient le comité en donnant leurs noms et leurs adresses à Mlle Alice Dussault, 296, avenue Laurier, ou en se rapportant dimanche, avant l'heure de la réunion, 82 1-2 de Lachevrotière.

La cuisine a aussi sa note artistique dans le choix des ustensiles.

POUR LE WEEK END

Quelques objets à loger dans une valise, pour les courts déplacements qui nous semblent plus agréables lorsque nous les qualifions de cette expression anglaise : le week end.

Du samedi matin au lundi même heure.—A l'exemple de nos voisins d'outre-Manche, tous ceux d'entre nous qui le peuvent ne manquent pas, dès que la saison s'y prête, de quitter la ville durant la courte halte de repos qui va du samedi au lundi.

On fuit vers la campagne, chez des amis, dans sa petite villa.

Pour ce séjour, un bref bagage est indispensable, surtout lorsqu'on doit demeurer à l'hôtel ou chez des amis.

Le contenu de cette valise—tout en étant très réduit—est étudié avec soin afin qu'aucune parure ne fasse défaut pendant cette trêve de repos.

C'est alors que triomphent les modèles à double ou triple destination qui groupent dans un même vêtement les éléments de plusieurs autres.

Les parures à plusieurs fins.—Les objets dont la place est indiquée dans la valise sont les chemises-culottes, les combinaisons-pantao)—talons, les chemises-combinaisons-pantalons, qui réunissent en un seul deux à trois objets du trousseau.

La robe pouvant être utilisée, grâce à un système de guimpes, de cols, de manches mobiles, comme robe d'après-midi, de dîner, du soir est toute désignée pour le bagage du week end. Ces guimpes seront à manches longues ou à manches courtes suivant l'élégance du modèle.

Ce que la mode nous conseille encore.—La robe de chambre n'est plus encombrante et trouve peu de place dans la valise, la trousse en cuir, garnie d'objets lourds est remplacée par un petit sac roulé en tissus souple dans lequel se rangent les bibelots nécessaires à la toilette: boîtes à savon, à poudre, flacons, peignes, brosse, etc.

L'enveloppe qui les enserre est en tissus léger, elle se roule et tient peu de place, qualité indispensable.

Une jolie idée.—Nous pouvons apporter beaucoup de coquetterie dans la confection de ces gentils riens et chercher des étoffes amusantes, sortant un peu de la routine habituelle.

S'il s'agit de négligé choisissons un crêpe écossais citron et noir que nous disposerons en biais. Le col, les parements, le bas seront ornés de crêpe de Chine noir.

Au caprice de ce vêtement nous joindrons aussi celui de la pochette faite en même étoffe et que nous borderons de noir. Mais, cette fois, pour donner plus de tenue à l'objet le crêpe de Chine noir sera remplacé par une bordure de daim ou, même encore, d'antilope. Cette bordure encadre le sac et lui communique une certaine fermeté.

Bourdonnement d'oreilles? Bruits dans la tête?

Si vous souffrez de bruits assourdissants, de sifflements dans les oreilles, si la tête vous bourdonne et vous fait mal, vous avez probablement le catarrhe. Pourquoi ne pas faire usage du **Catarrhozone**? Il a soulagé des milliers de cas de surdité catarrhale et il a complètement calmé les bruits dans la tête et les affections alarmantes des oreilles. Le **Catarrhozone** n'est pas une médecine pour l'estomac, mais bien un traitement inhalatoire réconfortant qui détruit le catarrhe, la bronchite, les toux, les rhumes et la surdité causée par le catarrhe. Tous les détaillants ont le **Catarrhozone à vendre.** Traitement de deux mois $1.00; format plus petits, 50 sous. Résultats garantis.

Disco

Gagnon-Grondin

Ces jours derniers fut béni en l'église paroissiale de Ste-Luce de Disraéli, le mariage de Mlle Liliane Grondin, fille de M. et Mme Charles Grondin, de Distraéli, avec M. Roméo Gagnon, fils de M. et Mme Adolphe Gagnon, de Disraéli.

L'union fut bénie par M. le vicaire L. LeGuerrier. Les pères respectifs servaient de témoins aux nouveaux épousés.. Mlle Grondin reçut tous les honneurs de la congrégation des Enfants de Marie dont elle faisait partie. La chorale des Enfants de Marie fit les frais du chant. Les soli furent rendus par Mlles Antoinette Lemay et Marie-Ange Dion.

La mariée portait une chic toilette blanche et un long voile à traîne.

Le déjeuner fut servi à l'hôtel Breton et un bon nombre d'invités s'y sont rendus. Dans l'après-midi, la mariée portait une toilette brune et manteau bleu.

Le souper a été servi chez M. Adolphe Gagnon, père du marié, lequel fut suivi d'une agréable soirée ou un très grands nombre de parents et d'amis se sont réunis.

M. et Mme Grondin demeureront à Disraéli.

Nos vœux de bonheur les accompagnent.

LA FETE DES PERES LE 15 JUIN

Les enfants sont oublieux. On a dû instituer une fête pour les mères, en mai, et une autre pour les pères, en juin, afin de réparer en bloc les négligences individuelles. Si vous avez le bonheur de posséder encore celui qui a travaillé pour vous faire une enfance heureuse et sans soucis, ne manquez pas de saisir toutes les occasions d'être affectueux et reconnaissants envers l'auteur de vos jours. Le temps vient si tôt où tous les regrets et les témoignages d'amour filial ne peuvent plus l'atteindre.

TOUSSEZ-VOUS
PRENEZ DU
SAPINOL DES MONTAGNES
En vente partout
GROSSE BOUTEILLE 50c
LA CIE CANADA DRUG
143, St-Maurice - - - Montréal
55-m-n

Le remède de famille idéal. M. Christian Elges de Canton, Ohio, écrit : "Dans notre maison, nous avons souvent expérimenté le miraculeux effet du Novoro du Dr Pierre. Pour tous les maux communs qui assiègent l'existence d'une famille, ce remède agit rapidement et radicalement. C'est un remède de famille idéal." Ce vieux médicament herbeux a été nommé "la première aide de la mère" parce qu'il ne manque jamais de soulager. On le fournit directement au laboratoire du Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.
Livré exempt de douane au Canada.

FEMMES ne négligez pas votre toilette intime si vous voulez éviter des maladies féminines sérieuses.
CAZONOL
Tablettes à injections du Dr Caze, vous protegera contre toute maladie locale. CAZONOL raffermit les muqueuses et empêche l'infection.
Coûte moins cher et dure plus longtemps que les liquides.
50 cts la boîte chez votre pharmacien ou directement de
L'Institut Cazo, Place Royale, Montréal

Votre Cheval a-t-il le Souffle ou le Râle?
Les glandes épaisses ou enflées gênent la respiration où causent la suffocation, et le cheval, alors, souffle bruyamment ou râle. Absorbine procure un soulagement rapide sans produire d'ampoules ni faire tomber le poil. $2.50 chez votre pharmacien ou marchand général. Brochure gratuite.
C. 74F
W. F. Young, Inc., Immeuble Lyman, Montréal
ABSORBINE
Réduit l'Enflure

Pilules ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Victorieuse... mais

fatiguée. **Depuis quelques mois la jeune fille qui prépare des examens en vue d'un brevet à obtenir à vécu dans une activité fiévreuse — fébrile, un énervement allant toujours en augmentant jusqu'au moment décisif et ce, quand son système subit une transformation — que la chrysalide s'apprête à devenir papillon — émoi physique, inquiétude, dépense d'énergie, tout semble se donner la main pour l'accabler, la réduire".**

Les mères sages épient ce moment, elles le préviennent à l'avance en faisant prendre à leurs jeunes filles les Pilules ROUGES, qui depuis des années ont fait leurs preuves. Préparées spécialement pour les femmes pâles, faibles, nerveuses, mélancoliques, toujours fatiguées, souffrant de maux de tête, d'étourdissements, de palpitations, de douleurs dans le dos et les reins, de périodes douloureuses ou irrégulières, de troubles internes, de maux d'estomac, des ennuis du retour d'âge, les Pilules ROUGES sont sans contredit le traitement le plus économique, ne coûtant que 2½ à 5 cents par jour, suivant l'âge. Il serait ridicule de payer plus quand vous pouvez avoir à bon marché un remède aussi efficace et aussi connu que les Pilules ROUGES.

"Pendant quelque temps lorsque j'allais au pensionnat, ma santé fut mauvaise. Douleurs dans le dos, points dans le côté droit, maux de tête, douleurs dans les membres, pâleur, lassitude et faiblesse générale, tel fut mon cas.

Après avoir pris beaucoup de remèdes sans résultat, ma mère me mit au traitement des Pilules Rouges, qui me firent du bien plus tôt que je ne m'y attendais. En moins de deux mois, mes douleurs avaient disparu. Je pouvais manger sans ressentir des douleurs dans le côté. J'avais acquis des forces, du sang et je jouissais de la meilleure santé. Je n'ai pas besoin de dire que bien des fois, j'ai recommandé les Pilules Rouges"— Mlle Dolorès Desfossés, 51 Putnam St., Hartford, Conn.

Mlle Desfossés

"Depuis deux ans, je me traitais pour une débilité générale et une dépression nerveuse. J'étais chétive, pâle, sans force, toujours lasse, sujette à des évanouissements. Mon estomac fonctionnait mal aussi et cela m'occasionnait de fréquents maux de tête, des palpitations de cœur, des douleurs dans tous les membres. Mon sommeil était troublé de cauchemars et je me levais le matin très fatiguée. J'avais tellement de peine à suivre mes classes que j'avais perdu le goût de l'étude. Voyant que les remèdes que je prenais ne me faisaient aucun bien, ma mère décida de me faire essayer les Pilules Rouges. A la quatrième boîte, je sentis que mes forces augmentaient et que mes nerfs étaient moins sensibles. Pendant quatre mois j'ai fait un usage continuel des Pilules Rouges et je me sens bien comme jamais je ne l'ai été. Je suis heureuse de donner mon témoignage en faveur des Pilules Rouges, le seul qui m'a fait du bien". — Mlle Simone Lafond, 122 Blaidell, Haverhill, Mass.

CONSULTATIONS MEDICALES GRATUITES. — Afin d'aider votre traitement, vous pouvez consulter GRATUITEMENT à son bureau ou par correspondance notre Médecin qui vous indiquera toujours le meilleur régime à suivre; dans les cas impossibles à traiter par correspondance ou requérant une intervention chirurgicale, il vous dirigera aux meilleurs médecins et chirurgiens de votre localité.

Les Pilules ROUGES sont fabriquées seulement par la Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, 1570, rue St-Denis, Montréal. Leur EMPLOI FACILE à la Maison... au Travail... en Voyage... assure un traitement régulier, ce qui est très important. Même qualité, même prix depuis bientôt 40 ans: 50c la boîte ou 3, $1.25, soit un traitement de 2½ à 5 cents par jour suivant l'âge.

PROTEGEZ-VOUS... REFUSEZ les SUBSTITUTIONS...EXIGEZ les VERITABLES Pilules ROUGES pour les Femmes Pâles et Faibles.

Vos ENFANTS...

sont-ils fatigués de l'école...

et cependant, ce n'est pas le temps pour eux de rater un examen. Pour leur donner les forces dont ils ont besoin durant ces semaines de concours et d'examens, donnez-leur OVONOL, composé d'Extrait de Foie de Morue, d'Iode, de Jaune d'œuf, d'Hypophosphites, agréable au goût et spécialement préparé pour les enfants pâles, faibles, nerveux pleurards, grincheux fatigués de la classe, manquant d'appétit, de sommeil souffrant de maux d'yeux, d'oreilles, de gorge, de rifle et autres éruptions, d'après une heureuse formule du Médecin des Pilules Rouges. OVONOL rend les enfants robustes, ardents à l'étude, au jeu. Par la poste, $1.00

"Je suis heureuse de certifier que ma petite fille qui "souffrait de faiblesse depuis plusieurs mois doit à "OVONOL son retour à la santé Sa grande faiblesse "m'avait obligée à la sortir du couvent pour lui faire "prendre un repos de quelques semaines Ovonol l'a "parfaitement rétablie". 1127, rue St-André, Montréal.

OVONOL *pour les Enfants*

Un Homme de 45 ans **est-il vieux...?**

S'il est "cassé" avant l'âge, fatigué par de rudes travaux; "usé"... il est vieux... non pas parce qu'il a 45 ans, mais parce que l'usure, c'est-à-dire la vieillesse s'est fait sentir.

Si vous souffrez d'*épuisement*, de *troubles d'estomac*, de *nervosité*, de *maux de reins*, de *rhumatisme*, si vous vous sentez *fatigué*, "vieux" *avant le temps*, prenez les Pilules MORO, spécialement préparées pour les Hommes par la Cie Médicale Moro, 1570, rue St-Denis, Montréal. Elles vous redonneront un regain de vigueur et de jeunesse... Par la poste, 50c la boîte ou 3, $1.25, soit un traitement de 2½ à 5 cents par jour, suivant l'âge. Pourquoi payer plus quand vous pouvez avoir à bon marché un remède aussi efficace et aussi connu que les Pilules MORO pour les Hommes.

"A décharger une lourde machine agricole d'un wagon, j'avais contracté un "tour de reins". En arrivant à la maison ou je m'étais rendu avec grande peine, les douleurs étaient si atroces que j'avais dû prendre le lit et et faire venir le médecin. Ce dernier après m'avoir fait suivre un traitement externe me dit de prendre les Pilules Moro dès que je pourrais me lever. J'étais encore bien souffrant lorsque je commençai à marcher, mais après la la deuxième boîte de Pilules Moro je constatai de l'amélioration. Je continuai le traitement et de semaine en semaine, mon état fit des progrès de plus en plus remarquables, si bien qu'après trois mois, je ne sentais plus aucune douleur, Depuis, je me porte très bien". M. Al Simard, Rivière-du-Loup, P. Q.

"Depuis mon jeune âge, je souffrais de violents maux de tête, causés par un mauvais état de santé. J'avais essayé différents remèdes, toujours sans succès. Je me félicite d'avoir eu l'heureuse idée de prendre les Pilules Moro parce qu'elles ont fait disparaître complètement mes maux de tête en quelques mois et m'ont rendu une santé parfaite".—M. N. Lessard, 171½, Main St., Somersworth, N.-H.

Pilules MORO

LA PECHE

(Suite).

ser s'ils n'ont pas encore fait honneur au déjeuner de Mme Georges. Ils ont mangé plutôt légèrement, quelques fruits, du jambon avec des œufs, une rôtie de pain, des confitures, des crêpes et deux tasses de café chacun. Pauvres gars! Pas grand temps après le déjeuner pour fumer les pipes et les cigares... il me semble que j'ai dit que la truite sautait quelque part, pas loin de nous.

Chacun de nous est un pêcheur sans pareil... mais, après tout, la pêche n'est rien autre chose qu'un moyen d'arriver à une fin... une excuse pour sortir au grand air par ce glorieux soleil. Il y a juste un léger soupçon d'une toute petite fine brise invitante... loin de l'autre côté du lac... un geai bleu fait entendre son cri... les rames chantent leur gaie chanson sur l'eau... il n'est pas facile de s'imaginer que là-bas, à la ville, les clavigraphes tapent sous le doigts agiles, que les ascenseurs grincent en montant et en descendant dans leur cage, que les freins des autos crient, et qu'il se fait un vacarme d'enfer pour défoncer les oreilles des citadins, tant la nature est tranquille et apaisante dans les grands bois. Mais, pauvre fou, dites-vous, pourquoi penser à toutes ces choses. Il est bien plus plaisant de regarder ce grand oiseau qui s'enfuit devant vous à tire d'ailes que de se rappeler la ville avec tout son assommage de bruits et de lamentations de toute sorte. Voir le ciel bleu, l'admirer les yeux grands ouverts, quel repossement! Qu'est-ce que cela? Z-Z-Z-e-e! Bon, en voilà une grosse! Ote ta rame de là, espèce de ...! Non, pousse le canot loin de cette souche! Là! Tiens, la voilà qui plonge dans l'eau. Je l'ai perdue! Non! Je l'ai! Elle passe sous le canot... viens-t'en... ah, là je l'ai maintenant! Vite, le filet... vite! Houra! Houra! Qu'en dis-tu de celle-là?

UNE PLONGE, UN REPAS UNE PIPE

Et c'est ainsi que se passent les premières heures du matin. A midi, les canots s'en reviennent tous ensemble à terre pour une conférence... non, pour le dîner... sur la seconde île. Les quilles frôlent le gravier de sable blanc. Il fait pas mal chaud maintenant... le vieux lac n'en a pas moins belle apparence. Mais, ça vient de mordre de nouveau. Tire! Quel belle pièce, quelle chair dure, ferme et tendre à la fois... Et le dîner s'apprête... quelle bonne senteur des fèves au lard... du café, et quel café... pourquoi continuer ainsi? Si vous avez déjà fait cette expérience, vous en savez aussi long que moi sur ce chapitre? Puis, on tire les brûle-gueules, on les bourre de bon tabac et voyez-vous monter la gentille fumée bleue jusque dans la tête des pins de la rivé? Et en route de nouveau pour la truite!

LA PECHE PORTE-ELLE SA RECOMPENSE

Sur la brunante, le juge en attrape une jolie. Il a fait le tour du lac, et là-bas, près d'un gros cran; et on l'a vu sortir la truite hors de l'eau; ses somptueuses couleurs brillaient au soleil presque couchant. Et maintenant le vent est mort... le temps est tellement tranquille, tellement écho qu'on entend encore le juge crier de triomphe des milles de temps pour ainsi dire. L'étoile du soir reluit dans le ciel, et les pointes du croissant de la lune commencent à se laisser voir au-dessus des grands arbres de la forêt· les canots pointent vers la lumière jaune de la cabane de Georges. Les criquets ont commencé leur concert nocturne dans l'herbe. Et le souper est prêt qui vous attend.

ON OUBLIE LES RASOIRS

Il fait agréablement frais sur les huit heures... le feu pétille joyeusement sur les pierres du foyer. Oui, mes amis, rien de plus plaisant que de n'avoir rien d'autre chose à faire que de jouer une bonne partie de cartes, après la journée de pêche, tout en regardant du coin de l'œil le lit souple qui vous invite au sommeil, ou de regarder les grands pins où le vent a recommencé à souffler.

Sans compter que demain, on a l'espoir d'une autre bonne journée de pêche... et qu'on n'aura pas à s'inquiéter de se faire la barbe durant les cinq ou six prochains jours.

Figurez-vous tout bonnement les gars restés au bureau... les pauvres petits employés faisant de leur mieux pour tâcher de se rafraîchir à l'éventail électrique... le patron devenant de plus en plus grincheux à chaque montée du mercure... oh, eh bien, qu'il s'arrangent comme ils pourront. En remontant la couverture sous votre menton avant de vous plonger dans le pays des rêves, vous vous demandez pour quelle raison il n'y en a pas plus qui vont pêcher dans les bois. Mais il se peut que si tout le monde y allait, il n'y aurait peut-être pas tant de plaisir.

St-Octave, Co. Matane

Divers:—

Mme Alexis Lecours, de Padoue, était de passage dans le village, ces jours derniers.

—M. E.-H. Blanchard, de Routhierville, visitait M. F.-X. Hudon, au commencement du mois.

—M. Arthur Landry, qui était en visite chez son père, M. Thimothé Landry, est retourné à Campbellton.

—Mlle M.-A. Pelletier (garde-malade), était l'hôte récement de sa soeur, Mme Joseph Bouchard.

—M. et Mbe André Roy, de Saint-Alexis, visitaient M. et Mme Alphonse Banville, ces jours derniers. Ils ont fait le trajet en auto.

—MM. L.-J. Dionne, P. Plante et M. Ouellet, de Ste-Angèle, étaient de passage dans le village, jeudi.

—Mlles Alexandrine Lévesque et A. Pineau, de Mont-Joli, étaient les invités de leur amie, Mlle Germaine Lévesque, à la fin de la semaine.

—M. Ed. Hudon, H.C.S., est de retour d'un voyage d'affaires à Sherbrooke, Drummondville et Ste-Croix.

—M. L. Ménard, barbier, nous a quitté pour Carleton, où il résidera à l'avenir.

—M. et madame Armand Tremblay, de Matane, étaient dimanche chez M. Eugène Fontaine.

—M. Alfred Lévesque est de retour de St-Gabriel.

—MM. J.-A. Dugas, de Montréal, et L.-V. Morissette, de St-Moïse, visitaient des amis ici la semaine dernière.

—M. et madame Donat Bouchard sont de retour d'une promenade à St-Donat.

—M. et madame Frank Roy, de Campbellton, N.B., sont en visite chez leurs parents, M. et madame John Doiron.

Des Meubles Frais Pour l'Eté

Couleurs Nouvelles de Toute Beauté

Conditions Très Accommodantes

$5.00

CINQ PIASTRES COMPTANT

Vous assure la livraison d'un ameublement de fibre ou rotin, quel qu'en soit le prix, et la balance payable en 12 versements mensuels égaux, sans intérêt. Minimum, $5. par mois.

LES TOUTES DERNIERES NOUVEAUTES

Causeuse, Fauteuil et Berceuse en fibre finie marine; sièges sur ressorts recouverts, ainsi qu'une partie des dossiers, en cretonne de belle qualité. Aux conditions Legaré

$60.95

Causeuse, Fauteuil et Berceuse en Fibre finie crème, orange et noir; sièges sur ressorts. Les dossiers et les sièges sont recouverts de cretonne. Aux conditions Legaré

$98.30

Cinq meubles en fibre finie ivoire, vert et rouge; Causeuse, deux Fauteuils, Table de centre et Table de bout; sièges et dossiers en cretonne. Art Moderne. Aux conditions Legaré

$122.00

Causeuse à trois places et deux Fauteuils en osier "Stick Reed" fini argent ombré; coussins amovibles en simili-cuir imperméable en bleu et orange. Aux conditions Legaré.

$176.75

Cinq meubles en rotin fini vert et rouge avec bras en noyer. Causeuse, deux Fauteuils, Table de centre, et Table de bout; sièges et dossiers recouverts d'un tissu de qualité.

$210.15

Six meubles en rotin fini ivoire, vert et rouge. Causeuse, deux Fauteuils, Table de centre, Lampe bridge et un guéridon de fumeur; coussins sur les sièges et dossiers.

$266.50

TRES SPECIAL

Un très joli mobilier en fibre tressée sur tiges d'acier, fini brun et or avec décorations d'un autre ton dans les dossiers, l'ensemble comprend une Causeuse, un Fauteuil et une berceuse. Tous les sièges sont sur ressorts recouverts d'une superbe cretonne aux couleurs gaies. Aux conditions Legaré, $5 Comptant et $5. par Mois.

$28.25

NOUVEAUX MOBILIERS EN GROS OSIER "Stick Reed"

Pour Jouir de la Vie au Grand Air!

$5.00

FAUTEUIL

Finis régulier, siège et dossier en jonc tressé à la main. Solide et confortable.

$3.45

FAUTEUIL

Finis réguliers, siège en jonc et dossier en triangles. Modèle très populaire.

BALANCOIRE

"Legaré", tel qu'illustré. En bois de choix, plus forte, plus confortable et fabriquée pour durer. Beau fini rouge et bois naturel huilé et verni. Prix Legaré

$12.15

Tous ces **FAUTEUILS** peuvent être fournis dans les finis rouge, vert ou bois naturel huilé et verni.

OREILLERS

Garantis de belle plume de volaille. Chacun

85c

$1.90

CHAISE

Finis réguliers, siège en jonc et dossier en tringles. Une véritable aubaine à ce prix.

TABLE A CLAIRE-VOIE

Régulier $1.25

Article très pratique et surtout commode. Peut se placer sur un bain pour la toilette des enfants, au fond des chaloupes, entrée de camps, etc. Très spécial à

19c

LAVABOS FINI NOYER

Construction en bois dur fini noyer. Un tiroir et grand compartiment dans le bas. Dessus de 16 x 24 pouces, avec porte serviettes. Très spécial à

$7.35

GLISSEURS

L'article le plus confortable pour la véranda. Couche moelleuse sur ressorts; la couche, le dossier et les bras sont recouverts d'un tissu fleuri de la meilleure qualité. Spécial à

$26.75

DIVAN-HAMAC

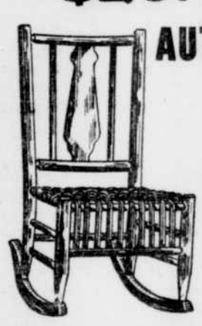
SPECIAL. — Charpente en acier angulaire; siège, dossier et auvent en toile très forte de couleur grise ou faune. Rien de plus confortable ni de plus joli sur une véranda. Régulier, $26.00, pour

$19.95

AUTRES MODELES

Jusqu'à

$75.00



$2.85

BERCEUSE

Fini ombré de différents tons. Siège en osier, dossier de fantaisie. Nouveau modèle.

$2.55

CHAISE

Fini ombré pour appareiller les berceuses; siège en osier "Stick Reed", tel qu'illustré.

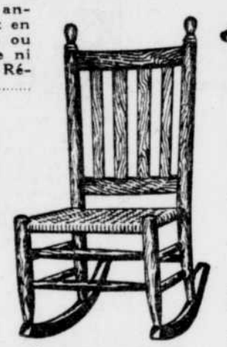
$4.35

BERCEUSE

Modèle avec bras. Fini ombré, siège en "Stick Reed", exactement tel qu'illustré.

BANCS

Banc pliant en bois dur huilé et verni, 3½ pieds de longueur **$1.49**



$2.40

BERCEUSE

Finis réguliers. — Modèle sans bras, siège en jonc tressé et dossier en tringles.

BUREAU DE CHAMBRE

Construction en bois dur fini noyer. Trois grands tiroirs et miroir de 14 x 20 pouces. Le dessus mesure 16 x 32 pouces. Très spécial à

$12.75

Toutes ces **BERCEUSES** peuvent être fournies dans les finis rouge, vert ou bois naturel huilé et verni.

$5.25

BERCEUSE

Finis réguliers. Modèle avec bras; siège et dossier en jonc tressé à la main. Très confortable.

$3.75

BERCEUSE

Finis réguliers. Modèle avec bras; siège en jonc tressé et dossier avec tringles.

TABLES PLIANTES

Valeur de $2.00

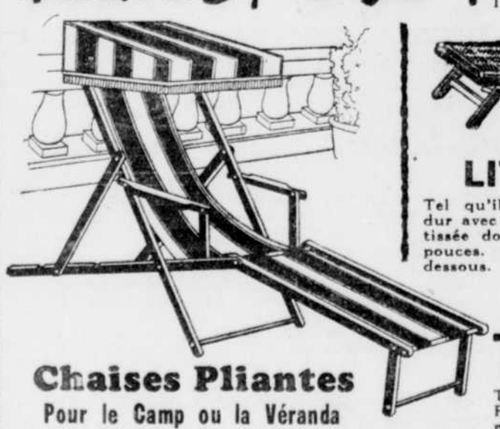
En bois de choix fini chêne fumé. Ouverte, 24 x 24 pouces; fermée, 6 x 12 pouces. Très facile à transporter et commode. Très spécial

95c

Balançoire d'Acier

Tel qu'illustré. — Grande et confortable, auvent en toile rayée vert et blanc. Un ornement pour le parterre et une source de repos durant les chaleurs. Prix Legaré

$27.45



Chaises Pliantes

Pour le Camp ou la Véranda

Pliant sans dossier, en fer avec siège en toile Kaki. Régulier $1.50, pour **$1.19**

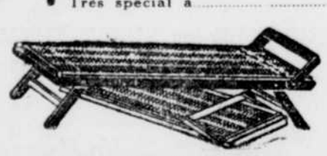
Chaise pliante avec dossier, même construction que le précédent. Valeur de $1.90, pour **$1.49**

Chaise en acier, siège et dossier en simili-cuir vert ou rouge. Valeur de $4.90, pour **$2.95**

Chaise pliante avec siège continu en toile très forte, rayée de couleurs assorties **$1.79**

Chaise pliante avec bras Même construction que la précédente. Une réelle aubaine à **$1.95**

Chaise pliante avec bras et appui-pieds; même construction que les modèles précédents **$3.00**



LIT DE CAMP

Tel qu'illustré. Charpente en bois dur avec un bon sommier en broche tissée double. Dimensions, 28 x 72 pouces. Les pattes se replient en dessous. Prix Legaré

$2.75

CHAISE LONGUE

Tel qu'illustré à gauche. Fauteuil pliant ave bras, appui-pieds et garde-soleil. Spécial

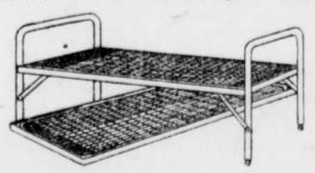
$6.75

Hamacs -- Hamacs

CHOIX TRES VARIE

Magnifique assortiment de hamacs de qualité, toutes les meilleures textures à la Jacquard, dans une belle variété de dessins et couleurs. La modicité de nos prix les font s'enlever rapidement. Venez faire votre choix sans tarder. Les prix varient, de

$3.30 à $11.00



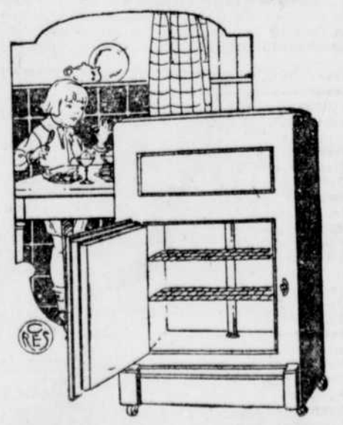
LIT DE CAMP

Tel qu'illustré. — Construction toute en acier avec un bon sommier à mailles de cha'ne et spirales aux extrémités. Pattes se repliant en dessous. Dimensions, 2½ x 6 pieds. Prix Legaré

$3.75

Autre modèle en bois solidement renforcé; couche en toile Kaki, très forte. Lorsque plié et roulé, ce lit ne mesure que 6 x 36 pouces et peut se transporter facilement. Prix Legaré

$4.79



GLACIERES D'ACIER

Fini Email Blanc ou Gris

Glacière d'acier émaillé gris. Dimensions, 18 x 36 pouces **$15.00**

Glacière d'acier émaillé blanc. Dimensions, 19 x 40 pouces **$19.50**

Glacière d'acier émaillé gris. Dimensions, 27 x 51 pouces. 4 tablettes **$29.00**

Autres Modèles Jusqu'à $92.00

COMPAGNIE

P.T. LEGARÉ

LIMITEE

142 --- RUE ST-JOSEPH --- 142

"Le Soleil" est lu dans 100% des familles canadiennes - françaises de Québec

LE SOLEIL

TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C.

LE TIRAGE DU "SOLEIL" en fait le deuxième journal français du Dominion

39e ANNEE—No 140 QUEBEC, SAMEDI 14 JUIN 1930 EDITION QUOTIDIENNE—PRIX: DEUX CENTINS

"LOOS ! MIT DEN WAFFEN LOOS !", DUEL D'ETUDIANTS

Le duel est resté pour l'étudiant allemand une cérémonie d'initiation absolument indispensable. Toute l'hérédité barbare du Germain se montre dans cette vieille tradition venant des époques sombres du Moyen-Age, où plus que partout ailleurs, le "Faustrecht" "le droit du poing" était en honneur. La république n'a rien changé à cet état d'esprit et malgré les efforts du gouvernement, les élèves des grandes universités gardent jalousement ce qu'ils appelent leurs privilèges. Ces deux photos montrent les duellistes bien protégés sur le corps et aux yeux, en train de se battre à la rapière. Il y a le directeur du combat qui mène tous les duels. A son commandement, les adversaires frappent, puis se remettent en garde. Les étudiants considèrent les blessures reçues pendant ces engagements comme étant des signes de vaillance.

LA PEGRE DE CHICAGO

Chicago, 14. (P.C.) — Le Daily News a publié hier le résultat de recherches sur les bénéfices des bandes opérant à Chicago pour le meurtre, la traite des boissons, le jeu, etc. D'après le journal ces bénéfices s'établiraient à $5,785,000 par semaine. "Voilà, dit-il, le trésor de guerre où l'on puise pour corrompre politiciens, policiers et agents de la prohibition."

On a compté cette année 39 assassinats appelés "racket murders", parce qu'ils furent le fait de bandes organisées pour tous les genres de vie interlope. Il y eut enfin le meurtre du reporter Lingle, qui a mis la ville en émoi.

D'après le Daily News les bénéfices ci-dessus se répartiraient comme suit: Boissons, $3,510,000; tripots, $1,250,000; lieux interlopes, $1,000,000; bombes, incendies et enlèvements, $25,000. Total $5,785,000.

UN SYNODE ANGLICAN A LONDRES

Trois cents évêques venant de toutes les parties où la religion anglicane est établie se réuniront bientôt.

LES TRAVAUX

Londres, 14 juin —(Par T. Champion, de la C. P.) — Trois cents évêques de l'Eglise anglicane, venant de toutes les parties du continent américain, des Dominions et des colonies de l'Empire britannique, des Indes, de l'Afrique, de la Chine et du Japon, et d'autres régions où la religion anglicane est établie, se rendent actuellement à Londres pour prendre part à la réunion de la Conférence de Lambeth.

Tous les dix ans se réunissent ainsi les pasteurs spirituels des rameaux des Eglises protestantes qui considèrent l'archevêque de Canterbury, non pas nécessairement comme une autorité juridique, mais comme la source de conseils et de liaison. La première conférence de Lambeth a eu lieu il y a soixante-quatre ans, et c'est sur la suggestion de l'Eglise anglicane du Canada qu'elle a été réunie pour la première fois.

Les invitations de participer à la conférence sont envoyées non pas par l'archevêque de Canterbury, mais par les archevêques et les métropolitains des nombreuses provinces formées au sein de l'Eglise anglicane. Dès le début les conférence de Lambeth ne se sont occupées que des questions d'intérêt pratique, afin qu'on n'aille pas y voir des manifestations de la pensée moderne. La conférence de Lambeth ne peut être considérée, à proprement parler ,comme un synode de l'Eglise anglicane ; les délégués n'ont aucun pouvoir de législation ou d'administration. Presque toutes les délibérations se font à huis clos. La plus grande partie des séances ont lieu au palais de Lambeth, la demeure historique des archevêques de Canterbury.

On étudiera cette année des sujets de grande importance, tant pour l'Eglise anglicane que pour toutes les autres églises protestantes. La question la plus grave sera peut-être celle de l'union de l'Eglise anglicane du sud des Indes avec les Wesléyens et l'Eglise Unie des Indes méridionales, qui est formée elle-même des Presbytériens et des Congrégationalistes. Il y a plus de dix ans que les représentants de ces confessions cherchent à mettre à exécution ce projet. Le synode épiscopal de l'Eglise protestante des Indes a demandé officiellement à la conférence de Lambeth de lui formuler une déclaration précise sur ce sujet ; le synode demande en même temps d'autres directives sur des questions particulières.

Des hommes les plus en vue ont déjà fait connaitre ce qu'on doit attendre de leur part si la conférence de Lambeth donne son approbation à ce mouvement. D'autre part un avis défavorable, venant de la conférence, causerait infailliblement une mauvaise impression dans plusieurs diocèses où travaillent les missionnaires ; il se peut même que ce puisse être l'occasion d'une scission entre l'Eglise anglicane et les adeptes de l'Eglise protestante des Indes méridionales.

Pour traiter la question du mouvement des Eglises protestantes vers l'Union sous son aspect le plus général on demandera à un grand nombre d'évêques, d'Angleterre et des régions éloignées, de transmettre l'avis de leurs frères sur les résultats de l'Appel à tous les peuples chrétiens, voté par la conférence de Lambeth qui s'est réunie en Angleterre il y a dix ans. Dans la déclaration publiée à ce moment on adoptait une nouvelle conception de l'Union ; on ne considérait plus l'union comme l'absorption d'une confession par une autre, mais plutôt la coordination de plusieurs confessions dans l'unité d'un tout. Il est peu probable que la conférence de Lambeth de cette année s'attarde à étudier l'issue des fameuses conversations de Malines ; il faut se rappeler à ce propos que d'aucun côté on n'avait reçu de mandat pour tenir ces réunions, bien qu'elles aient eu lieu à la connaissance de l'archevêque de Canterbury et du Pape.

La conférence s'occupera aussi de sujets de caractères plus intimes, tels que l'attitude de la doctrine chrétienne vis-à-vis de la pensée moderne et et des systèmes non chrétiens, l'attitude que doivent prendre les confessions chrétiennes en face des problèmes contemporains, des relations sociales entre les hommes et les femmes, entre les nations et les races de couleurs différentes, des questions de paix et de guerre, etc. On considérera encore la question du recrutement aux Ordres, question dont l'Eglise anglicane, et particulièrement celle d'Angleterre, se préoccupe depuis longtemps.

Les évêques protestants réunis à la conférence de Lambeth auront aussi à considérer le problème de la dimission des femmes aux ordres. Une organisation (du reste peu importante actuellement) a été formée pour attirer l'attention des chefs de l'Eglise anglicane dans le monde entier sur cette réforme. Les délégués à la conférence de Lambeth auront à étudier une pétition présentée par cette organisation.

Quand la conférence arrête des conclusions sur des sujets particuliers ces conclusions sont transmises à un corps consultatif, qui se réunit à des périodes indéterminées pendant l'intervalle des dix années qui courent d'une réunion à la suivante. Ce corps, après avoir enregistré les conclusions de la conférence, agit d'après leurs dispositions toutes les fois qu'un avis lui est adressé par une organisation anglicane de n'importe quelle partie du monde. De cette façon la conférence de Lambeth conserve soigneusement la tradition de l'Eglise de Canterbury, considérée comme le centre de l'Eglise Mère d'Angleterre, à travers tous les grands changements qui se produisent dans le monde, et perpétue le respect et la vénération dont l'entourent toutes les Eglises protestantes nées de cette organisation centrale et parvenues à l'état adulte.

LA FRAUDE DES OEUVRES D'ARTISTES

La production frauduleuse des prétendus "vieux maitres" suscite la création d'un bureau officiel pour remplacer l'opinion des experts.

DES EXEMPLES

Paris, 14.—(P.C.)— La production en masse des prétendus "vieux maitres" et les autres fraudes de toutes sortes, ont jeté le désarroi dans les cercles artistiques de France.

L'agitation qui s'est faite a poussé M. Pierre Rameil, ancien ministre des Beaux-Arts, à demander la création d'un bureau officiel qui remplacerait ce que l'on est convenu de nommer "l'opinion des experts".

M. Rameil est d'avis qu'avec des expériences de laboratoires, conduites suivant des données scientifiques, un tel bureau pourrait garantir l'authenticité de quelques oeuvres d'art discutées et, en très peu de temps, mettre un frein aux fraudes, qui, d'après certains critiques sont jetées sur les marché non seulement par des rapins, mais par de véritables fabriques de "peintures".

Il y a déjà un laboratoire du genre de celui que l'on veut créer, au Louvre, sous la direction de M. J.-Fernand Cellerier, un savant de marque, qui utilise la chimie et les Rayons X pour déterminer l'authenticité des tableaux achetés par le gouvernement. Mais ce laboratoire n'est pas ouvert pour les acheteurs ordinaires.

Le cas de Jean-Charles Millet et de Charles Cazot a attiré l'attention sur le sujet. Ils sont accusés d'avoir ouvert une fabrique qui manufacturait des toiles portant la signature du grand-père de Millet, le peintre fameux des "Glaneurs" et de l'"Angelus". Quelle que soit l'attitude des tribunaux au sujet des deux accusés, toutes les autorités en matière d'art admettent que les galeries et le marché regorgent de milliers de prétendus chefs-d'oeuvre qui ne sont, pour la plupart, que de grosssières imitations.

Le Louvre même a été victime des fraudeurs. Deux "Watteau" achetés il y a trois ans, au prix de $60,000, ne sont pas dus au pinceau du grand peintre, mais à celui de Quillard, qui fut loin d'attteindre à la maitrise du précédent.

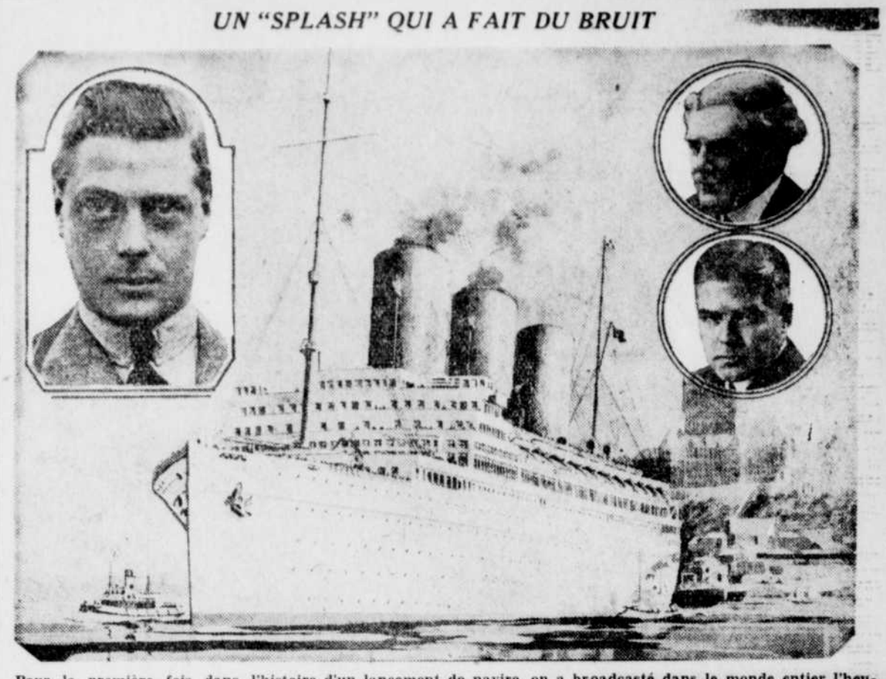
Les autorités du Louvre tentent maintenant de ravoir leur argent suivant les termes de la loi française, qui force les marchands de tableaux à rembourser le prix d'une oeuvre garantie lorsqu'il est prouvé qu'elle n'est pas authentique.

On attribue à Corot, le grand peintre paysagiste, la paternité d'environ 30,000 toiles, qu'il n'a jamais vues, pour la plupart. Il a cependant signé lui-même plusieurs de ces paysages. Il fut très copié e til le savait. Quelquefois, quand les acheteurs lui demandaient si le tableau en leur possession était authentique, Corot le touchait, le signait et disait ensuite avec une pointe d'ironie : "Maintenant, c'est un Corot !"

Les peintres modernes, toutefois, sont moins charitables envers les imi-

(Suite à la page 31, 5e col.)

UN "SPLASH" QUI A FAIT DU BRUIT



Pour la première fois dans l'histoire d'un lancement de navire, on a broadcasté dans le monde entier l'heureuse mise à l'eau de l'"Empre s of Britain", sur la rivière de la Clyde. — Le Prince de Galles assistait à la cérémonie, ainsi que lord Aberconway, dans le médaillon, en haut et à droite, et M. E.-W. Beatty, président du C. P. R.

DIEUDONNE COSTE SE PREPARE A TENTER LA TRAVERSEE DE L'OCEAN ATLANTIQUE SUR SON AVION "POINT D'INTERROGATION"

Le brillant aviateur français détient déjà plusieurs records fort enviables. — Admirateur de Blériot.

SA CARRIERE

Paris, 14, (Spécial) — Dieudonné Coste, le valeureux aviateur qui projette de traverser l'Atlantique sur le "Point d'Interrogation", est un gascon. Il a transporté sur le terrain des réalisations les rodomontades de paroles que l'on reproche à ses compatriotes. D'abord garçon de ferme, puis ingénieur, aviateur commercial, il s'est conquis une place parmi les as de la guerre de 1914-1918 et a écrit son nom en lettres d'or dans le ciel sillonné par ses vols audacieux. Il est né dans le département de Lot et Garonne le 4 novembre 1893. Après un séjour à l'école des Arts et Métiers d'Aix en Provence, il embrassa la profession d'ingénieur. Il était encore à ses années d'études quand Farman, Voisin, Santos-Dumont et Blériot commencèrent leurs vols sensationnels. Coste a confessé lui-même que la traversée de la Manche par Blériot a décidé de sa vocation d'aviateur. "Sans Blériot, a-t-il avoué, je ne serais qu'un mauvais mécanicien à Toulouse".

A la déclaration de la guerre Coste venait d'obtenir son diplôme d'aviateur commercial. Il fut dirigé immédiatement sur Saint-Cyr, avec 75 autres aviateurs, en attendant qu'on put leur donner des avions. Ce n'est qu'au mois de septembre 1915 qu'il pût obtenir d'être envoyé au front. Encore dût-il se contenter d'un rôle secondaire. Il manoeuvrait la mitrailleuse dans l'avion piloté par son ami, le capitaine Lalanne, tué au mois de novembre de la même année. Coste fut alors envoyé au front de Salonique. Caporal à son arrivée en Grèce il passait au rang de sergent après trois mois de séjour en Orient. Une aventure faillit compromettre à Fatigué des longueurs de l'attente, Coste partit un jour en chasse, sur un avion, muni de fusils de chasse, au lieu des armes ordinairés des appareils de combat. Mais à peine était-il aperçut des Bulgares que ceux-ci ouvraient le feu sur lui et en essayant d'échapper à leur feu de barrage Coste tomba dans un marais, détruisant complètement l'avion. On l'envoya alors dans les tranchées. Mais après un séjour de trois mois dans l'infanterie il retournait de nouveau au corps d'aviation en 1916. A l'armistice il comptait 817 heures de vol, cinq avions et sept ballons d'observation ennemis, sept citations à l'ordre du jour et était sous lieutenant. Il ne tarda pas à être nommé capitaine.

Après la guerre Coste retourna à l'aviation commerciale. C'est alors qu'il établit les records qui l'ont rendu fameux dans le monde entier. En 1926 il accomplit sans escale le trajet de Paris à Bender Abbas. Deux ans plus tard il se rendait au Brésil avec Le Brix, parcourait une grande partie de l'Amérique du Sud, passait de là en Amérique du Nord, où il était reçu en ovation dans les grandes villes, puis, après avoir traversé le Pacifique sur un paquebot, reprenait l'avion pour accomplir en six jours le trajet de Tokio à Paris. A leur arrivée dans la capitale française tous deux avaient parcouru 35,000 milles en avion. On les nomma officiers de la Légion d'Honneur.

En octobre de l'année passée il obtenait le record de vol en ligne droite sans escale. Parti de Paris, il atterrissait à Tsitsihar, en Chine, après avoir parcouru une distance de 4,913 milles. Il détient le record de vol en circuit fermé, soit 4,991 milles, qu'il a accompli en volant entre Marseilles, Nimes et Avignon; celui de la distance et de la durée pour avion chargé (1,100 livres, soit 22 heures, 22 minutes et 49 secondes de vol sur une distance de 2,587 milles; celui de la distance et de la durée encore, pour avion chargé (2,200 livres) accompli en 18 heures, 1 minute et 20 secondes, sur une distance de 2,051 milles.

La traversée de l'Atlantique, qu'il n'a pu réussir en 1929, après s'être rendu avec Bellonte, son compagnon de voyage de Paris-Tsitsihar, jusqu'aux Açores, couronnerait bien cette carrière mouvementée.

AVIATION

DIEUDONNE COSTE, qui entreprendra bientôt la traversée de l'Atlantique.

UNE GUERISON MERVEILLEUSE

Une fillette entre à l'hôpital où l'on constate que son coeur est du côté droit. — Elle sort guérie.

Edmonton, Alberta, 14.—(P.C.)—La chirurgie moderne a accompli des cures remarquables. Une petite fille est récemment sortie guérie d'un des grands hôpitaux d'Edmonton, après avoir souffert d'une maladie étrange et très douloureuse. Lorsque la fillette fut conduite à l'hôpital, les médecins constatèrent que son coeur et tous les organes de la poitrine avaient été déplacés et poussés du côté droit du corps. A l'endroit du coeur, il n'y avait plus qu'une cavité contenant de l'air.

Quelques semaines auparavant, la bambine, âgée de 9 ans, avait manifesté tous les symptômes d'une bronchite maligne. On n'y porta pas trop attention tout d'abord, mais lorsqu'elle se mit à respirer avec détresse, on eut des inquiétudes.

Apeurée par les battements irréguliers et fous du coeur de sa fille et ses crises d'étouffement, la mère consulta un médecin. Celui-ci constata à l'auscultation, que le coeur et les autres organes de la poitrine qui auraient dû normalement se trouver à gauche, avaient été déplacés à droite. D'un côt é les organes se trouvaient tous ensembles, et congestionés, tandis que de l'autre il n'y avait plus qu'une cavité remplie d'air. D'après le médecin, il ne restait plus qu'une chose à faire, enlever, graduellement, l'air qui avait pris la place du coeur pour que celui-ci puisse revenir à son état normal.

Tous les jours, un tube fut placé dans l'estomac de la bambine et un peu d'air fut retiré. On continua le traitement pendant deux semaines et, alors, les poumons et le coeur étaient revenus au centre de la poitrine. Le procédé fut suivi encore pendant quelque temps et, finalement, les organes reprirent leur place normale.

La maladie dont souffrit la bambine est connue de la science, sous le nom de "pneumo-thorax". Il n'y a eu que peu de cas de ces sortes de troubles.

AU NATAL

Durban, Natal, 14, (P.C.) — Le parti sud-africain, dirigé par le général Smuts, a litteralement balayé le Natal en remportant les 25 sièges du conseil provincial, qui est la législature de cet état de l'union sud-africain. C'est là un fait unique dans les annales politiques du pays. Le parti sud-africain comptait 20 sièges dans l'ancien conseil. Celui-ci est élu pour trois ans. Un comité exécutif de quatre membres y joue le rôle d'un ministère. êê êê êS(hhn rôle d'un ministère.

LE VOYAGE DE L'UNION MUNICIPALE

Plus de 450 personnes ont retenu leurs billets de passage sur le navire qui les transportera à Terreneuve.

PROGRAMME

Montréal, 14.—(Spécial) — Si l'on en juge par les nombreuses demandes qui ont été faites et les sujets municipaux d'actualité qui seront traités au cours du congrès par des conférenciers de marque, la douzième excursion - convention annuelle de l'Union des Municipalités de la Province de Québec, qui aura lieu cette année du 21 au 28 juin courant, sera certes une des plus importantes que l'Association ait jamais tenue depuis sa fondation.

Le navire qui a été nolisé par cette grande organisation municipale pour ce voyage à Saint-Jean, Terreneuve, est un transatlantique d'un déplacement de 19,400 tonnes et qui peut accommoder 525 voyageurs en première classe. Ce navire est organisé de

(Suite à la page 13, 7e col.)

SOMMAIRE

De la 2e à la 6e page.
Section de l'auto.
Septième page.
La construction.
Huitième page.
Causerie féminine.
Dixième et 11e pages.
L'époque des vacances.
Douzième et 13e pages.
Dans nos théâtres.
Nouvelles de Lévis.
Quatorzième page.
La vie sociale.
Quoinzième page.
Page féminine.
Seizième page.
Nouvelles diverses.
Dix-septième page.
Nouvelles étrangères.
Dix-huitième page.
Feuilleton.
Dix-neuvième page.
Nouvelles locales.
Vingtième page.
Editorial.
Vingt-unième page.
Nouvelles diverses
Vingt-deuxième et 23e pages.
Finance.
Vingt-quatrième page.
Nouvelles diverses
Vingt-cinquième page.
l'Agriculture.
Vingt-sixième et 27e page.
Sport.
Vingt-huitième et 29e pages.
Petites annonces classées.
Trentième page.
Radio.
Encans.
Trente-unième page.
Naissances et décès
Nouvelles maritimes
Trente-deuxième page.
Nouvelles générales.

UNE JEUNE FILLE EST TUEE PAR SA MERE ET SES SOEURS QUI L'ONT MARTYRISEE PAR CRAINTE DU FANTOME DE SON FRERE

Calendaria Valido, 16 ans, subit d'atroces tourments. — Sa famille disait être en communication constante avec son jeune frère mort. — Celui-ci aurait demandé ce sanglant sacrifice.

LE FOUET

Las Palmas, Canaries, 14, (Spécial) — On vient de mettre au clair une horrible histoire, qui s'est passée dans le petit village de Teide, sur l'île de Ténériffe.

Dans les montagnes sur lesquelles s'appuie le village de Teide, vivait une famille, du nom de Valido, composée du père, de la mère et de trois filles. Un garçon, mort un an auparavant, à l'âge de 22 ans, apparaissait souvent, dit-on, aux membres de la famille. Toutes ces personnes professaient un culte bizarre, mélange d'idées chrétiennes, de spiritisme et de vieilles superstitions apportées d'Espagne sur l'île par les premiers colons. Aux yeux des parents et des trois soeur, Fernando, le jeune homme, n'était pas qu'un fantôme : il faisait partie de la famille. Tous les jours, disent-ils, ils entraient en communication avec le mort au moyen de formules magiques, et Fernando leur décrivait les merveilles et les horreurs de l'autre monde.

Une nuit donc, le fantôme, en apparaissant, confia aux siens qu'il y avait un moyen et un seul de le délivrer du lieu de souffrance où il était réduit à passer son existence dans l'au-delà. Pour cela une des soeurs Calendaria, Amelia et Carmen, ce sont leurs noms, tirèrent au sort pour connaitre qui d'elles trois devait se sacrifier pour le bonheur de leur frère. C'est la plus jeune, Calendaria, âgée de 16 ans, qui fut désignée. Celle-ci se soumit sans se plaindre au sort qui l'attendait. Ses parents et ses deux soeurs la dépouillèrent de ses vêtements et l'attachèrent sur un lit. Et on se mit à la frapper avec un fouet formé de six grosses cordes. Chacun à son tour, les parents et les deux soeurs, prit en main le fouet meurtrier, pendant que les autres membres de la famille chantaient des invocations magiques. De temps en temps on demandait à la jeune fille si elle était sur le point de mourir et de rejoindre son frère ; elle répondait alors : Non, pas encore ; continuez. Ce n'est qu'après six heures de ce supplice qu'elle expira.

Quelques jours plus tard, une des jeunes filles, en se rendant au village, fit le récit de cette mort horrible, en ajoutant que son frère était maintenant en paix. La nouvelle parvint aux oreilles de la police, qui arrêta toute la famille. Tous cinq ont avoué leur crime et ont expliqué en détail tous les incidents relatifs au supplice de la pauvre fille.

UN SUCCES

M. OSCAR BOULANGER, M. P., de Bellechasse, dont l'excellent travail à Ottawa, a réussi à faire exempter les Caisses Populaires de l'impôt sur le revenu.

LA CAMPAGNE DE L'ALBERTA

Dans une semaine, les électeurs albertains auront fait le choix de leurs députés.

Edmonton, 14.— (P.C.)—Le scrutin n'étant plus éloigné que d'une semaine, leaders et candidats redoublent d'efforts en Alberta. Les derniers jours de la campagne verront la mise en oeuvre des plus récents moyens de propagande. L'air vibrera des discours portés par les ondes hertziennes, et M. Brownlee, premier ministre, fera en avion une tournée dans le lointain pays de la Rivière-à-la-Paix.

Jusqu'à présent la campagne a surtout été caractérisée par l'apathie apparente des électeurs. De partout on mande que les assemblées publiques ne sont guère nombreuses, et que le public porte peu d'intérêt à la lutte. Dans Edmonton, capitale de la province, des douzaines de réunions sont projetées pour les derniers jours de la campagne. Trois réunions semblables qui devaient avoir lieu cette semaine, durent être contremandées faute d'assistance.

LE MEURTRE DE CHICAGO

L'opinion publique demande une prompte action des autorités pour retracer l'assassin du reporter Lingle.

Chicago, Ill., 14.— (P.C.)— Le cri public, réclament des actes de la police à la suite du meurtre d'Alfred Lingle, n'a cessé de retentir hier. Le rév. Philip Yarrow, président du comité d'action politique de la Fédération des églises de Chicago, a convoqué un grand meting, où il puisse exprimer l'indignation que lui inspire l'incurie de l'administration et de la police municipales. Les représentants de tous les quotidiens anglais de Chicago se sont réunis hier et ont voté une résolution réprouvant les crimes commis depuis un an dans la ville. La police, de son côté, ne paraît pas chômer. Ses escouades en automobile parcourent Chicago, arrêtant ici et là nombre d'individus. Elle ne paraît pas avoir fait de capture sensationnelle cependant, la plupart des nouveaux prisonniers ayant l'air de pauvres diables rapaillés un peu partout.

UN CANAL

Ottawa, 13, (P.C.) — Le canal projeté à Chignectou fera le sujet d'une enquête par une commisssion royale, dont la composition fut annoncée hier. En feront partie le prof. D. A. McArthur, de Queen's University, Kingston ; Frank McKenzie-Ross, de Montréal; le prof. A.-B. Balcolm, d'Acadia University, Wolfville, N.E., et James-J. Johnson, de Charlottetown, avocat.

Le projet est de creuser un canal à travers l'isthme de Chignectou, qui sépare la baie de Fundy du golfe St-Laurent.

REVOLUTION ECARTEE EN ROUMANIE

Le retour de Carol a empêché l'accomplissement d'un complot pour supplanter la famille royale

MINISTERE

Londres, 14. —(Spéciale).—M. Jonesco, riche Roumain, dont Carol fut l'hôte en Angleterre, il y a deux ans, a déclaré hier soir, dans une interview, que l'arrivée de Carol à Bucarest eut lieu juste à temps pour empêcher une nouvelle dynastie de supplanter en Roumanie celle des Hohenzollern de la branche ainée, actuellement régnante. La couronne avait en effet été offerte au prince Charles de Flandres, second fils du roi des Belges, qui n'eut pas le temps de l'accepter, car Carol sauta en avion et, par son arrivée au bon moment, sauva la dynastie.

Il préserva peut-être en même temps la Roumanie de grands troubles politiques, car ce pays naturellement riche, qui compte 14 millions de paysans sur 18 millions d'habitants, souffre beaucoup dans son économie agricole d'insuffisants moyens de transport et du manque de crédits. Il produit cent millions de boisseaux de blé par an, mais le transport du surplus exportable se fait difficilement, et les paysans se plaignent de ne pouvoir se procurer les machines dont ils auraient besoin. Le manque de capitaux se fait aussi vivement sentir dans le pays.

Le régime de la Régence, à cause de la faiblesse qui le frappait fatalement, ne pouvait remédier à ces maux. Il fallait un roi dans la force de l'âge, capable de vouloir et d'agir. Aussi les libéraux du parti Bratiano, qui avaient fait bannir Carol, eurent-ils l'idée d'offrir la couronne roumaine au second fils du roi des Belges. Ce dernier n'avait pas encore eu le temps de faire connaitre sa réponse que le coup d'état changeait toute la face des choses en Roumanie.

Un nouveau cabinet Maniu est maintenant au pouvoir, appuyé par la majorité au parlement. Le premier ministre appartient à une vieille famille catholique uniate de Transylvanie, partie de la Roumanie qui, avant la guerre, faisait partie de la Hongrie.

Des personnes bien renseignées disent qu'une réunion de famille au palais de la reine Marie, amènera probablement la réconciliation de Carol et de son épouse, la reine Hélène. Celle-ci parait soutenir que le décret de divorce vaut encore, mais tout fait prévoir qu'on trouvera un moyen d'arranger les choses.

LE SAGUENAY

Ottawa, 14, (P. C.) — On a appris hier que le contre-torpilleur "Saguenay", maintenant en chantier à Southampton, Angl., serait lancé le 11 juillet prochain. Ce navire sera baptisé par Mme Desbarats, femme du sous-ministre de la défense. Il faudra encore plusieurs mois après le lancement pour que le destroyeur soit en état de servir. Le Saguenay et le Skeena doivent être livrés au gouvernement canadien pour le 31 mars 1931. Le premier stationnera sur la côte Atlantique avec le Champlain tandis que l'autre battra pavillon sur le Pacifique avec le Vancouver.

L'Ouverture Officielle du nouveau

CAFE LORRAINE

A EU LIEU MARDI DERNIER LE 11 JUIN

St-Romuald

Un éclatant succès

Le beau concert donné par M. Alphonse St-Hilaire, violoniste, jeudi soir, dans la salle du pavillon de l'Exposition, a remporté un éclatant succès. Un auditoire des plus distingués s'était rendu pour entendre et applaudir notre jeune artiste et ceux qui l'assistait au programme, M. J.-A. Bernier, M. D., comme pianiste et accompagnateur, et M. Jean-Charles Rioux, baryton. Au premier rang on remarquait M. le curé Dupont, Mgr Cloutier, M. le chanoine Vaillancourt, MM. les abbés P.-E. Pelchat, Charles Ouellet, DesTroismaisons et plusieurs membres du clergé. Les CC. FF. Gaspard, Charlemagne et quelques Frères de l'Académie des Frères de St-Gabriel. Son Honneur M. le maire Raoul Demers, N. P., et madame la mairesse, M. Joseph St-Hilaire, entrepremille et les parents. Plusieurs musiciens, père du jeune virtuose et Mme St-Hilaire, avec les membres de la famille étrangers assistaient également entre autres M. A.-A. Dubé, de la Symphonie de Québec, M. Arthur Leblanc, violoniste, tous deux amis intimes de M. St-Hilaire, M. et Mme Saint-Coeur, M. Dominique Fortier, M. E. Lavoie et beaucoup d'autres.

M. St-Hilaire reçut une véritable ovation lorsqu'il se présenta sur la scène avec son accompagnateur. Les applaudissements enthousiastes et prolongés de l'auditoire à la fin de chaque morceau, prouvait bien de l'admiration qu'elle avait pour l'exécution admirable. Il n'appartient pas à un profane comme nous, de vouloir oser une analyse du concert, mais nous pouvons apprécier le beau et avons tout à fait goûté cette charmante soirée. Les assistants s'en sont retournés enchantés, et nous avons pu recueillir à la sortie plusieurs appréciations admiratives. M. St-Hilaire se servait de son fameux violon Guillaume, dont nous avons eu occasion de dire un mot déjà, et il nous a été donné de réaliser l'agréable sonorité de ce superbe instrument. M. St-Hilaire était accompagné au piano par le distingué musicien quebecquois, M. Bernier, D.-M., qui, il est superflu de le mentionner, s'est acquitté de sa charge avec tout l'art et l'habileté qui lui est habituelle. M. Bernier, durant l'intermède, eut la complaisance de jouer un solo de piano, qui fut très aimé. M. Jean-Charles Rioux, eut également sa large part des succès dans le succès collectif de la soirée. D'une personnalité sympathique, M. Rioux possède une voix riche et chante et dit de façon charmante. L'extrait des cloches de Corneville fut particulièrement goûté et l'artiste eut le loisir de faire valoir ses belles qualités de chanteur. Tous trois furent vigoureusement aplaudis et eurent les honneurs du rappel. Le piano de concert utilisé par M. Bernier, avait été fourni par la maison C. Robitaille Enr. de Québec. A l'issue du concert les artistes recurent les chaleureuses félicitations de leurs amis et connaissances, auxquelles nous ajoutons les nôtres, non moins sincères.

Nouvelle heureuse

Il est presque assuré que dans le cours de septembre prochain, nous aurons un grand concert sacré à l'église, au profit de l'oeuvre de la Fabrique. M. St-Hilaire a gracieusement et gratuitement offert son concours pour la circonstance. Les chanteurs de St-Gabriel, prendront charge de la partie du chant. M. Bernier exécuterait quelques pièces d'orgue ainsi que M. A.-O. Guay, notre organiste local, quelques soli seraient aussi exécutés. Comme on le voit, on aurait un excellent programme varié et une assurance d'une impeccable exécution.

La bâtisse de l'Exposition

Le public était heureux de retourner à la grande salle des spectacles à la bâtisse du pavillon de l'exposition. Depuis un certain temps, elle était fermée et réellement c'était une lacune. C'est donc avec plaisir que tous ont appris sa réouverture. M. Henri Lagueux, un des membres du comité de l'administration de la bâtisse, ainsi que M. J.-Ed. Brisebois et M. E. Lemieux entendent apporter beaucoup de dévouement à l'affaire. Déjà un premier grand ménage y a été fait, on a commencé à refaire une installation électrique, des électroliers seront installés dans la voûtes et tout probablement une fraiche toilette de peinture avec de discrètes décorations de bon goût, seront un heureux complément et ajouteront une note finale pour la meilleure apparence de l'ensemble.

Note sociale

M. et madame Arthur Rochette, leur fille, Mlle Elvina Rochette, M. Joseph Rochette et Mlle Cécile Rochette, ainsi que Mme veuve Joseph Demers, Mlle A. Gagné, MM. Rosario, Paul et François Demers, sont allés ces jours derniers rendre visite à la Révérende Mère Ste-Catherine de Ricci, au couvent des Dames de la Congréaation Notre-Dame, à Berthier en haut. La R. Soeur est la fille de M. Rochette.

Prochaine joute

On nous annonce une intéressante joute de baseball pour demain, dimanche, sur le terrain du club St-Romuald. Le club local rencontrera l'équipe du Beauport, qui compte tous d'habiles joueurs. La rencontre promet d'être intéressante et les amateurs ne manqueront pas de voir une vraie belle partie.

Sur le terrain

Le gérant du club de baseball désire demander aux jeunes clubs juniors de soft ball et bat ball de ne pas se servir de leur terrain durant le jour. Il y a eu quelques dérangements de faits dernièrement et comme un gardien ne peut être tenu en permanence durant le jour, il vaudrait mieux laisser le terrain libre et ne pas s'en servir.

LES EPICIERS-UNIS A L'HONNEUR

L'un des nôtres, M. P. Marois, de la rue St-Jean, remporte le premier prix pour la troisième fois consécutive

Trois des membres de l'Association des Epiciers-Unis viennent de rapporter les plus haut prix offerts par la "Canadian Canners Limited", de Hamilton pour le concours d'étalage de vitrines, sur les produits de la marque "Aylmer", en mai dernier. Le groupe, dans lequel ces épiciers avaient à concourir comprenait les villes de Montréal, Québec, Halifax, N.-E.; et St-Jean, N.-B. C'est dire que les concurrents se chiffraient par plusieurs milliers.

Pour la troisière fois consécutive, M. P. Marois de la rue St-Jean a mérité le premier prix. L'Econome Enr. de Limoilou et M. Emile Garneau, de la rue St-Patrice ont remporté chacun un second prix.

Nous devons donc conclure que Québec figure avantageusement, dans cette ligne, avec tous les autres centres importants.

Communiqué

LES BOHEMIENS

Les gens de Bohème sont revenus en cour des Sessions de la Paix, hier matin. Ils étaient cependant plaignants cette fois au lieu d'être accusés. Un chauffeur qui frappa leur automobile Buick sur la route des Saules au moment où ils quittaient leur campement conformément à l'ordre de M. le juge Fitzpatrick, a été condamné à $10. d'amende et aux frais pour avoir conduit une auto alors qu'il n'était porteur que d'un permis temporaire et n'était pas accompagné d'un chauffeur.

DEUXIEME ANNIVERSAIRE DES "EPICIERS-UNIS"

Chaine d'épiceries locales très florissante.

Il y a deux ans, alors que la compétition dans la ligne d'épicerie devenait plus intense que jamais, un groupe d'épiciers se forma en association afin de pouvoir faire leurs achats à des prix plus avantageux et ensuite faire bénéficier leur clientèle de certains avantages.

Cette association se nomma "Epiciers-Unis Inc." et depuis deux ans, elle fourait des marchandises de toute première qualité et à des prix très attrayants. Le service que donnent ces épiciers est de tout premier ordre. Ils délivrent les marchandises dans leur arrondissement avec la plus grande satisfaction et sont toujours là pour rendre les services désirés par les ménagères.

Cette chaine de 65 épiciers disséminés dans tous les quartiers de la ville et la banlieue va sans cesse en augmentant et les marchands soucieux de suivre les méthodes modernes se joignent à eux et y trouvent, sans contredit, leur profit tout en faisant profiter leur nombreuse clientèle d'avantages très appréciés.

Les Epiciers-Unis ont leur bureau principal au numéro 40 rue St-Paul.

LES CANADIENS DE QUEBEC L'ONT TOUJOURS PRÉFÉRÉE

Ils ont toujours recherché la Qualité depuis 1668.

BIÈRE BOSWELL

"C'est toujours la même"

115

LE PAIN HETHRINGTON sera servi au nouveau RESTAURANT LORRAINE

Le délicieux pain brun croustillant de chez Hethrington est servi dans la plupart de tous les principaux restaurants de Québec parce qu'il est bon. Il est le premier en qualité et en saveur.

Faites-vous livrer les produits de Hethrington directement du four à votre table chez vous.

T. HETHRINGTON LIMITED

BOULANGERIE MODELE

358 - 364 rue St - Jean

Téléphone: 2-6636

Porcelaine

Toute la vaisselle, théières, tasses et soucoupes, assiettes, argenterie, etc. ont été fournis par nous au

RESTAURANT LORRAINE

Vallerand Enr.

87 rue Dalhousie

BEAUTE DE LA FEMME

Seul produit de ce genre qui engraisse et développe la poitrine dans 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez 5 sous pour brochurette.

Culture de Beauté Orientale
Casier Postal 50, Station "N" Montréal, P.Q.

Marque de Commerce 5

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaits

Son ouverture officielle a eu lieu le 11 du courant

LE NOUVEAU

RESTAURANT LORRAINE

Rue des Jardins (vis-à-vis l'Hôtel de Ville)

"Les meilleurs des aliments choisis avec soin, bien cuits et servis comme il faut."

Lunch et diner - - - - - - - - 50c

LA PEINTURE ET LA DECORATION du RESTAURANT LORRAINE ont été faites par

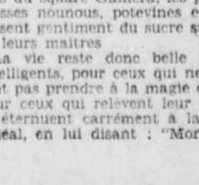
OUTDOOR ADVERTISING
NATIONAL SIGN LIMITED
PUBLICITE EXTERIEURE

115 COTE d'ABRAHAM - - - Téléphone: 2-6896

LES USTENSILES DE CUISINE dans le nouveau RESTAURENT LORRAINE ont été fournis par la GENERAL STEEL WARES LIMITED

217 RUE ST-PAUL :-: QUEBEC

GRATIS — Santé, Beauté, Fermeté de la poitrine



DISPARITION DES CREUX DES EPAULES ET DE LA GORGE PAR L'EMPLOI DU REFORMATEUR MYRRIAM DUBREUIL.

Le Réformateur Myrriam Dubreuil réalisant les plus récents progrès, approuvé par des sommités médicales, enrichit le sang, développe, et raffermit très rapidement la POITRINE D'une efficacité remarquable, il exerce une action reconstituante et certaine sur le BUSTE.

Très bon pour les personnes **maigres** et **nerveuses.**

Bienfaisant pour la SANTE comme TONIQUE pour renforcir, il convient aussi bien à la jeune FILLE qu'à la FEMME.

ENGRAISSERA RAPIDEMENT LES PERSONNES MAIGRES.

Envoyez 5c en timbres et nous vous enverrons GRATIS une brochure de 32 pages, avec échantillon du REFORMATEUR.

Les jours de consultation sont jeudi et samedi de chaque semaine, de 2 heures à 5 heures p.m.

Madame MYRRIAM DUBREUIL, 3902, parc Lafontaine, MONTREAL Canada. Département 10 — Boite Postale 2353.

PIERRE L'ERMITE

LA BRISURE

FEUILLETON DU "SOLEIL"

Reproduction autorisée pour les journaux ayant un traité avec la Société des Gens de Lettres de Paris, France

No 21.

—Après tout, disait Gilles à M. Franbois en remontant la côte, au milieu des regards tour à tour attristés et moqueurs, je ne vois pas du tout pourquoi je me rends malade ici ! Vous, vous n'êtes pas marié avec les Herbiers. Moi, je demeure à Paris et j'y repars vivement, dès ce soir ! Quand à l'abbé Bourgeois, je ne peux que le féliciter d'avoir une raison légitime de quitter ce repaire d'apaches ! Ah ! quel pays ! Quelles vacances !

—Mais on n'emporte pas la patrie à la semelle de ses souliers !

—Heureusement ! S'il fallait traîner ça partout ! Et puis les Herbiers ce n'est pas une partie, c'est une carrière d'Amérique un coupe-gorge. Vous allez voir cela dans quelques mois !

M. Franbois, dévasté, ahuri, sans pensée, s'essuie le front en montant la côte.

Alors, vous nous plantez là ?

—Et avec volupté, vous savez ! Il ne faudrait pas plus de deux ou trois séances comme celle-ci pour me donner une maladie de coeur !

—C'est égal vous pourriez attendre un jour ou deux....

—Pas du tout ! Aujourd'hui ! Ce soir ! Par le premier train ! J'en ai assez ! Trop ! Merci, j'ai manqué d'être assassiné au calvaire J'y suis de cinq cents francs avec Cudegué Je ne me sens pas du bois dont on fait les martyrs !

En marchant, ils avaient dépassé le cottage et arrivaient au presbytère où, comme une ironie, le joli soleil baignait de lumière toutes les odeurs de renouveau.

Le jardin est plein de monde, des femmes pleurent; l'abbé Bourgeois a beau se mordre les lèvres, une grosse larme apparait parfois sur le bord des cils, brille un instant, et roule sur ses pauvres joues brûlantes de fièvre.

Deux de ses confrères — dont le curé de Crémone — viennent d'arriver à bicyclette des villages voisins, pour avoir des nouvelles, et, fraternellement, le consolent.

L'abbé Grillot surtout est superbe. Noir et têtu, il n'a pas un reproche, se raidit en lutteur contre le coup qui atteint son ami en pleine poitrine, ne poursuit qu'une idée; le ressusciter du tombeau de désespérance où il se laisse glisser

—Mon cher, tu ne dois pas partir ! Tu ne partiras pas ! On ne s'est pas battu jadis comme des enragés aux inventaires on n'a pas reconquis de haute lutte nos églises après les affres de la séparation et les persécutions du gouvernement, pour tout abandonner aujourd'hui ! Ce serait d'un exemple pitoyable !

—Mais Monseigneur ?

—Je m'en charge ! Car, enfin, il comblerait les voeux de ces misérables ! Le suffrage universel, ici comme en tant d'autres endroits, ne signifie rien Ils te refusent un franc pour ton presbytère le veux-tu? Je vais te le donner !

—Pauvre ami ! Tu sais bien que l'argent ne compte pas ! C'est pour notre évêque une question de principe pour moi, une question de coeur ! Je suis surtout atteint dans mes illusions affectueuse de pasteur. Je n'attendais pas cela de ma paroisse.... Extérieurement, j'étais pessimiste mais, au fond, je ne me suis pas habitué à croire à la réalité de l'échec Ma pauvre chère église ! Vois-tu, la persécution est bonne pour certains ; mais, moi, elle me navre ! Au lieu de m'exalter, elle brise en mon âme quelque chose comme le grand ressort ! C'est une faiblesse, évidemment, mais j'ai besoin d'un milieu sympathique pour donner ma vraie note

L'abbé Grillot se démène.

—La persécution le crée, ce milieu ! Elle l'augmente elle l'exaspère ! Mais rappelle-toi donc la dicipline et l'affection avec lesquelles tous les catholiques de France se sont serrés autour du Pape, quand il a dit Non Possumus aux fabricateurs des dernières lois sectaires qui ont précédé notre délivrance En petit, ce sera la même chose ici ! Toute la paroisse va se serrer autour de toi ! Je t'aimais déjà comme un frère je t'aime plus encore aujourd'hui, et à cause de ta défaite Va, une armée peut être battue ! Tant qu'elle tire des coups de fusil, elle reste une puissance et il faut compter avec elle ! ... La pire chose, c'est de s'asseoir au bord du fossé en disant : "Il n'y a plus rien à faire !" Ne t'assieds pas ! Il y a toujours quelque chose à faire !

—Et quoi ?

—Ce que tu faisais hier, mais beaucoup plus encore, avec une foi que l'épreuve trempe et rend indomptable Marche sans crainte vers l'avenir ! Crois à l'indefectible puissance des mots divins tombés de la bouche du Maitre : "Aimons-nous les uns les autres ! " c'est-à-dire : associons-nous les une les autres!.. associe-toi à ton peuple, plus que jamais ! Vis de sa vie, laisse Cudegué et toute sa Maçonnerie hurler à ta mort ! C'est-il entendu, cela ? Voyons réponds-moi une bonne parole ! une parole d'homme ! de prêtre !

—Je vais essayer ! Pourvu que Monseigneur permettre !

—Il permettra ou j'y perds mon nom ! Viens que je t'embrasse, mon pauvre vieux ! Je te félicite d'être jugé digne de souffrir pour le nom du Christ. Et puis, du courage, encore du courage, et toujours du courage ! Ah ! vois-tu nous vivons une époque historique, où notre geste aura un retentissement que nous ne soupçonnons pas ! Nous refaisons de l'avenir avec de la charité ! nous rendons de nouveau l'Eglise précieuse par le misère de nos soutanes ! nous reformons le bloc d'amour contre le bloc de haine !

Alors, appelant la foule à lui de toutes les coins du jardin, le petit curé de Crémone monte sur un banc.

—C'est pour les adieux probable gémit une paysanne

il ne peut les faire lui-même, le pauvre

Tout le monde accourt ; d'avance, on est péniblement impressionné des paroles qu'on doit entendre. Mais c'est une stupéfaction quand, d'une voix vibrante et chaude, qui porte au loin jusque sur la Seine, le petit curé se redresse, ne perdant pas un pouce de sa taille, et sonne le réveil en fanfare !

—Le vote de tout à l'heure ne signifie rien ! C'est un vote d'esclaves un vote d'étrangers auquel le vrai pays ne doit pas se résigner ! mais je suis sûr qu'il est l'élu dans tous vos coeurs !

Voix de tous les côtés. — Oui, oui.

—Voulez-vous qu'il reste ?

—Oui !

—Etes-vous résolus à l'empêcher de partir ?

—Oui !

—Alors, il restera ! N'est-ce pas, mon vieil ami, que tu ne l'abandonneras pas, ton peuple ta famille tes enfants !

L'abbé Bourgeois se jette dans les bras de son confrère.

—Vive M. le curé ! s'écrie Pascale, les yeux brillants de larmes qu'elle ne songe pas à cacher.

Ce cri est comme l'étincelle qui provoque l'explosion La foule, serrée auprès de son pasteur, le reprend avec enthousiasme, le répète, le jette à son tour, et le rejette à tous les échos, comme une réponse d'amour au défi venu d'en bas!

—Non le curé ne partira pas! On lui rera

plutôt un rempart de son corps ! On se couchera plutôt sur la voie ! on ira plutôt tous en masse trouver l'évêque ! Vive et vive M. le curé !

Quelques carriers qui remontaient la côte, bras dessus, bras dessous, en titubant, furent absolument ahuris à la vue d'une foule enthousiaste qui sortait du presbytère, le visage joyeux et d'ardentes paroles d'espoir sur les lèvres.

L'impression fut même si forte que l'un d'eux, moins atteint que les autres, se détachant du groupe, aborda Pascale, et, étant, sa casquette avec la politesse exagérée de certains ivrognes :

—Pardon excuse, ma pejite dame, balbuta-t-il d'une langue épaisse il doit y avoir erreur ?

CHAPITRE XVII

A.-M. Gontran N
297, avenue de Messine, Paris.

Ah! Mon pauvre vieux !

Si tu entendais ce "ah ! ", tu te croirais dans un ventillateur de transatlantique ! il ferait tourner des ailes de moulin !

C'est un "ah ! " de délivrance un Alleluia de liberté c'est de l'air qui entre dans des poumons affamés de la lumière pour des yeux clignotants encore du noir de la cave Aussi, laisse-moi le répéter !

Ah !

Cela fait bien !

Excuse moi de ne pas t'avoir répondu Je sors d'un épouvantable guépier et je t'en veux presque de ne pas avoir collé ton affiche sur les murs de Paris.

Je n'ai pas été perdu Et pourtant, que de peine j'ai eue à me retrouver !

On a abusé de ma naiveté

J'ai été enlevé par une jeune fille, pas blonde, ce qui supprime toute atténuante

Enlevé, enfermé dans un couvent, traîné à la Messe; inondé d'eau bénite, et mis du matin au soir en tête-à-tête avec un noir curé qui a failli me convertir ! un centimètre de plus, j'étais un homme à la mer !

D'où viens-je ?

D'où sors-je ?

Je passe, de temps en temps, la main sur mon front, me demandant si j'ai rêvé

Moi, le gentil petit sceptique, le dilettante amoureux de son corps, ai-je vraiement avancé mes vacances. En ai-je demandé une prolongation pour les passer comme un sous-séminariste ?

Ai-je vraiment caché cinq cents francs pour faire voter un franc de subvention à un vieux presbytère, dont je me soucie comme de ma première bretelle ?

Me suis-je encanaillé avec un cagneux moucheur de mioches, qui s'appelait Cudegué ? Ai-je été publiquement insulté par lui traité légitimement de "puant clérical" ? Ai-je mis ma précieuse peau en véritable danger ?

Et pourquoi ?

O Gontran de Cuitclub, lis ça, et fémis jusque dans tes écoutilles !

Pour repêcher je ne sais quel curé et faire plaisir à une petite consfrérienne de la Sainte-Vierge qui s'appelle Pascale, parce qu'elle est née en décembre !

—Non ! il y a desmaments où, sans le savoir, on doit excurslonner dans d'autres existences et revêtir la peau d'un voisin Moi, j'ai endossé la pelure de Polyeucte, et j'ai marché à fond, comme un imbécile, dans le sentier de l'abnégation !

Source délicieuse, en misères féconde!

Oui ! je te crois ! Quelle fécondité, mon empereur ! C'est pire que la grande morue d'Islande ! Une année sans vacances ! Mal avec les amis de province ! Idiot aux yeux de ceux de Paris etc Coût : cinq cents francs !

C'est beau, la vertu ! mais c'est cher ! J'aime mieux une lampe Empire ou un vieux bahut Louis XI

Enfin, consolons-nous !

J'aurais pu y rester, faire un pieux mariage, ou même finir dans un farouche Tiers-Ordre !

Tandis que me voilà revenu chez moi, dans mon petit home bien clair. Mon chat — pas si bête que moi — ronronne, assis sur mon bureau Le soleil resplendit, et sous, les arbres du square Galliera, les petites et grosses nounous, potevines et autres, cassent gentiment du sucre sur le dos de leurs maitres

La vie reste donc belle pour les intelligents, pour ceux qui ne se laissent pas prendre à la magie des mots, pour ceux qui relèvent leur pantalon et éternuent carrément à la face de l'idéal, en lui disant : "Mon vieux inutile je ne marche plus !

C'est ce que je lui répète avec obstination depuis hier, à mon idéal à moi, qui avait eu presque une lueur d'espoir !

Tu ne vas rien compprendre au chevelu de ma lettre. Rassure-toi ! Je n'y comprends rien moi-même. J'essayerai pourtant de tout t'expliquer demain soir, vers 8 heures. J'ai besoin de déverser mes remords dans un coeur frère.

En conséquence je te paye à dîner chez Marguery un petit décarémage soigné ! On cassera la figure à une vieille bouteille, et je te ferai ma confession générale.

J'en ai besoin !

C'est l'enfant prodigue, qui revient tout déjeté des pays austères de la vertu

Aussi, qu'allait-il faire dans cette galère ? comme dirait Brillat-Savarin !

Ton vieux

GILLES

qui n'a pas été Normand pour un sou !

CHAPITRE XVIII

Le petit curé s'était chargé d'une mission bien plus difficile qu'il ne supposait ! Elevé par l'ancien Evêque découragé depuis vingt ans et presque résigné aux tristesse de l'heure présente, l'abbé Grillot ne connaissait pas le nouveau, qui avait fait partie de la fameuse promotion de la Séparation ordonnée directement à Rome par le Pape.

On en parlait dans les conférences de curés comme d'un homme intelligent énergique, connaissant à fond les besoins nouveaux de son temps, en allant au but avec une fermeté que rien ne découragerait.

(à suivre)

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Le valeur résiste à l'épreuve.

Le TIRAGE du "Soleil" quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien
Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre.

39e ANNEE—No 140 QUEBEC, SAMEDI 14 JUIN 1930 EDITION QUOTIDIENNE—PRIX: DEUX CENTINS

LE CONSEIL DE VILLE DONNE DE NOMBREUX CONTRATS POUR LES PAVAGES DE NOS RUES

Les travaux commenceront incessamment dans plusieurs rues et seront poursuivis avec vigueur.

LA LISTE

Le conseil de ville, a sanctionné, hier soir, le rapport du comité administratif, recommandant d'accorder les contrats pour les travaux de pavage permanents, dans certaines rues et avenues de la cité. Les contrats sont donnés, dans tous les cas, aux plus bas soumissionnaires.

Les travaux vont maintenant commencer pour être poussés activement.

Ce ne sera sûrement pas trop tôt, et il est à souhaiter, maintenant qu'aucun retard ne surgisse, si l'on ne veut pas être rendu aux neiges avant que les travaux soient terminés.

Le département des chemins entend faire toute la diligence possible.

Il ne reste plus au maire, en conformité avec l'autorisation qu'il vient de recevoir du conseil à signer les contrats avec les entrepreneurs qui devront faire les travaux à l'entière satisfaction des ingénieurs de la cité et payer à leurs employés un salaire égal à celui payé par la cité suivant l'échelle établie par les autorités municipales.

La somme globale qui sera dépensée en vertu des contrats accordés dans les six quartiers de la ville est de $242,153.36.

Dans ce montant total sont aussi compris les travaux que la ville va faire elle même avec ses propres ouvriers et son outillage comme on le verra par la liste que nous donnons ci-après:

QUARTIER MONTCALM

Avenue Brown, entre le chemin St-Louis et la rue Marquette, à la Cie Canadian Construction Limited, pour pavage en asphalte de couche sur macadam à raison de $2.09 la verge superficielle. Coût total des travaux, incluant chaine, etc., $15,678.-10.

Laurentides, entre St-Louis et St-Cyrille, à la journée par la Cité pour pavage en asphalte de couche sur macadam ou en béton, à raison de $2.19 la verge superficielle. Coût total des travaux, etc. $11,880.

Marquette, entre Brown et des Braves, à la journée, par la Cité pour pavage en béton ou asphalte de couche sur macadam, à raison de $2.19 la verge superficielle. Coût total des travaux, etc., $13,367.00.

Marg.-Bourgeoys, entre Ste-Foy et Longueuil, à la journée par la Cité, pour pavage en béton ou asphalte de couche sur macadam, à raison de $2.24 la verge superficielle. Coût total des travaux, etc.,: $3,-041.00.

Saunders, entre Park et des Erables, à la compagnie Canadian Construction Limitded, pour pavage en asphalte de couche sur macadam, à raison de $1.83 la verge superficielle. Coût total des travaux, etc. $3,450.00.

Le montant total pour le dit quartier étant de $47,216.10

Garnier, A la journée par la Cité, pour pavage de béton de 8 pouces d'épaisseur et pose de la chaine. Coût total des travaux, $1,678.42.

QUARTIER ST-SAUVEUR

D'argenson, entre St-Joseph et St-Ambroise, à L. Marcon & Frère, pour pavage en béton avec pierre de Beauport, à raison de $1.90 la verge superficielle. Coût total des travaux, etc. $5,875.00.

ST JEAN-BAPTISTE

Avenue Laurier: du pavage actuel Family Asylum à avenue Taché	$ 8,200.00
Berthelot: De Artillerie à St-Amable	5,067.15
Lavigueur: De Sutherland à Racine est	2,723.40
Dauphine: De Porte Kent à Dufferin	2,802.55
St-Réal: De Ste-Marie à Ste-Claire	1,534.50
Cliff View	3,216.20
Ruelle Stuart: De St-Joachim à St-Patrice	1,094.34
Rue St-Jean: Elargissement en face de la halle Montcalm, non compris les trottoirs	29,568.14

QUARTIER CHAMPLAIN

Ramsay, entre St-Paul et la rue du Marché, à la compagnie Canadian Construction Limited, à raison de $2.27 la verge superficielle, pour pavage en béton avec pierre du Cap-Rouge. Coût total des travaux, etc. $2,476.00.

St-Antoine, entre Dalhousie et le fleuve, à Louis Marcon & Frère, à raison de $2.20 la verge superficielle, pour pavage en béton avec pierre du Château-Richer. Coût total des travaux, etc., $941.16.

Saint-Jacques, entre St-André et le quai, à Louis Marcon & Frère, à raison de $2.20 la verge superficielle, pour pavage en béton avec pierre du Château-Richer. Coût total des travaux, etc. $800.

Saint-Pierre, de Saint-André vers les quais, à la compagnie Canadian Construction Limited, à raison de $2.50 la verge superficielle, pour pavage en béton avec pierre du Cap-Rouge. Coût total des travaux, etc., $1,176.00.

Le montant total pour ledit quartier étant de $5,592.16.

QUARTIER LIMOILOU

4e rue, entre 4e et 6e avenue, à la compagnie Canadian Construction Limited, à raison de $2.11 la verge superficielle, pour pavage en asphalte sur macadam. Coût total des travaux, etc.. $3,619.00.

Sixième avenue, entre 2e et 5e rues, à la compagnie Canadian Construction Limited, à raison de $2.07 la verge superficielle, pour pavage en asphalte sur macadam. Coût total des travaux, etc., $9,175.62.

Douzième rue, entre 1ère et 2e avenues, à la journée par la cité, pour pavage en béton. Coût total des travaux, etc., $5,438.00.

Onzième rue, entre 1ère et 2e avenues, à la journée par la cité, pour pavage en béton. Coût total des travaux, etc., $3,700.00.

Treizième rue, entre 2e et 3e avenue, à la journée par la cité. Pavage en béton. Coût total des travaux, etc., $3,850.00.

Deuxième avenue, entre 11e et 13e rues, à L. Marcon & Frère, pour pavage en béton avec pierre de Beauport. Coût total des travaux, à raison de $1.90 la verge superficielle, etc. total: $5,356.01.

Troisième rue, entre 1ère et 3e avenue, à L. Marcon & Frère, à raison de $1.90 la verge superficielle, pour pavage en béton avec pierre de Beauport. Coût total des travaux, etc., $2,300.00.

Onzième rue, entre 4e et 8e avenues, à L. Marcon & Frère, à raison de $1.90 la verge superficielle, pour pavage en béton avec pierre de Beauport. Coût total des travaux, etc., $6,628.00.

Maufils, cent pieds au nord et cent pieds au sud, à L. Marcon & Frère, à raison de $1.85 la verge superficielle, pour pavage en béton avec pierre de Beauport. Coût total des travaux, etc., $3,600.00.

De la Ronde, entre Canardière et 18e rue, à L. Marcon & Frère, à raison de $1.90 la verge superficielle, pavage en béton avec pierre de Beauport. Coût total des travaux, etc., $2,645.00.

Le montant total pour ledit quartier étant de $46,311.63.

M. J. BASSETT EST DE RETOUR

M. John Bassett, vice-président de la Gazette, de Montréal, est arrivé hier sur le "Duchess of Atholl" de retour d'un long voyage en Europe. M. Bassett semblait être en parfaite santé, et heureux de revenir au Canada. Il a continué par le bateau son voyage de retour jusqu'à Montréal.

LA CITE GAGNE; BELLEY PERD

Sir François Lemieux renvoie l'action de Me L.-G. Belley contre la ville au sujet des terrains de jeux à Stadacona.

L'hon. juge-en-chef de la Cour Supérieure, Sir François Lemieux vient, par un jugement, de donner raison à la Cité de Québec contre l'hon. M. L.-G. Belley, C.R. Ce dernier avait pris une action dès le début de l'administration municipale actuelle pour empêcher les autorités de la cité de mettre à exécution le projet Auger pour l'achat de terrains de jeux à Stadacona.

Le demandeur avait demandé au Tribunal d'annuler une résolution du conseil autorisant l'achat de certains terrains de Stadacona qui devaient être convertis en terrains de jeux. Il alléguait entre autres choses que l'administration Auger avait erré en décidant cette transaction immobilière par une résolution quand un règlement aurait dû la sanctionner et de plus qu'il était illégal de décider une telle dépense quand aucune provision n'avait été réservée à ce sujet dans le budget 1929-1930.

Le savant juge-en-chef ne fut pas de l'opinion du demandeur et a tout simplement renvoyé l'action avec dépens. Il y aura, paraît-il, inscription en appel du jugement.

CHEVALIERS DE COLOMB

Le conseil Laval No 2721 de Québec n'a rien épargné pour faire de l'initiation de cinquante citoyens marquants de notre ville, aux trois premiers degrés de l'Ordre des Chevaliers, dimanche le 15 juin, un événement social remarquable.

Voici le programme arrêté pour cette circonstance:

10 h. 30 a.m.: réunion aux salles 111, rue Fleurie;

10 h. 40 a.m.: départ, drapeau en tête, pour l'église du Sacré-Cœur-de Jésus, gracieusement mise à la disposition du conseil Laval, par Mgr O. Boulanger, P. D., curé et Chevalier de Colomb;

11 h. 15 a.m.: messe solennelle. Le public est admis dans les galeries.

Le sermon sera prononcé par M. l'abbé Chs Gosselin, Chevalier de Colomb, et professeur au collège de Lévis. Le chant sera exécuté par un groupe de Chevaliers et d'amis du conseil, sous la direction de M. J.-Pierre Robert, membre du conseil Laval.

1 h. 30 p.m.:réunion aux salles, 111, rue Fleurie;
2 h. p.m.: 1er degré;
3 h. 30 p.m.: 2e degré;
8 h. p.m.: 3e degré.

Des invitations ont été lancées à tous les conseils de la province, et de nombreux visiteurs sont attendus. La journée de dimanche fera époque dans les annales du conseil Laval de Québec.

AUX ZOUAVES DE LIMOILOU

Rassemblement des Zouaves de Limoilou, en uniforme, dimanche matin le 15 juin à 6.45 pour prendre part à la parade et à la messe de la St-Jean-Baptiste à Lévis.

Cette sortie est obligatoire et nous comptons sur la présence de tous.

Par Ordre
Le lieutenant G.-H. Cormier

A ST-PASCAL

Demain, à 3 heures de l'après-midi, S. G. Mgr Omer Plante, Auxiliaire de Québec, bénira la première pierre du monastère des Servantes du Très Saint Sacrement, à St-Pascal, coin des rues 18ème et La Capricieuse (la Capricieuse part du No 273 de la Canardière).

Les membres de la Garde d'Honneur du Très Saint Sacrement, les membres de l'Adoration nocturne et toutes les personnes qui s'intéressent au développement du culte eucharistique et à l'extension du règne de Jésus-Hostie sont particulièrement invités à la fête.

Dans le cas où la température serait défavorable, la cérémonie serait remise à un soir dans le cours de la semaine.

LES CAISSES POPULAIRES EXEMPTEES

Grâce au travail des députés du district de Québec à Ottawa, ces institutions ne paieront pas l'impôt sur le revenu.

UN SUCCES

Le 24 mai dernier, une loi a été adoptée à la Chambre des Communes, modifiant la Loi de l'Impôt de guerre sur le Revenu (chap. 97 S. R. C.) et exemptant de taxes les Caisses Populaires, telles que constituées dans notre province.

Cet acte du gouvernement fédéral, s'il a été ignoré du public en général, a néanmoins vivement intéressé la classe nombreuse de ceux qui bénéficient de ces institutions et a mis en vedette le nom du populaire représentant de Bellechasse aux Communes, M. Oscar Boulanger, C. R. C'est, en effet, grâce aux nombreuses représentations faites par celui-ci auprès des honorables MM. Ernest Lapointe, Charles Dunning et Lucien Cannon que l'hon ministre des Finances a consenti à faire voter la loi qui libère les Caisses Populaires du fardeau de la taxe et des ennuis de la préparation des rapports annuels.

Depuis longtemps déjà le projet était discuté parmi les directeurs de ces corporations quand il fut décidé de faire les premières démarches auprès des autorités fédérales. Au début de février, une première délégation se rendit à Ottawa. Elle était composée des représentants de toutes les Caisses Populaires de la Province ayant à leur tête M. Cyrille Vaillancourt, président de l'Union Régionale de Québec, M. Wilfrid Guérin, N. P., de Montréal, gérant de la Caisse Populaire de l'Immaculée-Conception et Me Guy Hudon, de Québec, l'actif procureur de cette organisation.

Rencontré à ce sujet, M. Boulanger fut tout de suite l'âme du mouvement qui devait amener de si excellents résultats. La délégation se rendit auprès de l'hon. ministre des Finances pour lui exposer, ainsi qu'aux honorables MM. Ernest Lapointe et Lucien Cannon, "que les Caisses Populaires ont pour objet la protection et la défense des intérêts économiques des classes laborieuses et que ce sont des associations véritablement mutuelles ; que les montants versés par les membres d'un syndicat constituent un capital d'exploitation mis, sous forme de prêts, à la disposition de ceux des membres qui sont dans la nécessité d'emprunter", etc.

Après cette première démarche, Me Guy Hudon se mit au travail afin de recueillir des requêtes des caisses intéressées. Presque toutes donnèrent dans le mouvement préconisé par leurs directeurs et, en un temps relativement court, il compilait dans un énorme dossier des approbations venant de toutes les parties de la province et portant plus de 40,000 signatures.

Devant la faveur avec laquelle les intéressés entraient à leur tour dans le mouvement, une seconde délégation se rendit auprès des honorables MM. Lapointe, Dunning . Elle était composée, cette fois, des principaux représentants de notre district que M. Oscar Boulanger avait mis au courant de cette initiative. Le ministre de la Justice et le ministre des Finances reçurent l'hon. M. Lucien Cannon, député de Dorchester.

M. Oscar Boulanger, de Bellechasse, M. Georges Parent, de Québec-ouest, (maintenant l'hon. sénateur Parent), M. Henri Lavigueur, de Québec-comté, M. Chubby Power, de Québec-sud, M. Etienne Dussault de Lévis; M. Léo Laflamme de Montmagny et M. Verville, de Lotbinière.

La pression fut alors suffisamment effective pour amener l'adoption du bill 310, dont nous parlions, qui libère du fardeau de la taxation les intéressantes organisations dont l'ouvrier retire des avantages bien marqués.

Le préliminaire de la loi statue que cette exemption s'appliquera aux revenus de toutes les institutions bancaires constituées en corporation en vertu des dispositions d'une législation provinciale relative aux syndicats corporatifs.

M. Boulanger a prouvé par le succès de ses représentations auprès des chefs du gouvernement fédéral qu'il était non seulement un homme d'action mais que son action ne se dépenp sait pas en vain. Il a reçu les plus chaudes félicitations des principaux directeurs des Caisses Populaires qui ont trouvé en lui un avocat aussi compétent ainsi que de Me Guy Hudon qui a également beaucoup fait pour l'obtention des avantages concédée aux caisses.

Ce dernier nous déclarait hier que les quelques rares Caisses Populaires qui avaient semblé si désintéresser du mouvement au début avaient été des premières à exprimer leur enthousiasme devant le succès obtenu.

IMPORTANT CONGRES FORESTIER A QUEBEC

L'Association Forestière du Canada a terminé hier sa convention par une belle réception à Spencer Wood — Les dernières conférences.

LE SERVICE FORESTIER

La convention de l'Association Forestière du Canada s'est terminée hier après-midi à cinq heures par une réunion sociale, à Spencerwood. A l'issue des séances du congrès, le lieutenant-gouverneur de la province, l'hon. M. H.-G. Carroll, a reçu les délégués et leurs compagnes à un magnifique garden-party qui avait réuni plusieurs centaines de personnes. La séance de l'après-midi, qui n'a pas été la moins intéressante de la convention, a commencé par un travail très au point de M. Avila Bédard, directeur de l'Ecole d'Arpentage et de Génie Forestier de l'Université Laval, sur la "possibilité de l'application des méthodes sylvicoles dans l'est du Canada".

Avec tout le talent et la compétence qu'on lui connait, M. Bédard a décrit les principales méthodes de sylviculture en pratique dans les pays européens et américains. Il a affirmé qu'il se faisait beaucoup plus de sylviculture dans les ouvrages techniques que l'on trouve dans les bibliothèques, que dans les forêts, car cette science toute spéciale doit s'adapter aux conditions économiques de chaque pays. En Europe, les améliorations réalisées depuis des siècles, telles que la construction de chemins permanents, ont rendu possible une application logique des méthodes sylvicoles.

"Ici, au Canada", a dit le directeur de l'Ecole Forestière", nous devons préconiser des méthodes d'exploitation qui s'adaptent aux conditions de la forêt et aux exigences de l'industrie et du commerce. Les difficultés sont nombreuses et les empêchements multiples. Les compagnies propriétaires de limites doivent penser à conserver un certain nombre d'arbres qui reboiseront en quelques années les forêts déjà décimées. Elles doivent faire la part des conditions climatériques, de la physiographie, de la qualité du sol et de la densité des essences forestières".

M. Bédard ajouta qu'avec la multiplication des moulins à scie, des découvertes faites, d'une machinerie plus perfectionnée, la sélection des arbres est rendue plus facile. "Grâce aux emplois divers des multiples catégories de bois", expliqua-t-il, "il est maintenant aisé de mettre en pratique les véritables principes de la sylviculture. On peut, plus aisément, éclaircir la forêt, espacer, contrôler le nombre d'arbres et réduire la période de rotation."

Le conférencier conclua en déclarant que dans la province de Québec, la pratique de la sylviculture a commencé le jour même où le gouvernement a obligé les détenteurs de limites à faire un inventaire de leurs forêts, à soumettre leur plan d'action et à mettre de côté les méthodes surannées qui avaient jusque là déprécié jusqu'à un certain point la valeur de nos forêts.

Les membres discutèrent quelques minutes les idées émises par M. Bédard et le président demanda ensuite à M. Gustave-C. Piché, un des principaux organisateurs de la convention, avec M. Henri Kieffer, de lire son travail sur le "reboisement".

M. le chef du service forestier de la province dit d'abord qu'il est nécessaire de reboiser non seulement une partie des grandes étendues composant les limites à bois ou concessions forestières mais aussi les terrains pauvres des particuliers, par suite des erreurs faites dans le défrichement des lots de colons, mais surtout à cause des grands ravages que les incendies nombreux et répétés y ont exercés jusqu'à ces temps derniers. Il dit que la classification définitive des terrains forestiers est nécessaire pour que les efforts des défricheurs ne soient pas frappés de stérilité dès les débuts.

"Les incendies forestiers sont encore nombreux", dit-il, "mais la situation s'est beaucoup améliorée. Les attaques des insectes et des champignons réclament une patrouille active et incessante pour détecter l'épidémie et la combattre. Les causes de destruction disparues, il est possible de reboiser activement. Les plantations se font à raison de dix à quinze millions de plants par an, mais on veut maintenant porter cette restauration à cinquante millions. La province a maintenant cinq pépinières importantes pour élever des sujets acclimatés, de croissance rapide et d'un prix peu élevé. Le service forestier s'occupe aussi d'acheter dans la province de Québec toutes les semences nécessaires et il s'est ainsi développé une nouvelle industrie qui donne aux colons et aux cultivateurs un revenu de $30,000 à $45,000 par an. Un arbre d'épinette peut rapporter, par la vente des cônes qu'il produit, autant de profits qu'un bon pommier."

Le gouvernement encourage le reboisement en donnant une prime de $10 par âcre reboisé, en y plantant au moins mille arbres par âcre et en entretenant la plantation de façon "à ce qu'il y ait encore 600 arbres en bon état de santé cinq ans après la plantation. Mais le reboisement ne peut être exécuté seulement par des particuliers. Il faut l'aide des corps publics et du gouvernement. C'est l'Etat qui doit intervenir quand il s'agit de l'intérêt public.

"Les taxes empêchent souvent les gens de reboiser," dit M. Piché, "mais le Gouvernement de Québec a prévu que l'évaluation des terres reboisées ne pourrait être augmentée durant les trente années qui suivront le reboisement. Dans la suite, les évaluateurs ne peuvent modifier l'évaluation qu'à tous les dix ans et, chaque fois, ils sont obligés d'évaluer séparément le fonds de terre et les bois en croissance.

"Il ne faudrait point que les droits de succession sur les plantations soient trop élevés, car cela forcerait les héritiers à vendre ces terrains prématurément.

On ne peut rendre le reboisement obligatoire ni confisquer les terrains à reboiser, mais il faut, dans les cas d'utilité publique, pouvoir exproprier les terrains nécessaires."

Monsieur Piché suggère que les municipalités tirent profit des terres abandonnées pour les taxes en les reboisant pour en faire des forêts municipales qui fourniront du bois à leurs nécessiteux et aux industries régionales.

Il faut aussi songer à faire bénéficier les travaux de reboisement des avantages du Crédit Agricole, au moins durant la première période, c'est-à-dire, le temps qui s'écoule entre la plantation et le moment où le reboiseur reçoit la subvention du Gouvernement.

Il faut reboiser de toutes façons, en décorant nos demeures par des bosquets, nos routes par des plantations d'alignement en créant des parcs, en ombrageant les abords des terrains de jeux, en agrandissant ou enréchissant les terres à bois, en remettant en valeur les terres pauvres pour que chaque acre de terrain de la Province produise le maximum de revenu."

Sous la conduite de M. E.-J. Zavitz, sous-ministre des Forêts de l'Ontario, la discussion s'engagea ensuite et plusieurs résolutions furent adoptées.

DES JUGEMHENTS

Les jugements suivants ont également été rendus en Cour Supérieure, hier après-midi:

Adélard Barette vs J.-Bte Côté et Moses Edinger. Action maintenue pour $97.50, intérêts et dépens. Le demandeur réclamait $165.85 de dommages à la suite d'un accident à son camion occasionné par le mauvais état de la rue dont les défendeurs avaient la charge de l'entretien.

Chs B. Levie Ltd vs Adélard Verret. Action maintenue pour un montant de $83.15, intérêts et dépens, pour balance de compte.

Dame Bergeron vs Quebec Railway Light, Heat) Power Co. Action renvoyée avec dépens. La Cour a statué que l'accident dont se plaignait la demanderesse avait été purement accidentel, celle-ci ayant fait une chute en descendant du tramway alors que le char était "mort", selon une expression employée à l'enquête.

Ernest Harnois vs Joseph Tavaras et Tavaras, demandeur reconventionnel, vs Harnois, défendeur reconventionnel. La contestation de cette action est déclarée inutile, l'action est maintenue pour $98 et le bail reliant les parties est cassé et annulé.

GARDE D'HONNEUR LAVAL

Avis est, par les présentes, donné aux membres de la Garde d'Honneur Laval Inc. qu'il y aura rassemblement aux quartiers généraux, 180 rue Richelieu, dimanche matin, à 6 1-2 hrs. précises, pour prendre part au défilé de la procession de la fête de St-Jean Baptiste de Lévis.

Comme cette sortie est la première il est à esperer que tout le monde sera à son poste.

FEU M. C. GOULET

Nous avons le regret d'apprendre la mort de Claude Goulet, fils bien-aimé de M. et madame J.-Hermas Goulet, décédé à l'hôpital civique à l'âge de 7 ans et 3 mois.

Les funérailles ont eu lieu cet après-midi et le départ se fera de l'hôpital civique à 2 heures. Nous présentons à M. Goulet, agent de notre journal, nos très sincères condoléances.

FORESTIERS CATHOLIQUE

A une convention des Forestiers Catholiques, tenue à Trois-Rivières ces jours derniers et où toutes les cours du district de Québec avaient envoyé leur représentant, M. J.-L.-A. Godbout, représentant les Forestiers Catholiques de Charlesbourg, a été choisi pour représenter l'Ordre local à la grande convention qui aura prochainement lieu à St-Paul (Minnesota). Nous félicitons notre excellent concitoyen de cette marque d'estime et de confiance dont il vient d'être l'objet.

CONSTRUCTION

Au cours de la journée d'hier, les officiers du département des permis de construction ont émis des permis pour une valeur de $35,000. Le plus important a été donné à M. Louis Rhéaume, qui construit une maison à six logements, au coût de $12,000. Un pour le même montant a été accordé à M. Georges Couillard, pour une maison sur la Grande-Allée ; M. O. Bernier a aussi obtenu un permis pour une résidence de $6,000 à Limoilou, sur la 11ème rue.

ALBERT GARNEAU A WASHINGTON

Un télégramme reçu de Albert Garneau, le fameux marcheur canadien français, nous raconte la réception que lui a fait le comité des sports de la ville de Washington. Dès son arrivée en la capitale américaine, Garneau fut invité à un diner donné en son honneur et présidé par M. Shield. On lui offrit ensuite un voyage aérien gratuit et on le conduisit à Baltimore. Le voyage dura une heure.

PORTNEUF

Les honorables Lapointe et Cannon nous prient de publier l'avis officiel suivant concernant la convention libérale, à Portneuf.

M. Siméon Delisle, qui a représenté le comté de Portneuf depuis 1900, ayant décidé de se retirer de la vie publique, les électeurs libéraux du comté sont priés de se réunir en convention à Cap-Santé, lundi le 23 du courant, à deux heures de l'après-midi, heure solaire.

Chaque poll ou arrondissement de votation devra être représenté par deux délégués.

Les électeurs libéraux de chaque paroisse voudront bien se choisir des délégués en la manière usuelle avant le jour fixé pour la convention et leur donner les lettres de créance ou documents les accréditant comme délégués.

Les honorables MM. Ernest Lapointe et Lucien Cannon assisteront à la convention et y adresseront la parole.

FEDERATION DES ANCIENS DES FRERES

Dans toute la province les anciens élèves des Frères des Ecoles Chrétiennes seront groupés en une vaste fédération.

LE COMITE

Le comité d'organisation du congrès de la Fédération s'est réuni chez Me Charlemagne Rodier, son président général, mercredi soir. Neuf sous-comités ont été nommés par l'organisation afin de fixer les détails nécessaires à la réalisation de cet important projet.

Voici la liste de ces sous-comités, ainsi que les noms de leurs présidents:

1. Comité des offices religieux: sous la présidence de M. l'abbé A. Lessard, curé de Saint-Lambert, Qué., et aumônier de la Fédération.
2. Comité des finances: président, M. T.-A. Marion, trésorier général de la Fédération.
3. Comité des invitations et réceptions: président M. U.-H. Dandurand, membre à vie de la Fédération et ancien président de l'Amicale Saint-Laurent.
4. Comité des conférences: président, M. Georges Pelletier, membre à vie de la Fédération et ancien président de l'Amicale Saint-Laurent.
5. Comité de publicité: président, M. René Dastous, qui est aussi président de l'Amicale de Varennes.
6. Comité de la Salle: président, M. Benoit Laberge, secrétaire général de la Fédération.
7. Comité du banquet: président, M. Benoît Bertrand, 1er vice-président général de la Fédération.
8. Comité des amusements: président, M. Conrad Gauthier, membre à vie de la Fédération et ancien président de Ste-Brigide.
9. Comité des enfants: président, M. Auguste Côté, aussi président de l'Amicale de Saint-Henri.

Il fut résolu que ces différents présidents choisiraient les membres de leur comité et pourraient les prendre même en dehors du conseil général de la Fédération.

Ces divers comités devront faire rapport au comité d'organisation, le 25 juin prochain, à huit heures du soir, chez le président général.

Il est à noter cependant que le comité de publicité est actuellement formé et composé, outre le président ci-dessus nommé, du révérend Frère Denis, de St-Henri, Me Philippe Aubé, président de l'Amicale de Maisonneuve, Me J.-E. Henrichon délégué au conseil général de la Fédération par l'Amicale Saint-Henri, Léopold Charbonneau, président de l'Amicale de St-Jérôme, Omer Lefebvre, délégué de l'Ecole Guigues, d'Ottawa, et Georges Pelletier, ci-haut nommé.

Me Lucien Rodier agit comme secrétaire de l'assemblée dont nous rapportons les activités, vu l'absence de M. Benoit Laberge retenu chez lui par un deuil récent l'empêchant pour le moment de remplir sa charge.

Le Comité a résolu d'aller rendre visite cette semaine même à l'Aumônier de la Fédération, le curé de Saint-Lambert, pour s'entendre avec lui en rapport avec l'organisation des fêtes religieuses incluses dans le programme du Congrès.

RECEPTION CHEZ M. LE CURE LESSARD

Tel que dit ci-dessus, les principaux officiers de la Fédération se sont rendus auprès de leur aumônier, M. le curé Lessard, de St-Lambert, pour le prier de bien vouloir présider à l'organisation des fêtes religieuses du grand Congrès. Faisaient partie de la délégation MM. Albert et Georges Pelletier T.-A. Marion, René Dastous, Benoît Bertrand, Omer Lefebvre, Maîtres Lucien et Charlemagne Rodier.

M. le curé pris à l'improviste n'en reçut pas moins les délégués de la façon la plus spirituelle et la plus cordiale et la soirée fut toute d'esprit et d'amusement. Ce fut une tabagie en règle, y compris de capiteux rafraîchissement, et les excursionnistes revinrent avec l'assentiment enthousiaste de leur aumônier.

Il fut compris qu'au Congrès viendraient non seulement des représentants des Amicales des Anciens Elèves des Frères des Ecoles Chrétiennes, mais aussi des représentants de toutes les Amicales organisées sur le continent.

LA PLUIE

Winnipeg, 14, (P. C.) — Il a plu partout en Alberta et en Saskatchewan hier, mais le Manitoba est la seule province où la pluie fut abondante.

NOTRE FETE NATIONALE SERA CELEBREE AVEC ECLAT PAR LES CITOYENS DE QUEBEC

La Société St-Jean-Baptiste a continué, hier soir, la préparation du programme du 24 juin.

LES DETAILS

Le conseil général de la Société St-Jean-Baptiste s'est réuni hier soir à l'hôtel de ville pour terminer l'élaboration du programme qui sera exécuté le jour de la fête nationale. Les Fêtes dureront trois jours, les 22, 23 et 24 juin.

Les Canadiens-français assisteront cette année à un déploiement sans précédent et la célébration de la fête nationale coïncide avec les cinquantenaires de l'hymne national "O Canada" et de la tenue de la première convention canadienne française à Québec en 1880.

Voici le programme des fêtes:

Dimanche, 22 juin: Congrès des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de la ville et du diocèse et des paroisses canadiennes-françaises n'ayant pas leur société nationale.

Lieu de réunion : Salle paroissiale de Notre-Dame de Jacques-Cartier, rue St-François. Ouverture à huit heures et demie du soir.

1—Discours de bienvenue par M. J.-A. Paradis, président général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec.

2—Sujet soumis au congrès: De l'utilité de la société nationale et de l'importance de la célébration de la fête nationale de façon quelconque même s'il n'y a pas de Société Saint-Jean-Baptiste existante dans la localité.

3—Etude du sujet des délégués.

4—Résolutions.

5—Cérémonie de distribution des rubans-souvenirs aux patriotes membres de la Société Saint-Jean-Baptiste depuis 1880.

6—Chant "O Canada", par l'assistance.

7—Clôture.

Lundi, 23 juin: De neuf à dix heures du soir, du poste CHRC, gracieusement mis à la disposition de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec. Discours par le président général de la société et par d'autres orateurs.

Chants patriotiques et musique appropriés. C'est la "Veillée des armes" de tous les vrais patriotes.

Mardi, 24 juin: Grand défilé historique à travers les principales rues de la partie basse de la ville. Déploiement extraordinaire à l'occasion de la fête nationale et du cinquantenaire de la grande célébration de 1889 et de la création de l'hymne national "O Canada". Pas moins de six corps de musique. Les Zouaves au grand complet, nos vaillantes gardes indépendantes avec leur corps de clairon, vingt-cinq chars allégoriques, cavalcade de personnages historiques, nos Sociétés Saint-Jean-Baptiste et les sections paroissiales, avec bannières, drapeaux et insignes figureront dans le défilé.

Heure du ralliement: Huit heures et demie du matin, départ à neuf heures précises. Itinéraire: De la Place Saint-Pierre, rue Durocher, Avenue des Oblats, Saint Ambroise, St-François, du Pont, (Pont Dorchester) 3e avenue, De la Canardière 10e rue 2e avenue, 7e rue et 1ère avenue, jusqu'à l'église paroissiale de St-François d'Assise.

Dix heures et demie: Messe basse solennelle à l'église de St-François d'Assise. Officiant: M. l'abbé Noel Dion, aumônier général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, sermon de circonstance par M. l'abbé Arthur Lapointe, missionnaire du Refuge Dom Bosco.

Présence de Sa Grandeur Monseigneur Omer Plante, évêque de Doberi, auxiliaire de Son Eminence le Cardinal Rouleau, archevêque de Québec, Son Excellence l'honorable M. H.-G. Carroll, lieutenant-gouverneur de la province, et Mme Carroll, Son Honneur le maire de Québec, le colonel Henri Lavigueur, et Mme Lavigueur et plusieurs autres distingués personnages ecclésiastiques et civils seront présents.

Grandes réjouissances publiques sur les terrains de la Commission de l'Exposition de Québec

En face de l'estrade : Une heure et demie de l'après-midi : Amusement variés et des plus intéressants. Courses de chevaux, deux classes ; balle-au-champ, tours d'acrobatie par des chiens dressés, et excellente musique par la fanfare Lambillote, sous la direction de M. Octave Bertrand.

Programme de l'après-midi

1—Ouverture, fanfare Lambillote.

2—Première épreuve, course de chevaux, classe A.B.C. Quatre partants : deux épreuves sur trois. Pour une coupe donnée par M. Joseph Paquet, marchand de bijouteries.

3—Joute de balle-au-champ entre les clubs, pour une coupe donnée par la Brasserie Boswell.

4—Première épreuve, course de chevaux classe B. 15; quatre partants 2 épreuves sur trois, pour une coupe donnée par la maison Léon Drolet, Enrg.

5—Professeur Drapeau et ses chiens dressés. Merveilles d'acrobatie en cinq numéros.

6—Deuxième épreuve, course de chevaux, classe 8.50.

7—Fanfare.

8—Deuxième épreuve, course de chevaux, classe 8.15.

P—Présentation des coupes aux vainqueurs.

10—"O Canada", par la fanfare et la foule.

11—Au revoir ! A huit heures et demie du soir.

PROGRAMME DE LA SOIREE

Grand déploiement: Chants du terroir, musique appropriée, lutte passionnante, grand feu d'artifice et feu de la Saint-Jean.

1.—Ouverture. Fanfare des Cadets de Saint-Jean-Baptiste sous la direction de M. le prof. Emile Larochelle.

2.—Grand concert en quatre numéros. En scène, M. Oscar Paquet, folkloriste, dans ses chants du terroir, soutenu par la fanfare des Cadets de Saint-Jean-Baptiste, avec intermèdes de violoneux.

3.—Lutte entre nos deux vaillants athlètes québecois, MM. Eugène Tremblay et Alexandre Rochette. Deux épreuves sur trois.

4.—Par commande spéciale, spectacle de nuit d'une grande beauté. Une heure de feu d'artifice. Ballon spécial, illumination du terrain des centaines de bombes et fusées volantes, grosses batteries avec cannonades, —?—? d'étoiles assorties et plusieurs grandes pièces montées spécialement pour la fête nationale: l'hymne "O Canada" et ses auteurs et le Carillon-Sacré-Cœur sont à l'honneur, puis le "Bonsoir" du président général et le "Feu de la Saint-Jean". Voilà ce qui terminera la grande fête de la Saint-Jean-Baptiste de 1930.

UNE CHUTE

Un bébé d'un an, un fils de M. Joseph Duchesneau, 88 1-2 Marie de l'Incarnation, a échapé par miracle à la mort, quand il est tombé du troisième étage de la maison où demeurent ses parents.

Le bébé ne s'est pas infligé de blessures sérieuses et le Dr Jules Vallée lui a donné les premiers soins.

UNE SOIREE A L'ACADEMIE

Des artistes ont interprêté la pièce "M. Pim passes by", au profit de l'Oeuvre de St Bridget's Home

La belle œuvre du St. Bridgts Home donnait hier soir, dans la grande salle de l'Académie Commerciale une fête de charité, sous le distingué patronage et en présence Leurs Excellences le Gouverneur Général et la Vicomtesse Willingdon.

Cette soirée, faite au profit du foyer, fut un succès remarquable et plus de 600 personnes avaient tenu à aider cette œuvre, en se rendant à l'Académie.

Une charmante petite pièce en trois actes, "M. Pim passes by" par A.-A. Milne, était au programme, ainsi que deux intermèdes musicaux, de violon et de chant. La comédie était interprétée par une troupe d'amateurs québecois, qui ont l'intention de donner des représentations l'automne prochain. Ces pièces seront toutes données en faveur du St. Brigid's Home.

La comédie fut très bien interprétée, et l'assistance ne ménagea pas ses applaudissements.

A huit heures et demie, Son Excellence Lord Willingdon, accompagné de la Vicomtesse, fit son entrée dans la salle, et la pièce commença immédiatement.

Nous ne pourrions, en ces quelques brèves lignes donner tout le détail de "Mr Pim passes by", nous indiquerons seulement que l'intrigue était amusante, à certains moments très spirituelle, et que ce fut surtout l'interprétation qui ne laissa rien à désirer. Comme soirée d'amateurs, ce fut parfait.

L'héroïne de la pièce, Dinah était personnifiée par Miss Norah Carter, et elle eut les honneurs de la soirée, avec M. Harvey-Smith, dans le rôle de George Marden, J. P. Leur jeu, à tous deux, fit la pièce, car si "Mr. Pim passes by" est amusant, la trame en est fort simple: deux personnes, des messieurs, désirent se marier, mais ils trouvent l'un et l'autre, des oppositions difficile à surmonter. Cependant, grâce à M. Pim, qui porte d'abord des nouvelles catastrophiques, puis des nouvelles excellents, les choses finissent par s'arranger. M. Pim fait suivant l'heure figure d'intempestif, ou de sauveur. Il ne sait pas arriver toujours au bon moment, et c'est ce qui donne beaucoup de gaité à la pièce.

Enfin, comme il fait un heureux dénouement, l'histoire se termine par un double mariage.

Entre chacun des actes, il y eut un agréable intermède musical, d'abord du violon, interprété par Mrs Gooday: une Czardas, de Monti et A la Bien-Aimée, de Schult, puis du chant. Mme Delaney, rendit de façon tout à fait remarquable trois jolis morceaux: Sunbeam, Sunbeam, par Ronald. Si je mourrais, par Bastinello et Lullaby, par Scott. Mlle Lax accompagnait au piano.

Un grand nombre de personnalités de la ville se trouvait à cette soirée et nous citeronsLord et Lady Wellington et leurs aides-de-camp: colonel Snow, colonel Miville, capitaine Blundell. Aussi colonel et Mme G. E. O'Meara, M. et Mme Stanton, Monseigneur Mcguire, M. et Mme Allen Boswell, Mme Jos. Boswell, Mlle Louise Taschereau, M. et Mme Kirnan, organisatrice, Dr et Mme P. Johnson, Father C. Keltz, M. et Mme J. Lynch, Mlle I. Byrne, Father McGuire, chapelain MM. C.. Rose, E. Connolly, A. Vaillancourt.

A l'issue de la soirée, une superbe gerbe de fleurs fut offerte à la vicomtesse par deux guides du C. W. L., Mlles Conway et Vaillancourt et d'autres gerbes furent présentées aux artistes, au milieu des applaudissements.

La plus grande partie de l'organisation avait été dirigée par Mme Kernan, assistée par Mme Lunch et par les guides du C. W. L., commandées par le capitaine Mlle I. Byrne, qui escorta Leurs Excellences, jusqu'à la place d'honneur.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 14 JUIN 1930

L'hôtel-de-ville en panne

Nous voici rendus au 13 juin, et les travaux de pavage des rues de Québec ne sont pas encore commencés. Quand, il y a quelques semaines, on décidait des sommes à octroyer à chaque quartier, nous croyions que les contrats seraient donnés les jours suivants et que les entreprises de voirie municipale seraient conduites avec célérité. Notre espoir, exprimé dès lors avec enthousiasme, n'a pas été réalisé.

Voici maintenant que nous sommes plus en retard que jamais. On va accorder les contrats d'ici la fin de juin, puis les travaux débuteront. Notre population, au cours des mois de juillet et d'août, vivra dans le tapage, les senteurs de poix et les encombrements causés par la démolition des chaussées.

Mais c'est surtout au point de vue du tourisme que les conséquences de la politique suivie sont néfastes. Les visiteurs vont nous arriver par milliers à la fois, et tous seront arrêtés, dans leur tournée de la ville, dans les multiples bouts de rues en construction. Il leur sera impossible de s'aventurer dans aucun des quartiers de Québec sans tomber dans quelque cul-de-sac. On eut la sottise, il y a quelques années, de faire disparaître le nom de la rue Cul-de-Sac, parce que cela scandalisait les oreilles de quelque vieille dame ; mais on en créera partout, des culs-de-sacs. C'est là la preuve que bien des gens ont plus peur du mot que de la chose.

En outre, ce n'est pas seulement dans ses nouveaux travaux de pavage que l'hôtel de ville est en panne. Nous disions, avant-hier, que les chefs municipaux, par fausse et ridicule économie, avaient négligé de réglementer suffisamment la circulation. Mais qu'on regarde ailleurs. Le boulevard des Fossés n'avance qu'à pas de tortue, et les nombreux travaux d'élargissement que l'on avait décidés par referendum et pour lesquels de l'argent a été voté, restent à l'état imaginaire. Entre temps, on va discuter à tort et à travers, sans connaissance de cause et sans décision, sur le problème de l'aqueduc.

La ville de Québec est-elle destinée à croupir dans l'ornière de l'inertie, de l'incompétence et de l'imprévoyance ? Nous nous le demandons en pensant à ceux qui montrent plus d'empressement à briguer les suffrages du peuple qu'à accomplir leurs promesses.

Au Nouveau-Brunswick

Lorsque les électeurs du Nouveau-Brunswick iront aux urnes, le 19 juin prochain, ils auront à choisir entre leur ci-devant premier ministre conservateur, M. J.-B.-M. Baxter, et le chef de l'opposition libérale, M. W.-P. Jones.

Conservateurs comme libéraux ont un candidat dans chacun des 48 comtés de la province et partout la lutte est serrée malgré la chaleur accablante qui enveloppe la province.

La bataille est même si chaude que les journaux conservateurs du pays, qui s'intéressent à l'élection à cause de la répercussion qu'elle peut avoir sur l'élection fédérale du 28 juillet, préparent déjà leurs lecteurs en vue d'un balayage de leurs partisans.

Lorsque le parlement néo-brunswickois a été dissous, les partis en présence se décomposaient comme suit : Conservateurs, 36 ; libéraux, 10 ; vacances, 2.

Les conservateurs les plus optimistes de la province concèdent dès à présent que l'opposition libérale se maintiendra fermement dans son château-fort formé des régions de Kent, Gloucester et Madawaska, qui possèdent neuf députés. En plus de cela, ils concèdent deux gains aux libéraux dans Fredéricton et dans le comté de York. Le maire de Fredéricton, M. W.-G. Clark, qui porte le drapeau libéral, est assuré de son élection, de l'aveu même des "bleus".

L'opposition libérale fait la lutte sur les points suivants : le premier ministre Baxter n'a pas rempli sa promesse envers les partisans de la tempérance, en instituant la régie des alcools sans consulter la population par un plébiscite ; le gouvernement, qui avait pris à partie l'ancien premier ministre de la pronvince, l'honorable M. Pierre-J. Véniot, aujourd'hui ministre des Postes, sous prétexte qu'il avait vendu les ressources naturelles de la province aux Américains, vient lui-même de passer un contrat avec l'International Paper, à qui il concède des ressources immenses. Aux termes de l'entente entre le gouvernement Baxter et l'International Paper, la compagnie aura le droit de développer des forces hydrauliques considérables à Grand' Falls, à condition qu'elle érige certaines industries dans les régions concédées. L'opposition qualifie aussi de "manigance politique" le projet de loi du gouvernement Baxter, passé aux dernières minutes de la session et appropriant une somme de $10,000,000 pour la construction des routes provinciales et de $4,000,000 pour des travaux publics dont la nature n'a même pas été définie.

Actuellement, l'honorable M. Véniot participe activement à la campagne et, déjà, on anticipe la victoire des libéraux sur les conservateurs, bien qu'il reste encore six jours de lutte à courir.

Les journaux conservateurs n'osent plus prétendre que le gouvernement sera réélu, mais disent, comme le "Montreal Star" de jeudi : "On s'attend à ce que le premier ministre Baxter garde le pouvoir au Nouveau-Brunswick."

Uu peu plus loin, ce même journal prépare l'opinion de ses lecteurs, au cas d'une défaite. "Parlant en général", dit-il, "les deux événements, (les élections provinciales et les élections fédérales) n'ont aucune relation."

Plus loin, il cite l'opinion de sir John-A. MacDonald, qui disait, que les résultats d'une élection, comme ceux d'une course de chevaux, sont toujours incertains !

La radio joue un grand rôle dans l'élection actuelle et les bleus se demandent qu'elle sera l'effet de la logique serrée et de l'argumentation raisonnée du chef de l'opposition, M. Jones, sur les électeurs qui préfèrent assister aux assemblées confortablement installés dans une berçeuse, sur leur véranda, près de l'appareil émetteur.

La plus belle confiance règne chez les libéraux et la lutte du Nouveau-Brunswick a ses répercussions même dans les cercles locaux. On estime que ce serait une jolie surprise à faire à M. King, que de lui annoncer la victoire libérale au Nouveau-Brunswick, le soir de sa grande assemblée à Québec, qui coïncidera avec le scrutin chez nos voisins.

Le nouveau tarif américain

Les dernières nouvelles reçues de Washington, nous apprennent que le "bill" Hawley-Smoot a été ratifié par le Sénat, par une faible majorité.

Cete majorité n'a pas été obtenue sans difficultés, les adversaires du "bill", par la bouche du sénateur Norris, du Nébraska, ayant fait une ardente opposition au projet.

Ce sénateur Norris a, dans un grand discours, prononcé jeudi soir, accusé la protection américaine d'être "**devenue folle**", ce qui n'a pas empêché le projet de passer en troisième lecture.

Voici un court résumé de la vibrante harangue prononcée au Sénat américain par le sénateur Norris :

"De quelques points de vue qu'on le considère", dit-il, "ce bill est indéfendable."

"Un "bill" tarifaire qui s'inspire de l'exploitation d'une "partie du peuple américain pour le bénéfice de certains grou-"pes intéressés, finira par se détruire lui-même, mais il n'au-"rait jamais dû être proposé."

En dépit du discours véhément du sénateur Norris et de la pression et de l'influence des autres sénateurs américains de l'ouest, le tarif Hawley-Smoot a été adopté et deviendra loi immédiatement.

Ce "bill" si ardemment discuté aux Etats-Unis, avant d'être voté, entraînera pour le Canada de graves conséquences économiques que nous étudions ailleurs, et que les grands journaux du pays ne manqueront pas de commenter.

Dans une autre colonne de cette page, nous publions, aujourd'hui, une étude détallée du nouveau tarif américain, et nous mettons en regard le tarif "compensateur" canadien, de M. Dunning, qui est la meilleure tactique de défense contre l'impérialisme économique de l'Oncle Sam.

Nos puissants voisins s'aliènent actuellement des amitiés bien précieuses, chez des nations qui, après la guerre, les considéraient comme des pacificateurs et des frères.

Loin de répondre à l'immense espoir qu'ils avaient semé de par le monde, ils se sont montrés d'une dûreté cruelle envers le reste de l'univres. On dirait qu'ils regardent les continents comme des fruits murs, dont il faut exprimer le jus jusqu'à la dernière goutte, pour en abreuver l'insatiable buveur de profits qu'est le "business man" américain.

Les oeuvres du gouvernement King

(Suite)

IV

LES PROGRES DE NOTRE COMMERCE

Dans sa tournée vers l'Ouest, voulant mousser sa politique de haute protection, qui a produit une crise sans précédent aux Etats-Unis et qui, au Canada, n'aurait pour résultat que d'élever le coût de la vie et de servir quelques trusts amis des torys, clame partout que notre pays est sacrifié aux Etats-Unis dans ses échanges commerciaux.

Son raisonnement est assez simple, trop simple pour être vrai et concluant. "Nous achetons deux fois plus de notre voisin, dit-il en substance, que nous ne lui vendons. Nous expédions ainsi notre argent aux Américains et n'obtenons rien en retour. Donc, notre politique tarifaire est insuffisante. Il faut établir la haute protection".

Nous étudierons ce sujet plus longuement quand, plus loin, nous analyserons le tarif Dunning et ses droits "compensateurs" contre les Américains.

Disons tout de suite, cependant que l'augmentation de M. Bennett est basée sur un magistral sophisme, c'est-à-dire, sur le mensonge. Car le chef de l'Opposition cache les trois quarts de la vérité.

Quand on analyse le commerce d'un pays, il faut prendre ce commerce dans son entier et non pas dans ses relations avec un seul pays. Or, le Canada ne commerce pas seulement avec les Etats-Unis, mais avec plus de cent pays, et, si de cet ensemble d'échanges, la balance commerciale est en sa faveur, c'est que sa situation économique est bonne.

Or, à partir de 1922 jusqu'à 1929, la balance commerciale du commerce extérieur du Canada fut constamment favorable à notre pays. Il y eut sans doute un fléchissement en 1929-30, mais ce contre-temps était dû entièrement à la mévente du blé de l'Ouest.

Au milieu de la crise mondiale, qui affectait les Etats-Unis comme l'Angleterre, la France, l'Allemagne et la plupart des autres clients du Canada, nous avons eu le malheur de voir la Grande-Bretagne s'alimenter, pour son blé, en Argentine et ailleurs. Notre commerce s'en est ressenti.

Mais prenons un résultat dans son ensemble et non dans ses particuliarités ou ses accidents : c'est plus juste et plus honnête.

En 1921, sous les conservateurs, la balance défavorable s'élevait à $52,000,000 environ. Dès l'année suivante, cette balance penchait du côté du Canada, et depuis, jusqu'en 1929, l'excédent des exportations sur les importations fut toujours considérable. Qu'on juge par le tableau suivant:

Exercice financier	Importations Valeur effective	Exp. domestiques Valeur effective
1921	1,240,150,000	1,189,163,000
1922	747,804,000	740,241,000
1923	802,579,000	931,451,000
1924	893,367,000	1,045,351,000
1925	796,933,000	1,069,067,000
1926	927,329,000	1,315,356,000
1927	1,030,893,000	1,252,158,000
1928	1,108,956,000	1,228,349,000
1929	1,265,679,000	1,363,710,000

En commentaire à ce tableau, nous lisons dans une publication officielle :

"Ces chiffes indiquent que le commerce extérieur du Canada, de 1921 à 1929, d'après les valeurs effectives, a augmenté d'environ 8 p. c., mais en tenant compte de la fluctuation dans les prix d'exportation et d'exportation, l'augmentation se chiffre à environ 90 pour cent. Au cours de la même période, les importations montrent un accroissement, aux prix courants, d'environ 2 pour cent, et les exportations d'à peu près 14 pour cent mais quand les changements de prix ont été éliminés, les importations indiquent une augmentation d'environ 80 pour cent, et les exportations, d'environ 100 pour cent".

DU TEMPS DES CONSERVATEURS

Au reste, le chef de l'Opposition commet une bien grave imprudence quand il reproche au gouvernement King la balance défavorable au Canada dans son commerce avec les Etats-Unis.

"Quand on habite une maison de verre, dit un proverbe, il ne faut pas jeter de pierres dans le jardin du voisin".

Or, les conservateurs ont été dix années au pouvoir, et, malgré leurs protestations protectionnistes d'avant 1911, ils violèrent leur promesse et ne touchèrent jamais sérieusement aux droits douaniers.

C'est même pendant cette période de 1911 à 1921, que la balance du commerce fut le plus défavorable au Canada en regard des Etats-Unis.

En ces dix années de régime tory, nos déficits commerciaux accumulés avec les Américains forment le total de $2,339,000,000.

Voici comment s'établissent annuellement des balances défavorables, à une époque où notre commerce extérieur total fut de beaucoup inférieur à celui d'aujourd'hui: 1911 $236,000,000 1912, $274,000,000; 1913, $200,000,000; 1914, $213,000,000; 1915, $191,000,000; 1916, $350,000,000; 1918, $280,000,000; 1920, $300,000,000; 1921, $295,000,000.

Tel est le bilan conservateur des relations commerciales du Canada avec les Etats-Unis. Ces déficits de notre commerce du temps sont autrement plus sérieux que ceux de la période qui suivit 1921, attendu que le chiffre total de nos exportations et importations, dans l'ensemble, était considérablement au-dessous du chiffre actuel.

C'en est assez, croyons-nous, pour démontrer, que les conservateurs sont impuissants à accomplir leurs promesses. Ils savent parler, peut-être : ils ne savent sûrement pas agir.

D'ailleurs, à cause de la population, du climat, de l'organisation industrielle et de la nature des produits, le Canada ne pourra pas, avant bien des années, sûrement pas avant un quart de siècle, établir une balance favorable au Canada dans les échanges faits avec les Etats-Unis. Il faut y tendre comme vers un idéal, mais pour le moment c'est une pure utopie susceptible de développer l'éloquence des affamés du pouvoir.

Il faut regarder uniquement le commerce général du pays avec tous les pays du monde, et ce regard est, pour tous les Canadiens, rempli de visions consolantes.

(A suivre)

AGRIPPA D'AUBIGNE PARTISAN ET POETE

Le tricentenaire de la mort d'Agrippa d'Aubigné n'a pas fait un grand bruit. Sauf un de ces articles où M. Albert Thibaudet excelle à rassembler l'horizon d'un homme, et une juste étude de M. Robert de Traz dans *la Revue de Paris*, l'historien de *l'Histoire universelle*, le poète des *Tragiques* n'a pas beaucoup remué les esprits pour son anniversaire. Encore M. Albert Thibaudet enseigne-t-il à Genève et M. Robert de Traz y demeure-t-il, attaché par les liens de la race, de la famille, de la religion. La proximité d'une tombe donne de la vigilance au souvenir. Agrippa d'Aubigné dort à Genève, dans le cloître de la cathédrale Saint-Pierre, son sommeil d'émigré. M. Albert Thibaudet, si informé des écrivains du XVIe siècle, si capable de les concevoir par le feu de sa nature et la vue qu'il possède des grands courants humains, M. Robert de Traz par héritage spirituel, ont entendu l'appel de cette date. Mais c'est moins sans doute une auréole poétique que l'écho des luttes religieuses qui signale, dans cette ville de la Réforme, le tombeau de ce seigneur français.

Il semble pourtant qu'on puisse parler à froid (et ces messieurs n'y ont pas manqué) de cet homme passionné et si fortement marqué. Il naquit au château de Saint-Maury, près de Pons, en Saintonge, le mois de février 1552, dans une famille de haute noblesse et de petit bien. Une vieille souche, une fortune médiocre, le contact de la terre ont produit souvent de ces intrépides, voués à la lutte et au commandement. A six ans, Agrippa d'Aubigné, élevé par son père (sa mère était morte en le mettant au monde), lisait le latin, le grec, l'hébreu et, à huit ans, il traduisait le *Criton*, de Platon. Du moins, il le raconte dans ses *Mémoires* qui furent publiés pour la première fois d'après un texte authentique en 1854 et ont été réédités récemment par M. Jean Prévost. Nous ne sommes pas forcés de croire à cette précocité. Agrippa d'Aubigné a rédigé ses souvenirs à l'extrémité de sa vie; il en a peut-être, çà et là, embelli les prémices et les violences; mais il n'y a pas à douter de ses dons qui étaient rares, et de sa vigueur qui était exceptionnelle. Aussi bien, il fut vite jetée dans la mêlée. A treize ans, il prenait part aux premières luttes religieuses, qui furent la grande affaire de sa vie. Son père, protestant ardent, lui avait fait jurer de défendre sans répit la foi nouvelle. On sait le caractère farouche de cette discorde et comment elle se traduisit dans des guerres détestables. A l'âge où l'on étudie encore et où l'on rêve, cet orphelin s'était enfui de son école, connaissait la vie des camps, les embuscades, la peste, les massacres; et ces duretés n'avaient en rien diminué son ardeur et la vivacité de sa jeunesse. Il se produisit avec tant d'éclat dans l'armée du prince de Condé que le roi de Navarre le prit dans sa suite; c'est ainsi qu'il fut lié désormais à la fortune de celui qui deviendrait Henri IV. Il passa par le Louvre quand Henri de Navarre y était maintenu et sembla céder alors aux agréments de la cour, à une frivolité oublieuse. Ce ne devait être qu'une apparence, à la première occasion, il s'enfuit avec son prince et reprit la lutte contre les catholiques. Il y risqua cent fois sa vie, fut fait prisonnier, faillit être exécuté et jamais n'abandonna sa ligne, son serment, ne transgressa la loi qu'il tenait de son père. Aussi bien quand Henri de Navarre fut devenu Henri IV et eut abjuré, le roi conserva-t-il pour son lieutenant une estime que ne parvinrent à altérer ni la franchise ni la rébellion. Henri IV savait quelle nature représentait cet homme.

Lorsque, après la mort de son prince, Théodore-Agrippa d'Aubigné écrivit *l'Histoire universelle de 1550 jusqu'à* 1601, qu'un arrêt du Parlement de Paris condamna ce livre au bûcher et l'auteur à l'échafaud, Aubigné était déjà réfugié à Genève où il devait mourir. Il y était fiancé, quoique âgé de soixante-douze ans, avec une veuve appartenant à l'ancienne maison de Burlamaqui, qui lui fut une compagne dévouée et partageant sa passion. Agrippa d'Aubigné ne combattait plus que par la plume, y apportant d'ailleurs la même vigueur formée de sentiments abrupts, inconciliables. L'élément de cette vie sans repos a rempli ses ouvrages, la prose comme la poésie. Il a déchargé son fanatisme dans sa prose, dans ses pamphlets du *Baron Foeneste*, dans sa *Confession de Sancy*, où Emile Faguet qui était bon juge voyait la "première des Provinciales". Mais, sauf d'être un spécialiste, ce sont là des ouvrages qu'on ne lit plus. Il faudrait un souffle de passion religieuse pour les ranimer, pour redonner la vie à leurs grimaces. On ne peut pas dire qu'ils soient morts. Ils ont conservé leur accent: mais nous ne l'entendons plus. C'est le sort des morceaux de polémique: leur objet ou leur modèle disparu, ils cessent de retentir. Sa nature apparaît sans son style, singulièrement dans sa poésie qui est emportée, que rien n'arrête, qui charrie des rocailles, des boucs, des branches mortes et des fleurs isolées, qui n'a jamais de transparence et toujours ressemble aux eaux violentes

Cette impureté, cette abondance rendent difficile la lecture des *Tragiques*. On a du mal à se jeter dans ce flot, à le remonter sans être arrêté; mais on y trouve quelques passages étonnants. M. Robert de Traz signale, avec raison, le chant final sur le jugement dernier, qui contient des vers inoubliables. Le poète montre l'échappée des morts hors des tombeaux, surgissant des argiles et des ondes:

Ici, un arbre sent des bras de sa racine
Grouiller un chef vivant, sortir une poi-[trine...

La vivacité réaliste des images reflète le tempérament du poète qui s'est battu le fer à la main et a mêlé le divin et la pire violence. C'est un homme ayant vu des champs de bataille et beaucoup d'êtres noirs de passions qui peut évoquer ainsi des paysages d'Apocalypse:

Comme un nageur venant du profond de [son plonge.
Tous sortent de la mort comme l'on sort [d'un songe...

Cette poésie, cette nature d'êtres sont loin de nous. Quand nous retraçons la vie d'un tel homme, qui accomplit aisément tout ce qu'il nous serait si difficile de vivre, nous sommes obligés de reconnaître non seulement ce qui sépare, de siècle en siècle, les générations les unes des autres, en esprit, mais encore ce qui les fait différentes dans le tempérament, dans la chair même. Des hommes comme d'Aubigné ou comme Montluc qui lui ressemble si fort, de l'autre côté de la barricade, qui sont humains et inhumains, religieux et cruels, nous les concevons encore, mais nous les cherchons en vain parmi les nôtres. Ils se sont battus les deux tiers de leur vie, avec une férocité inouïe et puis, la vieillesse approchant, ils dictent leurs souvenirs et se justifient à travers des pages qui rougeoient et répandent une forte odeur de soldat. Nous les admirons comme des êtres d'une autre espèce, — auprès de qui nous nous demandons si notre sensible modération n'est pas déchéance du corps.

GERARD BAUER.

(L'Echo de Paris).

NOTES ET COMMENTAIRES

POLICEMEN MUSICIENS

Pour éviter à la famille royale des retards ennuyeux dans les rues encombrées de Londres on a décidé d'installer sur la voiture un avertisseur qui donne cinq notes différentes. Dès que l'on entendra le signal tout le monde devra faire place à l'automobile royale. La difficulté est d'habituer les graves policemen de la capitale à distinguer l'accord musical que l'on a adopté des autres sons de corne. On dit qu'ils reçoivent des leçons de musique actuellement.

Où l'on voit que l'introduction de l'automobile va compliquer singulièrement le métier de policeman : on sera peut-être obligé, dorénavant, de prendre comme agents de la circulation les musiciens que le film parlant a chassés des théâtres.

A TORT ET A TRAVERS

Le rédacteur des petites notes quotidiennes de notre confrère du matin a manqué une occasion précieuse de garder "de Conrart le silence prudent". Dans le même numéro où il reproche à un journal québecois de publier des nouvelles fantaisistes, le rédacteur des nouvelles maritimes donne précisément l'information que ce journal publiait il y a quelques jours. Libre à lui, après cela de parler d'impressions, de défaitisme et de désolation. Pour reprendre une expression (et nous ne sommes ici sous l'influence d'aucune impression) chère à ce rédacteur, c'est là une "gaffe". Gaffe encore, ce paragraphe où il condamne le calembour, lorsque quelques lignes plus haut s'affiche un jeu de mots "tory" que nous ne savons placer ailleurs que dans la classe des calembours.

TOURISME ET AUTOMOBILE

Le tourisme, qui nous a valu de si précieux millions depuis quelques années, n'est pas une source de revenus abondants que pour le Canada. L'humeur voyageuse des Américains les attirent en beaucoup d'autres pays. En Europe il s'opère de même un échange continuel de population d'un pays à l'autre pendant les mois de la belle saison. Aux Etats-Unis même la passion du déplacement est une occasion de distribution des richesses accumulées dans les grands centres. Au secrétariat du Commerce de Washington on a compté que les dépenses des touristes qui ont parcouru les divers états de la grande république pendant l'année 1929 se sont élevées à plus de trois milliards. Cette pluie d'or est tombée non pas seulement sur les magasins et les établissements des grands centres de population, surtout favorisés avant l'avènement de l'automobile et le développement du tourisme qu'elle a permis, mais encore sur une infinité de personnes des régions les plus isolées et les plus désertes du territoire américain. N'eût-elle provoqué que ce résultat d'établir un contact plus étroit entre les diverses parties de la population, l'automobile demeurerait une invention éminemment utile.

Le tarif Hawley-Smoot et le tarif Dunning

Un mois après que ce budget Dunning a été soumis aux Chambres, et quinze jours après l'ouverture de la campagne électorale, il a déjà fait couler beaucoup d'encre et de plomb sur les machines typographiques.

On trouve dans les journaux conservateurs les critiques suivantes toutes aussi contradictoires que possible :

"Les libéraux ont volé le programme économique, tarifaire, du par-"ti conservateur. Le budget Dunning a été fabriqué à Washington."

"La prétendue préférenee britannique économique, tarifaire, du par-"ne sera d'aucun aide aux exportateurs anglais. La réduction ou l'abo-"lition des droits sur les marchandises britanniques expose les produc-"teurs canadiens à une terrible concurrence venant d'outre-mer, et cet-"te préférence n'aurait pas dû être accordée avant que le Grande-Bre-"tagne elle-même eût offert des compensations de quelque nature".

"Les droits réciproques et compensateurs imposés aux Etats-Unis "ne sont qu'une mesure inefficace et stupide. Cette politique de repré-"sailles est le commencement d'une guerre de tarif dont le Canada au-"ra grandement à souffrir."

"Le budget Dunning est un programme de libre-échange, et une "concession faite aux protagonises du libre-échange dans l'ouest. Le "budget Dunning est une mesure protectionniste et contraire aux prin-"cipes libéraux."

"La plupart des changements tarifaires n'ont aucune importance, "puisqu'ils ne sont qu'une jonglerie de chiffres et de mots. Les chan-"gements imposés par le budget Dunning sont un renversement com-"plet de la politique libérale."

"Monsieur Dunning s'est converti à la dernière heure aux opinions "protectionnistes. Monsieur Dunning a mis les intérêts canadiens au "second rang et ouvert notre marché aux compétiteurs étrangers."

Et ainsi de suite !

Ce sont là quelques-unes des critiques incompatibles et contradictoires qu'on entend, et qu'on lit depuis que le budget a été soumis aux Chambres. Comme le dit la Gazette du 19 mai, à laquelle nous empruntons ces remarques, ces contradictions sont comme un véritable couvre-pieds de fantaisie ! ..... Nous dirons plutôt : un habit d'Arlequin !

Il est, cependant, possible de découvrir où Monsieur Bennett et ses amis seulent en venir. Ils sont encore et demeureront les avocats de la haute protection, et les protagonistes de l'augmentation des droits sur toute la ligne. L'inconséquence de leurs critiques contradictoires s'explique aisément. Ils ne peuvent pas condamner la préférence anglaise, sans renoncer à leurs prétentions, souvent affirmées, d'être les fidèles gardiens des relations britanniques !

Voyons maintenant un aspect un peu plus sérieux de la question; la justification de notre tarif **"compensateur"** contre les marchandises américaines.

Pendant que le gouvernement canadien essayait de jouer le rôle du Bon Samaritain à l'égard des Américains, et favoriserait, par sa propre législation, la mise en force de leurs lois draconniennes sur le commerce des alcools, le gouvernement de Washington, répondait à ces bons procédés par le "bill" Hawley-Smoot, qui frappait d'impôts cruels soixante-quinze millions de dollars de marchandises canadiennes vendues annuellement aux Etats-Unis.

Voici un bref résumé de la portée de ce nouveau tarif Hawley-Smoot :

Le Canada vend aux Etats-Unis annuellement pour quinze millions de dollars de bestiaux. Les droits de douane, qui étaient autrefois de un centin et demi sur les animaux de moins de 1,050 livres, et de deux centins sur ceux d'un poids supérieur à 1,050 livres, ont été portés à deux centins et demi sur les animaux d'un poids inférieur à 700 livres, et à trois centins sur les autres. C'est une augmentation de cent pour cent.

Le Canada vend chaque année aux américains pour cinq millions de dollars de viande de boeuf. Les droits sur celle-ci ont été augmentée de trois centins à six centins par livre.

Le Canada vend aux Etats-Unis annuellement pour cinq millions de dollars de bois de construction, planches et madriers. On a retiré ceux-ci de la liste des effets non-imposables, et l'on a établi des droits à percevoir dorénavant au taux d'un dollar cinquante par 1,000 B. F. (board feet).

Le Canada vend aux Etats-Unis annuellement de la graine de lin pour une somme de deux à cinq millions de dollars. On a augmenté les droits sur celle-ci de quarante centins à soixante-trois centins par minot.

Le Canada vend annuellement aux Américains pour quatre millions de dollars de pommes de terre. Les droits ont été augmentés de cinquante centins le quintal, à quarante-cinq centins le minot, soit près du double.

Le Canada vend annuellement aux Etats-Unis pour deux millions de dollars de sucre d'érable. Les droits sont portés d'un seul de quatre centins à huit centins et demi la livre.

Le Canada vend annuellement aux Etats-Unis pour cinq millions de dollars de crème. Les droits américains sont portés d'un seul coup de vingt centins à cinquante trois centins par gallon.

Mais cela n'est pas tout !

Nous avons sous les yeux", dit le "Ottawa-Journal", gazette conservatrice ayant une certaine circulation, organe officiel des bleus de la capitale fédérale "nous avons sous les yeux", dit ce journal tory "une copie du "New-York Times", donnant deux pages de tarifs comparés, depuis le "bill" UNDERWOOD (1913), et le "bill" Fordney-McCumber (1922) jusqu'au présent "bill" Hawley-Smoot", avec ses exigences draconiennes. Ce sont deux pages extraordinaires d'égoïsme national, qu'il faut lire pour se faire une idée exacte de la façon dant les Etats-Unis ont traité, le Canada depuis dix-sept ans. Le tarif Fordney en lui-même était déjà un dur coup asséné sur la vente possible de nos produits de la ferme. Cependant, en plus de ces mesures intransigeantes du tarif Fordney, l'on ajoute, huit ans après, des augmentations qui varient de VINGT A CENT SOIXANTE POUR CENT ! Des augmentations qui affectent non seulement les articles mentionnés ci-dessus, mais qui frappent également toutes nos articles d'exportations canadiennes : la viande de mouton, l'agneau vivant, les volailles, le trèfle, les navets, le lait, le fromage, le jambon, le bacon, le poisson, etc. etc. — Dans le commerce du poisson, on se souviendra longtemps du coup qu'on vient de recevoir. Les droits d'entrés imposée sur la morue sont montés d'un centin et quart à deux centins et demi; sur le flétan, de deux à cinq centins; sur les autres poissons, les mêmes proportions ont été observés dans les changements tarifaires. On n'avait jamais vu dans l'histoire économique du Nouveau-Monde, une législation aussi féroce-ment égoïste que celle-là.

Ce "bill" Hawley-Smoot" est devenu loi. Il ne lui manque plus que la signature du président Hoover, et l'on peut être certain que cette signature sera donnée. A la fin de l'été, cette nouvelle loi sera en force et l'écoulement des produits canadiens de la ferme, — pour un montant annuel de soixante-quinze à cent millions de dollars, — verra se fermer le marché américain.

"C'est là une situation extraordinaire" dit encore l'Ottawa-Journal", "la gazette bleue. "Le Canada achète annuellement des marchandises "américaines pour près d'un milliard de dollars. Nous achetons, cha-

(Suite à la page 21, 3e col.)

ECOLE POLYTECHNIQUE

Fondée en 1873

TRAVAUX PUBLICS - INDUSTIE
TOUTES LES BRANCHES DU GENIE

Les examen d'admission auront lieu le 3 juillet à 2 heures du matin, et le 10 septembre à 9 heures du matin.

LABORATOIRES DE RECHERCHES ET D'ESSAIS
1430, rue Saint-Denis, Montréal

TRANSPORT RAPIDE SUR ROUTE

Notre nouveau service d'Express journalier par camions-automobiles sera inauguré le

MARDI 17 JUIN

par l'ouverture de la ligne No 1 Québec-Montréal.

J.-B. BAILLARGEON EXPRESS Limited

425, rue St-Joseph - Angle St-Vallier

Téléphone : 3-0167 13-14-16-17

De notre édition de 5 heures d'hier après-midi

UNE EXPEDITION AMERICAINE DECOUVRE DANS UNE CAVERNE DE GYPSE DU NEVADA DES VESTIGES DATANT DE 20,000 ANNEES

Le Dr J.-A.-B. Scherer a trouvé, à trente pieds de profondeur, dans une couche de gypse, neuf cents objets qui indiquent la présence de l'homme en Amérique à un âge fort reculé.

UNE VASTE CAVERNE

Los Angeles, (P.C.) — Une découverte du plus haut interêt au point de vue archeologique, vient d'être faite au Gypsum Cave, dans le Névada, par le Dr James A. B. Scherer, directeur du Southwest Museum, durant une expédition scientifique dans l'immense grotte des Rocheuses.

A la suite de patients travaux et d'excavations difficiles, on a mis à jour, après avoir creusé à plus de trente pieds de profondeur, toutes sortes de vestiges humains et préhistoriques, enrobés dans une couche de gypse de sept pieds d'épaisseur. Les échantillons récoltés permettant d'affirmer l'existence de troglodytes sur le continent américain, il y a environ 20,000 ans. Ces habitants des cavernes ont laissé de nombreuses traces de leur passage dans la région : cendres, morceaux de bois fossilisés, etc. Mais, jusqu'à ce jour, on n'avait pas trouvé d'objets fabriqués.

Il était donc difficile d'évaluer l'ancienneté des races dites autochtones, et le chainon qui manquait pour l'étude de la préhistoire américaine vient d'être complété par quelque neuf cents objets, découverts par l'expédition Scherer.

En raison de la disposition de la grotte et celle de la couche de gypse, il a certainement fallu des millénaires pour que se forme une épaisseur constante de sept pieds de pierre à plâtre. C'est de cette façon que l'on est arrivé à la conclusion qu'il avait fallu au moins 20,000 ans, pour trouver les choses dans cet état.

Parmi les objets recouvrés on remarque quelques douzaines d'atlatls, sortes de javelots possédant un dard à double tranchant, et bien antérieur aux arcs et aux flèches, des morceaux de silex servant de pointes à javelots, des plumes, nouées entre elles par des tendons d'animaux, et que l'on croit avoir été destinées à des fins liturgiques, un superbe couteau fait d'une pierre blanche, mesurant quatre pouces, montée sur un manche en bois. La lame est fixée dans une encoche pratiquée sur le manche et soigneusement attaché avec des cordons. On a découvert aussi quelque chose tout à fait particulier et qui constitue une nouveauté dans l'archéologie américaine : un collier unique, fait de sections découpées dans le corps d'un animal et montées sur un cordon en fibre de plante du désert. On sera étonné d'apprendre que l'animal en question est un millepattes (centipède).

Les traces de cendres étaient nombreuses et l'on a même mis à jour du bois partiellement brûlé et qui s'était fossilisé au cours des âges. Quelques pendants, en gypse translucide, fort bien taillés et percés pour permettre de les porter, ont également été découverts par les explorateurs.

Ces preuves concluantes de l'existence d'hommes préhistoriques étaient perdues dans la couche de gypse parmi des restes d'un énorme paresseux (un mammifère, qui aux temps préhistoriques était de très grande taille) et ceux d'une race de chevaux, éteinte depuis plusieurs centaines de siècles. Il est possible qu'avant d'être habitée par des hommes, cette caverne ait servi de refuge aux grands carnassiers qui entraînaient leurs proies dans leurs repaires, afin de les dévorer en paix. La présence de restes de ces animaux serait ainsi expliquée, en conjonction avec la découverte d'os de chevaux.

"Dans chacune des cinq salles de la caverne", dit le Dr Scherer, "nos excavations ont mis à jour des objets humains mêlés avec des restes d'animaux préhistoriques, de telle façon, qu'il faudrait vraiment trouver une explication ingénieuse pour se rendre compte de leur présence, si ce n'est par le fait qu'ils sont contemporains".

Le Dr Scherer a fait des découvertes dans le Gypsum Cave, à 21 milles à l'est de Las Vegas, Névada. Les fouilles sont conduites actuellement par le Dr Harrington, auparavant du Musée Indien de New-York.

L'ancienneté des découvertes est basée sur les sept couches de stratification du gypse.

SIR F. FIELD

Un récent portrait du nouveau chef d'état-major général de la Marine Britannique, qui succède à Sir Charles Madden, comme premier Lord Naval.

LE CONGRES FORESTIER SE TERMINE

Une réception a lieu chez le Lieutenant Gouverneur cet après-midi.—Les dernières conférences.

La convention de l'Association Forestière du Canada se termine cet après-midi par une réception à la résidence du lieutenant-gouverneur de la province, l'hon. M. H.-G. Carroll. Après le magnifique banquet qui a eu lieu hier soir au Château-Frontenac, les délégués se sont remis à l'ouvrage ce matin et ils ont écouté avec intérêt une conférence de M. J.-G. White, du service forestier du Dominion, qui a parlé des questions qui intéressent spécialement l'ingénieur forestier et le garde-feu. M. Wright est un spécialiste en la matière et ses remarques ont été goûtées de tous les délégués présents.

L'avant-midi a passé à discuter des questions purement techniques ayant trait surtout à la protection de la forêt contre le feu. Le Dr C.-D. Howe, directeur de l'Ecole Forestière de l'Université de Toronto, a parlé à son tour de quelques problèmes de la forêt. Il fait notamment un grand éloge de l'avion qui est maintenant un des principaux instruments de prévention dans toutes les provinces du Canada. Il a démontré avec preuves à l'appui combien l'aéroplane pouvait sauver de vies humaines et de milliers de dollars en transportant, le plus rapidement possible, les gardes-feux et les ouvriers de la forêt à l'endroit où un incendie a été signalé. Il a appuyé d'autre part les justes remarques faites hier après-midi par M. Henri Kieffer, chef du service de protection de la province, au sujet des méthodes à adopter pour mieux préserver notre héritage forestier.

Le Dr J.-H. Faull, de Toronto, professeur de pathologie forestière à l'Université d'Harvard, a ensuite parlé de "la santé de la forêt". Le Dr Faull est une autorité en matière de maladies des arores et son travail, très documenté, a été d'un grand intérêt pour les congressistes. Il traça un vivant tableau des maux qui sapent à leur base les géants des forêts tout en enseignant les moyens de les combattre.

Cet après-midi, les membres de la convention ont eu le plaisir d'entendre M. Avila Bédard, assistant directeur du service forestier de la province, qui a parlé de la "possibilité de l'application des méthodes sylvicoles dans l'est du Canada"; M. G.-C. Piché chef du même service, qui a traité la question du reboisement et M. E.-J. Zavitz, sous-ministre des Forêts de la province d'Ontario.

Quelques-uns des délégués repartiront ce soir pour Montréal et Ottawa tandis que d'autres iront passer la fin de semaine à la Malbaie, au Manoir Richelieu.

UNE BOMBE

Delhi, Indes, 13. (P.A.)—Un enfant de dix ans, a fait éclater aujourd'hui, en s'amusant, une bombe qu'il trouva, il y a quelque temps, dans un jardin voisin, mais heureusement personne n'a été blessé.

L'enfant déclara qu'il croyait avoir affaire à une balle et qu'il s'était amusé à la jeter en l'air.

Une enquête a été immédiatement ouverte.

UNE RECLAMATION

New-York, 13. (P.C.) — C. D. Mallory and Co'y, propriétaires du pétrolier "Pinthis", coulé par le "Fairfax", mardi soir, ont intenté contre la Merchants and Miners Transp'n Co'y, propriétaire de ce steamer, une réclamation en dommages-intérêts de $350,000.

ACCIDENT

Montréal, 13.—(P. C.)—Le petit William Rendall, âgé de 11 ans, faisait une partie de baseball hier soir lorsqu'il fut accidentellement frappé au front par celui qui était au bâton. Il est dans un état critique à l'hôpital Ste-Justine.

PETIT CASSE-TETE

L'ERABLE CANADIEN

Pierre est fort occupé à écrire une composition sur notre bel érable du pays. L'a illustré sa composition d'un dessin de la feuille d'érable et maintenant il tient à dessiner une image de la graine de l'érable. Si vous voulez aider Pierre à la dessiner, prenez un crayon et joignez ensemble par un trait continu tous les numéros de la vignette, de 1 à 35. Vous savez que cette sorte de graine porte le nom de samare.

Finies les odeurs

Comme par enchantement ! Odeurs, transpiration et cette sensation de fatigue, de douleurs s'évanouissent à la minute où vous vous plongez les pieds dans un bain de TIZ. Le TIZ extirpe les acides et les poisons qui causent les maux de pieds. Il calme et réconforte les pieds fatigués, endoloris et les laisse confortables, doux et frais. Achetez-en une boîte. Tous pharmaciens.

Baignez-les au **TIZ**

IMPRIMEURS RELIEURS

L'Aiguiseur automatique marque Samuel-C. ROGERS & Cie
FABRIQUE
EXCLUSIVEMENT POUR L'AIGUISAGE DES COUTEAUX DE TOUTES SORTES
NOTRE SPECIALITE
INSTALLATION ET ENTRETIEN DE MACHINES D'IMPRIMERIE ET RELIURE

STANISLAS HUOT
Expert mécanicien
147, rue Sainte-Hélène
Tél.: 5652 et 2-0890 sen. 6

Le Très Honorable

W.-L. MACKENSIE KING

Ouverture de la Campagne

inaugurera la campagne du parti libéral à Brantford, Ont., le

Lundi, 16 Juin

Le discours du Premier Ministre sera irradié par l'intermédiaire d'une chaine transcontinentale de postes radiophoniques. Vous l'entendrez par le

Poste CKAC, à Montréal

De 9 à 11 hrs. P. M.

Heure normale de l'Est

TRAGIQUE INCENDIE

Newtonville, Ont., 13. (P.C.) — Vivian Lockhart, 10 ans et Anthony Gibson, 17, ont péri la nuit dernière dans l'incendie de la grande maison de ferme de Sydney Lockhart, trois milles au sud-est de Newtonville, petit village riverain du lac non loin de Port Hope.

Le petit Vivian était un enfant unique, et le jeune Gibson vivait avec la famille comme "engagé" pour un an.

M. et Mme Lockhart étaient à l'étable, soignant une vache malade, lorsque l'incendie se déclara. Quand ils revinrent, ce fut pour trouver la maison en feu, et l'incendie tellement avancé que tous les efforts pour sauver les deux occupants avec la maison furent vains.

ITINERAIRE DE KING

Ottawa, 13. (P.C.) — Le cabinet du premier ministre a publié aujourd'hui l'itinéraire que suivra l'hon. W. L. Mac Kenzie-King pour ses sept premières assemblées dans l'Ontario, le Québec et les Maritimes. Le premier ministre prononcera le premier discours de la campagne à Brantford, Ont., lundi soir prochain. De Brantford il se dirigera sur Peterboro, où il tiendra son second meeting mardi soir.

M. Mac Kenzie-King parlera à une grande assemblée dans la ville de Québec le 19. Il se dirigera ensuite sur Moncton, N.B., où il se fera entendre vendredi soir. De Moncton il traversera à Charlottetown, I.P.E. pour y parler le samedi soir, 21.

Le lundi, 23, il parlera à Sydney, puis parlera le 24 à Halifax.

UNE GOELETTE S'ECHOUE

St-Jean, Terreneuve, 13, (P.C.) — La goélette "Bluenose", longtemps championne de l'Atlantique du nord, est échouée à Argentia, baie de Plaisance, Terreneuve. Le steamer Argyle se tient près d'elle et on essaie de la remettre à flot en déplaçant la cargaison. La "Bluenose" est sous le commandement du capitaine John Walters, frère d'Angus, le patron qui la pilotait lorsqu'elle triompha dans les courses internationales.

UN RETARD

Dublin, 13.—(A.P.)—Tout était prêt pour l'envolée du Southern Cross, au camp de Curragh, cet après-midi, lorsqu'une fois de plus le mauvais temps ruina momentanément l'espoir du capitaine Kingsford-Smith. Celui-ci n'en croit pas moins pouvoir partir de bonne heure dimanche matin.

Bombay, 13. (A.P.) — Jayant Dalal, directeur du Congress Bulletin de Bombay, a été condamné aujourd'hui à deux ans d'emprisonnement rigoureux pour publication de matières séditieuses.

ELEVAGE DU RENARD

L'industrie de l'élevage du renard argenté a pris de telles proportions dans la province depuis quelques années que le ministre de la Colonisation, l'hon. M. Hector Laferté, C. R., vient de nommer deux inspecteurs : MM. Thomas Fortin, éleveur bien connu du comté de Charlevoix et M. Johann Beetz, de Montréal, inspecteur des ranchs de renard dans la province. En compagnie de deux boursiers du gouvernement qui reviennent d'étudier l'élevage des animaux à fourrure, les nouveaux inspecteurs feront la visite complète de toutes les fermes de renard de la province et feront à leurs propriétaires des suggestions aptes à augmenter et améliorer la production. Le département recevra un rapport complet de chaque visite, si bien qu'à l'automne le ministre de la Colonisation pourra avoir une idée assez juste des réformes à préconiser et des changements à opérer dans cette industrie.

On s'attend à ce que la nomination de ces deux inspecteurs soit une aide très appréciable aux éleveurs de renard. Si l'affaire va bien, il se pourrait que d'autres inspecteurs spécialistes soient nommés d'ici quelques mois pour faire l'inspection des fermes où on élève le vison.

Le tarif Hawley-Smoot et le tarif Dunning

(Suite).

"que jour, quelque chose comme $2,500,000.00 dollars, de produits amé-"ricains. Nous avons toujours laissé entrer leurs produits de la ferme "avec des droits raisonnables et mêmes minimes, si on les compare "aux leurs. On vient, de plus, de sacrifier une source de revenus de "huit millions de dollars annuellement pour leur aider à faire exécuter "une loi officielle : là loi des liqueurs. Plus que cela encore, nombre "de Canadiens de l'Ontario et de l'Ouest étaient sur le point d'accéder "à leur demande de construire en commun une gigantesque route fluviale "dont ils ont plus besoin que nous. En dépit de tout cela, et de toutes "les faveurs que nous leur faisons, et de tous les égards que nous avons "pour eux, la Chambre et le Sénat américain, se retournent soudaine-"ment, et nous frappent en pleine figure d'un coup paralysant, assom-"mant, en nous enlevant **soixante-quinze millions de nos ventes annu-**"elles sur leurs marchés. En d'autres termes, les américains n'achèteront "de nous que ce dont ils auront absolument besoin".

Le traité de Frankfort imposé par l'Allemagne victorieuse, en 1871, n'a pas mis la France en plus mauvaise posture économique que les Etats-Unis ne désirent mettre le Canada.

Comme mesure de défense, puisque c'en est une, quelque nom qu'on lui donne, — nous aurons avec les Etats-Unis le tarif compensateur Dunning. Ce tarif n'a rien de provoquant; il reste sur la défensive, mais il établit fermement que les américains doivent s'attendre à être traités comme fermement que les américains doivent s'attendre à être traiprocédé canadien de légitime défense, les Etats-Unis **perdront au Canada deux cents millions de dollars de commandes.** Deux cents millions de dollars, cela veut dire : vingt pour cent de nos achats actuels. Quand ils verront ces commandes s'en aller ailleurs, il se pourrait que nos voisins du sud se missent à réfléchir sur les inconvénients d'un égoïsme économique aussi féroce.

Nous croyons, d'ailleurs, avoir trouvé une autre solution, mais elle n'est pas encore définitive. Cette solution serait que l'Empire anglais, la Grande-Bretagne et les colonies, si vous aimez mieux, achetassent les marchandises canadiennes que nos voisins du sud refusent ou "boycottent".

En échange du tarif de faveur que l'honorable M. Dunning vient d'établir à l'égard des produits manufacturés dans les limites de l'Empire, John Bull devrait acheter nos produits canadiens, et créer un débouché plus grand qu'actuellement, à toutes nos marchandises exportables.

Par tout l'Empire, en ce moment, se dessine un mouvement d'idées, d'opinions sérieuses et réfléchies, vers une solution quelconque du problème économique. Partout, dans tous les journaux anglais, dans toutes les revues, on observe le même désir d'en venir à une entente entre les divers pays d'origine britannique, afin de rétablir le commerce du monde entier, commerce entravé par les conséquences de la Grande Guerre, par les formidables dettes qu'elle a accumulées, et entravé aussi par le formidable appétit des nations de proie !

En ce qui concerne le Canada, le "bill" Hawley-Smoot devrait être la plus terrible des leçons, leçon à la suite de laquelle nous pourrons remercier l'honorable M. Dunning d'avoir par son "bill" "compensateur" répondu aux américains du tac-au-tac, dans la mesure où il pouvait le faire.

LYNN

BRULEUR à L'HUILE CRUE

"LE SEUL"

avec chambre de vaporisation sans odeur, sans bruits, ni fumée et ayant une chaleur constante.

Avant d'acheter votre provision de bois ou de charbon

Venez vous renseigner au magasin sur les mérites de notre fameux Brûleur à l'Huile Crue en démonstration active chez

NAP. LEPAGE,
33, rue Commerciale
BIENVILLE

LYNN SALES CO.
of QUEBEC Reg'd
M.-T. RENAULD
85, Dorchester Tél: 2-5735

AU SAGUENAY

Deux personnes iront faire le "tour du Saguenay", cet été, grâce aux Zouaves de Québec et ce pour 10 ou 25 sous. En effet, le 2 juillet prochain, à la Halle Berthelot, l'on raflera deux billets de passage, cabine et repas qui serviront à deux personnes qui voudront aller aux Saguenay. Le numéro chanceux aura droit à ces deux billets ou à l'équivalent en argent.

Les Zouaves ont des billets à votre disposition à 10c, ou 3, pour 25c.

Assurez-vous QUE VOUS FERMEZ VOTRE CASIER A CLÉ, S'IL CONTIENT—

PLANTERS SALTED PEANUTS

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaits

LA CAISSE D'ÉCONOMIE
de Notre-Dame de Québec

UN DEVOIR NATIONAL

Notre fierté nationale s'ajoute à notre fierté individuelle, pour nous enjoindre d'abord de gagner notre vie, et puis par une sage prévoyance, mettre une réserve de côté contre les maladies et la vieillesse quand on se trouve incapable de travailler.

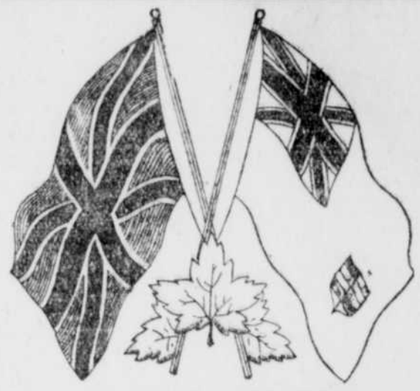
Le dépôt régulier à La Caisse d'Economie d'un percentage fixe de ses revenus (10c ou plus sur chaque piastre) est un excellent moyen de se créer une indépendance financière.

13 bureaux à Québec et Lévis accueillent les dépôts de 25c ou plus.

LA CAISSE D'ECONOMIE
DE NOTRE-DAME DE QUEBEC

HEURES D'AFFAIRES
9 HEURES A. M. A 5 HEURES 30 P. M.
OUVERTS JUSQU'A 10 HEURES LE SAMEDI

NOUVELLES DE PAQUET



AU RAYON DES GARNITURES DE MAISON

C'EST LE TEMPS DE SONGER A VOS DECORATIONS POUR LE DIMANCHE DE LA FETE-DIEU

AGISSEZ PROMPTEMENT SI VOUS DESIREZ PROFITER DU MEILLEUR CHOIX

Vous trouverez ici un assortiment complet de Pavillons sur bâton, grands drapeaux en laine, religieux et nationaux banderoles, pavillons assortis montés sur corde, Ecussons en feutre, écussons en carton en trois couleurs, ou d'une seule couleur, sujet religieux, etc., etc.
Tous à prix modérés.

AU RAYON DES MARCHANDISES A LA PIECE

SPECIAUX TRES ATTRAYANTS

VOILE Chiffonnette "Idylle", patrons des plus jolis, nouvellement reçus — le tissu idéal pour la confection de robes d'après-midi ou de soir. Régulièrement $1.75 TRES SPECIAL **94c**

CREPE plat FLORIAN, qualité pesante, en une superbe variété de teintes. Des plus appropriés pour robes de toilette. Vous avez le choix parmi les couleurs ci-après : Blanc, coquille d'oeuf, jaune, beige, lilas de Perse, bleu Madeleine, brun, chocolat, vert, amethyste, bleu marine, rouge, bleu Kioto, rouge vin, girofle, bleu Lorraine, bleu Royal.

NOUS SOMMES LES SEULS DISTRIBUTEURS DE CE CREPE FLORIAN A QUEBEC. TOUTES LES AUTRES MARCHANDISES OFFERTES SOUS CE NOM NE SONT QUE DES IMITATIONS ET EN TOUS POINTS DE QUALITE INFERIEURE.

PRIX TRES SPECIAL

$1.89

DERNIERE SEMAINE POUR PROFITER DES ESCOMPTES SPECIAUX OFFERTS

AU RAYON DES PORCELAINES

ESCOMPTES SPECIAUX de 20% et 10% JUSQU'AU 23 JUIN

20%
SUR TOUTES NOS PORCELAINES DE LIMOGES

10%
SUR TOUS NOS SERVICES A DINER NON DEJA REDUITS OU MARQUES A UN PRIX SPECIAL

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

MARCHE DES OEUFS ET VOLAILLES

ANALYSE DE LA SITUATION

Toutes les provinces du Canada, à l'exception de l'Ile du Prince Edouard, signalent une production moins considérable pour la semaine finissant le 10 juin 1930. Cette province est toujours une des dernières à entrer dans la production, au printemps, et expérimente peut-être la production la plus tardive du printemps. Les arrivages sont actuellement à leur plus haut point, même ceux de l'Ile du Prince-Edouard. En dépit du fait que les provisions sont moins nombreuses, la production totale semble encore être un peu plus grande que la demande et, en certains endroits, on constate que le marché est peu élevé, depuis une semaine.

La demande consommative est toujours exceptionnellement bonne, mais on croit que les achats pour l'entreporsage ont cessé d'une manière permanente et comme les acheteurs pour les entrepôts sont encore absents du marché, il est presque inévitable que la faiblesse actuelle existe jusqu'à ce que les conditions de l'approvisionnement s'accommodent à la demande consommative.

On s'intéresse considérablement aux chiffres probables des provisions en entrepôts, au Canada, le 1er juin, lesquels chiffres seront publiés vers le milieu de la semaine actuelle. Le rapport publié par la succursale de Toronto de la "Canadian Produce Association" donnant les previsions d'œufs en entrepôts dans la province Ontario signale un total de 104,859 caisses d'œufs dans les entrepôts de cette province le 1er du mois, à comparer à 91,991 caisses le 1er juin 1929. Le 31 mai, le provision ou entepôts, à Montréal se chiffraient à 102,120 caisses d'œufs à comparer à 84,870 caisses le 31 mai 1929.

Ces provisions consédérables en Ontario et Québec avaient été assez bien prévues à l'avance, car il était généralement connu que l'entreposage dans ces provinces avait été très actif au cours du mois de mai. L'entreposage a été aussi assez normal dans la province de la Colombie-Anglaise, mais il est douteux que les provisions des autres provinces, le 1er du mois courant, soient aussi considérables que celles de l'année dernière. Il ne sera pas possible de spécifier exactement la balance que les provisions plus considérables de Québec et Ontario donnera avant que les rapports du gouvernement soient publiés, mais en vue de la nouvelle révision du tarif sur les œufs importés, il semble que le volume total d'œufs en entrepôts frigorifiques, au Canada, cette année, n'est pas trop considérable pour fournir les demandes probables. Un bon nombre d'expéditeurs sont de cet avis et ne veulent pas accepter des prix moins élevés pour leurs provisions, tout particulièrement les Extras.

Le marché n'indique pas encore aucune démarche pour se prêter aux conditions des provisions de qualité. Nous voulons dire par là que toute faiblesse apparente, sur le marché, semble affecter toutes les catégories. En vue d'une plus grande rareté dans les Extras, on croit que cette catégorie devrait donner, prochainement, des signes de fermeté, quoique l'on pourrait s'attendre à ce que les Seconds qui arrivent en plus grandes quantités, se vendent plus facilement.

A la fin de la semaine, on constatait un changement pour le mieux sur les deux principaux marchés, Montréal et Toronto. En ce dernier endroit, les arrivages ont décliné au point qu'ils étaient à peine suffisants pour égaler la demande consommative, tandis que à Montréal, la rareté des Extras rendait la situation plus ferme. Toutefois, par tout l'ouest, les prix diminuaient à la suite, sans doute, des offres moins élevées pour les charges de wagon, venant de l'est depuis quelques semaines.

La situation à Montréal est caractérisée actuellement par le fait que les Seconds se liquident très bien à la suite de la demande pour le brisage. Le tarif d'importation actuel sur les oeufs gelés est un facteur important de l'industrie du brisage des oeufs en Canada, actuellement. Un plus grand nombre se livrent à cette indusrie et ceux qui y étaient déjà ont l'intention d'agrandir la capacité de leurs entrepôts.. Il semble que l'industrie des oeufs gélés, en ce pays, tend à vouloir prendre des proportions plus grandes.

Les marchés des oeufs des Etats-Unis ne sont pas changés depuis une semaine ; ce pendant, on constate une certaine tendance à des niveaux plus élevés. Les dernières dépêches cotent, Chicago, comptant, 22c, frigorifiques en novembre, 25 5-8c.

A MONTREAL

Montréal, le 7 juin.—Le marché des oeufs local reste dans une condition qui pourrait être considérée comme un commerce ayant deux buts. Pour le producteur aussi bien que pour les petits expéditeurs réguliers, les prix n'ont pas changé beaucoup depuis quelques semaines et, au point de vue de ces personnes, elles n'ont pas à se plaindre beaucoup du marché, local, à l'exception, peut-être d'un commerce moins avantageux pour les Seconds. Les expéditeurs de charges de wagon de l'ouest et les expéditeurs indépendants de la province d'Ontario, toutefois, trouvent que le marché est peu actif et qu'il n'y a pas, pratiquement, aucun débouché pour leurs provisions aux prix demandés. La raison de cette situation est la même que celle qui existait il y a plusieurs semaines—une demande beaucoup moins considérable pour l'entreposage et des arrivages suff.sants pour répondre à la demande, de la part des expéditeurs locaux et aff.lés.

Pour la première fois depuis au moins trois semaines, cependant la situation donne des signes d'amélioration. Premièrement la production locale et selle d'Ontario diminuent toujours et les sources actuelles d'approvisionnements seront prochainement insuffisantes pour prendre soin de la demande. Deuxièmement, comme les chaleurs sont maintenant arrivées et que la proportion des Seconds dans les arrivages augmente, le marché indique une tendance à s'ajuster par lui-même aux conditions de la qualité. Déjà les Seconds sont notablement faibles et les ventes de cette catégorie par charges de wagon se faisaient sur une base de 25c, livrés. Les Extras n'ont pas encore montré une fermeté dans le prix que les conditions de l'approvisionnement commencent à garantir, mais il serait dans l'ordre des choses s'il se produisait des révisions pour des prix plus élevés.

Quelques expéditeurs d'Ontario acceptaient 31c pour les extras, livrés, mais plusieurs demandaient encore jusqu'à 32c et semblent vouloir garder leurs provisions plutôt que d'accepter des prix moins élevés. Winnipeg signale des ventes à Extras 28 3-4c, premiers 26 3-4c, seconds 23c, et on serait consentant à accepter des offres locales à 3-4c plus bas que ces niveaux.

Les approvisionnements venant de la Colombie Anglaise se vendent assez bien à des prix non changés. Il y a une grande proportion d'Extras dans les expéditions venant de cette province et un bon nombre de magasins à succursales (chain stores) vendent les oeufs de la Colombie Anglaise presque exclusivement.

Les prix locaux sont moins élevés pour les seconds. Les cotations aux expéditeurs de la campagne pour les oeufs non classés sont, Extras 30-32c, premier 27-28c, seconds 23-25c. Les prix locaux aux détaillants sont : Extras 36-37c, Premiers 32-33c, Seconds 28-29c.

A TORONTO

Toronto, le 7 juin: Les arrivages moins abondants tendent à raffermir le marché des oeufs ici, et la demande consommative continuant à être excellente fait que les provisions reçues sont à peine suffisantes pour fournir ce dont on a besoin. Toutefois, on constate un fléchissement, aujourd'hui, sur les Seconds. Le pourcentage de cette catégorie augmente et ils sont un peu moins en demande. En majorite, ce marché compte sur les oeufs d'Ontario pour répondre à la demande. Les offres de la Colombie-Anglaise et des provinces des Prairies sont un peu plus élevés que le voudraient les acheteurs ; comme résultat, le commerce restait peu actif.

Vendredi, les courriers signalaient des ventes d'expéditions de la campagne à une augmentation de un demi centin sur les prix prédédents à : Extras 31c, Premiers 29c, Seconds 26c, livrés, dans des caisses usagées et gratuites. Les commerçants cotent les expéditions de la campagne, pour les œufs non classés : Extras 28'29c, Premiers 26-27c, Seconds 23-24c. Les prix du gros aux magasins de détail sont : Extras 33-34c, Premiers 31-32c, Seconds 28c.

Récemment, il se fit très peu d'entreposage et la demande dans ce but est peu active. Les provisions d'œufs en entrepôts à Toronto, le 1er du mois, se chiffraient à 68,751 caisses à comparer à 60,000 caisses le 1er juin 1929.

Les arrivages de volailles en vie et fraîchement abattues tout particulièrement les poules, sont plus abondants. Les commerçants cotent les poules en vie de plus de 5 livres à 23-24c la livre ; celles de 4 à 5 livres, 21-23c ; celles de 3½ à 4 livres, 19-20c. Le marché pour ces volailles est généralement meilleur et les prix tendent à baisser à des niveaux moins élevés.

Les poulets de grain sont placés sur le marché pour la consommation avec plus d'abondance et les prix restent les mêmes. Les commerçants cotent les poulets de grain de plus de 2 1-2 livres, en vie 30-31c la livre ; abattus 38-40c ; 1¾ à 2 1-2 livres, en vie 24-26c, abattus 32-35c.

Les volailles vont dans les canaux de la consommation en plus grand nombre, chaque jour, et la majorité du commerce consiste encore en provisions gelées.

A OTTAWA

Ottawa, le 7 juin:—Les arrivages d'œufs diminuent sur ce marché et il arrive des expéditions venant d'endroits étrangers. Mille caisses venant de l'ouest d'Ontario arrivaient cette semaine au coût de,—Extras 31c, Premiers 29c, livrés Ottawa. Les chaleurs récentes affectent la qualité des arrivages courants.

Les cotations aux expéditeurs de la campagne pour les œufs non classés, sont:—Extras 31c, Premiers 27c, Seconds 22c. Les prix du gros aux magasins de détail sont—Extras 34c, Premiers 31c, Seconds 27c.

A QUEBEC

Québec, le 7 juin:—Les arrivages locaux d'œufs ici continuent à être assez abondants et, en plus, on recevait une charge de wagon de l'Ile du Prince-Edouard. Les commerçants cotent les expéditions de la campagne, non classées, à,—Extras 30-32c, Premiers 28c, Seconds 26c. Les prix du gro aux maga in de détail ont:—Extra 34c, Premier 34c, Premier 32c, Second 29c.

EXPEDITIONS INTERPROVINCIALES

Malgr. la production moin considérable et la demande peu active dan. l'est pour des charges de wagon d'œufs, les expéditions interprovinciales inspectées continuent à se maintenir assez bien au volume de la semaine dernière et à celui de la période correspondante l'année dernière.

Pour la semaine se terminant le 7 juin 1930, les expéditions inspectées se chiffrent à 18,294 caisses; pour la semaine correspondante en 1929, les expédition inspectées se chiffraient à un total de 17,409 caisses. Les expéditions de la semaine dernière furent de 18,308 caisses.

COURS DES PRIX DES OEUFS POUR LA SEMAINE COURANTE

Marchés	Extras	Prem.	Secds
Prix aux expéditeurs de la campagne:			
Montréal	30-32	27-28	23-25
Toronto	28-29	26-27	23-24
Ottawa	31	27	22
Winnipeg	25	23	20
Régina	22-24	20-21	17-18
Calgary	22	20	16
Edmonton	20-21	18-19	14-15
Vancouver	25-26	23-24	21-22x
Saint-Jean	27-30	23-26	19-21
Halifax	28-30	25	20-21
Québec	30-32	28	26
Prix aux détaillants:			
Montréal	36-37	32-33	28-29
Toronto	33-34	31-32	28
Ottawa	34	31	28
Winnipeg	32-34	29-32	26-27
Régina	31	29	25
Calgary	27	25	22
Edmonton	29-30	27-28	22-23
Vancouver	29-30	27-28	25-26x
Saint-Jean	35-36	32-33	25-27
Halifax	35-37	32-34	28-30
Québec	34	32	29
Prix aux consommateurs:			
Montréal	40-45	35-40	29-35
Toronto	38	35	32
Ottawa	39-42	35-38	30-32
Winnipeg	35-40	32-35	28-30
Régina	35	27-32	25
Calgary	—	—	—
Edmonton	—	—	—
Vancouver	—	—	—
Saint-Jean	38-40	35-38	30-32
Halifax	40-45	38-40	33-35
Québec	38-40	35-38	35

x—Extras de poulettes.

DES PRODUITS DU CANADA QUI SONT REQUIS AILLEURS

Voici une liste de produits canadiens qui intéresse des acheteurs étrangers. Cette liste vient de paraître dans le dernier Bulletin des Renseignements commerciaux.

547. **Comestibles et confiserie.**—Une maison d'importation à Tien-Tsin communiquerait avec des fournisseurs canadiens de conserves de confitures et de biscuits. Elle s'occuperait également de confiserie.

548. **Miel de sarrasin.**—Une firme d'Amsterdam entrerait en relations avec des exportateurscanadiens de miel de sarrasin, afin de s'enoccuper sur une base d'agence.

549. **Miel de sarrasin.**— Des agents d'Amsterdam entreraient en relations pour fins d'agence avec des exportateurs canadiens.

550. **Anguilles gelées.**— Une firme d'Hambourg, Allemagne, entrerait en relations avec des exportateurs canadiens.

551. **Farine de blé.**—Une firme importatrice de Chanraï achèterait de la farine de minoteries canadiennes. Envoyer directement des échantillons.

552. **Farine de blé.**—Un importateur d'Amsterdam communiquerait avec un exportateur canadien.

553. **Farine de blé.**—Des agents de Rotterdam entreraient en relarions dans un but d'agence avec des exportateurs de farine du Canada.

554. **Huiles de poisson.**— Une firme du Nord de l'Angleterre qui s'occupe du commerce de l'huile de poisson aimerait à recevoir d'exportateurs canadiens des échantillons et des renseignements complets concernant différents variétés d'huiles de poisson.

555. **Alpaca.**—Un représent ant de fabricants de Buenos-Ayres aimerait à s'adjoindre une agence d'alpaca pour doubler les habits. Echantillons et prix sur demande.

556. **Etoffe blanche pour draps.**—Un représentant de fabricants à Buenos-Ayres s'adjoindrait une agence d'étoffe en crin. Echantillon et prix sur demande.

558. **Cuir.**—Un agent commissionnaire de La Havane cherche une représentation de tanneurs canadiens sur une base de commission seulement, pour toutes sortes de cuirs à chaussures, surtout des variétés calf, veènies, à semelles, à semelles intérieures et à doublures.

559. **Feuilles d'alluinium.**—Une firme entrerait en relations avec des fournisseurs canadiens de feuilles d'aluminium pour servir dans les paquets de cigarettes. Les firmes intéressées sont priées d'envoyer des prix c.a.f., des escomptes et des échantillons.

560. **Carrés pour bobines.**—Une firme de fabricants de navettes du Lancashire recevait des offres d'exportateurs canadiens de arrés de merisier ou de bouleau pour la production de bobines.

561. **Fournitures industrielles.**—Barrés d'attelage automatiques.—Une firme d'ingénieurs de Londres cherche la représentation de fabricants canadiens de machines-outils et de fournitures indutrielles de toutes sortes. Elle s'intéresse surtout au matériel de chemins de fer et aimerait à établir des relations avec un fabricant canadien de barres d'attelage automatiques, produit pour lequel elle rapporte l'exxistence de débouchés étendus dans les pays de l'Empire

DEMANDES COMMERCIALES DE LA GUYANE ANGLAISE

562. **Beurre.**—Une agence à la commission de Georgetown, s'occuperait de la représentation d'un exportateur canadien de beurre frais et en boîtes de fer-blanc.

563. **Fruits et légumes conservés.**— Une agence à la commission de Georgetown s'occuperait de la représentation d'un fabricant canadien de conserves de légumes et de fruits.

564. **Conserves de légumes et de fruits.**—Un agent à la commission de Georgetown s'occuperait de la représentation sur une base de commission d'un exportateur de première classe.

565: **Morue, Merlan et merluche secs.**—Un agent de la commission de Georgetown entreprendrait sur une base de commission la représentation d'un exportateur de première classe.

566. **Morue, merlan et merluche secs.**—Un agent à la commission de Georgetown entreprendrait la représentation d'un exportateur canadien de poisson conservé.

567. **Pommes de terre.**—Un agent commissionnaire de Georgetown ayant de bonnes relations dans le commerce entreprendrait sur une pbae de commission la vente des sommes de terre pour un exportateur du Nouveau-Brunswick.

568. **Confections pour dames.**—Une agence à la commission qui maintient des relations étroites avec l'un des principaux magasins à rayons de Georgetown et qui possède des succursales dans toute l'étendue des Antilles—succursales couvertes par des représentants—représenterait un fabricant de confections pour dames. Elle serait aussi en mesure d'écouler avantageusement des stocks hors-saison. Echantillons désirés.

569. **Bas et chaussettes.**— Un agent commissaire de Georgetown représenterait un fabricant de bas et de chaussettes en soie, en rayon et en coton.

570. **Chaussettes pour hommes.**—Une agence à la commission de Georgetown ayant des relations étroites avec les plus gros magasins à rayons de Georgetown, de Port d'Espagne, Trinité et de Bridgetown, Barbade, s'occuperait de la représentation d'un fabricant de chaussettes pour hommes en coton, en rayon eet en soie.

571. **Papier d'emballage Kraft.**—Un agent à la commission et représentant de fabricants de Georgetown faisant affaires pour un certain nombre d'exportateurs bien connus du Canada et du Royaume-Uni, entreprendrait la représentation d'un exportateur de papier Kraft.

572. **Papier à journal.**—Un agent commissionnaire de Georgetown, représenterait un exportateur canadien de papier à journal.

573. **Clous de fil de fer.**— Un agent commissionnaire de Georgetown entrerait en relations avec un fabricant et exportateur de clous de fil de fer.

574. **Maison d'importation et d'exportation.** —Un agent de fabricants et représentant à la commission de Georgetown, agissant déjà pour un certain nombre de fabricants et d'exportateurs canadiens bien connus, entrerait en relations avec une maison d'importation et d'exportation de produits de toutes sortes à Halifax ou à Montréal.

No 575. **Maison d'importation et d'exportation.**—Une agence à la commission de première classe à Georgetown entrerait en relations avec une maison d'importation et d'exportation progressive à Montréal ou à Toronto.

576. **Maison d'importation et d'exportation.** — Un agent de Georgetown communiquerait avec un maison d'importation et d'exportation de produits de toutes sortes à Montréal ou à Halifax.

Denrées alimentaires.

604. Chocolats. — Un agent de Maracaïbo, Venezuela, s'occuperait d'une marque de chocolats en paquets.

605. Pommes conservé. — Une agence de conserves alimentaires de Liverpool entrerait en relations avec des exportateurs canadiens de pommes conserés avec minimum de liquide, en boîtes d'un gallon, dans un but de représentation sur une base de commission. Echantillons et prix c. a. f., désirés.

606. Pommes sèches. — Une maison à la commission hollandaise entrerait en relations pour fins d'agence avec un exportateur de pommes sèches du Canada.

607. Déchets de pommes. — Les firmes canadiennes en mesure d'exporter seraient bien de communiquer ave cune maison de Rotterdam qui désire une agence.

608. Laganberries. — Une firme de Liverpool qui s'occupe du commerce des conserves représenterait un fabricant du même produit sur ce marché moyennant commission. Echantillons et prix c. a. f. Liverpool.

609. Poudre de lait. — Un agent commissionnaire de Maracaïbo, Venezuela, représenterait un exportateur de poudre de lait.

610. Lait évaporé. — Une firme de Liverpool qui s'occupe du commerce des conserves alimentaires représenterait un fabricant canadien du même produit sur ce marché, moyennant commission. Des échantillons et deHs prix c. a. f. Liverpool sont désirés.

611. Oeufs. — Un importateur de Curacao, Antilles hollandaises demande des offres d'oeufs c. a. f. Curacao.

612. Bacon et jambon. — Un agent de Maracaïbo, Venezuela, représenterait un exportateur de bacon et de jambon.

613. Volailles. — Une firme de Buenos-Aires importerait des volatilles enregistrées et R. O. P.Envoyer des renseignements complets au Commissaire du Canada, M. Mitre, 430, Buenos-Aires.

614. Conserves de poisson. — Un agent commissionnaire de Maracaïbo, Venezuela, désire une agence de conserves de saumon, de sardines et de homard.

615. Conserves de saumon. — Un agent de Maracaïbo, Venezuela, représenterait un expéditeur de conserves d esaumon.

616. Conserves de saumon. — Un agent commissionnaire de Curacao, Antilles hollandaises, représenterait un exportateur de conserves de saumon.

617. Homard. — Un agent de Maracaïbo, Venezuela, représenterait un exportateur de conserves de homard.

618. Morue. — Un agent de Maracaïbo, Venezuela, représenterait un expéditeur de morue sèche.

619. Conserves de haricots. — Une firme de Liverpool qui s'occupe du commerce des conserves alimentaires représenterait sur ce marché un fabricant de conserves du Canada moyennant commission. Envoyer des échantillons et des prix c. a. f. Liverpool.

620. Saindoux. — Un agent de Maracaïbo, Venezuela s'occuperait d'une agence de saindoux.

621. Macaroni. — Une firme de Liverpool engagés dans le commerce des conserves alimentaires représenterait un fabricant du même produit sur ce marché, moyennant commission. Envoyer des prix et des échantillons c. a. f. Liverpool.

622. Farine d'avoine et avoine brûlée. — Un agent commissionnaire de Maracaïbo, Venezuela, s'occuperait d'une agence d'avoine brûlée et de farine d'avoine.

623. Farine. — Un agent commissionnaire de Maracaïbo, Venezuela, s'adjoindrait une agence de farine.

624. Farine. — Une firme de Valletta, Malte, importerait de la farine canadienne.

625. Blé. — Une firme de Cali, Colombie, achèterait directement du blé canadien.

626. Blé. — Un importateur de Cali, Colombie, désire des offres de blé.

627. Céréales. — Une maison à la commission jamaïquaine représenterait un exportateur canadien, de son, de middlings et d'autres variétés de fourrages.

Denrées diverses.

628. Whiskey. — Un agent commissionnaire de Maracaïbo, Venezuela, aimerait à s'occuper d'un whiskey de seigle.

629. Salopettes. — Une firme du nord de l'Angleterre recevrait des offres c. a. f. Liverpool de salopettes. Des illustrations et des pièces d'étoffe échantillons sont aussi désirées.

Personnages en vue de la Finance

M. E.-W. BRUPBACHER, président et gérant-général de la Bropbacher Silk Mills, Limited, dont la pierre angulaire a été posée à Valleyfield, tout dernièrement

PROGRESSION DES AFFAIRES LEGERE ET SANS EMERGIE

Les affaires poursuivent leur cours, et le poursuivront encore probablement le mois prochain, à peu près comme en mars dernier ; amélioration lente sous effet de facteurs saisonniers, mais sans l'élan qui a marqué ces dernières années. Les événements économiques récents n'ont pas tous été avantageux, mais la balance, en ce qui concerne les mois d'avril et de mai, penche du bon côté, écrit la Banque Canadienne de Commerce dans son bulletin mensuel

Cette affirmation exige probablement quelque développement ; nous donnons donc un exposé des faits sur lesquels elle repose, en insistant sur le caractère surtout saisonnier de la puplart des événements favorables. Nous traitons à fond plus loin de la construction, mais il est permis d'attirer ici l'attention sur le fait que non seulement le volume des travaux a augmenté en mars et avril, mais que les nouveaux contras d'avril l'emportent sur ceux d'avril 1929 de sorte que la valeur des contrats des quatre premiers mois de 1930 atteint presque le record de 1929. Apparemment la tendance générale de l'industrie minière ne sera pas affectée sensiblement par les récentes fluctuations de prix ; dans les conditions actuelles, les entreprises minières qui ont un prix de revient peu élevé et de riches réserves de minerai de haute teneur peuvent continuer leurs opérations, même si les profits sont moindres, et la plupart des grands producteurs du Canada sont dans ce cas. L'industrie du bois, encore déprimée par un ensemble de facteurs défavorables, a ressenti les effets bienfaisants d'une reprise de l'activité extérieure, bien que la production ait anticipé les besoins immédiats. Les nombreux pêcheurs des bords de la mer et des pêcheries de l'intérieur ont commencé la pêche ce printemps, antny contre eux l'inclémence de la température ; plus récemment, toutefois, ils ont eu l'avantage de condtiions climatiques relativement bonnes ainsi que d'une hausse des prix; ajoutez à cela les préparatifs pour la mise en conserve du poisson ; lorsque celle-ci battra son plein, en Colombie britannique, elle emploiera la force de travail d'environ 20,000 ouvriers.

L'importance de la nouvelle saison agricole demande une attention spéciale, et on trouvera dans la section suivante une analyse des conditions actuelles qui affectent les récoltes prochaines; cependant, dans cet aperçu général, il faudrait noter que les exportations de blé canadien en mars ont atteint 37 pour 100 du total des exportations des quatre premiers pays exportateurs de blé, au lieu de 31 p. 100 en février; pour les trois premières semaines d'avril, elles ont eu sensiblement la même proportion, dépassant légèrement celles de l'Argentine et le double de celles des Etats-Unis et de l'Australie.

Les facteurs qui ont amené l'amélioration des industries principales ont stimulé les autres branches des affaires. Dans l'industrie on constate un nouveeu recul pour certaines spécialités, mais ailleurs le mouvement est à la hausse. Prenons deux industries qui comptent beaucoup dans l'économie du pays, celles de l'automobile et du papier-journal, on voit que le chiffre de la production des autos et camions a presque doublé depuis janvier et que celui du papier a augmenté quelque peu au cour des deux derniers mois. Bien que la quantité d'aciers indigènes ou d'importation nécessaire à la production ait décliné, elle reste encore considérable.

Pour analyser la situation économique du Canada, nous continuons de regarder les événements commerciaux, financiers et politiques du monde comme aussi importants que les événements qui se produisent dns nos frontières. Après un recul comme celui que le monde a subi fin 1929, la reprise des affaires est fréquemment chose lente et il n'y a aucune raison de croire, semble-t-il, que le cas actuel sera une exception, mais la situation donne déjà des signes d'une tension moindre. Nous ne disposons pas d'assez d'espace pour étudier séparément chacun des facteurs qui ont déterminé ce changement apparent, mis il est possible d'en exposer quelques-uns dont l'importance saute aux yeux. De nouveaux progrès ont été réalisés dans la voie du bon marché de l'argent, grâce à l'abaissement du taux de l'intérêt dans les grands pays.

Ce n'est pas là une panacée pour les difficultés économiques du monde, et à l'heure actuelle, les affaires internationales n'exigent guère de crédits nouveaux; mais si on prend, par exemple, le Royaume-Uni, on pourra noter l'opinion exprimée par le London Economist, à savoir que l'industrie du fer et de l'acier et la construction mécanique, en définitive, bénéficieraient d'une reprise de l'activité sur le marché des valeurs de placement à la suite de la baisse du taux de l'argent. Dans ce pays, le chômage a dépassé en mars le chiffre déjà élevé de février; toutefois les incertitudes concernant le budget ont été dissipées et il semble que l'industrie anglaise reprenne confiance, comme conséquence des projets qu'on est à élaborer pour le réorganiser sur un pied de concurrence véritable. Le commerce extérieur, dont le Royaume-Uni dépend si largement, a été plus élevé en mars qu'en février, mais, surtout à cause de l'abaissement du niveau des prix, inférieur à celui de mars 1929. On a constaté récemment une légère diminution du chômage en Allemagne et en Italie, ce qui indique une certaine amélioration de la situation économique. Le recul constaté en février dans l'industrie française paraît s'être arrêté en mars. Le commerce prinWanier aux Etats-Unis a suivi un cours plutôt inégal, mais s'est quand même élevé au-dessus du niveau de dépression du mois de décembre.

Encore une fois, bien que l'activité économique n'ait pas la vigueur et l'élan des années passées, elle demeure encore considérable et il n'est pas exagéré de dire qu'à tout prendre, les facteurs favorables l'emportent sur les facteurs défavorables.

Le secrétaire Mellon est en faveur du bill tarifaire Smoot-Hawlwy et il ne fait pas de doute que le bill sera adopté par le Sénat.

Galerie des Directeurs

M. REDMOND QUAIN, nommé récemment directeur de la Ottawa Light, Heat & Power Company, Limited.

EN GENERAL, LE MARCHE DES BESTIAUX OSCILLE

ANALYSE

Les arrivages rassemblés aux neuf parcs à bestiaux au Canada pour la semaine finissant le 5 juin, indiquent une augmentation dans le nombre de bêtes à cornes sur celui offert au cours de la semaine précédente. L'activité du commerce a considérablement varié, si l'on compare un marché à un autre, mais en général, le marché, n'est pas stable. A la majorité des centres, le commerce stable bien approvisionné de viandes, si on peut juger ainsi par l'indifférence qu'on apportait aux bovins aux prix d'ouverture. Montréal semble avoir fait exception et payait de bons prix. Les prix des bouvillons et des vaches étaient plus élevés. Le marché de Winnipeg était particulier, payant de bons prix pour les animaux de boucherie mais ceux de qualité ordinaire se vendaient très lentement. Les autres marchés étaient aussi peu actifs et on achetait, en général, qu'à des prix réduits.

Malheureusement, où il y avait des approvisionnements libéraux de bovins d'engrais, le débouché était peu considérable et les engraisseurs de la province Ontario semblaient ignorer les animaux adultes pesants et favorisaient les veaux légers, pour lesquels ils consentaient à peyer de $7. à $10. les cents livres. Les prix des bovins d'engrais en général, semb.laient être trop élevés pour les vues des acheteurs et ils baissèrent de 75c le cents livres. Comme tout, les provisions sont modérées, mais en même temps, les animaux maigres et peu profitables devraient être éloignées des parcs. En certains cas, le commerce pourrait être considéré comme actif pour les mi-gras légers de bonne qualité.

Les marchés des veaux étaient actifs et fermes dans l'est, mais plutôt lents dans le cas de certains marchés de l'ouest. A Toronto le commerce recevait un bon appui de la part du commerce exportateur, tandis que la demande locale à Montréal était assez bonne. Sur les parcs de l'ouest, les provisions étaient plus ou moins modérées, mais la demande locale était indifféeente.

Les provisions de porcs étaient encore modérées durant la semaine et les vendeurs avaient peu de difficulté à obtenir des augmentations substantielles à la fermeture. Les acheteurs étaient actifs poyr les expéditions directes et ils éprouvent beaucoup de difficulté à se procurer un nombre suffisant de porcs pour, les besoins actuels. D'un autre côtés il y a une rareté de porcs dans le campagnes et il est probable que le nouvel approvisionnement ne puisse pas fournir la demande future. Il se peut que l'élevage de l'automne soit plus considérable, tout particulièrement si les perspectives actuelles pour une production plus économique se matérialise.

Les arrivages de moutons et d'agneaux sont assez libéraux dans l'est mais les marchés de l'ouest en sont presque dépourvus. Les prix sont fermes à Montréal pour les agneaux mais Totonto, les nouveaux étaient beaucoup plus nombreux qu'il y eut une baisse de $1., mercredi et que, par sympathie, les prix des moutons baissèrent aussi de $1.

BETES A CORNES

Toronto avait 6100 bêtes à cornes à vendre. Les provisions sont trop abondantes pour la demande et les prix baissèrent de 50c et parfois de 75c les cents livres dans le cas des bouvillons et des génisses. Les vaches et les bouvillons sont à peine stationnaires. Environ 500 bovins restèrent non vendus, à la fermeture, $8.25 à $10.50 ; quelques bouvillons pesants $10.50 à $10.75 et une charge à $11. Au commencement de la semaine, les pesants primés donnaient $11.40 à $11.50. A la fermeture, les veaux nourris donnaient $9 à $12. ; les bonnes vaches $8.25 ; quelques-unes $9 ; les taureaux $6.50 à $9. ; ceux pour la saucisse de Boulogne se vendaient bien de $6.50 à $7.25. Les bovins d'engrais étaient peu en demande. De petits groupes de bovins d'engrais donnaient $9.25, les mi-gras $6.90 à $8.75, et les vaches pleines et les vaches laitières se vendaient lentement à des prix moins élevés, environ $115 chacune pour les meilleures.

Montréal vendait 984 bêtes cornes à des prix très fermes. Lesà bouvillons et ls vaches donnaient 25c ou plus, de plus ; les bons bouvillons $10.75 à $11.25 et une charge à $11.40. Les bouvillons moyens donnaient, pour la plupart $10 à $10.50 ; les génisses $7 à $10.50 ; les bonnes vaches jusqu'à $9 ; celles de qualités ordinaire et moyenne, $6 à $8.25. Les taureaux partaient de $6 à $8 ; les animaux pour la mise en conserves $3.50 et ceux pour la coupe $4.75.

MARCHES DES VEAUX

Toronto vendait 3300 veaux ; 500 de moins qu'il y a une semaine Les exportateurs étaient actifs et les prix fermes sous l'influence d'une bonne compétition. Les veaux de boucherie de choix et de bonne qualité donnaient de $11. à $12., tandis que les cultivateurs prenient plusieurs centaines de veaux légers de $7. à $10.

Montréal vendait 5,012 veaux sur un marché ferme. Deux charges de bonne qualité, pesanteur moyenne de 130 à 160 livres par tête, se vendirent $10. les cents livres. Les qualités ordinaires et assez bonne $7.50 et les veaux légers et allaités, $5.75 à $7.

MARCHES DES PORCS

Toronto avait 4,000 têtes. Les prix augmentèrent de 50c les cents livres. Le porc à bacon donnait $11.75 à la fermeture f. à b. ou $12.75 au sortir du wagon ou encore $12.25 à $12.50 au sortir du camion. Les porcs de choix donnaient $1. de plus par tête et les catégories intermédiaires étaient sujettes aux diminutions ordinaires. Les expéditions directes aux saleurs restent à peu près les mêmes et il est évident que la rareté d'animaux pour la boucherie devient plus grande et rien ne promet ue ugmentation dans les arrivages, l'automne prochain.

Hamilton payai $11.90 à $12.25 au sortir du camion et non nourris. Ingersoll payait $11.25; Kitchener $11.25, fermant à $11.75; Stratford $12.50, fermant à $12.75 et Guelph $11.75, fermant à $12. Tous ces prix su sortir du camion à moins qu'il soit mentionné le contraire. Wanstead, Watford et Wyoming payait $11. f. à b., landi le 2 juin.

Montréal vendait 2,038 porcs sur des marchés plus avantageux. La majorité des ventes se firent de $12. à $12.75 pour le porc à bacon et le porc de boucherie; le porc de choix donnait $1. de plus par tête. Les porcs légers et d'engrais donnaient $12. à $13.50 et les truies $9.50 à $10.50.

MARCHES DES MOUTONS ET DES AGNEAUX

Toronto vendait 3.200 moutons et agneaux dont 1300 furent livrés par camions. L'augmentation dans le nombre des nouveaux agneaux occasionnait la diminution ordinaire de prix à cette saison de l'année. Les agneaux de choix donnaient, à l'ouverture $17 à $18., mais à la fermeture la majorité ne donnait que $16, tandis que les communs rapportaient $10. à $15. Les bons antenais se vendaient $10. à $12. et les grossiers $8. Les prix des moutons baissèrent de $1.; à la fermeture étant $5.50 à $6. pour les meilleures brebis legères.

Montreal vendait 738 moutons et agenaux sur les deux marchés. Les bons ageneaux du printemps donnaient $17. à $18. ceux de qualité ordinaire et assez bonne $15. à $16.50. Les moutons tondus donnaient $1. de moins les cents livres, se vendant jusqu'à $7. et aussi bas que $3. Les agneaux légers de qualité commune n'étaient pas en demande.

MARCHES BRITANNIQUES

Londres vendait 520 côtés anglais de bonne qualité de bœuf à un prix moyen de 18c la livre. La demande était peu active mais ferme. Les jeunes bœufs et les bovins écossais primés se vendaient à Glasgow de 12 à 14c, tandis que les pesants rapportaient 10 1-2 à 11c. Les bovins d'engrais de mille livres se vendaient de 11c à 11 1-2cts.

Porc à bacon canadien, fer, 92 à 98 (20-21 1-4c); Irlandais 100 à 114 (21 3-4-24 3-4c); Danois 94 à 100 (20 1-3-21 3-4c); Suédois, ferme 90 à 97 (19 1-2-21c) Hollandais tranquille 87 à 90 (18 3-4-19 1-2c); Jambons canadiens fermes, 110 (23 Atatages de porcs danois 89,000 bêtes.

OBLIGATIONS HORS-LISTE

Cot ations fournies par McLeod, Young, Weir & Co., Ltd, Metropolitan Building, Toronto)

Valeurs	Taux %	Echéance		Prix	Rend %
GOUVERNEMENT:					
C. N. R. (Dom. Gtd)	4½	Juillet 1	1957	$ 96.25	4.75
G. T. P. (Dom. Gtd.)	3	Janvier 1	1962	71.36	4.76
C. N. R. (Dom. Gtd.)	5	Octobre 1	1969	103.00	4.83
Province d'Ontario	5	Décembre 2	1960	102.50	4.84
Province de la Colombie-Anglaise	4½	Avril 2	1955	95.00	4.85
Province d'Ontario	4½	Septembre 1	1944	96.89	4.85
Province du Manitoba	4	Décembre 1	1957	87.00	4.85
Province d'Ontario	5	Octobre 15	1948	101.50	4.87
Province de la Nouvelle-Ecosse	5	Mars 1	1960	102.00	4.87
Province du Nouveau-Brunswick	5	Octobre 1	1959	101.50	4.90
Province du Manitoba	5	Décembre 2	1959	101.50	4.90
Province de la Saskatchewan	5	Novembre 1	1959	101.50	4.90
Province d'Alberta	5	Février 15	1940	100.50	4.95
Province de la Colombie-Anglaise	6	Juin 15	1941	108.21	5.05
Province d'Ontario	6	Décembre 1	1935	104.75	5.09
Province de l'Alberta	6	Novembre 1	1936	104.93	5.10
MUNICIPALES:					
Ville de Montréal	4½	Janvier 1	1950	96.00	4.79
Ville de Winnipeg	5	Janvier 1	1950	101.00	4.92
Ville de Vancouver	5	Avril 1	1965	101.00	4.93
Ville d'Hamilton	4½	Octobre 1	1945	95.17	4.95
Ville de Toronto	4½	Sept. 1	1938	96.57	5.00
Ville de Saskatoon	5	Juillet 1	1945	99.25	5.06
Ville de Régina	4½	Février 1	1944	94.00	5.10
Ville d'Edmonton	5½	Avril 1	1947	103.35	5.20
CORPORATIONS:					
Shawinigan Water & Power	5	Mars 1	1970	102.00	4.88
Montreal Tramways	5	Avril 1	1955	96.00	5.28
Gatineau Power	5	Juin 1	1956	96.00	5.28
Canada Cement	5½	Novembre 1	1947	101.00	5.40
Massey-Harris	5	Octobre 15	1947	95.00	5.45
Canada Northern Power	5	Mai 1	1953	92.29	5.60
Hayes Wheels & Forgings	6	Avril 1	1942	101.00	5.90
Gatineau Power	6	Juin 15	1941	100.00	6.00
Beauharnois Power	6	Octobre 1	1959	100.00	6.00
P.-T. Legaré Co.	6	Sept. 1	1947	100.00	6.00
National Light & Power	6	Novembre 1	1949	99.50	6.05
Canada S. S. Lines	6	Octobre 1	1941	97.50	6.30
Minnesota & Ontario Paper	6	Avril 1	1945	88.50	7.25

(LE 11 JUIN 1930).

AVIS

FORD DE FRANCE

Nous encaissons les coupons du premier dividente payable à Paris depuis le 1er mai.

E.-L. HARDY & Cie

74 St-Pierre, Québec

Tél.: 2-8030-6274

LIBRAIRIE MOORE
COTE DE LA MONTAGNE
QUEBEC

VALEURS DE PLACEMENT

Nesbitt, Thomson & Company
Limited

vous font part que l'adresse de
leur succursale de Québec
est maintenant

Price House, 65, rue Sainte-Anne

NESBITT, THOMSON & COMPANY
LIMITED
355 ouest, rue St-Jacques, MONTREAL
Québec Ottawa Toronto Hamilton London, Ont.
Winnipeg Saskatoon Victoria Vancouver

836-F

LA REPRISE GENER LE EST ACCELEREE PAR LA HAUSSE DE U. S. STEEL A WALL ST--MONTREAL CHANGE TRES PEU

MONTREAL

L.-G. BEAUBIEN & CIE
70, rue St-Pierre,
QUEBEC

SEANCE DU 13 JUIN

Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Ferm.
Asbestos Corp	1 1-4	1 1-3	1 1-4	1 1-4
Asbestos Corp. priv	4	4	4	4
Bell Telephone	150 1-2	150 1-2	150 1-2	150 1-2
Brazilian Traction	44 3-4	44 7-8	44	44 1-2
B. C. Packers	6 3-4	6 3-4	6 3-4	6 3-4
B. E. Steel, 2e priv	5	5	5	5
Brompton Pulp	27 1-2	27 1-2	27 1-2	27 1-2
Canadian Brewing	7 3-4	7 3-4	7 3-4	7 3-4
Canadian Bronze	42	42	42	42
Can. Cement, priv	95 3-4	95 3-4	95 3-4	95 3-4
Can. Power & Paper	14 1-2	14 3-4	14 1-2	14 3-4
Canadian Car	22	22	21 1-2	21 1-2
Canadian Car, priv	27	27	27	27
Can. Ind Alcohol	6	6	5 3-4	5 3-4
Canadian Pacific	49 1-2	49 1-2	49 1-2	49 1-2
Cockshutt Plow	18 1-4	18 1-4	18 1-3	18 1-4
Cons. Smelting	207	207	207	207
Dom. Bridge	56 1-2	57	56 1-2	57
Donnacona	20	20	20	20
Dryden Paper	8	8	8	8
Foreign Power Sec	30	30	30	30
Fraser	11 1-2	11 1-2	11 1-2	11 1-2
Gen. Steel Wares	9 3-4	9 3-4	9 3-4	9 3-4
Gurd & Co. Chas	35	35	35	35
Gypsum	22 1-2	22 1-2	22	22
Hamilton Bridge	25 1-2	25 1-2	25 1-2	25 1-2
International Nickel	26 1-4	26 3-8	25 7-8	26 3-8
Int. Power	15	15	15	15
Int. Power, priv	89	89	88	88
Lindsay	20	20	20	20
Massey-Harris	33	33	32 3-4	32 3-4
McColl-Frontenac	23 1-2	23 1-2	23	23
Mitchell, J. S.	40 1-4	40 1-4	40 1-4	40 1-4
Montreal Power	60	60	59 1-2	59 1-2
Nat. Breweries	32	32	31 3-4	31 1-2
Nat. Steel Car	60	60	60	60
Ogilvie	375	375	375	375
Power Corporation	76 1-4	76 1-4	76	76
Price Bros	70	70	70	70
St. Lawrence Paper	8	8 1-2	8	8 1-2
Shawinigan	70 1-2	70 3-4	70	70 1-2
South. Canada Power	31	31	31	31
Winnipeg Electric	43 2-4	43 3-4	43 3-4	43 3-4
BANQUES				
Montreal	300 1-2	300 1-2	300	300
Nova Scotia	319	319	319	319
Royale	300	300	300	300

NEW-YORK

GREENSHIELDS & COMPANY
126, rue St-Pierre
QUEBEC

SEANCE DU 13 JUIN

VALEURS	Ouv.	Max.	Min.	2.45 p.m.
Adams Express	27	27 7-8	26 7-8	27 7-8
Alleghany Corp	22	22 1-2	21 1-2	21 7-8
Allied Chemical	280 1-2	288	280 1-2	288
Allis Chalmers	55 1-2	56 5-8	55	56 5-8
Amerada	26 1-2	26 1-2	26 1-4	26 1-4
A. M. Byers	83 1-8	86 1-2	83	86 1-2
Am. Bosch Magneto	33 3-4			33 3-4
Am. Can	134 1-2	136	131 1-4	136
Am. & Foreign Power	74 3-8	76	71 5-8	76
Am. Loco	54	54	53 1-8	53 1-8
Am. Radiator	28 1-4	28 3-8	27 1-2	28 7-8
Am. Smelting	67 1-2	67 1-2	66 1-2	67 1-8
Am. Tel. & Tel	215 3-4	216 3-4	214 1-2	216 3-4
Am. Tobacco B	245	250	245	250
Am. Waterworks	97	99	95 1-4	99
Anaconda Copper	54	54 1-4	53	53
Atchison R'y	218	218	216	216
Atl. Refining	38 1-4	38 1-4	37 1-4	38 1-8
Auburn Auto	122	129 3-4	121 1-2	129 3-4
Baldwin Loco	22 1-2	23	22 1-2	23
Baltimore & Ohio	108	108	105 3-4	105 3-4
Barnsdall Corp'n	24	24 1-4	23 1-2	23 7-8
Bethlehem Steel	87 3-4	90 1-4	87 3-4	90 1-4
Borg Warner	34	34 3-8	33 3-4	34 3-8
Briggs Mfg	18 1-8	18 7-8	18 1-8	18 1-2
Brooklyn M. Trans	65	67 5-8	65	67 5-8
California Packing	68	68	68	68
Canada Dry	63 1-4	63 1-4	63	63 1-4
Canadian Pacific	196 1-4	198	196 1-4	198
Can. Pacific, nouv	49 1-4	49 1-2	49 1-4	49 1-2
Cerro de Pasco	50	50	49 5-8	49 5-8
Chesapeake & Ohio	182	182	180	180
Chic. M. & St-Paul	15 1-2	16	15 1-2	16
Chic. & North Ry	75	76	75	76
Chrysler	30 5-8	31 1-2	30 3-8	31 1-2
Coca-Cola	177 7-8	180 1-2	177	180
Colorado F. & I.	59	59	57	57
Columbia Gas	73 5-8	74 1-2	73 1-2	74 1-2
Columbia Graph	20 3-4	21 3-8	20 3-8	20 3-4
Com. Solvents	25 1-4	26 3-8	25 1-8	26
Com. South	15 7-8	15 7-8	15 3-8	15 3-8
Congoleum	12 1-4	12 3-4	12 1-8	12 3-4
Consolidated Gas	120 3-4	123	117	123
Continental Can	58 7-8	58	57 3-4	59
Cotinental Motor	4 1-2	4 1-2		
Contiental Oil	22 5-8	23	22 1-2	22 3-4
Corn Products	99 1-8	101 7-8	98	101 7-8
Curtiss Wright	7 5-8	8	7 5-8	7 1-8
Davison Chemical	30	30 1-2	30	30 1-2
Dominion Stores	23			23
Dupont de Nemours	120	121	118 1-2	120 1-4
Eastman Kodak	218	225 1-8	218	225 7-8
Electric Auto-Lite	79 1-4	80	79	79 3-4
Elec. Power & Light	79 3-4	81 7-8	77 7-8	81 4-8
Erie Railroad	39 1-8	40	38 3-4	40
Erie Priv	61 1-2	561 1-2	61 1-4	61 1-4
Fox Film	44 5-8	46	42 1-2	46
Freeport Texas	45 1-4	46	45 1-4	46
Gen. Electric	74 1-4	76 1-8	73 1-4	76
Gen. G. & El. 'A'	10 3-4	11 3-8	10 3-4	11
Gen. Motors	44 3-4	46 1-4	44 1-2	46 1-8
Gillette Safety	78	78 3-8	76	78
Goodyear	75 3-8	73 3-8	72 1-2	74
Grisby Grunow	21 5-8	22	20 1-2	22
Houston Oil	92 3-8	95 1-2	90 7-8	95 1-2
Hudson Motors	35 1-2	36	35 1-2	36
Hupp Morors	16 1-4	16 1-4		
Int. Combustion	7 3-8	7 3-8	7 1-8	7 1-4
Int. Hydro Elect	41 3-8	41 1-2	40 1-2	41
Int. Nickel	26 1-	26 1-2	26	26 1-2
Int. Paper "A"	24 3-4			24 3-4
Int. Tel. & Tel	52 5-8	54	52 5-8	54
Johns-Manville	96 1-2	100	94 1-2	100
Kelly Spring Tire	4 1-4	4 1-2	4 1-4	4 1-
Kennecott Copper	43 1-8	43 1-2	42 1-2	42 5-8
Kolster Radio	3 1-2	3 1-2		
Krueger & Toll	29	29 1-8	28 7-8	29 7-8
Louisiana Oil	8 1-2	8 1-2		
Lœws Theatre	73 1-2	75 1-4	72	75 1-4
Loose Wiles	62 1-4	64 1-4	62 1-4	64 1-4
Lorillard	20 5-8	21	20 1-4	21
Mack Trucks	65 1-2	65 1-2	62 1-2	65 1-2
Mexican Seabord	23 7-8	24 1-2	23	24 1-2
Miami Copper	18 7-8	19 7-8	18 7-8	18 7-8
Miss. Kan. & Texas	43 5-8	44	43 1-2	44
Montgomery Ward	40 1-8	41 3-8	39 5-8	41z3-8
Nash Motors	35 1-2	36 1-2	35 1-4	36 1-2
Nat. Bellas Hess	12 7-8	12 7-8	12 1-7	12 1-2
Nat. Biscuits	85 1-2	85 3-4	83	85 5-8
Nat. Cash Reg	56 3-8	56 3-8	55	55
Nat. Dairy Prod	55 5-8	55 3-4	54 5-8	55 3-4
Nat. Pow. & Light	42 3-8	43 1-8	41 1-8	43 1-8
Nevada	17 3-4	17 3-4	17 5-8	17 5-8
New-Haven	107 7-8	109 1-4	107 1-4	109 1-4
N.Y. Central	167 1-2	167 3-4	165	166 3-4
North Am. Co	111	11 1-4	109	112
Northern Pac	77	77	77	77
Oliver Farm	22 1-2	24 3-4	22 1-2	33 3-4
Packard Motor	14 3-4	15 1-4	14 3-4	14 1-8
Pan Amn "B"	57 1-8			57 1-8
Paramount	62 3-4	63 7-8	61 1-4	63 7-8
Penick & Ford	44	45	43	45
Pennsylvania Ry	75	75	74 3-4	75
Phillips Pete	32 3-4	33 1-8	32 1-2	33 1-8
Pac. Gas & Elec	63 7-8	63 7-8	63	63 1-4
Pub. Serv. of N.-J.	103	105	101 7-8	105
Pullman	69 1-2	70	68 3-4	70
Pure Oil	22	22 1-4	21 1-2	21 7(8
Purity Bakeries	64	5 3-8	64	65 3-8
Radio Corp'n	42 1-8	45 1-8	41	43 1-2
Radio-Keith	33 3-4	33 3-4	31 3-4	33 3-8
Reading	111			111
Remington-Rand	31 1-2	31 1-2	30 1-2	31
Reo Motor	9 1-8	9 1-8	9	9 1-8
Republic I & Steel	51	51 1-2	50 1-4	51 1-2
Royal Dutch	51 5-8	51 5-8		
St-Louis & S. F.	104 1-2			104 1-2
Sears Roebuck	77 3-4	78	75 1-2	77 1-2
Shell Union	20 1-8	20 1-8	20	20
Simmons Bed	30 3-8	31 1-2	30 3-8	31 1-2
Sinclair Oil	25	25 7-8	25	25 1-4
Southern Pacific	116 1-2	116 1-2	113 1-8	115
South Porto Rico	19 1-2	19 3-4	19 1-2	19 3-4
Standard Brands	20 5-8	21	20 5-8	21
Stan Gas & Elec	107 1-2	107 1-2	105	106 7-8
Standard Oil N.J.	71	72 7-8	70 1-8	72 1-2
Standard Oil N. Y.	33 1-8	33 5-8	33	33 5-8
Stewart Warner	26	26 1-2	26	20 1-8
Studebaker	31 1-2	31 1-2	30 3-4	31 1-4
Symington	8 7-8	9	8	9
Texas Gulf Sulphur	58 3-4	56	55 1-2	56
Timken Rol Bearing	64 3-8	65 1-2	64	65 1-2
Tobacco Products	4 1-8			4 1-8
Underwood Elliott	94 1-4	94 1-4	93 1-4	94
Union Carbide	75 3-8	77 1-2	75 3-8	77 1-2
Union Pacific	220 1-4	220 1-4	220	220
United Aircraft	62	63 3-4	61 1-4	63 3-4
United Cigar	7 1-8	7 1-2	7 1-8	7 1-2
United Corporation	37 3-4	38 5-8	37	38 5-8
U. S. C. I. Pipe	31 5-8	32	31 1-2	32
U. S. Ind. Alcohol	77	77 1-4	75	75
U. S. Realty	59	59 3-4	59	59 3-4
U. S. Rubber	24 5-8	25 1-2	24 1-2	25 1-2
U. S. Steel	164 1-4	166	162	165 1-2
Vanadium	92 1-2	96 1-2	91 1-2	95
Wabash	40	40	39	39
Warner Brothers	49 1-2	51 7-8	49 5-8	51 7-8
Western Maryland	24 1-2	24 1-2	24	24
Western Union	167 1-2	173	167 1-2	173
Westing. Elec	155	157 5-8	151 1-4	156 1-4
Willsy Overland	6 5-8	6 3-4	6 5-8	6 3-4
Woolworth	58 1-4	58 3-4	57 7-8	58 3-8
Yellow Truck	24 1-8	27 3-8	24 1-8	27 3-8

Ventes à 2 h. 10 p.m. 1,820,400. Argent 2 1-2%.

LES MINES

(COTE DE TORONTO)

BARRY & McMANAMY
72, rue St-Pierre

SEANCE DU 13 JUIN

VALEURS	Ouv.	2.45 p.m.
Abana	.70	.65
Aconda	.03 1-2	.03 1-2
Ajax Oil	2.63	2.63
Alberta Pacific	1.09	1.09
Amity	.04	.04
Amulet	.80	.80
Area	.06 1-2	.06 1-2
Arno	.08	.08
Ass. Oil & Gas	.60B	.60
Baltac	.20B	.20B
B. A. Oil	.18 3-8	18.50
Barry Holl	.12	.12
Bedford	.20	.20
Bidgood	.02	.02 1-
Big Missouri	.50	.50
Calmont Oil	1.25	1.25
Cen. Manitoba	12	.12
Chemical Research	6.60	6.50
Commonw. Pete	.20	.20
Cons Smelters	212.00	207.00
Dome Mines	8.50	8.60
Eastcrest	.24	.26
Falconbridge	3.30	3.31
Graham Bousquet	.02	.02
Granada	1.70	1.75
Hollinger	6.40	6.60
Home Oil	6.2	6.00
Howey Gold	.73	.7
Hudson Bay	8.80	8.80
Imperial Oil	23.25	23.00
Int. Nickel	26.25	.26 3-8
Int. Petroleum	.19 7-8	20.00
Kirkland Lake	.62	.62
Koot. Flor	.03 1-2b	.03 1-2
Lake Shore	22.50	22.50
Lowery Pete	1.00	1.00
Malartic	.03	.03
Mandy	.18	.16
Manitoba Basin	.06b	.07s
Mayland	.85b	.90s
McIntyre	18.50	18.50
Merland Oil	.14b	.16s
Mining Corp	1.46	1.37
Moss	.20	.20
Newbec	.11	.12
Nipissing	1.45	1.45
Noranda	25.50	26.00
Pend Oreille	1.50	1.50
Pioneer	.12	.12
Sherritt Gordon	1.90	1.85
Siscoe	.30	.30
Southwest Pete	.45	.40
Stadacona	.03 1-2	.03 1-2
Sudbury Basin	2.33	2.25
Teck Hughes	6.90	6.85
Towagmac	.65	.45
Vipond	1.25	1.20
Wainwell	.10	.09 1-2
Wright Har	2.05	2.06

MONTREAL CURB

SAVARD, GELINAS & PLOW
111, rue St-Pierre

Valeurs	Ouv.	Ferm.
Ass. Breweries	15	15
Ass. Oil & G.	.60	.60
B. A. Oil	18 1-2	18 1-2
Beauharnois	11 1-4	10 1-8
Curtis-Reid	1 1-4	1 1-4
Dist. Seagram	11	11
Eastern Dairies	20 1-4	20 1-4
Hiram-Walker	10	10
Home Oil	6.25	5.75
Imperial Oil	23 1-4	22 7-8
Imperial Tob.	9 7-8	9 3-4
Int. Petroleum	19 7-8	19 7-8
Mines:		
Noranda	25 3-4	26.00
Siscoe	.30	.30
Hors liste:		
Canada Malt	19 1-2	19 1-2
Dalhousie	1.15	1.15
Wainwell	.09	.09

CURB DE MONTREAL

VENTES DE 10 A 3 HEURES

(Fourni par L.-G. Beaubien & Cie)

B. A. Oil : 5 à 18 1-2; 25 à 18 3-8; 25 à 18 3-8.

Beauharnois Electric: 25 à 11 1-8; 150 à 11; 15 à 11; 250 à 11; 50 à 10 1-2;

Canada Malting : 75 à 19 1-2.

Dist. Seagram : 100 à 11.

Earstern Dairies : 10 à 20 1-4.

Imperial Oil : 10 à 23; 100 à 23 1-4;

Imperial Oil : 10 à 23; 100 à 23 1-4; 45 à 23 1-4; 25 à 23 1-4; 10 à 23 1-4; 25 à 22 7-8.

Home Oil : 5 à 6.25; 5 à 6 1-0; 10 à 6; 2; à 6; 5 à 6.10; 10 à 6.00.

Int. Petroleum : 5 à 19 7-8; 10 à 19 3-4; 50 à 19 7-8.

Int. Utilities "A" : X. D. : 42 à 43.

Walker : 10 à 10; 10 à 10; 45 à 10.

Mines :

Abana : 200 à .70.

NEW-YORK CURB

GEOFFRION & CIE
93, rue St-Pierre,

Valeurs	Ouv.	Ferm.
Alum. of Am	266	273
Am. Gas & E	127	129
Am. Investors B.	10	11
Am. Superpower	27 3-4	28 1-4
Ass. F. & El. 'A'	35	35 1-2
Brazilian	44 1-2	44 3-8
Can. Marconi	5 1-4	5 3-4
Celanese	19 1-4	21 3-4
Cities Service	29 1-4	29 3-8
Cont. Gas of B.	121	123 1-2
Durant Motors	3	3 1-4
Elec. Bonds &S	91 1-2	93 1-4
Ford of Can 'A'	34	36 1-2
Ford of Can 'B'	45 1-2	55
Ford of France	10 1-2	11
Fox Théâtre "A"	10	10 3-8
Gulf Oil	136	137
Imp. Oil	23	23 1-2
Int. Util "A"	40	44
Int. Util "B"	14	15 3-4
Memphis Gas	14 1-8	15 1-2
Middlew Util	29 1-2	30 7-8
Mountain Prod	9 3-4	10
Nat Pub Serv	23 1-2	24
Nat. F. & Gas	22 1-4	22 1-2
Niagara & Hud	18 5-8	19 1-2
Noranda Mines	24 3-4	26 1-4
Penn. W & P	83 1-4	85
Schulte United	3 1-2	3 3-4
S. O. of Indiana	51 1-2	51 3-4
St. Regis Paper	25 1-2	26 1-2
Stutz Motors	2 1-8	2 1-4
Taggart Corp	22	24 1-4
United L. & P	43 1-2	44
U. S. Dry docks	4 3-4	5

LE BLE RECULE ENCORE DE 3 CENTINS LE MINOT

Winnipeg, 13.—(P. C.)—Fermeture.—Les haussiers ont passé un vendredi malchanceux sur le marché des grains à Winnipeg aujourd'hui, alors que les cotations ont descendu d'autant que trois centins par boisseau. Ces baisses, qui atteignirent les trois livraisons également, se chiffrent à exactement 5cts par boisseau si on les ajoute à celles subies hier.

Le blé pour livraison en juillet termina la séance à $1.06 3-4 avec 2 7-8 cts de perte. Celui d'octobre et celui de décembre avaient perdu à peu près la même chose, quoique décembre eut même cédé jusqu'à 3cts. Le blé pour livraison en octobre termina la journée à $1.10 1-8 tandis que celui de décembre se trouvait à $1.11 3-8 en fermeture. Lorsque la séance prit fin les prix se trouvaient à peine 3cts au-dessus des minima de l'année.

Des pluies légères sont tombées dans tout l'ouest depuis hier soir, mais les précipitations n'ont pas été suffisantes pour amener à elles seules une dépression aussi marquée des cours en Bourse. D'après les observateurs du marché, les offres de blé nouveau ont affecté le marché de Chicago et ce dernier a, à son tour, affecté Winnipeg.

La demande pour le blé au comptant n'a été que modérée et les affaires transigées ont été maigres. Dans les grains d'engrais, il y a eu peu d'affaires au comptant.

L'ETAT DES RECOLTES A LA FIN DE MAI DERNIER

Ottawa, 13.—(Spécial au "Soleil").—Le Bureau Fédéral des statistiques vient de publier son rapport donnant l'état des récoltes au Canada à la fin de mai. Ce document a été compilé d'après les rapports reçus des correspondants du Bureau.

On rapporte que dans l'Ile du Prince-Edouard, l'état des récoltes, en dehors des pâturages est égal, sinon meilleur que la moyenne des dix dernières années à pareille date. Dans la Nouvelle-Ecosse, presque tous les grains sont en bas de la moyenne et, si l'on excepte l'avoine, l'orge et le seigle, inférieures aux chiffres de l'an dernier à pareille époque. Dans le Nouveau-Brunswick, l'état des récoltes correspond généralement à la moyenne et se trouve supérieur, en général, à la moyenne de l'an dernier.

Dans la province de Québec, tous les grains, en dehors de l'orge, des pois et de la gaudriole sont en meilleur état que la moyenne des dix dernières années et que l'an dernier. Dans l'Ontario, le blé et le seigle d'automne, le foin, le trèfle et l'alfafa sont en plus mauvais état que la moyenne des dix dernières années et de l'année passée. Les autres grains, en dehors de l'orge, sont dans le même état, sinon mieux que la moyenne et mieux que l'an dernier.

COURTIER SUSPENDU

New-York, 13. (P.C.)—Les autorités de la Bourse de New-York ont annoncé aujourd'hui la suspension temporaire d'Alexander-B. Johnson, membre qui transigeait sur le parquet de la Bourse pour le compte de la firme Throckmortor Co.

Pour des placements de tout repos

consultez

Geoffrion & Cie

Membre de la Bourse de Montréal et du Curb de Montréal

H.-P. Hamel, gérant

93, rue St-Pierre -:- Téls : 2-3522 - 2-3523

L.-G. BEAUBIEN
CHS.-H. BRANCHAUD
J.-D. HERBT
L.-T. DES RIVIERES

Bureaux à MONTREAL, QUEBEC, TROIS-RIVIERES, PARIS (France)

L.-G. BEAUBIEN & CIE

MEMBRES DE LA BOURSE DE MONTREAL
Banquiers en valeurs mobilières
70, RUE ST-PIERRE TEL: 2-6645

Membres de la Bourse de Montréal. Membres du Montréal Curb.

Correspondants à New-York
LAIDLAW & CIE

Membres de la Bourse de New-York.

DALHOUSIE OIL COMPANY
LIMITED

Afin que les livres de la Compagnie puisse contenir les noms de toutes les personnes qui détiennent des actions dans ladite Compagnie ou qui y ont droit, il est requis que tous les détenteurs d'actions non transférées (certificats courants) les envoient tout de suite au bureau le plus proche de l'Agent de Transfert, de façon que le transport soit proprement enregistré.

Il est également important que les adresses de tous les actionnaires soient correctement enregistrées dans les livres de la Compagnie. Tous les actionnaires sont, en conséquence priés de faire parvenir leurs adresses exactes au bureau de Calgary de l'Agent d'Enregistrement et de Transfert.

LONDON AND WESTERN TRUSTS COMPANY LTD.

CALGARY VANCOUVER TORONTO

NEW-YORK

New-York, 13 (Par Claude-A. Jagger, rédacteur financier de la Presse Associée) —Après environ quinze jours de baisse continuelle dans les prix, interrompue à peine par un relèvement digne de mention, les baissiers ont commencé à perdre courage au cours de la séance d'aujourd'hui et leurs opérations de couverture, effectuées sur une vaste échelle, ont déclenché un imposant mouvement ascendant qui a été en outre accéléré par les achats faits sur la théorie que le marché pourrait bien exécuter un important "rebound" technique.

Quelques rares commandes de support firent leur apparition dans les titres les plus représentatifs au commencement de la séance, mais les baissiers réussirent à déprimer la liste passablement encore peu après l'ouverture. Le marché devint extraordinairement morne avec la baisse cependant, et les vendeurs à découvert eurent alors tendance à considérer cet indice comme un avertissement à l'effet que le mouvement de ventes était fini, du moins temporairement. Jusqu'à midi, le volume des transactions fut à peu près la moitié moins élevé qu'hier.

Dans les cercles de courtiers le sentiment à l'égard du marché est resté néanmoins vague et confus et les maisons à commission ont hésité à faire des recommandations d'achat dans la crainte que le ralliement puisse être de courte durée tout comme celui de mardi. L'instabilité des prix sur les marchés de denrées a été de nouveau le facteur déprimant de la journée. Les prix du cuivre ont encore été réduits d'un quart de centin pour tomber à 12 1-4 cts la livre et il est rumeur que certaines ventes ont été faites à 12 cts, prix touché récemment. Les taux monétaires ont continué à décliner et les prêts à vue ont été renouvelés à 2 1-2 pour cent pour la première fois depuis mars dernier.

Parmi les titres qui s'apprécièrent d'environ 4 points ou plus comparativement à leur cote finale d'hier, il y avait Eastman Kodak, Foster Wheeler, International Business Machines, J.-I. Case, Penn Dixie privilégié et Spang Chalfant, ce dernier atteignant un nouveau maximum pour l'année. Spang Chalfant, en raison de son affiliation avec A.-M. Byers, a été aidé par la demande sans pécédent qui existe pour la tuyauterie.

U. S. Steel Bethlehem Steel, Consolidated Gas, Westinghouse Electric, American Can, Radio, Standard Gas, A.-M. Byers, Air Reduction et Yellow Truck comptèrent parmi les valeurs qui purent s'améliorer de 2 à plus de 3 points.

Au cours du mouvement de liquidation de la matinée, les pertes de 2 à 8 points furent nombreuses et Allied Chemical enregistra la plus forte baisse pour se relever ensuite lestement. American Telephone, descendit à un nouveau minimum pour l'année courante en tombant à 214 avant de rebondir. U. S. Freight fut déprimé à moins de 55 pour toucher également un nouveau minimum, à cause de la diminution du trafic lourd. Ce prix de 55 se compare avec un maximum de 103 touché depuis le début de 1930.

Fermeture. — L'exemple excellent donné par U. S. Steel, qui atteignit 166 au cours de la dernière heure, accéléra considérablement la reprise générale et des stocks actifs réussirent à monter d'un point ou davantage au-dessus de la fermeture d'hier.

American Telephone rebondit à près de 5 points plus haut que son minimum de ce matin. American Can accusa un gain net supérieur à 4 points et d'autres valeurs industrielles représentatives s'améliorèrent d'une couple de points.

Le ton de la fermeture fut vigoureux. On estime à environ 2,500,000 actions le total des transactions de la journée.

L'ARGENT EN BARRE

New-York, 13.— (P.C.)— On cote 34 7-3 cts l'once pour l'argent en barre.

MONTREAL

Montréal, 13. (P. C.) — Fermeture. — La Bourse de Montréal n'a pratiquement fait que marquer le pas aujourd'hui, en autant que les changements de prix ont été concernés. Lorsque la séance prit fin, gains et pertes, malgré leur importance secondaire, se trouvaient à peu près en nombre égal et, dans un seul cas, il y avait un changement de prix supérieur à un point.

Dans les leaders, l'orientation fut variée, Brazilian Traction, qui a été encore une fois fortement transigé, finit la séance avec une perte de 1-2 à 44 1-2 après s'être tenu autour de ce chiffre durant toute la journée.

International Nickel s'améliora durant l'après-midi et reprit une perte légère pour fermer avec un gain de 1-8 à 23 3-8. Les "droits" furent fermes et fermèrent à .39 avec .02 d'amélioration. Montreal Power recula d'un demi-point à 59 1-2.

La valeur qui enregistra la plus forte variation de prix fut Price Brothers qui récula de 2 points pour tomber à 70 sur un seul virement.

Les autres valeurs du groupe des papeteries fluctuèrent différemment: Canada Power & Paper recula de 1-4 à 14 3-4, tandis que Brompton et St-Lawrence Paper s'amélioraient chacun d'un point à 27 1-2 et 8 1-2 respectivement. Abitibi fut inactif.

Power Corporation céda un point pour descendre à 76. Tous les autres changements de prix furent d'importance secondaire et comprenaient des gains légers par Massey-Harris, National Breweries et Canada Car ordinaire et privilégié et des pertes insignifiantes par Gypsum, McColl-Frontenac, National Steel Car et Shawinigan.

Dominion Bridge, qui avait été faible durant la matinée, se raffermit ensuite pour se vendre inchangé à 57 en fermeture. Winnipeg Electric et International Hydro-Electric clôturèrent également inchangés.

LES TAUX DU CHANGE

Port d'Espagne— Le taux du change réclamé psur les fonds du Canada et des Etats-Unis par les banques canadiennes en certaines colonies britanniques des Antilles et de la Guyane anglaise a été une source d'ennuis pour les visiteurs canadiens et autres à ces îles, écrit M. R.-T. Young, commissaire du commerce. Dans bien des cas l'impression courante est que les banques surchargent ceux qui se trouvent dans la nécessité d'échanger des fonds, de sorte qu'une explication de la véritable situation serait, sans doute, utile.

Le dollar utilisé dans cetaines colonies britanniques des Antilles ne renferme pas 100 cents par unité mais bien 100 halfpennies, ce qui fait que la livre sterling équivaut à $4.80. En d'autres mots, la valeur au pair de la livre sterling dans les colonies britanniques mentionnées ci-après est de L1.0.0 — $4.80, tandis que le cours du change de Londres sur New-York est de L1.0.0 —$4.75 2-3. Les colonies en question sont: la Guyane anglaise, la Barbade, la Dominique, Antigua, Montserrat, St. Kitts La Trinité et Tobago, la Grenade, Saint-Vincent, Sainte-Lucie, Nevis les îles Vierges.

Le taux du change dans ces colonies est basé sur celui de Londres-New-York pour la livre sterling qui est reçu par câble tous les jours, de sorte que si, par exemple, il est de $4.85, il y un escompte de cinq cents, ou 1.03%, parce que la livre dans ces territoires ne vaut que $4.80. Ce taux est connu des banquiers comme le taux moyen auquel ils ajoutent ou dont ils déduisent leurs frais fixes pour l'achat et la vente.

Notre chronique financière contient 100% de toutes les nouvelles importantes de Bourse connues pendant la journée. Aucun financier ne saurait se dispenser d'en faire lecture sans s'exposer à manquer d'excellentes aubaines.

BOURSE DE MONTREAL

VENTES DE 10 A 3 HEURES
(Fourni par L.-G. Beaubien & Cie)

Asbestos Corp :—25 à 1 1-4 ; 20 à 1 1-4.

Brazilian :—100 à 44 3-4 ; 195 à 44 3-4 ; 55 à 45 ; 150 à 44 3-4 ; 100 à 44 3-4 ; 75 à 44 3-4 ; 25 à 44 7-8 ; 100 à 44 3-4 ; 100 à 44 1-2 ; 175 à 44 3-8 ; 125 à 44 1-2 ; 300 à 44 3-4 ; 200 à 44 1-4 ; 100 à 44 1-2 ; 200 à 44 1-4 ; 100 à 44 3-8 ; 50 à 44 1-4 ; 100 à 44 1-4 ; 30 à 44 1-4 ; 50 à 44 ; 200 à 44 3-4 ; 100 à 44 5-8 ; 25 à 44 5-8 ; 300 à 44 1-4 ; 50 à 44 1-8 ; 300 à 44 1-4 ; 25 à 44 1-8 ; 200 à 44 1-8 ; 75 à 44 ; 425 à 44 ; 50 à 44 1-8 ; 50 à 44 1-2 ; 35 à 44 1-4 ; 100 à 44 1-2 ; 100 à 44 5-8 ; 50 à 44 3-8 ; 50 à 44 1-4 ; 100 à 44 1-4 ; 375 à 44 1-2; 50 à 44 3-4.

B. C. Packers :—35 à 6 3-4.

B. E. Stell, 2e priv. :—50 à 5 ; 30 à 5 ; 25 à 5 ; 75 à 5.

Brompton : 25 à 27 1-2 ; 50 à 27 1-2; 170 à 27 1-2.

Bell Telephone :—20 à 150 1-2 ; 50 à 150 1-2.

Can. Brewing :—50 à 7 3-4.

Can. Car :—30 à 22 ; 25 à 22.

C. P. R., nouv. :—100 à 49 1-2.

Can. Ind. Alcohol :—25 à 6.

Can. Power & Paper :—100 à 14 1-2 ; 25 à 14 1-2 ; 50 à 14 1-2 ; 100 à 14 3-4.

Cockshutt Plow : 25 à 18 1-4.

Dominion Bridge : 25 à 56 1-2; 75 à 56 1-2 ; 25 à 56 1-2 ; 50 à 56 3-4.

Donnacona : 30 à 20.

Foreign scurities : 25 à 30.

Fraser : 25 à 11 1-2.

Canada Gypsum : 50 à 22 1-2 ; 25 à 22 1-2 ; 50 à 22 1-4.

Gen. Steel Wares : 50 à 9 3-4.

Gurd : 45 à 35.

Hamilton Bridge : 50 à 25 1-2.

Inter. Nickel : 50 à 26 1-4 ; 50 à 26 1-4 ; 50 à 26 1-4 ; 200 à 26 1-4; 145 à 26 1-4 ; 100 à 26 1-4 ; 50 à 26 1-4; 125 à 26 3-8 ; 125 à 26 3-8 ; 200 à 26 3-8 ; 50 à 26 3-8 ; 25 à 26 1-4 ; 200 à 26 ; 185 à 26 ; 100 à 26 ; 50 à 26 ; 25 à 25 7-8; 100 à 25 7-8 ; 200 à 26 ; 300 à 26 ; 175 à 26 ; 25 à 26 1-8 ; 75 à 26 ; 160 à 26 ; 100 à 26 ; 25 à 26 ; 100 à 26 ; 150 à 25 1-8 ; 125 à 26 ; 100 à 26 1-4 ; 200 à 26 1-4 ; 400 à 26 1-8 ; 200 à 26 1-8 ; 100 à 26 ; 200 à 25 7-8 ; 600 à 26 ; 175 à 26 1-4 ; 190 à 26 1-4; 75 à 26 1-4 ; 100 à 26 1-4 ; 175 à 26 1-4 ; 175 à 26 1-8 ; 300 à 26 1-2 ; 40 à 26 5-8 ; 200 à 26 1-2.

Int. Power : 95 à 15 ; 75 à 15.

Jamaica : 40 à 40 1-4.

Int. Hydro Electric : 100 à 41 1-4.

Lindsay : 25 à 20.

Massey-Harris : 50 à 33.

McColl Frontenac. — 25 à 23 1-2; 85 à 23 1-2; 50 à 23 1-4.

Montreal Power. — 50 à 60; 90 à 60; 100 à 59 1-2; 25 à 59 3-4; 50 à 59 3-4; 40 à 59 1-2; 75 à 59 1-2.

Nat. Breweries. — 75 à 32 ; 105 à 32; 25 à 32; 50 à 32; 25 à 31 3-4; 250 à 32, 50 à 32; 40 à 36.

Nat. Steel Car. — 25 à 60.

Ogilvie. — 15 à 375.

Power Corporation. — 225 à 76 1-4; 25 à 76; 25 à 76 1-4; 45 à 76.

Price Bros. — 90 à 70.

Shawinigan. — 25 à 76 1-2; 25 à 70 3-4; 50 à 70 1-2; 50 à 70 1-4; 350 à 70.

St. Lawrence Paper. — 25 à 75.8; 100 à 8; 100 à 8 1-2.

Southern Canada Power. — 70 à 31.

Winnipeg Electric : 30 à 43 3-4; 100 à 43 3-4.

Privilégiés :

Asbestos : 20 à 4; 25 à 4; 40 à 4; 15 à 4; 210 à 4.

Can. Car : 20 à 27.

Can. Cement : 15 à 95 3-4.

Int. Power : 15 à 89; 50 à 88.

Banques :

Montréal : 5 à 300 1-2; 6 à 300; 7 à 300; 29 à 300.

Royale : 2 à 300; 4 à 300; 36 à 300.

Droits :

Montreal Power : 60 à .90; 50 à .85; 40 à .85; 100 à .85; 430 à .85; 300 à .85; 240 à .90; 500 à .90; 195 à .90; 200 à .90; 1065 à .85; 200 à .85;

Int. Nickel : 20 à .37; 1125 à .35; 6000 à .35; 400 à .36; 100 à .36; 490 à .36; 240 à .25; 125 à .35; 270 à .36; 500 à .36; 90 à .36; 30 à .36; 150 à .36; 375 à .36; 1500 à .35.

TORONTO

Toronto, 13.—(P. C.)—Midi.—Les prix ont suivi une orientation irrégulière sur le Standard Stock & Mining Exchange aujourd'hui pendant la matinée. Tout le temps, le volume des transactions s'est tenu bien en bas de ce qu'il avait été hier.

International Nickel et Noranda baissèrent d'environ 25cts chacune. Hudson Bay resta inchangée à $8.70. Les valeurs du groupe Lindsley fluctuèrent de façon variable: Falconbridge recula de .09, Ventures avança de .03, Sudbury Basin perdit .08 et Sherritt-Gordon resta au même point.

Il y eut peu de changements parmi les stocks divers: Abana, Newbec et Central Manitoba ne bougèrent pas tandis que Granada Rouyn montait de .05 et Arno d'un demi-centin. Parmi les valeurs de la côte du Pacifique, Base Metals perdit .10 et Mining Corporation .05. Pend Oreille resta au même niveau qu'hier ainsi que Big Missouri.

Les aurifères haut-cotées restèrent tranquilles : Hollinger descendit de .10, Dome resta inchangée ainsi que Teck Hughes tandis que Wright Hargreaves comptait une avance de .03. Les aurifères meilleur marché furent constamment irrégulières : Howey et Kirkland s'améliorèrent de .03 chacune, Siscoe resta inchangée, Vipond perdit .05 et Amulet un demi-centin.

Dans la section des huiles, il y eut passablement de transactions mais le groupe pris dans son ensemble fut à la baisse. Calmont, Alberta Pacific et Calgary & Edmonton reculèrent de .01 chacune tandis que Home et Ajax Oil restaient inchangées. Nordon, après avoir progressé de .07 au commencement de la séance, revint à $1.70 pour compter .03 de perte comparativement à son prix de fermeture d'hier. Chemical Research fit exception et put s'apprécier de .10 pour se rendre à $6.50.

EXPANSION PROJETEE A UNE USINE DE L'ALGOMA

Montréal, 13. —(P.C.) — "Des assemblées ont été tenues à Montréal mardi par les comités administratisf de Lake Superior Corporation et d'Algoma Steel Corporation Limited" rapporte la "Gazette" de ce matin. On croit que les projets visant à fire des changements à l'usine actuelle de l'Algoma Steel Corporation pour lui permettre de manufacturer des rails pesant jusqu'à 130 livres et de plus grosses structures ont été discutés, et que l'on a autorisé de plus des dépenses préliminaires s'élevant à $1,250,000 pour arriver à cette fin. On croit également que les contrats sont actuellement placés pour ces travaux qui commenceront en janvier 1931. Les dépenses nécessitées par ces constructions ne seront pas finances par une nouvelle émission".

W.-B. FORSHAY CO.

Washington, D. C., 13.— (P. C.) — M. Ernest-R. Lucas, comptable du Commissaire fédéral du commerce, a rapporté aujourd'hui devant la commission qui enquête sur les émissions lancées par des compagnies d'utilités publiques que "il semblait douteux qu'on puisse réaliser quelque chose des $29,000,000 en valeurs émises par la W.-B. Forshay Companies of Delaware et Minnesota, en 1927, 1928 et 1929."

BANQUE D'ANGLETERRE

Londres, 13. — (P. A.) — Le rapport hebdomadaire de la Banque d'Angleterre accuse les changements suivants (en livres sterling) :

Réserve totale, diminution 3,902,-000 ; circulation, augmentation 4,-204,000 ; monnaies, augmentation 301,000; autres valeurs, augmentation 1,555,000 ; dépôts du public, diminution 639,000 ; autres dépôts, diminution 13,785,000 ; réserve de billets, diminution 12,070,000.

Le rapport existant entre la réserve de la Banque et son passif est 51.90 pour cent comparativement à 48.54 pour cent la semaine passée.

De notre édition de 5 heures d'hier après-midi

LE MAJOR SEGRAVE EST TUE DANS UN TRAGIQUE ACCIDENT

Le roi de la vitesse a péri alors qu'un "speed-boat" sur lequel il tentait d'établir un record a chaviré – Des centaines de personnes témoins de la tragédie.

EN ANGLETERRE

Windermere, Angl., 13, (A.P.) — Le major sir Henry O. Segrave, qui détenait le record de 231 milles à l'heure en automobile, a péri aujourd'hui en mettant à l'épreuve son dernier speedboat, le "Miss England II", avec lequel il espérait gagner le trophée inetrnational à Détroit, Mich., cet été

Comme il filait sur le lac à une vitesse d'environ cent milles à l'heure, son bateau soudain chavira et s'enfonça sous l'eau. Il y avait trois hommes à bord. On croit que le mécanicien Halliwell aura été pris sous l'épave, qui sombra en moins d'une demi-heure. On fit immédiatement des efforts pour le retrouver.

Le major Segrave, âgé de 35 ans, eut une carrière distinguée. Il servit dans la grande guerre, où il fut blessé trois fois. En 1917 il était aviseur technique près le conseil de l'air, et en 1918 attaché à l'ambassade d'Angleterre à Washington. Il détint le record de la vitesse sur terre en 1926, 1927 et 1929, année où il gagna aussi le trophée du championnat mondial sur l'eau, et le record du monde pour hydroplanes à moteur unique. Il était président de la Wolverhampton Engineering Society et portait nombre de décorations.

IL SUCCOMBE

Windermere, Angl., 13, (A.P.) — Le major sir Henry-O. Segrave champion internationalement reconnu de la vitesse, est mort un peu passé cinq heures ce soir des blessures reçues lorsque son "speedboat" chavira sur le lac Windermere. Le champion eut alors un bras et une côte cassés, ainsi qu'une cuisse fracturée.

Sa tentative commença sous d'heureuses auspices. Quelques secondes après le départ son bateau voguait déjà à une allure terrible. Il avait parcouru deux fois un mille mesuré d'avance, avait tourné et presque repris sa vitesse maxima lorsque la catastrophe se produisit. Soudain, à la grande consternation des spectateurs regardant du rivage, quelque chose se mit à mal aller sur le "speedboat", qui paraissait agité de secousses violentes. D'une rive à l'autre du lac étroit, qui n'a qu'un tiers de mille de largeur, on entendit des cris de frayeur. Quelques femmes s'évanouirent même. Une masse d'écume blanche s'éleva au-dessus de l'eau et on fut plusieurs secondes sans voir le petit navire. Lorsqu'il reparut il avait la quille en l'air, plongé qu'il était presque entièrement sous l'eau.

En un rien de temps une douzaine de vedettes furent lancées à toute vitesse vers l'épave du "Miss England II", et leurs occupants se mirent à l'oeuvre pour secourir ceux qui, quelques minutes auparavnt, voguaient triomphalement sur l'eau.

Le mécanicien Willcocks fut le premier à être retiré de l'eau. Il était à demi-noyé et durement blessé au-dessus de l'oeil. Segrave paraissait victime d'un "knockout". On le porta dans un hôtel voisin, où lady Segrave, qui avait assisté à la course ne tarda pas à se trouver, en même temps qu'un médecin.

UN RECORD

Windmere, Angl., 13, (P.C.) — La mort accidentelle du major Segrave aujourd'hui fut précédée d'un nouveau record établi par lui en speedboat. Il parcourut en effet deux fois le mille à une vitesse de 96 milles .41 et à une autre de 101 milles .11 à l'heure, soit une moyenne de 98 et trois quarts. On ignore encore, cependant, si cette performance sera reconnue internationalement comme officielle.

VICTIME

Le Major SEGRAVE, s'est tué en Angleterre, en établissant un nouveau record.

WILLINGDON SE REND AU LAC A NOEL

Le Gouverneur Général et Lady Willingdon passeront quelques jours dans le Parc des Laurentides.

Lord Willingdon, gouverneur général du Canada, Lady Willingdon et quelques-uns de leurs amis se rendront mardi prochain au Lac-à-Noel, à l'entrée du Parc National des Laurentides, où ils passeront quelques jours au Camp Mercier, les invités de l'honorable M. Hector Laferté, C.R., ministre de la Colonisation, de la Chasse et de la Pêche du gouvernement provincial. Il y a déjà quelque temps, Son Excellence avait manifesté le désir de visiter le Parc National des Laurentides. On sait que le ministre de la Colonisation a fait construire là plusieurs camps très confortables qui font, pendant l'été, les délices des amateurs de belle nature et de la frétillante truite mouchetée. Le Camp Mercier est un des mieux aménagés et le représentant de Sa Majesté au Canada peut être assuré de trouver là tout le confort qu'il est en droit d'attendre.

A ce sujet, il est intéressant de rappeler qu'il y a près de vingt ans qu'un gouverneur général n'a pas fait un séjour dans notre magnifique réserve du Parc des Laurentides. C'est en 1911 en effet que Lord Grey avait séjourné pendant une dizaine de jours au Château Beaumont, chalet du gouvernement, situé à quelques milles de St-Urbain, comté de Charlevoix. Lord Grey, qui était un admirateur de la nature, n'avait pas osé toucher une ligne ou une carabine. Pendant son stage au Château Beaumont, ni le poisson ni le gibier n'ont été molestés. Il est quand même revenu enchanté de son voyage.

Lord Willingdon sera donc le second gouverneur général à connaître personnellement les beautés du Parc des Laurentides.

MME L.-L. BOOTH N'ATTEND PLUS

Montréal, 13.—(P. C.)—Mme L.-L. Booth, femme du chef d'escadrille Booth, qui commande sur le R-100, s'est embarquée aujourd'hui pour Londres sur l'"Ausonia". Elle a décidé de ne pas attendre l'arrivée du dirigeable avec son mari à bord, vu l'incertitude entourant la date du départ de ce dernier. L'hon. juge Anglin, président de la Cour Suprême, et Mme Anglin, sont également partis pour Londres sur l'"Ausonia".

Les Cors
lèvent aussitôt !

Quelques gouttes de Freezone suffisent! Pour endormir le cor—en amortir toute douleur—et bientôt l'ébranler tellement dans son lit de chair qu'il s'enlève tout de suite! Le Freezone met fin à tous les cors—durs ou mous. Aux callosités, aussi. Procurez-vous-en une bouteille chez le pharmacien et vous pourrez marcher et danser tout à votre aise.

FREEZONE

LE SENAT AMERICAIN A VOTE LE BILL DU TARIF AUJOURD'HUI

Washington, 13, (A.P.) — Le Sénat a voté aujourd'hui le bill des tarifs Hawley-Smoot en adoptant les rapports de la conférence entre délégués des deux Chambres. Le vote fut de 44 à 42. Grâce à lui, l'approbation du bill par tout le Congrès est maintenant chose assurée.

Le Président Hoover va recevoir probablement la semaine prochaine ce bill Hawley-Smoot, sur le métier depuis un an et demi déjà. Les leaders républicains prédisent qu'il le signera.

VISITE DE JOURNALISTES

Notre ville aura l'honneur de recevoir dimanche un groupe de rédacteurs de journaux et de revues agricoles des Etats-Unis. Chaque année ces spécialistes visitent les différentes parties des Etats-Unis et du Canada pour se renseigner sur les progrès de l'Agriculture.

Cette année, ils ont tourné leurs yeux vers la province de Québec, et le lt-col. J.-L. Boulanger, sous-ministre de la Voirie, et M. J.-Antonio Grenier, sous ministre de l'Agriculture, ont organisé la réception que leur fera le gouvernement de la provnice de Québec.

Ces journalistes sont au nombre de 75 et ils viennent de l'ouest du Canada. Ils arriveront dimanche après-midi à 2.30 heures à la gare Union. Le comité de réception leur fera visiter la ville et la ferme expérimentale du Cap-Rouge où ils prendront le diner.

Revenant en ville vers 7 heures, les distingués visiteurs quitteront Québec le même soir pour les provinces maritimes. Au retour ils arrêteront à Lennoxville, où ils seront le 21 juin, et à Ste-Anne de Bellevue, le 22 juin.

LA GUERRE EN CHINE

Shanghai, Chine, 13, (P.A.) — Les opinions diffèrent ici quant à la situation des groupes militaires et civils, qui se disputent le pouvoir à Nankin. Des renseignements dignes de foi, permettent de croire à un règlement pacifique de la question, mais les gens avertis doutent fort de cela.

La clique militaire nationaliste, par l'intermédiaire de l'officiel Kpo-Min News Agency, nie formellement tous les rapports d'armistice et annonce, au contraire, que le gouvernement nationaliste prépare une puissante offensive contre ses ennemis.

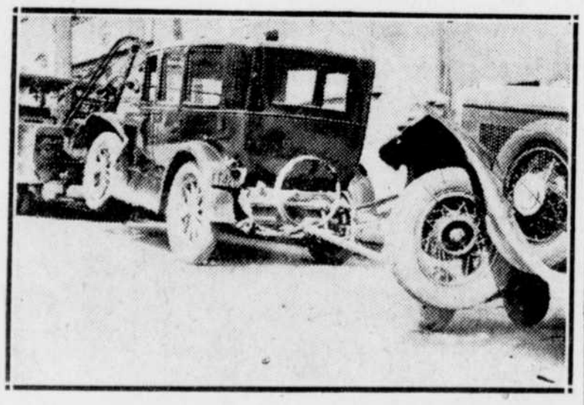
TROUPES AUX INDES

Poona, Indes, 13, (P.A.) — Les autorités militaires ont reçu de Bombay un message urgent demandant l'envoi immédiat d'un bataillon du 4ème Mahratti, fort de 500 hommes. Cette demande est faite pour prévenir les troubles qui pourraient s'élever à la suite de l'application stricte de l'ordonnance interdisant le "picketing". D'autres troupes ont été demandées à d'autres districts.

SMITH VEUT PARTIR

Dublin, 13, (A.P.) — Le capitaine Kingsford-Smith était de nouveau optimiste au sujet du temps et exprimait l'espoir que l'état de l'atmosphère lui permit de décoller demain matin. L'équipage du Southern Cross a passé la matinée à examiner toutes les parties de l'avion, qui est en excellent ordre. Des avions de l'Etat libre l'accompagneront jusqu'à la côte ouest d'Irlande. On est à parfaire à Baldonnel une puissante station de radio pour recueillir les messages émis par le Southern Cross.

ACCIDENT A ST-ROMAIN



Hier après-midi, vers 2 heures à Saint-Romain, à 100 milles de Québec, une sédan Packard et une Pontiac sont venues en collision sur la route et ont été précipitées dans un fossé, avec leurs occupants au nombre de huit.

Le garage Berthelot, immédiatement appelé, envoya sur les lieux de l'accident sa puissante remorqueuse-ambulance, dirigée par son propriétaire, M. J.-P.-J. Gaudreau, qui vint porter secours aux automobilistes en panne souffrant de légères blessures.

Il fallut beaucoup de travail pour retirer les machines du fossé où elles étaient tombées, mais la puissante remorqueuse finit par venir à bout de ces difficultés et il n'y eut plus ensuite qu'à préparer le convois de retour. En raison de l'état de la Packard et de la Pontiac, on plaça les passagers dans la voiture de l'ambulance, où ils eurent le temps pendant le retour de se remettre un peu de l'émotion et de leurs diverses égratignures.

On voit ici la remorqueuse tirant les deux chars.

LA REINE MARIE ARRIVE A BUCAREST, EMBRASSE SON FILS, CAROL, ET RECOIT UNE TRIOMPHALE OVATION DE LA FOULE

La Reine mère de Roumanie pleure en embrassant son fils aimé, le nouveau roi. — Ses petits enfants se jettent à son cou. — Bucarest attend la Reine Hélène.

LE GOUVERNEMENT

Bucarest, 13.—(A. P.)—Carol II a reçu aujourd'hui M. Maniu qu'il a chargé de former un nouveau gouvernement. Le chef du parti paysan qui était premier ministre lors du retour de Carol mais démissionna peu après, a accepté la tache que lui confiait le souverain.

Bucarest, 13.—(A. P.)—La princesse Hélène, mère du grand voyvode d'Alba Julia, Michel, et femme divorcée du roi Carol II, est devenue aujourd'hui la reine Hélène, de Roumanie, par la publication dans la Gazette Officielle d'un décret autorisant "Son Altesse Royale la princesse Hélène à porter le titre de Majesté."

Cet acte de Carol est logique avec son raisonnement d'après lequel le Parlement, en annulant son bannissement et sa renonciation au trône du 4 janvier 1926, fit dater son règne de la mort de son père. Hélène, qui n'était pas alors divorcée d'avec lui, se trouve avoir été reine du fait de cet avènement.

On croit savoir quoique la chose n'ait pas encore été annoncée, que Hélène sera couronnée en même temps que Caroll II en octobre prochain, lors même que les deux époux ne seraient pas alors personnellement reconciliés.

Hélène n'était pas à la gare lorsque la reine Marie arriva d'Oberramergau, mais Carol, son fils Michel, sa sœur Elizabeth et son frère Nicola y étaient avec les hauts dignitaires de l'Etat. La foule, qui était très nombreuse, fit à la famille royale une ovation comme on n'en avait pas encore vue. La reine Marie, descendant de voiture, embrassa Carol trois fois, envoya un baiser à la foule, puis embrassa Elizabeth Michel et Nicolas. Elle paraissait très heureuse, et plus belle que jamais. Ceux près d'elle disent qu'elle avait les yeux pleins d'eau en embrassant son fils aîné, droit et souriant dans son uniforme.

IL REUSSIT

Maucarest, 13. — (A. P.) — M. Maniu, qui était premier ministre à l'arrivée de Carol en Roumanie il y a une semaine, a réussi à former un nouveau gouvernement aujourd'hui. Plusieurs de ses collègues dans l'ancien cabinet font partie du nouveau.

Toronto, 13, (P.C.) — Dyce-W. Saunders, décédé à Londres hier soir, était l'un des hommes les plus considérables de Toronto. Il exerçait sa profession d'avocat ici comme membre de l'étude Saunders, Kingsmill, Mills et Price, depuis 40 ans.

UNE BOMBE A LAHORE

Huit cents volontaires nationalistes protestent contre l'état de siège à Shohalpur.

Londres, 13 (A.P.)—On mande de Lahore au "Daily Mail" qu'une bombe fut lancée hier soir dans le jardin du Chenab Club à Shohalpur près de Lahore. Plusieurs femmes étaient assises dans le jardin à ce moment-là. La bombe rencontra un obstacle qui la fit dévier, et tomba dans un cours d'eau où elle s'éteignit sans avoir fait de mal à personne. L'Indien qui la lança put échapper aux agents cyclistes qui le poursuivaient.

Bombay, 13 A. P.)—Huit cents volontaires nationalistes, qui attendaient patiemment depuis plusieurs heures, ont pu ce matin après minuit se répandre dans "le fort", où quartier européen de Bombay, pour y manifester bruyamment contre la proclamation de l'état de siège à Shohalpur il y a un mois. Quatre cents d'entre eux étaient des femmes aux robes couleur de safran et 400 autres des hommes vêtus de blanc. Une foule de 25,000 spectateurs les accompagna dans cette manifestation. Celle-ci fut interdite toute la journée d'hier, mais à minuit la police se retira, laissant le champ libre aux manifestants

AGE DE 130 ANS

Johannesburg, Afrique-Sud, 13.—(P. C.)—Un "bushman" du nom de Nype, que l'on croit âgé de 100 ans et peut-être de 130, a été découvert récemment par M. J. Westerman, qui, avec M. Saymon a parcouru 1,100 milles en automobile en suivant la route du désert jusqu'à Johannesbourg.

Nype a été trouvé dans un petit poste de colonisation nommé Hurchas. Quand M. Westerman le vit pour la première fois, il pouvait à peine croire que Nype fut un homme. Le "bushman" reposait sur la terre, pratiquement nu, et son corps desséché ressemblait à la peau d'une autruche, tellement il était brûlé par le soleil. Nype a une main paralysée depuis au moins soixante ans, à son dire.

Le Colonel C. Berger, qui vit dans le district depuis très longtemps et a toujours eu des "bushmen" à son emploi, interpréta les paroles de Nype pour les voyageurs. Celui-ci affirma qu'il vit sur la ferme de Berger et, auparavant sur celle du père de ce dernier, depuis plus de 100 ans. Le colonel Berger lui-même affirme que le "bushman" à 130 ans.

Optométriste et Opticien Licencié pour l'examen des YEUX **DANIEL PICHE Enrg.** J.-R. MARCHAND, Prop. 325½, St-Joseph (en face l'église Jacques-Cartier) Téléphone: 3-0043

LA CULTURE COMMERCIALE DU NARCISSE

Les cultivateurs devraient s'y adonner car c'est une industrie payante.

VARIETES

Nous avons conduit des expériences à la Station expérimentale de Cap-Rouge pour voir si la culture du Narcisse serait d'un bon rapport. En l'automne de 1920, nous avons planté, dans une bonne terre sableuse, cent bulbes de la variété Emperor, à 18 pouces d'espacement en tous sens. A la fin de 1926 le bénéfice total avait été de $58.15, c'était une moyenne annuelle de $9.69, pour un terrain de 15 pieds carrés.

En bonne demande. — Les narcisses se cultivent sans peine et restent en fleurs pendant un temps relativement long et comme les bulbes se vendent à prix raisonnable et qu'il existe une bonne demande de la part des fleuristes, leur culture devrait être une industrie avantageuse pour un certain nombre de cultivateurs autour des villes.

Plantez de bons bulbes.—Les narcisses doubles n'ont à peu près aucune valeur marchande, et parmi les simples, on ne devrait acheter que les meilleurs bulbes, d'une variété appréciée dans la localité et qui a une longue tige, car il faut de longues tiges pour obtenir un bon prix pour les fleurs coupées. Si l'on plante des bulbes dès que la neige disparaît au printemps afin de voir des fleurs hâtives et des [illegible]rés, il vaut mieux les recouvrir d'un [illegible]uillis de paille en automne.

Recommandations. — Cueillez les fleurs dès qu'elles s'ouvrent, et mettez-les dans de l'eau, dans un endroit frais. Coupez à un pouce du sol; si vous coupez plus bas, les bulbes pourront être endommagés; si vous coupez plus haut, les tiges seront plus courtes et perdront de la valeur. Lorsqu'on les vend aux fleuristes, envoyez le feuillage avec les fleurs, en proportion à peu près égales. Si vous en prenez plus, la plante pourra souffrir. Une des variétés qui réussit bien dans le centre de Québec, est l'Emperor.

Gus. Langelier, Régisseur,
Station expérimentale,
Cap-Rouge, Qué.

NOTES SUR L'EXPOSITION MONDIALE DU GRAIN

"Dans les temps passés il y a eu des Conférences mondiales pour l'établissement de la paix, des foires mondiales, des expositions nationales de bétail et un congrès mondial de volaille. A plusieurs de ces événements la Nouvelle Ecosse a gagné les honneurs, mais celle-ci est la première occasion que les nations du monde se soient réunies pour conduire une Exposition mondiale du Grain, et nous nous trouvons bien honorés que le Canada ait été choisi comme pays de préférence pour la tenir." — E. L. Eaton, Professeur d'Agronomie, Nova Scotia College d'Agriculture, Truro, N.S.

Les agriculteurs de la province de Manitoba font des efforts extraordinaires pour arriver dans la liste des gagnants à l'Exposition Mondiale du Grain en 1932. On nous rapporte de Brandon, Manitoba, que R. A. Weeks, de Manville, Manitoba, a fait la première entrée dans la classe des graines à l'exposition de Brandon. Mr. Weeks a l'intention d'exposer en neuf classes pour le blé, l'orge, et les graminées, (timothée et brome). "En vue de l'Exposition Mondiale du Grain à Régina en 1932," dit le rapport, "on travaille tout particulièrement pour avancer la production de meilleur grain et de meilleurs graminées, et les premières entrées sont très encourageantes aux directeurs."

Une indication du grand intérêt porté par les cultivateurs d'Alberta à l'Exposition Mondiale du Grain en 1932, est le fait que l'édition de 10,000 brochures récemment publiée, et qui donne des instructions sur la production et la préparation du grain pour exposition, est complètement épuisée.

Jeudi passé a eu lieu aux bureaux de l'Exposition Mondiale du Grain, la visite de James Cormack, Commissionnaire Canadien du Commerce, ayant ses bureaux à Havane, Cuba, et qui voyage à travers le Canada venant de la côte du Pacifique. M. Cormack prend des renseignements détaillés avec l'intention de les faire parvenir à ses concitoyens de Cuba et ainsi co-opérer avec les directeurs de la Grande Exposition.

Le ministère du Commerce de la ville de Calgary, Alberta, a fait dire au directeur-gérant de l'Exposition Mondiale du Grain de 1932, qu'il est entièrement en faveur de l'entreprise. En coopération avec les officiers de l'exposition, il déterminera le choix des meilleurs échantillons dont on fera l'entrée dans les classes competitives en 1932. Des prix attrayants sont offerts à cette intention.

En parlant dernièrement sur le radio, B. F. Tinney, de la ferme expérimentale de Charlottetown, I.P.E., a dit que la suggestion a été faite que des classes spéciales soient établies à la foire à grain provinciale du Nouveau-Brunswick, pour que les mérites des échantillons divers puissent être jugés avant de les envoyer en compétition à l'Exposition Mondiale à Régina, en 1932. On a proposé aussi que les frais de transportation pour les échantillons et les prix d'entrée pour les échantillons approuvés soient payés par le département provincial d'Agriculture. "Il y a lieu de croire", dit M. Tinney, "que cette suggestion sera acceptée".

"Quoique ce n'est plus possible d'être le premier entrant de la grande Conférence-Exposition du Grain de 1932, il existe encore des raisons importantes pour que les agriculteurs de la Saskatchewan participent de grand coeur à cet événement. L'occasion se présente pour démontrer que le champion agricole du monde puisse se trouver dans cette province. Et si même cela ne serait pas, la valeur de la participation vaut bien la peine.

Le comité provincial d'Alberta s'est arrangé pour une causerie hebdomadaire sur le radio, qui aurait rapport à l'Exposition Mondiale du Grain, mais spécialement aux moyens de préparer le grain pour exposition.

A QUEBEC

L'HON. J.-L. PERRON, ministre de l'Agriculture, qui a tant fait pour les cultivateurs depuis son arrivée au ministère.

LE MARCHE DE LONDRES NOUS EST FAVORABLE

Les pools d'oeufs de l'ouest expédient des oeufs en Angleterre.

Depuis que l'importance économique de la basse-cour de la ferme, des oeufs et des volailles engraissées augmente rapidement sur les Prairies, la question des débouchés devient de plus en plus pressante. Un résultat inévitable de l'expédition d'oeufs d'entrepôt et de volailles classées engraissées sur les grands marchés de l'Est, est l'abaissement des prix, aussi bien que les producteurs de l'Est que pour ceux de l'Ouest.

M. F.-C. Elford, l'aviculteur du Dominion, s'intéresse tout spécialement à une expérience que viennent de conduire quelques-uns des pools d'oeufs des provinces des Prairies, relativement à la vente de leurs produits sur le marché britannique.

On considère généralement que le marché anglais n'est pas très avantageux pour les producteurs d'oeufs canadiens; les frais d'entrepôt et de transports et les prix généralement inférieurs que l'on obtient sur les marchés des vieux pays, ont fait que ces expéditions ont peu rapporté aux expéditeurs canadiens.

Il n'en est plus de même aujourd'hui. On vient de constater que les oeufs des prairies peuvent être déposés sur le marché anglais à moins de frais que si on les expédiait sur le marché de Montréal. Une nouvelle occasion s'offre donc au commerce en ce qui concerne l'exportation des oeufs sur les Prairies.

Pendant l'été de 1929, un pool de l'Ouest a expédié sur le marché de Liverpool une cargaison de 6,500 caisses d'oeufs d'entrepôt par voie de Vancouver et du Canal Panama. Les oeufs ont été à peu près deux mois en route; ils sont arrivés à Liverpool comme on le désirait, juste à l'époque ou la demande de fin d'automne pour les oeufs d'entrepôt était bonne, c'est-à-dire en octobre. Les mois d'octobre, novembre et décembre sont les meilleurs pour le commerce des oeufs d'entrepôts en Angleterre.

On a réalisé un bénéfice de 10 cts transport de 5 cents la douzaine des oeufs au pool, plus les frais de transport etc.

Et en plus de ce bénéfice sur le prix de vente, il y a eu une économie considérable dans les frais d'entrepôts frigorifique, car les frais de tranpsort de 5 cents la douzaine comprenaient l'entrepôt sur le bateau, et ce qui est encore plus important, ces oeufs ont été enlevées du marché de l'Est au moment où l'offre dépassait la demande. Disons en passant que la livraison de ces oeufs à Montréal, aurait coûté 6 cents par douzaine, soit 1 cent par douzaine de plus qu'il n'en coûte pour les livrer sur le marché anglais.

La même organisation fait cette année une nouvelle expédition de 10,000 caisses d'oeufs triés des Prairies.

(Publié par le Directeur de Publicité Ministère Fédéral de l'Agriculture, Ottawa).

VILLE GENEREUSE

J.-A. Mooney, le directeur administratif de la Conférence-Exposition Mondiale du Grain de 1932, vient de terminer un voyage de deux semaines dans la Colombie Britannique, pendant lequel il a visité quatorze centres agricoles. Le maire de Saanich a assisté à la conférence du ministère du commerce où M. Mooney a parlé et ensuite M. le maire a demandé d'autres renseignements sur l'Exposition et a suggéré l'idée d'offrir un prix quelconque. La question étant référée au conseil, il fut décidé d'offrir un prix de $100 à l'exposition provinciale pour un concours compétitif, dans le but d'encourager la culture de meilleurs produits. En dehors de ce prix généreux, un billet d'entrée à l'Exposition Mondiale du Grain à Régina sera offert au gagnant avec une suffisance d'argent pour couvrir ses frais.

AMELIORATIONS

Les différents moyens d'améliorer l'égouttement des terres peuvent se résumer aux suivants:

Par l'ouverture de nouvelles décharges et l'amélioration de la capacité de celles qui existent déjà;

Par l'approfondissement des fossés de ligne et par une meilleure inclinaison de leurs talus, en épandant les "levées" dans les champs;

Par des fossés "de travers" ou des drains souterrains pratiqués dans les flancs des côteaux ou dans les vallons, de manière à assainir les parties plus basses;

Par la multiplication et par une disposition avantageuse des rigoles et des fossés;

Par la pratique du drainage souterrain combiné avec le drainage superficiel ou par le drainage souterrain systématique;

Par la surélévation des planches au moyen de la pelle à cheval ou au moyen d'un système particulier d'arrondissement par les labours.

Par les labours bien faits, en tenant compte de la pente du terrain.

DANS LE DOMAINE DE L'AGRICULTURE

UN QUESTIONNAIRE UTILE

Cultivateurs de la province de Québec, faites-vous un devoir de répondre au questionnaire du directeur des statistiques agricoles

DES CONSEILS

Amis cultivateurs, vous recevrez au cours de la semaine, si vous ne l'avez déjà reçu, un questionnaire concernant les étendues en culture et le bétail. Que faudra-t-il faire de cette carte? La donner aux enfants pour les amuser, la placer dans l'armoire pour l'oublier, ou encore la détruire? — Assurément non ! Et vu l'importance des questions demandées nous croyons devoir vous suggérer de traiter cette carte comme suit:

1. — Lisez attentivement les explications données au recto de la carte.

2. — Demandez à vos enfants qui fréquentent l'école de vous répéter les explications données par la maitresse.

3. — Rappelez-vous les conseils que votre curé vous a donnés.

4. — Lisez attentivement le questionnaire au verso et préparez-vous à y répondre *de suite*, aussi fidèlement que possible. Répondez sans retard et n'oubliez pas d'y donner votre nom, votre adresse postale et le nom de votre Comté.

5. — Placez la carte sous enveloppe et retournez-là dès lundi à l'Ecole du rang.

COMMENT ET QUAND REPONDRE A CE QUESTIONNAIRE ?

Vous y répondrez aussi exactement que possible et pour ce faire, consultez vos notes, si vous en avez, du moins vos souvenirs. Etablissez sur un papier la superficie de votre ferme et lorsque vous êtes satisfait de l'exactitude approximative de vos chiffres, inscrivez-les sur la carte. Signez votre nom au bas du questionnaire et votre carte est prête.

Vous aurez alors fait acte de bon cultivateur et de digne patriote.

Amis lecteurs, nous vous demandons de tout coeur de coopérer avec les autorités de cette entreprise, faisant en sorte que Québec, la plus vieille Province du Canada, passe cette année du dernier rang qu'elle occupait en 1929, au premier, et ce, grâce à votre collaboration, à celle de votre voisin et de tous les agriculteurs de la Province.

Si vous n'avez pas reçu ce questionnaire, demandez-le à l'institutrice de votre école, elle en a un pour vous. Si elle n'en a pas, envoyez votre nom, adresse postale et Comté, au Ministère de l'Agriculture, Section Agricole, Québec, qui vous en fera parvenir un par le retour de la malle. Rappelons aussi que cette carte doit être retournée à l'Ecole, le plus tard le 20 juin.

ENREGISTREMENT

La division Fédérale des semences, désire avertir les producteurs de grain enregistré, que les demandes pour l'inspection sur pied des récoltes, destinées à produire de la semence enrégistrée, devront être adressées à l'inspecteur de district de la division, à Montréal, avant le premier juillet.

Pour faire cette demande, on devra se servir de la formule numéro 3 A. C. P. S., qui est envoyée chaque année aux membres de l'Association Canadienne des producteurs de semences : les nouveaux producteurs, pourront se procurer cette formule en écrivant à l'adresse ci-dessus mentionnée.

L'inspection des récoltes au point de vue de l'enregistrement, étant une inspection tout à fait spéciale, la demande doit être faite, même si les cultivateurs font partie des concours de semences et il ne sera tenu compte que des demandes reçues de la manière décrite ci-dessus.

Afin de ne pas être pris au dépourvu et obliger l'inspecteur à faire des démarches inutiles, chaque producteur devrait indiquer à quelqu'un des membres de sa famille, l'endroit exact de son champ de grain destiné à l'enrégistrement. De plus, il devra être en état de fournir à l'inspecteur, tous les renseignements nécesaires pour établir avec certitude que la semence est de provenance enrégistrée. Le droit à payer pour cette inspection, sera de 0.15 l'acre, avec un minimum de $2.00; cette somme devra être remise à l'inspecteur lors de sa visite.

Dans le cas où un producteur aurait fait une demande d'inspection, et que, par la suite, pour quelque raison, il n'aurait pas de grain à faire inspecter, il devra nous en avertir. A défaut d'avertissement, l'inspecteur se rendra chez lui, et le droit minimum de $2.00 lui sera nécessairement chargé. Les inspecteurs pourront donner aux producteurs tous les renseignements supplémentaires qu'ils pourront désirer au sujet de l'enregistrement du grain.

Jules SIMARD,
Inspecteur de district.

LA POUSSINIERE

Parmi les nombreux types différents de poussinières qui ont été employés avec succès, l'aviculteur du Dominion constate que trois ont des mérites spéciaux. Ce sont : la poussinière longue, chauffée à l'eau chaude, la poussinière permanente, où l'on se sert de poêles à charbon ou à l'huile, et le poulailler-colonie portatif avec éleveuse chauffée à l'huile ou au charbon.

Le poulailler-colonie est peut-être le type de poussinière le plus employé. On emploie des réchauds à charbon ou à pétrole avec un capuchon. Ce type a donné des résultats plus satisfaisants que beaucoup d'autres.

La longue poussinière permanente divisée, chauffée par des poêles à charbon est de plus en plus appréciée, parce qu'elle permet aux poussins de se tenir ensemble pour la période où ils exigent de la chaleur. Il faut éviter de trop serrer les éleveuses, car il est presque impossible de prévenir les maladies si l'élevage est commencé dans des conditions d'encombrement. Ceci ne veut pas dire cependant que les éleveuses à grosse capacité ne valent pas les petites, mais il faut des soins spéciaux pour tenir le bâtiment toujours propre.

Les petites cours cimentées sont probablement les meilleures à employer avec les longues poussinières. Les cours de terre se contaminent rapidement et il en résulte des maladies, tandis que la cour de ciment permet aux oiseaux de sortir au soleil et on peut la laver et la désinfecter parfaitement, en profitant pour cela de la lumière du soleil. On peut éviter l'encombrement dès que les poussins n'ont plus besoin de chaleur, car on peut alors les transporter sur un enclos propre.

(Publié par le Directeur de Publicité, Ministère Fédéral de l'Agriculture, Ottawa).

NOUVEAU CONCURRENT

La Hongrie se transforme rapidement en un grand pays avicole, grâce aux changements radicaux qui se sont produits dans les systèmes d'élevage et dans le choix des oiseaux reproducteurs. Une des attractions du Congrès Mondial d'aviculture qui doit être tenu à Londres en juillet, sera l'Exposition des méthodes actuellement en usage dans ce pays, le développement qui s'est produit et le contraste entre les conditions d'aujourd'hui et celles qui régnaient il n'y a que quelques années.

Pendant longtemps la Hongrie n'avait que la "Parlag" indigène, une espèce de poules qui ne produit guère que cinquante oeufs par année. Aujourd'hui, l'introduction de la Rouge Rhode Island, la Wyandotte Blanche, la Leghorn, et d'autres espèces a complètement révolutionné l'industrie avicole et en a fait une industrie de première importance.

Lorsque l'industrie sera complètement modernisée, on compte que la Hongrie deviendra un concurrent actif sur le marché anglais. Les frais de production sont très bas, les gages moyens pour les adultes sont d'environ cinquante cents par jour, et l'on peut se procurer des enfants pour vingt-cinq cents par jour. Cependant le ramassage des oiseaux et des oeufs pour le marché dans toute la région du Danube se fait par automobile.

(Publié par le Directeur de Publicité, Ministère Fédéral de l'Agriculture, Ottawa.)

On a demandé aux bureaux de l'Exposition Mondiale du Grain, si le nombre d'exposants d'une seule province ou d'un seul état est restreint. Non, il n'y a pas de restriction pour le nombre d'entrées dans une des classes compétitives, mais un exposant ne sera pas permis de faire plus d'une entrée dans une classe quelconque.

LA PRIERE DU CHEVAL

A vous, mon maitre, j'offre ma prière : Donnez-moi à manger et à boire, et prenez soin de moi, puis, quand l'ouvrage de la journée est fini, procurez-moi un abri, un lit propre et sec, et un port assez large pour que je puisse me coucher à mon aise.

Soyez toujours bon pour moi. Parlez-moi souvent, votre voix vaut plus pour moi que les guides. Caressez-moi quelque fois, afin que je vous serve de bon gré et que j'apprenne à vous aimer. Ne tirez pas sur les guides, et ne me fouettez pas, surtout en montant une côte. Ne me donnez jamais des coups de pieds, et ne me battez pas si je ne comprends pas ce que vous voulez, mais donnez-moi une chance de vous comprendre. Regardez-moi, et si je ne vous obéis pas, voyez s'il n'y a pas quelque chose qui fait défaut dans mon harnais ou à mes pieds.

Si vous insistez que je porte des oeillères pour que je ne puisse voir derrière moi, comme je devrais, je vous prie d'être certain que les oeillères soient éloignées de mes yeux.

Ne me faites pas trainer des charges trop pesantes, et ne m'attelez pas où l'eau dégouttera sur moi. Gardez-moi toujours bien ferré. Examinez mes dents quand je ne mange pas, j'aurai peut-être une dent ulcérée, et vous savez combien cela fait souffrir. Ne me forcez pas à me tenir la tête dans une position qui n'est pas naturelle, et pourquoi me couper la queue, ma seule défense contre les mouches et les moustiques.

Je ne puis vous avertir quand j'ai soif, alors donnez-moi souvent de l'eau fraiche et nette. Faites tout en votre possible pour me préserver de cette maladie fatale — la morve. Je ne puis vous dire quand je suis malade, alors surveillez-moi, afin que par les signes que je vous donnerai vous puissiez connaitre ma condition. Donnez-moi tout l'abri possible contre le soleil brûlant, et mettez-moi une couverte, pas lorsque je travaille, mais quand il me faut attendre au froid. Ne me mettez jamais un mors froid dans la gueule, réchauffez-le dans vos mains avant.

Je porte la charge que vous me donnez sans murmurer, et vous attends patiemment de longues heures, le jour et la nuit. N'ayant pas le pouvoir de choisir mes fers et mon chemin, je tombe quelque fois sur les chemins durs ; souvenez-vous aussi que toujours je dois être prêt à donner ma vie, en vous servant.

Et, enfin, ô mon maitre, lorsque je ne vous serai plus utile, ne m'abandonnez pas; ne me laissez pas mourir de faim ou de froid; ne me vendez pas à un maitre cruel qui me torturera lentement, mais vous-même, ôtez moi la vie de la manière la moins dure, et votre Dieu vous récompensera ici et là-haut.

NOUVELLE CHAMPIONNE

Un nouveau record officiel de production laitière vient d'être établi pour la race bovine canadienne, par la vache "SYLVESTRE-A-125", No 5840, la propriété de M. Albert Labrecque, St-Charles de Bellechasse. La nouvelle championne vient de s'inscrire au Livre d'Or Canadien avec l'énorme production de 17,013 lbs de lait et 729 de gras, dans la division de 365 jours, classe adulte. Le record de la production laitière et beurrière était antérieurement détenu par la vache "FINETTE", No 5776, la propriété de M. A.-N. LaBrie, St-Pascal, Kamouraska, dont la production officielle est de 16,846 lbs de lait et 895 lbs de gras. Cte dernière, tout en perdant le championnat de la production laitière, conserve son titre pour la production beurrière.

La nouvelle championne laitière fut élevée par M. Albani Sylvestre, St-Simon, Bagot, et fut achetée toute jeune par M. Alfred Labrecque. Ce dernier est un éleveur de bovins canadiens très en vue du bas de la province et possède l'un des meilleurs troupeaux de la race. Une autre de ses vaches, "SOURCE DE MASTAI", No 6546, vient de s'inscrire au Livre d'Or Canadien, dans la division de 305 jours, classe adulte, avec la jolie production de 11,761 lbs de lait et 550 lbs de gras, se plaçant deuxième de sa classe. Cette vache fut élevée par la ferme de l'Hôpital St-Micehl-Archange, à Mastai, près Québec.

Tous ces records élevés de production laitière et beurrière sont à l'honneur de la race canadienne et justifient le dévouement et les efforts qu'ont apportés les gouvernements et les éleveurs en vue de l'amélioration de cette race bovine, la seule créée et développée sur le continent Américain.

LE POULAILLER

La construction des poulaillers suscite peut-être plus d'intérêt parmi nos cultivateurs canadiens que tout autre sujet à l'heure actuelle. Comme la demande pour les oeufs et pour les volailles habillées ne cesse de croitre depuis l'inauguration du classement et de l'inspection par le gouvernement, la basse-cour a pris une importance nouvelle comme entreprise payante sur la ferme.

Un des grands problèmes de l'aviculture est de loger les volailles danes les conditions canadiennes. Il s'agit non seulement de les protéger contre les extrêmes de températures, mais aussi de leur fournir un type de construction qui donne des résultats satisfaisants au point de vue de la santé, de la production et de la commodité.

Dix mille demandes ont déjà été reçues pour l'édition revisé du bulletin sur la "Construction du poulailler" préparé par F.-C. Elford, l'aviculteur du Dominion, et H.-S. Gutteridge. Ce bulletin sera distribué gratuitement à ceux qui en feront la demande.

Ce bulletin est très complet dans le traitement du sujet. Il contient des plans généreux et détaillés et des spécifications pour certains types de poulaillers. Il traite des poulaillers de ponte, de reproduction, de concours, de colonie, d'incubation et d'élevage. Il traite aussi des juchoirs, des trémies et du contrôle de la ponte par le nir à trappe.

Au point de vue des poulaillers, le Canada se divise naturellement en deux sections, — l'une, la petite étendue de la côte de la Colombie Britannique, ou les étés sont modérés et les hivers doux, et où un type de construction légère est satisfaisant ; l'autre, le reste du Canada, d'où la majeure partie des produits avicoles canadiens sont tirés, qui exige pn type de poulailler plus solide et plus chaud.

A l'aide des plans, des spécifications et des autres renseignements fournis par ce bulletin, le cultivateur ou l'aviculteur pratique n'aura aucune difficulté à construire un poulailler tout à fait satisfaisant et parfaitement équipé, et il aura également les conseils des meilleurs experts sur l'emplacement et l'entretien des bâtiments, des cours et des enclos.

L'ENTRETIEN DU JARDIN CANADIEN

TRANSPLANTATION

Tous les légumes et toutes les fleurs partis à l'intérieur comme les pétunias, les zinnias, les choux, les choux-fleurs et les tomates, doivent être transplantés au moins une fois avant d'être plantés à leur place définitive. Les plants sont ainsi plus robustes et développent des racines plus fortes.

La première transplantation doit se faire dans un endroit ombragé. Arrosez bien vos plants une fois transplantés pour affermir la terre autour des racines, et si vos plants sont dispendieux, mettez-les à l'abri du soleil au moyen de vieux journaux pour une couple de jours. Si votre transplantation a été faite dans des couches, cachez aussi vos plants de la lumière pendant vingt-quatre heures. Après la transplantation, pour hâter leur croissance, jetez sur la terre au pied de chacun de vos plants, une pincée d'engrais à base de nitrate.

COMMENT ECLAIRCIR

Bien des gens laissent pousser leurs plants en rangs trop serrés. Les légumes, de même que les fleurs demandent beaucoup d'espace pour se développer complètement. Même les carottes, les betteraves et la laitue demandent d'être éclaircie quand elles sont jeunes. La laitue romaine éclaircie à un pouce et la laitue pommée à cinq pouces entre chaque pied, donneront un bien meilleur rendement. Eclaircissez les carottes à un pouce et demi, les betteraves et le panais à deux pouces, les oignons à un pouce, les épinards à cinq pouces. Les radis n'on pas besoin d'être éclaircis s'ils ont été semés avec soin.

Sur une même butte, on laisse ordinairement trop de plants de courge, de blé-d'inde, de melons ou de concombres. Ne laissez que de trois à cinq plants par butte après que le danger des vers ou des oiseaux est passé. Les fèves doivent être semées à trois ou quatre pouces de distance et les pois à quatre pouces. Les fèves larges qui deviennent de plus en plus populaires doivent être semées à un pied de distance.

LES GRAINES DE SEMENCES

Quoique le prix des graines semble sans grande importance, le succès des semences dépend toujours de ce que l'on sème. Plusieurs se disent—devant une belle récolte de fleurs splendides ou de superbes légumes : "Je récolterai les graines de ces plants pour les semer l'an prochain." S'il est appliqué, ce raisonnement donne invariablement de médiocres résultats. On oublie que, dans la culture des plantes, il entre bien des facteurs que la plupart ignorent : Les abeilles, les papillons et beaucoup d'autres insectes transportent le pollen d'une fleur à une autre de sorte que ce zinnia d'un beau brun sombre pourra devenir l'an prochain une plante médiocre de couleur vague. De plus, si on laisse une plante monter en graine, elle cessera de fleurir. Il faut donc se décider à bonne heure si l'on doit récolter des graines où des fleurs, car la graine récoltée en fin de saison donnera une plante qui ne fleurira, elle aussi, que très tard.

Pour les légumes, ce sont les premiers murs qui sont les plus recherchées et le plus tôt mangés. Donc, en récoltant les graines de vos légumes, vous obtiendrez l'année suivantes des légumes pour la fin d'août seulement.

Cela ne vaut donc pas la peine d'emmailloter les fleurs et de même les pollens à la main.

Sur les fermes ordinaires chaque variété est semée séparément en grande quantité pour que les espèces ne se mêlent pas.

La qualité des graines est donc la clef du succès et, au pays en particulier, c'est le principal facteur.

Association des Marchands-Gainiers du Canada.

A OTTAWA

L'HON. M. MOTHERWELL, ministre fédéral de l'Agriculture, a pris plusieurs fécondes initiatives en faveur des cultivateurs.

INCUBATEURS DES CHINOIS ET EGYPTIENS

On montrera ces précurseurs de l'incubateur moderne à Londres.

Une des choses les plus intéressantes que l'on verra au Congrès Mondial d'aviculture, qui doit se tenir à Londres en juillet prochain, sera les fours d'oeufs égyptiens et chinois, qui sont, en fait, les précurseurs de l'incubateur moderne. Les Egyptiens et les Chinois revendiquent tous deux l'honneur d'avoir créé le four aux oeufs, mais il y a tout lieu de croire que l'Egypte a été en réalité le pionnier dans cette industrie, à cause des conditions de climat plus favorables.

Ces incubateurs primitifs ne le cèdent en rien à aucun des appareils les plus modernes d'incubation, et beaucoup d'entre eux fournissent jusqu'à 100,000 poussins par mois, de février à avril inclusivement.

La profession de directeur d'incubateur était héréditaire en Egypte, elle comportait des droits d'initiation et l'étude de méthodes qui n'étaient jamais révélées en dehors du cercle limité des directeurs eux-mêmes. En tant que proposition commerciale, elle fonctionnait sur des bases fort avantageuses. Les incubateurs achetaient les oeufs entièrement, et vendaient les poussins d'un jour environ quatre fois le prix qu'ils avaient payé pour les oeufs.

Encore un exemple qu'il n'y a rien de nouveau sous le soleil.

(Publié par le Directeur de Publicité, Ministère Fédéral de l'Agriculture, OTTAWA.)

Depuis la distribution de 650,000 exemplaires de l'"Avis et la Liste des Prix" on reçoit continuellement aux bureaux de l'Exposition Mondiale de Grain" des demandes pour d'autres exemplaires. Cette semaine un publiciste canadien bien connu nous a priés de lui envoyer une centaine d'exemplaires.

Eruptions cuisantes peau terne eczema?

DDD délivrera-t-il de cela en une nuit? Parfois. Généralement, il faut plus de temps pour chasser complètement le poison et rendre à l'épiderme sa douceur et sa clarté. Mais les brûlements, la démangeaison, l'irritation se trouvent calmés, apaisés instantanément.

W. Brunet & Cie ; J.-E. Livernois, Ltée ; Dr E. Morin.

NOURRITURE POUR RENARDS et manière de les nourrir

En soignant vos Renards avec la nourriture Purina, vous aurez toujours de meilleurs résultats.

De plus cette nourriture vous assure de nombreuses portées, des petits plus vigoureux, plus en santé et des peaux d'un plus beau poil, d'un plus beau lustre.

Nos pamphlets pour Renards vous seront envoyés gratuitement sur demande.

RENE ROBITAILLE
76 ST-FRANCOIS
QUEBEC

INTERESSANTS TRAVAUX DE RECHERCHES

Ils ont été conduits à la ferme de Nappan en Nouvelle Ecosse.

ALIMENTATION

Les fourrages verts occupent une place très importante dans l'alimentation économique des porcs à bacon. Les expériences qui ont été conduites à la Ferme expérimentale fédérale, de Nappan, Nouvelle-Ecosse, font ressortir ce fait tout particulièrement. On a fait six expériences qui ont duré quatre années et qui avaient pour objet de déterminer la valeur des fourrages verts dans la ration. Ce n'est que dans un seul cas, en 1929, que le prix de revient par livre d'augmentation a été moins élevé lorsqu'on ne fournissait pas de fourrages verts; cette année-là, le groupe qui recevait des fourrages verts a coûté en moyenne 6.68 cents la livre tandis que le groupe témoin n'a coûté que 6.58 cents. La moyenne des six expériences montre que le groupe 1, composé de trente-sept porcs, qui recevait des fourrages verts, a fait une augmentation moyenne de 158.2 livres en 135 jours. Le prix de revient par livre d'augmentation pour l'alimentation a été en moyenne de 7,71 cents. Trente-six porcs du groupe 2 qui recevaient les mêmes rations, sans fourrages verts, ont fait une augmentation moyenne de 148.2 livres en 134 jours et le prix de revient par livre d'augmentation a été de 8.42 cents. Le groupe 1 a consommé une moyenne de 131 livres de fourrages verts et a fait une augmentation moyenne de 10 livres de plus que le groupe 2. Si l'on suppose que cette augmentation est due à l'influence des fourrages verts ajoutés à la ration, le fourrage vert aurait une valeur de $18.32 par tonne, lorsque le porc se vend à 12 cents la livre poids vif.

Pendant l'hiver de 1925-26, nous avons conduit des expériences pour déterminer la valeur des petites patates pendant les mois d'hiver. Sept porcs qui ont reçu une moyenne de 200 livres de pommes de terre pendant une période de 140 jours, ont fait une augmentation moyenne de poids de 154.8 livres, aux prix de 7.81 cents la livre. Six porcs qui n'ont reçu de fourrages d'aucune sorte ont fait, pendant la même période, une augmentation moyenne de poids de 136.8 livres, coûtant 8.58 cents par livre d'augmentation. La valeur des pommes de terre dans cet essai, calculée sur la même base que ci-dessus, serait de $19.64 par tonne ou de 59 cents par boisseau.

On a constaté, pendant tous les essais, que les porcs qui recevaient des fourrages verts étaient d'un meilleur type que les autres, tandis que les groupes témoins devenaient souvent impotents et n'étaient pas aussi vigoureux.

Les navets, les betteraves ou les pommes de terre font de bons fourrages d'alimentation d'hiver, tandis que la navette, l'avoine, le mélange de pois et de vesces, le trefle ou d'autres fourrages succulents, peuvent être employés pour cela pendant l'été.

S. A. HILTON,
Ferme expérimentale fédérale,
Nappan, N.E.

DEMENAGEMENTS
A LA CAMPAGNE
PRIX SPECIAUX
MAURICE
RICHARD EXPRESS
ENREGISTREE
TEL. : 2-7069

DEMANDEZ A VOTRE PHARMACIEN
les drogues pures portant la marque de commerce —
SOUFRE
SEL EPSOM
ACIDE BORIQUE
HUILE de CASTOR
PEROXIDE
HUILE RUSSE
PETROLATUM
ETC. ETC. ETC.
Dr Hervay

LUNETTES

Garanties - et de toutes sortes
aux prix les plus bas
J.-U. MASSICOTTE
Opticien d'Ordonnance et Bijoutier
17, rue St-Joseph, Québec

Prescription
Faites remplir vos prescriptions
AU LABORATOIRE de la
Pharmacie BRUNET
Notre laboratoire est sous le contrôle de 5 pharmaciens et d'un médecin. Vos médicaments seront préparés avec soin. Si vous ne pouvez apporter vous-même votre prescription, TELEPHONEZ A 8141 — et on l'enverra chercher.
Nous apportons une attention spéciale aux prescriptions reçues par la poste, expédition prompte.
W. BRUNET & Cie
139, St-Joseph
TEL. : 8141

LES NAPS AU TERRAIN DU CANADIEN DEMAIN---McNAUGHTON ET DUQUET PRETS POUR LUNDI

LE NAPOLEON VISITE LE CLUB CANADIEN PENDANT QUE L'ACE AAA VA JOUER CONTRE LE THETFORD MINES DEMAIN APRES-MIDI

Il n'y a pas de changements probables sur l'alignement des clubs. — Corey, Scharmel, Cummings et Meek à leur poste. — Les arbitres.

On s'attendait à ce qu'il y ait du nouveau sur l'alignement du Napoléon en vue de sa partie de demain avec le Canadien, mais apparemment il n'y aura rien de changé et le club lévisien opposera à son adversaire les mêmes équipiers que la semaine dernière. Scharmel lancera comme d'habitude pour l'équipe de la rive sud et Jerry Corey sera dans la boîte du Canadien au début de la partie. Les deux clubs ont eu plusieurs pratiques au cours de la semaine et si le Canadien s'attend à renouveler son exploit de la semaine dernière les Naps ont, pour leur part, l'intention de prouver qu'ils n'ont rien perdu de leur valeur. Cette partie commencera à 2 heures et demie sur le terrain du Canadien, sur la rue St-Ambroise et Marcel Savard arbitrera au marbre tandis qu'Ernest Crotty arbitrera sur les buts.

Dans le même temps l'Ace A.A.A. ira rencontrer le Thetford Mines chez lui et essaiera tout probablement de lui remettre cette défaite qu'il lui a imposée dimanche dernier. Le Thetford a fait ses preuves et son gérant Fillion, avant de quitter le terrain la semaine dernière, a reconnu que le club de l'Anglo n'était pas facile à battre. Ce sera donc là une autre partie intéressante et les amateurs y verront du bon baseball. Les arbitres de cette partie seront L. Pouliot au marbre et G. Fillion sur les buts.

UN DEUXIEME COUREUR CANADIEN INSCRIT DANS LE MARATHON P. DAWSON

Tom Fig, un athlète bien connu à Toronto. — Organisation de la fin du marathon au stadium de Baseball.

Le deuxième canadien à s'inscrire dans le Marathon Peter Dawson de 500 milles à relais qui partira de Montréal, le 20 juillet a envoyé sa souscription hier. Cet inscrit est Tom Fig, coureur bien connu de Toronto, le premier canadien à s'inscrire fut Edouard Fabre le brillant vétéran coureur canadien-français. Fig n'a pas pu se trouver de partenaire à Toronto et a laissé le choix de son partenaire entre les mains du promoteur Vincent. L'entrée de Fig porte le total des coureus à douze individuellement et quatre autres seront choisis dans la course en préparation au Marathon qui aura lieu à Beaconsfield dimanche, de sorte que l'on s'attend à avoir au moins vingt équipes d'ici à la fermeture des inscriptions.

Maintenant que des demandes d'information arrivent de tous les points du continent assurant un champ considérable pour le départ, le promoteur Armand Vincent commence à s'occuper de l'organisation pour la fin du marathon au stadium de Baseball, dimanche le 27 juillet. Les coureurs dans le 500 milles se disputeront la victoire au stadium en parcourant la distance traditionnelle du marathon, 26 milles 385 verges à relais et en plus il y aura une autre attraction, qui demandera beaucoup de force et d'endurance aux inscrits dans cet événement. Ce sera une course avec un sac de sable. La chose n'est pas nouvelle mais elle est pratiquemnet tombée dans l'oubli, il y a exactement 23 ans qu'une course de ce genre n'a pas été organisée à Montréal. A l'instar des courses qui étaient courues il y a quelques années, cette course ne sera pas brutale. La distance ne sera que de deux milles, et la bourse est de $500.00 divisée comme suit: premier, $250, 2e $100.00, 3e, $75.00, 4e $50.00 et 5e $25. Il y eut une de ces courses aux Trois-Rivières l'an dernier qui attira un grand nombre de personnes. Cette course est ouverte à toute personne en bonne santé, et ceux qui voudront bien s'adresser au promoteur Armand Vincent, 802 Ste-Catherine-Est, Montréal. M. Ouellette le gagnant du concours de La Presse en 1907 sera le starter officiel de la course et des efforts seront faits pour obtenir deux ou trois autres participants de cette course comme juges

UN 25 MILLES

Trois nouveaux coureurs de Montmagny, prendront part au 25 milles dimanche. MM. Laval Turgeon, Antonio Turgeon, Charles Azilo, Jos. Vézina, Alexandre Turcotte, Clarence Johnson.

Départ se fera à Lévis dimanche à 10 heures a.m., chez M. Roméo Chouinard, rep. des liqueurs Fluet, (rue Ste-Anne, Bienville.

Tous les coureurs devront se rapporter à midi au chronomètre officiel, M. Chouinard.

La course se terminera dans la cour du Collège de Lauzon.

A QUEBEC-OUEST

Le Québec Ouest recevra, dimanche à 2 hres le club de la salle paroissiale St-Malo, de la ligue Quebec Montmorency.

JOHANNESSEN VS GUS SONNENBERG

Montréal, 14.—Lorsque Dynamite Gus Sonnenberg fera face à Einar Johansen, lundi soir prochain, à l'aréna Mont-Royal, il s'attaquera à l'un des plus puissants adversaires qu'il a encore rencontrés depuis qu'il est champion du monde et sa couronne n'aura jamais été aussi en danger que dans cette rencontre qui promet d'être le match par excellence de la saison.

Le public a vu Johannsen à l'oeuvre assez souvent pour connaître sa valeur et pour se convaincre qu'il est l'un des plus brillants lutteurs qui soient passés dans notre ville depuis bien longtemps.

Le champion du monde, qui se sert le plus souvent de son coup de bélier pour vaincre ses adversaires, rencontrera cette fois un type aussi capable que lui de l'appliquer.

AU PATRONAGE LAVAL

Le Laval du Patronage a enregistré sa 3ième victoire consécutive au dépens du club Canadien par un score de 15 à 3.

Paul Pelletier le lanceur du Laval frappa un coup de circuit avec deux hommes sur les buts. Rolland Tardif le court-arrêt du Canada fit six erreurs qui lui valurent les critiques de la foule.

SCOTT S'Y ATTENDAIT

Londres, 14. (P.C.)—Interviewé au sujet de la bataille, Pjil Scott, poids-lourd anglais, qui perdit sur un foul aux mains de Jack Sharkey, déclara ceci:

"Le résultat de cette bataille ne m'a pas surpris du tout En fait, j'avais prédit qu'elle se terminerait par un fiasco".

On comprend que Scott a l'intention de lancer un défi à Schmeling.

Tous les coureurs du Frontenac sont priés de se rendre au chalet du parc Victoria pour 1 heure cette après-midi.

DANS LE MARATHON PETER DAWSON

TOM FIG, de Toronto, le deuxième Canadien à s'inscrire dans le marathon Peter Dawson de 500 milles pour une bourse de $10,000, qui partira de Montréal le 20 juillet prochain.

St-Eugène Lamartine

Funérailles

Le 6 dernier, nous avons appris avec regret la mort subite de M.6 Cléophas Cloutier, à l'âge de 7 ans, un vieux citoyen bien connu et estimé de la population.

Il laisse pour pleurer sa perte, un fils Eugène Cloutier, beaucoup de parents et d'amis dont il nous est impossible de fournir les noms.

A la famille éprouvée nos plus sincères sympathies.

Va-et-vient

— M. l'abbé E. Proulx, assistant de la paroisse, est allé rendre visite à M. le curé de St-Pierre, aux cours de la semaine.

— M. G.-B. Leclerc est allé prendre son travail au Cap-St-Ignace pour quelques semaines.

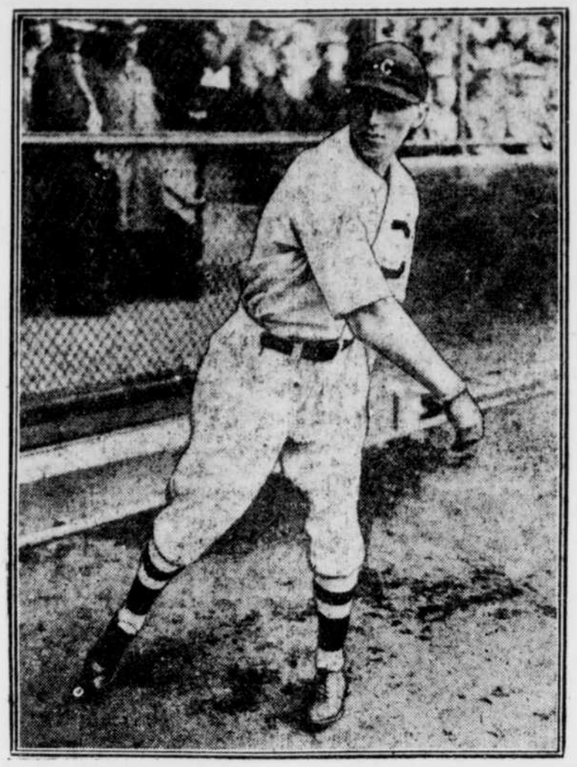
— M. et Mme Rosario Couillard, de l'Islet, étaient les invités de la famille de M. Antoine Normand.

— M. Lorenzo Morin, contremaître au département de la Marine, est venu rendre visite à son frère et à sa belle-sœur, M. et Mme Antoine Morin, dimanche.

— Mlle Gaby Gervais est l'invitée de sa famille et est allée passer quelque temps à Québec.

— M. et Mme Antoine Morin et leur fils Dominique, sont allés à St-Paôme par affaire, au cours de la semaine.

A CLEVELAND



MELVIN HARDER, 20 ans, le plus jeune lanceur des majeurs et l'un de ceux qui paraissent devoir être les plus solides au cours de la présente saison.

LES COMBATS DE BOXE DE CHAMPIONNAT DEPUIS 1882

Gagnant	Perdant	Rondes	Endroit	Date	
John-L. Sullivan	Paddy Ryan	9	Mississipi City, Miss	7 fév.	1882
John-L. Sullivan	Jake Kilrain	75	Richburg, Miss	8 juil.	1889
Jim Corbett	John-L. Sullivan	21	Nouv.-Orléans, La.	7 set.	1892
Jim Corbett	Charley Mitchell	3	Jacksonville, Fla.	25 jan.	1894
Bob Fitzsimmons	Jim Corbett	14	Carson City, Nev.	17 mars	1897
Jim Jeffries	Bob Fitzsimmons	11	Coney Island, N.-Y.	9 juin	1899
Jim Jeffries	Tom Sherkey	25	Coney Island, N.-Y.	3 nov.	1899
Jim Jeffries	Bob Fitzsimmons	8	San Francisco, Cal.	25 juil.	1902
Jim Jeffries	Jim Corbett	10	San Francisco, Cal.	14 août	1903
Jim Jeffries	Jack Munroe	2	San Francisco, Cal.	25août	1904
Marvin Hart	Jack Root	12	Reno, Nev.	3 juill.	1905
Tommy Burns	Marvin Hart	20	Los Angeles, Cal.	23 fév.	1906
Tommy Burns	Jack O'Brien	20	Los Angeles, Cal.	7 mars	1907
Tommy Burns	Bill Squires	1	Colma, Cal.	4 juil.	1c-7
Jack Johnson	Tommy Burns	14	Sydney, Australie	25 déc.	1908
Jack Johnson	Stanley Ketchel	12	Colma, Cal.	16 oct.	1909
Jack Johnson	Jim Jeffries	15	Reno, Nev.	4 juil.	1910
Jack Johnson	Jim Flynn	9	Las Vegas, N.M.	4 juill.	1912
Jack Johnson	Frank Moran	20	Paris, France	27 juin	1914
Jess Willard	Jack Johnson	26	Havane, Cuba	5 avril	1915
Jess Willard	Frank Moran	10	New-York N.-Y.	25 mai	1916
Jack Dempsey	Jess Willard	3	Toledo, O.	juill.	1919
Jack Dempsey	Billy Miske	3	Benton Harbor, Mich.	6 sept.	1920
Jack Dempsey	Bill Brennan	12	New-Yor,, N.-Y.	14 déc.	1920
Jack Dempsey	Georges Carpentier	4	Jersey City, N.-J.	2 juill.	1921
Jack Dempsey	Tommy Gibbons	15	Shelby Mont.	4 juill.	1921
Jack Dempsey	Luis Firpo	2	New-York, N.-Y.	16 sept.	1923
Gene Tunney	Jack Demsey	10	Philadelphie, Pa.	23 sept.	1926
Gene Tunney	Jack Dempsey	10	Chicago, Ill.	22 sept.	1927
Gene Tunney	Tom Heeney	11	New-York, N.-Y.	26 juin	1928

UN CINQ MILLES SERA COURU CETTE APRES-MIDI AU TERRAIN DU Q.S.A.C.

Plusieurs autres championnats athlétiques locaux seront aussi en jeu. — Le programme.

C'est cet après-midi que seront disputés, sur le terrain du Q. S. A. C., chemin St-Louis, plusieurs championnats athlétiques locaux.

L'épreuve la plus importante est certainement le "5 milles", pour le championnat de la ville. Les coureurs feront un tour sur la piste, prendront le chemin St-Louis, le chemin du bois Gomin, reviendront sur le même chemin, après avoir tourné autour d'une borne, à un endroit donné, et termineront la course après avoir fait trois tours sur la piste ,en face de l'estrade au terrain Price.

Voici l'ordre dans lequel seront disputées les différentes épreuves athlétiques:

1—100 verges, avec "heast".
2—Saut en longueur.
3—Lancer du disque.
5—"5 milles".
6—Finale du 100 verges.
7—Saut en hauteur.
8—440 verges.
9—Lancer du msrteau.
10—Un mille.
11—"Hop, Step & Jump".
12—660 verges, à relais.

Il y aura une coupe pour le gagnant de chaque épreuve, et une médaille de bronze pour le deuxième. Celui qui se classera troisième dans le "5 mille" recevra également une médaille de bronze. Les points seront ainsi accordés: 5, au premier; 3, au deuxième; 1, au troisième. MM. R.-F. Cream, Carl White, G. Myrand et Jules Levesque sont les juges des épreuves qui ne sont ouvertes qu'aux athlètes amateurs seulement.

SILLERY

Le club de atball de Sillery a défait le Pont de Québec hier au score de 28 à 13.

BASEBALL

L'AMERICAINE

Philadelphie, 2 ; Cleveland, 15.
Boston, 0 ; St-Louis, 1.

New-York, 10 ; Détroit, 9.
Washington, 6 ; Chicago, 2.

LA NATIONALE

Pittsburg, 2 ; New-York, 7.
Cincinnati, 8 ; Brooklyn, 5.

Chicago, 7 ; Philadelphie, 5.
St-Louis, 8 ; Boston, 9.

L'INTERNATIONALE

Montréal, 5 ; Reading, 2.
Buffalo, 3 ; Baltimore, 2.
Rochester, 7 ; Newark, 2.
Toronto, 5 ; Jersey City, 4.

L'ASS. AMERICAINE

St-Paul, 7 ; Columbus, 9.
Minneapolis, 7 ; Toledo, 13.

RALPH McNAUGHTON ET LEVY DUQUET ONT COMPLETE LEUR ENTRAINEMENT

Ralph McNaughton est toujours le pugiliste le plus populaire de Québec et ses partisans sont aussi nombreux que jamais. On a pu s'apercevoir de cela depuis qu'il est question de sa prochaine réapparition dans l'arène locale. On annonce que McNaughton se battra lundi avec un bon poids-plume, qu'il a déjà rencontré dans un match de six reprises et avec qui il a fait partie nulle. Et les amateurs de Québec ont hâte de le voir à l'oeuvre. McNaughton a été quelque temps éloigné de sa ville, mais il ne faut pas en conclure qu'il est resté inactif tout ce temps. McNaughton s'est battu aux Etats-Unis dans le Vermont et dans l'Etat de New-York sept fois depuis l'automne dernier. Il n'a jamais discontinué son entrainement et fait actuellement le poids de 128 livres.

Il n'aurait qu'à le vouloir et il ferait le poids de 126 en deux jours.

Son contrat pour sa bataille avec Eddy Morgan ne l'oblige à faire que le poids de 129 livres, et il est tout probable qu'il entrera dans le rond à 128 livres. McNaughton complète son entrainement aujourd'hui ; il sera en grande forme lundi.

Un autre qui sera en belle condition physique sera Lévy Duquet qui fait tous les jours sa série d'exercices au Gymnase Canadien afin d'être à son meilleur pour sa rencontre avec Benny Palmer dans la semi-finale de la soirée du promoteur Courteau à l'Arena. Duquet frappe toujours avec une force terrible avec sa main gauche. Il pourrait bien enregistrer encore une autre victoire par mise hors de combat lundi, et alors l'ambition de Duquet est de rencontrer Ted Cossette, de Montréal, et tous les poids-légers que l'on voudra bien lui présenter.

Nos lecteurs trouveront ci-dessous un rapport détaillé communiqué par le secrétaire Gaston Fortier sur les activités de ce circuit depuis le début de la saison.

LE JEUNE DESY

Jeudi soir le jeune Désy rencontrait un All Star sur les terrains de jeux Loyola. Le résultat à été de 8 à 1 en faveur du Désy.

Dimanche après-midi le Loyola recevra la visite du Sillery. Ce sera un des plus redoutables adversaires que le Loyola rencontrera au cours de la saison.

La partie commencera à 1 heure 30 et l'on jouera un "double header"

Les sportsmen apprendront avec plaisir que le jeune pugiliste Frenchy Desrosiers est maintenant rendu chez lui où il continuera sa convalescence.

LE CLUB BEAUPORT

Dimanche après-midi le club de baseball Beauport ira à St-Romuald. Les joueurs qui feront le voyage avec le gérant Parent sont : L. Therrien, président, G. Trempe, capitaine, Pouliot, Tremblay, Giroux, Dussault, Barbeau, Moisan, Bélanger, Nadeau et les frères Laplante. Les joueurs sont priés d'être sur le terrain à midi pour le départ.

LE BASEBALL A ST-JOSEPH

Ce sera dimanche prochain, le 15, que le St-Joseph recevra la visite du Canadien Amateur de Québec. Tous les amateurs savent que le Canadien possède une très bonne équipe canadienne et que le St-Joseph n'est pas à dédaigner.

Inutile de dire que la partie sera aussi intéressante que dimanche dernier, sinon plus, car le St-Joseph aura au moins pratiqué quelquefois.

Outre la partie les gars de Québec auront une fanfare avec eux.

LES ANNEAUX

Hier soir a eu lieu l'ouverture de la ligue d'anneaux de Québec entre le club le "Soleil" et le club St-Germain, classe A., au terrain du "Soleil", qui était pour la circonstance ornée de drapeaux. La présentation de la coupe au président de la ligue, M. Georges Plamondon, a été faite par le donateur lui-même M. Jos. Paquet, de la maison Jos.-Arthur Paquet, Bijoutier de la rue St-Joseph.

M. Jos. Paquet et M. Georges Plamondon ont lancé trois anneaux chacun pour l'ouverture.

L'arbitre de la partie était M. Adalbert Jobin, et le marqueur M. François Demers.

Voici le score de chaque joueur de chaque club :

St-Germain:

L. Poitras	188	132	159	217	189—	885
W. Latulippe	186	227	224	203	223—	1073
J. Huot	210	225	206	166	194—	996
E. Deschamp	147	186	205	235	218—	991
H. Pepin	206	213	216	211	213—	1059
S. Blouin	167	164	217	196	217—	961
Total						5965

"Le Soleil"

A. Godbout	198	259	263	232	213—	1175
O. Petit	159	217	176	225	193—	970
Jos Fonjaine	196	227	212	226	179—	1034
P. Gagnon	201	188	219	240	215—	1061
L. Langlois	225	233	191	275	234—	1158
R. Lepire	168	186	168	184	159—	859
Total						6255

Majorité du "Soleil": 290

ACADEMIE VS NATIONAL

Dimanche à 1 heure 30, l'Académie Commerciale rencontrera le club National, sur le terrain des usines St-Malo. Le Frère Placide lancera la première balle, M. Edmond Nadeau, directeur du National agira comme receveur et Gérard Carrier, vice-président du National agira comme batteur.

L'entrée est gratuite.

L'alignement du National: Roland Parent, receveur, Marcel Pouliot, lanceur, Georges Nadeau 1er but, L. Bergeron 2e-but, A. Létourneau court-arrêt, A. Lachance, 3e-but, A. Bergeron, champ-droite, G. Angers, champ-centre, C. Bergeron, champ-gauche; A. Giguère, P.-A. Doyon.$ L'arbitre sera Joseph Marcoux.

CAP ST-IGNACE BATTU

Le Cap St-Ignace a été battu par le J. A. A. A. White Sox, dimanche dernier au score de 14 à 10. B. Fortin le receveur du club vaincu a frappé un circuit à la 7e manche.

Tous les SPORTS
dans un seul magasin

Nos assortiments en fait d'Articles de Sport sont tellement considérables que nous ne croyons manquer de quoi que ce soit.

TENNIS, GOLF, CROQUET, BASEBALL, FOOTBALL, SOFT-BALL, Etc.

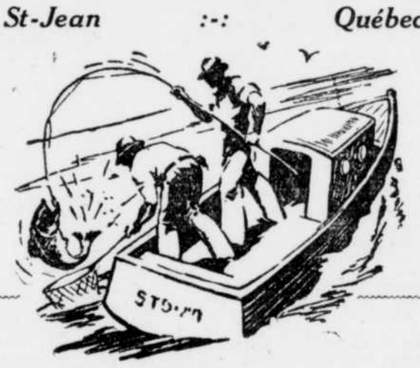
Des prix pour accommoder toutes les bourses vous attendent également.

Reparations de RAQUETTES DE TENNIS
Nous nous spécialisons en ce genre de réparation et vous en garantissons la livraison dans les 4 heures suivantes.

SI C'EST DU SPORT NOUS L'AVONS

Quebec Sporting Goods Reg'd

68 St-Jean :-: Québec



PAS FACILE À BATTRE ?

L'un des plus remarquables athlètes de tous les temps, Arthur Newton, brisa, à 40 ans, le record du monde amateur pour la course de 100 milles. Il répéta plusieurs fois cet exploit en Afrique australe et en Angleterre. A l'âge de 46 ans, il se classa second, après Joie Ray, dans la course marathon Green Stripe de 15 milles, tenue à Montréal l'an dernier.

Pas facile à battre!

Le record de Peter Dawson est tout aussi impressionnant. Dans tous les pays du vaste Empire Britannique, il est connu et reputé depuis de nombreuses années comme un bon vieux whisky d'une qualité et d'une douceur invariables.

Pas facile à battre!

17A

PETER DAWSON

Bouteille de 26 onces 3.35 — **SPECIAL WHISKY** — Bouteille de 40 onces 5.00

Propriétaires: PETER DAWSON Limited, Dufftown & Glasgow, Scotland

De Douces Heures d'Intimité et de Parties Joyeuses

LA BONNE BIERE "CHAMPLAIN" est irrésistible ! Elle gagne les coeurs les plus difficiles. Elle apporte de plus la joie et la gaité. Partout où elle est admise.

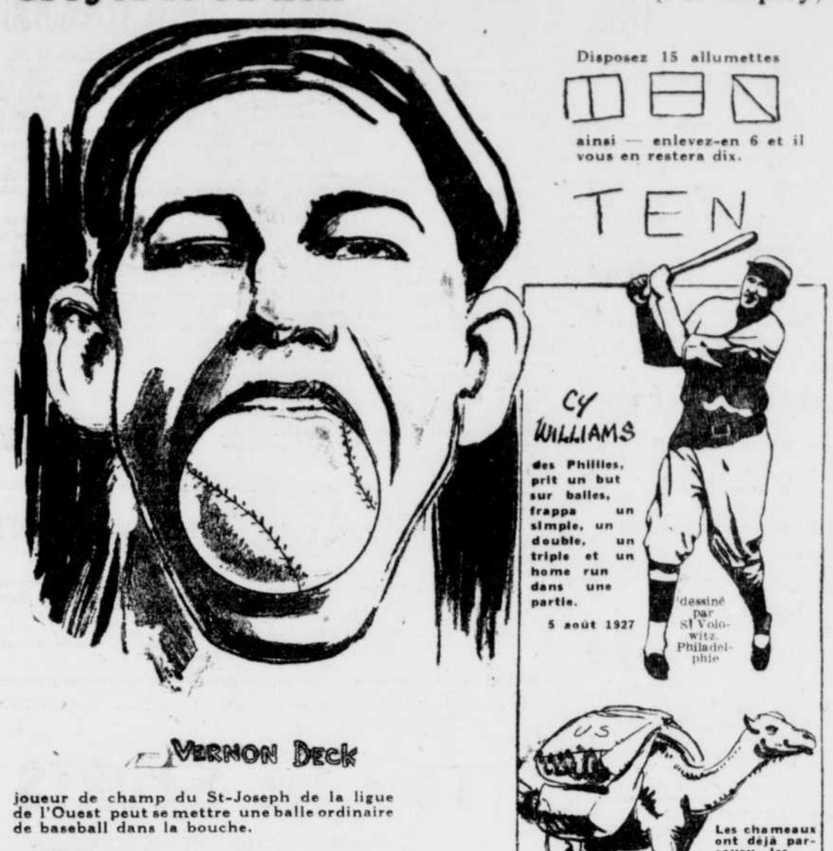
Bière Champlain

EN DEHORS DU TRUST

SCHMELING NE DEFEND PAS SON TITRE CETTE ANNEE---LES SPORTS AUJOURD'HUI ET DEMAIN

Croyez-le ou non

(Par Ripley)



LES CLUBS DE TENNIS DE LA LIGUE BOISSEAU COMMENCENT LEUR SAISON

Les premières parties seront jouées demain à Château d'Eau, à Lévis, à St-Frs d'Assise et au Blvd des Alliés. — Une coupe en jeu.

Après un travail près de deux mois les organisateurs de la ligue de tennis Boisseau, sont fiers de présenter au public le résultat de leur travail, alors que la ligue de Tennis qu'ils ont formé débutera dimanche, le 15 juin 1930. Les parties seront jouées sur les terrains des clubs suivants : Feuille d'Erable, Les Alliés, Château d'Eau et Lévis.

La ligue de tennis a connu un succès comiet à venir jusqu'à ce jour et nous comptons sur l'encouragement futur pour faire connaitre à la ligue un vrai succès.

Les parties qui seront jouées dimanche seront les suivantes :

Paramount vs Feuille d'Erable.
Association Loyola vs Les Alliés.
Cap-Rouge vs Château d'Eau.
Everell vs Lévis.

Le club Château d'Eau profitera de l'ouverture officielle de la ligue de tennis Boisseau, pour faire lui aussi l'ouverture officielle du club, alors que le Cap Rouge visitera le club. La partie promet d'être bien intéressante car les deux clubs ont de très bons et jeunes joueurs. La partie sera jouée sur le court de M. A. Dombroski, un des plus beaux courts des alentours de la ville.

La partie Everell-Lévis promet d'être bien contestée, car avec des joueurs qui se sont bien qualifiés dans les tournois open de l'an dernier, la partie ne manquera certainement pas d'enthousiasme. La partie sera jouée sur les courts près de l'Hôtel de Ville, rue Déziel, qui sont les plus beaux courts de la rive sud.

La partie entre Paramount et Feuille d'Erable ne sera pas moins intéressante que les autres. Les clubs sont bien balancés et vu que ces deux clubs sont dans la même paroisse, ils feront tout en leur possible afin de se qualifier en première place. La partie sera jouée sur les courts du club Feuille d'Erable, qui est situé sur l'avenue des Bouleaux.

La partie Association Loyola vs Les Alliés sera une bien bonne partie, car les Alliés ont des joueurs bien décidés à remporter la victoire sur les joueurs du club Association Loyola, qui avec des joueurs qui se sont toujours classés dans les tournois feront tout en leur possible pour gagner la première partie. La partie sera jouée sur le terrain des Alliés qui est situé sur le Boulevard des Alliés.

Une coupe offerte par un sportsman de la ville sera spécialement mise en jeu entre les clubs Château d'Eau et Cap Rouge, dans une série de deux parties. La première sera jouée demain et la seconde le 20 juillet.

(Communiqué)

OPINION DE DEMPSEY

Los Angeles, 14.—Quand on lui demanda son opinion sur la rencontre Sharkey-Schmeling, l'ex-champion Jack Dempsey répondit : "C'est vraiment malheureux pour Schmeling, le vainqueur, et pour Sharkey le vaincu, que cette bataille se soit terminée par un "foul". Mes salutations et félicitations à Schmeling".

Interrogé au sujet d'un comeback possible, Jack dit qu'il avait pensé de se remettre à l'entrainement dès qu'il serait remis de son opération.

"Quand je me serai entrainé pendant quelque temps, je déciderai si je devrai me battre de nouveau".

VICTOIRE ANGLAISE

Wimbleton, 14. — (P. A.) — La forte équipe féminine anglaise a gagné deux matchs sur trois hier contre celle des Etats-Unis, dans la série pour la coupe Wighman.

En doubles, Joan Fry et Ermyntrude Harvey ont triomphé de Sarah Palfrey et d'Edith Cross, par 2-6, 6-2, 6-4.

Jouant en véritable championne, Mme Helen Wills, capitaine de l'équipe américaine, n'eut aucune difficulté à disposer de Joan Fry, par 6-1, 6-1, mais sa compatriote, Helen Jacobs, fut défaite par Mme Phoebe Watson, par 6-2, 6-2, 6-4.

NOUVELLES BREVES

Le Royal Rifles, comptant deux points dans la 9e manche d'une bonne partie de "softball", a défait le C. A. V. C., par 11 à 10, hier soir, au terrain Saint-Patrice. Nestor, du C. A. V. C. a frappé un coup de circuit.

SCHARMEL NE LANCERAIT PAS

Va-t-il y avoir d es changements sur l'alignement du Napoléon, lors de sa joute de demain contre le Canadien ou n'y en aura-t-il pas? Le fait ne parait pas encore certain. Pour nous nous avons appris tard hier soir, une nouvelle qui semble bien fondée, mais qu'il nous a été impossible de faire confirmer ce matin. Le club lévisien aurait, parait-il, retenu les services d'un nommé Fisk, un habile lanceur gauche, venant du New-Hampshire. Il y aurait aussi, parait-il, une nouvelle recrue du nom de Ritcher, mais on ne sait au juste quelle position il occuperait, si tel était le cas. On dit que Scharmel sera sur le premier but. Ces divers changements supposes en entraineraient d'autres mais, tel que dit plus haut, ce ne sont pas là des nouvelles confirmées par la direction du club et on ne pourra en être sûrs qu'en voyant les "Naps' à l'oeuvre demain.

William Muldoon déclare que le nom de Max Schmeling ne sera pas gravé sur le trophée Muldoon-Tunney. Le trophée ne portera pas le nom du pugiliste ayant gagné le championnat sur un 'foul'.

TROPHEE ET BOURSE POUR ART. DANDURAND

Les amateurs de la force fêteront Arthur Dandurant, le 29 prochain.

A cette occasion un trophée sous forme de ceinture, et une bourse lui seront présentés.

Parmi les souscripteurs qui sont nombreux, on remarque : M. J.-A. Roy, de l'Université de Montréal, qui proclame Arthur Dandurant comme étant le plus phénoménal spécimen de race humaine qu'ait produit le Canada, au point de vue physique et force. M. Roy a souscrit $100.00 · M. Jos. Desgroseillers, hôtelier, $100.00 · P. Bellumeur, hôtelier, $50.00 · A. Nantel, hôtelier, $50.00 · MM. A. Angers, Az. Barbeau, A. Vézina, et un anonyme, $10.00 chacun et plusieurs autres qui ont formé une somme additionnelle de $29.75.

Les sateurs de la force qui voudront participer à la fête voudront bien adresser leur souscription au Comité d'organisation Dandurant, 2049, Dorion, et ils recevront un accusé réception de leur obole.

Le soir de la fête, Donat Plourde, promoteur de force, remettra à chacun des invités deux magnifiques photographies de Dandurant.

PAS CETTE ANNEE

New-York, 14. — Max Schmeling a déclaré hier qu'il n'était pas question d'une autre bataille pour lui cette année parce que la saison est passablement avancée, et qu'il a l'intention de passer le reste de l'été en Allemagne.

Le champion du monde s'est retiré dans un modeste hôtel où de l'avis de son médecin, il prendra quelques jours de repos complet pour se remettre du coup qu'il a reçu.

"Je suis heureux, dit-il, d'être le premier Européen à posséder le titre de champion du monde, et je suis content de voir que le public américain ait fait preuve d'autant de justice à mon égard. J'ai reçu des centaines de télégrammes de félicitations de la part d'Américains".

L'Allemand dit qu'il a été assiégé d'offres de compagnies de cinéma, mais qu'il n'avait encore rien décidé.

Ici pour tout de bon !
20 POUR 20¢
BRUNETTE
5¢ DE MOINS
—et tout aussi bonnes
H.-C. FORTIER LIMITEE
AGENTS DES VENTES
321½ rue St-Joseph, Québec

TROIS BONNES CLASSES POUR LE MEETING DE COURSES DE DEMAIN

Quelques sportsmen courageux et actifs ont entrepris de donner un meeting de courses demain, et de matcher, dans trois classes différentes les meilleurs chevaux de Québec.

Dans la classe "A" amble, on verra Orange Peter, Single Speed, Lady Victory, The Boy, Dick Watt et Peter Reid se disputer les honneurs de la première place.

Dans la division des trotteurs, la compétition pourrait être serrée. On se rappelle que lors de la dernière matinée de courses, Vista se classait premier après une lutte mouvementée avec ses concurrents. Jim Fletcher, Billy Gilbert, Lomer Todd, et Peter Winnings ont de vieux comptes à régler avec Vista. Ils profiteront demain de l'occasion qui leur sera fournie de se reprendre, avec Elizabeth Parole en plus.

Dans la classe "C" Airman, Andy Frisco, Hollywood Frisco et Northern Baron seront en lice. Tout comme dans les deux épreuves précédentes, les "heats" seront de deux dans trois.

Le prix d'admission est de 50 cts.

A ST-GREGOIRE

Si les amateurs ont vu parfois au cours de l'été, des parties de baseball très contestées, ils ne languiront certainement pas quand le "Brick-Frontenac", de St-Grégoire, recevra la visite du club de la "Brasserie Champlain", alors que le titre de Champion "Amateur" de Québec sera en jeu.

Il est très difficile de choisir un vainqueur pour cette joute. La Brasserie Champlain est toujours capable de faire une bonne lutte, tandis que le Brick-Frontenac avec ses nouvelles recrues ne voudra pas s'en laisser imposer. Quel que soit le résultat, il y aura de beaux coups de part et d'autre, et les amateurs ne devront pas manquer cette joute, qui commencera à deux heures précises.

Les arbitres qui seront en charge de cette partie M. Jos. Matte sera au marbre, et M. Albert Simard surveillera les buts.

Qu'aurons-nous sur le losange, si les fils de "Cham " ne sont pas là, Parent sera de nouveau en arrière du marbre, pour seconder les efforts des lanceurs Loiselle et Leclerc. Tandis que Gauthier et Massicotte formeront la batterie du "St-Grégoire".

Voici l'alignement des Brasseurs : Parent, Loiselle, Leclerc, Glode, Lemieux, Blanchet, Drolet, Lavergne, Dufour, Martel. M. Ls-Philippe Renaud marquera la partie dimanche.

AU THEATRE CANADIEN

La direction du Théâtre Canadien, rue St-Jean, a mis à l'affiche, à partir d'aujourd'hui, la représentation cinématograqhique du combat Sharkey-Schmeling qui s'est livré jeudi soir au stade des Yankees, à New-York, pour le championnat mondial. La production de cette rencontre, qui vient de soulever un si vif intérêt dans tout le monde sportif, présente un intérêt particulier et les amateurs se doivent de l'aller voir.

MAX TELEPHONE A SA MERE

Berlin, 14.— (A.P.)—Max Schmeling, champion boxeur poids-lourd, a causé avec sa mère 10 minutes durant par le téléphone transatlantique hier avant-midi. Mme Schmeling attendait déjà depuis plusieurs heures la sonnerie téléphonique qu'un mauvais état de l'atmosphère empêchait de retentir. Enfin l'appel sonna et l'audition fut bonne. Max annonça à sa mère qu'il reviendrait en Allemagne dès que ses affaires aux Etats-Unis seraient terminées.

Le promoteur St-François annonce que l'athlète Caouette sera à Charny demain, à 4 heures, pour participer à l'une de ses séances.

'BYRRH'
VIN GENEREUX
— AU QUINQUINA
que vous buviez il y a dix ans !
Recommandé aux familles
Demandez-le à votre
MAGASIN DE VIN
No 96A

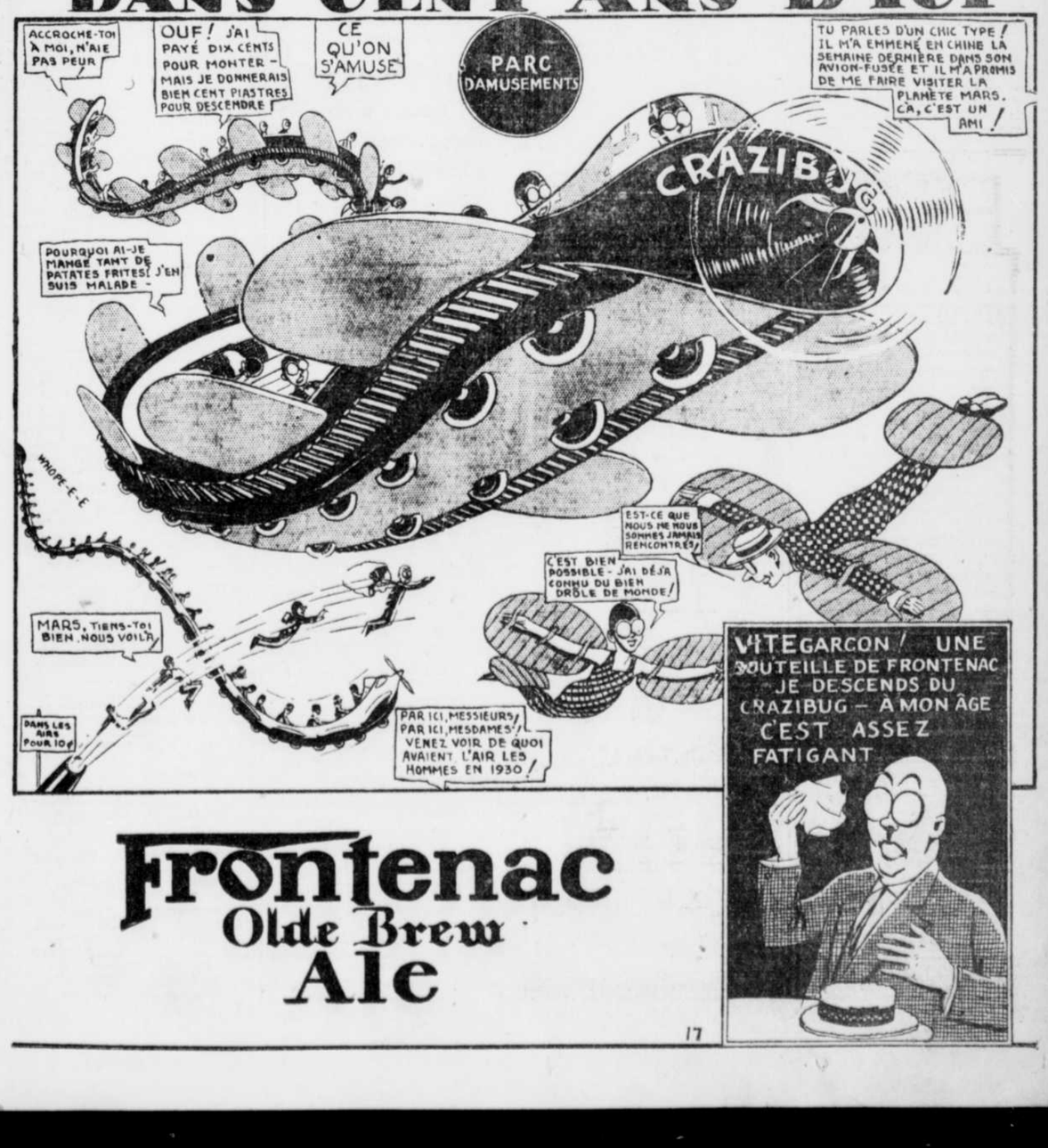
MATHIEU NETTOYEUR - TEINTURIER
Fondateur et controlant maintenant la Teinturerie Limoilou.
Notre devise RAPIDITE COURTOISIE
Gratis !
CADRAN-AEROPLANE (Ivoire français) pour $20.00 d'ouvrage chez nous la même année
13 St-Albert
Tél.: 2-7197

GRAND FESTIVAL AERIEN
SAUT EN PARACHUTES
Dimanche 15 Juin
A L'AERODROME Ste-FOYE

"Six Chaises"
DE BARBIERS
Site central
Procédés ultra-modernes et hygièniques
Service rapide et courtois
NOUS avons actuellement l'un des plus beaux, et des mieux achalandés qui soient parmi les Salons de Barbiers de la ville. La propreté et la tenue du personnel sont une garantie pour les clients. "SIX CHAISES DE BARBIERS à votre disposition pour un service rapide et courtois.
Onesime Gagnon
HOTEL MONTCALM
165 St-Jean Québec

Se-faisant presque PAR ELLE-MÊME !
RITE GOOD
EXTRAIT DE MALT HOUBLONNÉ
vous assure une bière forte et mousseuse, égale à celle des meilleures brasseries, pour le prix de 1½c le verre.
Vous n'avez pas besoin d'attendre les amis pour apporter de la bière de la ville, vous n'avez pas non plus de frais à payer pour retourner les bouteilles et caisses vides.
Achetez dès maintenant une boite de Rite Good 2½ lbs. et ayez toujours dans votre cave quelques douzaines de bonne bière forte et mousseuse.
N'acceptez pas de substitut qui vous feront faire des gâchis, demandez Rite Good 2½ lbs. qui ne nécessite pas de bouillage, qui ne dégage pas de senteur, et qui est garantie pour vous donner entière satisfaction.
St. Lawrence Preserving Co. Reg'd. - Quebec
150

DANS CENT ANS D'ICI



Frontenac
Olde Brew
Ale

...e Soleil" est publié et imprimé coin des de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" (Ltée)—Henri Gagnon, ...cur-gérant.

TARIF DES ANNONCES CLASSIFIEES DU "SOLEIL"

Un CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire chaque mot additionnel, 2 centins.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir, nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gros seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable".

Les annonces provenant du DEHORS DE LA VILLE, sont strictement payables d'avance.

AGENTS

AGENTS DEMANDES à salaire fixe et dépenses payées, ayant cheval et voiture ou auto pour détailler les produits Paula dans les comtés de Lotbinière, Lévis, Québec, Nicolet, Maskinongé, St-Maurice, Champlain. Ecrivez immédiatement La Compagnie Paula Limitée, 4674, Christophe-Colomb, Montréal. 6-7-13-14-20-21-27-28jun-1b

VENDEURS. Merveilleuse occasion pour hommes capables de gagner gros d'argent vendre ligne exclusive cravates hommes et la nouvelle couverture de table Royal Buckingham directement aux clients. Temps plein ou de loisir. Expérience pas nécessaire. Commission libérale. Ecrire aujourd'hui pour attirail gratis ventes, Dept. 1450 Public Service Mills of Canada, Limited, London, Ont. 28mai-7-14-21-28juin-1b

NOUS avons besoin d'agents dans chaque comté pour prendre contrôle des ventes de notre nouveau savon. Opportunité considérable pour vous ouvrir un commerce à vous. S'adresser immédiatement: Presto Cleanser Company, 4252, rue Fabre, Montréal. 24-31mai 7-14jun-0

AGENTS augmentez vos revenus. Marchands profitez de nos prix spéciaux. Faites du 100% avec nos lignes nouvelles. Voici quelques exemples de nos prix défiants toute compétition: Montre de poche nickel pour homme 65c chaque. Montre-bracelet pour dame $2.00 chaque, montre-bracelet pour homme $2.25 chaque. Gros livret d'aiguilles $1.00 la douzaine. Chapelets pour garçons et filles $1.00 la douzaine. Bagues Ste-Thérèse en or roulé $1.50 la douzaine. Bagues de filles avec pierre de couleur $1.25 la douzaine. Bouteille de parfum 60c, 80c et $1.00 la douzaine. Des centaines d'autres lignes, articles religieux— de toilette, lotions, etc. Une commande d'essai vous convaincra envoyez mandat poste avec votre commande. Une visite sollicitée. Liste de prix envoyé sur demande. L'Agence de Spécialités, 251, rue St-Joseph, Québec. 31mai-7-14-21jun-1p

AGENTS plus de $200.00 en 22 heures temps de loisir ont été gagnées par un de nos agents, à vendre fameuses montres Studebaker, 24 pierres directement de la fabrique, sur paiements faciles. Grosse économie. Des plus nouveaux dessins. Attirail gratuit. Temps plein ou de loisir. Ecrire Studebaker Watch Co., Dept. A 1279, Windsor, Ontario, Canada. -1b

VENDEURS de peinture et ciment à toiture. Plan de vente vous permet battre concurrence. Expérience de Toronto. United Builders Co., 8602 Wade Park, Cleveland, O. -1b

AGENCES

AGENCES demandées— Produits nouveaux ou à introduire sur le marché. SERVICE DE PUBLICITE réclame, circulaires, annonces, traduction, distribution, etc. Casier postal 781, Québec. 6jun-12fs-4ab

AMEUBLEMENT A VENDRE

AMEUBLEMENT de 19 chambres à vendre avec continuation du bail pour 3 ans et taxis pour service d'hôtel. S'adresser sur lieux à M. Gonthier, 33½, rue St-Joseph le jour 2-5174W. 6jun-12fs-2b

ANIMAUX DOMESTIQUES

CHIENS BOSTON Bull, 4 semaines, à vendre, pures races, bon marché. S'adresser 19, St-Joseph. 10jun-6fs-3p

BEAU petit Bull Dog âgé 2 ans et demi, bien marqué, à vendre à bon marché. S'adresser 19, Conroy. 12jun-3fs-3b

CHIENNE POLICIERE Allemande à vendre, prix $10.00. S'adresser à 10, St-Nicolas, 3e étage. 13jun-2fs-3b

CHIENS ST-BERNARD, 1½ mois, Danois Levrier, 2 mois, Chienne Colie 2 mois, beau chien Colie rare 1½ an chienne Policière Belge 1 an, chienne Coker brune 2 ans, chienne Fox Terrier 1 an, bon marché. Chien enregistré Terreneuve pour service, aussi chien "Smooth Fox Terrier". Ces deux chiens ont remportés 1er prix et coupe aux exhibitions. Biscuits et remèdes. J.-C.-E. Henrichon, 94, St-Roch. 14jun-3fs-3p

GROS LOT de femelles prêtes à accoupler $1.00 et plus, serins roller importés bons chanteurs garantis. Un choix extraordinaire dans les cages de luxe, couveuses, graines Idéale, gravelle Merveilleuse, nids patents et autres. Restaurateur Révétateur". Perroquets mexicain, beaux parleurs. J.-C.-E. Henrichon, 94, St-Roch. 3p

APPARTEMENTS A LOUER

JOLI APPARTEMENT 3 chambres et bain, meublé, chauffé, premier étage, aussi soubassement de 3 chambres, meublé, situé 28, St-Flavien. S'adresser 41, des Remparts, tél.: 2-3381. 11jun-6fs-5b

APPARTEMENT moderne, chauffé, disponible immédiatement. S'adresser sur les lieux, ou 19, rue Ste-Angèle, au concierge ou par téléphone à J.-A. Marier, 17, rue St-Jacques, tél.: 2-4082. 12jun-6fs-5b

APPARTEMENT de 4 pièces et chambre de bain à louer. S'adresser à 57, Grande-Allée, tél.: 2-1740W. 12jun-3fs-5p

APPARTEMENTS BERUBE LIMOILOU, suite de deux et trois appartements meublés à louer avec gaz, électricité, près 2e Rue et 3e Avenue, et du pont Dorchester. S'adresser 54½, 3e Avenue, tél. 2-2680J. 13-14-17-18jun-5p

APPARTEMENT à louer, logement dans les appartements Battlefield, 84, chemin St-Louis, en face du Parc des Champs de Bataille, 10 chambres, comprenant chambres bain, un autre logement dans les appartements Brown, 220, avenue Brown, 7 chambres, comprenant 1 chambre bain. Logement 5, avenue Laurentides, 7 chambres, comprenant 1 chambre bain. Garages chauffés si désirés. S'adresser Fr Jobin, 88, chemin St-Louis, tél.: 3-1651. 13jun-26fs-5p

APPARTEMENT RITA à louer meublé à neuf. S'adresser au concierge, 2, avenue Turnbull, tél.: 2-8289. 14jun-6fs-5p

ARGENT A PRETER

ARGENT à prêter à 6 p.c. sur première hypothèque dans ville de Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87, rue de l'Eglise, tél.: 9150, rés. 2-3926 sonner 2. 4jun-26fs-7p

ARGENT A PRETER

SUR HYPOTHEQUE et autres garanties à la ville ou à la campagne aux particuliers, fabriques et municipalités aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed.-Boisseau Picher, notaire, bureau et résidence 2A, avenue Turnbull, coin St-Jean, tél.: 2-3200. 27mai-26fs-7p

ARGENT à prêter sur hypothèque. Administration de succession. S'adresser J. C. Picher, notaire, 473, rue St-Jean, tél. bureau 2-7550M, résidence 3-2459. 21mai-26fs-7p

ARGENT A PRETER sur automobile. S'adresser à 100, des Fossés, de 7 à 8 heures, le soir. -7b

6% ARGENT A PRETER sur 1ère hypothèque en ville par montants de $500.00, $2,500, $5,000, $10,000, $15,000. S'adresser à Grenier & Fortier, N.P., 47, Notre-Dame-des-Anges, St-Roch, tél.: 9479. 17-19-22-24-26-29av. 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29-31mai. 3-5-7-10-12-14 jun-7p

ARGENT A PRETER par divers montants sur première hypothèque, en ville. S'adresser Alphonse Morency, notaire, 235, rue St-Joseph, téléphone 8865-5680. 14-17-19-21-23-26jun-7p

ARGENT DEMANDE

EMPRUNT—On demande à emprunter $4,500.00 sur propriété d'une valeur de $10,000.00 première hypothèque et paieront 6% d'intérêt. Désirons transiger directement. Ecrire Casier No 45, "Le Soleil". 14jun-6fs-8b

ARTICLES DE MENAGE

PIERRE DENIS,—meubles à vendre, sets salon et boudoir, tables, chaises, bureaux, matelas, couchettes, sommiers, valises, set salon, poêles-fournaises, gramophones, violon, habits, pardessus, etc. Achetons à domicile. Haut prix payé. 188, du Pont, tél.: 2-6125. 5jun-26fs-9p

A VENDRE divanette, roll-top, cabinet argenterie, bureaux, gramophone, enseigne électrique, etc. Allons à domicile. Jos. Bourget, 11½, Ancien-Chantier, tél. 2-8721. (En face C. P. R.). 14jun-4fs-9p

BEAU POELE à vendre garanti, chauffe et cuit très bien, très bas prix, aussi gramophone cabinet presque neuf, prix d'occasion avec 25 records. S'adresser 159, 4e Rue. 12jun-4fs-9b

J'ACHETE à domicile meubles, lingeries, etc., haut prix payé. A vendre bureaux, couchettes d'enfants, couchette, bibliothèque, 4 sections en chêne cabinet, cuisine, fauteuil, table chesterfield, aviron, tables de centre. Isidore Bouchard, 46, St-Nicolas, 2-8666. 12jun-2fs-9p

POELE électrique national à vendre comprenant 6 clefs et 4 ronds en parfait ordre. S'adresser au No 9, rue Shaw, Lévis, P. Q. 12jun-2fs-9b

CARROSSE de bébé en paille, à vendre. S'adresser 111 rue Aberdeen, tél.: 4488. 12jun-4fs-9b

BEAU CARROSSE de bébé à l'état de neuf, machine à coudre cabinet, sulky, bassinette, lit en cuivre avec sommier, bureau, chiffonnier. S'adresser 101, Artillerie. 13jun-2fs-9p

DIVANETTE en chêne solide, ayant coûté $75, vendra à sacrifice. Aussi marchette pour bébé, bain pour bébé, et ancien berceau d'enfant 50c. S'adresser 248, St-François. 13jun-2fs-9p

PIANO et divanette Kroehler avec fauteuils et table librairie en chêne doré rug Linoléum, machine à écrire, poêle-fournaise, cuve à laver. S'adresser 174, St-Vallier, tél.: 2-6849W. 30mai-7-14-21jun-9b

J'ACHETE à domicile meubles, lingeries, etc., haut prix payé. A vendre bureaux, couchettes d'enfants, couchette, bibliothèque, 4 sections en chêne, cabinet, cuisine, fauteuil, table chesterfield, aviron, tables de centre. Isidore Bouchard, 46, St-Nicolas, 2-8666. 14-17jun-9p

AURELE DENIS, 10, des Fossés, tél. 2-5075W. Articles de ménage, divanette, bureaux, couchettes, matelas, habillements, fournaise, roll top, set chambre, gramophone, outils, menuisiers, bicycles d'enfants. Allons à domicile. 12-14jun-9p

CARROSSE de bébé, table à cartes antique, typewriter, grand miroir 7½x5 pieds., tables, comptoir de restaurant, secrétaire poêle-fournaise, robes, habillements, buffets, harmonium, bureaux, etc. Mme Dénis, 156, d'Abraham, tél.: 2-0026. 12-14jun-9p

BONNE GRANDE TERRE à vendre bien en ordre, à 3 milles de Québec et un de l'église de Chtriesbourg, semences faites, bon roulant, et deux bonnes terres à bois. Tous à de bonnes conditions, pour cause de maladie. S'adresser à 175, de Beaujeu, tél.: 2-7858J. 14-17-19-21-23-26-28-30jun 3-5-10-12jll -95

MACHINE à coudre à vendre, en parfait ordre. S'adresser 20¼, avenue Cartier. 14jun-3fs-9b

J'ACHETE à domicile. A vendre buffets carrosses, glacières, chaises tournantes pour bureau, poêle combiné, gaz et charbon, set salon, commode, set chambre, bureaux, table à extension, gramophone, lits en cuivre, cabinet musique, moulin Singer, gains, divanette. G. Brousseau, 24-St-Nicolas, tél.: 2-4083. 14jun-4fs-9p

DIVANETTE, poêle à l'huile, miroir, verreries, vaisselle, matelas, tables, moulin Singer, bureau, chandeliers et couchettes en cuivre, garde-robes, poêles-fournaises, haltères, jarres. Achetons à domicile. S'adresser 7½, Lacroix. 14jun-3fs-9p

ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE DEMANDE pour un commerce établi près de la cité de Québec, pouvant rapporter de bons résultats on demande un associé pouvant disposer de deux ou trois mille dollars. S'adresser par lettre au Casier No 25, "Le Soleil", Québec. 7jun-5fs-9ab

AUTOMOBILES A VENDRE

CAMIONS USAGES en parfaite condition, Ford, Chevrolet, "Reo", International, Dodge, etc., et aussi 2 Sanford d 3½ tonnes, le tout à des prix très réduits. P.-L. Lortie, 312, St-Joseph. 5jun-26fs-11p

PIECES DE FORD—Si vous avez des réparations à faire sur votre Ford, exigez les véritables pièces du Ford. Aussi pièces usagées. J.-A.-T. Lambert, 85, rue Notre-Dame-des-Anges, tél.: 8102. 5jun-26fs-11p

AUTOMOBILES USAGES, mécanique, peinture, pneus parfaite condition. Ford, Dodge, Buick, Reo, Oakland, Hupmobile, Auburn 8 Chrysler. Visitez les avant d'acheter. Occasion exceptionnelle. Prix avantageux. P.-L. Lortie Limitée, 312, St-Joseph, tél.: 7171. 5jun-26fs-11p

A VENDRE un Ford coupé, modèle 1927, en parfait ordre, licence comprise. S'adresser le soir de 6 à 7 h. 30 487, St-Jean, 2e étage. 10jun-3fs-11b

CAMIONS USAGES 1 Chevrolet 1 tonne 1927, International 1 tonne 1925, Gotfredson 1½ tonne, carrosserie d'acier avec dompeuse 1928, Dodge ¾, 1½, 2 tonnes avec pneus neufs, freins hydrauliques sur les 4 roues. Ces camions sont en très bon ordre et très propre. Pour démonstration Morissette & Frère, coin Caron et Prince-Edouard, tél.: 6629. 10jun-12fs-11p

A VENDRE auto Essex sedan, modèle 1927, aussi Oldsmobile 1927, très propre et en bonne condition. S'adresser A. Bernier, 124, de la Canardière. 10jun-6fs-11b

AUTOS USAGES Ford, Chevrolet, Essex, Whippet, Durant, Oldsmobile, Studebaker, Buick, Paige. Ainsi que d'autres marques de tout modèle, prêt à prendre la route. S'adresser à J.-A.-T. Lambert, 85, Notre-Dame-des-Anges, ou 541, St-Vallier, tél.: 8102. 24mai-26fs-11p

OLDSMOBILE tout neuf, sortant de la anufacture, à vendre à un prix très avantageux. Pour autres détails s'adresser M. C.-A. Paquet, 131, rue St-Cyrille, tél.: 6527 ou 2-3837. 11jun-6fs-11p

FORD TOURING peu usagé, avec starter, frais verni, 5 pneus neufs, bon top, moteur neuf garanti, avec licence 1930, à vendre bon marché. S'adresser 96, Caron, tél.: 2-6799. 12jun-6fs-11p

JOBIDON SERVICE STATION carré Parent tél.: 2-5317. Spécialités: Epoussetage à l'électricité de bourrures d'autos, lavage, graissage, gazoline, réparations de pneus de toutes sortes, accessoires, et Ouvert le soir. Satisfaction garantie. Prix modérés. 5jun-26fs-11p

AUTOS USAGES Studebaker sedan dictator 1928, Dodge standard sedan 1928 Chevrolet coach 1928, Whippet sedan 1928, Chrysler coach 4 cylindres 1928, De Soto coach 1929, Buick sedan 1925, Nash coach 4 cylindres 1925, Dodge sedan 4 cylindres 1928, Dodge touring 1925, Durand coupé avec rimble seat 1929. Ces chtrs sont en très bon ordre et très propre. Pour démonstration s'adresser de 7 a m. à 10 p.m. Morissette & Frère, coin Caron et Prince-Edouard, tél.: 6629. 10jun-12fs-11p

DEUX TRUCKS Brandford garantis cinq tonnes, un Chalmers touring, un Ford truck. Tous en bon ordre, à vendre bon marché. S'adresser le jour chantier Brissette, avenue Murray, le soir 379, St-Olivier. 12jun-4fs-11b

GRANDE VENTE sans réserve cette semaine de chars usagés, tous les modèles, tous les prix. Conditions. Très beau bargain. Côté-Côté Ltée, 112, boulevard Langelier. 13jun-12fs-11p

ABATTOIR DES AUTOS, de St-Roch, 14, St-Roch, tél.: 2-2725, 2-2777. Achetons et vendons toutes sortes d'autos usagés, pièces toutes sortes, vieux métaux, batteries 50c. Téléphonez-nous avant de vendre. Ouvert jusqu'à 10 heures le soir. 30-31mai 3-5-8-10-12-14-17-19-21-25-jun-11p

PONTIAC ROADSTER rumble seat 1929, Studebaker Big Six sedan 7 passagers 1927, Chrysler coach et sedan 7 passagers, Oldsmobile Sport coupé (Rumble seat). Pontiac coach et sedan (1928-29) 7 passagers, Chevrolet Cabriolet avec "rumble seat", Willys Knight sedan 5 passagers 1928, Franklin sedan 5 et 7 passagers, Studebaker Standard Six, Sjandard 1927. Toutes ces machines sont reconditionnées et la plupart vendues avec garanti "Good Will". Aussi bargains à très bas prix. Termes de paiements faciles. Motors Limited, No 19, de la Couronne, Québec, tél.: 6185. Ouvert le soir. 11jun-26fs-11b

FORD TUDOR modèle 1927, avec pneus ballon, en parfaite condition, à vendre bon marché pour prompt acheteur. S'adresser au No 75, rue du Roi, tél.: 2-8355J. 7jun-6fs-11p

AUTOMOBILE Chevrolet à vendre en parfaite condition $50.00. S'adresser 231 St-Vallier. 12jun-3fs-11b

McLAUGHLIN, 7 passagers, en bon ordre, avec licence, $100.00, Ford, modèle A, en parfait ordre. S'adresser 189, rue du Pont, tél.: 2-5212. 12jun-3fs-11b

McLAUGHLIN-Buick, ouvert, 5 passagers, mécanique en bon ordre, 5 caoutchoucs, première classe. Bon marché pour du comptant. Licence 1930 comprise. S'adresser 560½, rue St-Vallier, tél.: 9456. 12jun-6fs-11p

NASH COACH 1927—A vendre Nash 1927 en parfait ordre, vrai bargain pour prompt acheteur. S'adresser à 55, rue Lachevrotière, entre 6 h. et 8 h. p.m. 12jun-3fs-11b

AUTOMOBILES A VENDRE

NOUS AVONS en main plusieurs chars usagés reçu en échange sur Pierce Arrow, tel que Packard, Marmon, Cadillac, Willys Knight et Lasalle. Tous ces chars sont en excellente condition et aucune offre raisonnable sera refusée pour ce qui regarde le prix de ces chars et les conditions de paiements. Straight Eight Motors Enrg., tél.: 8230, distributeur des automobiles Pierce Arrow, 491, St-Vallier, Québec. 6jun-8fs-11b

FORD ROADSTER modèle 1930 à vendre cause de vente départ, millage 800 milles, bargain pour prompt acheteur. Napoléon Belleau, Ste-Foy. 13jun-3fs-11b

NASH COUPE CONVERTIBLE 1929 à vendre à bon marché ou prendra en échange n'importe quel char, 5 passagers. S'adresser Roland Guillemette, 29 ou 33, de la Couronne, tél.: 5112. 12jun-6fs-11p

AUTOS USAGES 7 PASS.

LA SALLE SEDAN 1929, Cadillac sedan 1926, Packard sedan 1927, Marmon sedan 1927, Buick sedan 1926, Star Night sedan, Chandler sedan, Packard touring. Nous sommes prêt à sacrifier ces chars, ou à échanger pour plus petit, à des conditions très avantageuses et en plus un garanti pour ces chars. Autos Usagés de Québec, 29 ou 33, de la Couronne, tél.: 5112. 12jun-12fs-11p

GARAGE ANDREWS, 136, boulevard Langelier, tél.: 3-3738. Ford, Essex, Chevrolet à vendre, bon marché. Pièces neuves pour Ford, Chevrolet, Chrysler. Aussi pièces usagées pour différentes marques de chars. 17mai-26fs-11p

OCCASION

STUDEBAKER spécial six, Duplex, à vendre à bon marché pour prompt acheteur. Visible tous les jours après 5 heures à 26 Saunders, tél.: 5825. 13jun-2fs-11b

AUTOS USAGES

AUTOS USAGES de qualité choix, Essex coach $550.00 et $700.00, Hudson coach Landau et Victoria $800.00 à $1,375.00, Star coach $400.00, Chandler coach $650.00, Chrysler 72, sedan comme neuf, $1,295.00, Paige coach $700.00, Chevrolet coach $75.00, Ford Convertible $165.00, camion Ford 1 tonne $200.00. Durant démonstrateur 20% de réduction. Tous ces autos sont remis à neuf et vendus avec garanti. Paiements faciles. Couture Motor Sales & Service, 12, rue de la Couronne, Québec, tél.: 7163, 7164. Ouvert le soir jusqu'à 10 h. 13jun-2fs-11p

A VENDRE Packard 8 cylindres sept places, modèle 1929, presque neuf, jamais marché durant les mois d'hiver. Coût $6200.00, vendra pour $3200.00. Une vraie occasion. S'adresser par téléphone 2-0522. 11jun-6fs-11p

A VENDRE un automobile sedan Essex, année 1927, en bon ordre, de marche. S'adresser le jour jusqu'à 2 h. p.m., et le soir jusqu'à 8 h. 30 à 120, rue St-Cyrille, Québec. 7-9-11-14-16-18jun-11b

AUTOS à passagers et trucks usagés, toutes marques en bonnes conditions, à vendre ou à échanger pour maisons privées, terrains, etc. S'adresser Abattoir des Autos, 55, la Reine, tél.: 2-2777. Ouvert jusqu'à 10 h. le soir. 39-31mai, 3-5-7-10-12-14-17-19-21-25jun-11p

AUTOS USAGES A $250.00

DEUX CHRYSLER COACH 1926-1927, 4 cylindres, Jewett coach 1927, 6 cylindres, Dodge sedan 4 cylindres 1924, Overland coach 6 cylindres 1926. Star coupé 4 cylindres 1925, Essex coupé 1927, 6 cylindres. Nous avons aussi une grande quantité de différentes marques de chars que nous vendrons $350.00 à $500.00. Ces chars sont en bon ordre. Pour démonstrations s'adresser Autos Usagés de Québec, 29 ou 33, de la Couronne, tél.: 5112 28-31mai 3-5-7-10-12-14-17-19-23jun11p

A VENDRE truck Gotfredson, de 1½ tonne $175.00, un Dodge Brothers, de livraison $550.00. En parfaite condition de marche. Conditions faciles. S'adresser à O. Laberge, boucher, 19, Sutherland, Québec, tél.: 3-1174. 10-12-14-17-19-21jun-11p

STAR SEDAN—Vraie occasion de se procurer un Star sedan 4 portes, 5 passagers, peu de millage, en excellente condition, licence comprise. S'adresser 188, du Pont. 14jun-2fs-11p

CHEVROLET BABY Grand à vendre en parfait ordre, bon marché pour prompt acheteur. S'adresser à Dollard Mathieu, 317 rue Franklin, tél 2-4219 14jn-2fs-11b

RADIATEURS d'automobiles de toutes sortes, réparés ou refaits à neuf. Aussi radiateur neuf à vendre. Soudure autogène de tous métaux. Alarie & Tessier, 560½, St-Vallier, tél.: 9456. 14-17-19-21-23-26-28-30jun 3-5-8-10-12-15-17-19-22-24-26-29-31jll 2-5-7-9-12ao-11p

A VENDRE OU A LOUER

CHAMBRE ET GRAGE—Une belle chambre meublée ou non, située, 149, rue Colomb, près du boulevard Langelier aussi 2 garages. S'adresser à 149, rue Colomb. -10-13-14-17jun-14b

COTTAGES à vendre situés à St-Michel, près Val-Cartier, très joli endroit. Conditions de paiements faciles. S'adresser sur les lieux à M. Joseph L'Heureux, St-Michel, Valcartier, 21-23-26-29av. 1-3-6-8-10 13-15-17-20-22-24-27-29-31mai. 3-5-7-10-14-17-19juin-14p

BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER

MAGNIFIQUES bureaux à louer dans l'immeuble du "Soleil", local idéal, grands et petit bureaux bien éclairés-

Pour informations s'adresser au

Service d'informations BUREAU DU "SOLEIL"

Québec - Tél.:7131

A LOUER un bureau meublé, dans l'édifice Quebec Power. S'adresser Paul Drouin, avocat, téléphone 7195. 10-12-14-17-19-21jun-17p

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES A LOUER avec ou sans pension. Toutes les améliorations modernes, près de la rue de la Couronne. S'adresser 312, du Roi. 29av-j.n.o-23b

PENSION EN FRANCE famille française cultivée, prendrait Canadiens, touristes ou étudiants; prix modérés, cuisine réputée, confort, climat agréable. Institut connu, Touraine châteaux célèbres. 16mai-25fs-3b

CHAMBRE double à louer avec pension, pour messieurs préféré. S'adresser 124, avenue Cartier. 9jun-6fs-23b

CHAMBRES A LOUER avec pension si désiré. Usage du bain, téléphone. En face du marché St-Pierre. S'adresser 1J, rue Ste-Thérèse, tél.: 3-2671. 4jun-12fs-23b

CHAMBRE ET pension. S'adresser à 40, rue de la Couronne, 2-6477. 7jun-7fs-23b

CHAMBRE à louer dans famille privée, usage bain, téléphone. S'adresser midi à 1 h. p.m et 5-7 h. p.m. Pension si désirée. Tél.: 8855, ou 180, du Roi. 10jun-6fs-23b

CHAMBRE A LOUER située sur la rue St-Jean, près St-Augustin. Usage du téléphone et bain. Pension si désirée. S'adresser par téléphone à 2.0077W. 10jun-6fs-23b

JOLIES GRANDES chambres à louer, plancher de bois dur, accommodation d'eau chaude, avec pension privée et téléphone. S'adresser 72, d'Aiguillon, tél.: 2-4895J. 10jun-6fs-23p

364, ST-JOSEPH, chambre sur la rue, très éclairée et propre, usage du bain et téléphone, pension si désirée. Tél.: 3-3477. 11jun-6fs-23b

BELLE GRANDE chambre double ou simple, à louer, avec ou sans pension, toutes les améliotrations modernes. S'adresser à 124, Laliberté. 11jun-4fs-23p

CHAMBRE A LOUER double et simple, usage du bain, téléphone, pension si désirée, dans famille distinguée. 144, rue St-François. -23p

CHAMBRES ET PENSIONS

DEUX PERSONNES voulant occuper la même chambre avec pension si désirée. Usage du bain et téléphone. Dans une maison privée. S'adresser à 328½, Richelieu, tél.: 2-5164W. 10-13jun-23b

CHAMBRES—Belles grandes chambres doubles et simples avec pension, usage du bain et téléphone, dans famille privée sans enfants. S'adresser 154, Fleurie, près de la Couronne. 13jun-2fs-23b

CHAMBRE A LOUER dans famille privée, pas d'enfant, étant très éclairée, ayant garde-robe, bain sur le même plancher et téléphone et pension si désiré à 119½, Latourelle. 13jun-2fs-23p

VOUS TROUVEREZ chambre pension, double et simple pour homme seulement, prix modéré, usage du bain et téléphone. S'adresser 134, St-François, tél.: 2-4856W. 14jun-4fs-23p

CHAMBRE 2 fenêtres, rue du Pont, coin la Reine, très propre, pension si désiré. Bon chez-soi. Eau sur même plancher, gaz si désiré. S'adresser E. Lavigueur, 119, de la Reine. -23p

A 374, ST-JEAN, une jolie grande chambre, 2 fenêtres sur la rue, eau chaude à l'année, grande garde-robe. Pension si désirée. S'informer sur les lieux ou téléphoner 2-5040W. 14jun-1fs-23p

BELLE CHAMBRE simple ou double avec pension pour monsieur de préférence. Munie d'améliorations modernes. Usage du bain et téléphone. Central de St-Roch. Bon confort, prix modéré. S'adresser 114, Laliberté, tél.: 2-4821F. -23p

CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE à louer bien éclairée, avec garde-robes, usage du bain et téléphone. S'adresser 16, rue Latourelle, tél.: 3-0824. 10jun-6fs-24p

BELLE CHAMBRE à louer, conviendrait bien pour deux messieurs ou garde-malade, fenêtre sur rue St-Jean, meublée, usage du bain et téléphone. S'adresser à 237, St-Jean, tél.: 2-5012W. 10jun-6fs-24b

GRANDE CHAMBRE double dans famille privée, pour 1 ou 2 messieurs, usage du bain, téléphone, coin St-Jean et d'Youville, 2 fenêtres rue St-Jean, l'autre donnant sur le carré. S'adresser T. Myrand, 18, d'Iyouville, 3e étage, chambre 4. 11jun-6fs-24p

CHAMBRE à louer immédiatement, usage du bain et téléphone, garde-robes, $2.50 par semaine, pour personne seule, maison tranquille. S'adresser 101, Artillerie. 14jun-2fs-24b

BON CHEZ-SOI dans famille privée sans enfants. Usage téléphone. Bain sur le même étage. Chambre double ou simple, propre. S'adresser 249, St-Joseph, tél.: 3-0633. 12jun-4fs-24p

ST-FRANCOIS-D'ASSISE

BELLE chambre à louer à St-François-d'Assise, dans famille privée, située 1ère Avenue. Pour informations s'adresser 265½, 1ère Avenue, St-François-d'Assise. 11jun-26fs-24b

BELLE CHAMBRE double à louer. Bien éclairée, donnant sur la rue, usage du poêle, dans famille sans jeunes enfants. Conviendrait pour couple. Pension si désirée. S'adresser à 149, Latourelle. 12jun-4fs-24b

CHAMBRES à louer, chambre de bain et eau chaude, sur même plancher, service du téléphone. S'adresser 453, St-Jean, tél.: 2-7729. 12jun-3fs-24p

BELLES CHAMBRES avec eau, grandes et petites, possession immédiate, usage du bain, téléphone, nouvellement meublées, eau chaude à l'année. Garages si désirés. S'adresser 24, Garneau. 12jun-4fs-24p

GRANDE CHAMBRE à louer, 2 châssis sur la rue, usage du bain et du téléphone. S'adresser à 50, rue Scott, tél.: 2-7359F. 12jun-6fs-24b

RUE RICHELIEU, No 144, 2 chambres non meublées. Conviendraient pour couple marié. Bain, chauffé, éclairé, eau, téléphone. S'adresser sur les lieux. Tél.: 2-3097W. 12jun-4fs-24p

CHAMBRES A LOUER

JOLI FLAT de deux appartements à louer, sur premier plancher luxueusement meublés, avec toutes les améliorations modernes, eau courante et gaz, téléphone sur même plancher, conviendrait pour couple marié, ou jeunes personnes honnêtes. Une autre belle chambre à louer au troisième, étage du bain ensoleillée, bien meublée, garde-robe, conviendrait pour messieurs ou demoiselles. Tél.: 2-8137. S'adresser à Mlle A.-M. Desjardins, 3, rue Ferland, quartier des Remparts. 5jun-6fs-24b

A LOUER chambres meublées, simples et chambre de bain, 64, rue St-Jean, près côte du Palais. Téléphoner 2-9283. 13jun-2fs-24b

CHAMBRE confortable à louer, double et simple, meublées, conviendrait pour 2 personnes, dans famille privée, garde-robes, eau chaude, bain, gaz. S'adresser 862, St-Vallier, tél.: 9639. 13jun-3fs-24b

CHAMBRE et flat à louer avec poêle à gaz. S'adresser 483, St-Jean, tél.: 2-2988J. 14jun-3fs-24b

CHAMBRE DOUBLE et simple à louer, usage du bain et téléphone. S'adresser à 298, St-François. 13jun-4fs-24p

CHAMBRES DEMANDEES

MONSIEUR DESIRE grande chambre ou petits appartements avec eau courante, grand garde-robes et pension dans famille privée ou maison de pension distinguée, bonne localité, pour être occupée vers le 15 juillet. Ecrire à M. J.-P. Bernier, 32, rue Ste-Anne. 10-12-14jun-25b

CHANCES D'AFFAIRES

TOURNE-VIS tenant la vis! Invention épatante! Tient, rentre, enlève les vis instantanément d'une seule main dans endroits inaccessibles. Fabriques, garages, électriciens, mécaniciens, propriétaires autos, radios achètent à vue! Enorme demande! Grosse répétitions! Territoire exclusif! Offre essai gratis! Toolco Spring Spring Lane, Boston, Mass. -26b

Chevaux, voitures, harnais

ON OFFRE à vendre plusieurs bons jeunes chevaux, juments pour cultivateurs que je vendrait à des prix défiant toute compétition. F.-M. Bernier, 1055, St-Vallier. 10jun-12fs-27p

VICTORIA de famille à vendre à bon marché. S'adresser à Honoré Bouchard, 42, chemin Ste-Foy. 12jun-4fs-27b

A VENDRE bon marché cheval de course "ambleur" Peter Reid (2.13¼) était 3e en 2.08¼ l'été dernier et en bonne condition de prendre la piste. Très facile à conduire, porte les straps mais aucune botte. Adresser M. U. Gauvin, terrain de l'Exposition ou 29, Ste-Angèle, tél.: 2-0450. 12jun-3fs-27b

EXPRESS DE LIVRAISON à vendre. S'adresser à Fortunat Côté, 5, chemin Ste-Foy. 12jun-6fs-27b

CHEVAL A VENDRE—Très bien cheval pesant environ 1500 lbs, garanti bien sain, pour tout ouvrage, acclimaté. A vendre, prix raisonnable. S'adresser J.-E. Paquet, 1089, St-Vallier, tél.: 3-0727. 12jun-6fs-27p

CHEVAUX de travail prêts pour l'ouvrage, aussi un gros safe, bon marché. Charcoal Supply Company of Quebec, Limited, 92, St-Roch. -27p

CHEVAUX DEMANDES

ON DEMANDE un cheval pour sa nourriture, ouvrage quelques heures par jour, premiers soins donnés, assumera, responsabilité de l'animal. S'adresser à Royal Mattress Co., 167, avenue Renaud, tél.: 3-0503. 12jun-6fs-28b

AVANT DE PARTIR

Vous allez à la campagne passer les vacances et il est une foule de petites choses dont vous avez besoin.

Lisez les petites annonces du "Soleil", vous y trouverez le moyen de vous les procurer à bon marché.

C'EST LE MARCHE AUX OCCASIONS

CHAMBRES A LOUER

GRANDE ET PETITE chambre avec garde-robes, tapis, lavabo, chambre de bain et téléphone. S'adresser Mme Charbonneau, 62, des Prairies, tél.: 2-2839. 12jun-6fs-24b

35, DES REMPARTS grandes et petites chambres, donnant sur les Remparts et côte Ste-Famille. S'adresser au deuxième tél.: 2-4063W. 12jun-3fs-24b

CHAMBRE A LOUER pour monsieur, rue d'Aiguillon, près de l'Eglise, avec usage du bain et téléphone. S'adresser par téléphone 4754. 12jun-3fs-24b

CHAMBRE double à louer 1er plancher, toutes les améliorations modernes. S'adresser à 39½, rue St-Joseph, tél.: 2-0453. 10jun-6fs-24b

BELLE GRANDE chambre à louer, très propre, ensoleillée, fenêtre sur la rue bain, téléphone, garde-robes, système de chauffage. S'adresser 90 Crémazie. 27mai-26fs-24b

70½, AVENUE Cartier, flat de deux appartements à louer, comprenant chambre et boudoir, très bien meublé, améliorations modernes. S'adresser sur les lieux. 10jun-6fs-24b

$4.00 PAR SEMAINE petit logement meublé, 2 appartements avec entrée seule, situé près boulevard Langelier, près église Limoilou. Renseignements 216, 4e Rue, téléphone 2-0638. 12jun-6fs-24b

CHAMBRE à louer avec toutes les améliorations modernes. S'adresser à 79, des Prairies, tc.: 2-6334. 13jun-2fs-24b

CHAMBRE à louer avec gaz et téléphone et chambre de bain, aussi garage. S'adresser à 45, rue St-François. 13jun-2fs-24b

CHAMBRE moderne, chauffée,eau chaude de premier plancher, 2 fenêtres sur rue très passante. Eau, gaz, dans chambre. Usage véranda, garage à louer. S'adresser 1½, Sherbrooke, tél.: 3-3563. 13jun-2fs-24p

FLAT A LOUER 3 appartements, chambre, salle, cuisine avec gaz, eau, meublé, sur l'étage de la chambre de bai, libre dans le moment, usage du téléphone. S'adresser 14, Ste-Ursule. 14jun-2fs-24p

2 CHAMBRES simples, eau chaude et froide à l'année. Améliorations modernes. S'adresser au No 6½, rue Christie. 14jun-2fs-24p

CHAMBRE A LOUER dans famille privée, usage du bain et téléphone, pension si désirée. S'adresser 142, rue des Prairies, tél.: 2-4928J. -24p

RUE ST-JEAN, chambre à louer pour deux, si désiré, dans famille privée, usage du bain et téléphone, bon chez soi. S'adresser 374, St-Jean, 3e étage, tél.: 2-7370F. -24p

GRANDE CHAMBRE à louer, 2 fenêtres sur la rue St-Joseph, en face de l'église Jacques-Cartier, très bien meublée, poêle à gaz, dans la chambre. S'adresser 325, St-Joseph. 14jun-4fs-24p

CHAMBRE A louer pour monsieur dans famille privée, place centrale, Haute-Ville, eau chaude et eau froide. S'adresser 23, St-Jean, tél.: 2-8381F, entre midi et 1 heure et 6 à 7 hheures p.m. 14jun-4fs-24p

CHAMBRE A LOUER—grande chambre très propre, confort du chez-soi. Bain, etc. S'adresser à 37 avenue Cartier. 14-3f-24p

CHAMBRE DOUBLE 2 fenêtres sur la rue St-Cyrille conviendrait pour une ou deux personnes distinguées. Belle localité, famille sans enfant, pension si désirée. Prix modéré. Téléphone 9869. 14jn-1f-24p

DEUX GRANDES chambres ensoleillées avec galerie, armoires et garde-robe poêle, téléphone. 15, rue des Franciscains. -24b

3 CHAMBRES meublées, Haute-Ville, cuisine et deux chambres, mansardes, meublées, chauffées, éclairées, usge du bain, téléphone, convenables pour 3 grandes personnes, libre actuellement. Tél.: 2-7519J. 11jun-6fs-24b

COLLECTION

COLLECTONS et achetons comptes de toutes sortes. Paquet et Gauvin, comptabilité, collection, rapports impôts sur le revenu. Audition, etc. S'adresser chambres 10-11, 132, St-Pierre, tél.: 2-5486. 4-7-9-11-14-16-18-21-23-25-28-30jun-29p

COMMERCE, BOIS, CHARBON

BOIS A BON marché. Il nous reste encore quelques cordes de slabs de bois franc $2.75 le voyage. Bois de corde, érable et merisier, scié et fendu $3.50 le voyage. Placez votre commande immédiatement. Cour à Bois Union, 175, Ste-Thérèse, tél. 5915. 16mai-26fs-30p

BOIS—Croûtes merisier et érable, $3.25 bouleau $3.00, épinette $2.25 le voyage. Rognures de merisier 25c la poche de bouleau 5 poches pour $1.00. Alp. Turmel, 113, Marie-de-l'Incarnation, tél.: 3-1142, 17-19-22-24-26-29av. 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29-31mai. 3-5-7-10-14jun-30p

RAIGNURES BOIS FRANC, 5 pochep pour $1.00. Spécial bon voyage bois franc, scié, fendu $3.00. Blocs merisier $3.25. Merisier, érables 2 2½ pieds, croûtes merisier, slabs bouleau. Charbon. Cyrille Bussière, épicier, ancien poste Alb. Faucher, coin St-Bernard et Montmagny, tél.: 6827. 31mai 3-5-7-10-12-14-17-19-21-23-26-28-30jun 3-5-8-10-12-15-17-19-22-24-26-29jll-30p

BOIS CHAUFFAGE, merisier, érable 2 pieds $8.00, 2½ pieds $9.00, érable $10.00 slabs bouleau $2.60. Voyage croûtes mêlées $2.50 voyage. Croûtes merisier $3.00. Croûtes bouleau. Charbon Stove, Chestnut 80c la poche, 2 pour $1.55. Cour à Bois Bon Marché, 120, Marie-Louise, tél.: 9771. -15-17-19-22-24-26-29av. 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29-31mai 3-5-7-10-12jun-30p

BOIS de chauffage, bois de corde, slabs de bois franc, de bois mou et de bouleau scié, fendu et livré à domicile. Cour, à Bois St-Roch, 173½, du Pont, tél.: 2-4382. 27-30-31mai 3-5-7-10-12-14-17-19-21jun 30p

BOIS de chauffage, scié, fendu, merisier érable, 2, 2½ pieds, hêtre bouleau croûtes merisier, bois mou, charbon dur Stove, Egg, Chestnut à la tonne, la poche. L. Verreault, 153, Napoléon, tél. 6231. 13-15-17-20-22-24-27-29-31mai. 3-5-7-10-12-14-17-19-21-23-26-28jun-1-3-5-8-10jll-30p

BOIS CHAUFFAGE, merisier, érable 2 pieds $8.00, 2½ pieds $9.00, érable $10.00 slabs bouleau $2.60 Voyage croûtes mêlées $2.50 voyage. Croûtes merisier $3.00. Croûtes bouleau. Charbon sStove, Chestnut 80c la poche, 2 pour $1.55. Cour à Bois Bon Marché, 120, Marie-Louise, tél.: 9771. 14-17-19-21-23-26-28-20jun 3-5-8-10-12-15-17-19-22-24-26-29-31jl 2-5-7-9-12 ao-30p

COOK, COOK, 35c la poche, 3 poches pour $1.00. A l'entrepôt 25c la poche. Charbon de toutes sortes, grains, foin, etc. Alphonse Piché, 77, Aqueduc, tél.: 4570. 17mai-26fs-30p

BOIS CHAUFFAGE slab bouleau, croûtes merisier, scié $3. [illegible] merisier érable 2½, $9.50 2 pieds $8.50, charbon Stove, Chestnut 80c. Coke Besco 45c. Charbon bois franc 30c. Mou écossais 60c la poche. H. Bourassa, 154, Montcalm, tél. 7815. 3jun-26fs-30p

SPECIAL POUR 8 jours, Bois franc mêlés, pour $3.50, bon voyage. Délignures bois franc 25 poches pour $5.25. S'adresser J.-E. Paquet Enr., 1089, St-Vallier, tél.: 3-0727. 12jun-12fs-30p

BOIS de chauffage sec à vendre, merisier, érable, 2, 2½, 3 pieds, croûtes merisier 5 pieds, slabs bouleau, bois mou, scié, fendu, charbon de toutes sortes. P. Savard, 55, Marie-Louise, tél.: 5787. 28mai-26fs-30p

BOIS REDUIT merisier mêlé 12 pouces $4.00, érable merisier $4.25, bouleau 2½ $7.00, croûtes merisier $3.25, slab bouleau $2.75 le voyage. Charbon. Délignures merisier 25c la poche. Délignures de bouleau 5 poches pour $1.00. J.-E. Paquet Enr., 1089, St-Vallier, tél.: 3-0727. 15mai-26fs-30p

COMMERCE, BOIS, CHARBON

SPECIAL chauffage bois sec, scié et fendu, $2.75 le voyage. Téléphone 9829. Côte Bell, Québec. Même prix à Lauzon et Bienville. Téléphone 286, Lévis, Ed. Ruel Limitée. 26mai-26fs-30b

COMMERCE A VENDRE

DAMES OU DEMOISELLES désirant acheter commerce de produits de toilettes, grosse clientèle, bénéfices garantis $50.00 par semaine. Ecrire Casier postal 37, station N. Montréal. 10jun-6fs-31b

A MOITIE PRIX, stock de marchandises sèches, dernière nouveauté, environ $1,000 avantage de vous établir si désiré, bon poste à $15.00 par mois. Ecrire Casier 41, "Le Soleil". 12jun-6fs-31b

ANCIEN POSTE de commerce à vendre pour cause de mortalité. Etabli depuis 40 ans. Situé au No 108-110, St-Ambroise et Rigaudville. 5jun-8fs-31b

POSTE DE commerce de boucher à vendre, situé dans le centre des affaires, outillage moderne, frigidaire, etc. Belle occasion. Ecrire à Casier 43, "Le Soleil". 14jun-6fs-31b

COMMERCE DE FERBLANTERIE avec tout son outillage à vendre avec maison, bon poste pour plombier, cause de vente mortalité, bon marché. S'adresser à Ferdinand Godbout, Rivière-Bleue, comté Témiscouata. 14-17-19-221-26-28jun 3-5-8-10-12-15jll. -31b

EPICERIE et boucherie à vendre ou à louer, possession immédiate. S'adresser 198, rue St-Sauveur. 14jun-2fs-31b

A VENDRE avec résidence, boutique forgeron, village St-Narcisse, Lotbinière. Très bonne clientèle, assurée, cause: abandon des affaires. Bonnes conditions à prompt acheteur. Renseignements M. Eugène Lessard, St-Bernard, comté Dorchester. 14jun-4fs-31b

SALLE DE POOL A VENDRE

SALLE DE POOL avec 4 tables. Bonne clientèle, établie depuis 2 ans, avec bon petit restaurant, poêle à gaz, 2 fournaises, show case, shoe shine. Sacrifiera bon marché. Gros revenu chaque année. Cause maladie. S'adresser M. Lachance, 101, St-Paul, entre midi et minuit. 14jun-6fs-31p

COMMERCES DEMANDES

SOUS-SOL grandeur 60x30, en béton, à louer, convenable pour entrepôt, salle d'échantillons, boutique, etc. S'adresser 60, Richardson. -32p

DIVERS A LOUER

A LOUER à Loretteville, manufacture 55x30, 3 étages, avec voûte épreuve du feu, située au centre du village. Possession immédiate. S'adresser à P.-B. Savard, Loretteville, tél.: 68 sonner 3. 7jun-6fs-36b

MAGASIN et salle à louer—Magasin, No 31, rue St-Joseph, chauffé. Aussi au No 29½, 2e étage, 19 pds x 50 pds, chauffé, convenable pour salle, grand bureau, salle échantillons ou café. Possession immédiate. S'adresser A.-J. Learmonth, 143, Murray, téléphone: 5667. 10jun-6fs-36b

DIVERS A VENDRE

TAPISSERIES—Vous trouverez au No 149, Dollard, un bel assortiment de tapisseries Sumhortle de 10c en montant. S'adresser à R. Pagé, 149, Dollard. 14mrs-j.n.o-37b

A VENDRE show-cases de toutes sortes. Aussi gardes-robes pour habit à tirette, miroirs, etc. En très bon ordre. S'adresser 251, rue St-Joseph, tél.: 3-0884. 3jun-26fs-37p

MACHINE A COUDRE Singer un peu usagée en bonne condition, à bien bon marché. S'adresser 17, rue Victoria. 6jun-8fs-37b

UN BEAU RENARD brun à vendre, beau costume bleu marine, dernière mode, grandeur 38. Aussi une belle robe noire en georgette, grandeur 38. S'adresser 74, d'Argenson. 14jun-4fs-37b

COUTEAU à jambon, fontaine à soda, 3 bouteilles, vitrine à bonbons, balance calculante, différents articles en très bon ordre et bon marché. S'adresser 454½, St-Joseph. 14jun-2fs-37p

MACHINE A ECRIRE Underwood, récent modèle à sacrifier à un prompt acheteur. S'adresser le soir à 79, rue St-Louis, appt. 21, tél.: 2-1042W. -37p

YACHT GENRE CRUISER à vendre, 38 pieds longueur par 10 pieds largeur Moteur Packard, 12 milles à l'heure, 8 lits à bord, glacière, toilette, électricité Parfait ordre. Equipement complet. Dr. Fortier, 109, de la Couronne, Québec. 10jun-12fs-37b

CHALOUPE à gazoline 20 pieds de long, à vendre en très bon ordre. S'adresser à 186A, 1ère Avenue, tél.: 2-4567W. 10jun-6fs-37b

BEAU COMPTOIR en chêne à vendre 11'6" longueur 40" hauteur, armoires et tiroirs. S'adresser à chambre 20, Sun Trust Building, 132, rue St-Pierre. 12jun-6fs-37b

AVIS AUX MODISTES—200 stands à chapeaux, en bois émaillé blanc, à vendre à très bon marché. S'adresser 7, rue St-Joseph, tél.: 2-3438. 13jun-2fs-37p

PONEY TOUT ATTELE avec boghei, lorry à vendre bien bon marché. Voiture de famille rubber tire, boghei, harnais toutes sortes. Odilon Cloutier, Ecurie de Louage, 99, boulevard Langelier, tél.: 9653. 13jun-2fs-37p

POUR 25 CENTS en argent, envoyons malle payée, 7 chansons, musique, recettes pratiques, bonnes histoirs comiques, le tout comprenant 84 pages. Quantité limitée. P. P. 366, du Roi, Québec. 13jun-6fs-37b

GLACIERE à vendre. S'adresser au No 96, rue Lavigueur. 14jun-6fs-37b

FOURS de boulanger. Ecrire pour catalogue, paiement à termes si désiré, fours usagés en mains. Hubbard Oven Company, 1100 Queen, West, Toronto. 7-14-21-28jun-37b

LIVRES USAGES, collection Nationale, populaires, aventures, à vendre ensemble ou séparément, à bon marché. S'adresser au No 40, rue O'Connell. -37p

100 LIVRES usagés, collection Nationale, populaires, aventures, à vendre ensemble ou séparément, à bon marché. S'adresser au No 40, rue O'Connell. -37p

BONNES nouvelles—Dans notre nouveau magasin, vous trouverez habits pour hommes, garçons, neufs et seconde main: toutes grandeurs, couleurs, à un prix réduit. Aussi robes, costumes, manteaux pour dames, enfants. Chaussures, etc. 32, St-Nicolas. 14jun-6fs-37p

MOULIN à broyer les écailles d'huîtres et les os pour volailles, à vendre à un prix de débarras. Ce moulin est comme neuf. S'adresser au Palais des Huitres, 48, St-Joseph, tél.: 2-8010. -37p

DIVERS

MATERNITE PRIVEE, place tranquille, confort du chez-soi, chez dame seule. Prix des chambres $2.50, et $3.00 par semaine. S'adresser 1084, St-Vallier, 2e étage. Les chars arretent à la porte, tél.: 3-2633 19mai-26fs-38p

MATERNITE privée, chez madame L. Lessard, No 92, rue St-Joseph. Médecin au choix de la personne. Soins de garde-malade. Chambre seule. Repas servis dans leur chambre. Prix modéré. 27mai-26fs-38

MATERNITE PRIVEE absolument confidentielle, repas servis dans les chambres, usage bain et téléphone, confort du chez soi, chez dame d'une grande expérience, prix modérés. Tél. 6863. 29 St-Anselme. 31mai-26fs-38b

VOIES urinaires, Syphilis, cœur et poumons, médecine générale. Docteur L.-G. Perrin, 24, du Pont, tél.: 2-8496. 15mai-26fs-38p

COURS de conversation anglaise, durant la veillée, à 8 h. 30 à ma chambre. S'adresser à Marie Laferrière, 114, des Franciscains, Québec, tél.: 6686. 13jun-2fs-38b

LECONS de piano. Une jeune fille accepterait trois ou quatre jeunes élèves pour leur apprendre les éléments de la musique. S'adresser par téléphone 2-7897. 31jan-j.n.o.-38b

MATERNITE PRIVEE chez dame seule, soin de garde-malade, médecin spécialiste. Prix des chambres $2.50 et $3.00 par semaine. Pour autres renseignements s'adresser personnellement en tout temps à 1084, St-Vallier, 2e étage. Les chars arrêtent à la porte. Tél.: 3-2633. Les personnes en dehors de la ville adressez maternité privée, 1084, St-Vallier, Québec. 7jun-26fs-38p

MESDAMES—Poils et duvets disgracieux enlevés radicalement et pour toujours par Gypsia, produit importé de Paris. "Nous payons le port et la douane". Ecrivez pour notice gratuite avec attestations à Gypsia, Dept. W. 55, West 42nd Street, New York. 7-14-21-28jun-5-12-19-26jll-38b

MATERNITE PRIVEE—Une maternité moderne, un médecin spécialiste pour les patientes. Conditions de paiements inférieurs à toute autre maternité. S'adresser Casier postal 25, St-Roch-de-Québec. 15-17-20-22-24-27-29-31mai 3-5-7-10-12-14-17-19-21-23-25-27-30jun 2-4-7-9-11juillet-38b

VOS ANCETRES

POUR OBTENIR lignées d'ancêtres, ou autres renseignements de ce genre, écrivez en incluant timbres pour réponse à l'Institut des Renseignements Généalogiques, 68 ½, 7e rue, Limoilou, Québec, Qué. -38b

CARTES D'AFFAIRES

ARTISTES-FLEURISTES

J.-E. LEFEBVRE, en spécialités: Bouquets de mariées en fleurs naturelles, ainsi que tributs floraux, fleurs coupées et plant en pot. 54, du Palais, tél.: 2-0472. 3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28jun-C.D.p

AUTOMOBILISTES

PIECES d'automobiles usagées à vendre pour toutes marques de chars à prix réduits. Station de service, huile, graisse, gazoline, etc. Auto Part Sales & Exchange Reg'd, 18, 4e Rue, Limoilou, tél.: 2-2241. 23mai-26fs-C.D.p

BALANCES

REPARATIONS et installation, avec certificat d'inspection du gouvernement. Votre balance réparée, est comme neuve. Ouvrage garanti. Wm. Hayfield, 88, 4e Rue, Limoilou, tél.: 2-2508W. 14-18-21-25-28jun 2-5-12jll C.D.p

BARBIERS

CHAISES de barbier et coiffeuses neuves. Aussi 40 chaises usagées, toutes marques. En bon ordre. Prix défiant toute compétition. Aussi miroirs neufs et usagés. Ulric Bédard, 874, St-Vallier. C.D.p

BIJOUTIERS

L.-P. DUPUIS, bijoutier, 870, St-Vallier. A partir du 1er mai à 876, St-Vallier, 2e étage. Prière après cette date ne pas confondre son ancien poste avec le nouveau. 31mai, 3-5-7-10-12-14-17-19-21-23-26-28-30jun 3-5-8-10-12-15-17-19-22-24-26-29jll-C.D.p

CHESTERFIELD

SPECIAL pour juin $115.00, $120.00 $125.00, $140.00, $145.00. Toujours en main à des prix direct de la manufacture. David Paré, marchand de meubles, 187, du Roi, tél.: 9612. 14jun-6fs-C.D.p

DENTISTES

Dr M. LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forxyth Dental Infirmery, Boston, E.-U., bureau et résidence, 209, 3e Avenue, tél.: 2-4047. Spécialité dentiers et extraction. Travail soigné et première qualité. 14jun-26fs-C.D.p

MEDECINS, SPECIALISTES

DOCTEUR CHS RINFRET, Voies génito-urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Traitements électriques. 71, St-Joseph, Québec. Heures de bureaux 9 à 11 a.m., 2 à 4 p.m., le soir 7 à 8 h. 30, tél.: 2-4024. 23mai-26fs-C.D.p

Dr RAYMOND PAQUIN, 17, St-Jean, ex-élève l'hôpital St-Louis, Paris. Médecin de l'hôpital St-Sacrement. Spécialité: Maladies de la peau, maladies vénériennes et maladies du cuir chevelu. Heures bureau 10 à 12 a.m., 2 à 5 p.m. tél.: bureau 2-5848. 13jun-26fs-C.D.p

DOREURS ET ARGENTEURS

MOISAN & FRERES LTEE, 116, St-François, tél.: 2-3094. Electro placage or argent, nickelage toutes sortes, cuivrer oxydage, nettoyage et vernissage de lustre, argenterie remise à neuf, bronze d'église. Aussi étamage concernant industrie laitière. Prix défiant toute compétition. 7-14-21-28jun-C.D.p

ELECTRICIENS

ELECTRICIEN

CONFIEZ vos installations de lumière électrique, dynamos et moteurs, etc., à Henri Lippé, entrepreneur électricien licencié. Informez-vous de nos bas prix. S'adresser au No 33, Sutherland, tél.: 5309. 10jun-26fs-C.D.p

ENCANS

SPECIALITES—Encans de stock de magasin à la ville ou campagne. Ventes de ménages, etc., Encanteur de 15 années d'expérience, taux raisonnables. Téléphonez à 2-4681 ou écrivez à Encanteur Casier 42, B. P. St-Roch, Québec. 22mai-156fs-C.D.p

ENTREPRENEURS PEINTRES

J'AI LE PLAISIR d'annoncer au public que je suis en mesure d'entreprendre tous travaux de peinturage, tapissage, etc., conditions faciles et satisfaction garantie. Albert Faucher, 29, Chevrière, tél.: 3-2082 22mai-26fs-C.D.p

FOIN, GRAINS

FARINE, GRAINS, FOIN, provisions générales, etc. J'ai toujours en mains les produits Purina, je garde aussi les équipements pour poulailler de Jamesway. René Robitaille, 76, St-François, tél.: 2-1091. 4jun-26fs-C.D.b

HEMSTITCH

HEMSTITCH et boutonnière dans la lingerie, faits par une personne experte. Attention toute spéciale donnée aux commandes par la malle. Singer Sewing Machine, 223, St-Jean, Québec. 17mai-26fs-C.D.p

HEMSTITCH 5c la verge, fil compris. Plissage de juge, Frillings etc. Envoi par malle rempli avec soin. Envoyez votre argent d'avance pour éviter frais C. O. D. Quebec Plating Company, 69, 5e Rue, Limoilou, Québec, tél.: 2-5817M. 13jun-26fs-C.D.p

HEMSTITCH au fil doré et argenté, Boutons à sec. Craquage de jupe, panneaux, frilling. Ouvrage garanti. W. Bessette, 785, St-Vallier, tél.: 3-0011. 11jun-4fs-C.D.p

HEMSTITCH points picots faits par experte, 5 ans d'expérience, 5c la verge. Commandes par malle exécutées promptement. Satisfaction garantie. P.-L. Frenette, 399, St-Joseph, tél.: 4536. 19mai-26fs-C.D.p

HEMSTITCH ET POINT picot à 5c la verge. Ouvrage garanti. Toute commande par malle partira le même jour. S'adresser 325, rue St-Joseph, Québec. 27-29-31mai 3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28 jun 1-3-5-8-10-12-15-17-19-22-24-26jll-C.D.p

HEMSTITCH—Je prie mes clients de remarquer que nous faisons l'hemstitch à 5c la verge, plissage en général, boutons couverts, livraison prompte, satisfaction garantie. Mme A. Bernier, 124, Canardière, Limoilou, tél.: 2-4085F. 22-24-26-29av. 1-3-6-8-[illegible]-13-15-17-20-22-24-27-29-31 mai. 3-5-7-10-12-14-17-19jun-C.D.P

MME G.-E. FORTIER, 15 ans d'expérience. Spécialité: Hemstitch au fil doré et argenté, --lissages tous genres. Boutons couverts. Salon de coiffure. Satisfaction garantie. 129, de la Couronne, tél.: 5288. 20-22-24-27-29-31mai 3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28jun 1-3-5-8-10-12-15-17jll-C.D.p

MEUBLES

J.-E. LAROCHELLE. — Réparations de meubles de tous genres. Rembourrage et plissage. Ouvrage garanti. Pr. les plus bas. Ouvrage fait avec promptitude. 119½ Richelieu, tél.: 2-1549J. Aussi meubles à vendre. 14jun-3fs-C.D.p

MOTEURS

REPARE ET REFILE—Changer de 2 à 3 phases. Four électrique pour cuire et sèche moteur. Achat et vente de moteurs usagés. Réparation électrique, générale, H. Roberge, 29, rue Colomb, tél.: 3-1811. 13-15-17-20-22-24-27-29-31mai 3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28jun-1-3-5-8-10jll-C.D.p.

OUVRAGES EN BOIS

E.-A. ROUSSEAU, tourneur, découpeur, modeleur, 158, du Roi, tél.: 2-6385W. Tournage, découpage d'escaliers, vérandas, porte d'arches, modèles pour machineries, cabinet de radio de tous genres et autres meubles faits sur ordre. 27-30-31 mai, 3-5-7-10-12-14-17-19-21jun-C.D.p

PEINTRES-DECORATEURS

LAFLAMME & CARON, 149, St-Germain, tél. 4306. Peintres décorateurs. Spécialité: Imitation, tapissage, décoration, vitrage et toutes sortes de travaux concernant la peinture. Ouvrage garanti. 15-17-19-22-24-26-29mai 1-3-6-9-10-13-15-17-20-22-24-27-29-31jun 3-5-87-10-12jll-C.Dp

JOS. LACHANCE, 128, Montmagny, tél.: 7065. Peintres décorateur. Spécialité: Imitation, tapissage, vitrage, décorations de toutes sortes. Toutes sortes de travaux concernant la peinture. Ouvrage garanti. 3-6-8-10-13-15-17-20-24-27-29-31mai 3-5-7-19-12-14-17-19-21-24-26-28jun 2jll-C.D.p

EDOUARD COOK, 97, rue Montmartre, tél.: 4150. Peinjre décorateur. Toutes sortes de travaux concernant la peinture. Ouvrage garanti. Spécialité: Imitation, tapissage, vitrage, décorations, etc. C.D.b

PEINTRES D'ENSEIGNES

MILLER & FRERE—Enseignes, annonces, lettrages, toutes sortes. Décoration de théâtres, décorations d'églises, annonces extérieures sur bulletins et murs. Enseignes électriques. Prix fournis sur demande. 22-24, Richelieu, coin côte d'Abraham, Richelieu, tél.: 2-6882, Québec. 3mai-48fs-l-j-s-C.D.p

PRESSAGE-NETTOYAGE

TEINTURERIE DORCHESTER, Enr. Teinture, nettoyage, pressage de vêtements pour dames et messieurs. Nettoyage de fourrures, tapes, etc. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Nos 116-120, rue Dorchester, tél.: 3-0316. 14jun-26fs-C.D.p

NETTOYAGE de chapeaux. Faites remettre votre chapeau à neuf pour 50c. Spécialité nettoyage de chapeaux de feutre pour dames à prix spécial. Livraison à domicile. Attention spéciale aux commandes de campagne. National Shoe Shine 20½, St-Joseph, tel.: 2-2732. 13jun-12fs-D.P.

NETTOYEURS—La plus vieille et la plus grande organisation à Québec pour nettoyage, teinturage, lavage de tous articles de maison, carpettes, fourrures, gants vêtements, etc. Prix pas plus élevés qu'ailleurs, service pour campagne et ville. Parisian Cleaners Regd (Pfeiffer), 4, McMahon, tél.: 2-0522. 22mai-26fs-C.D.p

NEW YORK SYSTEM Valet Service. Nouveau système pressage, nettoyage, vêtement pour dames, messieurs. Teinturerie, nettoyage toutes sortes, etc. Spécialité. Abonnement $1.50, 4 pressages par mois. Hardes faites. Oct. Thivierge, 457, St-Joseph, 698, St-Vallier, tél.: 3-2591. 12jun-26fs-C.D.p

FAITES REMETTRE votre chapeau à neuf, pour 50c. Allez au National Shoe Shine, pour vos nettoyages, chapeaux de feutre, sailors, panamas et casquettes, et faisons spécialité nettoyage de chapeaux de feutre blanc, à prix spécial. Nous avons une attention spéciale aux commandes de la campagne. National Shoe Shine, 20½, rue St-Joseph, tél.: 2-2732. 13-14-17-19-21-24-26-28jun 1-3-5-8jll-C. D. p.

P. FERLAND

TEINTURIER, nettoyeur de vêtements pour dames et messieurs, nettoyage de fourrures, garnitures de maison, etc. Département spécial pour commandes de campagne. 155-157, du Pont, coin de la Reine, tél.: 2-2527. 28-31mai 2-4-7-9-11-14-16-18-21-23jun-C.D.p

RADIATEURS

NATIONAL Radiator Repairing. Seul du genre à Québec. Spécialité: réparation radiateurs d'auto de toutes sortes. Ouvrage de première classe. Poudre à débloquer les radiateurs. 345, St-Vallier, tél.: 2-0163W. C.D

RADIOS

REPARATION ET SERVICE

POUR VOS réparations ou ajustements de radio, adressez-vous à un expert reconnu. Réparations de radios de toutes marques sans exception. A votre service à toutes heures du jour et du soir. Satisfaction garantie ou argent remis. Albert Brousseau, 21, rue Ste-Hélène, Québec, tél.: 3-2503. 23mai-26fs-C.D.p

SALONS DE COIFFURE

LA CANADIENNE, Salon de coiffure 5 coiffeuses à la disposition du public Permanent sur méthode "Frigidine". Spécialité ondulation à l'eau. Teinture, etc Jos. Asselin, 311½, St-Joseph, tél.: 3-3396 29av. 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29-31mai. 3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26jun C.D.p

ONDULATION MARCEL, permanente avec les installations les plus perfectionnées. Pour appointements tél.: 2-7842. Une visite sera grandement appréciée. L. Lapointe, 376, rue St-Jean, Québec. 13jun-6fs-C.D.p

VENEZ AU SALON Lucine pour votre ondulation permanente, vous aurez toujours entière satisfaction. Deux machines l'une à $5.00, l'autre à $10.00. Nous offrons aussi réduction chapeaux valant $3.95 pour $1.00. Les Salons Lucine, 187 St-Jean, tél.: 2-2109, 329, St-Vallier 2-5457. 5jun-26fs-C.D.b

ONDULATION permanente $5.00. Mademoiselle R. Charrier, 6 années d'expérience ex-démonstratrice à New-York et Toronto. Edifice Bédard, 251, St-Joseph, chambre 314, tél.: 3-0884. 3jun-26fs-C.D.p

AVIS AVIS

COMME PAR LE PASSE je suis toujours en position de remplir tout ouvrage et commande qui me seront confiés avec le plus grand soin. La Maison H. Pageau, perruquier, 261, St-François. 14jun-6fs-C.D.p

TAPISSERIE

GRANDE VENTE de tapisserie à très bon marché à partir de 4c la pièce en montant. S'adresser 2-6462M. Caron & Côté, 39, Richardson, entre du Pont et Grant. 4-7-9-11-14-16-18-21-23-25-28-30jun C.D.p

DIVERS

MATERNITE licenciée, place distinguée et tranquille. Repas service dans les chambres, prix modérés. Pour informations écrire boîte postale 792, bureau poste, Haute-Ville, Québec ou téléphone 8518-. 14-17-19-21-23-26-28-30jun 3-5-8-10-12-15-17-19-22-24-26-29-31jll 2-5-7-9-12ao-38p

OUI...MAIS!

SI VOUS désirez avoir une bonne photographie allez à l'Institut Franco-Belge, si vous désirez avoir reproduction, agrandissement, cartes mortuaires, etc., allez à l'Institut Franco-Belge. Si vous avez besoin de photographies d'identification pour licence ou passeports, rapidement exécutées allez à l'Institut Franco-Belge, maison française, fondée en 1918, située au No 100, côte d'Abraham, Québec. Tous nos travaux sont garantis, nous donnons un magnifique agrandissement d'une valeur de $3.00 avec toute commande de $5.00. Notre studio muni des derniers perfectionnements est un des plus modernes, en ville. Nous posons beau ou mauvais temps, de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. Dimanches et fêtes, de 1 h. à 5 h. Comme il y a 2 ateliers de photographies dans la côte d'Abraham, vous êtes priés de ne pas confondre: notre studio est au No 100. Il n'y a pas d'escalier à monter. Tél.: 2-7336. -38p

ELEVES DEMANDES

INSTITUT J. THOMAS, 25, St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial complet, classique, préparation pour brevets et tous les examens de la province. Cours d'été. 23mai-26fs-39p

LECONS DE MUSIQUE. Mademoiselle Irène Rochette, médaillée d'or de l'Académie de Musique, donne des leçons de piano à domicile et chez elle. S'adresser 70, avenue Maisonneuve. 30mai-26fs-39b

ELEVES DEMANDES

GUITARE, banjo, ukelele. Apprenez à jouer votre instrument favori. Cours complet, prix spéciaux. Instruments fournis avec le cours. Spécialité leçons privées, prof. T.-W. Gagnon, représentant les instruments "Gibson", chambre 6, 74, rue St-Joseph, Québec, tél.: 2-7251. 22mai-26fs-39p

NOUVELLE méthode. L'anglais enseigné par la poste, succès garanti par écrit en 2 mois, 20c la leçon. Ecrivez pour détails. Adressez à S. A. F. Fortier, St-Ubald comté Portneuf, P. Q. 28mai-52fs-39b

COURS PRIVE, classique et commercial, complet en tout temps, français anglais latin par professeur 15 ans d'expérience. Prépare aussi au Séminaire et collège Jésuites. Succès garanti. S'adresser l'avant-midi M. J.-G.-P. Guay, en résidence chez Mme J.-V. Bazin, 7, rue Claire-Fontaine. 31mrs-26fs-39b

L'ANGLAIS par correspondance—Méthode de tout à fait nouvelle. Compilée avec soin avec prononciation correcte. Ayant pour base 24 ans d'expérience dans l'enseignement. Surprenants résultats en très court temps. 25c par leçon. Pour renseignement écrire à Mlle Blanche Fisher, Dept. 3, 1264, ave. Lexington, New York. 9jan-416fs-39b

APPRENEZ l'anglais par l'entremise de notre nouveau cours avec disques. Méthode agréable, facile, peu coûteuse. Demandez catalogue descriptif. International Correspondance School, 115, St-Jean, tél.: 2-0511. 30-31mai 3-5-7-10-12-14-17-19-21-25jun-39p

POUR RESTER jeune et belle. Bréviaire de Beauté, par Mme Athéna. Ne manquez pas de lire ce livre indispensable à toute femme soucieuse de conserver sa beauté. Recettes pratiques qui vous sauveront beaucoup d'argent. Expédié franco, par malle 35 centins. Canadian Amer. Nov. Reg., 74, rue St-Joseph, Québec. 14jun-6fs-38p

Emplois demandés, hommes

GERANT D'ORGANISATION

JE DESIRE POSITION comme gérant pour travail de surveillance et de rendement pour maison avec des agents qui font de la sollicitation de porte en porte. N'importe quelle ligne. Ecrire à Casier 519, "Le Soleil". 21mai-j.n.o-40b

GERANT ORGANISATEUR

POUR MAISON ayant des lignes à vendre de porte en porte, pour conduire staff d'agents. Références sur demande. Ecrire à Casier 540, "Le Soleil". 2mai-j.n.o-40b

VOYAGEUR

UN BON voyageur désire position dans lignes sérieuses. Ecrire à Casier 249, "Le Soleil". 21mai-j.n.o.-40b

JEUNE HOMME bilingue, ayant trois ans expérience dans banque, désire position dans bureau ou magasin, prendra aussi position comme chauffeur. Peut fournir de bonnes références. Demandez Rivard, 345, St-Jean, tél.: 2-5476M. 12jun-4fs-40b

CHAUFFEUR 7 ans d'expérience demande position sur truck ou char privé. Téléphone 3-1037. 14jun-4fs-40b

ANNONCEUR

JE DESIRE position comme vendeur d'annonce, soit pour journaux ou organisateur, dans un travail de sollicitation. Références sur demande. Ecrire à Casier 519, "Le Soleil". 22fév.j.n.o-40v

JEUNE HOMME désire position comme premier boulanger, soit à la ville ou en campagne, ayant de bonnes références à donner. S'adresser 127, rue des Pariries tél.: 2-3879F M. A. Bédard. 12jun-6fs-40b

CHAUFFEUR de première classe avec références, parlant les deux langues, désire position sur truck. Ecrire à Casier 42, "Le Soleil". 13jun-3fs-40b

Emplois demandés, femmes

VOUS TROUVEREZ une bonne garde-malade avec recommandations pouvant fournir de bonnes références. Expérience. S'adresser par téléphone 2-2087M. 9jun-4fs-41b

CONDUCTEUR AUTOMOBILE d'expérience, sur toutes marques, libre dans le moment, conduirait autos de particuliers, soit en ville-ou au loin, aussi montrerait à conduire. Tél.: 3-0595. 13jun-2fs-41b

UNE PERSONNE demande emploi pour coudre dans les familles privées ou bien chez elle, tous genres d'ouvrages. S'adresser au No 198, rue Fleurie. 13jun-4fs-41b

FILLES—Vous trouverez 2 filles de journées pour toutes sortes d'ouvrages, pour ménage, en vous adressant à tél.: 2-0839W. 11-14jun-41p

VOUS TROUVEREZ une bonne garde-malade avec recommandations pouvant fournir de bonnes références. Expérience. S'adresser par téléphone 2-2087M. 14jun-4fs-41p

ENTREPOTS A LOUER

HANGAR—A louer un grand hangar et cour dans centre de St-Roch, situé à 79, Ste-Marguerite. S'adresser R. Tardif, 66, Ste-Marguerite. 13jun-6fs-42p

FILLES DEMANDEES

ON DEMANDE plusieurs filles d'expérience dans la confection des pantalons et mackinawr. Inutile de se présenter si non expérimentée. S'adresser à la Fabrique Nationale Ltée. 122, St-Dominique. 3jun-12fs-48b

FILLE DE salle demandée, parlant les deux langues. S'adresser hôtel Kennebec Lévis, vis-à-vis de la Traverse. 13jun-3fs-48b

ON DEMANDE une jeune fille pour aider à la cuisine. S'adresser à 20, St-Pierre. 13jun-6fs-48b

ON DEMANDE une cuisinière avec expérience. Bon salaire. Pour passer l'été au Lac St-Joseph. S'adresser Mme Walter Clark, 84, rue St-Louis. 9jun-6fs-48bs

COIFFEUSE d'expérience demandée. Inutile de se présenter sans capacités requises. S'adresser téléphone 2-2109 2-5457. 10jun-6fs-48b

FILLES pour servir les tables demandées. S'adresser à Superior Ice Cream Parlor, 346, St-Jean, tél.: 2-7914. 10jun-5fs-48b

PLUSIEURS COUTURIERES d'expérience dans les over-all, pantalons, chemises. Inutile de se présenter sans expérience. Bon salaire pour couturière compétente. S'adresser B.-E. Barakatt, 164, 3e Avenue. 12jun-3fs-48p

FILLE DE SALLE demandée immédiatement. S'adresser à Mme F. Chamberland, hôtel Radio, 13, Notre-Dame, tél.: 2-7311. 13jun-6fs-48p

ON DEMANDE une fille de salle et fille de chambre. S'adresser à l'hôtel Brochu, 10 marché Champlain ou 5, rue Dalhousie. 13jun-3fs-48p

COUTURIERE demandée avec expérience. S'adresser immédiatement à 178, rue St-Jean. 13jun-3fs-48b

APPRENTIES GARDES-MALADES demandées immédiatement pour cas privés surtout. Pouvez gagner en apprenant comme sous-graduées. Ecrire boite postale 294, Westmount, Montréal. 14jun-2fs-48b

MODELE POUR PHOTOGRAPHIE devra faire ouvrage de bureau et parler l'anglais de préférence. Bon salaire. Ecrire et envoyez photo. Boite postale 294, Westmount, Montréal. -48b

JEUNE FILLE bilingue, distinguée, bonne apparence pour bureau public à Montréal. Bon salaire. Ecrire boite postale 294, Westmount, Montréal. -48b

ON DEMANDE une apprentie couturière L. Clavet, 58, côte du Palais. 14jun-3fs-48

ON DEMANDE une jeune fille ayant de l'expérience en photographie. Une personne ayant déjà travaillé dans un tel département sera préférée. S'adresser pharmacie O. Couture, 51, rue St-Joseph, Québec. 14jun-6fs-48b

CUISINIERE DEMANDEE pour le nouvel hôtel Montmorency, Ste-Anne-de-Beaupré, aussi fille générale. S'adresser René Simard, Ste-Anne-de-Beaupré. 14jun-4fs-48b

ON DEMANDE une fille de chambre, sachant servir la table, avec références. S'adresser au No 9, rue Haldimand. 11jun-6fs-48b

COUTURIERE demandée pour presser et nettoyer avec expérience. S'adresser à M. E. Girard, 18, rue Henderson. 12jun-2fs-48p

BONNE CUISINIERE et fille de pantry, pour la campagne dans maison privée. S'adresser téléphone 2-0181, 138, Grande-Allée. 12jun-6fs-48b

FILLE DEMANDEE—On demande une fille d'expérience pour conduire les machines pour hemstitch. S'adresser 785, St-Vallier. 12jun-6fs-48p

COIFFEUSE DEMANDEE de préférence une capable de donner des shampoo et faire le manicure. S'adresser Mme Louis Cohen, 60, St-Dominique. 12jun-2fs-48b

VENDEUSE demandée dans magasin de marchandises sèches, générale. Devra parler les deux langues. Expérience et références requises. L. Shamy, 749, rue St-Vallier. -48b

FOURRURES

FOURRURES—Belles Martres de Roche, Martres d'Hudson, foncées, naturelles, visons Labrador, Fitch, Kolinsky, Style 2 ou 3 peaux, aussi plusieurs beaux renards, prix raisonnables. J.-O. Nadeau, 1032, St-Vallier, tél.: 4245. 10jun-4fs-49p

UN MANTEAU de fourrure pour dame à vendre et renard noir argenté, aussi quelques articles de ménage. S'adresser à 15, rue Ferland. -49b

FOURRURES—Belles Martres de Roche. Martres d'Hudson, foncées, naturelles, visons Labrador, Fitch, Kolinsky, Style 2 ou 3 peaux aussi plusieurs beaux renards, prix raisonnables. J.-O. Nadeau, 1032 St-Vallier, tél: 4245 14jn-4f-49p

GARAGES A LOUER

PRET A OCCUPER garage moderne à louer 306, avenue Laurier, $5.00 par mois. S'adresser au concierge, tél.: 2-3136W. 11jun-6fs-50p

GARCONS DEMANDES

JEUNES GARCONS demandés de 14-15 ans pour le commerce des fruits. S'adresser 86, Durocher. 10jun-2fs-53b

GARCON DE 13 A 14 ans, demandé. S'adresser au Club de Golf, de l'Ile d'Orléans. 12jun-3fs-53b

GARCON demandé pour faire les messages. S'adresser E.-A. Anctil, 53, Buade. 13jun-3fs-53b

HOMMES DEMANDES

AGENTS D'ASSURANCE-VIE demandés avec expérience pour Québec et les environs. Salaire et commission. S'adresser à Excelsior Life, J.-R. Bonhomme gérant, 37, de la Couronne, Québec. 12jun-6fs-54b

TROIS BONS vendeurs demandés. Possédant automobile. Salaire ou commission. Faites application immédiatement ou présentez-vous à 291½, St-Joseph, tél.: 2-2489. 12jun-4fs-54p

HOMMES DEMANDES

BOUCHER DEMANDE parlant les deux langues, avec expérience et devra avoir bonnes références. S'adresser à Dominion Stores, 75, avenue Cartier, Demander M. Clark. 9jun-2fs-54b

HEADWAITER DEMANDE pour un hôtel dans Québec. Ecrire à Casier 37 "Le Soleil" mentionnant expérience et références. 10jun-2fs-54b

ETES-VOUS CAPABLE de vendre les brosses Fuller. C'est le meilleur temps pour commencer ce travail. Les comtés de Québec, Montmorency, Bellechasse, Montmagny, l'Islet, sont à votre disposition ainsi qu'un territoire dans Québec. Avez-vous l'anglais c'est préférable. Faites application immédiatement ou présentez-vous au bureau de 2 à 6 p.m. chambre 7, 2, côte d'Abraham, Québec. 10jun-6fs-54p

HOMMES, garçons, qui désirent apprendre le métier de barbier, vous perfectionner, commission payante en apprenant. On diplôme et nous plaçons. Ecole de Barbiers de Québec, 124, des Fossés, tél.: 2-8278. 12-14-16jun-54p

AUGMENTEZ votre salaire de $10.00 par semaine en vendant une nécessité pour chaque personne. Ecrivez pour détails et échantillons gratis. Ecrire Casier 649, "Le Soleil". 27-30-31mai 3-5-7-10-12-14-17-19-21jun-54

VOYAGEURS

UN HOMME avec expérience dans la vente trouvera position permanente avec avance de salaire et aide journalier d'un gérant de vente, travaille en auto fourni par la compagnie. S'adresser à 39, rue de la Couronne. 14jun-2fs-54b

OBTENEZ POSITION du gouvernement ou grosses-compagnies canadiennes, comme détectives. Entrainement durera quinze semaines. Ecrire boite postale 294, Westmount, Montréal. 14jun-2fs-54b

ON DEMANDE un garçon d'environ 14 ans pour se rendre généralement utile chez un boucher, références exigées. S'adresser 927, chemin Ste-Foy, tél.: 2-7987. -54b

VOYAGEUR ayant expérience en pharmacie pour ville et bas de Québec. Téléphonez pour entrevue samedi ou dimanche. M. H. Nadeau, Hôtel St-Roch. 14juin-1f-54b

HOMMES, GARCONS apprenez le métier de barbier avec diplôme, à conditions avantageuses. Commission payante en apprenant, quelques semaines pour gagner bon salaire. Pour conditions s'adresser Jo.n Devarennes, 418, St-Joseph, tél.: 2-5734. 17mai-26fs-54p

HOMMES, garçons, Attention venez apprendre le métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec, conditions très avantageuses, commission payée en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner un salaire de $25 à $35 par semaine. Pour votre intérêt, n'hésitez pas à écrire ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires. S'adresser Collège des Barbiers de Québec Enr. 878, St-Vallier, tél.: 2-8663 3jun-26fs-54p

BARBIER demandé, place permanente, bon salaire. Ecrire J.-Lucien Ouellet, Rivière-du-Loup Station, boite 64, P. Q. 11jun-4fs-54b

HOMME GRAND et bonne apparence pour surveillance dans salle d'amusement. Ouvrage le soir seulement. Garantie de $150.00 exigée. Inutile se présenter sans ces conditions. S'adresser M. Gagnon de 3 à 5 heures, 470, St-Vallier, ancienne bâtisse Marsh. 11jun-6fs-54p

AGENTS D'ESSURANCE-VIE demandés, dans ville et campagne, contrats très avantageux pour personnes d'expérience. Grosse commission payée. S'adresser au gérant 105, côte de la Montagne, chambre 400. 12jun-3fs-54b

VOYAGEUR DEMANDE ayant expérience de la ligne de marchandises sèches générale. A commission. De préférences avec automobile. S'adresser 9 Charest. 14jun-6fs-54p

BOUCHER DEMANDE—On demande un homme d'expérience comme boucher, références exigées. S'adresser à Carmichael & Frère, Ville de Beauport, téléphone: 2-2694 sonner 2. 13jun-3fs-54b

ON DEMANDE un pâtissier. S'adresser à W. Charest, 420, rue St-Joseph. 12jun-3fs-54b

POSEUR de tapis et prélarts d'expérience demandés. S'adresser par lettre mentionnant expérience, références et salaire demandé à Cyrille Prud'homme & Fils (Montréal), Henri Prudhomme, représentant 153, Montmorency, Québec. 13jun-4fs-54b

HOMMES ET FEMMES

CULTURE PHYSIQUE

JEUNES HOMMES et filles demandés pour devenir professeurs de culture physique. Cours commençant le 23 juin, durant 4 semaines. Une classe le jour une classe le soir. Pour informations écrire boite postale 233, Québec. 2jun-12fs-55b

HOMMES ET FEMMES—Emploi régulier et profitable, rémunération hebdomadaire, dans la vente de nos arbres universellement connus, d'une haute qualité. Variété les plus nouvelles et les meilleures. On peut avoir de bons retours dans cet emploi. Equipement très bien illustré gratis. Vraie coopération du bureau. Ecrivez Luke Frères Limitée, Pépiniéristes, Montréal. 5-14-26Jun-55b

HOMMES et femmes demandés pour vendre la plus grosse valeur de l'histoire en fait de Livre d'Aiguilles. Faites demander de suite détails de Sterling Supply Service, Box 293, Ste-Anne-de-Bellevue, P.Q. -55b

HOTELS A VENDRE

HOTEL à vendre à St-Philippe-de-Néri, près de la gare du chemin de fer, hôtel de 14 appartements, chambre de bain, installation eau chaude, eau froide, système de lumière électrique, dépendance en connextion, tels que glacière, hangar à bois, écurie et garage. Cause de vente: mortalité. Conditions avantageuses pour acheteur sérieux. S'adresser à Mme Vve Rosario Desjardins, 71, 9e Rue, St-François-d'Assise, Québec. 31déc.j.n.o-57b

MAISON de pension à vendre, de 16 appartements, en face de la gare du Palais. S'adresser au No 34, rue St-Nicolas tél.: 2-7896. 12jun-6fs-57p

HOTEL MEUBLE 100 pieds par 45 pieds centre du village St-Quentin, avec salle d'échantillons, grange, hangar, cause de vente décès. Pour plus de détails s'adresser à Mme Alexis Lévesque. 14-19jun-57b

HOTELS & TOURISTES

ALEXIS DE CHAMPLAIN, hôtel Ste-Luce, sur Mer, via Luceville, Rimouski, Endroit confort, idéal, eau salée, pêches, saumon, chaloupe, électricité, aqueduc, téléphone, piano, gramophone, tennis, chambre et pension première classe, $12.00 par semaine. 23-28-31mai-7-14-21-23-28jun-58b

CHAMBRES DOUBLES à louer pour la saison d'été dans famille privée sans pension, endroit idéal pour touristes, proximité de l'église, l'hotel et plage. Possession immédiate. Pour renseignements Mme Vve Philéas Caron, St-Jean-Port-Joli, comté l'Islet, P. Q. -58b

QUAI DES EBOULEMENTS

BONNE PENSION d'été au Quai des Eboulements S'adresser M. Edmond Tremblay, boulanger, Quai des Eboulements, P. Q. 14jun-6fs-58b

LOGEMENTS A LOUER

A LOUER logement chauffé, 100, avenue Cartier, 10 chambres plus 2 chambres de bain, deux dépenses, réchaud pour l'eau l'été, aussi garage. S'adresser téléphone 6244, aussi 3-0375 ou 9572, J.-A. Pouliot, N.P., 26, des Oblats. 13mai-j.n.o.-61p

LOGEMENT A LOUER No 15, avenue Bougainville, et 89½, côte d'Abraham, 5 pièces plus chambre de bain, chauffé, très moderne. S'adresser à Emile Frenette, 5, avenue Bougainville, tél.: 7949 et 4840. 28mai-26fs-61p

RUE Ste-Thérèse, 4 chambres plus chambre bain, rue Lafayette, 6 chambres plus chambre bain, tank à eau chaude, balcon, hangar, etc. S'adresser appt. 702, Château St-Louis, tél.: 5593 ou 124, Lafayette tél.: 6314. 23mai-26fs-61p

BEAU LOGEMENT à louer 8 chambres, 1er étage, avec bain, eau chaude, plancher bois dur, améliorations modernes, galerie, hangar, garage si désire, situé près église St-Jean-Baptiste. S'adresser 248, Richelieu. 24mai-26fs-61p

LOGEMENTS A LOUER meublés ou non meublés, à "Beaumanoir", 208, avenue des Erables, "Elisabeth", 50, rue Fraser. S'adresser au concierge sur les lieux ou à 14, rue Elgin, tél.: 2-1475. 11jun-6fs-61p

LOGEMENT A LOUER dans maison nouvellement construite, 5 chambres plus chambre de bain, chauffé. S'adresser à Wilfrid Legaré, appartement 3, No avenue Murray, tél.: 7372. 27mai-26fs-61p

LOGEMENT 332, 4e Avenue, 1er plancher, maison neuve, 5 chambres, chambre de bain, part de cave, hangar. Cette maison à vendre. S'adresser Jos Paquet, 98, côte d'Abraham. 11jun-4fs-61b

$15.00 PAR MOIS 3 et 4 appartements, situés près église Limoilou, aussi petit logement meublé 2 appartements, $3.00 et $4.00 par semaine. Renseignements, 216, 4e Rue, tél.: 2-0638. 12jun.6fs-61b

LOGEMENTS A LOUER

2 LOGEMENTS à louer 4-5 pièces, situés Haute-Ville. Aussi fours portatifs, garage à louer, à vendre accessoires de boulangerie. S'adresser 16, Ste-Claire, tél.: 2-7903. 9jun-5fs-61p

DEUX LOGEMENTS de 5 chambres et chambre de bain, finis à neuf, 24-26 rue Champlain. S'adresser à l'hôtel Brochu, 10, marché Champlain ou 5, rue Dalhousie. 9jun-6fs-61p

A SOUS'LOUER appartement clair aéré dans centre ville, 3 chambres et bain, S'adresser téléphone 2-0444W. 11jun-6fs-61b

LOGEMENT à louer, 4 appartements avec chambre de bain, chauffé, possession immédiate. S'adresser à 93, rue Aqueduc. 11jun-6fs-61p

LOGEMENT à louer, 4 pièces, situé 15, rue Chevrière. S'adresser à Mme Albert Thibault, 15, rue Chevrière. 11jun-4fs-61p

LOGEMENT à louer, situé coin 11e Rue et chemin Canardière, 6 appartements, chambre de bain en plus. Très bien éclairé, très beau. S'adresser à 233, 11e Rue, Limoilou, tél.: 2-5303M. 11jun-4fs-61b

2 LOGEMENTS à louer 446 et 450, 4e Avenue, 6 chambres et chambre de bain, le premier soit pour épicerie ou privé. Très chauds. S'adresser 35R, 4e Rue, Joseph Bourbeau. 13jun-2fs-61b

PETIT LOGEMENT meublé à louer, chauffé, gaz, lumière, 2 chambres plus chambre de bain. Usage du téléphone, eau chaude, Entrée seule. S'adresser 85, Richardson. 13jun-2fs-61p

LOGEMENT de 6 appartements, à louer sur la rue St-Vallier. S'adresser téléphone 3-1846. 13jun-6fs-61b

AMEUBLEMENT à vendre 8 appartements, meubles neufs, coin rue McGuire et chemin St-Louis. Bon pour touristes. Pour informations téléphonez 8563. 13jun-2fs-61b

LOGEMENTS à louer de 3-4-5 chambres sur la 4e Rue, près de l'église et des grands moulins à papier. S'adresser 154, 4e Rue, Limoilou, ou téléphoner 2-3715, sonner 3. 13jun-26fs-61p

LOGEMENT A LOUER pour saison d'été tout meublé. S'adresser Mme Joseph Arteau, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans. 13jun-2fs-61p

LOGEMENT A LOUER de 4 appartements, situé rue Napoléon. S'adresser à 98, Durocher, tél.: 5883. 11jun-4fs-61b

ST-ROCH entre Dorchester et la Couronne 4 et 6 appartements, frais décoré, 4 et 5 appartements St-Ambroise et d'Argenson, près rue St-Vallier, aussi différents quartiers. Jos. Lamothe, 276, de la Reine, le soir. -61b

ST-FRANCOIS-D'ASSISE, logement à louer de cinq chambres plus chambre de bain. S'adresser 460, 1ère Avenue, tél.: 2-7448. 14-17-19-21-23-25jun-61p

2 LOGEMENTS à louer 4-5 pices, situés Haute-Ville. Aussi fours portatifs, garage à louer, à vendre accessoires de boulangerie. S'adresser 16, Ste-Claire, tél: 2-7933. 14j-6f-61p

PLAIN-PIED à louer au No 42¼, côte Ste-Geneviève, 5 chambres, bain. S'adresser à 44, côte Ste-Geneviève, tél.: 2-2180W 14jun-3fs-61p

RUE STE-FAMILLE, maison de 12 chambres, d'un seul logement plus bain, réparations en neuf, belle occasion pour louer des chambres, système de chauffage.
RUE ST-CYRILLE, maison détachée, logement neuf, chambres avec bain, toutes les améliorations modernes, garage.
AVENUE BROWN, maison de 8 chambres.
AVENUE MANRESE, 8 chambres.
10e RUE LIMOILOU, logement 7 chambres, plancher bois dur, prix $28.00 par mois, tous ses logements sont libres immédiatement.
MAGASIN A LOUER, rue St-Jean, près de l'église St-Jean-Baptiste, libre immédiatement.
AUTRE MAGASIN, côte d'Abraham. S'adresser à Emile Brousseau, tél.: 2-5768. 6-61p

AVENUE BROWN No 157, deuxième étage, plain-pied, 8 chambres plus chambre de bain, chauffé, clair de neige et vidange, garage compris. S'adresser Edouard Rousseau, 159, avenue Brown, tél.: 7944. 9jun-5fs-61p

DEUX LOGEMENTS à louer de 6 chambres plus chambre de bain, plancher en bois dur, chauffé, 67-69, Bourlamaque, un autre de 4 chambres plus chambre de bain, plancher en bois dur, chauffé, 254, Marguerite-Bourgeois. S'adresser à P. Paradis, tél.: 6667-6668. 10-12-14-17-19-21jun-61p

56, ABERDEEN, joli logement chauffé, moderne, 5 chambres plus chambre de bain, à louer pour cause de départ. S'adresser 60, rue Aberdeen, tél.: 5653. 12-14jun-61p

LOGEMENT 6 pièces $15.00 à louer. S'adresser 60, Henderson. 13jun-4fs-61b

ST-CYRILLE, logement 5 chambres plus chambre bain, moderne, chauffé $41.00, No 757. S'adresser à 769, rue St-Cyrille, Téléphone, jour 8716, le soir 8038-5954. 12jun-26fs-61p

RUE ST-CYRILLE flat de 9 chambres avec bain, toutes les améliorations modernes, chauffé à l'huile, eau chaude à l'année, réparations en neuf, garage. S'adresser 2-5768. 12jun-6fs-61p

LOGEMENT A louer à St-François-d'Assise, sur l'avenue Lamontagne, 5 chambres, chauffé, gaz et eau chaude, très propre. S'adresser à 34, avenue Lamontagne, tél.: 2-3591. 10jun-6fs-61b

LOGEMENT 10 appartements, situé Haute-Ville, bon poste pour chambre de touriste, avec ameublement complet à vendre. Cause de départ. Vrai bargain. S'adresser tél.: 2-1730W. 10jun-6fs-61p

ATTENTION 6 chambres, bain, fini moderne, plancher bois dur, chauffé, clair de déchets, $38.00 par mois. S'adresser tél.: 2-3136W. 10jun-6fs-61p

LOGEMENT à louer à 20, rue du Pont, complètement remis à neuf, 8 pièces et chambre de bain en plus, système de chauffage, cave, cour, hangar. S'adresser à 16, du Pont, tél.: 2-2117J. 6mai-j.n.o.-61b

LOGEMENT Limoilou, 3e Avenue, magnifique logement 8 pièces, centre des affaires. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87, de l'Eglise, tél.: 9450, 2-3926 sonner 2. 12jun-6fs-61p

LOGEMENT A LOUER maison neuve 6 appartements, grande cour, cave, rue Franklin en face de l'église St-Joseph. S'adresser Albert Royer, 171, Aqueduc, tél.: 6618. 14-16-18-20-21-23jun-61p

BUNGALO d'été meublé, aussi beau grand logement à l'année, chambre bain, électricité, etc., Très beau site à Charlesbourg. Conditions faciles. S'adresser J.-E. Morand, chez Samson, Fillion, tél.: 2-2471 ou à Charlesbourg. 13jun-4fs-61p

DEUX LOGEMENTS de trois et deux chambres avec chambre de bain à louer sur la Grande-Allée. S'adresser par téléphone à 3-1833. 28-31mai 3-4-7-10-11-14-17-18-21-24-25-28jun-61b

A LOUER 17, Ste-Marie, 6 chambres plus bain, aussi maison seule, 6 chambres, bain, compris, et 2 maisons à vendre S'adresser à 17, Ste-Marie. 10-14jun-61p

MAISON A VENDRE 442-444, rue du Roi. Maison 2 logements, système chauffage "Dragon". Garage, entrepôt, chauffé. Bonnes conditions pour prompt acheteur. S'adresser E. Normand, 351, St-Joseph. 5-7-12-14-26-28jun-61p

UN MAGNIFIQUE logement de huit chambres et chambre de bain, chauffé, planchers en bois dur et possédant toutes les dernières améliorations, situé au No 300, rue St-Cyrille, près de l'avenue des Erables, S'adresser à J.-E. Valin, 40, Crémazie, tél.: 5891. 10-12-14-17-19-21ju

AVENUE MURRAY, logement reparé à neuf, de 8 chambres plus chambre bain. Bon marché. S'adresser Alphonse Morency, notaire, tél.: 8865-5680. 7-10-12-14-17-19jun-61p

A LOUER plain-pied six chambres plus chambre de bain, planchers bois dur, chauffage eau chaude par locataire. Reparé à neuf. S'adresser à 87, Crémazie, tél.: 4056. 5-7-10-12-14-17jun-61p

PREMIERE AVENUE. Six pièces plus chambres de bain, chauffage automatique. Planchers de bois dur. Remis tout à neuf. S'adresser 526½, 1ère Avenue. 7-10-12-14-17-19jun-61p

LOGEMENT A LOUER, 6 appartements, premier étage, eau chaude, gaz, situé 239, 2e Avenue. S'adresser 453, St-Joseph, tél.: 5879. 7-10-12-14-17-19jun-61

BEAU COTTAGE avenue Laurier, à vendre ou à louer, 8 chamgres plus chambre bain, commodités modernes, garage. Joli endroit résidentiel. St-Georges Morency, 235, St-Joseph, tél.: 8311-5680. 7-10-12-14-17-19jun-61p

59, 10e RUE, Limoilou, logement à louer dans maison neuve, 5 chambres et chambre de bain, grand passage au centre, profondeur 42 pieds, garage, trois minutes des chars. S'adresser 61½, 10e Rue, tél.: 2-6414W. -61b

LOGEMENT à louer paroisse St-Esprit, 6 chambres plus chambre bain, cours, cave, hangar. Améliorations modernes. S'adresser 181½, 2e Avenue, tél.: 2-6083W 14jun-3fs-61b

ST-FRANCOIS-D'ASSISE

MAISON à louer à bas prix pour l'été ou à l'année au No 530, 1ère Avenue. S'adresser à 477, 1ère Avenue, tél.: 2-3760J. -61b

LOGEMENT de 7 appartements à louer, près de l'Exposition. S'adresser 145, avenue François-Premier. -61c

LOGEMENTS A LOUER

A LOUER pour trois mois plain-pied bien meublé. Téléphoner 4864. 13jun-2fs-61b

RUE ST-CYRILLE—1 magnifique plain-pied, bas, 8 chambres, chauffé, améliorations modernes, garage, 458, St-Cyrille. S'adresser à J. Robitaille, 1050, chemin Ste-Foy, tél.: 3-3203. 13-14-17-19-21-23-26-28jun 2-4-5-8-10-12-15-17-19-22-23-26-29-31jll 2-5-7-9ao-61p

LOGEMENT A LOUER 5 pièces et chambre de bain, chauffé. S'adresser à Wilf. Legaré, 1, avenue Murray, tél.: 7372. 13jun-26fs-61p

MAGASINS A LOUER

MAGASIN A LOUER—Grand magasin à louer avec écurie, au coin des rues St-Vallier et Auger. Bon poste de commerce. S'adresser à 1257, rue St-Vallier, tél.: 6293. 29mrs-j.n.o.-64b

MAGASIN A LOUER chauffé, bien éclairé, plancher bois dur, clair de neige, 51, Sous-le-Fort, quartier commercial. grande vitrine, conviendrait pour salle d'échantillons, succursale, bureaux d'affaires et autres lignes. Prix modéré. S'adresser L.-P. Montreuil, 51½, rue Sous-le-Fort, Basse-Ville, tél.: 2-3708. 13jun-26fs-64p

A LOUER magasin, 42, rue Notre-Dame, grand espace en arrière, convenable pour hangarage, près bateau Montréal. S'adresser 49, rue Notre-Dame. -64b

MAISONS A VENDRE

DEVENEZ PROPRIETAIRE. Bonne maison coin de rue. Bon poste de commerce, près église. Deux garages, 4 logements. Rapportant 12%. A vendre payable comme loyer. Tél.: 6827 ou écrire Casier 613 "Le Soleil". 17mai-26fs-68p

MAISON 3 LOGEMENTS en brique, 3 étages, rue du Roi, près de l'église St-Roch, 45 pieds de front x 60 de profondeur. Revenus $1,300.00. Bon marché pour prompt acheteur, avec de bonnes conditions. S'adresser Paul-Emile Bédard, 187, du Roi, tél.: 9612. 11jun-6fs-68p

MAISON A VENDRE à Pont-Rouge, résidence de feu le Dr Ths Savary, hygiéniste provincial. Dix appartements spacieux, garage, hangar, site en face de l'église, bonnes conditions. S'adresser à Jos Savary, M. D. Jonquières ou Celien Delisle, sec.-trés, Pont-Rouge. 9jun-6fs-68b

MAISON neuve 3 étages, brique solide, système chauffage eau chaude, 3 logements, à vendre bonnes conditions S'adresser 71, rue Montmagny, Québec. 30oct.j.n.o.-68p

A SACRIFICE à vendre pour règlement succession, quatre propriétés, grand terrain 45x78, A Stadacona. Aucune offre raisonnable ne sera refusée pour du comptant. Téléphoner 9292 ou 22, Aqueduc, tél.: 2-8365. 5jun-26fs-68p

PARC BELLEVUE, Beauport, près église, maison 8 chambres, grand terrain garage, grande véranda, vue magnifique. Occasion très intéressante St-George Morency, 235, St-Joseph, Québec, tél.: 8311-5680. 14-17-19-21-23-26jun-68p

A VENDRE SITUE au centre de St-Roch, très grand terrain 108 pieds par 50 de large, vrai bon poste pour garage ou entrepôt, avec 4 revenus, pas de rente de terrain. S'adresser à 96, avenue Brown, tél.: 3-2657. 10jun-6fs-68p

RUE CHATEAUGUAY près église St-Joseph, 3 logements 4-4-5 chambres, fondation pierre, bois et brique, écurie 3 places, bon marché à prompt acheteur. O.-F. Boucher, 45, St-Eustache. 10jun-6fs-68p

MAISON A VENDRE rue Colomb, près du boulevard, fondation pierre, bois et brique, 2 loyers, 4-8 chambres, hangar, garage, grand terrain, bon marché, cause départ. O.-F. Boucher, 46, St-Eustache. 10jun-6fs-68p

BERGERVILLE près paroisse St-Sacrement, 8 pièces plus chambre bain, terrain 91x108, joli endroit, grands arbres et pommiers au prix d'évaluation municipale $3,000.00. St-Georges Morency, 235, St-Joseph, tél.: 8311-5680. -68p

A VENDRE rue Fraser près avenue des Erables, cottage actuellement occupé en 2 logements, grand terrain 50x130, coin de ruelle. Occasion $7,500. St-Georges Morency, 235, St-Joseph, tél.: 8311-5680. -68p

MAISON A VENDRE 442-444, rue du Roi. Maison 2 logements, système chauffage "Dragon". Garage, entrepôt, chauffé. Bonnes conditions pour prompt acheteur. S'adresser E. Normand, 351, St-Joseph. 5-7-12-14-16-28jun-68p

A VENDRE rue Ste-Anne, près Château-Frontenac, maison de chambres, 25 chambres meublées, endroit idéal pour touristes. Gros revenu. Vente pour cause de maladie. St-Georges Morency, 235, St-Josephk tél.: 8311-5680. 7-10-12-14-17-19jun-68p

A VENDRE, quartier Belvédère, 3 logements modernes, 7 chambres, $10,000.00, pas de rente. Autres 6-8 chambres $11,-500.00. Plusieurs autres 2 ou 3 logements 7-8-9-10 chambres en plain-pied, etc. Rues St-Cyrille, Brown, Murray, Laurentides, etc. St-Georges Morency, 235, St-Joseph, tél.: 8311-5680. 7-10-12-14-17-19jun-68p

MAISON située rue St-Gabriel, rapportant $2200 de revenus par année. S'adresser tél.: 7576. 14jun-2fs-68b

A VENDRE St-Pascal-Baylon maison neuve, éclairée 4 côtés, six logements 4-6 chambres plus chambre bain. Bien située. Très bon revenu. Bonnes conditins, cause départ. St-Georges Morency, 235, St-Joseph, tél.: 8311-5680. -68p

ST-SAUVEUR, maison 2 logements, 4 chambres, terrain 39x60, coin rues, brique solide, vendra au prix d'évaluation municipale, $3,800. St-Georges Morency, 235, St-Joseph, tél.: 8311-5680. -68p

ST-PASCALDE-BAYLON près église, joli endroit, belle propriété, 2 logements de 8 chambres, hangar, boutique, écurie, occasion très intéressante, St-Georges Morency, 235, rue St-Joseph, tél.: 8311-5680. 14-17-19-21-23-26jun-68p

LES FALAISES, BEAUPORT, bord de l'eau, belle propriété 11 chambres, chauffage eau chaude, garage, poulailler, terrain 220x130, très joli endroit. Prix bas Bonne occasion. St-Georges Morency, 235, St-Joseph, Québec, tél.: 8311-5680. 14-17-19-21-23-26jun-68p

ST-LAURENT, ILE D'ORLEANS, bord de l'eau, près quai 1¼x2 arpents, 2 maisons, grande boutique, écurie. Magnifique endroit. Prix $2,300.00. Occasion exceptionnelle. St-Georges Morency, 235, St-Joseph, Québec, tél.: 8311-5680. 14-17-19-21-23-26jun-68p

H. P. CIMON

LOGEMENT A LOUER neuf, grandes pièces, quatre chambres à coucher, chambre de bain, fraichement décoré, $75.00 par par mois. chauffé. Disponible vers la fin de septembre. S'adresser sur les lieux. Visible en tout temps. J.-E. Renaud, 50, Lockwell, tél.: 6690. 14-17-19jun-61p
MAISON A VENDRE 2 logements, un de cinq grandes chambres, passages et chambre de bain. $45.00 chauffé. Un de 9 grandes pièces, passages et chambre de bain, $75 chauffé. Rente de terrain $13 par année. Façade en pierre de taille. En bonne condition. Le grand logement peut être occupé à l'automne. Tél.: 6690. S'adresser à J.-E. Renaud, 50, Lockwell, bureau tél.: 2-5798. 14-17-19jun-68p

MAISONS DEMANDEES

MAISON de campagne demandée, pas trop éloignée de la ville, au moins 5 à 6 pièces, meublée. Ecrire à Casier 23, "Le Soleil", en mentionnant communications et prix. Inutile d'écrire si le prix est exagéré. 6jun-12fs-69b

MAISONS DE CAMPAGNE

RESIDENCE D'ETE à louer à Boischatel, bel endroit. Prix raisonnable, près des chars et de l'église. S'adresser à Joseph Trudelle, tél.: 2-0145 s. 22. 11jun-6fs-70p

LA PLUS MAGNIFIQUE résidence d'hiver et d'été à vendre, 28 acres, de terrain. Droits de pêche réservés. Peut être visitée le dimanche avant-midi seulement. G. Saint-Pierre, Château-Richer. 2juin-12fs-70b

A LOUER résidence d'été à Château-d'Eau, partiellement meublée si désirée, grandes vérandahs, bocage, près de la rivière. Notaire Samson, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 9jun-6fs-70b

CHATEAU-D'EAU

A CHATEAU-D'EAU, maison à louer, près de la gare, eau et toilette à l'intérieur, meublée, très confortable. Située près de la rivière, en arrière de la route Valcartier S'adresser à M. Ad. Trudel, ou téléphoner à 95, en tout temps. 13jun-4fs-70b

A LOUER une maison meublée, au bout de l'île. S'adresser Paul Drouin, avocat, tél.: 7195. 10-12-14-17-19-21jun-70p

MAISON D'ETE à vendre ou à louer, payable comme un loyer, $200 comptant, située à Val-St-Michel, près de la chapelle et des chars, maison construite pour hiver et été, grand terrain et arbres d'ornements, une aubaine pour prompt acheteur. S'adresser à 300, rue St-Jean, tél.: 2-7378. 11jun-4fs-70b

A LOUER RESIDENCE d'été meublée, 4 appartements à Laval, comté Montmorency, près de la rivière. S'adresser Mlle Vallières, Rivière-à-Pierre, Laval, comté Montmorency, ou 209k de la Couronne, Québec, tél.: 3-2911. 13jun-2fs-70b

QUELQUES APPARTEMENTS à louer, pour la saison d'été, meublé, situé près église St-Vallier, Bellechasse, près de plage, pour petite famille, usage électricité. S'adresser Mlle Turcotte, St-Vallier, Bellechasse. 13-14-16-20-21-23jun-70x

MAISONS DE CAMPAGNE

AU LAC BEAUPORT

VILLA A LOUER 5 chambres à coucher, cuisine, salle à diner et chambre de bain moderne. S'adresser à 6, rue d'Aiguillon, tél.: 2-1669. 11jun-6fs-70p

A VENDRE ou à louer à Val-St-Michel, près de la chapelle et de la gare, résidence d'été, meublée avec garage, beau terrain borné par la rivière, conditions faciles. Pour informations J.-A. Boiteau, Val-St-Michel. 11jun-6fs-70p

LORETTEVILLE—Maison à louer, grand terrain et beaux arbres. S'adresser F.-C. Savard, 242, de la Reine, ou 77, des Commissaires. 11jun-4fs-70b

MAISON CAMPAGNE située à l'Ange-Gardien à vendre ou à louer. Aussi ameublement de magasin à vendre. S'adresser 285½, St-Joseph ou 77, Dorchester, tél.: 2-7698. 13jun-2fs-70p

MAISON DE CAMPAGNE située à Boischatel, près du pont de la chute Montmorency, comprenant 5 pièces, eau et électricité, belle grande galerie, couverte, beau terrain, dans les arbres, endroit idéal, à proximité du jeu de golfe et du tramway, prix $150.00 pour la saison (5 mois). S'adresser à M. Lauréat Vézina, épicier, Boischateal, tél.: 2-0396 s. 21 ou 2-7025. 13jun-2fs-70b

BONNE MAISON à vendre à Cap-Rouge, belle place pour résidence d'été, près de la rivière. S'adresser le soir à Léopold Alain, 3, Cliff View, Place, Québec. 13jun-4fs-70b

MAISON à louer (cottage), 5 chambres, garage, près de la rivière. S'adresser à M. P. McKenby, Rivière-aux-Pins, P. Q. 14jun-2fs-70b

L'ANCIENNE-LORETTE, près station du C. P. R., maison à louer pour saison d'été ou à l'année si désiré. Meublée, électricité, aqueduc et privé. S'adresser Mme Vve Frédérick Tessier, 199, Latourelle, tél.: 8587. 14jun-6fs-70b

MAISON A LOUER, 8 appartements meublée, électricité, magnifique galerie, belle vue. S'adresser à M. Joseph-Antoine Deschamps, Ste-Luce-sur-Mer, Rimouski. 10jun-4fs-70b

BELLE résidence d'été à louer près de l'église de l'Ancienne-Lorette, de la route, service d'autobus, près de l'eau, belle place. S'adresser à Georges Robitaille, village de l'Ancienne-Lorette, P. Q. -70b

MOTOCYCLETTES

DEUX MOTOCYCLETTES Indian modèles 1928, un $200.00, l'autre $60.00 avec side-car. Equipement complet. Aussi bicycle à pieds en parfait ordre. S'adresser J.-A. Parent, 61, rue Gamelin, St-Malo, tél.: 3-1120. 11jun-6fs.72p

ON DEMANDE A ACHETER

ON DEMANDE à acheter un petit moteur électrique de un à 3¼ de force, ajustable sur 100 volts. S'adresser Garage Campeau, Ste-Anne, Beaupré. 7jun.6fs-73b

ON DEMANDE à acheter de seconde main caractère, presse, couteau, machine à brocher et à perforer, moteur, shaft, poulie. Ecrire à Casier 16, "Le Soleil". 9jun-6fs-73p

BALANCES—Achète balance plateformes, etc., usagées, aussi tuyaux de fer. Léger Hardy, St-Basile, P. Q. 10jun-4fs-73b

ON DEMANDE A ACHETER jeune chien St-Bernard ou Danois, pas plus de 2 mois. S'adresser à P. Lamy, 56A, rue St-Joseph, Québec. 11jun-6fs-73b

ON DEMANDE à acheter des show-cases de seconde main. S'adresser par téléphone 9947. -73b

OBJETS PERDUS

BOURSE EN SOIE noire contenant différents articles de valeur, perdue de la Traverse de Lévis à Cap-St-Ignace. Généreuse récompense à qui rapportera à 1, rue Turnbull. 10jun-6fs-75b

LA PERSONNE qui a trouvé une martre sur la 6e Avenue, près de la 2e Rue, est priée de la rapporter à 18, 6e Avenue, tél.: 2-7409. Récompense promise. 12jun-2fs-75b

PERDUES DEUX imitations d'hermine, vendredi après-midi partant de la rue St-Luc, St-Vallier, jusqu'à Marie-de-l'Incarnation. Récompense à qui la rapportera à 1191½, rue St-Vallier. 12-14jun-75b

PERDU UN BRACELET en argent, le 11 juin, entre les avenues Murray et Cartier. Récompense. Retourner à 219, Grande-Allée, tél.: 3-1834. 13jun-3fs-75b

PERDU un sac de linge de maison à partir de la rue d'Aiguillon au Château-Richer. Prière de communiquer avec M. Joubert, tél.: 2-8426, 81, St-Pierre. 14jun-2fs-75b

EPINGLE PERDUE

PERDUE UNE EPINGLE en or blanc, sertie de diamant, vendredi, le 13 juin 1930, à Ste-Anne-de-Beaupré. Récompense de $25.00 à qui la rapportera à Mlle Josephine Simard, Ste-Anne-de-Beaupré. -75b

PHONOGRAPHES A VENDRE

ATTENTION ECONOMISEZ 25% pour vos phonographes Orthophonics allez chez D. Lempereur, 7, rue des Bains. Aiguilles fournis gratuitement à tout acheteur de records. Une visite est sollicitée. 16mai-26fs-77b

A VENDRE

MAGNIFIQUE gramophone, en parfait ordre avec plusieurs records, prix $35.00 à vendre cause laissant la ville. S'adresser 67½, 9e Rue. 7jun-26fs-77b

PIANOS A VENDRE

PLUSIEURS pianos ordinaires et automatiques, harmoniums et instruments de toutes sortes en très bon ordre, à vendre ou à louer, conditions faciles. J.-C. Marcoux, accordeur de pianos, 317, St-Vallier, tél.: 2-7950W. 4-5-6-7-11-12-13-14-18-19-20-21-25-26-27-28jun-80b

PIANO à vendre à un prix d'occasion, un bon piano automatique, garanti sous tous les rapports, n'a presque pas servi. Aussi rouleaux, etc. S'adresser 290, St-Jean, tél.: 2-4509. 11jun-6fs-80p

GRANDE OCCASION d'acheter à bon marché un très bon piano supérieur, "Grand Concert" avec rouleaux et banc cause de vente départ. S'adresser 32, Bagot. 11-14-16jun-80p

APPARTEMENT à louer soit pour salon de coiffeuse ou bureau, avec usage du téléphone et lumière, dans le centre des affaires. S'adresser à 415 St-Joseph. -5b
PIANO DROIT acajou, en bon ordre, vendra à sacrifice, cause exceptionnelle. S'adresser 47, côte d'Abraham. 14jun-4fs-80b

BEAU PETIT PIANO automatique dernier modèle, 6 mois d'usure, à vendre à très bon marché. S'adresser 122, rue Garnier, tél.: 9496. -80b

A VENDRE piano automatique "Feyle" Louis X, presque neuf, vendra à moitié prix, beau lustre de salon et passage, bon marché. S'adresser à 88, rue St-Ambroise. -80b

PIANO AUTOMATIQUE marque Gerhard Heintzman à vendre à bon marché, pour cause de départ. S'adresser 89, chemin Ste-Foy 14-17-19-21-23-25jun-80p

RADIOS A VENDRE

RADIO modèle combiné électrique ayant servi que quelques jours, à vendre cause de départ, Bonnes cnditions à acheteur sérieux. S'adresser 21, Cove Field Baracks, tél.: 2-6316J 31mai-12fs-86b

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE—On demande une servante pour passer l'été à la ville. Aimant les enfants. Bon salaire. S'adresser à 3?2, rue Fraser. 10jun-6fs-91

ON DEMANDE une servante générale. S'adresser à l'hôtel Dominion, 337, rue St-Paul 9jun-6fs-91b

ON DEMANDE une servante pour famille moyenne, pas de gros lavage à la maison, paiera bon salaire. S'adresser44, rue Saunders. 9jun-6fs-91b

ON DEMANDE immédiatement une servante pour service général. S'adresser à 40, avenue Cartier. 9jun-j.n.o-91b

BONNE GENERALE dans une famille de trois personnes seulement, devra coucher chez elle. S'adresser à 48, rue des Franciscains. 10jun-26fs-91b

ON DEMANDE immédiatement une servante pour service général. S'adresser à 102, avenue Murray, tél.: 3-3858. 10j-un-6fs-91b

ON DEMANDE une servante générale, avec références. S'adresser 138, rue St-Cyrille. 10jun-6fs-91be

ON DEMANDE une servante générale pour hôtel. S'adresser à 50, rue Henderson. 11jun-4fs-91b

ON DEMANDE une servante générale. Pas de lavage, pas d'enfant. S'adresser Mme P. Bergeron, 35, marché Finlay, Québec. 12jun-3f-91b

ON DEMANDE une servante, gros lavage en dehors. S'adresser à 24, avenue Leclerc, St-François-d'Assise. 12jun-6fs-91b

ON DEMANDE une servante générale. S'adresser 77, 9e Rue. 12jun-6fs-91b

ON DEMANDE une servante pour petite famille. S'adresser à 210, rue Crémazie, tél.: 6933. 12jun-6fs-91p

ON DEMANDE une bonne servante avec références. S'adresser à Mme O. Bouchard, 59½, Canardière. 12jun-6fs-91b

SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE une cuisinière et une bonne d'enfants pour rester en ville. S'adresser à Mme J.-P.-A. Gravel, 26, chemin St-Louis, coin avenue Parc. 11jun-6fs-91b

ON DEMANDE une servante générale, chez Mme G.-W. Jolicœur, 70, rue St-Louis. Références demandées. 12jun-3fs-91b

SERVANTE DEMANDEE—On demande une servante au No 228, rue Fraser, téléphone 2-1494. 11jun-3fs-91b

FILLE demandée, de préférence une parlant les deux langues, pour ouvrage général. S'adresser 547, St-Jean. 9jun-6fs-91b

ON DEMANDE immédiatement une cuisinière ou une personne pouvant aider à la cuisine. S'adresser 138, rue Ste-Anne. 12jun-2fs-91b

ON DEMANDE immédiatement une bonne servante. S'adresser à 250½, rue d'Aiguillon. 12jun-3fs-91b

SERVANTE DEMANDEE dans famille ou il y a 2 enfants et 2 grandes personnes. Références exigées S'adresser 123, avenue Cartier. 11jun-6fs-91p

ON DEMANDE une servante générale, pour famille de 4 grandes personnes. Mme J.-C. Huot, 97, avenue Laurentides, tél.: 3-1320. 12jun-6fs-91b

SERVANTE—On demande une bonne servante. S'adresser à 113, rue Dorchester. 13jun-2fs-91b

SERVANTE demandée munie de références pour ouvrage générale de maison. S'adresser 46, Aberdeen 13jun-6fs-91b

ON DEMANDE une servante pour ouvrage général. S'adresser à 508, 1ère Avenue, Saint-François-d'Assise, Québec. 10-12-14-16jun-91b

SERVANTE demandée, pas d'enfants. S'adresser 39, rue St-Joseph. -91b

ON DEMANDE une servante pour ouvrage général. S'adresser à Mme Wilfrid Beauchamp, 134, rue d'Aiguillon. 14jun-3fs-91b

SERVANTE demandée, pour petite famille. S'adresser 28, Jeanne-d'Arc. 14jun-2fs-91b

ON DEMANDE une servante générale, pour une petite famille de trois enfants. Devra connaitre le soin des enfants. Position à l'année si désirée. S'adresser 171, 5e Rue. 14jun-6fs-91p

ON DEMANDE une servante générale avec références. S'adresser à 422, rue St-Cyrille. 14jun-3fs-91b

ON DEMANDE une personne pour aider au ménage avec expérience et références. Devra coucher chez elle. S'adresser 40½, rue Couillard. -91b

SERVANTE DEMANDEE—On demande une servante au No 228 rue Fraser, téléphone 2-1494. 14j-1f-91p

ON DEMANDE une servante. S'adresser 180, rue St-Olivier. 13jun-2fs-91b

SERVANTE demandée pour couple sans enfant, pas de lavage, sachant faire la cuisine. S'adresser Mme Dr J.-Wilfrid Samson, 254, 1ère Avenue, tél.: 2-3937. 13jun-3fs-91b

ON DEMANDE une servante, pour prendre soin de 4 enfants. S'adresser à Jos. Bélanger, 108, rue Papineau. 13jun-4fs-91p

SERVANTE DEMANDEE dans famille ou il y a 2 enfants. Références exigées. S'adresser 123, avenue Cartier. 13jun-5fs-91p

ON DEMANDE une servante. S'adresser à Mme E. Rochette, 2, avenue des Bernières, tél.: 5385. 13jun-6fs-91p

ON DEMANDE une servante au No 23, rue d'Artigny, tél.: 2-6912. 13jun-3fs-91b

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN—A vendre terrain grandeur 50x80 pieds, situé sur la rue Maufils. Bonne occasion pour un prompt acheteur. S'adresser 38, rue Latourelle, tél.: 3-2833. 28mai-26fs-93b

A ST-FRANCOIS-D'ASSISE terrain de 40x100, à vendre bon marché, aussi deux terrains de 30x100 situé sur la route des Commissaires, Québec-Ouest. S'adresser 51, boulevard Benoit-VI. -93b

TERRAIN—Magnifique terrain avec bocage à vendre, situé à St-Pierre-de-Charlesbourg, route nationale, 1½ mille de l'église, dimensions approximatives 80x500 S'adresser succession Olivier Plamondon, 191, rue Bayard. -93p

TROIS TERRAINS de 25x80 pieds à St-François-d'Assise, suje à une rente de $12.00 chacun, $500.00 pour les trois. S'adresser 205, Ozanam, tél.: 2-5999. -93b

LOTS A VENDRE

SITUES sur une île, à la Petite-Rivière, et donnant accès sur la rivière St-Charles et à 1 mille du terminus des tramways. Endroit idéal pour résidence d'été. S'adresser J.-L.-R. Lorquet, 99, d'Abraham. 14-19-21-25jun-93p

TERRE A VENDRE

TERRE SITUEE à Neuville, 150 arpents, bien bâtie, 12 bêtes à cornes, 2 chevaux, avec tout le roulant, à vendre à bonnes conditions à prompt acheteur. S'adresser à Patrick Dubuc, Neuville, comté Portneuf. 30mai-26fs-95b

TERRE A VENDRE à St-Gervais, comté Bellechasse, située à un mille du village. Bâtisses neuves. Sucrerie de 1,800 érables, avec assurance semences, de 75 minots d'avoine. S'adresser Pierre Chabot, St-Gervais, Village. 7jun-12fs-95b

TERRE A VENDRE, 16 arpents de long par 1 de large, très bien bâtie, à 3 milles de Québec. S'adresser à Ludovic Bédard, Charlesbourg Village. 7jun-4fs-95b

3 TERRES A BOIS et une en culture de 90 acres, avec bâtisse moderne, l'eau à l'aqueduc à 4 milles du village, près de l'école, le tout $1,500.00 $1,000.00 comptant, balance $100.00 par année, pas d'intérêt. S'adresser à Pierre-Désiré Bédard, St-Raymond, Rang Colbert, comté Portneuf. 24-31-mai 7-14jun-95b

BELLE TERRE

TERRE A VENDRE à St-Télesphore, comté Lévis, située sur la route Nationale Lévis-Montréal, 3 milles de la Traverse Lévis. Planche, pas de roche. Une partie en terre forte, l'autre en sable, avec une clientèle de lait, 300 lbs par jour $4.00 le cent en été $4.80 en hiver. Chevaux, vaches, et tout le roulant, 20 minutes des chars, électriques et chars vapeur, près église, école, moulin à scie. Construction moderne. Aqueduc, lumière électrique, et meubles. Aussi bois de construction et sable. Le tout pour $12,500.00. S'adresser à E. Lemieux, St-Télesphore, comté Lévis, bureau de poste Auberivière. 14-19-21jun-95b

TROUVES

CHIENS TROUVES, deux chiens policiers un gris foncé l'autre noir et jaune. Si non réclamé d'ici 18 juin, ils seront vendus pour payer les frais. S'adresser La Société Protectrice des Animaux, 5, rue des Bernières, tél.: 3-3961. 13jun-3fs-97b

VOLAILLES

A VENDRE 40 poules Rhode Island, rouge. S'adresser 9, Charest, ou 403 chemin Ste-Foy, tél.: 4532. 13jun-6fs-98p

POUSSINS extra beaux, d'œufs choisis, produits de troupeaux de pondeuses de haute qualité. Notez nos très bas prix. Leghorns $12.00 le 100; Rocks, $13.00 le 100; Broilers désassortis $11.00 le 100. $1.00 par 100 de moins par lots de 500. Envoyez $1.00 avec votre commande, balance sur arrivée en sûreté. Lincoln Poultry Farms, Box, 313, St-Catharines, Ont. -98b

POUSSINS pour expédition immédiate à prix étonnamment bas. Rocks Barrés, Leghorns Blancs, Wyandottes Blancs, Rhode-Island Rouges et Rocks Blancs de parents de la plus haute qualité et des meilleures races de pondeuses. Chaque troupeau approuvé d'après la Politique d'Approbation Fédérale des Couveuses. Leghorn, qualité A, $12.00 le 100; Rocks 1 c par poulet de plus. Standard Rocks, $17.00 le 100. Leghorns, $16.00. Envoyez votre commande aujourd'hui pour ces beaux poussins provenant de volailles essayées pour le sang. Nous pouvons faire prompte livraison pour juin et garantissons arrivage de 100% en vie. Bray Chick Hatchery, 32 Clayburn Avenue St., Catharines, Ont. Succursales à Sunnville, Hagersville et Welland. -98b

ANNONCES NON CLASSIFIEES

CHAMBRE à louer pour monsieur seulement avec usage du bain et du téléphone. S'adresser à 23, rue St-Gabriel. 14jun-j.n.o.-4b

OVIDE MARCEAU

FOURRURES RENARDS. Voyez nos vitrines. Grands assortiments de fourrures de printemps. Renards croisé, argentés, beige, Platinum blanc, brun, Martre du nord, Martres de Roches, Martres Japonaises, Parures Kolinski, visons, écureuil, pekan, Fitch, etc. 839, St-Vallier. 13mai-26fs-4p

AVIS AVIS

UN BON VOYAGEUR ou solliciteur desire position dans des lignes sérieuses. Références sur demande. Ecrire à Casier 240, "Le Soleil". 5fév-j.n.o.-4b

FLAT A LOUER 3 appartements, chambre, salle, cuisine avec gaz, eau meublé, sur l'étage de la chambre de bain, libre dans le moment, usage du téléphone. S'adresser 14, Ste-Ursule. 12jun-2fs-4b

ANNONCES NON CLASSIFIEES

CHAMBRE A LOUER dans maison privée, avec pension si désirée. Aussi lavage et repassage fait à la maison. S'adresser Mme Boulanger, 5, rue Duplessis, Bienville, Lévis. -4b

HABITS-MANTEAUX

HABITS d'enfants, 2 morceaux, $2.00, manteaux Trench, pour fillettes, 10 à 15 ans, avec chapeaux $2.25. Habits d'hommes, toutes les couleurs et grandeurs. F. Herzberg Enr., 18, des Fossés, tél.: 2-1116W. 13jun-2fs-4p

RENARDS $10.00

STORAGE et réparation de fourrures à plet réduit durant l'été. Assortiment complet de Martres et renards. Spécialité manteaux sur commandes. Jos. Robitaille, marchand de fourrures, 108, rue Richelieu, Québec, tél.: 2-3288. 3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28jun-4p

5 INSTRUMENTS photographiques à vendre avec accessoires pour finission des photos. Produits chimiques. Vitrines sur pied. Bibliothèque vitrée. Occasion pour acheteur sérieux. S'adresser A.-S. Falardeau, 783, St-Vallier, coin avenue des Oblats. 5-7-10-12-14-17jun-4p

FOURRURES, L.-P. THIBAULT ENR.—Nous battons la marche avec nos prix populaires dans la grande parade de printemps, avec nos parures de cou, tel que martre de Roches, martre du Nord, vison Pekan, Fitch, écureuil et renards de toutes sortes, aussi garnitures de costumes et manteaux nouveauté, notre voûte est maintenant prête à recevoir vos fourrures, pour le storage, nous transformons les manteaux et réparons les fourrures de toutes sortes. Une visite est sollicitée. L.-P. Thibault Enr., 282, rue St-Jean, Québec. 2jun-26fs-4p

VOUS TROUVEREZ Chop Suey bruit, toujours frais à bon marché chez Louie 5, Scott. 14jun-2fs-4b

PATATES

PATATES à vendre $1.80 le sac, livré à domicile. S'adresser 223, Ste-Marguerite, près rue la Couronne, 8227. 12jun-2fs-4b

TOUX RHUMES

AVEZ-VOUS essayé pour vous ou les enfants un bon Sirop au miel Oxymel à l'Eucaplyptus vous donnera sûrement pleine satisfaction. Essayez-le. En vente partout 50 sous. 8sept-j.n.l-4b

AVIS AUX DAMES—Nous gardons toujours en magasin des fourrures les plus nouvelles et les plus élégantes, tel les que renards argentés, bruns, jaunes, martre de Roche, martre du nord, dans des prix partant de $25.00. Aussi peaux de toutes sortes à vendre à de très bas prix. Nous achetons les fourrures de toutes sortes Lavoie & Jobin. No 147, St-Joseph (en haut du magasin 5-10-15c). 7jun-26fs-4p

PARTERRES. Pour vos travaux de jardains et parterres, de tous genres en général. Adressez-vous à J. Jobin, 2, chemin Ste-Foy, tél.: 5027. 7jun-6f-4p

BUREAUX A LOUER

MAGNIFIQUES bureaux à louer dans l'immeuble du "Soleil" sixième étage. Local idéal, grands et petits bureaux bien éclairés. Pour informations s'adresser au bureau du "Soleil" coin rues St-Vallier et de la Couronne, téléphone: 7131. 23jan-j.n.o-4b

OVIDE MARCEAU

FOURRURES RENARDS. Voyez nos vitrines. Grands assortiments de fourrure de printemps. Renards croisés, argentés, beige, Platinum blanc, bru, Martre, du Nord, Martres de Roches, Matres Japonaises, Parures Kolinski, visons, écureuil pekan, Fitch, etc. 839, St-Vallier. 13jun-26fs-4p

AVIS AUX PROPRIETAIRES

COQUERELLES, punaises. Toutes personnes voulant se faire débarrasser des coquerelles, punaises, rats, souris pas un sou à payer, si nous ne réussissons pas à les détruire. J.-H. Gosselin, propriétaire, 18, Ste-Ursule, tél.: 2-1672W. 10-12-14-17-19-21-24-26-28jun 2-4-5jll-4p

BICYCLES pour personnes qui veulent payer comptant, valeur jamais offerte à Québec, bicycle double, complet avec porte-paquets, etc., valent $50 pour $36.90. Autres marques réduits. J.-B. Martel, 32, St-Joseph.
BICYCLES—Il nous reste une balance de 6 bicycles de courses, prix du manufacturier $60, nous les sacrifierons à $29.75. Tous les autres bicycles à réduction. Offre jamais vue à Québec. J.-B. Martel, 32, St-Joseph.
CAOUTCHOUCS pour petites roues.—Nous posons les caoutchoucs sur toutes sortes de roues, grandes ou petites. Nous faisons une spécialité dans les meilleures qualités, faisant 3 fois la durée des autres et jamais le démancher de sur la roue. Quebec Auto, 32, rue St-Joseph.
POUR ENFANTS—Beaux petits bicycles à 2 et 3 roues, à bien bon marché. Une visite vous convaincra de la qualité de ces bicycles. Quebec Auto & Supply, 32, rue St-Joseph. -4p

SET BOUDOIR, glacières, lits, tables, chaises, overals, pardessus de printemps, bas, bloomers en jersey, à vendre, allons à domicile. Tél.: 2-7799, V. Drapeau, seconde main, 44, Ste-Thérèse. 14jun-4fs-4b

IMMEUBLES

ON DEMANDE A LOUER

ON DEMANDE à louer maison seule de 9 à 10 appartements sans sous-sol, dans la Haute-Ville et quartier Montcalm, jusqu'à l'avenue Park.
AUTRE seule de 10 à 12 appartements, détachée dans un endroit paisible dans le quartier Belvédère, pour locataire de premier choix.

A VENDRE

COMMERCE

POSTE DE COMMERCE d'épicerie avec licence pour vente de bière à vendre situé dans le meilleur centre de la Haute-Ville, gros chiffre d'affaire, propriété faisant rues, 1 magasin et 2 logements, bâtisse et brique solide, garage et écurie.
RUE D'AUTEUIL, maison meublée à vendre, 11 chambres plus 3 chambres de bain, avec ameublement complet, système de chauffage eau chaude.
RUE ABERDEEN, 2 maisons de 4 logements, à vendre ensemble, construction solide, rapportant 12% net.

UNE OCCASION INTERESSANTE

PROPRIETE convenant pour atelier, 4 étages plus sous-sol, faisant coin de rues. Très bien éclairé. Construction de première classe. Charpente en acier, ascenseur, système de chauffage, au prix de l'évaluation.
CHARLESBOURG, maison de 13 chambres, terrain 18 arpents, environ, aussi jolie propriété de 2 logements de 6 chambres, échangerais pour maison de rapport ou commerce en ville.
RUE DE BREBOEUF, sur le Cap, maison seule de 11 chambres plus 2 chambres de bain, grand terrain, garage, construction en très bon ordre, en brique solide.
RUE CREMAZIE, 3 logements de 6 chambres, rapportant 11% net.

MAISON DE CAMPAGNE

BAIE DES EBOULEMENTS occasion exceptionnelle, grand terrain de 1 arpent carré environ, avec grande maison 10 appartements, 2 salles de bains, grande salle à danser en plus petit cottage. Le tout est à très bas prix et conditions pour convenir à l'acheteur.
LAC BEAUPORT, 12 chambres plus chambre de bain, meublé.
LAC SERGENT, 7 chambres, fond de terrain, jusqu'au lac. Prix $1,800.
ST-MICHEL de Bellechasse, $1,500.00.
CHATEAU-RICHER, Petit-Pré.
AUSSI LORETTEVILLE, Sillery, Trois-Pistoles, Ste-Pétronille, I. O.

LOTS A BATIR

RUE ST-CYRILLE, avenue des Braves, avenue Holland, rue Garnier, avenue Murray, rue de la Ronde, rue Vitré, rue d'Assise, 1ère Avenue, etc.
TERRES A VENDRE, un choix de plus de 100 terres, dans toutes les paroisses aux environs de la ville.

A LOUER

GRANDE-ALLEE, maison seule, 10 chambres plus chambre de bain, plancher bois dur, système de chauffage.
RUE FERLAND, (près des Remparts) maison de 14 chambres plus 2 chambres de bain, plancher bois dur, conviendrait comme maison de chambre.
RUE FRASER, joi logement de 8 chambres plus chambre de bain, chauffé, 2e étage, plancher en chêne foyer ouvert, possession au mois de juillet.

GEO. PAQUET

Immeubles en général. Spécialité: Vente et achat à commission. Edifice Florence, 59, rue St-Joseph, tél.: bureau 2-2398, rés. 6673. Assurance feu. 12jun-6fs-100p

IMMEUBLES

MAISONS A VENDRE

MAISON DETACHEE, 3 logements, 7 chambres, à Belvédère, tank à eau chaude, chaque logement, garage avec toutes les améliorations modernes, pas de rente de terrain, gros revenus, à vendre prix d'occasion pour acheteur sérieux.
RUE DES FRANCISCAINS. Maison 3 logements de 8 chambres avec toutes les améliorations modernes, logements très propres. $1,500.00 comptant, revenus $1,776 par année. Prix $11,000.00, balance conditions très faciles pour acheteur sérieux.
RUE DES FRANCISCAINS. Maison 2 logements, 5 et 9 chambres, avec bain, à vendre, $6,500.00. Bonne occasions pour acheteurs sérieux

EMILE ROUSSEAU

255, rue St-JEAN, Tél.: 2.5768. 14juin-6fs-100p

A VENDRE

MANUFACTURE située avenue Renaud, coin Ste-Agnès en brique solide, 36'x86', 3 étages, avec ascenseur. Libre sous 2 mois d'avis. Prix d'occasion.
COMMERCE situé près de Québec en pleine opération. Vendrait le tout complet avec commandes en main et Good Will à très bas prix, pour acheteur sérieux. Occasion d'avenir.
TERRAINS sur la route de Valcartier, bornés par la rivière. Superbe endroit pour canotage. Grandeur au goût de l'acheteur.
MAGNIFIQUES TERRAINS situés à St-Sacrement 25'x75' $280.00 sans rente.
LORETTEVILLE, magnifique cottage appartements, grand terrain, glacière, écurie, garage, 50 arbres fruitiers. Echangerait pour propriété de ville.
LAC entièrement privé à 15 milles de Québec. Magnifique camp, foyer, glacière, garage, double, etc.
MAISONS DE CAMPAGNE très beau choix au delà de 100 maisons meublées ou non.
TERRES. Environ 100 terres avec ou sans roulants.
Immeuble en général, édifice Cimon, 2 côte d'Abraham, près carré d'Youville, tél.: 5169. 14jun-6fs-100p

NOUVELLES MARITIME

(Suite).

le docteur Roy, député de Lévis, venu avec Mme Roy et Mlles Roy, pour reconduire au vaisseau M. et Mme Thomas Samson, de Burlington, Vermont, et M. Champagne, également de Burlington.

Mme J.-R. Gaudet, de cette ville était venue saluer au départ Mlle H. Bourbeau, de Victoriaville. Mlle Bourbeau se rend en Angleterre d'abord, pour rejoindre une de ses sœurs qui est religieuse.

Au nombreux groupes de pèlerins venus de Montréal, Québec, Lévis et la région ont aussi ajouté leurs contingents de religieux et de civils se rendant à Rome. Parmi les premiers nous avons remarqué M. l'abbé J.-E. Lachance, et M. l'abbé Gédéon Montminy, du Collège de Lévis. Parmi les civils, madame W.-P. Grant, de Batiscan, épouse du député provincial de Champlain, était au nombre des pèlerins.

C'est monseigneur Courchesne qui conduit le groupe de pèlerins à Rome, après leur avoir fait visiter de nombreuses villes et les principaux sanctuaires de l'Europe. On ira à Lourdes, à Lisieux, et à Loyola village natal de saint Ignace. Les canadiens-français célèbreront la Saint-Jean-Baptiste à Lourdes, le 24 juin.

La canonisation des bienheureux martyrs aura lieu le 28 juin à Rome, et les échos de cette célébration se répercuteront dans tous les pays du monde.

LE "DUCHESS OF ATHOLL"

Le "Duchess of Atholl" est arrivé dans le port de Québec d'assez bonne heure hier après-midi avec plusieurs centaines de passagers de toutes classes. Parmi les passagers de première se trouvaient MM. John Bassett, de Montréal, M. Howard Jeff, directeur du service médical du gouvernement à Londres, et qui vient passer quelque temps parmi nous; mademoiselle Grégoire, de Montréal, et de nombreux autres voyageurs distingués.

Les voyageurs de la classe touriste se trouvaient au nombre de quelques centaines, et il y avait aussi un certain nombre de colons-immigrants en troisième, ceux-ci destinés aux provinces de l'Ouest.

LE "MONTROSE"

Le steamer "Montrose" est arrivé hier soir un peu après sept heures, et est venu accoster à l'extrémité de la jetée Louise.

Les passagers de toutes classes étaient nombreux. Parmi ceux de troisième se trouvaient une couple de cents colons-immigrants destinés aux provinces de l'ouest.

Du vapeur "Montrose", on a descendu le corps d'un trépassé enfermé dans un quadruple cercueil de plomb, de zinc et de bois. Ce voyageur défunt était expédié de Londres pour être inhumé dans le cimetière d'une petite ville d'Ontario.

Comme passager inerte, immobile et malgré l'absence de toute consommation, les défunts ainsi expédiés outre-mer comme colis, n'en doivent pas moins payer le prix d'un double passage: ce sont -là les règlements de toutes les compagnies transatlantiques.

L'"EMPRESS OF JAPAN"

Ce nouveau grand paquebot de la ligne du Pacifique-Canadien part aujourd'hui de Liverpool, et se dirige vers le Canada. Il sera ici à la fin de la semaine prochaine, et l'on prépare de grandes fêtes pour célébrer son arrivée.

Quand il partira d'ici l'"Empress of Japan" sera affecté au service régulier entre la Chine, le Japon et le Canada, avec un départ tous les mois ou toutes les cinq semaines de Vancouver, C.-B.

L'"Empress of Japan" jauge 25,000 tonnes, et a été construit dans les chantiers de la Clyde.

LE "MONTCALM"

Le steamer "Montcalm" de la ligne du Pacifique-Canadien part ce matin de Montréal avec au-delà de cinq cents touristes scandinaves et autres, qui désirent visiter l'Islande, et les lointaines contrées du nord.

On célèbrera à Reikjavic le millénaire de l'ouverture du premier parlement. Monsieur Arni Eggerton, citoyen de Winnipeg, et ancien échevin de cette ville, représentera le Canada, à cette occasion.

Albanel

Décès

Le 5 juin est décédée Mlle Mady Laprise, à l'âge de 18 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 9 courant. Nos sympathies à la famille en deuil.

Divers

—M. J.-Ed. Boily, de Roberval, inspecteur d'écoles, est venu faire l'inspection des classes de cette paroisse la semaine dernière.

—M. et Mme Johnny Simard, sont actuellement en promenade aux Etats-Unis, chez leurs parents.

—M. et Mme Euclide Tremblay, de Dolbeau, étaient de passage ici dimanche dernier.

—M. et Mme Xavier Langevin, M. et Mme J.-E. Langevin, sont de retour d'une promenade à Dolbeau.

—M. et Mme Edmond Langevin, Mme Laurent Roy, Mme W. Imbeault, Mlles Blanche et Hermance Langevin, sont allés en promenade à Roberval, ces jours derniers.

Dimanche, 15 juin

PROGRAMMES CHOISIS DU DIMANCHE

Famille du major Bowes—WEAF.
Autour du Samouvar—WABC.
Heure Collier—WJZ.
Théâtre Majestic—WABC.
Heure Atwater Kent—WEAF.
South Sea Islanders—WJZ.
Coral Islanders—WABC.

Première colonne, heure de l'Est. Deuxième colonne, heure Centrale. (Heure avancée).

STATIONS DE L'EST

WPG, Atlantic City, 262.7—1100 k.
10.30 9.30—Système Columbia.

WBAL, Baltimore, 283—1060 k.
4.00 3.00—NBC (WJZ).

WEEI, Boston, 509—590 k.
4.00 3.00—NBC.
8.00 7.00—Jenney; Piano; Causeries.
9.15 8.15—NBC.

WMAK, Buffalo, 333—900 k.
6.30 5.30—Columbia et musique du studio.

WGR, Buffalo, 545—500 k.
9.15 8.15—NBC (WEAF). Eglise.

WLW, Cincinnati, 429—700 k.
5.00 4.00—Programmes NBC.
6.00 5.00—Orgue.
7.30 6.30—NBC.
8.00 7.00—Orch. Dave Bernie.
11.30 10.30—Histoire; Orchestre.

WGHP, Détroit, 241.9—1240 k.
9.00 7.00—Columbia.

WJR, Détroit, 400—750 k.
7.30 6.30—NBC. (WJZ).

WWJ, Détroit, 326—920 k.
9.15 8.15—NBC. (WEAF).

WOR, Newark, 423—710 k.
7.00 6.00—Choeur Invisible.
8.00 7.00—Endicott Johnson.
9.00 8.00—Récital d'orgue.
11.30 10.30—Moonbeams.

WABC, New-York, 349—860 k.
6.00 5.00—Trappeurs.
6.30 5.30—Récital. Orch. Littman.
7.00 6.00—Globe Trotter.
7.30 6.30—Gauchos.
7.45 6.45—The World's Business — Dr Julus Klein.
8.00 7.00—Fanfare.
8.30 7.30—Jesse Crawford à l'orgue.
9.00 8.00—Majestic Theatre of the Air.
10.00 9.00—Will Rogers.
10.30 9.30—Around the Samovar.
11.00 10.00—Back Home; Nouvelles.
12.00 11.00—Coral Islanders.
12.30 11.30—Mélodies de minuit — Ann Leaf à l'orgue.

WEAF, New-York, 455—660 k.
6.00 5.00—Heure catholique.
7.00 6.00—Iodent Big Brother.
7.30 6.30—Résultats du "Baseball".
7.35 6.35—Maj. Bowes.
8.30 7.30—Chase and Sanborn.
9.00 8.00—"Our Government" —David Lawrence.
9.15 8.15—Atwater Kent.
10.15 9.15—Stüdebaker Champions.
10.45 9.45—Sunday at Seth Parkers.
11.15 10.15—Choeur de la cathédrale Russe.
11.45 10.45—Sam Herman, xylophoniste.

WJZ, New-York, 395—760 k.
6.00 5.00—Dchoes of the Orient.
6.15 5.15—Ténor.
6.30 5.30—Lew White0 organiste.
6.55 5.55—Résultats du "Baseball".
7.00 6.00—El Tango Romantico.
7.30 6.30—Williams' Otlomatics.
8.00 7.00—Enna Jettick Melodies.
8.15 7.15—Heure Collier.
9.15 8.15—C. P. Ballad Operas.
9.45 8.45—Une heure avec Skakespeare.
10.45 9.45—South Sea Islanders.
11.30 10.30—Quatuor Armchair.

WCAU, Philadelphie, 256—1170 k.
6.00 5.00—Columbia: (WABC).

WFI, Philadelphia, 536—560 k.
6.00 5.00—Complet de WJZ.

KDKA, Pittsburg, 306—980 k.
7.00 6.00—Eglise: NBC.

WCAE, Pittsburg, 245.6—1220 k.
6.00 5.00—Complet de WEAF.

WGY, Schenectady, 380—790 k.
4.00 3.00—Complet de WEAF.

WBZ, Springfield, 303—990 k.
8.15 7.15—Heure Collier.
9.15 8.15—Musique; Causeries.

STATIONS DE L'OUEST

WSB, Atlanta, 405—750 k.
8.00 7.00—NBC.

KYW, Chicago, 291.4—1020 k.
8.00 7.00—NBC. (WJZ).
9.45 8.45—Musique de danse.

WMAQ, Chicago, 443—670 k.
9.00 8.00—Endicott Johnson.
9.30 8.30—Musique.
11.15 10.15—Concert. Bible; Orchestre.

WBBM, Chicago, 390—770 k.
9.00 8.00—Columbia.
1.00 12.00—Nutty Club (1 h. 30).

WLS, Chicago, 345—870 k.
7.30 6.30—NBC. Eglise.
8.30 7.30—Prog. musical.

WHO, Des Moines, 300—1000 k.
6.00 5.00—NBC. (WEAF).

WDAF, Kansas-City, 492—610 k.
8.30 7.30—NBC.

WCCO, Mpls-St-Paul, 370—810 k.
7.30 6.30—Columbia.
11.00 10.00—Orchestre.

WSM, Nashville, 472—650 k.
8.15 7.15—Service d'église.
9.15 8.15—Heure Atwater Kent.

KSD, St-Louis, 500—550 k.
6.00 5.00—NBC. (WEAF).

KMOX, St-Louis, 275.1—1090 k.
7.30 6.30—NBC.

WOW, Omaha, 505—590 k.
7.00 6.00—Columbia.

LES PROCHAINS CONCERTS PAR LE POSTE CKAC

Dimanche 15 juin:
11.00 à 12.00 p.m.—Service religieux du poste C. H. Y. C.
4.30 à 5.00 p.m.—Récital d'orgue du poste C. K. N. C., de Toronto, par les postes de la C. B. S.
5.00 à 6.00 p.m.—L'orchestre de la "Presse", par les postes de la C. B. S.
6.00 à 7.00 p.m.—Concert par les artistes dela société canadienne d'opérette.
7.00 p.m.—K'heure exacte d'après la montre Bulova.
7.30 à 9.00 p.m.—Service religieux du poste C. H. Y. C.
9.00 à 10.00 p.m.—L'heure Majestic.
10.00 à 10.30 p.m.—"Au Petit Versailles".

Lundi, 16 juin:
10.30 a.m.—Musicale Columbia et Bourse.
10.45 a.m.—L'ouverture de la rapport des conditions atmorphériques pour l'aviation.
11.00 a.m.—L'heure d'après la montre Bulova. Le menu quotidien.
11.30 a.m.—Bourse, nouvelles et température.
12.30 p.m.—Bourse de Montréal et de New-York.
12.40 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor.
3.45 p.m.—Fermeture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova.
6.00 à 6.10 p.m.—Nouvelles. Bourse. Température. Sommaire des programmes de la soirée.
6.10 à 6.30 p.m.—Causerie pour les enfants par Tante Mary Dun can.
6.30 à 7.00 p.m.—Musicale Columbia.
7.00 à 8.00 p.m.—L'ensemble de la "Presse".
8.00 à 9.00 p.m.—Philharmonie de Montréal-Est, dirigée par M. J.-J. Gagnier.
9.00 à 10.00 p.m.—Concert conjoint de Jos.-L. Fortin, Ltée et Alphonse Laurin & Cie, de Trois-Rivières.
10.00 à 12.00 p.m.—Discours de l'hon. W.-L. MacKenzie King, premier ministre du Canada.

Mardi, 17 huin:
10.30 a.m.—Lamusicale Columria et rapport des conditions atmosphériques pour l'aviation.
10.45 a.m.—LL'ouvreture de la bourse.
11.00 a.m.—L'heure Bulova. Le menu quotidien, causerie bilingue.
11.30 a.m.—Nouvelles et température. Musicale Columbia.
12.30 p.m.—Bourse de Montréal et de New-Tork.
12.40 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor.
3.45 p.m.—Fermeture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Buiova.
5.00 à 6.00 p.m.—L'heure Flo-Glace.
6.00 à 6.10 p.m.—Nouvelles. Bourse. Température. Somaire des programmes de la soirée.
6.10 à 7.00 p.m.—Orchestre du Pacifique-Canadien.
7.00 p.m.—L'heure d'après la montre Bulova. Orchestre de concert du Ritz-Carlton.
8.00 à 9.00 p.m.—L'heure Provinciale.
11.00 p.m.—Pronostices météorologiques.

Mercredi, 18 juin:
10.30 a.m.—La musicale Columbia et rapport des conditions atmosphériques pouri'a-viation.
10.45 a.m.—L'ouverture de la bourse.
11.00 a.m.—L'heure exacte d'après la montre de Bulova. Le menu quotidien (bilingue).
11.30 a.m.—Nouvelles et températu-re. Musicale Columbia.
12.30 p.m.—Bourse de Montréal et ee New-York.
12.30 p.m.—Técital d'orgue de la salle Tudor.
3.45 p.m.—Fermeture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova.
5.00 à 6.00 p.m.—Causerie sur la pure diction française.
6.00 à 6.10 p.m.—Nouvelles. Bourse et température et sommaire des programmes de la soirée.
6.10 à 7.00 p.m.—L'Ensemble de la "Presse".
7.00 à 8.00 p.m.—Récital d'orgue de chez Ovilgy.
8.00 à 9.00 p.m.—"Lucerne-in-Quebec" du poste C.K.G.W. de Toronto.
9.00 à 10.00 p.m.—L'ensemble de la "Presse".
10.00 à 11.00 p.m.—L'orchestre de danse de l'hôtel Windsor.

Jeudi, 19 juin:
10.30 a.m.—Musicale Columbia et rapport des conditions atmosphériques pour l'aviation.
10.45 a.m.—L'ouverture de la bourse.
11.00 am.—L'heure exacte d'après la montre Bolova et le menu quotidien.
11.30 a.m.—Nouvelles; Température: Musicale Columbia.
12.30 p.m.—Bourse de Montréal et de New-York.
12.40 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor.
3.45 p.m.—Fermeture de la bourse. L'heure exacte d'après la montre Buloval.
5.00 à 6.00 p.m.—Festival musical par la petite symphonie de la "Presse".
6.00 à 6.10 p.m.—Nouvelles; Bourse; Température.
6.10 à 6.30 p.m.—Causerie pour les enfants par Tante Marie-Aurore.
6.30 à 7.00 p.m.—Rapport fédéral sur le marché (bilingue).
7.00 p.m.—Causerie sur le poisson et le gibier.
.15 à 8.00 p.m.—Concert du Ritz Carlton.
8.00 à 8.30 p.m.—L'heure Eveready.

L'HEURE "MAJESTIC"

Redferne Hollinshead, Grace LaMar, le Quatuor et l'Orchestre, tous artistes réguliers de l'heure "Majestic", figureront, dans un programme très varié, demain le 15 juin, de 9 heures à 10 h. p.m. Grâce à la courtoisie de la Rogers-Majestic Corporation Limited of Toronto", les postes CFRB et CKAC diffuseront ce programme, dans le Canada.

Le programme complet sera le suivant:

1.—The Ranger Song — Orchestre
2.—My Heart Belongs To The Girl Who Belongs To Somebody Else — Quatuor et Orchestre.
3.—Serenade (Toselli's) — Redferne Hollinshead
4.—Novelette — Orchestre
5.—La Poem (Waltz) — Orchestre
6.—Sélections from "Naughty Marietta" — Orchestre
7.—The Moon Is Low — Quatuor
8.—Home To Our Mountains — LaMar & Hollinshead
9.—Into My Heart — Orchestre
10.—Echos of the South — Orchestre
11.—Ma Little Banjo — Grace LaMar
12.—Jeannie With The Light Brown Hair — Redferne Hollinshead
13.—Nobody Knows The Trouble I've Seen — Quatuor
14.—Mandarin — Orchestre
15.—Doing the Boom-Boom — Quatuor
16.—The Alley Symphony — Ensemble
17.—When Day Is Done — Orchestre

Annonceurs: Frank Knight et Lee Seymour.

L'HEURE "STROMBERG-CARLSON"

Trois pièces du compositeur russe Ippolitow Ivanow ouvriront le programme de l'heure musicale "Stromberg-Carlson", lundi, le 16 juin, de 10 h. à 10 h. 30 p.m. WHAM, Rochester, irradiera ce programme que diffuseront, les postes affiliés du système NBC (WJZ).

L'artiste-invitée de cette heure musicale est Mme Rae Protter Roberts, contralto, qui rendra une pièce russe de tout premier choix.

Le programme complet sera le suivant.

1. "Caucasian Sketches" — Ippolitow Ivanow
a) "In the Mountains"
b) "In the Village"
c) "March of The Sardar"
2. "None But a Lonly Heart" — Tschaikowsky.
Mme Rae Protter Roberts, contralto
3. Airs pour la corde "Sol" — Bach
4. Valse: "Artist's Life — Strauss.

LE RESEAU DES POSTES CANADIENS

Le poste CHRC, qui fait partie du réseau des posts émetteurs canadiens, (Canadian Broadcasting System) aura deux programmes sur cette chaine demain après-midi, dimanche. Le premier viendra directement de Toronto, un récital d'orgue et le second viendra de Montréal, l'orchestre symphonique de CKAC.

C. F. C. F.

Samedi,, 14 juin:
11.00 a.m.—Mélodies du Matin.
12.30 p.m.—Orchestre Mt-Royal.
1.00 p.m.—Cotations.
1.15 p.m.—Orchestre de concert.
3.00 p.m.—Heure Wilder.
4.15 p.m.—Orgue Ogilvy.
5.00 p.m.—L'heure du Thé.
5.55 p.m.—Température. Résumé du programme.
6.00 p.m.—Heure Twilight.
7.00 p.m.—Cotations.
7.10 p.m.—Baseball.
7.15 p.m.—Purple Circle: Adresse: Animal Welfare.
7.30 p.m.—Little Forum.
8.00 p.m.—Orchestre Mt-Royal.
9.00 p.m.—Cabaret Moonlight.
10.00 p.m.—Récital de studio.
11.00 p.m.—L'heure exacte d'après la montre Tavannes.

STATION MARCINI, MONTREAL

Longueur d'ondes 291.3, m. 1930 k.

Lundi, 16 juin:
10.00 a.m.—Sunshine.
11.00 a.m.—Holt Renfrew.
11.30 a.m.—Mélodies du matin.
12.30 p.m.—Orch. concert Mt-Royal.
1.00 p.m.—Cotations.
1.15 p.m.—Orchestre Concert.
3.00 p.m.—Heure Wilder.
5.00 p.m.—Heure du thé.
5.55 p.m.—Résumé du programme; Température.
6.00 p.m.—Twilight.
7.00 p.m.—Cotations.
7.15 p.m.—Baseball.
7.30 p.m.—Sapho.
8.00 p.m.—Récital d'orgue.
8.30 p.m.—Orch. Con. Mt-Royal.
9.00 p.m.—Programme du studio.
9.30 p.m.—Programme Tavannes: Radio Playlet.
10.00 p.m.—Théâtre Impérial.
11.00 p.m.—Emerson Gill et son orchestre, Mont-Royal. L'heure exacte d'après la Montre Tavanes.

Mardi, 17 juin:
10.00 a.m.—Musique du matin.
11.00 a.m.—Maple Leaf Milling Co.
11.30 a.m.—Mélodies populaires.
12.00 p.m.—Orchestre concert Mont-Royal.
1.00 p.m.—Cotations.

8.30 à 9.00 p.m.—L'heure Kelvinator.
9.00 à 10.00 p.m.—L'heure Neilson Chocolate, de la station CKNC Toronto.

Vendredi, 20 juin:
10.30 a.m.—Musicale Columbia et rapport des conditions atmosphériques pour l'aviation.
10.45 a.m.—L'ouverture de la bourse.
11.00 a.m.—L'heure—Menu quotidien.
11.30 a.m.—Bourse; Nouvelles; Musicale Columbia.
12.30 a.m.—Rapoprt de la bourse de Montréal et de New-York.
12.40 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor.
3.45 p.m.—Fermeture de la bourse et l'heure exacte d'après la montre Bulova.
6.00 à 6.10 p.m.—Nouvelles et température.
6.10 à 7.00 p.m.—Musicale Columbia. L'heure.
7.00 à 7.30 p.m.—L'ensemble de la "Presse".
8.00 à 9.00 p.m.—L'heure provinciale.
9.00 à 10.00 p.m.—Les "Gais Lurons" de la compagnie "Imperial Tobacco Ltée".
10.00 à 11.00 p.m.—Le programme du C. P. R.
11.00 p.m.—Température.

NOUVEAU PRESIDENT ET POLITIQUE "VICTOR"

M. B. Gardner, récemment élu président de "Victor Talking Machine Company of Canada Limited", disait ce qui suit, aux bureaux-chefs, à Montréal: "L'on me demande ce que sera la politique, à venir, de la Compagnie Victor? Toujours avec réserve nécessaire pour les exigences imprévues, j'ai l'intention de faire peu ou pas de changement et de marcher, au meilleur de ma connaissance, selon la politique actuelle. Comme le Compagnie est en une position enviable, ses procédés excellents et ses relations avec le public des plus belles, aucun changement ne pourrait être justifié. L'avenir est très riant et l'on peut prévoir une année excellente sous tous rapports."

M. Gardner est revenu dernièrement de Yokohama, Japon, où depuis le début de l'année 1928, il était président de la "Victor Talking Machine Company of Japan Limited," qu'il avait menée à bonne fin, puisque le commerce s'y faisait sur une grande échelle.

Avant son départ pour le Japon, M. Gardner, sujet canadien par naturalisation, était secrétaire-trésorier de la Compagnie canadienne. Il joua un rôle important dans la réorganisation de la compagnie, en 1924, lors de l'amalgamation de la "Berliner Gramophone Company" avec la Compagnie Victor. Il participa aussi à l'établissement de la politique actuelle de sa Compagnie et il connait à fond les besoins des Canadiens.

"Quoique le Japon et les Japonais me fussent très chers et quoique diverses oeuvres de ma conception m'attirassent vers ces contrées lointaines, je saisis avec plaisir l'opportunité de revenir au Canada, où j'ai passé pratiquement toute ma vie et où je ne désire rien tant que de me dépenser pour les Canadiens. C'est ce que fait remarquer M. Gardner et il ajoute: Je crois connaître la situation canadienne et je suis prêt à tout faire pour servir de mon mieux, les intérêts de mon pays d'adoption."

PROGRAMME DU STUDIO CKAC

Dimanche le 15 juin, de 5 à 6 heures p. m. Avec le concours de M. Joseph Saucier, baryton

1—Ouverture: Mozart — Hahn
2—Danse Egyptienne — Friml
3—Chant: Lakmé, ton doux regard se voile — Delibes
M. Joseph Saucier
4—Peer Gynt, 2ème Suite — Grieg
(a) Lamentation d'Ingrid — Grieg
(b) Chanson de Solvejg — Grieg
(c) Danse Arabe — Grieg
5—Chant: (a) S'ils gagnent batailles (Ballade) — Gaubert
(b) Le bon sénéchal de Poitiers — Saint-Saens
M. Joseph Saucier
6—Fantaisie: Pepita Ximenez — Albeniz
7—Marche Militaire — Schubert
8—Chants: (a) Sérénade inutile — Brahms
(b) Chant Bachique (La Rôtisserie de la Reine Pedauque) — Gaubert
(c) Foreign Children — Quilter
M. Joseph Saucier
9—Menuet et Gavotte (Manon) — Massenet
10—Danse Slave — Dvorak

Edmond TRUDEL
Chef d'orchestre

CHRC

(Québec, 340.7 mètres)

PROGRAMMES DE DIMANCHE

Midi.—L'heure Couture.
1.00 P.M.—Les taxis 8123.
2.00 P.M.—Musique Kelvinator de C. Robitaille Enrg.
3.00 P.M.—Silence.
4.30 P.M.—Récital d'orgue venant de Toronto. Canadian Broadcasting System.
5.00 P.M.—L'orchestre Symphonique de CKAC. Canadian roadcasting System.
6.00 P.M.—Programme spécial du studio.
7.00 P.M.—Musique Packard.
7.30 P.M.—Les taxis 2-2000.
8.30 P.M.—Les veillées du Bon Vieux Temps, de E.-W. St-Cyr.
9.30 P.M.—Musique du studio.
10.00 P.M.—Bulletins, heure Tavannes, nouvelles, etc.

1.15 p.m.—Orchentre: Concert.
3.00 p.m.—Matinée musicale de Layton.
5.00 p.m.—Heure du thé.
5.55 p.m.—Température: Résumé du programme.
6.00 p.m.—Twilight.
7.00 p.m.—Cotations.
7.10 p.m.—"Baseball".
7.15 p.m.—Prog. Lyon Hat.
7.30 p.m.—Orchestre de l'auberge "Luxor".
8.20 p.m.—Orchestre Mt-Royal.
9.00 p.m.—Programme du studio.
10.00 p.m.—Frolics Cabaret.
11.00 p.m.—L'heure exacte, montre Tavannes.

RECEPTION

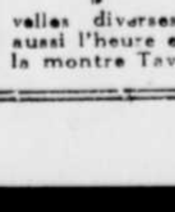
Ceci ne se rapporte qu'à la réception des postes en dehors de la ville).

MAUVAISE HIER SOIR

Fournie par C. Robitaille Enr. Québec

DISTRIBUTEURS
320 St-Joseph — C. Robitaille — Tél.: 8167

Nouvelles par Radio



Ce soir à 6 h. 30, le poste CKCI "Le Soleil" émettra les dernières nouvelles, cotations de bourse, nouvelles diverses et donnera aussi l'heure exacte d'après la montre Tavannes.

SOUMISSIONS DEMANDEES

Avis public est par le présent donné, que des soumissions cachetées et endossées "Soumission" seront reçues d'hui à lundi, le 7 juillet 1930, au bureau du soussigné, pour la reconstruction d'un pont avec **superstructure métallique sur sous-structure en béton**, sur le Bras St-Nicolas, dans la route Fournier, paroisse du Cap-St-Ignace, comté de Montmagny.

Les plans et devis seront visibles au département des Travaux Publics et du travail et au bureau de la corporation de cette paroisse.

Les soumissions devront être faites sur des blancs imprimés que l'on pourra se procurer au susdit département et au bureau de la corporation.

Un chèque accepté de 10% du montant de la soumission, devra accompagner chaque soumission.

L'entrepreneur devra s'engager à terminer les travaux dudit pont pour le 30 septembre 1930.

La corporation ne paiera à l'entrepreneur que la moitié du montant de sa soumission en 1930 et l'autre moitié en 1931, sans intérêt.

La corporation ne s'engage point à accepter la plus basse ni aucune soumission.

JOS-ART. FORTIN
Secrétaire-trésorier

Cap St-Ignace, 2 juin 1930
5-7-12-14-19-21juni

J'informe le public que je reçois un char de chevaux de choix, jeunes et bien domptés, mardi le 17 juin, seront en vente à des prix raisonnables, comme par le passé. Une visite est sollicitée. **Albert DUMONT, St-Henri, Lévis.**

On offre à vendre plusieurs bons jeunes chevaux pesant de 1200 à 1600 lbs. Aussi plusieurs juments pour cultivateurs que je vendrai à des prix défiant toute compétition.
F.-M. BERNIER, 1055, rue St-Vallier

Ayant les plus grandes écuries du Canada, j'avise ma nombreuse clientèle et le public en général qu'à l'avenir je recevrai toutes les semaines 150 à 200 chevaux, venant directement des fermes d'Ontario et qui sont chisis par les meilleurs acheteurs du Canada, ce sont tous des jeunes chevaux de première qualité, dans les pesanteurs de 1,000 à 1,900 lbs. ce sont des chevaux de chantiers, de voiture légère et d'ouvrage général, de belles juments pour cultivateur. Spécialité de trotteurs et de chevaux de selle.

Soyez assuré qu'en achetant chez moi, vous payez $50.00 meilleur marché qu'à n'importe quelle écurie du Canada et de plus vous êtes assuré d'avoir entière satisfaction, car tous ces chevaux sont vendus garantis par papier.

Pour vous en convaincre, venez visiter mes grandes écuries, c'est là que vous jugerez vous-même la grande satisfaction que vous avez en achetant chez moi, dans le choix, le prix et la qualité.

Gardez toujours la bonne adresse où votre visite est toujours respectueusement sollicitée.
FLZEAR BEDARD, commerçant de chevaux, coin des rues Kirouac, Aqueduc, St-Luc, Hermine, Québec. Téléphones: Bureau et résidence. 4331. Taverne, 2-2983.

2 CHARS
de BELLES VACHES

Les laitiers et autres intéressés seront certainement heureux d'apprendre que je viens de recevoir deux chars de superbes vaches laitières. Je les offre à des prix attrayants et je suis certain que les acheteurs seront servis à souhait.

ART. TARDIF
1216, St-Vallier — Tél.: 7605

MES ECURIES

ne comptent que de beaux et bons chevaux de différentes pesanteurs, variant de 1100 à 1800 livres.

J'en ai pour répondre à toutes les exigences, tant pour les travaux de la ferme que pour la voiture légère.

Je me suis assuré les services de nouveaux acheteurs très expérimentés dans le commerce des chevaux, se faisant une spécialité de connaitre l'endroit où trouver des bêtes de choix.

Je vendrai donc ces chevaux provenant des fermes d'Ontario, à des prix les plus bas du marché et défiant toute compétition. Une garantie par écrit est remise avec chaque cheval vendu; de plus ma longue expérience dans ce genre de commerce, vous garantit une satisfaction absolue.

OMER TURGEON
23, rue Montmagny, St-Sauveur, Québec - - - Tél.: 6392

Nous recevons chaque semaine deux chars de superbes chevaux des fermes d'Ontario. Chevaux de travail, juments pour cultivateurs et chevaux pour voitures légères. Nous les vendons garantis et à des prix très bas. Venez faire une visite à nos écuries et vous en serez convaincus.

MAJELLA BEDARD
187, Montcalm, - Tél.: 9604
Etable, coin des rues Ste-Thérèse et Aqueduc.

DEPARTEMENT DE LA VOIRIE

SOUMISSIONS

Des soumissions faites sur des formules fournies par le département de la voirie et mises dans des enveloppes portant le mot "Soumissions", seront reçues au bureau du ministre de la voirie, ne la cité de Québec, Hôtel du Gouvernement, jusqu'à une heure de l'après-midi (heure avancée), jeudi le 26 juin 1930, pour la réfection en macadam huilé d'une longueur de 700 pieds de la route Lévis-Fort Covington (route No 3), dans la municipalité de la paroisse de St-Nicolas.

Le Gouvernement ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions.

La publication non autorisée du présent avis ne sera pas payée.

Québec, ce 13 juin 1930.

J.-L. BOULANGER,
sous-ministre.

DEPARTEMENT DE LA VOIRIE

SOUMISSIONS

Des soumissions faites sur des formules fournies par le ministère de la voirie et mises dans des enveloppes portant le mot "Soumission", seront reçues au bureau du ministre de la voirie, en la cité de Québec, Hôtel du Gouvernement, jusqu'à une heure de l'aprè-midi (heure avancée), jeudi le 26 juin 1930, pour le charroyage de 4,000 verges cubes de gravier à poser sur une longueur de 15,840 pieds par 12 pieds de largeur et 6 pouces d'épaisseur sur une section de la route No 24, dans la municipalité de la paroisse de Saint-Camille, comté de Bellechasse.

Le Gouvernement ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions.

La publication non autorisée du présent avis ne sera pas payée.

Québec, ce 13 juin 1930.

J.-L. BOULANGER,
sous-ministre

LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de l'actif de: **JEREMIE BRENNAN, LOUIS SANTERRE et J.-AURELE POULIOT**, Québec, Qué. cédants autorisés

Avis est par le présent donné que MERCREDI, LE 25e JOUR DE JUIN 1930, A 11 HEURES A.M.

sera vendu par encan public à notre bureau, 147, côte de la Montagne, Québec, l'immeuble en cette affaire comme suit:

1. Les lots numéros trois cent neuf, et trois cent dix, subdivision du lot originaire cinq cent quatre vingt-quatre (584-309-310) du cadastre officiel de St-Roch-nord, de Québec avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.
2. Les lots trois cent onze et trois cent douze, subdivisions cinq cent quatre-vingt quatre (584-311-312) du cadastre officiel pour St-Roch-nord de Québec.

Cette vente est faite conformément aux articles 716 et 717 du C. P. C. et aussi à l'article 45 de la loi de faillite, qui équivaut à une vente par le shérif.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant au bureau des syndics soussignés.

Conditions de paiement: **argent comptant.**

Les syndics:
GAGNON & CLOUTIER

Bureau: 147, côte de la Montagne.
Québec, 21 mai 1930.
24-31mai-7-14-21j.

LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **Dr LOUIS CUISINIER**, Québec. Cédant autorisé

Avis est par le présent donné que MARDI LE 17 JUIN 1930 A 11 HEURES A. M (heure avancée)

Sera vendu par encan public à notre bureau, 101 rue St-Pierre, Québec, l'immeuble en cette affaire comme suit:

Les lots numéros deux cent cinquante et deux cent cinquante et un (250 et 251) des plan et livre de renvoi officiels pour le cadastre de la paroisse de Ste-Catherine, comté de Portneuf, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances; à distraire, cependant, desdits lots cette partie appartenant à The Donnacona Paper Company avec droits de passage sur iceux tel que le tout est mentionné dans un acte de vente passé devant R. Meredith, notaire à Québec, le 24 février 1922 et enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Portneuf, à Cap-Santé le 4 mars 1922 sous le numéro 70,811.

Cet immeuble sera vendu au plus haut et dernier enchérisseur.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant au bureau des syndics soussignés.

Conditions de paiement: **Argent comptant.**

BEDARD & BELANGER
Syndics

Bureau: 101 rue St-Pierre
Québec, le 4 juin 1930
5-7-11-14-16jun

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **J.-O. LAMBERT & Cie**, restaurateur et boulanger, La Sarre, Qué. cédant autorisé

Avis est par le présent donné que JEUDI, LE 26 JUIN 1930 A 10 HEURES A.M. (heure avancée) (heure solaire)

sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de La Sarre, Qué., l'actif de cette faillite, comme suit:

Item A. Créances aux livres ... $262.86
Item B. Un four portatif 88x90 et accessoires de boulangerie ... 128.50
Item C. Une automobile Ford, Coupé, 1925 ... 100.00
Item D. Le lot numéro Dix-huit du bloc six du village de La Sarre, suivant l'arpentage primitif du ministère des Terres et Forêts lequel est aujourd'hui désigné sous le numéro Soixante-seize (76) du bloc six (6) du cadastre officiel pour ledit village de La Sarre.

Litem A sera offert en vente à tant dans la piastre et au plus haut enchérisseur et les autres item seront vendus au plus haut enchérisseur.

La liste des crédits, l'inventaire, les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux du syndic soussigné et seront visibles pour inspection avant la vente.

La vente de l'item D est faite conformément aux articles sept cent seize et seph cent dix-sept du C. P. C., et aussi à l'article quarante-cinq de la loi de faillite; cette vente équivaut à la vente au shérif.

Conditions de paiement: **argebt comptant.**

Québec, le 21 mai 1930

R.-ERNEST LEFAIVRE, syndic

Bureaux: 147, côte de la Montagne, Québec, Qué.
24mai 7-14-21juin

THE ROYAL TRUST COMPANY

Importante vente à l'encan de la succession de feu Robert Campbell à Kinkella, chemin St-Louis près du couvent de Sillery.

Par ordre: "The Royal Trust Company"

LUNDI, LE 16 JUIN A 10.30 HRS A. M.

Nous avons instruction de vendre à l'enchère publique tous les meubles de ménage et outillage de la ferme. Tels que meubles de chambre à coucher, antique et nouveau, plusieurs fauteuils, berçantes, commodes, cabinets, set de salle à manger, vaisselle et verreries, coutelleries.

Meubles de fivoir, antique et moderne, ornements de fantaisie, cadres, gravures, miroir, draperies, articles de fantaisie.

Le complet d'ameublement de la cuisine, une quantité d'outils de toutes sortes et en bonne condition.

Aussi tous les instruments aratoires tels que faucheuse, ratteleuse, herse "Cultivateur" semoir, petit et grand pouvoir pour battre au moulin, fourche, rateau, pelles, plusieurs voitures, harnais doubles et simples et quantité d'autres articles trop long à énumérer.

Il y aura à cette vente plusieurs choses intéressantes pour toutes les classes d'acheteurs ainsi que pour les fermiers.

Le tout visible samedi le 14 juin entre 8 h. a.m. et 5 h. p.m.

Vente sans réserve

O. MARCEAU
Encanteur

Pour s'y rendre prendre les chars de la ligne de Sillery jusqu'au terminus et marcher 5 minutes.

12-13-14jun

SOUMISSIONS

Des soumissions seront reçues jusqu'au 28 juin courant, au département de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, Hôtel du Gouvernement, Québec, pour un mille de chemin dans le rang V du canton de Matane, à Rivière Blanche, partie de la route St-Léandre-Rivière Blanche dans le comté de Matane.

Pour détails, s'adresser à M. E.-D. Normandeau, ingénieur en chef au département de la Colonisation, Hôtel du Gouvernement, Québec.

14-21juin

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **DAMASE LACASSE**, industriel, de Vilmontel, Abitibi, Qué. cédant

Avis est par le présent donné que VENDREDI, LE 27 JUIN 1930 A 3 HEURES P.M. (heure solaire)

sera vendu par encan public, au moulin dudit cédant, sur les lieux à Vilmontel, l'actif de cette faillite comme suit:

Item A. Créances aux livres, crédits ... $804.00
Item B. Le roulant, (pour être vendu en détail), comprenant deux chevaux, harnais de travail, un wagon double, une sleigh double. Le tout d'une valeur d'environ ... 600.00
Item C. Un lot de machines et machineries, (pour être vendu en détail). Le tout inventorié à ... 471.00

Les item A, B et C seront offerts en vente, l'item A, au plus haut enchérisseur à tant dans la piastre et les item B et C, au plus haut enchérisseur.

La liste des crédits ainsi que l'inventaire du roulant et des machineries peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux du syndic soussigné et seront visible sur les lieux avant la vente.

Conditions de paiement: **argent comptant.**

Québec, le 21 mai 1930.

R.-ERNEST LEFAIVRE, syndic

Bureaux: 147, côte de la Montagne, Québec, Qué.
14-21juin

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **JULES BELANGER**, marchand, rue Notre-Dame, Québec, Qué. cédant autorisé

Avis est par le présent donné que LUNDI, LE 16 JUIN 1930 A 11 HEURES A.M. (heure avancée)

sera vendu par encan public, aux bureaux du syndic soussigné, 147, côte de la Montagne, Québec, la balance de l'actif de cette faillite comme suit:

Item A. Un emplacement situé en la paroisse de St-François-d'Assise, cité de Québec, étant les lots numéros quatre-vingt-deux et quatre-vingt-trois (82 & 83) des subdivisions du lot quatre cent trente-cinq (435) du cadastre officiel de St-Roch nord, contenant chacun 25 pieds de front sur la rue Ozanan, et borné en front à ladite rue, à la profondeur par une ruelle, d'un côté par l'avenue Royal Roussillon et de l'autre côté par le lot No 81, des mêmes subdivisions, circonstances et dépendances.

Item B.—Les droits que peut posséder le susdit cédant sur un lot de terre portant le numéro deux cent trois (203) des subdivisions du lot trente-sept (37) désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Colomb de Sillery, maintenant dans les limites de la cité de Québec, situé sur l'avenue Holland.

Item C. Les droits du susdit cédant sur un lot de terre portant le numéro quarante-huit (48) des subdivisions des lots cent vingt-cinq et cent vingt-six (125 & 126) désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse Notre-Dame de Québed, cité de Québec et situé rue Maréchal Foch.

Les item A, B et C seront offerts en vente au plus haut et dernier enchérisseur.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux du syndic soussigné.

Conditions de paiement: **argent comptant.**

Québec, le 2 juin 1930

R.-ERNEST LEFAIVRE, syndic

Bureaux: 147, côte de la Montagne, Québec, Qué.
5-7-9-12-14juin

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **MOISE MAILHOT**, boulanger, La Sarre, comté de Pontiac. Cédant autorisé

Avis est par le présent donné que MERCREDI, LE 25 JUIN 1930

A 2 heures de l'après-midi, heure solaire

Sera vendu par encan public, à la porte de l'église de La Sarre, l'actif de cette faillite comme suit:

Item A—Un four en acier portatif "Hubbard" No 24211, capacité 140 pains de 3 lbs. ... $1,000.00
Item B—Un engin à gazoline "Napoléon" 6 forces ... 100.00
Item C—Un pétrin mécanique ... 100.00
Item D—Un poêle et tyau, 2 tables, une huche, une armoire, 14 doz. de tôles, une lampe à gazoline, une balance, un lot de pelles et tisonniers, le tout d'une valeur d'environ ... 125.00
Item E.—Un cheval noir, 8 ans, 1050 lbs. ... 200.00
Item F.—Un traineau de livraison ... 75.00
Item G.—Une express de livraison ... 150.00
Item H.—Un harnais ... 25.00
Item I.—Un montant, étant balance de prix de vente, garanti par hypothèque ... 500.00
Item J.—Créances aux livres ... 1,486.36
Item K.—No 1, le lot numéro cent neuf du bloc sept (109-7) du village de La Sarre, avec bâtisses et autres constructions y érigées, No 2, un emplacement situé au village de La Sarre, côté nord de la 3e Avenue, étant le numéro quatre-vingt-dix-huit du bloc sept (98-7) avec bâtisses.
No 3, Un lot vacant situé au village de La Sarre, côté nord de la 3e Avenue, étant le numéro quatre-vingt-dix-sept du bloc sept (97-7) avec poulailler dessus construit.
Item L.—Les droits du cédant sur le lot quarante-quatre du rang dix (44-10) canton La Sarre (non patenté).

L'item J sera offert en vente à tant dans la piastre et au plus haut enchérisseur et les autres item seront vendus au plus haut enchérisseur.

La vente de l'item K est faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-sept du C. P. C. et aussi à l'article quarante-cinq de la Loi de Faillite, cette vente équivaut à la vente au shérif.

Les titres et certificat peuvent être examinés en tout temps en s'adressan aux bureaux du syndic soussigné et les divers item annoncés en vente pourront être examinés sur les lieux avant la vente.

Conditions de paiement: **Argent comptant.**

R.-ERNEST LEFAIVRE
Syndic

Bureaux
147, côte de la Montagne
Québec, Qué.
24mai-7-14-21jun

Re: WILFRID DESROCHERS, hôtelier, d'Amos.

Avis est par le présent donné que des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné le ou avant le 25 juin 1930, à midi, pour l'achat de l'hôtel et de l'ameublement de cette faillite, comme suit:

Item A. La juste demie partie ouest du lot numéro neuf (9) du bloc A-deux (A-2), des plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour la ville d'Amos; ladite partie ouest comprenant vingt pieds (20) de front, sur l'avenue Authier, par toute la profondeur soit quatre-vingt-dix pieds (90), et bornée au nord par une ruelle au sud par l'avenue Authier, à l'est par l'autre moitié du même lot, et à l'ouest par le lot dix (10).

Les lots dix et onze (10 et 11) du bloc A-deux (A-2) des plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour la ville d'Amos. Avec les bâtisses, circonstances et dépendances.

Item B. L'ameublement de l'hôtel.

Il nous faut absolument avoir les soumissions séparées pour établir le montant des biens meubles et des immeubles.

Le syndic ne s'engageant à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Chaque soumissionaire devra accompagner sa soumission d'un chèque accepté d'une valeur de 10% de la soumission.

R.-ERNEST LEFAIVRE, syndic

Bureaux: 147, côte de la Montagne, Québec, Qué.
5-7-11-14-18juin

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **J.-E. BERNIER, (limitée)**, négociants, St-Germain, comté de Kamouraska. cédante

Avis est par le présent donné que MARDI, LE 17 JUIN 1930 A 10 HEURES A.M. (heure solaire)

sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de St-Germain, comté de Kamouraska, Québec, l'actif de cette faillite comme suit:

Item A. Un terrain ayant trois arpents et demi de front sur une profondeur irrégulière suivant les sinuosités de la rivière Goudron, de deux arpents et demi à trois arpents, borné au nord à ladite rivière Goudron et à Joseph Beaulieu, au sud au chemin de fer, au nord-est à la route de St-Germain et au sud-ouest à Louis-Lévesque et connu et désigné au cadastre de la paroisse de St-Pascal, comme les premières divisions des lots de terre numéros dix-huit, vingt-deux et vingt-trois, (18, 22 et 23) avec bâtisses dessus construites, moulin et autres, avec droit de passage s'il y a lieu, sur la partie sud de la terre de M. Joseph Brillant, représentant Joseph Beaulieu et avec tous les autres droits de passage que gouvait avoir M. J.-Evariste Bernier, avec en plus tous les mouvants, tournants, travaillants dudit moulin, pouvoir d'eau, dalles et écluses sur la rivière Goudron et se trouvant sur les numéros dix, onze et douze du cadastre précité et comme la première division des lots de terre sept et neuf, enfin avec droits de vaquer sur les écarts de ladite rivière pour réparer ladite écluse et ladite dalle là où besoin sera, avec en plus, les machineries suivantes qui sont attachées audit moulin: Une bouilloire avec accessoires, un séchoir, un cuiseur, un arbre de couche principale avec poulies, courroies, etc., une chaîne avec accessoires pour élévateur, un broyeur d'os, un mélangeur à bois, etc., etc. ces machineries ayant une valeur d'environ ... $2,230.00
(Sujet aux rentes pouvant exister).
Item B. Créances aux livres ... $792.00
Item C. Le fonds de commerce ... 1,007.00

L'item A sera offert en vente au plus haut enchérisseur et les item B et C seront vendus à tant dans la piastre et au plus haut enchérisseur.

La vente de l'item A est faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-sept du C. P. C., et aussi à l'article quarante-cinq de la loi de faillite, cette vente équivaut à la vente au shérif.

Les titres, certificat, inventaire et liste de crédits peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux du syndic soussigné.

Conditions de paiement: **argent comptant.**

R.-ERNEST LEFAIVRE, syndic
17-31mai-7-14jiu

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **S.-DONAT THIFFAULT**, propriétaire de bateaux et cultivateurs, La Sarre, Québec. Cédant

Avis est par le présent donné que MERCREDI, le 25 JUIN 1930 à 10 h. de l'avant-midi (heure solaire)

sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de LaSarre, Abitibi, Qué., l'actif de cette faillite comme suit:

Item A.—Un chaland ... $500.00
Item B.—Un bateau à passagers ... 1,000.00
Item C.—Une coque de bateau ... 50.00
Item D.—Un bateau Alligator, à roues ... 500.00
Item E.—Un lot de machines endommagées ... 50.00
Item F.—Un cheval rouge, 1,250 lbs. env. ... 200.00
Item G.—Un cheval rouge et blanc, 1300 lbs. ... 200.00
Item H.—Une paire de harnais de travail ... 50.00
Item I.—Une sleigh à billots ... 50.00
Item J.—Un lopin de terre faisant partie du lot numéro vingt-neuf, du rang six (Ptie 29, r. 6) aux plan et livre de renvoi officiel du canton LaSarre contenant cent trente-cinq pieds de largeur par deux cents pieds de profondeur, plus ou moins, borné à l'est par le terrain de Théophile Audet, au sud, par la rivière du Sud, à l'ouest par Arthur Aubé et au nord par une ligne traversant le numéro 29 et partant à 250 pieds au nord de la rivière, au Sud dans la ligne est dudit numéro et à deux cents pieds au nord de la rivière dans la ligne ouest dudit numéro 29, la ligne dudit terrain est à 550 pieds à l'est de la route qui sépare du lot 29 du village de LaSarre, ainsi que le tout se trouve présentement, avec bâtisses, circonstances et dépendances.
Item K.—Le lot numéro quarante-six du rang neuf (46-9) du canton La Sarre, Abitibi, tel que décrit sur le plan d'arpentage du ministère des Terres et Forêts de la province de Québec, avec bâtisses y érigées, circonstances et dépendances, le dit lot étant borné au nord par le rang 10, à l'est par le débiteur, au sud au chemin public, et à l'ouest par Henri Lirette, (sujet à une servitude de la LaSarre Power Co.)

Les item plus haut mentionnés seront offert en vente au plus haut enchérisseur et pourront être examinés en s'adressant aux bureaux du syndic soussigné.

Cette vente est faite conformément aux articles sept cent seize et sept-cent dix-sept du C.P.C. et aussi à l'article quarante cinq de la Loi de Faillite; cette vente équivaut à la vente au shérif.

Conditions de paiment: **Argent comptant**

R.-ERNEST LEFAIVRE
Syndic

147, côte de la Montagne, Québec, Que.
24-7-14-21

GRANDE VENTE AU COMMERCE
MARDI MERCREDI ET JEUDI
Les 17-18-19 Juin 1930
A NOS SALLES 39 RUE ST-JACQUES OUEST
MONTREAL P. Q.
A 10 HRS. A. M.
STOCK DE MARCHANDISES GENERALES
AU MONTANT DE $23,760.41
DE LA SUCCESSION J.-W. RELYEA
PRESCOTT, ONT.

COMPRENANT:—
$9,191.67 de marchandises sèches générales.
4,010.82 de merceries.
4,015.01 d'habillements et pardessus pour hommes et garçons.
2,299.71 de chaussures pour hommes, femmes et enfants.
1,491.74 de pardessus, claques, souliers de course, bottes en caoutchouc, gumrubbers.
1,461.34 de sous-vêtements de toutes sortes pour hommes et femmes.
466.34 de chapeaux et casquettes.
514.70 de manteaux pour dames et fillettes.
300.00 de valises, suitcases, club-bags, etc.

AUSSI
STOCK DE CHAUSSURES
POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS AU MONTANT DE $35,000.00

Provenant des stocks de faillites de Provincial Shoe Co. Montréal, P.Q. O. Goulet & Fils, manufacturiers, Québec, Qué. Et aussi du stock de M. Sylvestre, St-Gabriel de Brandon, Qué., se retirant d'affaires

MARCOTTE & FRERES LIMITEE Encanteurs
39 rue St-Jacques Ouest, Montréal, P. Q.

MARIAGES

TRUDEL-LABERGE.—Lundi le 23 juin à neuf heures sera célébré à l'église de l'Ange-Gardien, le mariage de Mlle Laura Trudel, fille de M. et Mme L.-Amédée Trudel mesureur de bois, à M. Gérard Laberge, de la maison Ouellet & Laberge, fils de M. et Mme Maxime Laberge contremaître cantonnier, et de Mme Laberge. Pas de cartes. -b

NAISSANCES

LECLERC.—M. Armand Leclerc et Mme Leclerc, née Germaine Roberge, fille née le 11 courant, baptisée le même jour, Marie-Lucienne-Pierrette.

Parrain et marraine, M. et Mme Ovila Dorval, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Vve Eug. Leclerc, grand'-maman de l'enfant. -b

RICHARD.—M. Roméo Richard ingénieur-mécanicien et Mme Richard, née Catherine Rasquillet, de Liège, Belgique, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 11 et baptisé le 12, sous les prénoms de Joleph-Marcel-Eugène.

Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Parent, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Vve Elie Richard, grand'-mère de l'enfant. -b

VILLENEUVE.—M. Donat Villeneuve et Mme Villeneuve, née Yolande Breton, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 11 juin et baptisé le même jour, sous les prénoms de Joseph-Levis-Viger.

Parrain, M. Levis Villeneuve, oncle de l'enfant. Marraine, Mlle Marie-Louise Villeneuve, tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Julienne Villeneuve, tante de l'enfant.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à la très Sainte Vierge pour guérison et faveur obtenue avec promesse de faire publier. Mme A. P. -b

REMERCIEMENTS.—Les familles Bilodeau et Racine remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de dame Vve Olivier Matte, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

REMERCIEMENTS.—La famille de feu Alphonse Roberge, de Québec remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de sieur Alphonse Roberge, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

REMERCIEMENTS.—Mme Vital Jolivet remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son époux monsieur Vital Jolivet, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

SERVICE ANNIVERSAIRE

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELAND.—Le service anniversaire de feu Joseph Béland, époux de dame Amanda Lesaulnier dit Lacouline, sera chanté mardi le 17 courant à 7 h. 45 en l'église St-Suveur. 13jun-2fsb

PAGEOT.—Lundi le 16 juin à 8 heures (heure avancée) sera chanté en l'église de l'Ancienne-Lorette, le service anniversaire de feu sieur P.-Ulric Pageot. -b

PATRY.—Le 17 juin à 9 heures 30 (heure avancée) sera chanté en l'église St-Jean-Baptiste de Québec, le service anniversaire de Mlle Philomène Patry, autrefois de St-Raymond. 14jun-2fsb

PLANTE.—A St-Etienne-de-Lauzon, aura lieu le 17 juin à 9 heures (heure solaire), le service anniversaire de feu dame Vve Victor Plante. -b

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

DEPEYRE.—A Québec, le 13 juin 1930 est décédée dame Laura Blais, épouse de feu Lucien-Jules Depeyre.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 9 heures.

Depart de la maison mortuaire, No 127, rue Dorchester à 8 h. 45 pour l'église de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. -b

DORION.—A Québec, le 13 juin 1930 à l'âge de 17 ans 1 mois est décédé à l'hôpital du St-Sacrement M. Alfred Dorion, fils de M. L.-P. Dorion, employé civil et de Mme Dorion, née Eva Lemieux

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 84, côte Ste-Geneviève à 8 h. 45 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Mont-Marie, Lévis. -b

DROLET.—A l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang de Québec, le 12 juin 1930 à l'âge de 65 ans est décédé M. Joseph Drolet, époux en premières noces de dame Alexina Alain, et en secondes noces de feu dame Rose-Anna Paradis.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 52, avenue Taschereau, à 8 h. 45 pour l'église du Sacré-Cœur et de là au cimetière St-Charles. -b

GUILLAUME.— A Québec, le 13 juin 1930, à l'âge de 47 ans, est décédée Mme Maria-Joséphine Maugène, épouse de M. J.-B. Guilaume.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 8 heures. Départ de la maison mortuaire, No 127, 6e rue, à 7 h. 45 pour l'église de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. 13juin-2fsb

BELAND.—A St-Roch, le 13 juin 1930 à l'âge de 4 ans et 7 mois, est décédée Irène Béand, fille de M. Egar Béland Ingénieur du C.N.R. Division Québec Lac St-Jean, et de dame Blanche Laroche.

Les funérailles ont eu lieu vendredi après-midi. 13juin-2fs-b

GOULET.—Décédé le 13 juin à l'hôpital civique, Claude Goulet, âgé de 7 ans et 3 mois, fils de M. J.-Hermas Goulet agent du "Soleil" et de Mme Goulet.

Funérailles privées samedi le 14. Départ de l'hôpital civique à 2 heures.

HUDON.—A Chicago, Ill., le 13 juin 1930, à l'âge de 76 ans, est décédé sieur Wilbrod Hudon, autrefois de Québec, époux de dame Beizémire Fortier. 13juin-2fs-b

MORNEAU.—A La Tuque, le 12 juin 1930 à l'âge de 21 ans est décédé accidentellement M. René Morneau, fils de M. Arsène Morneau, de Charny.

Les funérailles auront lieu lundi matin à Charny à 9 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière de la paroisse. 13jun-2fsb

PATOINE.—A Notre-Dame du Chemin, le 13 juin 1930 est décédé à l'âge de 47 ans et 4 mois sieur Alphonse Patoine, peintre, époux de dame Marie-Anne Garneau.

Les funérailles auront lieu mardi, le 1 juin 1930, à neuf heures.

Départ de la maison mortuaire, No 40, rue Sherbrooke, à 8 h. 45 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière St-Charles.

Il était du Tiers-Ordre de la Fraternité du St-Sacrement. 14jun-2fsb

ROBITAILLE.—A Limoilou, le 14 juin 1930 à l'âge dd 6 ans et 4 mois est décédée Fleurette Robitaille, fille bien-aimée de M. Charles-Edouard Robitaille et de Mme Robitaille, née Florida Cloutier.

Les funérailles auront lieu lundi à 2 h. 15.

Départ de la maison mortuaire, No 58½, 5e Avenue à 2 heures pour l'église de Limoilou et de là au cimetière du Cap-Rouge. -b

ROY.—A l'hôpital St-Sacrement, le 13 juin 1930 à l'âge de 42 ans est décédé M. Henri Roy, époux de Valeria Lachance.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 288, rue Bagot à 7 h. 45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. -b

FLEURS FRAICHES
H.W. McKenna
FLEURISTE
9, rue St-Jean
Tél.: 2-5535

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaits

NOUVELLES MARITIMES

SUR LE "DORIC"

Partant à vingt-quatre heures d'intervale, les deux steamers de la ligne White Star, le "Mégantic" et le "Doric" ont quitté Montréal cette semaine avec le plus grand nombre de passagers de première qu'on ait encore groupé en cette saison, pour la traversée de l'Atlantique.

Le "Doric" a une longue liste de passagers en addition des trois cents "touristes" de l'Ile de Man, qui désirent revoir leur place natale, et leurs rochers battus des vagues de la mer d'Irlande.

Parmi les plus heureux des voyageurs, semble-t-il, se trouvent cinq hommes de police qui ont gagné leur passage par leur courtoisie. Ayant la surveillance du trafic, ils se sont distingués de cette manière, et ont obtenu le prix de popularité dans un tournoi tenu à ce sujet, ce prix étant le coût d'un voyage aux vieux pays.

UN JAPONAIS DE HAUTE VALEUR

Le Prince Iyesato Tokugawa, président de la Chambre des Pairs de Tokio, et membre du Parlement japonais epuis 1903, s'est embarqué aujourd'hui à Yokohama pour Vancouver C.A., sur le vapeur "Empress of Russia", de la ligne du Pacifique Canadien.

D'autres passagers de renom embarqués sur l'"Empress of Russia", sont MM. Walter Hagan, et Joseph Kirkwood, fameux champions joueurs de golf, qui arrivent de l'orient.

LE "M. S. St-LOUIS"

Le "M. S. Saint-Louis", de la Hambourg American Line, sous le commandement du capitaine Rozrt Niss, est dû à New-York aujourd'hui, avec 192 passagers venant d'Hambourg, Boulogne et Cobh. En se rendant à New-York, le Saint-Louis arrêtera à Halifax où un certain nombre de passagers débarqueront.

LE "NEW NORTHLAAND"

Le "New-Northland" est parti hier soir de Montréal pour un voyage de dix jours sur les Côtes de Gaspé et de Terre-Neuve, avec un itinéraire spécial qui lui permettra d'arrêter à divers points de la Côte Nord, et de faire le voyage du Saguenay au retour, stoppant, pour quelques heures, à Tadoussac et à Murray Bay. Le "New Northland" transporte cette fois-ci des visiteurs de différentes parties des Etats-Unis, et un certain nombre des "Shriners" qui ont assisté à la convention de Toronto.

L'"ALBERTIC"

L'"Albertic", de la ligne White Star arrivera ici samedi soir avec un grand nombre de passagers de première, parmi lesqels nous remarquons les noms de MM. J. Bennett, des demoiselles Benson, de Mme Benson, M. et Mme G.-M. Bristow, J.-P. Allen, Mme M.-M. Ash, Mlle M.-M. Hughes, M. T. Kelly, A. Hellitsgard, Mme E. Cope, E.-L. Dymond, M. et Mme H. Gallimore, M. et Mme J. Gardiner, Mlle Gardiner, Mme A.-E. Gibbs, C.-S. Gudgeon, Mme McCullock, Mlle J. McCulloch, Mme E. McEntegart, W Meyer, Mme M. Robertson, Mlle Robertson, Mme S.-J. Pickering, Mrs K. Todd, Mlle I.-M. Whitehouse, Mlle E.-E. Scattergood, Mlle E. Schofield, A.-N. Shaw, Mlle McGramor, W.-J. Leech, W. Sherman, M. et Mme W. Sherman, Mme J. Allan, M. et Mme M. Lachlan, M. et Mme W. Laird, M. MacGregor, Mlle Robertson, Mlle A. Rowan, Mme G. Rowan, Mme M. Scorgie, Mlle M. Scorgie, Mme M. Wilson, Mlle M. Wilson, et autres.

SUR L'"AUSONIA"

Madame L.-L. Booth, épouse du commandant Booth, du dirigeable R. 100, est partie pour Londres sur l'"Ausonia" hier matin. Elle s'est embarquée à Montréal.

Madame Booth a décidé de ne pas attendre l'arrivée de son mari à cause de l'incertitude de la date du départ du dirigeable britannique.

Sur l'"Ausonia", parmi un grand nombre d'autres éminents voyageurs avaient pris passage l'honorable Juge en bhef F.-A. Anglin, de la Cour Suprême du Canada, qui se rend à Londres accompagné de son épouse Sir Matthew Montgomery, ex-lor Prévost of Glasgow; le Très Révérend M.-L. O'Brien, archevêque de Kingston Ont., et le lieutenant-colonel G.-H. Greenwood, de Toronro. Parmi les personnalités montréalaises embarquées sur l'"Ausonia", nous avons remarqué les noms de Mlle D. Coles; M. et Mme C.-W. H. Coles : Mme W.-C.-T. Waugh; Mlle Helen Waugh; M. Mlle Helen Waugh; M. et Mme C.-K. Part; et Thomas Sullivan.

SUR LE VAPEUR "LETITIA"

Parmi les montréalais embarqués sur le "Letitia" hier matin se trouvaient : Mme D. Robertson; M. et Mme J.-H. McIntyre; M. J.-C. Barbeau et J.-H. Smith.

Une personne de grande notoriété s'est embarquée sur le "Letitia" pour retourner à Londres : Mme M. Tillemont-Thomasson, de la "British Lecture League" qui retourne en Angleterre enchantée des possibilites qu'elle a cru découvrir dans notre pays pour les échanges commerciaux anglais.

CROISIERE AUTOUR DU MONDE

Le steamer "Belgenland", de la ligne Red Star, partira de New-York le 15 décembre prochain pour sa croisière autour du monde, nous a-t-on annoncé hier aux bureaux de la ligne White Star, affiliée à l'autre ligne pour cette entreprise.

Plus de quatre mois seront employés à faire ce périple autour du monde que Philéas Fogg accomplit en 80 jours. L'itinéraire de cette croisière ne sera pas non plus le même que celui suivi par l'aventureux voyageur de Jules Verne, dont la précipitation et les aventures lointaines ont enchanté notre jeunesse. Il s'agira cette fois-ci de partir tous ensemble vers l'ouest par le "Belgenland", et de traverser le canal de Panama pour voguer ensuite sur le Pacifique, à la découverte des îles étranges et des archipels inconnus du grand océan. On traversera le canal de Panama peu après le départ de New-York, et cette traversée sera très intéressante pour tout le monde, le "Belgenland" étant le plus grand paquebot qui ait jamais franchi l'isthme de Panama par la grande route fluviale artificielle. Le "Belgenland" est aussi le plus grand steamer qui ait jamais fait le tour du monde. Il en est rendu à sa septième croisière, et bien des éléments nouveaux ont été ajoutés aux attractions précédentes, comme résultat d'expériences acquises au cours de voyages de tourisme et de plaisirs, au cours de voyages scientifiques également, accomplis dans ces îles exotiques les plus étranges de l'univers.

AUTRE CROISIERE D'HIVER VERS LES PAYS CHAUDS

On annonce que le "Laurentic", de la ligne White Star, partira de Liverpool le 18 décembre prochain, pour une croisière dans les ports de mer du sud de l'Europe, et que deux autres vapeurs de la même compagnie, qui font en été le service canadien, entreprendront le 31 janvier et le 21 février prochain respectivement, chacun leur croisière vers les hâvres du sud de l'Europe et de la Méditerranée. Ces vapeurs partiront de Southampton à la date ci-dessus mentionnée.

DEUX CROISIERES D'ETE PAR LE "CALGARIC"

On annonce deux croisières d'été par le "Calgaric", de la ligne White Star. La première partira de New-York, le 28 juin, en direction des capitales maritimes de l'Europe du Nord, et des pays du Soleil de Minuit; la seconde partira trente-trois jours plus tard,—c'est le 1er août—de Southampton, pour la même destination. Ce sont des croisières qui durent quinze jours ou deux semaines.

AUTRES CROISIERES D'HIVER DANS LA MEDITERRANEE

La compagnie White Star organise en ce moment six autres croisières d'hiver dans la Méditerranée, par les vapeurs suivants, qui partiront à diverses dates : le "Britannic"; le "Laurentic"; le "Homeric"; et l'"Adriatic". Une série de croisières intéressantes et instructives est aussi sur le programme de la ligne White Star pour visiter les îles des Indes Occidentales, l'hiver prochain.

LE GROUPE DE RELIGIEUX SUR LE "MEGANTIC"

Le monde religieux et professionnel de cette province est bien représenté sur la liste des passagers du vapeur "Mégantic", de la ligne White Star", qui est parti de Montréal hier et qui est passé à Québec aujourd'hui, en direction de Southamton et du Havre.

Plusieurs membres éminents du clergé et de la profession se sont embarqués sur le "Mégantic", afin d'assister à Rome à la canonisation des Jésuites martyrs.

Parmi les Montréalais, nous avons remarqué les personne suivantes : madame L. Surprenant, réverende Soeur Ste-Zézyme, Révde Soeur Ste-Virginie, Mme H. L'Heureux, Mme J.-E. Lachance, les demoiselles B. et T. Kingston, Révde Soeur L. Reo, Révde Soeur A. Gervais, M. Nap. Dufresne et son épouse M. C. Dansereau, Révde Soeur M. Corves, Mlle Estelle Aubin; Révd. Père Gabriel, Revde Soeur Eusèbe et Yvonne-Marie, G. Bilodeau, Révde Soeur J. Bourie, M. R. et Mme Des Troismaisons, Révde Soeur T. Marie, Révde S. Jean de Dieu, Rév. St-Léonard, Mlle B. Gagnon, docteur J.-D. Duchesne, Dr E. Dubeau, D Deschamps, Mlles J. et H. Grégoire, l'abbé Gosselin, Sa Grandeur Monseigneur Courchesne, évêque de Rimouski, l'abbé Charlebois, M. Hector et Mme Champagne, Révérend F.-J.-C. Boutet, Mlle H. Bourneau, Mlle A. Barette, Mlle B. Frigon, Mme M.-L. Lefebvre, Mlle Lecluse Richard, Révérend P. G. Leclaire, Révérend P. J.-B. Lebideau, Mlle Jean Lanthier, Mlle N. Lafleur, Mme et Mme C. Leblanc, Mlle Estelle Aubin et autres.

L'"EMPRESS OF JAPAN"

Leurs Excellences, le gouverneur-général et lady Willingdon, seront les hôtes d'honneur du chapitre des Filles de l'Empire, à un banquet et une danse à bord du paquebot "Empress of Japan", du Pacifique Canadien, samedi le 21 juin, à l'occasion du premier voyage de ce paquebot dans les eaux du Saint-Laurent.

Il y aura visite du nouveau paquebot, et le banquet et la danse, organisés en cette circonstance, rehaussés par la présence du couple vice-royal ne manqeront certainement pas d'attirer une foule brillante.

Plusieurs des invités au bal vice-royal qui aura lieu à la citadelle jeudi prochain se proposent de demeurer à Québec pour assister à la réception du samedi.

Le gros paquebot de 26,000 tonnes sera, par la suite, affecté au service océanique du Pacifique-Canadien sur l'océan Pacifique.

LE COMMERCE CANADIEN

"L'une des choses qui m'ont le plus frappé en Australie, "est la curiosité intelligente du peuple de ce pays à l'égard du Canada", déclare M. R.-T. Teakle, gérant général de la "Canadian National Steamships", de retour à Montréal, après avoir fait le tour du monde,— "Je suis allé aux Antipodes," dit-il, dans les intérêts de la **"Canadian National Steamships"** et j'ai été heureux de constater que l'intérêt des autres conditions britanniques pour le Canada s'étendait à notre grand réseau ferroviaire national. Partout où je suis allé, l'on m'a interrogé sur sir Henry Thornton qui est tenu, là-bas, comme une autorité internationale, et dont les opinions en matières ferroviaires sont écoutées avec respect.

"En autant que le commerce est concerné, "ajouta M. Teakle, l'Aus-"tralie et la Nouvelle-Zélande sont "anxieuses de faire des affaires avec "le Canada. Naturellement la **"Canadian National Steamships"** "qui donne un service régulier men-"suel à l'Australie et la Nouvelle-"Zélande, fait son possible pour en-"courager le commerce entre notre "pays et les Antipodes. De plus "nos agents ne perdent aucune oc-"casion de parler du Canada, et le "résultat est qu'un plus grand nom-"bre de touristes nous vient chaque "année d'Australie et de la Nouvelle-"Zélande."

Après avoir admiré les paysages australiens et néo-zélandais, M. Teakle revient cependant convaincu que nous avons toutes les raisons d'être fiers du Canada. A son passage en Angleterre M. Teakle assista au lancement du "Prince Henry", le nouveau navire de sa compagnie qui sera affecté dès la semaine prochaine, au service Vancouver-Victoria-Seattle.

SUR LE "MEGANTIC"

Le steamer "Mégantic", de la ligne White Star s'est arrêté pendant quelques heures, hier après-midi dans le port de Québec, afin de permettre aux pèlerins nombreux qui se rendent à Rome pour la canonisation des bienheureux Jésuites martyrs, de visiter notre ville en passant. La température était idéale et de nombreux groupes de touristes se sont promenés en automobile et ont fait le tour de la cité.

Une foule considérable de québecois et de québécoises était venue saluer les voyageurs au départ. Dans cette foule nous avons remarqué M.

(Suite à la page 29, 8e col.)

COURRIERS EUROPEENS

BUREAU DU DIRECTEUR DE LA POSTE

Courriers européens seront expédiés comme suit, durant le cours de la semaine prochaine:

Juin 15, 9.00 p.m.—Courrier de correspondances portant adresse spéciale, par le vapeur **EUROPA**, via New York;

Juin 16, 11.30 a.m.— Courrier de correspondances portant adresse spéciale, par le vapeur **AQUITANIA**, via New York;

Juin 18, 1.00 p.m.— Lettres, journaux et colis, par le vapeur **EMPRESS OF SCOTLAND**, via Québec;

Juin 18, 11.30 a.m.—Courrier de correspondances portant adresse spéciale, par le vapeur **OLYMPIC**, via New-York;

Juin 19, 2.00 p.m. — Courrier de correspondances portant adresse spéciale, par le vapeur **PRESIDENT ROOSEVELT**, via New York;

Juin 19, 2.00 p.m.— Lettres, journaux et colis, par le vapeur **MONTROSE**, via Québec;

Juin 20, 2.00 p.m. —Lettres, journaux et colis, (excepté pour l'Irlande, l'Ecosse et la France), par le vapeur **DUCHESS OF ATHOLL**, via Québec;

Juin 20, 2.00 p.m.— Lettres, journaux et colis, (pour l'Irlande et l'Ecosse), par le vapeur **ANDANIA**, via Québec;

Juin 20, 2.00 p.m. —Lettres, journaux et colis, (pour la France), par le vapeur **AURANIA**, via Québec;

Juin 20, 2.00 p.m.— Lettres, journaux et colis, (pour l'Irlande et l'Ecosse), par le vapeur **MINNEDOSA**, via Québec;

Juin 21, 1.00 p.m. —Lettres, journaux et colis, (excepté pour l'Irlande et l'Ecosse), par le vapeur **ALBERTIC**, via Québec.

Directeur de la poste.

FUNERAILLES DE M. RENE HEBERT

Mercredi matin, à 8 hres 30 en l'église de St-Sauveur, ont eu lieu les funérailles de M. René Hébert, décédé à l'âge de 18 ans et 5 mois, fils de M. J.-Arthur Hébert.

Le convoi funèbre laissa la maison mortuaire à 8 hres 15 pour l'église paroissiale au No 82 rue de Mazenod, au milieu d'une foule considérable de parents et d'amis. Une magnifique voiture de fleurs précédait le cortège.

Conduisaient le deuil son père, J.-Arthur Hébert, ses frères, Raymond et Rolland Hébert, ses oncles, Héliodore Anicet, Roméo et Joseph St-Laurent; ses cousins: Marcel et Fernando St-Laurent, Oscar, Omer Aimé, Raoul, Mario, Gaston St-Laurent, Alfred Harris, Louis et Philippe Plante, de Mont-Joli, Arthur Wenceslas, Louis Wellie Vigneault, Charles-Henri , Wellie, Alcide Cormier, V. Carbonneau,Wilfrid Vigneault et Arthur Vigneault.

On remarquait aussi le Commandeur H. -Proculus Couillard, Emile Trudel, employé civil, Jules Dion, Dr J.-A. Gosselin, Les Chasseurs Salaberry, étaient représentés par M. E. Muller et E. Pagé, et les petit cadets par J.-B. Gagnon, Wilfrid Lefebvre, Lionel Picard. On remarquait aussi dans le cortège : R. Emond, Laurent Cauchon, Lionel Gagnon, Ed. Turgeon, Art. Moisan, Chs- Careau, Adj. Vézina, Jos. Audy, R. Audy, D. Faucher, S. Faucher, Gustave Faucher, L. Turgeon, A. Beaudoin, J.-H. Massicotte, H. Armstrong, E. Boucher, C.St-Laurent.

A. Lachance, O. Boivin. P. Drouin, A. Drolet, Sarto Audy, H. Gendreaul A. Dupéré, J. Thibault, X. Binet, J. Larose, Eusèbe Bérubé, L. Cormier, L. Trépanier, Art. Thivierge, P.-E. Pichette, E. Pagé, L. Gagnon, E. Fiset, C. St-Cyr, P.-E. Gagnon, E. Moisan, J. Genest, J.-B. Fradette, L. Labonté, R. Boucher, E. Blondeau, S. Asselin, E. Pépin, Philippe Couillard, L. Cloutier, A. Dinel, Eug. Bouchard, Gérard Lemieux, A. Moisan, Ed. Castonguay, C. Asselin, N. Déry, O. Bisson, L. Trudel, du Soleil, J.-B. Gamache, A. Bisson, Arthur Plante, J.-B. Paradis, J. Pleau, L. Morissette, Alfred, Drouin, J.-S. Robitaille et une foule d'autres.

A l'église, la levée du corps et le service ont été présidés par le Rev. P. Normand, O.M.I., Durant le service la chorale de la paroisse a chanté la messe de Requiem en grégorien et les soli suivants ont été exécutés: "O Salutaris", Lucien Paquet, "Des Profundis" J.-Os. Paquet, "Quand vous contemplerai-je?" M. Laurent Coulombe. M. Omer Létourneau touchait l'orgue.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Lévis.

M. Sylvio Marceau, entrepreneur de pompes funèbres de Québec, avait la Direction des funérailles.

Le "Soleil" présente à M. et Mme Hébert et à toute la famille, ses plus sincères sympathies.

St-Anaclet

Décès

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mme Alfred Proulx, survenue subitement, le 31 mai. Elle était âgée de 34 ans. Elle laisse pour la pleurer outre son époux une nombreuse famille. Nos sympathies à la famille si cruellement éprouvée.

Baptêmes

Joseph-Omer-Germain, fils de J. Roy et Eugénie Gendreau. Parrain et marraine: M. et Mme Omer Julien.

Marie-Germaine-Anita, fille de Joseph Roy et Eugénie Gendreau. Parrain et marraine M. et Mme Alfred Proulx.

BANQUET DES FORESTIERS CATHOLIQUES

Un grand banquet a terminé la deuxième journée du congrès provincial.

Trois-Rivières, 12. — La seconde journée de la convention provinciale de l'ordre des Forestiers Catholiques, qui a lieu en ce moment dans notre ville, s'est terminée, hier soir, par un magnifique banquet auquel ont assisté les autorités civiles et religieuses de Trois-Rivières, ainsi que tous les délégués présents à la convention.

Selon le programme, les délégués ont assisté en corps, hier matin, à une messe à la cathédrale, chantée par l'abbé Beaudoin. Mgr Comtois fit le sermon de circonstance. Sa Grandeur Mgr Cloutier, évêque des Trois-Rivières, présidait cette cérémonie. Le chant fut exécuté par la chorale de la cathédrale, sous la direction de M. l'abbé J. G. Turcotte. La Philharmonie de La Salle avait accompagné les délégués au cours d'une parade par les rues de la ville avant la cérémonie religieuse.

A 11.00 heures a.m., les délégués furent reçus par les autorités civiles, à l'hôtel de ville; M. Robert Ryan, promaire, reçut,-au nom de Trois-Rivières, les Forestiers et leur souhaita la bienvenue.

Après cette cérémonie civique, l'ouverture officielle de la convention eut lieu dans la salle de réception. L'on procéda à la réélection du bureau exécutif. A 2.30 p.m., les délégués et membres des Forestiers Catholiques de la province se réunirent en séance pleinière.

A 7.30 heures p.m., il y eut un grand banquet au château De Blois, sous le distingué patronage de Nos Seigneurs Cloutier et Comtois, de M. Ernest-J. Brossard, chef ranger provincial, et la présidence du député chef ranger de la cour numéro 178, M. Adélard Provencher.

Nous remarquions à la table d'honneur, Sa Grandeur Mgr A. O. Comtois, Mtre Adélard Provencher, D.P., C.R., président du banquet, M. Ernest J. Brossard, Mgr Louis Chartier, M. le chanoine Boulay, Son Honneur le maire Arthur Bettez, M. l'abbé Charles Beaudin, aumônier général des Forestiers Catholiques, M. M. L. Duplessis, M.P.P., l'hon. juge Fortier, M. Robert F. Grant, le Rév. Père Richard, représentant le Rév. Père Joyal, O.M.I., le magistrat Al. Marchildon, M. l'abbé Fréchette, Dr Charles Deblois, chevalier de l'ordre de Saint Grégoire le Grand, etc.

Parmis les personnes présentes à ce diner, nous avons noté quelques dames: Mme J. F. Sylvain, Mme (Dr) Quintal, Mme J. B. Martin, Mlle Catherine G. Dupuis, Mlle Alexandrine L'Heureux, Mlle Bourque.

Plusieurs santés furent portées par le président, Mtre Adélard Provencher, notamment celles du Roi, du Pape, de l'Eglise, de l'Ordre et des invités à la convention, auxquelles répondirent M. Ernest Brossard, le maire Bettez et M. Maurice L. Duplessis, M.P.P.

LA "CUEILLETTE" DES POMMES EN ACADIE

Comme par les années passées, le Pacifique Canadien contribuera sa quote-part au grand défilé historique de la Saint-Jean-Baptiste à Montréal, le 24 juin courant, en offrant un magnifique char allégorique qui évoquera l'immortel pays d'Evangéline, célèbre par son histoire tragique, ses beautés pittoresques et sa fertlité. Ce char illustrera une scène bien caractéristique de la belle région colonisée autrefois par les Acadiens — la "Cuillette des Pommes". On y verra de robustes paysannes, réunies autour d'un panier, ployant sous le poids de ses fruits et qui simuleront la cueillette de belles pommes rouges, pendant qu'un homme, marteau en main, fermera des barils déjà pleins. Au fond, on apercevra la silhouette de la petite église de Grand Pré, devant laquelle se dressera une reproduction de la statue d'Evangéline, œuvre du sculpteur Henri Hébert. De chaque côté du char, on pourra lire l'inscription "Au Pays d'Evangéline".

Ce char allégorique est actuellement en construction dans les ateliers du Pacifique Canadien, sous la surveillance de M. E.-T. Noltie, directeur des Expositions de cette Compagnie. Il sera traîné par des chevaux et ne manquera pas de créer une excellente impression dans la procession, comme cela a été le cas pour tous les chars offerts les années précédentes, par le Pacifique Canadien, à l'occasion de la fête nationale des Canadiens-français.

LA FRAUDE

(Suite).

tations. Plusieurs ont demandé à des marchands d'enlever de leurs vitrines des toiles signées de leurs noms, mais qui ne sont pas dues à leurs pinceaux. L'nanée dernière, un de ces peintres fit le tour dest boutiques et déchira publiquement toutes les oeuvres fausses qu'on lui attribuaient.

Aujourd'hui, lorsqu'il y a desaccord entre les experts, il n'y a personne pour décider de la question. Ainsi, la visite des musees révèle plusieurs toiles "qui sont attribuées à" certains artistes. Il y a donc un doute même au sujet de certaines oeuvres d'un caractère pourtant historique.

Un tel désaccord, on s'en souviendra, a causé un débat de dix annes, qui n'est pas encore terminé et, probablement, ne se terminera jamais. Ce fut l'action de $500,000 intentée par Mme Andrée Hahn, de Paris, contre sir Joseph Duven, critique anglais de renom. Mme Hahn possédait une toile qu'elle croyait être 'La Belle Fermière", de Léonard de Vinci. Elle poursuivit sir Joseph Lorsque celui-ci prétendit que la toile avait été placée dans son cadre plus de 300 ans après la mort du maitre Italien. Mme Hahn ajoutait que cette expression d'opinion avait eu pour effet de faire arrêter les pourparlers au sujet de la vente de la toile au Musée de Kansas City, qui lui en offrait $250,000.

L'affaire fut réglée hors de cour, mais le règlement fut aussi peu satisfaisant que le débat qui sunvit la controverse. Sir Joseph paya certains dommages-intérêts et Mme Hahn se déclara satisfaite du point de vue monétaire, mais sir Joseph, comme les partisans de Mme Hahn, s'en tionrent à leurs opinions respectives !

OBSEQUES DE MAD. GEO. DROLET

Mardi matin, le 10 juin, à 9 heures a.m., en l'église de l'Ancienne-Lorette, ont eu lieu les funérailles de Mme Geo. Drolet. Elle était âgée de 87 ans et 10 mois.

La levée du corps fut chantée par l'abbé Gagnon, curé de Notre-Dame-du-Chemin, de Québec, à la demeure de la défunte. Le service fut chanté par M. l'abbé R. Lahaye, vicaire de l'Ancienne-Lorette, assisté par le Rév. Père Ayotte, comme diacre et l'abbé G. Châteauvert, comme sous-diacre. Des messes basses aux autels latéraux furent dites par MM. les abbés Pageot et M. le curé Darveau, de St-Gérard-Magella. Il y eut un beau programme de chant, entre autres : "La Cloche tinte" et "O Meritum", par le Dr de Varennes, de St-Dominique ; "O Salutaris" et "Ouvrez-vous Prisons Redoutables", par le Dr J.-F. Belleau ; "Lux Aeterna", par Geo. Gingras et Octave Hamel.

La croix était portée par M. Alex. Julien. Portaient les restes mortels : M. Zéphirin Huot, Joseph Gingras, Eugène Perron, Victor Huot, Siméon Robitaille, Omer Côté et Victor Bédard.

Conduisaient le deuil : son frère, M. Jos. Blondeau, de Loretteville ; ses fils, MM. G.-E. Drolet, J.-Albert Drolet et Jules Drolet ; son gendre, M. Cyrille Robitaille, marchand de pianos, de Québec ; ses petits-fils, MM. Henri, Leger, Arthur, Albert, Lucien, Paul, Wilfrid, Gustave, Marcel, Rosaire et Léandre Drolet, Adrien, René et Gérard Robitaille, Moïse Gobeil, Ernest Delisle et J. Aubé ; ses neveux, MM. Pierre Filion, Arthur Blondeau, Emile, Alfred Blondeau, J.-Aurèle Belleau, Joseph Robitaille, Gaudiose Voyer, J.-Ls Dussault et Joseph Drolet.

Assistaient aux funérailles : Le Rév. Père Martin, curé de St-Dominique, Son Honneur le maire H.-E. Lavigueur, le commandeur Marcelin Petitgrew, M. Arthur Renaud, représentant la Maison Garneau Ltée, M. Arthur Dion, M. Faulkner, représentant Lewis Bros Ltd, M. F. Morissette, représentant Fleishman's Yeast Co., M. Ephrem Bédard, M. E. Bastien, M. Achille Fiset, Chs Castonguay, de Lévis, M. Rodolphe Pouliot, secrétaire de l'Association des Boulangers, M. Théo. Guay, de la Quebec Motor Sales & Supply Co. Ltd, Jules Guay, Ulric Bédard, M. P. Martel, des Ecureuils, Lauréat Blondeau, Albert Emond, Jules Hamel, J.-Alp. Drolet, maire de l'Ancienne-Lorette, M. Pierre Jobin, Pierre Belleau, A. Gauvin, Honoré Beaumont, Alp. Lépine, Jos. Bureau, Joseph Matte, Napoléon Matte, Joseph Hamel, Jos. Jobin, Jos. Côté, Alfred Noreau, Nap. Renaud, Auguste Belleau, Ismael L'Heureux, Jos. Blondeau, Lucien Falardeau, Alfred Drolet, Honoré et David Bédard, Aimé Pageot, Wilfrid Lachance, J.-B. Drolet, Olivier et Adolphe Drolet, Nap. Robitaille, Jos.-C. Paradis, Pierre Déry, Léger Doré, Joseph Drolet, Jos.-Jacques Belleau, Hector Beaumont, Octave Paquet, Gaud. Robitaille, Charles Côté, Henri Blondeau, Eug. Duchesneau, Maxime Duchesneau, Chs Montreuil, Henri Belleau, Albert Jobin, Amédée Robitaille, Jos.-Gabriel Belleau, Jos.-J. Drolet, Paul Filion, Gabriel Hamel, Bénéni Beaupré, Jos. Robitaille, Ulric Beaupré, Wilfrid Hamel, Jos.-Eug. Hamel, Gérard Hamel, Jules Huot, Alex. Robitaille, Geo. Gingras, Wilfrid Gingras, Cyrille Gauvin, Octave Hamel, Frs Paradis, J.-B. Martel, Eugène Martel, Phil. Drolet, Eugène Drolet, Adjutor Genest, Alex. Tessier, Edmond Tessier, Philémon Fiset, Nap.-Ant. Drolet, Louis Moisan, Trefflé Gauvin, Aurèle Robitaille, Théodore Paradis, Jos. Beaumont, Adélard Drolet, Alphonse Drolet, Jos.-Siméon Drolet, Siméon Drolet, Charles Lépine, Nap. Tessier, Geo. Tessier, Auguste-Drolet, Dominique Gauvin, Théodore Hamel, Adélard Drolet, Wilbrod Milhomme, J.-B. Drolet, Joseph Côté, Joseph Robitaille, Nap. Alain, J.-Aurèle Belleau, Maurice Belleau, P.-J. Gauvin, Wilbrod Voyer Narcisse Langlois, Léo Langlois, Théodore Lépine, J.-B. Belleau, Mlle Cécile Gauvin.

Tributs floraux : Les enfants de J.-Albert Drolet, la famille Cyrille Robitaille, Jules Drolet, madame G. Carpentier, de Québec, M. et Mme Ernest Delisle, Mlles Lucienne et Cécile Drolet, M. Letourneau, de la Cie Paquet Ltée, M. F. Morissette et les employés de la Boulangerie Nationale.

A SAINT-MALO AVIS AUX ANCIENS ELEVES

Les prochaines fêtes du Conventum des Anciens de l'Académie St-Malo auront lieu, dimanche, le 29 juin courant, comme suit : à 8 h. 30 a.m. Grand ralliement à l'Académie ; 9 heures, messe en l'église St-Malo ; 11 heures 30, banquet ; 2 heures 30, fête champêtre au Château Bigot avec Salut Solennel, transport en automobiles ; 8 heures p.m. grand concert-boucane et illumination à l'extérieur de l'Académie.

Les Anciens sont invités à venir en grand nombre à ces fêtes mémorables.

Les Anciens sont priés de se mettre en règle avec l'Amicale et de payer leurs contributions immédiatement, en s'adressant en tout temps à l'Académie St-Malo.

Le Bureau de Direction

14-17-20-21-25-27-28

J'ai le plaisir d'annoncer au public que je suis en mesure d'entreprendre les travaux de nivelage de terrains, tel que édifices publiques, maisons privées, etc. Soit par Contrat ou à la journée.
Satisfaction garantie.
HERMENEGILDE PERRE
jardinier
888 Chemin Ste-Foye
tél: 4946 QUEBEC
31-7-14

L'HEMOGENOL
FAGUET
(qui produit du sang)
ELIXIR tonique recommandé par les médecins dans le cas de
Faiblesse générale, Faiblesse générale, Surmenage, âge de croissance, anémie, convalescences etc.
Très bon et très agréable à prendre pour les enfants. (demi-dose).
Prix 1.50 la bouteille
En vente dans les bonnes pharmacies ou chez les principaux marchands de remèdes.
La qualité est la marque distinctive
DES REMEDES FAGUET

Vente des bancs
à St-Farnçois d'Assises
le dimanche, 15 juin prochain, à 10 h. 30 précises.

Adalgin
Prescrit—Contre la Grippe-Insomnie-Névralgie-Maux de Tête-Rhumatisme etc.
INOFFENSIF
PRIX 50 CENTINS LA BOITE DE 12 PRISES
(No 10526 LOI DES MÉDICAMENTS BREVETÉS OU PROPRIETARY)
ON DEMANDE DES AGENTS
LABORATOIRE ST. GEORGES
QUEBEC ENR CANADA

En toutes Occasions...
Pour un véritable régal, Fumez
LE Coq
10c LE PAQUET

Tabac Naturel sans Egal

Du Nouveaux !
Du Merveilleux !
DeForest Crosley
TOUT ELECTRIQUE
1930
Un instrument de haute première qualité
— Huit lampes — grille écran —
Haut-parleur dynamique
En résumé : Une révélation
$189.50 COMPLET
— CONDITIONS TRES FACILES —
C. Robitaille
320 St-Joseph Québec
LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"

LES AFRICAINS NE CONNAISSAIENT PAS CE QU'ETAIT LE DEVOUEMENT AVANT L'ARRIVEE CHEZ EUX DES BONNES SOEURS D'AFRIQUE

Mère Augustina, dans une lettre touchante, décrit les conditions dans lesquelles vivent les missionnaires et raconte les besoins des missions lointaines.

PANSEMENTS DE FORTUNE

Nous qui vivons dans un pays merveilleux où tout vient à point, même à ceux qui ne savent pas attendre, qui demandons chaque jour plus de confort à l'industrie moderne, et qui ne nous étonnons pas d'entendre le roi d'Angleterre ou le prince de Galles parler au monde entier par l'intermédiaire de la radiotéléphonie. Nous pensons peu souvent à l'oeuvre admirable qu'accomplissent en pays infidèles les missionnaires catholiques.

D'occasion, quand un missionnaire attire notre attention sur les missions étrangères, nous nous arrêtons un peu, puis la vie trépidante nous reprend dans son engrenage et les missionnaires continuent de souffrir et de manquer du nécessaire.

C'est pourquoi il importe, pour l'homme du Canada Catholique, de revenir souvent sur cette question des missions et nous sommes heureux de publier aujourd'hui la lettre si intéressante et si instructive de Mère Augustina qui a passé 20 ans dans la brousse africaine :

"C'est de l'année 1910 que date l'existence du dispensaire et de l'hôpital de Kagondo. Dès le lendemain de notre arrivée, 12 février, les indigènes venaient nous voir en grand nombre, mais certes tous attirés par la curiosité, car à cette époque aucune femme blanche n'avait encore foulé le sol de ce petit coin de Kagondo, perdu qu'il était au milieu de la brousse africaine. Plus grand encore était leur étonnement quand nous leur disions que c'était pour vivre et pour mourir au milieu d'eux que nous étions venues. Mais au fond, aucun n'ajoutait foi à nos paroles, soit que leur méfiance nous taxait de folles ou, pour parler franchement, de menteuses ; car le dévouement était si inconnu que je n'ai même jamais pu trouver ce mot dans la langue du pays. Cela toutefois, ce qu'ils pensaient, importait peu. Pour moi, je venais leur faire du bien en leur apportant la vérité et en les soignant dans leurs maladies.

Cette nouvelle fut vite répandue et peu de jours après, j'avais déjà une belle clientèle, mais je m'aperçus vite que ma petite pharmacie de voyage serait épuisée avant le coucher du soleil, et pourtant renvoyer ces pauvres gens sans leur rien donner les aurait bien vite confirmés leurs soupçons que nous étions venues plutôt pour explorer le pays que pour faire du bien.

Une petite hutte en paille de deux mètres de long sur un mètre de large me servait de chambre de consultations et de dispensaire. Pour tous ceux et celles qui avaient besoin d'un noir bien chaud ; à ceux qui avaient excitant, je donnais un peu de café besoin d'un calmant, une bonne infusion de fleurs d'oranger faisait un effet merveilleux. A ceux dont le corps de crasse que d'exéma, un bon savon était couvert d'autant de beurre et nage avait vite raison de tout. A ceux qui avaient autant d'habitants que de cheveux sur la tête, on passait le rasoir et un bain avec du soda était prescrit, au bout de quelques jours les habitants et la teigne étaient disparus.

Les plaies les plus envenimées étaient soignées aux bains chauds désinfectants, ou même seulement avec des éponges tirées du tronc des bananiers, qui donnaient un très bon résultat. S'agissait-il des doigts de pied à moitié pourris et mangés par les **shiks** (funza), un pansement humide avec ces mêmes éponges et quelques gouttes de pétrole, donnaient également un résultat merveilleux. Mais le triomphe de toute ma science médicale ,près de mes braves sauvageons, était mon talent de rebouteuse surtout lorsqu'il s'agissait d'une mâchoire qui, démise depuis quelques jours, était en moins d'une minute remise en place. Où mon embarras était grand, c'était lorsqu'on m'apportait un pauvre homme avec jambe ou bras fracturé, car hélas ! je n'avait ni bandages, ni plâtres. Mais l'amour est ingénieux ; avec un peu de coton qui poussait dans la bananerie, quelques roseaux finement taillés et des liens d'écorce de bananiers bien préparés, je faisais mon premier pansement. Certes les professeurs médicaux de nos grandes villes auraient souri, mais pour moi, peu m'importait, mon pauvre patient était soulagé, et huit semaines après, complètement guéri, et en plus, ma réputation de grand médecin était faite, cela était d'autant plus facile qu'en ce temps-là j'étais seule **maitre en Israël** ; pas d'autres médecins dans tout le territoire que le médecin du Gouvernement à Bukoba, à 6 heures de distance. Vraiment dans le pays des aveugles, les borgnes sont rois !

Le nombre des graves malades était relativement petit, aussi je tâchais de les loger le plus possible dans une petite hutte à proximité afin de leur faire suivre un traitement. A ceux qui s'étaient rendus malades par abus de remèdes ou autres choses, je prescrivais l'abstinence, et je ne les soignais que lorsque je voyais bonne volonté de leur part.

Les malades affluaient de plus en plus, et en juillet 1912, j'avais enregistré 798 malades soignés à l'hôpital, 3,053 à domicile, 111,241 au dispensaire. En plus, 465 tournées faites par les Soeurs dans les villages voisins. Avec l'aide de Dieu et le secours des amis charitables, notre petit hôpital prenait un accroissement considérable, et déjà en 1914, il comptait dix-huit maisons, tous en style indigène et conformes aux habitudes du pays ; nos malades étaient bien logés et le nombre des hospitalisés variait entre 100 et 120.

En ce temps-là le Gouvernement allemand nous aidait à avoir la nourriture et à entretenir les bâtiments. Mais voici la terrible guerre qui, s'abattant sur le monde civilisé, faisait aussi sentir ses terribles ravages dans notre pauvre Afrique et atteignait même notre hôpital. En 1918, il n'était plus que ruines. Les toitures d'herbes ressemblaient à des passoires, et dans les bouteilles de mon pauvre dispensaire, il n'y avait plus rien, pas même pour tuer une mouche ou pour la réveiller. Que faire devant ce pitoyable état ? Me décourager et renvoyer tous ces pauvres gens qui venaient à nous en toute confiance, cela je ne le pouvais.

Puisque je ne pouvais plus aller quêter chez nos anciennes connaissances, vu que leur détresse ressemblait à la nôtre, je tournai mes pas vers la Capitale de Bukoba afin d'implorer la charité publique pour notre hôpital ; c'était une entreprise un peu hardie de ma part car j'allais chez des gens que je ne connaissais pas et des quels je ne connaissais non plus le langage, mais l'amour que je portais à mes pauvres noirs n'avait pas de mesure. Je partis en toute confiance et le bon Dieu bénit mes démarches, car l'accueil des autorités anglaises fut des plus favorables et leur bon coeur leur fit ouvrir largement la main.

Avec cette quête je pus faire les réparations les plus pressantes et faire l'achat des remèdes les plus indispensables, puis la bonne Providence bénissant toujours son oeuvre, me ménagea quelques heureux incidents qui m'aidèrent à me procurer des ressources. Aidée des chefs de la population indigène je fis un appel aux âmes généreuses et vaillantes afin d'obtenir la main d'oeuvre pour une nouvelle construction destinée à l'hospitalisation de nos petits enfants malades.

La nouvelle maison n'était pas encore achevée que déjà elle était occupée, mais était-ce que le diable furieux veillait à entraver cette oeuvre de bienfaisance qui promettait les plus belles espérances, ou bien le bon Dieu se plaisait-il à éprouver notre confiance et notre patience? toujours est-il qu'un beau jour, par la maladresse d'une petite fille, la belle maison était en moins d'une heure la proie des flammes. Mais je ne fus pas désarmée pour cela, avec plus de courage que jamais, et remplie de confiance en Dieu, le lendemain même je recommençais la construction, profitant de ce que les coeurs de ces braves gens étaient encore sous la pénible émotion produite par l'incendie. Pour me secourir dans mon infortune, mes aides, beaucoup plus nombreux qu'avant, étaient remplis d'un nouveau courage, et en peu de jours la maison était de nouveau debout et le diable vaincu.

Les années passèrent et notre hospice se maintenait au jour le jour, soutenu par la bonne Providence. Mais, avec les progrès de la civilisation, les exigences devenaient de plus en plus grandes, et ce qui était du luxe il y a 15 ans n'était plus suffisant. En l'année 1921, le nombre de nos hospitalisés atteignait le chiffre de 2,856 et le nombre des soins donnés au dispensaire dépassait 145,000. Hélas ! la pauvre bourse de l'apôtre des pauvres avait la phtysie au dernier degré et n'attendait plus que le coup de mort. Que faire ? Il ne me restait plus qu'une ressource : demander de nouveau du secours. Encore une fois muni d'une lettre de recommandation de notre bon et Vénéré Vicaire apostolique, je me mettais en route tout en ayant bien soin toutefois d'y aller un mercredi, sous les hospices de St-Joseph, car il fallait à tout prix qu'il se mette de la partie pour la réussite de cette affaire. Grâce à lui, toutes mes espérances furent dépassées, je rentrais le soir les poches suffisamment garnies pour faire un achat de remèdes et pour suffire aux réparations qui s'imposaient d'urgence, car le grand inconvénient de nos maisons couvertes en herbes ou biais (écorce de bananiers) c'est que tous les quatre ans, les toitures doivent être renouvelées, ce qui n'est pas peu de chose, car nous avons 22 toitures ainsi couvertes. Vous devinez les dépenses que cela occasionne chaque année, le salaire des ouvriers étant aussi bien augmenté.

Nous devons donc songer à remplacer les toits d'herbes par des tuiles ou tôles, mais hélas ! ni les unes ni les autres ne poussent dans notre brousse africaine. C'est pour en obtenir que je vous écrivais il y a deux ans ; des coeurs généreux se sont laissés toucher et je pouvais en 1928 couvrir en tôles le dispensaire. Mais il y aurait encore les 20 maisonnettes servant à isoler les contagieux, ce qui nécessite une dépense de $10.00 pour chacune, et la maison des Soeurs $50. Notre hôpital nouvellement construit n'a encore que les quatre murs, il est toujours dépourvu de tout ameublement, mais je suis sûre que mon fidèle pourvoyeur St-Joseph finira bien par souffler à l'oreille des amis des missions la bonne idée de nous envoyer les 100 lits désirés ($5.00 chacun) pour faire reposer les membres souffrants de Notre-Seigneur. Ici je fais appel aux âmes désireuses d'avoir part au bien qui se fait chaque jour par les ouvrières du Bon Maitre. Pour vous en donner une petite idée, laissez-moi vous donner les statistiques des malades soignés depuis la fondation de cette maison :

Soins donnés au dispensaire	1,800,550
Malades hospitalisés	35,500
Soins donnés à domicile	10,000

Et à côté de ces chiffres, que d'autres inscrits chaque jour dans le livre du bon Dieu : baptêmes d'adultes et d'enfants, vieilles qui ont trouvé un asile, âmes égarées rentrées au bercail et que d'autres qui ont trouvé le chemin de la vérité. Si vous me demandez qu'elles maladies nous soignons, et qui sont nos clients, je vous répondrai : toutes les maladies, et il n'y a personne à qui nous refusons nos soins, mais c'est surtout vers les pauvres et les abandonnés que se porte notre première sollicitude. Ici la liste des pauvres malheureux serait longue, que de misères n'avons-nous pas rencontrées et secourues pendant ces vingt années, que de gens nous avons aidés et soignés. Combien ramassés sur le bord des chemins, sans connaissance, autant exténués par la fatigue et la misère que par la maladie.

O vous qui lirez ces lignes, ayez pitié d'une pauvre vieille missionnaire qui, après vingt années dans la brousse équatoriale, a encore deux désirs : celui d'avoir des tôles pour couvrir les maisonnettes de ses malades et 100 lits pour son hôpital.

Toute offrande peut être envoyée à la Procure des Soeurs Missionnaires de N.-D. d'Afrique (Soeurs Blanches), 32 rue Fraser, Lévis, Can.

DANS LA BROUSSE AFRICAINE

Une leçon de lecture donnée par une bonne Religieuse Missionnaire à des petits négrillons.

LES BESOINS DES MISSIONS

Les maisons des Soeurs, en Afrique, ne sont pas luxueuses. —En voici une que les missionnaires voudraient bien couvrir en tôle, si elles en avaient les moyens.

LES EMPRUNTS

Londres, 13. — (A. P.) — Les souscriptions à la tranche anglaise de l'emprunt allemand des Réparations ($60,000,000) furent si nombreuses aujourd'hui que les listes durent être closes quelques heures après l'ouverture. Cet emprunt a rencontré un même succès à Paris, New-York et sur les autres places où il fut émis.

CEREMONIE RELIGIEUSE

Une prise d'habit chez les Soeurs Franciscaines.

A l'occasion de la fête de saint Antoine de Padoue une cérémonie de vêture et de profession a eu lieu chez les RR. SS. Franciscaines. Quatre postulantes ont reçu l'habit des novices, neuf novices ont prononcé leurs voeux de trois ans et trois professes se sont engagées de façon perpétuelle dans la religion.

Le R. P. Lenel, eudiste, a présidé cette cérémonie ; sa soeur était au nombre des professes de voeux perpétuels. L'allocution a été prononcé par le R. P. Stanislas, O. F. M., gardien du couvent des Franciscains à Québec. MM. les abbés G. Rémillard, chapelain de la communauté, et Laberge, curé de St-Fidèle de Charlevoix assistaient à la cérémonie.

Ont pris le saint habit: mesdemoiselle Oliva Leclair, de Détroit, E.-U., en religion M. M. de Notre-Dame des Laurentides; Jacqueline Genest, de St-Evariste, comté de Frontenac, en religion, M. M. de St-Agapit; Lucienne Faguy, de Québec, en religion, M. M. de St-Hoildee, Germaine Caron, du Cap St-Ignace, en religion S. M. de St Ysery.

Ont émis les voeux triennaux :M. M. de St-Almire, M. M. de Paul Gambara, M. M. Hildebranda, M. M. de St-Gaspard, S. M. Thorette, S. M. Zénobie, S. M. de St-Gérin, S. M. Elzéarine et S. M. de St-Hélibert.

Ont fait profession perpétuelle: M. M. de St-Romuald, M. M. Athénaise et S. M. de St-Balsène.

LA FETE-DIEU

Comme préparation à la Fête-Dieu un triduum eucharistique aura lieu le 16, le 17 et le 18 juin au sanctuaire de l'Adoration perpétuelle, chez les RR. SS. Franciscaines, 188 Grande-Allée. La fête tombe le 18, jeudi prochain; mais la solennité en sera reportée au dimanche suivant, suivant, 22 juin. Une procession aura lieu à cette date, sous la direction des RR. PP. Franciscains. Y prendront part: les membres de l'Adoration perpétuelle, les Zouaves Pontificaux, les cadets (zouaves) de la paroisse du Sacré-Cœur, les cadets de St-Jean-Baptiste, les dames de l'Adoration perpétuelle, les jeunes filles des patronages de la Maison de Notre-Dame de la Providence et de Notre-Dame du Bon-Conseil, et l'Ecole Gardienne de Notre-Dame de la Providence, de St-Malo.

Voici le programme du triduum:

LUNDI, 16 JUIN

Journée de prières aux intentions du Saint-Père, des Autorités Ecclésiastiques, et des Communautés Religieuses de ce diocèse.

9 h. a.m. ouverture solennelle du Triduum.

Messe solennelle célébrée par le R. P. Stanislas, O.M.G.

Le soir à 8 heures, sermon par le R. P. Cadoux, M.S.C., procession salut et bénédiction du Très Saint-Sacrement.

MARDI, 17 JUIN

Journée de prières en faveu de la Russie.

6 heures 30, messe basse par M. l'abbé G. Rémillard.

9 heures, messe solennelle par M. l'abbé Arthur Lapointe.

Le soir à 8 heures, sermont par M. l'abbé A. Lapointe, aumônier de l'Adoration Perpétuelle: procession, salut et bénédiction du Très Saint Sacrement.

MERCREDI 18 JUIN

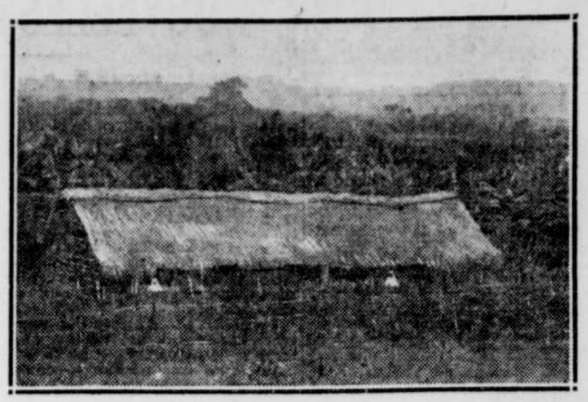
Journée de prières aux intentions des familles chrétiennes du diocèse.

6 heures 30, messe basse par M. l'abbé G. Rémillard.

9 heures, messe solennelle par les RR. PP. du Sacré-Cœur.

Le soir à 8 heures, sermon par le R. P. Stanislas, O.M.F., procession, salut et bénédiction du Très Saint-Sacrement.

UN PREMIER DISPENSAIRE



C'est dans cet abri rudimentaire, couvert de chaume, que Mère Augustina, des Soeurs Blanches d'Afrique, accueillit les premiers négrillons malades.

PROMOTION

Il nous fait plaisir d'apprendre la nomination de M. Philippe Auguste Gilbert au poste de gérant de la Banque Canadienne Nationale, à Beauport.

M. Gilbert, qui est le fils de notre estimé concitoyen, M. Félix Gilbert gérant de la Caisse d'Economie Notre-Dame, (Limoilou), faisait déjà partie de la belle institution Canadienne-Française depuis une douzaine d'années et y avait rempli divers postes d'impance spécialement à la succursale de Saint-Sauveur où il était depuis plusieurs années.

Grâce à son travail, il obtient aujourd'hui une promotion méritée dont nous le félécitons tout en lui souhaitant beaucoup de succès dans ses nouvelles fonctions.

— PELERINAGE EN AUTO —

Au CAP de la MADELEINE

Organisé par la Paroisse du St-Esprit

Pour **DIMANCHE, LE 15 JUIN**

Départ : de la place de l'église à 8 h. 30 a. m.

Billets : à la Pharmacie Marquis

Retour par Shawinigan. Visite de cette ville et des chutes.

173, 3e Ave. Limoilou

Aller et Retour : **$5.00**

Un thé vert "de luxe" pour un prix minime

"SALADA"

THÉ DU JAPON

(VERT)

'Tout frais des plantations'

F 748

Bureaux a louer

Magnifiques bureaux à louer dans l'immeuble du "Soleil", local idéal, grands et petits bureaux bien éclairés.

pour tout renseignement s'adresser à

Service d'Informations

BUREAU DU "SOLEIL"

Québec Tél. : 7131

CE QUI S'EST PASSE DANS LA SEMAINE